

中国少数民族语言系列词典丛书
中国社会科学院民族研究所主编



汉瑶词典

(拉珈语)



刘宝元 编著

四川民族出版社

H251.6/1

中国社会科学院民

汉瑶词典

(拉珈语)

刘宝元 编著

赠 中央民族大学图书馆 留存

刘保元
2000



四川民族出版社

中国少数民族语言系列词典丛书
编审委员会

主 编：孙宏开 狄乐伦

执行主编：黄 行 薄文泽 梅思德

编 委：(以姓氏汉语拼音为序)

| | | | | |
|------|-----|-----|------|-----|
| 白丽珠 | 薄文泽 | 朝 克 | 陈其光 | 陈宗振 |
| 戴庆厦 | 狄乐伦 | 胡增益 | 黄 行 | 黄布凡 |
| 江 荻 | 柯丽露 | 李培英 | 梁 敏 | 林桦风 |
| 陆文娟 | 毛宗武 | 梅思德 | 欧阳觉亚 | 孙宏开 |
| 徐世璇 | 吴安其 | 叶典良 | 张公瑾 | 赵明鸣 |
| 照那斯图 | 周庆生 | | | |

编者的话

我国有 55 个少数民族，除回族和满族使用汉语外，各民族都有自己的语言，其中有的还使用两种或两种以上的语言。宪法规定：“各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由。”党和政府历来重视少数民族语文的使用和发展。

四十年来，我所科研人员，对全国各少数民族语言进行了全面深入的调查，收集了丰富的语言材料，经过多年的整理和研究，编成中国少数民族语言与汉语对照的系列词典，填补了我国许多少数民族语言未曾出版过词典的空白。

这套工具书的出版，对于各少数民族学习自己的语言文字，提高民族文化素质；继承和发扬传统文化；帮助少数民族学习汉语文或汉族学习少数民族语文；提高民族地区中小学语文教学的水平；推动民族语文研究的进一步发展，都将起到重要的作用。

这套工具书的编写得到中国社会科学院有关领导的支持，得到世界少数民族语文研究院的赞助，得到许多兄弟单位专业人员的帮助，得到许多民族语文工作者和广大群众的热情关怀。中央民族大学刘宝元先生愿意将他编著的词典列入本系列词典中，我们非常欢迎。四川民族出版社为出版这套系列词典付出了辛勤的劳动。当这部词典问世的时候谨向他们表示衷心的感谢。

我们编纂这类词书还缺乏经验，书中缺点和错误在所难免，恳请读者批评指正。

中国少数民族语言系列词典编审委员会

前 言

瑶族是居住在我国南方的一个古老具有悠久历史和文化的民族。她分布地域辽阔,在岭南的广西、湖南、广东、云南、贵州、江西六省(区)的 130 多个县的广袤山区里。“岭南无山没有瑶”这句俗语,是对瑶族分布状况的生动描述。大分散小集中,与其他民族交错杂居是其居住的特点。中华人民共和国建立后,在相对集中的瑶区先后建立了广西金秀、都安、巴马、富川、恭城、大化;湖南江华;广东连南、乳源;云南河口等 10 个瑶族自治县。

瑶族总人口 213.4 万余人(1990 年人口普查)。瑶族是一个多族源的民族。自称繁多,计有“勉”、“布努”、“拉珈”等 28 种;语言也相当复杂,内部使用着三种不同的瑶语,即“勉语”、“布努语”和“拉珈语”。这三种瑶语同属于汉藏语系,但语族和语支有异。“勉语”属汉藏语系苗瑶语族瑶语支;“布努语”属汉藏语系苗瑶语族苗语支;“拉珈语”属汉藏语系壮侗语族侗水语支;近年也有人主张拉珈语为独立的“拉珈语支”。

自称“拉珈”[lak⁸kja³]的瑶族,汉称“茶山瑶”。聚居于广西金秀瑶族自治县,以及毗邻的平南县马练瑶族乡,总人口 1.5 万余人,占瑶族总人口的 0.1%。

以金秀镇(金秀瑶族自治县驻地)拉珈语语音为代表的拉珈语,没有方言,但有金田、六段、岭祖、罗梦 4 个土语区。所有操拉珈语的茶山瑶人相互之间均能通话。使用拉珈语的人口虽少,但作为一种独立的语言,她具有其语言特点和丰盛的民族传统文化内涵,尤其是拉珈语的语音现象丰富多采具有

一定的科学研究价值。

为培养民族语文的研究和教学人才,本世纪 50 年代初期(1953 年—1956 年),中央民族学院(现为中央民族大学)语文系开办了金秀茶山瑶语班(拉珈语),招收 5 名汉族大学本科学习拉珈语。本词典的作者系自称“拉珈”的瑶族,主授拉珈语。在系主任马学良教授的指导下,曾创制了一套拉丁字母的拉珈语拼音符号,并用这套拼音符号编印了《金秀瑶语课本》及其他教材。

《汉瑶词典》(拉珈语)是以广西壮族自治区金秀瑶族自治县金秀镇拉珈语语音为标准音编纂的,所收入的词及词组亦以金秀镇所属的金秀、白沙、六拉、昔地 4 村为主。选收条目时,注重语言规律,坚持语言实际,突出民族文化特点。汉语借词是拉珈语丰富发展的源泉。汉语借词有老借词和新借词;老借词有半借、全借和加注借三种形式,新借词几乎都是全借。

对于只有语言而无文字的民族来说,编纂和出版一部反映语言全貌的词典是非常必要的。在民族平等走向融合的时代,随着汉语普通话的大力推广,各民族间的频繁交往和经济文化的深入交流,特别是发展市场经济后,将会促使一些使用不广的小语种较快地消失。拉珈瑶语就是一种使用狭窄的语种,她正在消失的道路上。因此,编纂这部词典的最重要目的在于保存作为社会发展的“底层物质”的拉珈语的语言词汇,为科学研究和教学提供比较完整的拉珈语资料。

词典的编纂有不同体例。鉴于《汉瑶词典》(拉珈语)的主要功能是为科研和教学提供资料,因此采用词汇分类的方法来编纂更便于读者的使用。

体例及说明

一、本词典在体例上,以四川民族出版社 1992 年出版的《汉瑶简明分类词典》(勉语)为蓝本,采用以民族语为核心,按词的意义和语法特点分门别类来安排。汉语居前,民族语在后。因汉语语词与拉珈语语词在称呼及词义上都存在着一定的差异,因此尽可能的用例句来说明用法和使用范围。

二、释义时,对于一些词,不但注明读音和形状,还扼要地说明其功用,如:[两面针]jie¹kep⁷,多年生藤条植物,皮及叶有麻味,叶子中脉两面长有刺针,可入药治牙疾。又如:[鱼腥草]wok⁸ui⁶,多年生草本植物,叶面绿色,叶背面紫色,有鱼腥味,治疗肾炎良药。

三、一词多读,用①、②、③……带圈的数码字分别表示。如:[错]①ɬoŋ⁵②tsho⁵;[吃]①tsen¹②tek⁷③po:ŋ⁶。

四、一词多读多义,均单独列为条目,用例句说明来区分。如[放]tek⁷:tek⁷ka³lai⁶放东西;[放]to³:to³jie¹放药;[放]la:ŋ⁶:la:ŋ⁶nau⁴放牛。

五、在民族语的例句中,例与例之间用斜线“/”隔开,以避免标音符号与标点符号的混淆。

六、本词典的民族语标音符号是国际音标。声调用数码字表示,写在音标的右上角。表示变调用圆点“·”隔开,如 6 调变为 4 调,写成“6·4”

七、本词典收入包括词和词组 9000 余条。对部分特殊的地方土语词汇无法在普通话里找到恰当的词语释义时,在

括号词的后面先用汉语加以说明,然后再写上拉珈语读音,如:[高头]拉珈瑶人成年妇女的头饰:*kjeu¹khja:ŋ¹*。

八、建国前,拉珈语借词多数借自粤语,少数借自汉语桂林话和壮语。建国后,大量的借词来自汉语桂林话,许多桂林话借词替代了粤语借词,但也还有许多借词是新旧并用,因此,新旧借词兼收,如[自行车]①*ta:n¹tshie¹* ②*ta:n³tse³*。由于借词的原因,造成了部分词序的变化,因此也新旧词序兼收,如[蜂桶]①*thoŋ³mlet⁸*(桶蜂) ②*mlet⁸thoŋ³*(蜂桶)。

九、为便于读者查找,书末附有汉语拼音索引。

瑶族拉珈语语音系统

一、声母

(一) 声母表:

瑶族拉珈语的声母,包括腭化、圆唇的共有 36 个。列表如下:

| | | | | | | |
|----|-----|----|----|----|----|----|
| P | Ph | b | m | ᵐ | w | f |
| pl | phl | bl | ml | | | |
| ts | tsh | | | | | s |
| t | th | | n | ŋ | l | ɬ |
| k | kh | | ŋ | ɲ | | h |
| kj | khj | | ŋj | ɲj | j | hj |
| kw | khw | | ŋw | | jw | hw |

(二) 声母例字

| | | | | | |
|---|-------------------|----|----|--------------------|-----|
| p | pa:ŋ ³ | 拨开 | ph | pha:ŋ ³ | 蓝色 |
| b | ba:ŋ ¹ | 先 | m | maŋ ⁵ | 七星鱼 |
| ᵐ | ᵐa ³ | 成长 | w | wa ¹ | 叶子 |
| f | fa ³ | 云 | pl | pla ⁵ | 跌落 |

| | | | | | |
|-----|--------------------------------|----|----|--------------------|----|
| phl | phla ¹ | 鱼 | bl | bla ⁶ | 抚摩 |
| ml | m ¹ la ¹ | 贴 | ts | tsa ¹ | 渣子 |
| tsh | tshai ³ | 踩 | s | sa ¹ | 杉树 |
| t | ta ⁵ | 外公 | th | tha ¹ | 搓 |
| n | na ⁴ | 舅 | ŋ | ŋi ¹ | 这样 |
| l | la ¹ | 准备 | ɬ | ɬa ³ | 后 |
| k | ka ¹ | 乌鸦 | kh | kham ¹ | 耐用 |
| ŋ | ŋa ¹ | 垃圾 | ŋa | ŋa ⁵ | 回来 |
| h | ha ¹ | 编织 | kj | kja ¹ | 虫 |
| khj | khja:ŋ ¹ | 高 | ŋj | ŋja ⁶ | 恨 |
| ŋj | ŋja:ŋ ⁵ | 坚硬 | j | ja ² | 骗 |
| hj | hjiet ⁷ | 休息 | kw | kwa ⁴ | 摸 |
| khw | khwam ¹ | 甜 | ŋw | ŋwa ² | 舌 |
| jw | jwie ² | 麻 | hw | hwe:n ¹ | 翻 |

(三) 声母说明

1. b、bl 两个声母都带有前喉塞音, 即 ʔb、ʔbl。
2. 带有送气音节声母和清化鼻音声母的本民族固有词都出现在单数调。
3. 塞音韵尾-p、-t、-k 单念时不是唯闭音, 有时还带轻微的送气成分。
4. 本词典的声母表增加了“ŋ”的音位。过去用喉音“h”

来代替,把“回来”拼成“hā⁵”,实际应拼为“ɣa⁵”;“今年”拼为“pei¹hāi³”,实际应拼为“pei¹ɣai³”。

二、韵母

(一) 韵母表

瑶族拉珈语有 137 个韵母。列表如下:

| | | | | | | | | |
|----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| i | | i:u | i:m | i:n | | i:p | i:t | |
| ĩ | | ĩ:u | ĩ:m | ĩ:n | | ĩ:p | ĩ:t | |
| | | | | in | iŋ | ip | it | ik |
| ie | | ie:u | ie:m | ie:n | ie:ŋ | ie:p | ie:t | ie:k |
| iē | | | | | iē:ŋ | | | |
| | ei | | | en | | ep | et | ek |
| ɛ | | ɛ:u | ɛ:m | ɛ:n | ɛ:ŋ | ɛ:p | ɛ:t | ɛ:k |
| ē | | ē:u | ē:m | ē:n | ē:ŋ | ē:p | ē:t | |
| | | eu | em | en | eŋ | | et | |
| | | | | | | | ēt | |
| a | a:i | a:u | a:m | a:n | a:ŋ | a:p | a:t | a:k |
| ā | ā:i | ā:u | ā:m | | ā:ŋ | ā:p | ā:t | ā:k |
| | ai | au | am | an | aŋ | ap | at | ak |
| | āi | āu | | ān | | āp | āt | āk |
| o | o:i | | o:m | o:n | o:ŋ | o:p | o:t | o:k |
| ō | ō:i | | ō:m | ō:n | ō:ŋ | ō:p | ō:t | ō:k |
| | | ou | om | on | oŋ | op | ot | ok |

| | | | | | | | |
|-----|------|----|-------|-----|----|------|-----|
| | | | | oŋ | | | |
| u | u:i | | u:n | | | u:t | |
| ū | ū:i | | ū:n | | | ū:t | |
| | | um | un | uŋ | up | ut | uk |
| | | | | | | ūt | |
| uə | uə:i | əm | uən | uəŋ | | uə:t | uək |
| uə̃ | | | uə̃:n | | | | |
| ə | | | ən | | əp | ət | |
| l | | | | | | | |

(二) 韵母例字

| | | | | | |
|-----|--------------------|------|-----|--------------------|-------|
| i | i ² | 移动 | iu | tiu ¹ | 辣椒 |
| im | kjim ¹ | 句 | in | tim ² | 钱 |
| ip | tsip ⁷ | 涩 | it | tsit ² | 结(果) |
| ĩ | pi ³ | 禾笛 | ĩu | kjĩu ⁵ | 尿 |
| ĩm | jĩm ¹ | 陶 | ĩn | wĩn ¹ | 蚯蚓 |
| ĩp | hĩp ⁷ | (呼)吸 | ĩt | kjĩt ⁷ | 冷 |
| in | kwin ³ | 军 | iq | liq ¹ | 婴儿 |
| ip | lip ⁷ | 水“枯” | it | tshit ⁷ | 狗“翘”尾 |
| ik | fik ⁷ | 锡 | ie | mie ¹ | 肚脐眼 |
| ieu | nieu ² | 稠 | iem | tiem ³ | 钟“点” |
| ien | tsiem ² | 痰 | ieŋ | tiex ² | 糖 |
| iep | tiex ⁸ | 碟子 | iet | liet ⁸ | 血 |

| | | | | | |
|------|----------------------|-------|-----|----------------------|------|
| ie:k | lie:k ⁸ | 房子 | iē | piē ¹ | 哭 |
| iē:ŋ | hiē:ŋ ⁵ | 向 | ei | tei ³ | 嘴 |
| en | tsen ¹ | 吃 | ep | kjep ⁷ | 拾 |
| et | pet ⁷ | 鸭子 | ek | tek ⁷ | 放 |
| ε | te ² | 骂 | ε:u | ε:u ³ | 析 |
| ε:m | te:m ⁶ | 穿(鞋) | ε:n | te:n ⁶ | 电 |
| ε:ŋ | tsε:ŋ ¹ | 争吵 | ε:p | je:p ⁸ | 狭窄 |
| ε:t | me:t ⁷ | 温 | ε:k | the:k ⁷ | 踢 |
| ē | kjē ³ | 脸 | ē:u | tsh ē:u ³ | 小钹子 |
| ē:m | hē:m ³ | 笑 | ē:n | kjē:n ¹ | 滑溜 |
| ē:ŋ | kw ē:ŋ ³ | 一“节”菜 | ē:p | khj ē:p ⁷ | 挟(菜) |
| ēt | f ē:t ⁷ | 射水筒 | eu | pleu ⁵ | (绳)断 |
| εm | te:m ¹ | 心 | εn | tsen ³ | 稳 |
| ε:ŋ | tsε:ŋ ⁶ | 顶 | et | jet ⁷ | 野草 |
| ēt | khj ē:t ⁷ | 狐臭 | a | pa ⁶ | 祖母 |
| ai | tai ² | 桌子 | au | tau ⁵ | 灶 |
| am | kam ² | 问 | an | lan ⁴ | 懒 |
| a:ŋ | pa:ŋ ⁵ | 被子 | a:p | la:p ⁸ | 蜡 |
| a:t | ka:t ⁷ | 割 | a:k | la:k ⁷ | 酒糟 |
| ā | phā ⁵ | 回去 | ā:i | hā:i ³ | 今(年) |
| ā:u | kjā:u ³ | 女(人) | ām | kām ⁴ | 岩洞 |
| ā:ŋ | sā:ŋ ¹ | 笋子 | ā:p | kā:p ⁸ | 挟(痧) |

| | | | | | |
|-----|--------------------|--------|-----|---------------------|-------|
| ā:t | plā:t ⁸ | 撕布声音 | ā:k | fā:k ⁷ | 风疹 |
| ai | pai ¹ | 去 | au | au ¹ | 要 |
| am | kam ¹ | 拿 | an | fan ¹ | 竹子 |
| aŋ | taŋ ⁵ | 凳子 | ap | kjap ⁷ | 缝(衣) |
| at | kat ⁷ | 咬 | ak | pak ⁷ | 北 |
| āi | kjāi ⁵ | (脚)累 | āu | kjāu ¹ | 皱(鼻子) |
| ān | wān ¹ | 虱子 | āp | kjāp ⁷ | 毛虫 |
| āt | khwāt ⁷ | 跳蚤 | āk | khjāk ⁷ | 铁 |
| o | to ¹ | 门 | oi | thoi ¹ | 耍赖 |
| o:m | lo:m ⁶ | 蛋 | o:n | o:n ⁵ | 美丽 |
| o:ŋ | lo:ŋ ⁵ | 竹筒 | o:p | o:p ⁸ | 盒子 |
| o:t | plot ⁸ | 陷下 | o:k | kjo:k ⁷ | 箍子 |
| ō | hō ³ | 空 | ō:i | kjō:i ⁶ | (腿)发软 |
| ō:m | hō:m ¹ | 阴天 | ō:n | tsō:n ⁵ | 猕猴桃 |
| ō:ŋ | kō:ŋ ⁴ | 阴沟 | ō:p | khjō:p ⁷ | (脸)瘦 |
| ō:t | plō:t ⁸ | 屙(屎) | ō:k | khjō:k ⁷ | 敲(门) |
| ou | tou ⁵ | 兔子 | om | kom ⁵ | 锅盖 |
| on | kjon ³ | —“段”木头 | oŋ | tsoŋ ¹ | 杯子 |
| op | khop ⁷ | 盖(章) | ot | ŋjot ⁸ | 月(份) |
| ok | phok ⁷ | 泼(水) | ōŋ | wōŋ ² | 黄昏 |
| u | u ¹ | 猫头鹰 | ui | pu:i ¹ | 火 |
| u:n | tsu:n ⁵ | 转 | u:t | tu:t ⁷ | 阳光 |

| | | | | | |
|------|---------------------|-------|------|----------------------|-------|
| ū | kh ū ¹ | 猪 | ū:i | kūi ¹ | 熊 |
| ū:n | kjū:n ¹ | 蛆 | ū:t | tsh ū:t ⁷ | 蕨菜 |
| um | num ⁴ | 水 | un | pun ² | 盆 |
| uŋ | kjuŋ ¹ | 鼓 | up | tʂup ⁷ | 吻(小孩) |
| ut | put ⁸ | 潮湿 | uk | puk ⁷ | 脚 |
| ūt | f ūt ⁷ | 暗泣 | uə | phuə ⁵ | 剖(开) |
| uə:i | tuə:i ⁴ | 罪 | əm | kəm ² | 苦 |
| uə:n | kuə:n ² | 叫喊 | uə:ŋ | suə:ŋ ¹ | 双 |
| uə:t | thuə:t ¹ | 脱 | uə:k | luə:k ⁷ | 愉快 |
| uə | tʂuə ¹ | 牛藤果 | uə:n | khuə:n ⁵ | 黄茅草 |
| ə | pə ³ | (好)的 | ən | pən ⁶ | 返回 |
| əp | kəp ⁸ | 捕(蜻蜓) | ət | fət ⁷ | 臭 |
| ɿ | sɿ ³ | (公)司 | | | |

(三) 韵母说明

1. 声母简单,韵母复杂,有一套鼻化的韵母是拉珈语的特点。鼻化韵母除元音鼻化外,有的还带鼻音尾。擦音声母在鼻化韵母前有的也鼻化,如“不”实际读音为 h wāi¹。

2. 元音分长短。除借词专韵外,单元音韵(包括单元音带鼻化的韵母)的元音都是长的。

3. 单元音韵 o 和 o: 以及各韵所带的 o 和 o: 实际音值是 [ɔ]。

4. 单元音韵 ɿ 是借词专韵。

三、声调

(一)声调表

拉珈语有六个舒声调,四个促声调(促声调都带塞音韵尾)。列表如下:

| 调次 | 调值 | 元音长短 | 举 例 |
|----|-----|------|--|
| 1 | 51 | 长、短 | ta:ŋ ¹ 当(兵) toŋ ¹ 东 |
| 2 | 231 | 长、短 | ta:ŋ ² 堂 toŋ ² 铜 |
| 3 | 24 | 长、短 | ta:ŋ ³ 阻挡 thoŋ ³ 桶 |
| 4 | 11 | 长、短 | ta:ŋ ⁴ ta:ŋ ² 公开 toŋ ⁴ 动 |
| 5 | 55 | 长、短 | ta:ŋ ⁵ 典当 toŋ ⁵ 冻 |
| 6 | 214 | 长、短 | ta:ŋ ⁶ 埋 toŋ ⁶ 垌 |
| 7 | 24 | 长 | tho:k ⁷ (把纸)顿(平) |
| | 55 | 短 | thok ⁷ 伏(在桌上) |
| 8 | 11 | 长 | to:k ⁸ 对小孩的爱称 |
| | 24 | 短 | tok ⁸ 读(书) |

(二)声调说明:

1. 第3调也可以读成中平调(调值33)。近年来有些人把汉语借词的阴平调读成中平调(早期借词用第1调)。看来将来可能增加一个专拼汉语借词的中平调。

2. 第7、第8两调各有两个调值。第7调长元音韵读第3调(调值24),短元音韵读第5调(调值55);第8调长元音韵读第4调(调值11),短元音韵读第3调(调值24)。

3. 第6调是曲折型,单念慢读时喉头紧缩,在下降转上

升时往往带喉塞音-ʔ,结果使一个音节读起来像两个音节。连读时便没有这种现象。

(三) 变调情况:

1. 在合成词、修饰词组或叠音词中,第 2 调在任何调的前面往往变为第 4 调,如 $blau^{2.4}blau^2$ “夜夜”、 $tsu^{2.4}teŋ^5$ “淮山”;第 6 调也有同样的情况,如 $tou^{6.4}nam^6$ “花生”、 $mom^{6.4}khū^1$ “猪肉”。第 1 调在任何调前面变为中平调(3 调调值 33),如 $kje:ŋ^{1.3}pla^1$ “眉毛”、 $bən^{1.3}blau^2$ “晚上”;第 5 调也有相同的情况,如 $tshōŋ^{5.3}lou^4$ “大炮”、 $nam^{5.3}tsho:t^7$ “刷子”。拉珈语的变调是比较有规律的。

2. 现代汉语借词阴平念第 3 调,如 $kwa:n^3te:n^1$ “观点”,阳平(包括入声)念第 4 调,如 min^4tsu^4 “民族”,上声念第 1 调,如 $koŋ^3tsha:ŋ^1$ “工厂”,去声也念第 3 调,如 $i^3kje:n^3$ “意见”。早期借词情况与此不同:阴平念第 1 调($toŋ^1$ “东”),阳平念第 2 调($toŋ^2$ “铜”),阴上念第 3 调($thoŋ^3$ “桶”),阳上念第 4 调($toŋ^4$ “动”),阴去念第 5 调($ta:ŋ^5$ 典“当”),阳去念第 6 调($mi:u^6$ “庙”),阴入念第 7 调($ko:k^7$ “国”),阳入念第 8 调(mak^8 “墨”)。

总目

| | |
|------------------------------|-------|
| 前言..... | (2) |
| 体例及说明..... | (4) |
| 瑶族拉珈语语音系统..... | (6) |
| 词典类目 | (15) |
| 词典正文..... | (1) |
| 汉语拼音索引..... | (260) |
| A B C D | |
| E F G H | |
| J K L M | |
| N O P Q | |
| R S T W | |
| X Y Z | |
| 后记..... | (401) |

词典类目

| | |
|----------------------------|-------|
| 一、名词 | (1) |
| (一) 天象 时令 | (1) |
| (二) 地理 矿物 化合物 | (6) |
| (三) 人体 生理 | (10) |
| (四) 动物 | (16) |
| (五) 植物 | (31) |
| (六) 政治 经济 社会 社会组织 | (47) |
| (七) 国际 区域 城乡 | (51) |
| (八) 政治人物 人事称谓 姓氏名称 | (54) |
| (九) 职务称谓 社会关系称谓 品貌称谓 | (56) |
| (十) 工业 农业 商业 | (64) |
| (十一) 建筑 交通 | (68) |
| (十二) 文艺 科教 军事 | (75) |
| (十三) 农具 用具 | (80) |
| (十四) 服饰 饮食 | (98) |
| (十五) 医药 疾病 | (109) |
| (十六) 宗教 封建迷信 | (112) |
| (十七) 思想感情 恋爱婚姻 | (121) |
| (十八) 方向 位置 | (127) |
| 二、动词 | (129) |
| (一) 五官和头部的动作 | (129) |
| (二) 上肢的主要动作 | (136) |

| | |
|-----------------------------------|-------|
| (三) 下肢的主要动作 | (152) |
| (四) 整个身体的动作和生理变化、病态医疗等活动 | (154) |
| (五) 日常生活的活动 | (162) |
| (六) 感受、知觉、思维活动 | (180) |
| (七) 政治、经济、农业、文化、军事、法律等活动 | (184) |
| (八) 动物、植物的活动变化 | (188) |
| (九) 自然界和一般事物的运动变化 | (193) |
| (十) 封建迷信及其他活动 | (195) |
| (十一) 能愿 趋向 判断 | (196) |
| (十二) 特殊动词 | (199) |
| 三、形容词 | (200) |
| (一) 描绘事物可见的形状和情况 | (200) |
| (二) 描绘事物不可见的性质 | (220) |
| (三) 描绘人或动物的形象、性情和行为 | (225) |
| (四) 描绘人的感受、知觉和思想 | (228) |
| (五) 描绘政治社会情况 | (233) |
| 四、数词 | (235) |
| (一) 数目 | (235) |
| (二) 次序 | (236) |
| (三) 分数 倍数 概数 | (236) |
| 五、量词 | (238) |
| (一) 度量衡的单位 | (238) |
| (二) 一般计件的单位 | (238) |
| (三) 借用物名作计数的单位 | (243) |

| | |
|----------------------|-------|
| (四) 借用动作作记数的单位 | (245) |
| (五) 动作计数的单位 | (245) |
| 六、代词 | (246) |
| (一) 人称代词 | (246) |
| (二) 指示代词 | (246) |
| (三) 疑问代词 | (247) |
| 七、副词 | (249) |
| (一) 表示程度的 | (249) |
| (二) 表示范围的 | (250) |
| (三) 表示时间、频率的 | (250) |
| (四) 表示重复、连续的 | (252) |
| (五) 表示强调、转折的 | (253) |
| (六) 表示否定的 | (254) |
| 八、介词 | (255) |
| 九、连词 | (257) |
| 十、助词 | (258) |
| 十一、叹词 | (260) |

名 词

一、天象 时令

【天】 ①bən¹②nam⁵ bən¹③thie:n¹

【天上】 hjen^{1.3} bən¹

【天色】 ①bən¹ sek⁷②thie:n¹ sek⁷

【天、日】 wan²: ka⁴ ni² in³ wan²
pi¹ in¹ wan² lai¹ 现在一天比一天好

【晴天】 bən¹ iŋ⁴

【阴天】 bən¹ ŋom¹

【雨天】 bən¹ fen¹

【热天】 bən¹ khja:n³

【冷天】 bən¹ kjit⁷

【暑天】 wan^{2.4} khja:n³

【寒天】 wan^{2.4} kjit⁷

【冰天】 wan^{2.4} tsin^{2.4} kjai¹

【太阳】 ①tau³ wan²②nam⁵ tau³
wan²

【阳光】 tu:t⁷

【云】 fa³

【雾】 wan⁴ u⁴

【云块】 fa³ khwa:ŋ⁵

【日食】 mla¹ tsen¹ tau³ wan²

【日晕】 tau³ wan² tshɛŋ³ fan⁵

【月亮】 ①man⁴ lie:ŋ⁶②nam⁵
man⁴ lie:ŋ⁶

【月光】 uk⁷ man⁴ lie:ŋ⁶: blau^{2.4}
nai³ uk⁷ man⁴ lie:ŋ⁶今晚有月光

【月食】 mla¹ tsen¹ man⁴ lie:ŋ⁶

【月晕】 man⁴ lie:ŋ⁶ tshɛŋ³ fan⁵

【虹】 a⁴ loŋ²

【星】 ①tau³ blet⁷②taŋ³ blet⁷

【流星】 tau³ blet⁷ pən⁵

【太白星】 thai⁵ pek⁷ feŋ¹

【七星】 thet⁷ feŋ¹

【北斗星】 pak⁷ tau³ feŋ¹

【雷】 toŋ⁴ pla³

【闪电】 toŋ⁴ jap⁸

【电】 te:n⁶

【雨】 fen¹

【雨天】 bən^{1.3} fen¹

【连阴雨】 bən¹ toŋ⁴ lie:n⁶ hom¹
fen¹

【毛毛雨】 lei⁴ fen¹ mūn¹

【细雨】 lei⁴ fen¹ wan⁴

【阵雨】 ①lei⁴ fen¹ sau⁵②lei⁴ fen¹

| | | |
|---|---------------------------------------|--|
| tsaŋ ¹ | 【时间】 | si ⁴ kan ¹ |
| 【斜雨】 lei ⁴ fen ¹ sai ¹ | 【破晓】 | bən ¹ i:n ³ |
| 【小雨】 lei ⁴ fen ¹ lak ⁸ | 【发白】 | ①bən ¹ tsin ¹ ②bən ¹ pha:ŋ ³ |
| 【大雨】 lei ⁴ fen ¹ lou ⁴ | 【黎明】 | bən ¹ ŋjau ¹ |
| 【飘雨】 lei ⁴ fen ¹ phləu ³ | 【天明】 | bən ¹ kja:ŋ ¹ |
| 【雨点】 mlet ⁸ fen ¹ | 【清早】 | bən ¹ ŋjau ¹ ŋjau ¹ |
| 【雨水】 num ⁴ fen ¹ | 【上午】 | pa:n ⁵ wan ^{2.4} ba:ŋ ¹ |
| 【雨季】 to ⁴ fen ¹ | 【晌午】 | tsep ⁸ wan ² |
| 【冰】 kjäi ¹ | 【下午】 | pa:n ⁵ wan ^{2.4} ɬa ³ |
| 【水冰】 kjäi ¹ num ⁴ : ou ⁴ ja ⁶ tsin ^{2.4} | 【黄昏】 | bən ¹ wɔŋ ² |
| kjäi ¹ num ⁴ 水田结水冰 | 【白天】 | bən ¹ wan ² |
| 【棒冰】 kjäi ¹ te:u ⁵ : ou ⁴ kja ³ tsin ² | 【晚上】 | bən ¹ blau ² |
| kjäi ¹ te:u ⁵ 森林里结棒冰 | 【每天】 | wan ^{2.4} wan ² |
| 【雪】 kjäi ¹ | 【每天早上】 | wan ^{2.4} wan ² bən ¹ |
| 【棉花雪】 kjäi ¹ ku:i ⁵ | kja:ŋ ¹ | |
| 【碎米雪】 ti ^{6.4} fut ⁷ | 【每天晚上】 | ①nam ³ nam ³ ② |
| 【雹】 pek ⁸ tei ³ | blau ^{2.4} blau ² | |
| 【霜】 pek ⁸ sa:ŋ ¹ | 【今天】 | wan ^{2.4} nai ³ |
| 【露水】 num ⁴ blən ⁴ | 【今天早上】 | wan ^{2.4} nai ³ bən ¹ |
| 【风】 jam ² | kja:ŋ ¹ | |
| 【微风】 jam ^{2.4} lak ⁸ | 【今天晌午】 | wan ^{2.4} nai ³ tsep ⁸ |
| 【旋风】 jam ^{2.4} tu:n ⁶ | wan ² | |
| 【狂风】 jam ^{2.4} lou ⁴ | 【今天晚上】 | blau ² nai ³ |
| 【东风】 jam ^{2.4} toŋ ¹ | 【昨天】 | wan ^{2.4} ŋjam ⁴ |
| 【西风】 jam ^{2.4} se ¹ | 【昨天早上】 | wan ^{2.4} ŋjam ⁴ bən ¹ |
| 【南风】 jam ^{2.4} nam ² | kja:ŋ ¹ | |
| 【北风】 jam ^{2.4} pak ⁷ | 【昨天晌午】 | wan ^{2.4} ŋjam ⁴ tsep ⁸ |
| 【时候】 li ⁴ hau ⁶ | wan ² | |

- 【昨天晚上】 wan^{2.4} ŋjam⁴ blau²
 【前天】 wan^{2.4} ŋju²
 【前天早上】 wan^{2.4} ŋju² bən¹
 kjaŋ¹
 【前天晌午】 wan^{2.4} ŋju² tsep⁸
 wan²
 【前天晚上】 wan^{2.4} ŋju² blau²
 【大前天】 wan^{2.4} ŋju^{2.4} ŋju²
 【大前天早上】 wan^{2.4} ŋju^{2.4} ŋju²
 bən¹ kjaŋ¹
 【大前天晌午】 wan^{2.4} ŋju^{2.4} ŋju²
 tsep⁸ wan²
 【大前天晚上】 wan^{2.4} ŋju^{2.4} ŋju²
 blau²
 【明天】 wan^{2.4} ŋjet⁷
 【明天早上】 wan^{2.4} ŋjet⁸ bən¹
 kjaŋ¹
 【明天晌午】 wan^{2.4} ŋjet⁷ tsep⁸
 wan²
 【明天晚上】 wan^{2.4} ŋjet⁸ blau²
 【后天】 wan^{2.4} blau¹
 【后天早上】 wan^{2.4} blau¹ bən¹
 kjaŋ¹
 【后天晌午】 wan^{2.4} blau¹ tsep⁸
 wan²
 【后天晚上】 wan^{2.4} blau¹ blau²
 【大后天】 wan^{2.4} blau¹ nu²
 【大后天早上】 wan^{2.4} blau¹ nu²
 bən¹ kjaŋ¹
 【大后天晌午】 wan^{2.4} blau¹ nu²
 tsep⁸ wan²
 【大后天晚上】 wan^{2.4} blau¹ nu²
 blau²
 【大大后天】 wan^{2.4} blau¹ nu^{2.4}
 nu²
 【一会儿】 in³ ti:n⁵: ma² ei³ jəu²
 pai¹ pā⁵, tsaŋ⁶ niŋ⁵ in³ ti:n⁵ ma⁴ 你
 别忙回去,再坐一会儿吧
 【现在】 ka⁴ ni²
 【以后】 ŋjet⁸
 【将来】 blau¹
 【整天】 toŋ⁴ wan²
 【整夜】 toŋ⁴ nam³
 【整月】 toŋ⁴ biən¹
 【整年】 toŋ⁴ pei¹: lak⁸ tsig⁵ tən²
 ak⁷ ə³, toŋ⁴ pei¹ at⁷ ou⁴ kja³ pok⁸
 koŋ¹ 他很勤快,整年在山里劳动
 【日子】 wan²: lok⁸ ŋjot⁸ bən¹
 khja:n³ ak⁷ nan² tie⁶ wan² 六月酷
 热,日子难熬
 【甜日子】 wan^{2.4} khwan¹
 【好日子】 wan^{2.4} lai¹
 【苦日子】 wan^{2.4} kam²
 【坏日子】 wan^{2.4} jiem¹
 【月】 biən¹
 【正月】 tsig¹ ŋjot⁸

| | | |
|-------|---|--|
| 【二月】 | i ⁶ ŋjot ⁸ | kwei ⁵ , tshuæ:n ¹ kwei ⁵ pok ⁸ ja ⁶ hen ¹ |
| 【三月】 | fam ¹ ŋjot ⁸ | sā:ŋ ¹ , 一年有四季, 春天种田烘笋 |
| 【四月】 | fei ⁵ ŋjot ⁸ | 【春季】 tshuæ:n ¹ kwei ⁵ |
| 【五月】 | ŋõ ⁴ ŋjot ⁸ | 【夏季】 ja ⁴ kwei ⁵ |
| 【六月】 | lok ⁸ ŋjot ⁸ | 【秋季】 theu ¹ kwei ⁵ |
| 【七月】 | thet ⁷ ŋjot ⁸ | 【冬季】 toŋ ¹ kwei ⁵ |
| 【八月】 | pat ⁷ ŋjot ⁸ | 【古时候】 pa:n ¹ lak ⁸ lou ⁴ |
| 【九月】 | tseu ³ ŋjot ⁸ | 【从前】 ①heu ⁵ ②la ¹ kan ¹ |
| 【十月】 | tsep ⁸ ŋjot ⁸ | 【早时候】 la ¹ kan ¹ : la ¹ kan ¹ li ² |
| 【十一月】 | tsep ⁸ et ⁷ ŋjot ⁸ | mi ² kja ³ lou ⁴ 早时候这里有森林 |
| 【十二月】 | tsep ⁸ i ⁶ ŋjot ⁸ | 【年】 ①pei ¹ ②ni:n ² |
| 【润月】 | blie:n ¹ ŋjon ⁶ | 【年初】 ni:n ^{2.4} tsho ¹ |
| 【本月】 | bie:n ¹ ni ² | 【年成】 ni:n ^{2.4} tsig ² |
| 【前月】 | bie:n ¹ ba:ŋ ¹ | 【年关】 ni:n ^{2.4} kwan ¹ |
| 【下月】 | bie:n ¹ ɬa ³ | 【年纪】 ni:n ^{2.4} kji ¹ |
| 【初旬】 | bie:n ¹ tsho ¹ | 【年号】 ni:n ^{2.4} au ⁶ |
| 【中旬】 | bie:n ¹ tsep ⁸ | 【年庚】 ni:n ^{2.4} tse:ŋ ¹ |
| 【下旬】 | bie:n ¹ tai ⁵ | 【年货】 ni:n ^{2.4} ho ⁵ |
| 【春天】 | bo ⁴ tshuæ:n ¹ | 【年代】 ni:n ^{2.4} tai ⁶ |
| 【夏天】 | ①to ⁴ ja ⁴ ②to ⁴ khja:n ³ | 【年底】 ni:n ^{2.4} tai ⁵ |
| 【三伏天】 | fam ¹ fok ⁷ bən ¹ | 【闰年】 pei ¹ ŋjon ⁶ |
| 【秋天】 | to ⁴ theu ¹ | 【雨年】 pei ¹ fen ¹ |
| 【冬天】 | to ⁴ toŋ ¹ | 【旱年】 pei ¹ a:n ⁴ |
| 【春】 | tshuæ:n ¹ | 【新年】 pei ¹ wāi ⁶ |
| 【夏】 | ja ⁴ | 【旧年】 pei ¹ ka:u ⁵ |
| 【秋】 | theu ¹ | 【每年】 ①pei ¹ pei ¹ ②mu:l ⁴ ni:n ² |
| 【冬】 | toŋ ¹ | 【整个年】 toŋ ⁴ pei ¹ |
| 【季】 | kwei ⁵ : in ³ pei ¹ mi ² fei ⁵ | 【大年】 pei ¹ bok ⁷ : pei ¹ hā:i ³ tok ⁷ |

- pei¹ bok⁷ jieŋ^{6.4} jieŋ⁶ nam⁵ tei⁴
tsiq² li³ ɬoŋ¹ 今年是大年每种果树
都结得多
- 【小年】 pei¹ kjai³: pei¹ pei⁶ tok⁷
pei¹ kjai³ jieŋ^{6.4} jieŋ⁶ nam⁵ tei⁴
tsiq² li³ siu³ 去年是小年每种果树
都结得少
- 【去年】 pei¹ pie⁶
【今年】 pei¹ ŋai³
【明年】 pei¹ ɬa³
【前年】 pei¹ pie^{6.4} nu²
【大前年】 pei¹ pie⁶ nu^{2.4} nu²
【大大前年】 pei¹ pie⁶ nu^{2.4} nu²
nu^{2.4} nu²
【后年】 pei¹ ɬa³ nu²
【大后年】 pei¹ ɬa³ nu^{2.4} nu²
【往年】 pei¹ baŋ¹
【往日】 wan^{2.4} baŋ¹
【往夜】 bla^{2.4} baŋ¹
【往时】 we:t⁸ baŋ¹
【半年】 pa:n⁵ pei¹
【半月】 pa:n⁵ blien¹
【半天】 pa:n⁵ wan²
【半夜】 pa:n⁵ nam³
【半时】 pa:n⁵ li²
【辰时】 tsen² li²
【甲】 天干第一位。tsa:p⁷
【乙】 天干第二位。et⁷
【丙】 天干第三位。piŋ¹
【丁】 天干第四位。teŋ¹
【戊】 天干第五位。u¹
【己】 天干第六位。tsi³
【庚】 天干第七位。tseŋ¹
【辛】 天干第八位。sen¹
【壬】 天干第九位。jen²
【癸】 天干第十位。kwei⁵
【子】 地支第一位。tei³
【丑】 地支第二位。tshieu³
【寅】 地支第三位。jen²
【卯】 地支第四位。mau⁴
【辰】 地支第五位。tsen²
【巳】 地支第六位。tei⁴
【午】 地支第七位。u⁴
【未】 地支第八位。mai⁶
【申】 地支第九位。sen¹
【酉】 地支第十位。jeu⁴
【戌】 地支第十一位。u⁶
【亥】 地支第十二位。ai⁴
【立春】 lep⁸ tshuən¹
【雨水】 ju⁴ suai³
【惊蛰】 tsiq¹ tsi⁵
【春分】 tshuən¹ hwan¹
【清明】 tiŋ³ miŋ²
【谷雨】 kok⁷ ju⁴
【立夏】 lep⁸ ja⁴
【小满】 siu³ mun⁴

| | | | |
|--------|---|--------|--|
| 【芒种】 | muəŋ ⁴ tsoŋ ⁵ | 【清明节】 | pok ⁸ thiŋ ³ miŋ ² |
| 【夏至】 | ja ⁴ tsi ⁵ | 【插秧节】 | to ⁴ tsha:p ⁷ ja ⁶ |
| 【小暑】 | si:u ³ tsu ⁵ | 【中元节】 | ①foŋ ⁵ koŋ ³ lou ⁴ ②thet ⁷ ŋjot ⁸ tsep ⁸ fei ⁵ |
| 【大暑】 | tai ⁶ tsu ⁵ | 【中秋节】 | pat ⁷ ŋjot ⁸ tsep ⁸ ŋo ⁴ |
| 【立秋】 | lep ⁸ theu ¹ | 【功德节】 | pok ⁸ koŋ ³ tak ⁷ |
| 【处暑】 | tshu ³ tshu ⁵ | 【端午节】 | ŋo ⁴ ŋjot ⁸ ŋo ⁴ |
| 【白露】 | pek ⁸ lo ⁶ | 【尝新节】 | tseŋ ¹ kou ³ wai ⁶ |
| 【秋分】 | theu ¹ huə:n ¹ | 【冬至节】 | ①pok ⁸ toŋ ¹ tsi ⁵ ②tie ⁶ toŋ ¹ tsi ⁵ |
| 【寒露】 | han ⁴ lo ⁶ | 【休息日】 | wan ¹ hjiet ⁷ |
| 【霜降】 | suə:ŋ ^{1.3} tsə:ŋ ⁵ | 【礼拜天】 | wan ¹ li ¹ pai ³ |
| 【立冬】 | lep ⁸ toŋ ¹ | 【星期】 | siŋ ³ kji ² |
| 【小雪】 | si:u ³ fut ⁷ | 【劳动日】 | wan ^{2.4} pok ⁸ koŋ ¹ |
| 【大雪】 | tai ⁶ fut ⁷ | 【修路日】 | wan ^{2.4} pleu ¹ tsə:ŋ ¹ |
| 【冬至】 | toŋ ¹ tsi ⁵ | 【砍柴日】 | wan ^{2.4} kjam ⁵ tsei ⁵ |
| 【小寒】 | si:u ³ han ² | 【开山厂日】 | wan ^{2.4} hai ¹ jau ⁴ |
| 【大寒】 | tai ⁶ han ² | 【号鸟盆日】 | wan ^{2.4} a:u ⁶ kjuə:i ³ |
| 【节气】 | ti:t ⁷ hi ⁵ | 【号栏踏日】 | wan ^{2.4} a:u ⁶ pu ⁶ |
| 【除夕】 | fam ¹ ŋjet ⁸ | | |
| 【正月初一】 | tsiŋ ¹ ŋjot ⁸ tsho ¹ et ⁷ | | |

二、地理 矿物 化合物

| | | | |
|------|---|------|--|
| 【地】 | ti ⁶ : hie:n ¹ mi ² bən ¹ hān ¹ mi ² ti ⁶ 上有天下有地 | 地上啦 | |
| 【土地】 | khwa:ŋ ⁵ ti ⁶ : khwa:ŋ ⁵ ti ⁶ ni ² tok ⁷ tsi ¹ khwa:ŋ ⁵ 这块土地属于我 | 【地下】 | hān ¹ ti ⁶ : tek ⁷ ka ³ lai ⁶ at ⁷ hān ¹ ti ⁶ to ³ 把东西放在地下 |
| 【地上】 | hjien ¹ ti ⁶ : tsi ¹ ka ³ lai ⁶ tek ⁷ at ⁷ hjien ¹ ti ⁶ lie:u ³ 我的东西放在 | 【山地】 | 刀耕火种地。lai ⁶ |
| | | 【平地】 | piŋ ^{2.4} ti ⁶ |
| | | 【田地】 | tien ⁴ ti ⁶ |
| | | 【地界】 | ti ^{6.4} kai ⁵ |

- 【洼地】 ti^{6.4}kum²
【背阴地】 ti^{6.4}pu:i⁶
【荒地】 ti^{6.4}huə:ŋ¹
【菜地】 ti^{6.4}wok⁸
【红薯地】 ti^{6.4}tsu²
【菜园地】 ti^{6.4}kjam³
【香草地】 种植香草的沃地。ti^{6.4}hjie:ŋ¹
【坳场】 连成一片的田地。wie:n⁶
【坳】 山间成片的梯田。ton⁶:ou⁴
kja:i³ in³ ton⁶ ja⁶山冲里一坳田
【坪】 piŋ²
【平原】 piŋ^{2.4}jie:ŋ² tai⁴ ti⁶
【泥土】 nai²
【黄泥】 nai^{2.4}kjie:ŋ³
【黄粘土】 nai^{2.4}kjie:ŋ³ hjiē⁵
【红粘土】 nai^{2.4}kjie:ŋ³ ko:ŋ⁵
【黑糊泥】 nai^{2.4}pam⁶
【白土】 nai^{2.4}pliek⁸
【黑土】 nai^{2.4}lam¹
【沙土】 nai^{2.4}sa¹
【垃圾】 ŋa¹
【尘土】 nai^{2.4}wə:n⁴
【尘】 wə:n⁴
【岭】 laŋ²
【茅草岭】 laŋ^{2.4}khwān⁵
【岭顶】 laŋ^{2.4}teŋ³
【山脉】 laŋ^{2.4}mək⁸
【坳】 ɛ:k⁷
【山坳口】 ɛ:k⁷ tei³
【陡坡】 laŋ^{2.4}se:ŋ³
【山坡】 pe:n⁴
【斜坡】 laŋ^{2.4}pe:n⁴
【黄茅岭】 laŋ^{2.4}i¹
【山腰、半山】 pa:n⁵ laŋ²
【山窝】 kum²
【山脊、山梁】 tse⁵: pai¹ hien¹ tse⁵
tsie⁶ mlɔk⁷到山梁上去打鸟
【山脚】 laŋ^{2.4}kan¹
【山包】 laŋ^{2.4}tuə:ŋ³
【崖】 fa:ŋ^{1.3} pla¹
【崖头】 fa:ŋ¹ pla¹ tuə:ŋ³
【峭壁】 fa:ŋ^{1.3} pla¹ tuə:ŋ³
【陡峭】 se:ŋ³ liŋ⁵
【山】 kja³
【老山】 原始森林。kja³ lou⁴
【嫩山】 未成老林的山。kja³ jei⁴
【树林】 kja³ tsei⁵
【柴山】 专供砍柴的山。ɬie:u⁵
【竹山】 kja³ fan¹
【小山】 指一小片树林。kja³ lak⁸
【竹笋山】 指专供挖笋的山。kja³
sā:ŋ¹
【石头】 fa:ŋ¹
【玉石】 lok⁸ lik⁸
【石山】 laŋ^{2.4}fa:ŋ¹

- 【石笋】 fa:ŋ¹ sā:ŋ¹
 【青石】 fa:ŋ¹ pha:ŋ³
 【岩石】 fa:ŋ¹ pla¹
 【大岩石】 fa:ŋ¹ pla¹ lou⁴
 【红岩石】 fa:ŋ¹ pla¹ ko:ŋ⁵
 【白岩石】 fa:ŋ¹ pla¹ piek⁸
 【大石头】 fa:ŋ¹ tuə:i²
 【石阶】 fa:ŋ¹ thak⁷
 【石槽】 自然形成的。fa:ŋ¹ lu:t⁸
 【石磨槽】 juə:i²
 【油麻石】 质坚、耐火耐击,可制
 碓臼和磨盘 fa:ŋ¹ pha:ŋ³
 【打火石】 打火镰的石头。fa:ŋ¹
 pliek⁸
 【石夹缝】 ti:u^{2.4} fa:ŋ¹ juə:i²
 【夹缝】 ti:u^{2.4} juə:i²
 【石凹儿】 fa:ŋ¹ kōm⁴
 【石壁】 fa:ŋ¹ pla¹
 【石灰石】 fa:ŋ¹ pha:ŋ³
 【硝石】 fi:u¹ ŋja²
 【石灰】 huə:i¹
 【石膏】 tsek⁸ ka:u¹
 【玻璃石】 fa:ŋ¹ pliek⁸
 【沙子】 sa¹
 【沙石】 fa:ŋ¹ sa¹
 【麻石】 fa:ŋ¹ jai²
 【磨刀石】 fa:ŋ¹ muə^{2.4} me⁴
 【洞】 huə:t⁷
 【洞口】 huə:t⁷ to¹
 【地洞】 huə:t⁷ nai²
 【岩洞】 fa:ŋ¹ kām⁴
 【深岩洞】 kām⁴
 【老鼠洞】 huə:t⁷ tji:u³
 【岩鼠深洞】 huə:t⁷ ta:ŋ⁶
 【穿山甲洞】 huə:t⁷ tsi⁴ len²
 【火】 pu:i¹
 【火舌】 pu:i¹ wā²
 【火种】 pu:i¹ tsoŋ³
 【火星子】 pu:i¹ feŋ¹
 【火烟】 pu:i¹ ŋji:n¹
 【烟柱】 pu:i¹ ŋji:n¹ ti:u²
 【野火】 pu:i¹ la⁶
 【磷火、鬼火】 ① pu:i¹ wie:ŋ¹ ②
 pu:i¹ sam³ kuə:i³ ③ pu:i¹ sie:ŋ¹
 【焚尸火】 pu:i¹ wie:ŋ⁴
 【灶火】 pu:i¹ tau⁵
 【火路】 ts:a:ŋ¹ pu:i¹
 【家宅火灾】 pu:i¹ ti:u⁴ liek⁸
 【森林火灾】 pu:i¹ ti:u⁴ kja³
 【草岭火灾】 pu:i¹ ti:u⁴ lan²
 【火灰】 pleu⁴
 【烫灰】 pleu⁴ khjan³
 【草皮灰】 nai^{2.4} pei²
 【艾棉】 打火镰取火用。lak⁸
 ŋju²
 【木炭】 用窑烧成的。than⁵

- | | |
|---|---|
| 【红火炭】 尚在燃烧的炭。 pu:i ¹ tha:n ⁵ | 【波浪】 num ⁴ pha:u ⁵ |
| 【火药、硝】 fi:u ¹ | 【旋涡】 num ⁴ tu:n ⁶ |
| 【烟】 ŋji:n ¹ | 【水牛塘】 供水牛休息的泥塘 tam ^{2.4} nau ⁴ |
| 【烟墨】 指锅底烟墨。 kuə:i ⁴ khjɛ:k ⁷ | 【坑】 tom ² |
| 【垃圾】 ŋa ¹ | 【瀑布】 num ⁴ plo ⁴ |
| 【灰尘】 wən ⁴ | 【水】 num ⁴ |
| 【霉烂】 bəp ⁸ | 【洪水】 num ⁴ bok ⁷ |
| 【发霉】 fa:t ⁷ mau ² | 【大洪水】 num ⁴ bok ⁷ lou ⁴ |
| 【海】 ha:i ³ | 【水源】 num ⁴ kan ¹ |
| 【河】 tsiē ¹ | 【水塘】 tam ² |
| 【湖】 hu ² | 【水坝】 fei ¹ |
| 【溪】 kjuə:i ³ | 【水渠】 num ⁴ fei ¹ |
| 【溪水】 num ⁴ kjuə:i ³ | 【泉水】 num ⁴ bu ⁵ |
| 【沟】 kōŋ ⁴ | 【水沟】 num ⁴ kōŋ ⁴ |
| 【渠】 fei ¹ | 【屋檐水】 num ⁴ jɛ:n ⁴ |
| 【塘】 tam ² | 【开水】 num ⁴ ploŋ ⁶ |
| 【坑】 tom ² | 【竹筴水】 num ⁴ ɬen ¹ |
| 【排水沟】 num ⁴ lut ⁸ | 【河水】 num ⁴ tsiē ¹ |
| 【河底】 ŋan ¹ tsiē ¹ tai ⁵ | 【溪水】 num ⁴ kjuə:i ³ |
| 【河坎、河壁】 sam ³ pin ¹ tsiē ¹ | 【水泡】 num ⁴ po ⁴ |
| 【河那边】 pie:ŋ ^{6.4} tsiē ¹ ŋan ² | 【田水】 num ⁴ ja ⁶ |
| 【滩】 tha:n ¹ | 【碱水】 num ⁴ lu ⁶ |
| 【沙滩】 sa ^{1.3} tha:n ¹ | 【灰碱水】 num ⁴ lu ⁶ huə:i ¹ |
| 【鱼塘】 tam ^{2.4} phla ¹ | 【泡沫】 po ⁴ |
| 【水潭】 tsam ³ | 【活水】 num ⁴ ŋje:u ⁶ |
| 【深水潭】 tsam ³ jau ² | 【死水】 num ⁴ plei ¹ |
| | 【脏水】 num ⁴ wə ⁵ |

【瀑水】 num⁴ man²
 【尸、尸体】 si¹
 【尸水】 num⁴ nau⁶
 【铁水】 num⁴ khjāk⁷
 【金子】 tsem¹
 【银】 ŋjen²
 【水银】 suə:i³ ŋjen²
 【铜】 toŋ²
 【铜矿】 toŋ^{2.4} khwa:ŋ³
 【铜绿】 toŋ^{2.4} feŋ⁵
 【铁】 khjāk⁷
 【生铁】 khjāk⁷ se:ŋ¹
 【熟铁】 khjāk⁷ tsok⁸

【铁矿】 the⁴ khwa:ŋ³
 【铁渣】 kwei⁴ khjāk⁷
 【铁砂】 khjāk⁷ sa¹
 【锈】 feŋ⁵
 【钢】 ka:ŋ¹
 【锡】 fik⁷
 【煤炭】 mu:u^{2.4} than⁵
 【影子】 ŋjäu¹
 【人影子】 ŋjün^{2.4} ŋjäu¹
 【响声】 jaŋ¹
 【声音、声气】 siŋ³ hi⁵
 【颜色】 sek⁷

三、人体 生理

【身】 sen¹
 【身体】 nam^{5.3} sen¹
 【上身】 piə:ŋ^{6.4} hjie:n¹ sen¹
 【下身】 piə:ŋ^{6.4} hān¹ sen¹
 【骨头】 kuət⁷
 【脆骨】 kuət⁷ kjē:u¹
 【筒骨】 kuət⁷ lo:ŋ⁵
 【肋骨】 kuət⁷ sa:u¹
 【肩骨】 kuət⁷ pan⁴ tsi²
 【脊骨】 kuət⁷ toŋ¹
 【臀骨】 kuət⁷ pan⁴ tsi² khjuə:n³
 【颈骨】 kuət⁷ ēn¹
 【骨髓】 kuət⁷ fū:i³

【胯】 kan³ khjiek⁷
 【骷髅】 指全身无肉无毛骨架。
 hak⁷
 【骷髅】 指头额部分。kjeu¹ 1.3
 kjo²
 【筋】 tsen¹
 【皮、皮肤】 pei²
 【表皮】 hie:n¹ pei²
 【汗】 ①an⁶②han⁶
 【汗毛】 kje:ŋ¹ an⁶
 【头】 kjeu¹
 【额头】 kjeu¹ plak⁷
 【额头顶】 额头突出处。kjeu¹

- plak⁷ tuəŋ³
【脑凶门】 kjeu¹ na²
【头旋儿】 kjeu¹ nu:i¹
【脑髓】 kjeu¹ nu:i²
【太阳窝】 即太阳穴。kum² tau³
wan²
【头发】 kjəm²
【根儿】 kan¹
【头发根儿】 kjəm^{2.4}kan¹
【发髻】 tso:t⁷
【辫子】 ①pi:n⁴②pli:n⁴
【鬓角】 kjəm^{2.4}o⁴
【头皮屑】 plau⁶ kjeu¹
【秃子、秃顶】 kjeu¹ lo⁵
【头疤】 头部的疤痕。kjeu¹ laŋ⁵
【脖子、颈】 kan³ en¹
【后颈窝】 kan³ en¹ kum²
【脸】 kjē³
【面颊】 kan³ fai¹
【脸面】 nam⁵ kjē³
【象】 fieŋ⁵
【相貌】 fieŋ⁵ mau⁶
【巴掌、耳光】 sē:u¹ kan³ fai¹
【残相】 指面部有缺陷。pu³
fieŋ⁵
【相片】 ①lak⁷ fieŋ⁵ ②sieŋ³
phen³
【酒窝儿、笑窝】 ①nam⁵ nu:i³ ②
- nam⁵ kum^{2.4}khjau³
【颧骨】 kuət⁷ tuəŋ³
【眉】 kjeŋ¹ pla¹ tuəŋ³
【眉毛】 kjeŋ¹ pla¹
【睫毛】 kjeŋ¹ pla¹ num⁴
【眼睛】 pla¹
【眼珠】 pla¹ tiŋ¹
【瞳人】 pla¹ tiŋ¹ ŋjen²
【眼白】 指瞳人周围的白色眼
球。pla¹ piek⁸
【眼皮】 pei^{2.4} pla¹
【眼犄角】 pla¹ tsak⁷
【眼屎】 kwei⁴ pla¹
【眼泪】 num⁴ pla¹
【眼花】 pla¹ huə¹
【眼泡】 pei^{2.4} pla¹ hjien¹
【眼晕】 pla¹ uəŋ²
【眼热】 pla¹ khjan³
【眼生】 pla¹ seŋ¹: tsi¹ war² wei⁵
tie⁶ lak⁸ ŋjün² ni², pla¹ seŋ¹ 我没见
过这个人, 眼生/bən¹ blau² theŋ⁵
tu⁶ tshieŋ⁵ ko¹, pla¹ seŋ¹ in³ blau²
hep⁷ ŋ³ hwān⁵ 晚上听别人唱歌, 兴
奋得一晚没睡着
【眼跳】 pla¹ the:u⁵
【眼窝】 pla¹ kum²
【眼镜】 ①pla¹ tsiq⁵ ②pla¹ toŋ⁴
tsiq⁵

- 【耳朵】 kan³ ja²
- 【耳垂】 kan³ ja² ne:ŋ³
- 【耳根】 kan³ ja² kuŋ⁴
- 【外耳道】 huə:t⁷ kan³ ja²
- 【耳屎】 kwei⁴ ja²
- 【耳屏】 kan³ ja² si:m³
- 【耳鸣】 kan³ ja² i³
- 【耳聋】 kan³ ja² jak⁷
- 【鼻子】 naŋ¹
- 【鼻孔】 huə:t⁷ naŋ¹
- 【人中】 naŋ¹ lut⁸
- 【柚子鼻】 指大鼻且有麻点似柚子。naŋ¹ lak⁸ pup⁸
- 【鼻涕】 num⁴ naŋ¹
- 【鼻屎】 kwei⁴ naŋ¹
- 【鼻牛儿】 kwei⁴ naŋ¹ kje:ŋ³
- 【鼻尖】 naŋ¹ tim¹
- 【鼻根儿】 naŋ¹ kan¹
- 【塌鼻儿】 naŋ¹ mim³
- 【鼻梁儿】 naŋ¹ tse:n⁵
- 【缺鼻子】 naŋ¹ wa:ŋ⁵
- 【翘鼻子】 naŋ¹ kau¹
- 【鹰鼻子】 naŋ¹ kwak⁷
- 【酒糟鼻】 naŋ¹ ko:ŋ⁵
- 【鼻涕条】 指小孩流的青鼻涕。
①naŋ¹ lok⁸②naŋ¹ luə:i⁴
- 【鼻塞】 naŋ¹ puŋ¹
- 【嘴】 tei³
- 【嘴巴】 nam⁵ tei³
- 【嘴唇】 pei^{2.4} tei³
- 【嘴角】 tsak⁷ tei³
- 【嘴甜】 tei³ khwa:n¹
- 【胡须】 plut⁸
- 【上嘴唇】 pei^{2.4} tei^{3.4} hjiem¹
- 【下嘴唇】 pei^{2.4} tei³ ŋan¹
- 【下巴】 wan⁴ ŋjām⁴
- 【下巴骨】 kuə:t⁷ wan⁴ ŋjām⁴
- 【舌】 wā²
- 【小舌】 ŋjai⁶
- 【舌根】 wā^{2.4} kan¹
- 【舌尖】 wā^{2.4} tim¹
- 【舌边】 wā^{2.4} pi:n¹
- 【口水】 lei²
- 【痰】 tsie:n²
- 【口泡沫】 lei^{2.4} po⁴
- 【清口水】 num⁴ lei²
- 【哈喇子】 指婴儿或大人睡着时流的口水。lei^{2.4} kjo³
- 【喉咙】 suə:ŋ³ hou²
- 【喉结】 ①suə:ŋ³ hou² tsi⁵②nam⁵ wei¹ kai⁵
- 【食道、软喉】 suə:ŋ³ hou² wāk⁸
- 【气管、硬喉】 suə:ŋ³ hou² kō:ŋ⁴
- 【牙齿】 wan²
- 【齿龈】 wan^{2.4} ŋjai⁶
- 【牙缝】 wan^{2.4} jom⁴

- 【门牙】 wan^{2.4}to¹
- 【对牙】 wan^{2.4}suəŋ¹
- 【龅牙】 突出嘴唇外的牙齿。① wan^{2.4}kwak⁷②wan^{2.4}tshin³
- 【犬齿】 wan^{2.4}khuə¹
- 【臼齿、槽牙】 wan^{2.4}lou⁴
- 【叠牙】 wan^{2.4}mē⁵
- 【乳牙】 wan^{2.4}jei⁴
- 【牙垢】 kwei⁴wan²
- 【金牙】 包镶金或金属片的牙。
wan^{2.4}tsem¹
- 【假牙】 wan^{2.4}tsəŋ⁵
- 【话】 uə⁶
- 【真话】 uə^{6.4}tsiŋ⁵
- 【假话】 uə^{6.4}kja³
- 【笑话】 uə^{6.4}hēm³
- 【谎话】 uə^{6.4}uə^{6.4}ja²
- 【俏皮话】 uə^{6.4}plau²
- 【讽刺话】 uə^{6.4}uə^{6.4}kjek⁷ŋjūn²
- 【下流话】 uə^{6.4}pa:m²
- 【坏话】 背后说别人坏处的话。
①tsaŋ³uə^{6.4}naŋ¹khjan³②uə⁶jem¹
- 【直言】 tsaŋ³uə^{6.4}waŋ¹
- 【耳语】 tsaŋ³fa:p⁷
- 【啐嘴子】 tei³fa:u¹
- 【吹口哨】 jop⁸pi:u¹
- 【汉语】 uə⁶lak⁸tsou⁴
- 【粤语】 uə⁶kuəŋ³toŋ¹
- 【壮语】 uə⁶tsou⁴tsouŋ⁶
- 【平南话】 粤语的一种土语。uə⁶piŋ⁴nam²
- 【客家话】 uə⁶ma⁴kai⁴
- 【拉珈瑶语】 uə⁶lak⁸kja³
- 【盘瑶语】 uə⁶sam³pa:n³
- 【山子瑶语】 uə⁶sa³tsi³
- 【花兰瑶语】 uə⁶huə¹lam²
- 【坳瑶语】 uə⁶au³ji:u²
- 【布努瑶语】 uə⁶pu³nu⁴
- 【梦】 wan³hep⁷
- 【梦行、梦癫】 pok⁸wan³ŋjō:n³
- 【梦啼】 piē¹wan³hep⁷
- 【梦惊跳】 hjē⁵wan³hep⁷
- 【好梦】 wan³hep⁷lai¹
- 【恶梦】 wan³hep⁷jiem¹
- 【梦话】 tsaŋ³wan³ŋjō:n³
- 【手】 mie²
- 【手掌】 mie^{2.4}pa:n²
- 【手背】 mie^{2.4}pa:n^{2.4}hie:n¹
- 【手心】 ①mie^{2.4}fem¹②mie^{2.4}pa:n^{2.4}ŋan¹
- 【手心纹】 mie^{2.4}jai²
- 【手指】 mie^{2.4}kjan¹
- 【指纹】 mie^{2.4}nui¹
- 【手指节】 mie^{2.4}wun⁶
- 【虎口】 mie^{2.4}ŋja³
- 【拳头】 kwī:n²

【拇指】 ① kjaŋ¹ mie^{2.4} mu:i⁴ ②

kjaŋ¹ mu:i⁴

【食指】 ① kjaŋ¹ mie^{2.4} koŋ¹ ②

kjaŋ¹ koŋ¹

【中指】 ① kjaŋ¹ mie^{2.4} tsɑŋ² ②

kjaŋ¹ tsɑŋ²

【无名指】 kjaŋ¹ ŋ³ mi² jaŋ¹

【小指】 ① kjaŋ¹ mie^{2.4} lak⁸ ② kjaŋ¹

lak⁸

【骈指】 ① kjaŋ¹ mie^{2.4} mē⁵ ② kjaŋ¹

mē⁵

【六足指】 五指外的枝指。mie²

lok⁸ tsu⁴

【手指头儿】 手指头的顶端。

mie^{2.4} tim¹

【手指岔】 mie^{2.4} jom⁴

【手指甲】 pli:p⁷ mie²

【秃指头】 断指的剩下部分。

kjaŋ¹ mie^{2.4} lun⁴

【倒刺】 指甲附近翘起的小片破

皮。mie^{2.4} them³

【肘腕、手腕】 pu:i⁴ tau³

【胳膊、臂】 kan³ ɬai¹

【腋下】 kan³ khjiek⁷

【肩膀】 kan³ wie⁵

【肩膀头】 kan³ wie⁵ tɔŋ³

【肩膀接头】 kan³ ɬai¹ to⁵

【肩膀根】 kan³ ɬai¹ kan¹

【肩胛骨】 kuət⁷ pan⁴ tsi²

【筋】 tsen¹

【胸、胸膛】 pu⁴ wi:n²

【胸口】 fem¹ tou²

【乳房】 nam⁵ ne:n³

【乳头】 tei³ ne:n³

【乳汁】 num⁴ ne:n³

【丰满乳房】 ne:n³ poŋ²

【干瘪乳房】 ne:n³ khjim³

【背】 ai²

【后背】 naŋ¹ ai²

【背脊】 ai^{2.4} poŋ²

【脊椎】 ai^{2.4} toŋ¹

【脊椎骨】 kuət⁷ toŋ¹

【罗锅儿】 从小就驼背的。jiet⁸

poŋ²

【驼背】 老了才驼背的。jiet⁸

kuŋ³

【腰】 jiet⁸

【腰酸】 jiet⁸ ɬat⁷

【肚子、腹部】 kjai:³ poŋ²

【小腹】 kjai:³ poŋ^{2.4} lak⁸

【肚脐、肚脐眼儿】 nam⁵ mie¹

【脐带】 kjai:³ mie¹

【肚子、胃】 nam⁵ tu³

【心脏】 fem¹ tou²

【心、心肠】 fem¹: ① toŋ² fem¹

puən¹ li³ laŋ² 同心能移山 ② lak⁸

- fem¹ lai¹ 他心肠好
- 【血】 lie:t⁸
- 【血管】 ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ lie:t⁸
- 【血脉】 lie:t⁸ me:k⁸
- 【血凼】 地面积血的小坑。tom^{2.4} lie:t⁸
- 【肺】 jok⁸
- 【肝】 tap⁷
- 【胆】 blai¹
- 【胆汁】 num⁴ blai¹
- 【胆子】 nam^{5.3} blai¹
- 【胆量】 blai¹: lak⁸ ŋjun^{2.4} ni² blai¹
bok⁷ ak⁷, tu⁴ wā:ŋ² toŋ³ kom³ kut⁷
这个人胆量大,老虎也敢打
- 【肾、腰子】 i¹ tei³
- 【脾脏】 tsam³ tsa⁵
- 【肠子】 kja:i³
- 【大肠】 kja:i³ lou⁴
- 【小肠】 kja:i³ lak⁸
- 【粉肠、空肠】 kja:i³ ple⁴
- 【盲肠、岔肠】 kja:i³ tshē⁵
- 【尾结肠、肥肠】 kja:i³ taŋ⁴ kan¹
- 【膜】 腹腔内薄弱的皮状组织。
po⁴
- 【腿】 kan³ thuə:i⁵
- 【腿肚子】 puk⁷ po:ŋ²
- 【膝盖】 puk⁷ kou⁶
- 【胭窝】 膝盖的后面 puk⁷ ŋjēt⁷
- 【膝盖骨】 kuə:t⁷ puk⁷ kou⁶
- 【脚膝盖前庭】 puk⁷ kou⁶ pi:n¹
- 【二郎腿】 kje:u³ kjēt⁷
- 【筒骨】 kuə:t⁷ lo:ŋ⁵
- 【脚】 puk⁷
- 【脚脊】 小腿的脊背。puk⁷ kjēt⁷
- 【脚板】 脚接触地面的部分。
puk⁷ pa:n²
- 【脚心】 脚掌的中央部分。puk⁷
ŋōm⁵
- 【脚筒骨】 小腿骨。puk⁷ lo:ŋ⁵
- 【脚脖子】 亦称脚腕子。puk⁷
po:ŋ²
- 【脚腕子、脚脖子】 puk⁷ kjuə¹
- 【脚尖】 脚的最前部分。puk⁷
tim¹
- 【脚趾】 脚前端的分支。puk⁷
kjaŋ¹
- 【脚跟】 puk⁷ tse:ŋ¹
- 【脚踝】 大腿与小腿连接突出处。
puk⁷ kou⁶
- 【脚孤拐】 大趾和脚掌相连向外
突出的地方。puk⁷ tuə¹
- 【脚指甲】 pli:p⁷ puk⁷
- 【脚癣】 通称脚气。puk⁷ tsij^{2.4} so¹
- 【赤脚】 puk⁷ heu⁵
- 【脚印】 puk⁷ ŋen⁵
- 【脚步】 ①puk⁷ jaŋ¹ ②puk⁷ siŋ¹

| | |
|--|--|
| 【膀胱】 tom ³ kjɿ:u ⁵ | 【胎衣】 na:ŋ ⁴ i ¹ |
| 【男生殖器】 kjai ⁵ | 【死婴胎】 tha:i ¹ plei ¹ |
| 【阴茎】 kjai ⁵ kwɛ:ŋ ³ | 【流产】 khjak ⁷ nuŋ ⁴ |
| 【男生殖器根部】 kjai ⁵ mu ² | 【屁股】 khjan ³ |
| 【龟头】 kjai ⁵ kjeu ¹ | 【臀部】 khjan ³ tan ² |
| 【阴囊】 kjai ⁵ lom ^{6.4} tai ⁶ | 【尾椎】 khjan ³ kū:i ³ |
| 【睾丸】 kjai ⁵ lom ⁶ | 【肛门】 huət ⁷ khjan ³ |
| 【睾丸核】 kjai ⁵ tsi ⁵ | 【肛肠】 taŋ ⁴ kan ¹ |
| 【精液】 kjai ⁵ tie:ŋ ¹ | 【粪、屎】 kwei ⁴ |
| 【男阴毛】 kjai ⁵ kje:ŋ ¹ | 【干屎】 kwei ⁴ kje:ŋ ³ |
| 【女生殖器】 ①mie:k ⁷ ②pat ⁷ | 【半干屎】 kwei ⁴ me:t ⁷ |
| 【女生殖器外唇部】 mie:k ⁷ mu ² | 【稀屎】 像水一样的稀屎。kwei ⁴ |
| 【女阴毛】 mie:k ⁷ kje:ŋ ¹ | num ⁴ 、kwei ⁴ ŋom ³ |
| 【阴道】 huət ⁷ mie:k ⁷ | 【血屎】 kwei ⁴ lie:t ⁸ |
| 【阴门】 huət ⁷ to ¹ mie:k ⁷ | 【烂屎】 kwei ⁴ lan ⁶ |
| 【阴蒂】 pat ⁷ tit ⁷ | 【尿】 kjɿ:u ⁵ |
| 【阴液】 mie:k ⁷ num ⁴ | 【泌尿】 撒尿时疼痛。kjɿ:u ⁵ lam ⁵ |
| 【子宫】 nam ⁵ tai ⁶ | 【屁】 kjæt ⁷ |
| 【月经】 mie:k ⁷ lie:t ⁸ | 【响屁】 kjæt ⁷ jaŋ ¹ |
| 【月经期】 pai ¹ sen ¹ wə ⁵ | 【闷屁】 kjæt ⁷ phi:p ⁷ |
| 【胎】 nam ⁵ tha:i ¹ | 【喷屁】 kjæt ⁷ fē ¹ |
| 【孕胎】 mi ² sen ¹ | |

四、动 物

| | |
|--|---|
| 【畜牲】 统指动物。tshok ⁷ se:ŋ ¹ | lan ² ②tu ^{2.4} je ¹ |
| 【家畜】 指喂养的。①tu ^{2.4} tsie:ŋ ⁴ | 【象、大象】 tsa:ŋ ⁴ |
| ②tu ^{2.4} lie:k ⁸ | 【象牙】 wan ^{2.4} tsa:ŋ ⁴ |
| 【野兽】 指野生的。①tu ^{2.4} ou ⁴ | 【狮子】 ①tsai ³ tsi ¹ ②s ¹ s ¹ |

- 【老虎】 wā:ŋ²
- 【公虎】 wā:ŋ^{2.4} tak⁸
- 【母虎】 未产仔的。wā:ŋ^{2.4} tei⁶
- 【母虎】 已产仔的。wā:ŋ^{2.4} mu:i⁴
- 【白额虎】 wā:ŋ^{2.4} tai:i⁴ la:ŋ⁴
- 【东北虎】 wā:ŋ^{2.4} toŋ³ pak⁷
- 【豹子】 wā:ŋ^{2.4} pe:u⁵
- 【熊】 tu^{2.4} kũ:i¹
- 【人熊婆婆】 神话中的人物。
pa^{6.4} wa:i²
- 【猴子】 liŋ²
- 【猿】 kaŋ¹
- 【长臂猿】 ① tu^{2.4} tsuŋ⁵ ② tsuŋ³
kwa:i⁵
- 【嗛】 猴颊囊 ① nam^{5.3} u¹ ② tai:i⁶
kaŋ³ en¹
- 【黄鹿】 ei⁵
- 【麂子】 ei⁵ kji⁵
- 【大黄鹿】 ei⁵ lou⁴
- 【鹿】 ma⁴ lok⁸
- 【麋鹿】 头上长有犄角。khwa:ŋ¹
ma⁴ lok⁸
- 【麒麟】 传说中的一种吉祥动物。
tsi⁴ len²
- 【鹿茸】 lok⁸ joŋ²
- 【麝香】 leŋ⁴ jie:ŋ²
- 【猫】 me:u⁴
- 【豹猫】 wā:ŋ^{2.4} me:u⁴
- 【野猫】 na:n⁴ me:u⁴
- 【十二两】 又名九杠尾,跟果子狸相似,有黄黑相间的节尾。tsep⁸
ŋi^{6.4} lie:ŋ³
- 【山猫】 形似野猫,体比猫大,黑夜觅食。tiŋ³ tsi²
- 【果子狸】 鼻梁上有一白道。
tu^{2.4} mau¹
- 【飞狸】 形似猫,有长尾,左右前后腿有皮状连接,能滑翔飞行,在金秀瑶山森林中有灰毛飞狸、红毛飞狸和鼠飞狸三种,以果核为食,日藏洞穴,夜间寻觅。baŋ⁵
- 【灰飞狸】 个体较大,体重6—7斤,一身深灰色皮毛。baŋ⁵
pha:ŋ³
- 【红飞狸】 个体比灰飞狸小,体重约二三斤,一身褐红色皮毛。
ba:ŋ⁵ ko:ŋ⁵
- 【鼠飞狸】 个体小,体重只有三四两,毛呈黑黄色,肉有煤油味。
ba:ŋ⁵ kji:u³
- 【黄鼠狼】 专吸鸡血,不吃鸡肉。
ŋjai^{6.4} fət⁷
- 【兔子】 tou⁵
- 【野兔】 tu^{2.4} tou⁵ laŋ²
- 【穿山甲】 tsi⁴ len²
- 【田猪、旱獭】 ne:n⁵

- 【水獭】 tu^{2.4}thət⁷
- 【蝙蝠】 tu^{2.4}kō²
- 【老鼠】 鼠的总称。kji:u³
- 【家鼠】 kji:u³liek⁸
- 【冲鼠】 kji:u³iq¹
- 【田鼠】 ki:u³ja⁶
- 【芒鼠、竹鼠】 专以竹子、笋、芒草根为食。mlau⁵
- 【五眉鼠】 体小,背上有条纹。kji:u³en⁶
- 【大松鼠、鼯鼠】 kji:u³tsik⁷kō²
- 【小松鼠】 kji:u³tsik⁷thuə:i³
- 【蒙鼠】 专咬香草的一种灰毛小老鼠。mau⁵
- 【白额鼠】 kji:u³pek⁸ŋjek⁸
- 【地松鼠】 kji:u³tsik⁷thuə³ŋjai⁶
- 【掏墙鼠】 喜掏山厂的墙基筑窝。kji:u³kjo⁴
- 【灰鼠】 kji:u³pha:ŋ³
- 【岩鼠】 kji:u³pla¹
- 【爪子】 nam⁵tsau³
- 【尾巴】 kan³kjie:ŋ¹
- 【牛】 nau⁴
- 【水牛】 nau⁴suə:i³
- 【黄牛】 nau⁴sa¹
- 【花牛】 nau⁴ja:i²
- 【公牛、牯牛】 nau⁴tak⁸
- 【阉牯牛】 nau⁴tak⁸jim¹
- 【牯牛】 未产仔的。nau⁴tei⁶
- 【母牛】 产过仔的。nau⁴mu:i⁴
- 【牛皮】 pei^{2.4}nau⁴
- 【牛角】 kou^{2.4}nau⁴
- 【牛蹄】 tai^{2.4}nau⁴
- 【牛筋】 tser¹nau⁴
- 【牛奶】 ne:n³nau⁴
- 【牛虱】 wān¹nau⁴
- 【牛瘟】 nau⁴fat³wān¹
- 【牛软骨病】 nau⁴puk⁷wāk⁸
- 【山牛、山爬】 角像鹿角,蹄似牛蹄。sam³pa²
- 【牛峰】 牯牛肩头的肉坨。nam⁵hoŋ¹
- 【牛垂皮】 脖子下面垂吊似布的皮肤状组织。lak⁷na:ŋ⁶
- 【牛角、犄角】 kou^{2.4}nau⁴
- 【百页肚】 ①tu³ŋjā:p⁷②tu³li:p⁸
- 【骡子】 tu⁴lu²
- 【马】 ma⁴
- 【公马】 ma⁴tak⁸
- 【母马】 未产仔的。ma⁴tei⁶
- 【母马】 产过仔的。ma⁴mu:i⁴
- 【马尾】 kjie:ŋ¹ma⁴
- 【马鬃】 kjem¹ma⁴
- 【马蹄】 tai^{2.4}ma²
- 【马套】 用竹篾编成套马嘴的。ŋjuŋ^{2.4}ma⁴

【蹄壳】 蹄子的硬质壳。tai^{2.4}juə¹

【猪】 khū¹

【公猪、郎猪】 khū¹laz²

【骗猪】 khū¹wən²

【母猪】 产过仔的母猪。khū¹
mu:i⁴

【草猪、母猪】 未产仔的母猪。khū¹
thau³

【肥猪】 khū¹pu:i²

【浪猪、架子猪】 不大不小的猪。

①khū phlau⁵②khū¹hi⁵

【猪钢嘴、猪拱嘴】 tei³ɕjun³

【猪瘟】 khū¹wān¹

【野猪】 khū¹lai⁶

【豪猪、箭猪】 tu^{2.4}fən³

【豪猪刺、箭猪毛】 mi³thim⁵fən³

【聋猪】 嘴似狗嘴,鼻梁上有一道
白毛,好吃蚯蚓。mau¹luŋ³

【网油】 肠子上的脂肪。kau¹
muəŋ⁴

【胃】 兽犬的胃。nam⁵tu³

【下水】 畜禽的内脏。fuə:i⁵

【猪菜板】 切猪饲料用。hēŋ¹
kjak⁷wok⁸khū¹

【猪窝】 猪拱成的窝。tau³khū¹

【猪槽】 喂猪的木槽。pun²khū¹

【猪泔桶】 装猪食用。thoŋ³khū¹

【猪菜】 喂猪青饲料。wok⁸khū¹

【猪食】 专门煮给猪吃的烂饭。
kou³khū¹

【泔水、泔水】 num⁴man²

【搅泔板】 pan⁴tsi^{2.4}khū¹

【猪勺】 tsiek⁸khū¹

【猪栏】 lan^{2.4}khū¹

【猪圈】 临时用木头围成的猪圈。
jok⁸khū¹

【猪草】 供猪垫睡做窝的草料。

①waŋ²②khuə:n⁵

【猪笼】 jau²khū¹

【羊】 wie¹

【羸羊、公羊】 wie¹tak⁸

【母羊】 产过仔的。wie¹mu:i⁴

【母羊】 未产过仔的。wei¹tei⁶

【骗羊】 wie¹ji:m¹

【野羊、岩羊】 tsək⁸jieŋ²

【羊蹄】 tai^{2.4}wie¹

【羊皮】 pei^{2.4}wie¹

【臊气】 fuə:t⁷fau¹

【狗】 khuə¹

【公狗】 khuə¹tak⁸

【母狗】 未产过仔的。khuə¹tei⁶

【猎狗】 khuə¹hom^{6.4}tu²

【野狗】 khuə¹kja³

【豺狗】 tsək⁸kou³

【花狗】 khuā¹ la:ŋ⁵
 【斑狗】 khuā¹ 'jai:²
 【浪狗】 不大不小的狗。khuā¹
 phla:u⁵
 【小狗】 khuā¹ lak⁸
 【狮子狗】 khuā¹ juŋ²
 【秃尾狗】 khuā¹ kjiɛ:ŋ¹ kjuən⁴
 【癞皮狗】 khuā¹ 'lai:¹
 【狼狗】 la:ŋ⁴ kau¹
 【疯狗】 ① khuā¹ tie:n¹ ② khuā¹
 hwe:t⁷ pak⁸
 【狗鞭】 kjai^{5.3} khuā¹
 【狗屁】 kjɛ:t⁷ khuā¹
 【狗屁】 骂人语。foŋ⁵ kjɛ:t⁷ khuā¹
 【鸡】 kai⁵
 【公鸡】 kai^{5.3} koŋ¹
 【母鸡】 孵过小鸡的。kai⁵ mu:i⁴
 【杭鸡】 未下过蛋的。kai⁵ ha:ŋ⁶
 【小鸡】 kai⁵ lak⁸
 【笋鸡】 供食用的小而嫩的。
 kai⁵ ŋjam¹
 【阉鸡】 kai⁵ ŋjɪ:m¹
 【山鸡、雉】 tsik⁷ kai¹
 【茅鸡】 茅鸡泡酒为“茅鸡酒”，妇
 科良药。tho³ koŋ¹
 【金鸡】 tsik⁷ kai¹ kja³
 【竹鸡】 khjo:i⁵

【冠子】 kuən¹
 【鸡冠子】 kai⁵ kuən¹
 【重冠鸡】 kai⁵ kuən¹ tsoŋ²
 【鸡垂冠】 嘴下垂吊着的瓣状物。
 kai⁵ kuən¹ hān¹
 【翅膀】 nam⁵ wie:t⁸
 【翅膀尾】 wie:t⁸ phlei¹
 【翅膀根】 wie:t⁸ kan¹
 【羽毛根】 kje:ŋ¹ kan¹
 【鸡尾毛】 kan¹ kje:ŋ¹ khjan³
 【鸡爪子】 tsa:u³ kai⁵
 【鸡肉】 mom^{6.4} kai⁵
 【鸡血】 lie:t⁸ kai⁵
 【鸡肝】 tap⁷ kai⁵
 【鸡胆】 blai¹ kai⁵
 【鸡肺】 jok⁸ kai⁵
 【胗】 禽类的胃。mam⁵ tsen⁴
 【鸡胗】 tsen⁴ kai⁵
 【鸡心】 fem¹ kai⁵
 【鸡内金】 tsen⁴ kai⁵ tsak⁷ ou⁴
 【鸡尾椎】 kū:i kai⁵
 【嗦囊】 nam^{5.3} wei¹
 【鸡屎】 kwei⁴ kai⁵
 【鸡虱】 blei² kai⁵
 【鸡瘟】 kai⁵ ŋwān¹
 【蛋】 lom⁶
 【鸡蛋】 lom⁶ kai⁵
 【蛋壳】 lom⁶ hak⁷

【双黄蛋】 lom⁶ suəŋ¹ uəŋ²

【软蛋】 lom⁶ wāk²

【寡蛋】 孵成雏形变死于蛋内。

lom^{2.4} wun²

【蛋膜】 lom⁶ hak⁷ bo⁴

【蛋囊、蛋袋】 lom^{6.4} tai⁶

【卵巢、蛋珠、蛋胚】 lom^{6.4} tai⁶

【蛋白】 lom^{6.4} piek⁸

【蛋黄】 lom^{6.4} hjiē⁵

【咸蛋】 lom^{6.4} ji:p⁷

【荷包蛋】 lom^{6.4} jo:t⁸

【鸡窝】 供孵小鸡和下蛋用。

tau³ kai⁵

【鸡笼】 用竹子编面的 jau^{2.4} kai⁵

【鸡笼盖子】 kam⁴ jau^{2.4} kai⁵

【鸡罩】 竹编成的。①nam⁵ khəp⁷

kai⁵②nam⁵ tsōm⁴ kai⁵

【鸡埭】 jok⁸ kai⁵

【鹅】 ①ŋa²②ha:n⁵

【天鹅】 thie:n¹ ŋa²

【雁】 thie:n¹ ŋau²

【山鹅】 居于深山老林,长脖长

足,数只为群,叫声似鹅。ŋa^{2.4}

jieŋ²

【小山鹅】 居于深山老林,形似山

鹅,毛绿色。tu^{2.4} tau¹

【红野鹅】 长足长脖、褐红色羽

毛,每年春天飞来瑶山,喜在沟

边,田间觅食。ŋa^{2.4} koŋ⁵

【鹅蛋】 lom^{6.4} ŋa²

【鸭】 pet⁷

【公鸭】 pet⁷ koŋ¹

【母鸭】 pet⁷ mu:i⁴

【幼鸭】 pet⁷ lak⁸

【旱鸭】 ①pet⁷ sa:n³ kwei³②pet⁷

ŋaŋ⁵

【野鸭】 sa¹ a:p⁷

【烧鸭】 pet⁷ phau⁵

【鸭蛋】 lom⁶ pet⁷

【鸭肉】 mom^{6.4} pet⁷

【鸭尾椎】 kū:i³ pet⁷

【鸭蹼】 puk⁷ pet⁷

【鸭尾脂腺、鸭臊】 kjiex¹ fət⁷

fau¹

【鸟】 mlək⁷

【雪鸟】 雪鸟个体与画眉相当,是

每年深秋从北方飞来的一种候

鸟,毛色不一,叫法不同,总称为

雪鸟。blen⁴

【灰雪鸟】 羽毛灰色,嘴黄色,胸

羽黄红色。blen⁴ sit⁷

【黑雪鸟】 全身黑色羽毛,双眼各

一道白色眉毛,黄色脚。blen⁴

tsik⁷

【冬雪鸟】 羽毛灰黑色,小雪后才

飞到瑶山森林的一种雪鸟。

blen⁴ toŋ¹

【寒雪鸟】 冬至以后才飞到金秀瑶山森林的一种雪鸟,羽毛灰黄色,喜停留在枯树稍上,并不停地叫。blen⁴ kwē:t⁸

【花雪鸟】 个体比一般雪鸟大,羽毛淡黄间黑斑色。tu² ju⁷

【山雪鸟】 羽毛斑黑,个体与一般雪鸟相同。blen⁴ kja³

【啄木鸟】 kjeŋ¹

【咕钻鸟】 个体与画眉相当,白天藏于树洞里,傍晚出洞觅食,春天喜啼叫。mlok⁷ kut⁷ tsun⁴

【叫山鸟】 羽毛深绿色,大嘴,叫声宏亮,回响整个山峪 kaŋ¹ ŋa:u²

【呕吐鸟】 羽毛深绿色,叫声似呕吐。tu^{2.4} jok⁷

【白鹇、寒鸡】 tu^{2.4} wa²

【公白鹇】 wa² piek⁴

【母白鹇】 wa² sat⁷

【燕子】 i¹ tei³

【布谷鸟、黄眼鹇】 jiu⁶ pla¹ hjiē⁵

【秧谷鸟】 san³ kwei⁵

【画眉鸟】 tu^{2.4} kji:u¹

【草画眉】 kji:u¹ ja²

【斑鸠】 khwān¹

【山画眉】 形似画眉,尾比画眉长,毛褐色,群居深山老林。jieŋ⁴

phē⁵

【冲天鸟、屋灰鸟】 羽毛黑白相间,个体与麻雀相当,喜停于屋脊和田间,飞时一高一低,站立时尾不断上下摆动。tsi³ wit⁸

【长尾鸟】 形似喜鹊,嘴红色,羽毛深灰色,尾毛长尺许,喜啼叫,群居。tsherŋ³ tsat⁸

【大长尾鸟】 羽毛深灰间黑,嘴短而大黄红色,叫声宏亮。pak⁷ kak⁷

【凤凰】 传说中的一种吉祥鸟。tu^{2.4} woŋ⁶

【水鸡】 羽毛深灰色,长足,喜在溪沟边觅食。tu^{2.4} tsen²

【鱼翠鸟】 tiŋ³ tem⁶

【大鱼翠】 tiŋ³ tem⁶ lou⁴

【麻雀】 mlak⁷ bei⁶

【山麻雀】 mlak⁷ bei⁵

【树丛雀】 毛灰黄色,眼有淡白圈,成群活动,觅食于树丛中。mlak⁷ plē⁶

【花山雀】 羽毛深灰有斑点,足长,站立时尾巴上下摆动。ti:n¹ tshj:n¹

【斑山雀】 羽毛灰黄色有斑点,成群活动,喜在平地干田啄食。tu^{2.4} ti:n¹

- 【黄山雀】 羽毛黄色,成群活动,喜在草坪干田觅食。tjɿn¹ hjje⁵
- 【候雀】 候雀的总称。各种候雀均于秋天飞来金秀瑶山森林栖息,秋后南迁。kjep⁷ tən⁴
- 【黄胸候雀】 背毛深灰,胸毛深黄色,每年深秋飞来金秀瑶山森林栖息觅食。wei³ hjje⁵
- 【灰羽候雀】 灰色羽毛,单个活动,每换一桩站立便摇尾啼叫“kat⁷ kat⁷”,每年秋天飞来金秀瑶山森林栖息,小雪后离去。kjep⁷ tən⁴ kat⁸
- 【登山雀】 褐色羽毛、黑嘴,是每年最后飞来金秀瑶山森林栖息觅食的一种候雀,小雪后离去。taŋ³ sa:n¹
- 【斑羽候雀】 羽毛灰红色间有黑色斑点,每年立冬飞来金秀瑶山,小雪后离去。kjep⁷ tən⁴ juk⁷
- 【斜飞候雀】 喜停于枯树梢,斜飞吃飞虫,以树梢为停点来回飞翔。kjep⁷ tən⁴ tshie:u³
- 【蓝羽候雀】 黑嘴,蓝色羽毛。kjep⁷ tən⁴ pha:ŋ³
- 【剪刀候雀】 黑色羽毛,尾羽似开叉的剪刀。kjep⁷ tən⁴ tin³
- 【黑水鸡】 本体与小鸡相当,黑色羽毛,筑窝于禾燕上,在稻田里寻找鱼虫为食。tu^{2.4} tsen²
- 【鸬鹚、鱼鹰】 lo⁴ tei²
- 【白鹭】 嘴直而尖,长颈,白羽,飞翔时缩着颈。pek⁸ ak⁸
- 【白梭】 体形同白鹭,羽毛褐红色,喜在田塘寻找小鱼、螺蛳为食。pek⁸ sa:u⁵
- 【老鹰】 tu^{2.4} ŋeŋ¹
- 【鹞子】 tu^{2.4} jiu⁶
- 【猫头鹰】 tu^{2.4} u¹
- 【夜鹰】 形似斑鸠,昼伏夜出,嘴大,体小翅大,叫声似婴孩嚎哭“u³ wa²—”。ŋeŋ¹ nam³
- 【鸽子】 pek⁸ ko:p⁷
- 【羽冠鸟】 mlɔk⁷ tak⁷
- 【白头翁】 头羽白色,身羽黑色,红嘴黄脚,成群活动,每群少则一二十只,多者上百只。tak⁸ ko⁵
- 【乌鸦】 tu^{2.4} ka¹
- 【喜鹊】 ka³ tsak⁷
- 【蓝羽鹊】 大头黑硬嘴,深蓝色羽毛,活动于林中溪沟。ka³ wi:n⁵
- 【针嘴鸟】 羽毛斑花,嘴长似针,啄木食虫。mlɔk⁷ tei³ them¹
- 【蚜虫鹁】 羽毛深黄,嘴长而尖,生活在深山老林,以蚯蚓为食。tei³ tun⁵

【水鸟】 形似海鸥,但个体小于海鸥,羽毛灰色,翅长,活动于溪河,以鱼虾为食。mlɔk⁷ num⁴

【溪冲水鸟】 羽黑,尾羽白色,生活在溪冲里。tu^{2.4} tin³

【河鸟】 灰黑色羽毛,唯尾毛褐红色,站立时摇尾,活动于河溪山冲间。tu^{2.4} tshj:n⁵

【山胡】 san³ o⁴

【鸬鹚】 tu⁴ ka²

【山鸳鸯】 栖息原始森林以果核为食,对居。春秋喜叫。tu^{2.4} bua:n⁵

【小夜鹰】 昼息夜出于林中,晴天入夜便啼叫,叫声不断,往往叫到天明。mlɔk⁷ plo:ŋ³ tso:ŋ³

【喊传鸟】 羽毛黑色、白色胸,群居,每群 10 只左右,活动于深山老林。啼叫时,一只领叫,其余合声,领叫声:“kok⁸ kok⁸ thet⁷ au² thet⁷ au²”,合声:“pat⁷ au² pat⁷ au²”。ham^{5.3} tsua:n²

【云雀】 常飞上天停留啼叫。tjin¹ tshj:n¹

【相思鸟】 tsi⁴ lie:n⁴

【鸳鸯】 jem³ ja:ŋ³

【鸚鵡】 jin³ u¹

【白劳】 ①pek⁸ lau²②san³ lau²

【劳鸟】 头有黑羽小冠,全身灰毛,成群活动,以吃各种树果为主。mlɔk⁷ lau²

【蜂鸟】 个体小如地龙蜂,尖嘴,黑黄色斑毛。mlɔk⁷ pleu^{2.4} wan⁶

【地雀】 个体细小,羽毛花斑,喜在灌木草丛的地下跳觅食。mlɔk⁷ tsi⁴ tsen⁴

【锦鸟、火鸟】 红、黄、绿色羽毛的小鸟成群活动,总称这些小鸟为“锦鸟”或“火鸟”。mlɔk⁷ pu:i¹

【春鸟】 比乌鸦小,灰黑色羽毛。每年春天成群活动,喜栖树梢或电线上,以食虫类为主,亦吃树果。mlɔk⁷ kjau^{1.3} ka¹

【蓬松鸟】 个体与麻雀相当,羽毛长,蓬松如大鸟,全身长皮屑,有臭味。piŋ⁴ pou²

【黄眉柳莺】 sai³ tsi¹

【山玉鸟】 mlɔk⁷ kjou⁵

【苦头鸟】 mlɔk⁷ kjau¹ kam²

【幼鸟】 mlɔk⁷ jei⁴

【羽毛】 kjɛ:ŋ^{1.3} mlɔk⁷

【鸟绒毛】 kjɛ:ŋ^{1.3} boŋ¹

【鸟笼】 jau² mlɔk⁷

【甲虫】 甲虫总称。kom⁶

【笋虫】 专咬吃竹笋的甲虫。kom^{6.4} tshaŋ⁵

- 【鸡公虫】 头红、身黑色、喜吃辣椒叶。a⁴ ε:ŋ²
- 【米虫】 kom^{6.4}kou³
- 【金贵虫】 kom^{6.4}fət⁷
- 【钩虫】 kom^{6.4}lam¹
- 【水甲虫】 kom^{6.4}pie:ŋ⁶
- 【螻蛄】 tu^{2.4}khjəm³
- 【地蚕、地老虎】 ka³jan²
- 【喇喇蛄、土狗子】 tho³kou³
- 【天牛虫】 头有两只长角,身有白斑点。kom^{6.4}huə¹
- 【水蜈蚣】 形似蜈蚣,长在水中,藏于石头底,可食。kom^{6.4}ka⁴
- 【千脚虫】 形似蜈蚣,躯圆无节,身躯两边有许多小足。kwei⁴khjek⁷
- 【蜈蚣】 koŋ³tsəŋ²
- 【小蜈蚣、鸡蜈蚣】 koŋ³tsəŋ²kai⁵
- 【红蜈蚣】 koŋ³tsəŋ²koŋ⁵
- 【细蜈蚣】 全身白色,喜藏于石板下。koŋ³tsəŋ²piek⁸
- 【丝虫】 生长在污水沟中的一种红色丝线虫。tu^{2.4}lok⁸
- 【水蚤】 蜻蜓的幼虫。tam⁴na³
- 【蜻蜓】 tam⁴tu³
- 【苍蝇】 mu:n⁶
- 【牛蝇、牛虻】 tu^{2.4}jum³
- 【狗蝇】 mu:n^{6.4}khuə¹
- 【绿头苍蝇】 mu:n^{6.4}ka:ŋ²
- 【米虫】 有黑色硬壳。kom^{6.4}kou³
- 【蟑螂、偷油婆】 kja:p⁷
- 【米糠蟑】 kja:p⁷kuə⁶
- 【蜣螂、屎壳郎】 kom^{6.4}kwei⁴
- 【蚂蚱】 tu^{2.4}plak⁷
- 【肥蚂蚱】 色青绿,触角细长。tu^{2.4}plak⁷lou²
- 【斑点蚂蚱】 体小,灰黑色,有斑点。tu^{2.4}plak⁷jai²
- 【纺织娘】 tu^{2.4}khjəm³
- 【稻蝗】 tu^{2.4}plak⁷hjiē⁷
- 【螳螂】 tu^{2.4}tsəŋ³kwai⁵
- 【蝴蝶】 tu^{2.4}wie³
- 【蟋蟀】 ①kai⁵ŋjit⁷②ka³ŋjit⁷
- 【蝉】 nan³ne³
- 【塘】 nan³ne³am³
- 【蝉蜕】 ha:k⁷nan³ne³
- 【蜻蜓】 tam⁴tu³
- 【蚂蚁】 tu^{2.4}mot⁸
- 【黄蚁】 mot⁸hjiē⁵
- 【小黄蚁】 mot⁸hjiē⁵lak⁸
- 【黑蚁】 mot⁸je:n⁶
- 【小黑蚁】 mot⁸lam¹
- 【白蚁】 mot⁸piek⁸
- 【麻蚁】 在枯树皮皮下筑窝,咬人有麻感。mot⁸ma²

- 【臭蚁】 色黑、有臭味,多筑窝在空心树干上,有的筑窝挂在树枝上。mot⁸ pit⁷
- 【蚍蜉】 mot⁸ hjok⁷
- 【蚂蚁王】 mot⁸ po⁶
- 【蚂蚁窝】 tau³ mot⁸
- 【蚂蚁蛋】 lom^{6.4} mot⁸
- 【蚂蚁洞穴】 huət⁷ mot⁸
- 【蚁垤】 poŋ³ nai^{2.4} mot⁸
- 【叶蟊】 形似螳螂,有白色大翅。tsoŋ³ kwai⁵ piek⁸
- 【蜂】 tu^{2.4} pleu²
- 【蜂蛹】 tu^{2.4} no²
- 【蜂王】 tu^{2.4} po⁶
- 【蜂刺】 thim⁵
- 【地龙蜂】 蜂中最大的一种,头枣红色,筑窝在地洞里,有毒刺。pleu^{2.4} uən⁶
- 【鬼头蜂】 黑色黄头,筑窝在高树上,有毒刺。pleu^{2.4} u⁴
- 【蛇蜂】 黑色黄头,有毒刺。攻击目标时,一只跟着一只,像一串珍珠似地前扑后继。pleu^{2.4} ŋjiē²
- 【吊箩蜂】 筑窝似箩吊挂在树枝上。pleu^{2.4} tsik⁷ wē⁴
- 【黄腰蜂】 pleu^{2.4} hjiē⁵
- 【刀鞘蜂、茅蜂】 窝形像刀鞘。pleu^{2.4} fak⁷ mē⁴
- 【细腰蜂】 pleu^{2.4} tiŋ³ tuəi⁵
- 【猪蜂、熊蜂】 pleu^{2.4} wan⁶ khū¹
- 【泥蜂】 含泥浆筑窝于屋檐下或石岩边。tu^{2.4} wē³
- 【蜜蜂】 tu^{2.4} mlet⁸
- 【工蜂】 采蜜的工蜂,黄色。mlet⁸ koŋ¹
- 【雌蜂】 不采蜜,黑色。mlet⁸ lam¹
- 【蜂蜡】 la:p⁸ mlet⁸
- 【蜂蜜】 tieŋ^{2.4} mlet⁸
- 【蜂桶】 养殖蜜蜂的专用桶。① thoŋ³ mlet⁸ ② mlet⁸ thoŋ³
- 【蜂格片】 蜂桶内贮糖、贮幼蜂的蜂格子。kja⁵
- 【蜂巢、蜂窝】 ① tau³ pleu² ② pleu^{2.4} tau³
- 【汗蜂】 个体比蜜蜂小,夏天人们出汗,常来缠人。mlet⁸ lak⁸
- 【度蜂】 以白羽毛缠住蜂腰放飞,探寻蜂窝。to⁶ pleu²
- 【盯蜂】 寻找蜂窝的方法之一。晴天清晨或傍晚立于山坳口用肉眼观察蜂的飞行情况判断,探寻蜂窝。teŋ⁶ pleu²
- 【萤火虫】 wan⁴ hwə³
- 【蠕虫、软体虫】 蠕虫总称。kja¹
- 【虫】 tu^{2.4} kja¹

- 【菜虫】 wok⁸ kja¹
- 【松树虫】 kja¹ tsei⁵ j̄i²
- 【杉树虫】 kja¹ tsei⁵ sa¹
- 【枫树蚕】 tu^{2.4} kjiŋ³ kja¹
- 【樟树虫】 kja¹ tsei⁵ tsieŋ¹
- 【蚕】 ①kjiŋ³ kja¹ ②tsha:n⁴
- 【蚕茧】 树蚕茧。hak⁷ kjiŋ³ kja¹
- 【灰虫】 灰色、扁体,多躲在石头或砖块下面。①blin⁴ phaŋ³ ②pin⁴ phaŋ³
- 【牙虫】 人牙齿的虫。wan^{2.4} kja¹
- 【毛虫】 kjeŋ^{1.3} kjāp⁷
- 【黑毛虫】 kjeŋ^{1.3} kjāp⁷ lam¹
- 【黄毛虫】 kjeŋ^{1.3} kjāp⁷ hiē⁵
- 【杨痢子】 ka³ jat⁸
- 【蛆】 tu^{2.4} kjū:n¹
- 【屎蛆】 kjū:n¹ kwei⁴
- 【山蚂蝗】 tu^{2.4} lak⁸
- 【斑色山蚂蝗】 个体细小,有白色斑点,嘴有毒液,咬人有痛感。lak⁸ jum²
- 【淡黄山蚂蝗】 个体细扁,淡黄色,扁体两边各有一条白边,能潜入人体内叮咬吸血。lak⁸ piek⁸
- 【田蚂蟥】 tu^{2.4} bliŋ²
- 【尺蠖】 尺蠖是蛾的幼虫,行动时身体向上弯成弧状,像用大拇指中指量距离一样。是果树和森林的害虫之一。kja¹ nam⁵ tsen¹
- 【白蜡虫、蜡虫】 kja¹ pek⁸ la:p⁸
- 【水虫】 爬贴在水中石头上生活的一种黑色小虫,是垂钓黄尾鱼的最佳鱼饵。tu^{2.4} kom³
- 【石底虫】 黑色,生活在水里的石头底下,触及会蜷缩,是垂钓火烧鱼的佳饵。ka³ ŋjɔu³
- 【芋虫】 软体,绿色,人畜误食可致死。ka³ wən²
- 【稻叶虫】 kja¹ kou³
- 【卷叶虫】 以稻子为最多。虫生活在叶子上,把叶子逐渐卷起,最后使稻子或其他植物枯黄致死。kja¹ kjun³ wa¹
- 【土狗虫】 ka³ jən²
- 【锅屎虫】 kwei⁴ khjek⁷
- 【蚊子】 tu^{2.4} tsim⁵
- 【米蛾】 tu^{2.4} blik⁸
- 【墨蚊】 tu^{2.4} wj:n⁴
- 【花鸡婆】 tu^{2.4} mau⁴
- 【蚯蚓】 tu^{2.4} wj:n¹
- 【蜗牛】 a³ ŋjan³
- 【蛔虫】 tsig³ tsai³
- 【牛蛔虫】 形如扁白色的面条,寄生于牛或人体内。tu^{2.4} pe¹
- 【转土虫】 灰色、个体与臭虫相当,在墙角或岩洞的沙土表层旋

坑作窝，一个窝中只有一个。

tu^{2.4}buə:n³

【转土虫窝】 nam⁵ pun⁴

【蜘蛛】 体肥、灰黑色，张网捕虫作食。 pa:ŋ⁴ khjo¹

【老虎蜘蛛】 生长在山里，脚长，有毒。 ① pa:ŋ⁴ khjo¹ lou⁴ ② pa:ŋ⁴ khjo¹ kja³

【壁钱、壁蟻窝】 蜘蛛的一种，身扁，黑色，不张网，腿长易脱落，常在墙上织成白色圆形的囊，用来孵化其卵。 pa:ŋ⁴ khjo¹ pe:n³

【蜘蛛网】 muə:ŋ⁴ pa:ŋ⁴ khjo¹

【螺】 luə²

【田螺】 luə^{2.4}ja⁶

【河螺】 luə^{2.4}tsiē¹

【蜗螺】 小蜗牛 luə^{2.4}ŋja:n³

【钉螺】 luə^{2.4}tim¹

【蚌螺】 luə^{2.4}lou⁴

【福寿螺】 luə^{2.4}fu⁴ sau³

【珍珠】 tsen³ tsu¹

【螃蟹】 kja:t⁷

【冲螃蟹】 kja:t⁷ kjuə:i³

【河螃蟹】 kja:t⁷ tsiē¹

【山螃蟹】 kja:t⁷ kja³

【海蟹】 ① kja:t⁷ lou⁴ ② kja:t⁷ ou⁴ hai³

【螃蟹螯】 tsim^{2.4}kja:t⁷

【螃蟹壳】 hak⁷ kja:t⁷

【蟹蛋】 lom⁶ kja:t⁷

【虾】 tsou³

【对虾】 tai³ hja³

【龙虾】 tsou³ lou⁴

【小虾】 晒制虾皮的小虾。 ŋja:u⁶

【虾皮】 ① pei^{2.4}ŋja:u⁶ ② hja³ phi⁴

【虱】 wān¹

【虱卵】 lom^{6.4}wān¹

【头虱】 kjou¹

【头虱卵】 lom^{6.4}kjou¹

【狗虱】 虱体如绿豆，灰色。 wān¹ khuə¹

【鸡虱】 wān¹ kai⁵

【跳蚤】 khwat⁷

【臭虫】 jiet⁷

【蛙】 kəp⁷

【蝌蚪】 wo⁵

【大口蛙】 皮有毒，误食会秘尿，剥去皮，肉嫩可口。 tu^{2.4}ko:p⁸

【宽头大角蟾、山冲宽嘴蛙】 皮褐红色，产卵季节，入夜叫声“a:p⁷ a:p⁷”、彻夜不停。 tu^{2.4}ta:ŋ⁵

【小冲蛙】 皮黄色，藏于水冲边的石缝中，夜卧岩石或木头上捕食萤火虫等虫类。 tu^{2.4}kjap⁷

【冲蛙】 皮黄色，个体比小冲蛙大，习性与小冲蛙同。 tu^{2.4}e¹

【绿皮蛙】 $\varepsilon^1 \text{jau}^2$

【宽指蛙】 足大有蹼,生活在溪沟边。 $\text{tu}^2 \cdot 4 \text{wum}^6$

【姬蛙】 体小,黑色,常成群在水田中戏游,叫声不停。 $\text{tu}^2 \cdot 4 \text{njai}^3$

【清明蛙】 清明时节前后出现,常于出太阳时下小雨的时候成群爬下水田产卵。 $\text{tu}^2 \cdot 4 \text{njɛ} \cdot \text{u}^3$

【斑腿树蛙】 $\text{tu}^2 \cdot 4 \text{njon}^6$

【宽指青色蛙】 足大有蹼,绿色,喜栖树枝上,夜间叫“ $\text{pak}^7 \text{lak}^7$ ”,剥皮烘干可炒吃。 $\text{tu}^2 \cdot 4 \text{pak}^7 \text{lak}^7$

【鸟盆蛙】 个体如拇指,黄色,喜藏于鸟盆的石头盖下。 $\text{tu}^2 \cdot 4 \text{kji}^5$

【大蚂拐】 浅黑色,叫声“ $\text{put}^8 \text{put}^8$ ”,常年藏于山冲溪边觅食。 $\text{kəp}^7 \text{lak}^8$

【小蚂拐】 浅黑色,比大蚂拐稍小,叫声“ $\text{naŋ}^5 \text{naŋ}^5$ ”,常年藏在山冲的石洞或水潭的石头缝中。 $\text{kəp}^7 \text{nək}^7$

【蟾蜍、癞哈蟆】 $\text{ko:p}^8 \text{su}^1$

【蛇】 ŋjiē^2

【公蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{kog}^1$

【母蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{mu:i}^4$

【蛇蛋】 $\text{lom}^6 \cdot 4 \text{ŋjiē}^2$

【蟒蛇】 ma:ŋ^1

【南蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{lou}^4$

【眼镜蛇、扁头风】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{hau}^5$

【青蛇、竹叶青】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{jau}^2$

【银色彪蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{kja:ŋ}^1$

【白环蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{wan}^4 \text{piek}^8$

【水蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{num}^4$

【灰鼠蛇】 善捉鼠为食。 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{mɛ:ŋ}^4$

【三角蛇】 头为三角形。 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{fam}^1 \text{tsak}^7$

【惊蛇】 受惊立即逃之夭夭。 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{khjiu}^3$

【东弄蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{toŋ}^3 \text{loŋ}^3$

【两头蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{hou}^3 \text{kjeu}^1$

【环纹游蛇】 身有环纹,黄黑相间,喜在水中游行,无毒。 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{sa}^1 \text{lok}^8$

【芋苗秆蛇】 皮土黄色,形似芋苗秆,有毒。 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{khuə}^3$

【花芋苗秆蛇】 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{khuə}^3 \text{ma:i}^6$

【狗婆蛇】 身短体肥,鳞呈黄色,阳光照射闪闪发光。无毒。肉鲜嫩可食,可治婴儿疳积。 $\text{ŋjiē}^2 \cdot 4 \text{kjan}^3$

【雷狗】 一种生活在岩石山和林中的四足短体大爬虎,躯体干瘦,咬人不放,据说待到天上打雷才松口。 $\text{khuə}^1 \text{pla}^3$

【大爬虎】 多躲藏在屋檐或板壁

- 中。ŋjiē^{2.4}ten⁶
- 【小爬虎】 多躲藏在山里的石缝中。ŋjiē^{2.4}ten⁶lak⁸
- 【鳄蜥、懒蛇】 独属独科独种,国家一级保护动物。全球只中国有,中国只广西金秀瑶族自治县的罗香乡有。①ŋjiē^{2.4}lan⁴②ŋo⁴si⁴
- 【蛇蜕、蛇皮】 hak⁷ŋjiē²
- 【鱼】 phla¹
- 【公鱼】 ①tu^{2.4}koŋ¹②phla¹koŋ¹
- 【母鱼】 ①tu^{2.4}mu:i⁴②phla¹mu:i⁴
- 【香草鱼、黄尾鱼】 尾鳍杏黄色。phla¹kjāi¹
- 【鲤鱼】 phla¹plai⁴
- 【桂鱼】 phla¹pliŋ¹
- 【火烧鱼】 身有黄黑相间条纹。phla¹tsuə¹
- 【方鱼】 个体较大,一般在2—3斤左右。phla¹faz⁵
- 【草鱼】 ①phla¹tam²②tshau¹ji⁴
- 【大头鱼】 ①phla¹tam²②ta³thau⁴ji⁴
- 【斑点鱼】 全身有黑色斑点,卧伏河底觅食。phla¹kjok⁸
- 【伏石鱼、半边鱼】 phla¹bak⁸
- 【蓝色伏石鱼】 在河里掏沙坑作窝。phla¹bak⁸pha:ŋ³
- 【斑点伏石鱼】 身上有黑色斑点。phla¹bak⁸khji:m³
- 【白花伏石鱼】 伏石鱼中最小的一种,身上有白色斑纹。phla¹bak⁸hen⁵
- 【青苔鱼】 phla¹bou²
- 【色斑鱼】 细长条,从颈部至尾有一条紫白色鳞带。phla¹kjam³
- 【占仔鱼】 phla¹tsam³tsai¹
- 【小白条】 phla¹lun²
- 【鲫鱼】 phla¹tho³
- 【菩萨鱼】 phla¹fat⁷
- 【塘角鱼】 tu^{2.4}jo⁴
- 【七星鱼】 身黑色,圆体,上面布满星点。phla¹mar⁵
- 【鳝鱼、黄鳝】 ①tak⁸lien⁴②taŋ⁴lien⁴
- 【泥鳅】 phla¹thəu¹
- 【河泥鳅】 个体比泥鳅小,多在清水溪河中觅食。phla¹mi:u¹
- 【爬虎】 phla¹tiŋ³tum⁴
- 【狗鱼、娃娃鱼】 phla¹khuə¹
- 【冲鲩】 皮褐红色,藏在溪冲石缝中。①tsəŋ³tsai:i³②ka:ŋ³tsai:i³
- 【金鱼】 phla¹tsem¹
- 【鱿鱼】 ①ŋjau⁴ŋju²②jau⁴ji⁴
- 【带鱼】 ①phla¹tai:i⁵②tai:i³ji⁴
- 【乌龟】 tu^{2.4}tsuə:i¹

【鳖、甲鱼、团鱼】 tu^{2.4} pit⁷
 【龟甲、龟板】 ha:k⁷ tsuə:i¹
 【乾鱼】 phla¹ khjo³
 【烘干鱼】 phla¹ jie:ŋ³
 【酥鱼】 phla¹ tse³
 【鱼鳍】 phla¹ ŋja:i⁶
 【鱼腥】 phla¹ fiŋ¹
 【鱼骨头】 ka:ŋ³
 【鱼胡须】 plut⁷ phla¹

【鱼鳔】 nam⁵ phō⁵
 【鱼鳞】 ①len² phla¹ ②phla¹ len²
 【鱼瘟】 phla¹ fa:t⁷ wān¹
 【鱼苗】 ①phla¹ tsoŋ³ ②phla¹ huə¹
 【虾米】 kau³ ha¹
 【咸鱼】 phla¹ ŋjam⁴ ŋju²
 【鱼刺】 phla¹ ka:ŋ³
 【鱼翅】 phla¹ wie⁴

五、植物

【树】 tsei⁵
 【树种子】 tsei⁵ tsoŋ³
 【树苗】 tsei⁵ mi:u²
 【嫩树】 tsei⁵ jei⁴
 【树干】 tsei⁵ ka:n⁶
 【树皮】 ①tsei⁵ pei² ②pei² tsei⁵
 【树心】 tsei⁵ fem¹
 【年轮】 tsei⁵ fem¹ khju:n¹
 【嫩芽】 ŋja^{2.4} jei⁴
 【树芽枝】 指已长高一尺左右的嫩叉枝。tsei⁵ fəŋ³
 【树嫩枝】 指当年长出来的新枝。tsei⁵ tshē⁵ jei⁴
 【叶子】 tsei⁵ wa¹
 【叶脉】 tsei⁵ wa¹ me:k⁸
 【树根】 tsei⁵ kan¹
 【树杈杈】 tsei⁵ tshē⁵

【树疙瘩】 tsei⁵ wun⁶
 【树梢枝条】 tsei⁵ ŋjo:m¹
 【树根须】 ①tsei⁵ ta:ŋ⁶ ②ta:ŋ⁶ tsei⁵
 【根须网】 tsei⁵ ta:ŋ^{6.4} muə:ŋ⁴
 【树浆】 tsei⁵ tie:ŋ¹
 【树枝子】 tsei⁵ tshē⁵
 【树末尾】 tsei⁵ phlei¹
 【树梢末端、树顶】 tsei⁵ teŋ³
 【枯树】 tsei⁵ plei¹
 【枯树掉皮】 tsei⁵ phlo:k⁷ pei²
 【柴】 tsei⁵ kjəm⁶
 【柴山柴火】 指从砍柴山取回的柴火。tsei⁵ tɕie:u⁵
 【长节木头】 tsei⁵ kjo:n³
 【短节木头】 tsei⁵ kjət⁸
 【直树】 tsei⁵ waŋ¹
 【弯树】 tsei⁵ kāu³

- 【空心树】 tsei⁵ ŋjuŋ⁶
- 【虫注树】 tsei⁵ kja¹
- 【榛莽】 草木丛生的地方。 tsei⁵ kjoŋ²
- 【树丛、树蓬蓬】 tsei⁵ poŋ²
- 【杉树】 tsei⁵ sa¹
- 【银杉】 ŋjen² sa¹
- 【柏树】 tsei⁵ pek⁷
- 【松树】 tsei⁵ ŋji:u²
- 【松脂】 tie:ŋ¹ tsei⁵ ŋji:u²
- 【松明子】 en³
- 【楠木】 生长在深山老林,树高可达40余米,笔直耸立,,叶互生,叶而厚而光滑,果实长圆形,熟时开瓣,内夹有红色粒子,有香味。 tsei⁵ lak⁸ jam¹ tsuā¹
- 【楠木果】 鸟果,人不能食。 nam⁵ lak⁸ jam¹ tsuā¹
- 【小楠木】 树干白色,高5至10米,叶互生,叶而厚大,结蓝色果实,熟时开瓣,内夹红色粒子,不可食。 lak⁸ jam¹ pha:ŋ³
- 【大谢芳树】 伞状乔木,常绿树,结黑色鸟果。 tsei⁵ tsie⁴ fa:ŋ¹
- 【小谢芳树】 常青乔木,树高不足5米,结黄色鸟果。 tsei⁵ tsie⁴ fa:ŋ¹ hjiē⁵
- 【板栗树】 tsei⁵ pā:n¹ li⁴
- 【米锥树】 tsei⁵ lak⁸ kjuai⁵
- 【山板栗树】 ① tsei⁵ lak⁸ khja¹ ② tsei⁵ lak⁸ pup⁸
- 【山劳树】 落叶乔木,喜生山谷,树高30—40米,结黑色鸟果。叶味苦能毒鱼。 tsei⁵ sa:n³ la:u²
- 【称杆树】 不落叶乔木,木质生白乾红,常用来制作称杆。 tsei⁵ tsik⁷ sa⁵
- 【五倍子树】 tsei⁵ lak⁸ kjo²
- 【杜鹃树】 岩山杜鹃树。 tsei⁵ huə¹ pla¹
- 【制纸树】 落叶乔木,夏开红花,果实可食。皮可作纸浆制作土纸。 tsei⁵ lak⁸ kok⁷
- 【檀香树】 tsei⁵ ta:n⁴ hjiē:ŋ¹
- 【樟树】 tsei⁵ tsie:ŋ¹
- 【棉木树】 木质有弹性,制作扁提的好木料。 tsei⁵ tēn¹
- 【油杉树】 木质坚硬褐色。 tsei⁵ sa¹ ko:ŋ⁵
- 【杉树】 tsei⁵ sa¹
- 【杉实】 nam⁵ sa¹
- 【桐盆树】 常绿乔木,冬开大红花。 tsei⁵ toŋ⁴ puə:n⁴
- 【田树】 落叶乔木,喜群生,皮呈绿色,速生,木质松软,可制作木箱。 tsei⁵ ja⁶

- 【皮削树】 落叶乔木,皮紫黑色,皮可作扁担箍。tsei⁵ pei² phēu⁵
- 【油桐树】 tsei⁵ ton⁴ jēu²
- 【野桐油树】 tsei⁵ lak⁴ kjou⁵
- 【桐子、油桐籽】 ton⁴ jēu² tsi⁵
- 【八角树】 tsei⁵ pa:t⁷ tsak⁷
- 【桂皮树】 tsei⁵ pei² kwei⁵
- 【山桂皮树】 tsei⁵ pei² kwei⁵ kja³
- 【桂皮】 pei² kwei⁵
- 【杨柳树】 tsei⁵ jie:ŋ³ leu⁴
- 【漆树】 tsei⁵ jie:ŋ⁴ thet⁷
- 【漆】 jie:ŋ⁴ thet⁷
- 【苦楝树】 tsei⁵ khu¹ le:n³
- 【苦楝子】 nam⁵ khu¹ le:n³
- 【图树】 常绿乔木,叶对生,结红果,生长极慢,木质黄色细而坚硬,常取制作桌椅。tsei⁵ lak⁸ to²
- 【水图树】 常绿乔木,叶与柏树叶相似,木质坚硬。tsei⁵ to²
- 【黄柏树】 tsei⁵ uə:ŋ⁴ pi²
- 【黄柏皮】 uə:ŋ⁴ pi²
- 【顶心树】 tsei⁵ tin³ fem¹
- 【油茶树】 tsei⁵ tse^{2.4} jēu²
- 【茶树】 tsei⁵ tse²
- 【茶泡】 tse^{2.4} phəm¹
- 【熊胆树】 tsei⁵ blai¹ ku:i¹
- 【熊胆子】 nam⁵ blai¹ ku:i¹
- 【兰果树】 常绿乔木,枯叶先红后落,果实蓝色如小鸟胆,味甜可食。tsei⁵ lak⁸ si:p⁷
- 【刺儿树】 树皮黄色,枝条有刺儿,木质坚而黄,常取作雕刻图章。tsie³ tset⁷
- 【枫树】 tsei⁵ seu¹
- 【枫树籽】 nam⁵ tsei⁵ seu¹
- 【钢木树】 常绿乔木,木质坚硬,可作斧子、锄头把柄。tsei⁵ mai⁶
- 【铁树】 常绿灌木,叶聚生在茎的顶端,披针状椭圆形,花淡红色或紫色,不常开花。①tsei⁵ khjāk⁷②tan⁴ ŋa⁴ lie:ŋ⁶
- 【符帚树】 常绿灌木,树干有细毛,叶大如笏帚状。茶山瑶人于春耕前采来枝叶插在田边,作为号田。tsei⁵ wa¹ fa:u⁵
- 【豁木树、和木树】 常绿乔木,叶互生,树皮有毒,触及皮末有痒感。tsei⁵ jien¹
- 【洋膝树】 落叶灌木,皮有毛,毛有毒,皮肤触及会红肿发痒。tsei⁵ jie:ŋ⁴ thet⁷
- 【鸟漆树】 常绿乔木,树皮捣烂后,经过冲洗去皮渣取黏胶,可黏鸟。tsei⁵ kjaŋ¹
- 【鸟漆】 从漆树皮中获取,专司黏鸟,是茶山瑶人装鸟盆的专用品。

kjaŋ¹

【千年矮】 常绿灌木,叶对生,叶圆细小,果实紫黑色,生长极慢,木质坚硬。tsei⁵ wa¹ j̄i:n³

【鸟饭树】 常绿乔木,树高十余米,枝叶茂密,结豆粒红果,是各种鸟儿最爱吃的鸟果。tsei⁵ lak⁸ luə:n²

【棕榈树】 tsei⁵ koŋ³ laŋ⁴

【棕皮】 koŋ³ laŋ⁴

【棕毛】 kje:ŋ¹ koŋ³ laŋ⁴

【粟米树】 落叶灌木,叶大如掌,果实黑色似粟,不可食。tsei⁵ lak⁸ fok⁷

【百鸟不落】 落叶灌木,无枝,叶生于干梢,干和叶均有刺儿。tsei⁵ tsie³

【木哥树】 落叶乔木,春开白花,果实似核桃,树高而直,木质松软而轻,常取树干制作木勺。tsei⁵ mok⁸ ko⁵

【山柑榄树】 tsei⁵ lak⁸ wān⁴

【山荔枝树】 tsei⁵ lak⁸ lie:m³

【山楂树】 tsei⁵ lak⁸ kjam²

【小板栗树】 tsei⁵ lak⁸ pup⁸

【山樱桃树】 tsei⁵ lak⁸ wān⁴

【野樱桃树】 落叶乔木,冬季开红花,结小红果,可食。tsei⁵ ŋjim³

【磨盘树】 落叶灌木,深秋叶红色,果实似磨盘,茎叶可治蛇伤。

tsei⁵ muə⁶ puə:n²

【杨梅树】 tsei⁵ lak⁸ plai⁵

【癞子杨梅树】 常绿藻木,多生长在岩石山边,树皮有麻点如癞子,果实褐红色,甜味可口。tsei⁵ lak⁸ plai⁵ mot⁷

【石榴树】 tsei⁵ tsek⁸ leu²

【枇杷树】 tsei⁵ pi⁴ pa²

【酸枇杷树】 常绿乔木,果硕大,味酸甜,可食。tsei⁵ lak⁸ plok⁷

【柚子树】 tsei⁵ lak⁸ pup⁸

【柿子树】 tsei⁵ lak⁸ tsai⁴

【李子树】 tsei⁵ lak⁸ man⁴

【桃树】 tsei⁵ lak⁸ faŋ¹

【柑子树】 tsei⁵ lak⁸ kam⁵

【桔子树】 tsei⁵ lak⁸ ka:n⁵ tse:ŋ²

【杏子树】 tsei⁵ lak⁸ fuŋ¹

【梨树】 tsei⁵ toŋ⁴ lei²

【小铁梨树】 tsei⁵ lak⁸ buə:t⁸

【铁梨树】 tsei⁵ toŋ⁴ lei² khjāk⁷

【鸡爪果树】 树高三十米,结果似鸡爪,果甜,可食。tsei⁵ lak⁸ ju:t⁸

【鼻涕果树】 黄果,果肉如涕,甜酸味,可食。tsei⁵ lak⁸ mla¹

【八角树】 tsei⁵ pat⁷ tsak⁷

【小罗伞】 常绿灌木,叶对生,结

- 红果,可入药。tsei⁵ lak⁸ wa²
- 【五加皮树】 落叶灌木,叶对生,叶面椭圆形,木炭可作硝的加工添料。tsei⁵ blei⁶
- 【香花树、黄花树】 落叶灌木,叶灰色,春开黄花,味香,取花熬水煮香饭。tsei⁵ hua¹ hjiē⁵
- 【无花果树】 大都长在田基石缝中,可入药,治小儿疳积。kan¹ lak⁸ nau⁴
- 【椴子树】 tsei⁵ lak⁸ kjo²
- 【脱皮树】 tsei⁵ pleu³
- 【寄生树】 pa⁴ ha⁵
- 【桑树】 tsei⁵ tam^{5:3} khjāk⁷
- 【滑木】 落叶灌木,春开大黄花,皮有粘液,是制造土低的添加剂。kan¹ wa:t⁸
- 【果子】 ①人食之果: nam⁵ tsen¹
②鸟吃的果: tsei⁵ nam⁵
- 【果皮】 nam⁵ pei²
- 【果仁、果核】 lak⁷ tsi⁵
- 【果蒂、果把】 lak⁷ ne:ŋ⁵
- 【罗汉果】 ①plou⁴ kji:u³ ②lo⁴ ha:m³ ko¹
- 【牛藤果、山菠萝】 lak⁸ toŋ⁶
- 【鸡儿牛藤果】 lak⁸ toŋ^{6.4} kai⁵
- 【红牛藤果】 lak⁸ toŋ^{6.4} ko:ŋ⁵
- 【绿牛藤果】 lak⁸ toŋ^{6.4} jau²
- 【黄牛藤果】 lak⁸ toŋ^{6.4} hjiē⁵
- 【扁牛藤果】 lak⁸ tsuā¹
- 【蛋牛藤果】 lak⁸ tsuā¹ lom⁶
- 【裂牛藤果】 lak⁸ tsuā¹ hai¹
- 【柚子】 lak⁸ pup⁸
- 【柑子、桔子】 lak⁸ kam⁵
- 【橙子】 lak⁸ kam⁵ tse:ŋ²
- 【金桔】 kjin³ kji⁴
- 【枇杷】 pi⁴ pa²
- 【山枇杷】 pi⁴ pa^{2.4} kja³
- 【酸枇杷】 lak⁸ plok⁷
- 【梨】 toŋ^{2.4} lei²
- 【铁梨、糖梨】 toŋ^{2.4} lei² khjāk⁷
- 【乌梨、沙梨】 toŋ^{2.4} lei^{2.4} sa¹
- 【小铁梨】 lak⁸ bu:t⁸
- 【白果】 pə⁴ ko¹
- 【石榴】 ①tsek⁸ leu² ②s₁⁴ leu⁴
- 【杏果】 lak⁸ fuŋ¹
- 【杨梅】 lak⁸ plai⁵
- 【鼻涕果】 lak⁸ mla¹
- 【板栗】 pa:n¹ li⁴
- 【山板栗】 lak⁸ pup⁸
- 【小板栗】 lak⁸ khja¹
- 【米椎】 lak⁸ kjuə:i⁵
- 【鸡爪果】 lak⁸ ju:t⁸
- 【山楂果】 lak⁸ kjam²
- 【山干榄】 lak⁸ wān⁴
- 【柿子】 lak⁸ tsai⁴

- 【野柿子、黑柿】 lak⁸ tsai⁴ mlɔk⁷
- 【柿子盖】 ①lak⁸ tsai⁴ ŋjɪm³ ②lak⁸ tsai⁴ kəm⁴
- 【龙眼】 loŋ⁴ je:n¹
- 【荔枝】 li³ tsi³
- 【山荔枝】 lak⁸ lie:m³
- 【红山荔枝】 lak⁸ lie:m³ ko:ŋ⁵
- 【绿山荔枝】 lak⁸ lie:m³ jau²
- 【黄山荔枝】 lak⁸ lie:m³ hjiē⁵
- 【桃子】 lak⁸ taŋ¹
- 【毛桃】 lak⁸ faŋ¹ kje:ŋ¹
- 【洋桃】 lak⁸ lem⁶
- 【李子】 lak⁸ man⁴
- 【紫李】 果皮灰绿色, 果肉紫红色, 味甜。lak⁸ man⁴ ti³ li¹
- 【厚皮李】 肉厚味甜, 个大。lak⁸ man⁴ po:p⁷
- 【苦李】 果小味苦。lak⁸ man⁴ kəm²
- 【杏黄李】 果小皮黄。lak⁸ man⁴ hjiē⁵
- 【逃军粮、稔子】 lak⁸ nim¹
- 【地稔】 lak⁸ pli:n⁴
- 【辣果】 lak⁸ kja⁵
- 【串果】 lak⁸ buə:n³
- 【麻皮果】 lak⁸ mla:i⁴
- 【凉粉果】 果子可制成凉粉。tam⁴ phou⁵
- 【草莓】 tam⁵
- 【桑莓】 桑树果实。tam⁵ khjāk⁵
- 【红草莓】 tam⁵ sai¹
- 【刺莓】 tam⁵ kjiŋ⁵
- 【大叶草莓】 tam⁵ lo⁶
- 【葡萄】 lak⁸ i:t⁷
- 【野葡萄】 lak⁸ i:t⁷ khū¹
- 【向日葵】 nam⁵ tau³ wan²
- 【木瓜】 mok⁸ kwa¹
- 【八角】 pa:t⁷ tsak⁷
- 【芭蕉】 fəm³ ti:u¹
- 【野芭蕉】 fəm³ ti:u¹ kja³
- 【芭蕉叶】 wa¹ fəm³ ti:u¹
- 【芭蕉花】 huə¹ fəm³ ti:u¹
- 【芭蕉心】 fəm³ ti:u¹ fəm¹
- 【芭蕉蕾】 fəm³ ti:u¹ plai⁴
- 【竹子】 fan¹
- 【竹根】 fan¹ kan¹
- 【竹叶】 wa¹ fan¹
- 【竹鞭】 ta:ŋ⁶ fan¹
- 【竹笋】 sāŋ¹
- 【竹笋壳】 sāŋ¹ hak⁷
- 【竹节儿】 fan¹ kjo:n³
- 【竹膜、竹衣】 fan¹ po⁴
- 【生竹子】 刚砍下来未干。① fan¹ se:ŋ¹ ②ba:n¹
- 【干竹子】 已干的竹子。fan¹ khjo³

- 【竹筒】 fan¹ loŋ⁵
- 【竹筒骨】 竹筒与竹筒之间的节骨。 fan¹ wun⁶
- 【竹把】 干竹砍成短节的。 ban¹
- 【竹花】 竹子开的花,竹子开花后就会枯死,亦叫竹瘟。 fan¹ whə¹
- 【竹瘟】 fan¹ plei¹ lak⁸
- 【黄竹】 单生,金秀老山特有的竹种。 fan¹ plai³
- 【甜竹】 fan¹ khwan¹
- 【苦竹】 fan¹ kam²
- 【蓝竹】 竹节长,皮薄,竹皮灰蓝色,高可达10余米,丛生,喜长在阴湿地。 fan¹ lam²
- 【紫竹、黑竹】 fan¹ lam¹
- 【箭竹】 叶子细长似箭,竹高1米左右。 fan¹ ma⁴ tsok⁷ lak⁸
- 【楠竹】 fan¹ ma⁴ tsok⁷
- 【单竹】 fan¹ sāi³
- 【棕巴竹】 叶扁长宽约二寸,可包棕巴。 fan¹ wa¹ wak⁸
- 【大黄竹】 fan¹ tai⁴ wuəŋ²
- 【实心竹】 节短实心体细,喜生沟边。 fan¹ khjet⁷
- 【卜竹】 竹高五六米,竹节中有棉花状蕊。 fan¹ fou¹
- 【观音竹】 fan¹ a⁴ ek⁸
- 【扁竹】 fan¹ pe:n¹
- 【金竹】 节短、黄色,可制钓鱼杆。 fan¹ lam⁵
- 【刺竹】 丛生于村旁山谷或河岸边,枝有刺。 fan¹ fo³
- 【方竹】 竹竿呈四方形。 fan¹ tsak⁷
- 【肥节竹】 fan¹ lok⁸ tsu⁴
- 【竹笋】 sāŋ¹
- 【笋根】 靠近竹根的部分。 sāŋ¹ en⁴
- 【芽笋】 在竹根上刚出芽的小笋。 sāŋ¹ taŋ⁶
- 【筒笋】 笋破土长高至六七尺未有竹枝的嫩笋节,可制笋饭。 sāŋ¹ loŋ⁵
- 【笋壳】 sāŋ¹ hak⁷
- 【春笋】 指春天出的笋子。 sāŋ¹ tsuən¹
- 【冬笋】 指冬天用锄挖出的笋子,一般为楠竹和黄竹笋。 sāŋ¹ toŋ¹
- 【踏笋】 冬天用脚板在竹林里踩踏发现笋尖而挖出来的黄竹笋。 sāŋ¹ that⁷
- 【甜竹笋】 sāŋ¹ khwan¹
- 【楠竹笋】 sāŋ¹ ma⁴ tsok⁷
- 【扁竹笋】 笋壳有黑色斑点。 sāŋ¹ pe:n¹
- 【大黄竹笋】 sāŋ¹ tai⁴ wuəŋ²

【卜竹笋】 笋有长毛,鲜笋煮后漂过水才可食。sã:ŋ¹ fou¹

【黄竹笋】 鲜笋清甜可口,采后即可炒食。sã:ŋ¹ plai³

【棕巴竹笋】 sã:ŋ¹ wa¹ wak⁸

【金竹笋】 sã:ŋ¹ lam⁵

【茅草笋】 sã:ŋ¹ moŋ⁴ loŋ²

【实心竹笋】 鲜笋炖泥鳅鲜美可口。sã:ŋ¹ khjēt⁷

【笋饭】 把米放入嫩笋节煮成的饭。kou³ jum⁴

【笋干】 sã:ŋ¹ jie:ŋ³

【芦苇、芦笛】 kan^{1.3} pō⁴ pē²

【甘蔗】 kan^{1.3} tsie⁵

【藤】 plau¹

【藤丛、藤蓬蓬】 toŋ^{6.4} plau¹

【红藤】 茎梭形,叶互生,表皮褐红色,茎可入药,茎液可毒死蚂蝗。plau¹ ko:ŋ⁵

【猕猴桃藤】 plau¹ tsō:n⁵

【无根藤】 茎叶似薯苗,蔓生在树上,无根,靠吸取树的养料成长,被无根藤遮盖的果树不再开花,并会逐渐枯死。kan¹ ta:ŋ²

【牛藤】 叶对生,开白花,果实有圆、扁两种,可食。藤条可作牛绳。plau¹ tsuā¹

【山药藤】 plau¹ tsu² kwim⁵

【红薯藤】 plau¹ tsu²

【松树藤】 叶似千劲草,藤条黄色,将藤皮刮掉,可制作藤椅。plau¹ tsei⁵ ŋji:ū²

【蛇药藤】 叶对生,茎和叶均有细毛,可治蛇伤。plau¹ ɬai⁵

【葡萄藤】 plau¹ lak⁸ i:t⁷

【断肠藤】 叶对生,叶面滑亮,开黄花,有巨毒,误食断肠而死。plau¹ jie¹ man⁶

【甜藤】 白色藤条,叶对生,结小白果,藤汁味甜,捣碎藤条取汁掺和糯米粉煎粑或蒸粑,味极佳。plau¹ tei:ŋ²

【炮果藤】 plau¹ phou⁵

【山菠萝藤】 plau¹ lak⁸ toŋ⁶

【硬藤】 plau¹ kje:ŋ³

【麻藤】 plau¹ wie^{2.4} kan³

【糍粑藤】 plau¹ nam⁵

【勾藤】 藤枝长有勾,勾可入药。
①tsie³ ŋau¹ ②kou³ thaŋ⁴

【绞股蓝藤】 kja:u¹ ku¹ lan⁴

【两面针藤】 藤条藤皮及叶有麻味,叶的中脉两面长有刺针,可入药治牙疾。jie¹ kəp⁷

【狗屁藤】 plau¹ jok⁷

【刺儿】 tsie³

【猫爪刺】 叶互生,果似草莓色红

- 味酸甜,可食。tsie³ tak⁸
- 【藤莓刺】 叶互生,叶面粗涩有绒毛,果实似草莓,色红味甜,可食。tsie³ tam⁵ kjiŋ⁵
- 【刺儿树刺】 刺儿树枝条长的刺。tsie³ tset⁷
- 【刺丛、刺蓬蓬】 tsie³ porŋ²
- 【花】 huə¹
- 【花儿】 nam⁵ huə¹
- 【花苞】 huə¹ pa:u¹
- 【花瓣】 huə¹ si:m³
- 【花蒂、把儿】 huə¹ ne:ŋ⁵
- 【花蕊】 huə¹ fem¹
- 【花粉】 huə¹ fuə:n³
- 【花种籽】 huə¹ tsorŋ³
- 【牡丹花】 huə¹ ma:u¹ ta:n³
- 【芙蓉花】 huə¹ u⁴ joŋ⁴
- 【菊花】 kji⁴ hwa³
- 【野菊花】 huə¹ wok⁸ wie:k⁷
- 【铜盆花】 huə¹ toŋ⁴ puə:n⁴
- 【顶心树花】 huə¹ tiŋ³ fem¹
- 【山樱花】 huə¹ lak⁸ wān⁴
- 【杜鹃花、岩花】 生长在岩山上,花色有红、紫白。圣坛山上有千亩变色杜鹃花。huə¹ pla¹
- 【楠木花、山玉兰花】 huə¹ lak⁸ jam¹
- 【山荔枝花】 huə¹ lak⁸ liem³
- 【棉皮树花】 huə¹ lak⁸ kok⁷
- 【山楂花】 huə¹ lak⁸ kjam²
- 【桃花】 huə¹ lak⁸ fan¹
- 【李花】 huə¹ lak⁸ man⁴
- 【杏花】 huə¹ lak⁸ fuŋ¹
- 【柿子花】 huə¹ lak⁸ tsai⁴
- 【梨花】 huə¹ toŋ⁴ lei²
- 【洋芋蕉花】 huə¹ jak⁷ sa:n³ kwei³
- 【杨梅花】 huə¹ lak⁸ plai:ŋ⁵
- 【滑浆树花】 huə¹ wa:t⁸
- 【向日葵花】 huə¹ tau³ wan²
- 【鸡冠花】 huə¹ kai⁵ kuə:n¹
- 【栀子花】 huə¹ lak⁸ kjo²
- 【百合花】 huə¹ kou³ khjiŋ³
- 【水吊莲花】 huə¹ to:k⁷
- 【猪魂花】 枝条丛生,有黄、白两个品种花瓣。huə¹ tsie³ khū¹ uə:n²
- 【桔梗花】 蓝色花瓣。huə¹ kat⁷ kaŋ³
- 【十里明花】 huə¹ hjiē⁵
- 【香花、黄花】 花瓣味香,清明时节取花熬水煮成可口香饭。huə¹ hjiē⁵
- 【芭蕉花】 huə¹ fem³ ti:u¹
- 【猕猴桃花】 huə¹ lak⁸ tsō:n⁵
- 【竹花】 huə¹ fan¹
- 【菜花】 huə¹ wok⁸
- 【棉花】 棉树上的花。huə¹ mi:n²

【棉桃】 nam⁵ huə¹ mi:n²

【棉籽儿】 ①tsi⁵ mi:n²②mi:n² tsi⁵

【棉花】 做棉被的棉花。mi:n²

【棉被】 pa:n⁵ mi:n²

【草】 ①专指杂草类:jiət⁷②专指茅草类:kjak⁷

【草嫩芽】 fəm³ kjak⁷

【草丛、草蓬蓬】 ①指杂草类:poŋ³ jiət⁷②指茅草类:toŋ⁶ kjak⁷

【茅草】 kjak⁷ ja²

【柔草】 jiət⁷ ŋwāk⁸

【蕨草】 khjau⁵

【绿肥蕨】 春天采割作绿肥的嫩蕨草。wuət⁷

【黄茅草】 蔓生在土岭上的青草。春季发芽蔓生,秋天枯黄,多割来垫猪圈牛栏。khuən⁵

【凤尾草】 茎细小,无岔有节,叶细展开似凤尾。取茎叶熬水喝可止血痢。khjau⁵ wa¹ fai⁵

【笔筒草】 草有节,每节像一个毛笔套筒,节与节之间可以拉开。tha:p⁷ pet⁷

【香草、灵香草】 秆棱形,叶互生,多年生草本植物,春开黄花。烘干后有芳香,是提取香精的原料。还可防虫治病。①hjieŋ¹②leŋ⁴hjieŋ¹

【芭芒草】 moŋ⁴ loŋ²

【芒草丛、芒蓬蓬】 toŋ⁶ moŋ⁴ loŋ²

【鱼腥草】 叶面绿色,叶背面紫色,有鱼腥味,治疗肾炎良药。wok^{2.4}u:i⁶

【辣蓼】 蓼科植物,有臭辣味。a⁴lieu⁴

【蓝靛草】 sum³

【草决明】 lak⁸ kjut⁷

【十里明、黄花草】 绿叶黄花,根叶可治眼疾。kan¹ huə¹ hjiē⁵

【石藓】 藓苔类,生长在石山壁上,灰白色,形似铜钱。wou²piek⁸

【青苔】 wou²

【仙人掌】 se:n³ jin⁴ tsəŋ¹

【人头蕨萸】 根部似人脑袋,中有伞状开叉大叶。tən⁴ ŋa⁴ lieŋ⁶

【灯蕊草】 tsig³ tsau³

【臭牡丹】 落叶灌木,叶对生,根椭圆形,皮有臭味,皮根可入药。wok⁸ wā⁵

【铜钱草】 叶似马蹄,蔓生地面,茎叶可毒鱼。kan¹ fa:p⁷ bən¹

【水葫芦】 种植在池塘水面,开紫花,可作猪饲料。pieu^{2.4} lou⁴

【浮萍】 pieu²

【龙须草、羊胡须草】 fei⁵ tsau³

- 【竹叶草、烂草】 无茎,叶似竹叶,多生在水田中。wok⁸ fan¹
- 【艾火草】 叶有臭味,晒干燃烧生烟可熏蚊子。wok⁸ wie:k⁷ lou⁴
- 【狗尾草、狗尾屎】 kjie:ŋ¹ khuā¹
- 【金狗菟】 根部有金色绒毛,可止血。tən⁴ kjen¹ khuā¹
- 【老鸡草】 蕨类植物,叶对生,茎细而空,枣红色,有光泽。茎叶可治牙虫。khjam⁵ tak⁸
- 【肥猪菜】 形似大白菜,叶面厚而有光泽,以作猪饲料为主,人也可食。wok⁸ khū¹ mu:i⁴
- 【茯苓】 fok⁸ leŋ²
- 【蒲公英、老虎刺】 tsie³ wā:ŋ²
- 【过江龙】 ko³ kja:ŋ³ loŋ⁴
- 【蓖麻】 ①toŋ⁴ jeu⁶ teŋ⁵ ②pi³ ma⁴
- 【蓖麻子】 tsi⁵ pi³ ma⁴
- 【烟】 ŋi:n¹
- 【烟草】 kan¹ ŋi:n¹
- 【香烟】 指经过加工包装的烟。
①ŋi:n¹ tsai³ ②hja:ŋ³ jen³
- 【烟芽】 ŋi:n¹ fəm³
- 【烟丝】 经过加工切成丝状的烟丝。ŋi:n¹ lok⁸
- 【生烟】 未经加工的烟叶。ŋi:n¹ se:ŋ¹
- 【烟根筋、烟骨】 ŋi:n¹ kuət⁷
- 【烟叶】 ŋi:n¹ wa¹
- 【烟叶末】 ŋi:n¹ fuə:i⁵
- 【烟灰】 ŋi:n¹ wən⁴
- 【烟屎】 kwei⁴ ŋi:n¹
- 【烟叶秆】 ŋi:n¹ kan⁴
- 【黄连】 wuə:ŋ^{2.4} lie:n²
- 【桔梗】 kat⁷ kaŋ³
- 【走马胎】 tsou¹ ma¹ tha:i³
- 【千日草、野茄子】 tsie³ kh ũ¹ wan²
- 【三七】 sa:n³ tshi⁴
- 【艾草】 ŋai⁶
- 【苍耳子】 夏开紫花,果实可入药,表皮有刺,常挂衣服或动物身上,借以散播种子。lak⁸ kjut⁷
- 【桃仁】 tsi⁵ lak⁸ faŋ¹
- 【桂皮】 pei² kwei⁵
- 【黄柏】 wuə:ŋ⁴ pi²
- 【黄花吊水莲】 kan¹ huə¹ tok⁷
- 【菇、菌】 菌类总称。tshū:n³
- 【香菇、香蕈、香信】 tshū:n³ ju⁴
- 【花菇】 fa¹ ku¹
- 【白香菇】 tshū:n³ ju⁴ piek⁸
- 【冬菇】 toŋ¹ ku¹
- 【黄薄】 薄皮菇,味比一般香菇香。wo:ŋ⁴ pok⁸
- 【老鹰菌】 tshū:n³ ŋeŋ¹
- 【红菌】 tshū:n³ ko:ŋ⁵

- 【黄菌】 tshū.n³ gjiē⁵
- 【韧菌】 tshū.n³ gjaŋ⁵
- 【滑菌】 tshū.n³ joŋ⁴
- 【泡沫菌】 有毒,不可食。 tshū.n³ po⁴
- 【羌菌】 有毒,不可食。 tshū.n³ iŋ²
- 【冠菇】 tshū¹ kuə.n¹
- 【牛粪菌】 长在牛粪边,不可食。 tshū.n³ kwei⁴ nau⁴
- 【松菌】 生长在松林中。 tshū.n³ sei⁵ ŋji.u²
- 【白菌】 tshū.n³ kjan³
- 【幽菌】 tshū.n³ jo.i⁶
- 【折菌】 tshū.n³ tsap⁷
- 【木耳】 tshū.n³ ja²
- 【冻木耳】 似肉皮冻,不可食。 tshū.n³ toŋ⁵
- 【竹子菌】 tshū.n¹ fan¹
- 【指甲菌】 灰色,形似指甲,生长在枯树上。 tshū.n³ pli:p⁷
- 【黄菇】 黄色,生长在丛林地上,可食。 tshū.n³ hjiē⁵
- 【红茹】 红色,生长在丛林地上,可生吃。 tshū.n³ koŋ⁵
- 【灵芝菌、硬菌】 ①tshū.n³ kje.ŋ³ ②lin⁴ tsi³
- 【五谷】 泛指谷类作物。 ŋo⁴ kok⁷
- 【稻子】 ①toŋ⁶ kou³ ②kan¹ kou³
- 【秧】 kjie³
- 【稻秧】 kou³ kjie³
- 【禾苗】 kou³ mi.u²
- 【禾胎】 未抽出来的穗子。 kou³ thai¹
- 【稻颈】 谷穗低垂处。 kou³ en¹
- 【秆子】 ka:n⁶ kou³
- 【稻穗儿】 kou³ ŋja.ŋ²
- 【稻花】 kou³ huə¹
- 【稻粒】 kou³ mlet⁷
- 【稻芒】 kou³ lie²
- 【稻草】 wa.ŋ²
- 【稻草垛】 poŋ³ wa.ŋ²
- 【谷子、毛谷】 未脱粒的。 kou³ kok⁷
- 【白米】 kou³ fei⁵
- 【谷秕】 kou³ p hli:p⁷
- 【糯米】 kou³ kjāŋ¹
- 【粳米】 kou³ tse.ŋ¹
- 【钻米】 指无油脂的山外稻米。 kou³ tsim¹
- 【油钻米】 指有油脂的山外稻米。 kou³ jou⁴ tsim¹
- 【黑米】 kou³ lam¹
- 【红米】 kou³ koŋ⁵
- 【谷糠】 pli:p⁷
- 【细糠】 kuə⁶
- 【谷魂】 茶山瑶人每年收割新谷

- 时,采一穗新谷穗挂在谷仓里作谷魂来崇拜。kou³ wuə:n²
- 【稗、稗子草】 kan¹ khwāŋ¹
- 【稗粒】 mlet⁸ kou³ khwāŋ¹
- 【禾把】 用剪禾刀剪下稻穗,然后捆成把晒干。kou³ tei³
- 【水稻】 kou³ ja⁶
- 【旱稻、旱禾】 kou³ an⁴
- 【早稻】 kou³ khjam¹
- 【晚稻】 kou³ tsi²
- 【中稻】 tsoŋ³ tau³
- 【粳米】 金秀山良种米,粒大油水足,香味扑鼻。kou³ bok⁷
- 【米饭】 kou³
- 【硬饭】 kou³ suə:ŋ³
- 【烂饭】 kou³ me:t⁷
- 【米粥】 kou³ ŋom³
- 【糯米团】 宗教仪式的祭神供品,用糯米蒸熟捏成饭团。kou³ kjak⁷
- 【玉米】 ①kou³ kju¹②kou³ lou⁴
- 【花玉米】 在同一玉米棒上杂有红、白黑各种颜色的玉米粒。kou³ kju¹ jai²
- 【玉米秆】 kou³ kju¹ kan⁶
- 【玉米棒子】 已剥掉粒的空棒子。kou³ kju¹ kaŋ³
- 【玉米壳】 包在玉米棒子外面的皮。①kou³ kju¹ hak⁷②kou³ kju¹ pei²
- 【玉米须】 kou³ kju¹ plu:t⁸
- 【粟、小米、谷子】 kou³ lak⁸ fok⁷
- 【糯小米】 kou³ lak⁸ fok⁷ kjāŋ¹
- 【粳小米】 kou³ lak⁸ fok⁷ tse:ŋ¹
- 【糝子】 kou³ jat⁸
- 【薏米】 kou³ lak⁸ kju¹
- 【小麦】 sieu¹ mə⁴
- 【麦穗儿】 ŋjā:ŋ² sieu¹ mə⁴
- 【荞麦】 kou³ fam¹ tsak⁷
- 【高粱】 kou³ leŋ⁴ ma⁴
- 【菜】 蔬菜的总称。wok⁸
- 【青菜】 wok⁸ jau²
- 【芥菜】 wok⁸ kat⁷
- 【白菜】 wok⁸ kat⁷ piek⁸
- 【大白菜】 wok⁸ piek⁸
- 【韭菜】 wok⁸ ŋjam²
- 【细韭菜】 叶细长,叶灰白色。wok⁸ ŋjam^{2.4} fai⁵
- 【大叶韭菜、海兰菜】 wok⁸ ŋjam^{2.4} ka¹
- 【萝卜】 ①lak⁸ pak⁸②lek⁸ pak⁸
- 【油菜】 jou⁴ tshai³
- 【菜台】 wok⁸ kat⁷ feŋ³
- 【菜花】 白菜、芥菜主干及枝干长出的花。wok⁸ feŋ³
- 【芥菜】 wok⁸ kat⁷ lou⁴

- 【空心菜】 blak⁷ buŋ¹
- 【苦蒿】 形似艾草,可食。wok⁸ wiek⁷
- 【芹菜】 khjin⁴ tshai³
- 【蕨菜】 tshūt⁷
- 【石崖菜】 茎绿色,叶互生。生长在深山老林的石崖上,可食。wok⁸ jɛ:n⁶
- 【岩白菜】 叶形似白菜,长在溪冲边的岩石上,可食。wok⁸ pla¹
- 【蚂拐菜】 根细长,多枝,叶椭圆形,夏开紫小花,生长在深山老林溪沟旁的沃地里,可食。wok⁸ kəp⁷
- 【苦马菜】 wok⁸ kam²
- 【山苦马菜】 根茎似苦马菜,叶比苦马菜肥大,味苦,可食。wok⁸ bu⁵
- 【洋和】 根茎似仙人蕉,人工种植。春天根部长出似小竹笋的紫色笋,笋尖开黄花,摘紫色笋切片炒吃,汤紫红色。jieŋ⁴ ha²
- 【山洋和】 根茎与人工种植的洋和相同,但根笋出土后顶部烈开成喇叭形,色红。可食。jieŋ⁴ ha^{2·4} kja³
- 【慈菇】 生长在水田或水塘里,开白花,地下茎块为椭圆形,肉白色,可食。lak⁸ khji:u³
- 【荸荠、马蹄】 多年生草本植物,栽培在水里,地下茎扁圆形,皮赤褐,肉白色,可食。lak⁸ tsen²
- 【野蒜】 叶似大蒜,开红花,不可食。fuə:n⁵ laŋ²
- 【蒜】 fuə:n⁵
- 【葱】 thoŋ¹
- 【羌】 iŋ²
- 【香菜】 ①jim⁴ si¹ ②hja:ŋ³ tshai³
- 【紫苏】 pa⁴ ha⁵
- 【白紫苏】 pa⁴ ha⁵ piek⁸
- 【薄荷】 blət⁸
- 【五香草】 丛生,叶长形墨绿色,茎叶均有香味,可作调味品。ŋo⁴ hjiəŋ¹
- 【香蓼】 kjam¹
- 【芝麻】 lak⁸ ŋjie²
- 【辣椒】 ti:u¹
- 【胡椒】 hu⁴ tsie:u³
- 【花椒】 huə¹ ti:u¹
- 【酸辣椒】 淹制过的,有酸辣味的。ti:u¹ ji:p⁷
- 【生辣椒】 ti:u³ se:ŋ¹
- 【冲天椒】 ti:u¹ tu³
- 【柿子椒、灯笼椒】 ti:u¹ taŋ¹ loŋ²
- 【西红柿】 sɿ³ hoŋ⁴ sɿ¹
- 【小西红柿】 ①ti:u³ sam³ kwei³ ②

- ma:u⁴ seu³ tshai⁴
【藟头、叫头】 tsi:u⁴
【野藟头、野叫头】 tsi:u⁴ laŋ²
【蕨菜】 tshū:t⁷
【鸭仔菜】 wok⁸ tei⁶
【猪食菜】 野指甲花,夏开黄花,生长在溪沟边,专供猪食。wok⁸ han²
【茄子】 nam⁵ tsie⁶
【苋菜】 wok⁸ jum²
【野苋菜】 wok⁸ jum² piek⁸
【野苦马菜】 生长在沙滩或野地里,味苦。wok⁸ kam^{2.4} tha:n¹
【鼠胡】 形似罗汗果,但无甜味,绿皮白瓢,可食。plou⁴ kji:u³
【新菜、飞机菜】 抗日战争后才在金秀瑶山出现的一种新菜种,故名“新菜”,亦有人说是飞机撒下的种子才出现此种菜,故又名“飞机菜”。wok⁸ wāi⁶
【瓜】 瓜的总称。nam
【瓜花】 huə¹
【瓜种】 tsoŋ³
【瓜柄】 ka:n⁶
【瓜瓢】 lak⁷ kja⁵
【瓜籽儿】 tsi⁵
【夭瓜】 未成熟就死掉的瓜。nam⁵ jan⁵
- 【南瓜】 kan³ puə¹
【南瓜柄】 ka:n⁶ kan³ puə¹
【南瓜藤】 plau¹ kan³ puə¹
【南瓜花】 huə¹ kan³ puə¹
【南瓜瓢】 ① kan³ puə¹ kja:i³ ② kja:i³ kan³ puə¹
【南瓜籽】 ① tsi⁵ kan³ puə¹ ② kan³ puə¹ tsi⁵
【茄子】 tsie⁶
【茄子种】 tsie⁶ tsoŋ³
【黄瓜】 nam⁵ i¹
【刺黄瓜】 i¹ tsie³
【冬瓜】 wak⁸
【苦瓜】 lu³ li⁵
【葫芦瓜】 plou⁴
【小葫芦瓜】 plou⁴ ku⁴ lu⁵
【葫芦瓢】 tsiek⁸ ku⁴ lu⁵
【西瓜】 si³ kwa³
【佛手瓜】 fu⁴ sou¹ kwa³
【丝瓜】 ① moŋ⁴ fi:n⁵ ② mok⁸ fi:n⁵
【瓜丝】 刨成的瓜条。fei¹
【丝瓜瓢】 kja⁵ moŋ⁴ jin⁵
【野丝瓜、瓜萎】 不可当菜吃,可入药。kwa³ lau²
【豆】 豆类总称。tou⁶
【豆藤】 plau¹ tou⁶
【豆角】 kwak⁷ tou⁶
【豆皮】 pei² tou^{6.4}

- 【豆壳】 hak⁷ tou^{6.4}
- 【豆荚】 mlet⁸ tou^{6.4}
- 【豆渣儿】 簸豆簸出来的杂物。
tou^{6.4}ŋa¹
- 【豆腐】 豆类的制成品。 tou^{6.4}u⁶
- 【娥眉豆】 tou^{6.4}mai²
- 【指甲豆】 tou^{6.4}pli:p⁷
- 【蚕豆】 tshan⁴ tau³
- 【猫豆】 豆粒有毒,煮熟漂水后可食。 tou^{6.4}me:u⁴
- 【刀豆】 tou^{6.4}me⁴
- 【野刀豆、石豆】 干品可洗衣服。
tou^{6.4}me⁴ tsei⁵
- 【荷蓝豆】 tou^{6.4}lan¹
- 【豇豆、豆角儿】 tou^{6.4}tsu⁶
- 【扁豆、四季豆】 tou^{6.4}fei^{5.3} kwei⁵
- 【黄豆】 tou^{6.4}tshɛ:u³
- 【饭豆、赤小豆】 tou^{6.4}horŋ²
- 【黑豆】 tou^{6.4}lam¹
- 【五月鲜】 ŋo⁴ ŋjot⁸ tou⁶
- 【花生】 tou^{6.4}nam⁶
- 【花生衣】 花生仁的表皮。 pei²
tou^{6.4}nam⁶
- 【芝麻】 lak⁸ ŋjiē²
- 【白薯、红薯】 tsu²
- 【脚板薯】 tsu^{2.4}kjeu^{1.3} ŋjūn²
- 【山药、淮山】 ① tsu^{2.4}kwɪ:n⁵ ②
tsu^{2.4}teŋ⁵
- 【木薯】 tsu^{2.4}tsei⁵
- 【火塘薯、红白薯】 薯质紫红色。
tsu^{2.4}ou³
- 【百合、野百合】 kou³ khjiŋ³
- 【薯蓣】 块茎似薯,表皮褐色,皮有须毛,不可食,可作染料。 tsu^{2.4}
lie:ŋ²
- 【马蹄】 生长在深山老林的溪沟边,根部长有如马蹄的块茎,加工后可食。 ma⁴ tai²
- 【芋头】 jak⁷
- 【芋苗】 jak⁷ mi:u²
- 【芋子苗】 jak⁷ fəm³
- 【芋头娘】 一株芋头中,以它为主的大芋头。 jak⁷ mu:i⁴
- 【芋子】 芋头娘周围的小芋头。
jak⁷ lak⁸
- 【种芋头、芋头种】 jak⁷ tsoŋ³
- 【狗芋】 jak⁷ khuā¹
- 【槟榔】 可作药用,亦可嚼食。
piŋ³ la:ŋ²
- 【槟榔芋、香芋】 jak⁷ piŋ³ la:ŋ²
- 【蕉芋】 jak⁷ san³ kwei³
- 【野红芋】 块茎长形,叶茎麻人,可作猪饲料。 moŋ⁶ kja³
- 【水芋】 生长在水中,秆褐红色,块茎可作猪饲料。 moŋ⁶
- 【山旱芋】 茎块粗大,味麻,可入

药,治发痧良药。moŋ^{6.4}ju⁶

【白芋】 芋苗秆可作菜肴。plak⁷
pla²

【狗崽芋】 jak⁷puk⁷khu⁵

【麻芋】 生块茎麻口,煮熟后可
食。jak⁷num⁴

【磨芋】 生长在山中,块根似磨
盘,根条有花似花蛇,叶大开叉,
块根可制成磨芋豆腐。tou^{6.4}u^{6.4}
kja³

【麻】 wie²

【芋麻】 人工种植,高可达两米,
剥其皮加工成麻 wie^{2.4}tsei⁵

【矮芋麻】 人工种植,比芋麻
wie^{2.4}tsei⁵低矮。wie^{2.4}buŋ¹

【山麻】 多年藤本植物,取嫩藤条
剥皮刮青制成。wie^{2.4}ka:n³

【山芋麻】 一年生植物,开黄花,
皮毛有毒,刺人极痛。wie^{2.4}et⁸

六、政治 经济 社会 社会组织

【马列主义】 ma¹le⁴tsu^{h3}

【毛泽东思想】 ma:u⁴tsə⁴toŋ³si³
sie:ŋ¹

【邓小平理论】 tən³se:u¹phin⁴li¹
lən³

【唯物主义】 wei⁴u⁴tsu^{h3}

【唯心主义】 wei⁴sin³tsu^{h3}

【唯物论】 wei⁴u⁴lən³

【唯心论】 wei⁴sin³lən³

【唯物辩证法】 wei⁴u⁴pi:n³tsin³
fa⁴

【无产阶级】 u⁴tsha:n¹kai:3kji⁴

【资产阶级】 ts¹tsha:n¹kai:3kji⁴

【社会主义】 se³wai³tsu^{h3}

【共产主义】 koŋ³tsha:n¹tsu^{h3}

【资本主义】 ts¹pən¹tsu^{h3}

【工人阶级】 koŋ³jin⁴kai:3kji⁴

【工农联盟】 koŋ³noŋ⁴le:n⁴maŋ⁴

【爱国主义】 ŋai:3ko⁴tsu^{h3}

【集体主义】 ts¹thi¹tsu^{h3}

【帝国主义】 ti³ko⁴tsu^{h3}

【教条主义】 kja:u³the:u⁴tsu^{h3}

【个人主义】 ko³jin⁴tsu^{h3}

【修正主义】 se:u³tsen³tsu^{h3}

【民族】 min⁴tsu⁴

【祖国】 tsu¹ko⁴

【国家】 ①ko:k⁷ka¹②ko⁴kja³

【国庆】 ko⁴khjin³

【共产党】 koŋ³tsha:n¹taŋ¹

【中国共产党】 tsəŋ³ko⁴koŋ³
tsha:n¹taŋ¹

- 【党中央】 taŋ¹ tsoŋ³ jaŋ³
 【中央】 tsoŋ³ jaŋ³
 【委员会】 ①wei¹ we:n⁴ hwei³ ②wei¹ ye:n⁴ wai³
 【党委】 taŋ¹ wei¹
 【区党委】 khji³ taŋ¹ wei¹
 【地委】 ti³ wei¹
 【县委】 hje:n³ wei¹
 【公社党委】 koŋ³ se³ taŋ¹ wei¹
 【乡党委】 hjaŋ³ taŋ¹ wei¹
 【支部】 tsi¹ pu³
 【共青团】 koŋ³ tsin³ tho:i⁴
 【人民代表大会】 jin⁴ min⁴ tai:i³ pe:u¹ ta¹ wai³
 【人民政府】 ①jin⁴ min⁴ tsig⁵ fu¹ ②jin⁴ min⁴ tsin³ fu¹
 【国务院】 ko³ u³ we:n³
 【政府】 ①tsig⁵ fu³ ②jin³ fu¹
 【自治区】 tsɿ³ tsi³ khji³
 【县政府】 ①wi:n^{6.4} fu³ ②hje:n³ tsin³ fu¹
 【自治县】 tsɿ³ tsi³ hje:n³
 【镇公所】 jin³ koŋ³ so¹
 【民族乡】 min⁴ tsu⁴ hjaŋ³
 【乡政府】 ①hjie:ŋ¹ tsig⁵ fu³ ②hjaŋ³ tsen³ fu¹
 【村公所】 ①thun¹ koŋ¹ so³ ②tshan³ koŋ³ so¹
 【人民公社】 jin⁴ min⁴ koŋ³ se³
 【巴黎公社】 pa³ li⁴ koŋ³ se³
 【法院】 fa⁴ we:n³
 【公安局】 ①koŋ¹ ŋa:n¹ kok⁸ ②koŋ³ ŋa:n³ kji⁴
 【民委】 即民族事务委员会。
min⁴ wei¹
 【妇联】 即妇女联合会。fu³ le:n⁴
 【妇女会】 fu³ mi¹ wai³
 【工会】 koŋ³ wai³
 【合作社】 ho⁴ tso⁴ se³
 【人民日报】 jin³ min⁴ i⁴ pa:u³
 【解放军报】 kai¹ fa:ŋ³ kwɿn³ pa:u³
 【广西日报】 kwa:ŋ¹ si³ i⁴ pa:u³
 【光明日报】 kwa:ŋ³ min⁴ i⁴ pa:u³
 【柳州日报】 li:u¹ tsou³ i⁴ pa:u³
 【红旗杂志】 hoŋ⁴ khji⁴ tsa⁴ tsi³
 【求实】 khjeu⁴ si⁴
 【黑板报】 hə⁴ pa:n¹ pa:u³
 【墙报】 tshie:ŋ⁴ pa:u³
 【领袖】 lin¹ seu³
 【群众】 khwin⁴ tsoŋ³
 【路线】 lu³ seu³
 【群众路线】 khwin⁴ tsoŋ³ lu³ seu³
 【革命】 kə⁴ min³
 【道德】 tau³ tə⁴
 【政治】 tsin³ tsi³

- | | | | |
|---------|--|--------|---|
| 【政权】 | tsin ³ khwe:n ⁴ | 【客观】 | khə ⁴ kwa:n ³ |
| 【民主】 | min ⁴ tsu ¹ | 【自由】 | tsɿ ³ jau ⁴ |
| 【宪法】 | ①he:n ³ fa ⁴ ②hje:n ³ fa ⁴ | 【权利】 | khwe:n ⁴ li ³ |
| 【法律】 | ①fa:p ⁷ let ⁸ ②fa ⁴ li ⁴ | 【义务】 | ŋi ³ u ³ |
| 【纪律】 | kji ¹ li ⁴ | 【任务】 | jin ³ u ³ |
| 【纪律性】 | kji ¹ li ⁴ sin ³ | 【职责】 | tsi ⁴ tsə ⁴ |
| 【天才】 | the:n ³ tshai ⁴ | 【责任】 | tsə ⁴ jin ³ |
| 【幸福】 | ①heŋ ¹ fok ⁷ ②hin ³ fu ⁴ | 【会、会议】 | ①wei ⁶ ②hwei ³ ŋi ¹ |
| 【光明】 | kwa:ŋ ³ min ⁴ | 【电话会议】 | te:n ³ hwa ³ hwei ³ ŋi ¹ |
| 【态度】 | thai ³ tu ³ | 【决议】 | kwe ⁴ ŋi ¹ |
| 【表现】 | pe:u ¹ hje:n ³ | 【建议】 | kje:n ³ ŋi ¹ |
| 【贡献】 | koŋ ³ hje:n ³ | 【决策】 | kwe ⁴ tshə ⁴ |
| 【整风】 | tsin ¹ foŋ ³ | 【政策】 | tsin ³ tshə ⁴ |
| 【作风】 | tso ⁴ foŋ ³ | 【策略】 | tshə ⁴ lo ⁴ |
| 【互助】 | hu ³ tsu ³ | 【理想】 | li ¹ sie:ŋ ¹ |
| 【合作】 | ho ⁴ tso ⁴ | 【情况】 | tshin ⁴ khwa:ŋ ³ |
| 【平等】 | phin ⁴ tən ¹ | 【矛盾】 | ma:u ⁴ tən ³ |
| 【组织】 | tsu ¹ tsi ⁴ | 【分析】 | fən ³ si ⁴ |
| 【团结】 | tho:n ⁴ kje ⁴ | 【结论】 | kje ⁴ lən ³ |
| 【目的】 | mu ⁴ ti ⁴ | 【运动】 | win ³ toŋ ³ |
| 【原则】 | we:n ⁴ tsə ⁴ | 【开展】 | khai ³ tse:n ¹ |
| 【办法、法子】 | ①pa:n ⁴ fa:t ⁷ ②pa:n ³ fa ⁴ | 【积极】 | ji ⁴ kji ⁴ |
| 【方法】 | fa:ŋ ³ fa ⁴ | 【参加】 | tshan ³ kja ³ |
| 【观点】 | kwa:n ³ te:n ¹ | 【作用】 | tso ⁴ joŋ ³ |
| 【立场】 | li ⁴ tsha:ŋ ⁴ | 【理论】 | li ¹ lən ³ |
| 【制度】 | tsi ³ tu ³ | 【思想】 | sɿ ³ sie:ŋ ¹ |
| 【主观】 | tsu ¹ kwa:n ³ | 【思想解放】 | sɿ ³ sie:ŋ ¹ kai ¹ fa:ŋ ³ |
| | | 【改革】 | kai ¹ kə ⁴ |

- | | | | |
|--------|---|---------|---|
| 【改革开放】 | kai ¹ kə ⁴ khai ³ faŋ ³ | 【公债】 | koŋ ³ tsai ³ |
| 【实践】 | si ⁴ tsen ¹ | 【股票】 | ku ¹ pheu ³ |
| 【真理】 | tsin ³ li ¹ | 【月票】 | we ⁴ pheu ³ |
| 【正确】 | tsin ³ kho ⁴ | 【钞票】 | tsha:u ³ pheu ³ |
| 【错误】 | ①tsho ³ u ³ ②toŋ ⁵ ③tsho ⁵ | 【人民币】 | jin ⁴ min ⁴ pi ³ |
| 【和平】 | ①ho ⁴ pin ⁴ ②ho ⁴ phin ⁴ | 【美元】 | mai ¹ we:n ⁴ |
| 【土改】 | thu ¹ kai ¹ | 【港币】 | kaŋ ¹ pi ³ |
| 【改造】 | kai ¹ tsau ³ | 【元】 | ①man ¹ ②ju:n ² ③we:n ⁴ |
| 【改进】 | kai ¹ tsin ³ | 【角】 | ①tsak ⁷ ②ko ⁴ |
| 【改善】 | kai ¹ sen ³ | 【分】 | ①hwan ¹ ②fan ³ |
| 【问题】 | wən ³ thi ⁴ | 【纸币、纸票】 | ①ŋjen ^{2.4} khjei ³ ② tsi ¹ pheu ³ |
| 【经验】 | kjin ³ ne:n ³ | 【银元】 | ①ŋjen ^{2.4} ti:n ² ②man ¹ ŋjen ² |
| 【教训】 | kja:u ³ hwin ³ | 【钱】 | ti:n ² |
| 【优点】 | jou ³ te:n ¹ | 【钱财】 | ti:n ^{2.4} tai ² |
| 【缺点】 | ①khwe ⁴ te:n ¹ ②kwe ⁴ te:n ¹ | 【铜钱、铜板】 | toŋ ^{2.4} ti:n ² |
| 【模范】 | mo ⁴ fa:n ³ | 【零头】 | leŋ ⁴ tau ² |
| 【封建】 | foŋ ³ kje:n ³ | 【零钱】 | ti:n ^{2.4} le:ŋ ² |
| 【官僚】 | kwa:n ³ le:u ⁴ | 【租金】 | ti:n ^{2.4} tso ¹ |
| 【集团】 | tsi ⁴ tho:n ⁴ | 【租米】 | ko ³ tso ¹ |
| 【反动派】 | fan ¹ toŋ ³ pha:i ³ | 【租子】 | tso ¹ |
| 【经济】 | kjin ³ tsi ³ | 【房租】 | ti:n ² tso ¹ liek ⁸ |
| 【市场经济】 | si ³ tsha:ŋ ⁴ kjin ³ tsi ³ | 【资金】 | ①pən ³ ②tsi ³ kjin ³ |
| 【公积金】 | koŋ ³ tsi ⁴ kjin ³ | 【利息】 | ①lei ⁶ sek ⁷ ②li ³ si ⁴ |
| 【公益金】 | koŋ ³ i ⁴ kjin ³ | 【债】 | tsai ⁵ |
| 【银行】 | ①ŋjen ^{2.4} a:ŋ ² ②jin ⁴ ha:ŋ ⁴ | 【工资】 | koŋ ³ tsɿ ³ |
| 【人民银行】 | jin ⁴ min ⁴ jin ⁴ ha:ŋ ⁴ | 【工钱】 | ①ti:n ^{2.4} koŋ ¹ ②koŋ ³ tshen ⁴ |
| 【农行】 | 即农业银行。noŋ ⁴ ha:ŋ ⁴ | 【计划】 | kji ³ hwa ³ |
| 【建行】 | 即建设银行。kjen ³ ha:ŋ ⁴ | | |

- 【规划】 kwei³ hwa³
- 【大公无私】 ta³ koŋ³ u⁴ sɿ³
- 【损人利己】 san¹ jin⁴ li³ kji¹
- 【石牌】 茶山瑶旧时的社会组织。
tsek⁸ pai²
- 【大石牌】 数个小石牌联合组成的石牌组织。tsek⁸ pai² bok⁷
- 【小石牌】 一村或几个小村联合组成的石牌组织。① tsek⁸ pai² kjai³ ② tsek⁸ pai² lak⁸
- 【总石牌】 全瑶山大小石牌的联合石牌组织。tsek⁸ pai² lou⁴
- 【石牌头】 石牌组织的头人。tsek⁸ pai² kjeu¹
- 【石牌丁】 石牌组织的成员,被领导者。tsek⁸ pai^{2.4} ten¹
- 【甲头】 石牌组织下的村中小头目。lak⁸ tsap⁷
- 【纸石牌】 书写在纸张上公布于众的石牌条文。tsek⁸ pai^{2.4} khjei³
- 【木板石牌】 书写在木板上公布于众的石牌条文。tsek⁸ pai^{2.4} pe:n³
- 【石头石牌】 刻在石板上公布于众的石牌条文。tsek⁸ pai^{2.4} faŋ¹

七、国际 区域 城乡

- 【宇宙】 i¹ tsou³
- 【地球】 ti³ khjeu⁴
- 【世界】 ① se¹ kai⁵ ② si³ kai³
- 【美洲】 mai¹ tsou³
- 【欧洲】 ŋou³ tsou³
- 【亚洲】 ja³ tsou³
- 【非洲】 fai³ tsou³
- 【拉丁美洲】 la³ tiŋ³ mai¹ tsou³
- 【澳洲】 ŋa:u³ tsou³
- 【外国】 wai³ ko⁴
- 【苏联】 su³ le:n⁴
- 【独联体】 tu⁴ le:n⁴ thi¹
- 【俄罗斯】 ŋo⁴ lo⁴ sɿ³
- 【哈萨克斯坦】 ha³ sa⁴ khə⁴ sɿ³ than¹
- 【吉尔吉斯斯坦】 kji⁴ ə¹ kji¹ sɿ⁴ sɿ³ than¹
- 【塔吉克斯坦】 tha⁴ kji⁴ khə⁴ sɿ³ than¹
- 【巴基斯坦】 pa³ kji³ sɿ³ than¹
- 【美国】 mai¹ ko⁴
- 【英国】 jin³ ko⁴
- 【法国】 fa⁴ ko⁴
- 【日本】 ① ŋjot⁸ pu:n³ ② i⁴ pən¹

- 【朝鲜】 ①tsi:u⁴ si:n¹ ②tshau⁴ se:n³
- 【韩国】 ha:n⁴ ko⁴
- 【蒙古】 moŋ⁴ ku¹
- 【越南】 ①we⁴ na:n⁴ ②je⁴ na:n⁴
- 【老挝】 ①lau¹ ko³ ②lau¹ wo³
- 【柬埔寨】 kje:n¹ pu¹ tsai³
- 【缅甸】 me:n¹ te:n³
- 【泰国】 tha:i³ ko⁴
- 【印度】 jin³ tu³
- 【伊朗】 i³ la:ŋ¹
- 【阿富汗】 a³ tu³ ha:n³
- 【尼泊尔】 ①ni⁴ phə⁴ ə¹ ②ni⁴ pə⁴ ə¹
- 【不丹】 pu³ ta:n³
- 【中国】 ①tsoŋ¹ ko:k⁷ ②tsoŋ³ ko⁴
- 【中华人民共和国】 tsoŋ³ hwa⁴ jin⁴ min⁴ koŋ³ ho⁴ ko⁴
- 【首都】 sou¹ tu³
- 【北京】 ①pak⁷ tsin¹ ②pə⁴ kjin³
- 【天安门】 the:n³ ŋa:n³ man⁴
- 【故宫】 ku³ koŋ³
- 【金銮殿】 ①kjin³ lo:n⁴ te:n³ ②tsəm¹ luə:n⁴ tie:n⁶
- 【毛主席纪念堂】 ma:u⁴ tsu¹ si⁴ kji¹ ne:n³ tha:ŋ⁴
- 【天坛】 the:n³ tha:n⁴
- 【长城】 tsha:ŋ⁴ tshin⁴
- 【延安】 je:n⁴ ŋa:n³
- 【井冈山】 tsin¹ ka:ŋ³ sa:n³
- 【遵义】 tsən³ i³
- 【省】 ①se:ŋ³ ②sən¹
- 【广东】 ①kuə:ŋ³ toŋ¹ ②kwa:ŋ¹ toŋ³
- 【广西】 ①kuə:ŋ³ se¹ ②kwa:ŋ¹ si³
- 【湖南】 ①u⁴ nam² ②hu⁴ na:n⁴
- 【海南岛】 hai¹ na:n⁴ tau¹
- 【贵州】 kwei³ tsou³
- 【云南】 win⁴ na:n⁴
- 【江西】 kja:ŋ³ si³
- 【自治区】 tsɿ³ tsɿ³ khji³
- 【广西壮族自治区】 ①kuə:ŋ³ se¹ tsoŋ⁶ tsok⁸ tsɿ³ tsɿ³ khji³ ②kwa:ŋ¹ si³ tsuə:ŋ³ tsu⁴ tsɿ³ tsɿ³ khji³
- 【西藏自治区】 si³ tsa:ŋ³ tsɿ³ tsɿ³ khji³
- 【新疆维吾尔自治区】 sin³ khja:ŋ³ wei⁴ u⁴ ə¹ tsɿ³ tsɿ³ khji³
- 【宁夏回族自治区】 nin⁴ hja¹ hwei⁴ tsu⁴ tsɿ³ tsɿ³ khji³
- 【内蒙古自治区】 nai³ moŋ⁴ ku¹ tsɿ³ tsɿ³ khji³
- 【城市】 tshin⁴ si³
- 【广州】 广东城市。①kuə:ŋ³ tseu¹ ②kwa:ŋ¹ tsou³
- 【中山】 广东城市。①tsoŋ³ sa:n¹ ②tsoŋ³ san³

- 【深圳】 特区。sən³ tsen¹
- 【珠海】 特区。tsu³ hai¹
- 【香港】 特别行政区。①hjie:ŋ¹
kuə:ŋ³②hja:ŋ³ ka:ŋ¹
- 【梧州】 广西城市。①u⁴ tsu¹②
u⁴ tsou³
- 【柳州】 广西城市。①leu⁴ tsu¹②
li:u¹ tsou³
- 【杭州】 浙江城市。①ha:ŋ⁴ tsu¹
②ha:ŋ⁴ tsou³
- 【桂林】 广西城市。①kwei³ lem²
②kwei³ lin⁴
- 【南宁】 广西城市。①na:m⁴ neŋ²
②na:n⁴ niŋ⁴
- 【钦州】 广西城市。khjin³ tsou³
- 【北海】 广西城市。①pak⁷ ho:i³
②pə⁴ hai¹
- 【县】 ①wi:n⁶②hje:n³
- 【自治县】 tsɿ³ tsɿ³ hje:n³
- 【县城】 ①wi:n⁴ tsig²②hje:n³ tshin⁴
- 【金秀】 广西县名。①lak⁸ fei⁵②
kjin³ seu³
- 【都安】 广西县名。①tu³ ŋa:n¹②
tu³ ŋa:n³
- 【大化】 广西县名。ta³ hwa³
- 【富川】 广西县名。fu³ tshen³
- 【恭城】 广西县名。koŋ³ tshin⁴
- 【龙胜】 广西县名。loŋ⁴ sən³
- 【东兴】 广西县名。toŋ³ hjin³
- 【连南】 广东县名。le:n⁴ na:n⁴
- 【乳源】 广东县名。①ji¹ je:n⁴②
ju¹ je:n⁴
- 【连山】 广东县名。le:n⁴ sa:n³
- 【江华】 湖南县名。kja:ŋ³ hwa⁴
- 【河口】 云南县名。ho⁴ khau¹
- 【本县】 pən³ wi:n⁶
- 【邻县】 ①leŋ⁴ wi:n⁶②lin⁴ hje:n³
- 【平南】 广西县名。piŋ⁴ na:m²
- 【蒙山】 广西县名。moŋ⁴ sa:n¹
- 【荔浦】 广西县名。li⁴ pu³
- 【鹿寨】 广西县名。lok⁸ tsai⁶
- 【象州】 广西县名。sie:ŋ⁴ tsu¹
- 【桂平】 广西县名。kwei³ piŋ²
- 【公社】 koŋ³ se³
- 【乡】 ①hjie:ŋ¹②hja:ŋ³
- 【乡下】 ①lie:ŋ⁴ ja⁴②hja:ŋ³ hja³
- 【乡村】 hja:ŋ³ tshuən³
- 【生产队】 sən³ tsha:n¹ tai³
- 【互助组】 hu³ tsu³ tsu¹
- 【村子、村庄】 ①ba:n³②nam⁵
ba:n³
- 【巷、巷子】 ①ja:ŋ⁶②ti:u^{2.4} ja:ŋ⁶
- 【街道、街巷】 ①kai¹②ti:u⁴ kai¹
- 【猪崽巷】 瑶族历史传说中的地
名。①tsu³ tsai¹ ha:ŋ⁶②tsu³ tsɿ³ ja:ŋ⁶
- 【地名】 ti^{6.4} miŋ²

- 【地方】 ①ti^{6.4} huə:ŋ¹ ②ti³ fa:ŋ³ ③ti³ tɛ:n¹
 【地点】 ①ti^{6.4} tuək⁸ ②ti^{6.4} tie:m³ 【地图】 ①ti^{6.4} to² ②ti³ thu⁴

八、政治人物 人事称谓 姓氏名称

- | | |
|---|---|
| 【马克思】 ma ¹ khə ⁴ s ¹ ³ | 【百姓】 pɛ:k ⁷ siŋ ⁵ |
| 【恩格斯】 ŋan ³ kə ⁴ s ¹ ³ | 【老百姓】 lou ⁴ pɛ:k ⁷ siŋ ⁵ |
| 【列宁】 ①le ⁴ nin ⁴ ②le ⁴ niŋ ⁴ | 【外人】 lak ⁸ tsak ⁷ uk ⁷ |
| 【斯大林】 s ¹ ³ ta ³ lin ⁴ | 【自家人】 ①tie ² lak ⁸ ②lak ⁸ tsak ⁷ ou ⁴ |
| 【毛主席】 ①mau ² tsu ¹ tsek ⁸ ② ma:u ⁴ tsu ¹ si ⁴ | 【某人】 mou ⁴ ŋjun ² |
| 【毛泽东】 ①mau ² tsak ⁸ toŋ ¹ ② ma:u ⁴ tsə ⁴ toŋ ³ | 【大人、成年人】 lak ⁸ lou ⁴ |
| 【周总理】 tsou ³ tsog ¹ li ¹ | 【年青人】 ①lak ⁸ jei ⁴ ②lak ⁸ fai ⁵ |
| 【周恩来】 tsou ³ ŋan ³ lai ⁴ | 【男青年】 nuŋ ⁴ kjei ¹ fai ⁵ |
| 【朱委员长】 tsu ³ wei ¹ we:n ⁴ tsə:ŋ ¹ | 【女青年】 muŋ ⁴ kjā:u ³ fai ⁵ |
| 【朱德】 tsu ³ tə ⁴ | 【大家】 tai ^{2.4} tai ² |
| 【刘少奇】 leu ⁴ sa:u ³ khji ⁴ | 【大众】 toŋ ⁴ kjoŋ ⁵ |
| 【邓小平】 tən ³ se:u ¹ phin ⁴ | 【群众】 khwin ⁴ tsog ³ |
| 【江泽民】 kja:ŋ ³ tsə ⁴ min ⁴ | 【穷人】 lak ⁸ ho ³ |
| 【人】 ŋjun ² | 【贫农】 phin ⁴ noŋ ⁴ |
| 【别人、人家】 lak ⁸ heu ⁵ | 【雇农】 ku ³ noŋ ⁴ |
| 【主人】 ①lak ⁸ tsu ³ ②tsu ¹ jin ⁴ | 【贫雇农】 phin ⁴ ku ³ noŋ ⁴ |
| 【屋主】 lie:k ⁸ tsu ³ | 【下中农】 hja ³ tsog ³ noŋ ⁴ |
| 【客人】 lak ⁸ he:k ⁷ | 【中农】 tsog ³ noŋ ⁴ |
| 【客商】 lak ⁸ siŋ ³ hi ⁵ | 【富裕中农】 fu ³ i ³ tsog ³ noŋ ⁴ |
| 【失主】 lak ⁸ set ⁷ | 【贫下中农】 phin ⁴ hja ³ tsog ³ noŋ ⁴ |
| 【隐瞒者】 lak ⁸ mu:n ² | 【富人】 lak ⁸ mi ² |
| 【贪心人】 lak ⁸ tha:m ¹ | 【资本家】 ts ¹ ³ pən ¹ kja ³ |
| | 【财主】 tsai ⁴ tsu ³ |

- 【山丁】 san¹ teŋ¹
- 【地主】 ti⁴ tsu³
- 【山主】 san¹ tsu³
- 【富农】 fu³ noŋ⁴
- 【熟人】 lak⁸ kwe:n⁵
- 【生人】 ①ŋjü² se:ŋ¹ ②lak⁸ se:ŋ¹
- 【杂人】 ŋjün² tsa:p⁸
- 【私人】 tie²: li² tok⁷ tsi¹ tie² in³, ŋ³
tuk⁸ koŋ³ ka¹ ka:i³ 这是我私人的，
不是公家的。
- 【不正经人】 lak⁸ pla:u²
- 【聪明人】 ①lak⁸ ŋjã:u² ②lak⁸
kwa:i¹
- 【笨人】 ①lak⁸ poŋ⁶ ②lak⁸ pam²
- 【本地人】 pən³ ti⁶ ŋjün²
- 【外地人】 tsak⁷ uk⁷ ŋjün²
- 【乡下人】 lie:ŋ⁴ ja⁴ ŋjün²
- 【辈份】 pa:n¹ pu:i⁶
- 【长辈】 lak⁸ lou⁴
- 【晚辈】 lak⁸ nuŋ⁴
- 【平辈】 toŋ⁴ kjam⁶
- 【伴儿、同伴】 ①lak⁸ ta⁴ tuə:i⁶ ②
toŋ⁴ pa:ŋ⁶
- 【老同】 la:u⁴ toŋ²
- 【朋友】 paŋ⁴ jau⁶
- 【冤家】 wi:n⁵ ka¹
- 【对头】 tuə:i⁵ tau²
- 【对手】 竞赛的对方。①tuə:i⁵
sou³ ②tai³ sou¹
- 【姓】 siŋ⁵
- 【姓名】 siŋ⁵ miŋ²
- 【名】 ja:n¹
- 【刘】 姓氏。leu²
- 【陶】 姓氏。tau²
- 【苏】 姓氏。fo¹
- 【莫】 姓氏。mo:k⁸
- 【龚】 姓氏。①koŋ¹ ②tsoŋ¹
- 【全】 姓氏。tsuəm²
- 【金】 姓氏。tsem¹
- 【田】 姓氏。tie:n²
- 【卓】 姓氏。tso⁴
- 【钟】 姓氏。tsoŋ¹
- 【兰】 姓氏。lam²
- 【龙】 姓氏。loŋ²
- 【盘】 姓氏。puəm²
- 【赵】 姓氏。tsi:u⁴
- 【郑】 姓氏。tseŋ⁶
- 【邓】 姓氏。taŋ⁶
- 【冯】 姓氏。foŋ²
- 【奉】 姓氏。foŋ¹
- 【庞】 姓氏。pa:ŋ²
- 【李】 姓氏。lei⁴
- 【唐】 姓氏。ta:ŋ²
- 【彭】 姓氏。poŋ⁴
- 【黄】 姓氏。wuə:ŋ²
- 【王】 姓氏。wuə:ŋ²

【周】 姓氏。①tsou¹②tsou³
 【邵】 姓氏。sau³
 【沈】 姓氏。①sam²②sin¹
 【房】 姓氏。faŋ⁴
 【包】 姓氏。①pau³②pau¹
 【雷】 姓氏。①luæi²②lai⁴
 【蓝】 姓氏。①lam²②lan⁴
 【丁】 姓氏。teŋ¹
 【戴】 姓氏。①tai⁵②tai³
 【卜】 姓氏。pu²
 【蒲】 姓氏。pu⁴
 【黎】 姓氏。①lai²②li⁴
 【廖】 姓氏。lieu⁶
 【任】 姓氏。①ŋjen⁶②jin³
 【陈】 姓氏。tsen²
 【蒙】 姓氏。moŋ⁴

【蒋】 姓氏。①tieŋ³②tsieŋ¹
 【杨】 姓氏。①jieŋ²②jaŋ⁴
 【罗】 姓氏。①lo²②lo⁴
 【车】 姓氏。①tshie¹②tshɛ³
 【韩】 姓氏。①aŋ²②haŋ²
 【樊】 姓氏。faŋ²
 【梁】 姓氏。lieŋ²
 【许】 姓氏。hi¹
 【马】 姓氏。ma⁴
 【覃】 姓氏。tshin⁴
 【谭】 姓氏。①tam²②thaŋ⁴
 【吴】 姓氏。u⁴
 【胡】 姓氏。hu²
 【侯】 姓氏。hau⁴
 【相】 姓氏。fieŋ⁵
 【张】 姓氏。tsieŋ¹

九、职务称谓 社会关系称谓 品貌称谓

【主席】 ①tsu³ tsek⁸②tsu¹ si⁴
 【总理】 tsouŋ¹ li¹
 【委员长】 wei¹ jen⁴ tsaŋ¹
 【部长】 pu³ tsaŋ¹
 【省长】 ①seŋ³ tsieŋ³②sən¹ tsaŋ¹
 【厅长】 thiŋ³ tsaŋ¹
 【专员】 ①tsɛn³ jeŋ⁴②tsɔi³ weŋ⁴
 【市长】 si³ tsaŋ¹
 【县长】 wiŋ⁴ tsieŋ³
 【局长】 ①kok⁸ tsieŋ³②kji⁴ tsaŋ¹

【主任】 ①tsu³ ŋjam⁶②tsu¹ jin³
 【科长】 ①kho¹ tsieŋ³②kho³ tsaŋ¹
 【镇长】 tsin³ tsaŋ¹
 【乡长】 ①hjieŋ¹ tsieŋ³②hiaŋ³
 tsaŋ¹
 【村长】 ①thuŋ¹ tsieŋ³②tsən³
 tsaŋ¹
 【甲长】 ka:p⁷ tsieŋ³
 【队长】 ①tui⁴ tsieŋ³②tai³ tsaŋ¹
 【生产队长】 sən³ tshan¹ tai³ tsaŋ¹

- 【组长】 tsu¹ tsa:ŋ¹
- 【校长】 ① hau⁴ tsi:ŋ³ ② hja:u³ tsa:ŋ¹
- 【教导主任】 kja:u³ ta:u¹ tsu¹ jin³
- 【班主任】 pa:n³ tsu¹ jin³
- 【老师】 ① la:u⁴ se¹ ② la:u¹ s¹
- 【先生】 fi:n³ se:ŋ¹
- 【学生】 ① hok⁸ se:ŋ¹ ② jo⁴ sen³
- 【学员】 ① jo⁴ we:n⁴ ② hjo⁴ we:n⁴
- 【同学】 thon⁴ jo⁴
- 【校医】 hja:u³ i³
- 【门卫】 ① lak⁸ lom¹ to¹ ② man⁴ wai³
- 【技术员】 ① tsi³ su⁴ we:n⁴ ② tsi³ su⁴ je:n⁴
- 【保管员】 pa:u¹ kwa:n¹ we:n⁴
- 【文书】 wən⁴ su³
- 【会计】 khwai³ kji³
- 【党委】 ta:ŋ¹ wei¹
- 【区党委书记】 khji³ ta:ŋ¹ wei¹ si³ kji³
- 【地委书记】 ti³ wei¹ si³ kji³
- 【县委】 hje:n³ wei¹
- 【县委书记】 hje:n³ wei¹ si³ kji³
- 【党支部】 ta:ŋ¹ tsi³ pu³
- 【支部书记】 tsi³ pu³ si³ kji³
- 【党支书】 ta:ŋ¹ tsi³ su³
- 【团支部】 tho:i⁴ tsi³ pu³
- 【团支书】 tho:i⁴ tsi³ su³
- 【党员】 ta:ŋ¹ we:n⁴
- 【团员】 tho:i⁴ we:n⁴
- 【少先队】 sa:u³ se:n³ tai³
- 【少先队员】 sa:u³ se:n³ tai³ we:n⁴
- 【干部】 ka:n³ pu³
- 【领导干部】 liŋ¹ ta:u¹ ka:n³ pu³
- 【知识分子】 tsi³ si⁴ fən³ ts¹
- 【教授】 kja:u³ sau³
- 【讲师】 kja:ŋ¹ s¹
- 【助教】 tsu³ kja:u³
- 【研究员】 ne:n³ kjeu³ we:n⁴
- 【知识青年】 tsi³ si⁴ tshin³ ne:n⁴
- 【社员】 se³ we:n⁴
- 【工人】 koŋ³ jin⁴
- 【农民】 noŋ⁴ min⁴
- 【师傅】 ① se¹ fu⁶ ② s¹ fu³
- 【徒弟】 thu⁴ ti³
- 【医生】 ① i¹ se:ŋ¹ ② i³ san³
- 【赤脚医生】 tshi⁴ kjo⁴ i³ san³
- 【草医】 tshau¹ i³
- 【接生员】 ① lak⁸ tei⁵ nuŋ⁴ ② tsie⁴ san³ we:n⁴
- 【银匠】 lak⁸ tap⁸ ŋjen²
- 【铁匠】 lak⁸ tap⁸ khjāk⁷
- 【补锅匠】 ① koŋ³ kwa¹ ② na:p⁷ koŋ³ kwa¹
- 【裁缝】 ① ak⁸ kjap⁷ na:ŋ⁴ ② tsa:i⁴

- foŋ²
- 【泥水匠】 lak⁸ pok⁸ liek⁸
- 【石匠】 lak⁸ tam⁶ fa:ŋ¹
- 【木匠】 lak⁸ tie:ŋ⁴ to⁵
- 【篾匠】 lak⁸ pok⁸ ha¹
- 【厨师】 指平日为人煮饭菜的人。
lak⁸ pok⁸ tsen¹
- 【厨师】 专指备办酒席的厨师。
lak⁸ pok⁸ pɛ:n⁶
- 【零工】 指干零活的人。 pok⁸
koŋ¹ le:ŋ²
- 【酒菜师】 指办酒席时专门张落
摆酒菜的人。 lak⁸ pɛ:n⁶ tai²
- 【收桌工】 指办酒席时专门收拾
桌子碗筷的人。 ① lak⁸ kjep⁷ tai²
② lak⁸ kja:p⁷ tai²
- 【吹鼓手】 lak⁸ jəp⁸ ka³ sau³
- 【唱戏人】 lak⁸ tshie:ŋ⁵ hi³
- 【演员】 jɛ:n¹ wɛ:n⁴
- 【捕鱼人】 lak⁸ la⁴ phla¹
- 【猎人】 lak⁸ ti² tshoŋ⁵
- 【度蜂人】 lak⁸ to⁶ pleu²
- 【挑夫】 lak⁸ ti² wa:t⁸
- 【扛夫】 lak⁸ u:n¹ pɛ:n³
- 【船工】 ① lak⁸ tsɛ:ŋ³ tsuə:n² ②
tsuə:n² koŋ¹
- 【轿夫】 lak⁸ ka:ŋ¹ tsi:u⁶
- 【地夫】 指专门抬棺材行火葬的
人。 lak⁸ ti^{6.4} fu³
- 【护路工】 lak⁸ kuə:n³ tsa:ŋ¹
- 【清道工】 lak⁸ fa:u⁵ tsa:ŋ¹
- 【看牛工】 lak⁸ lem⁴ nau⁴
- 【临时工】 lin⁴ si⁴ koŋ³
- 【卫生员】 wei³ sən³ wɛ:n⁴
- 【中人】 旧时为双方调解纠纷介
绍买卖的见证人。 lak⁸ tsa:ŋ²
- 【担保人】 lak⁸ tam¹ pou³
- 【头人】 指干某个事的领头人或
领袖人物。 lak⁸ kjeu¹
- 【媒钱】 tin^{2.4} mu:i²
- 【工钱】 tin^{2.4} koŋ¹
- 【挑夫钱】 专付给挑夫、扛夫的工
钱。 tin² wa:t⁸
- 【朋友】 ① toŋ⁴ pa:ŋ⁶ ② poŋ⁴ jau⁶ ③
phoŋ⁴ jɛu¹
- 【同志】 thoŋ⁴ tsi³
- 【同伴】 lak⁸ ta⁴ tuə:i⁶
- 【同名】 指同名字者。 toŋ⁴ kjām⁶
- 【人民】 jin⁴ min⁴
- 【代表】 ① to:i⁴ pi:u³ ② tai³ pɛ:u¹
- 【英雄】 jin³ hjoŋ⁴
- 【模范】 mo⁴ fa:n³
- 【少数民族】 sa:u¹ su³ min⁴ tsu⁴
- 【汉族】 ① tsou⁴ ② lak⁸ tsou⁴ ③ ha:n³
tsu⁴
- 【壮族】 ① tsou⁴ tso:ŋ⁶ ② tso:ŋ³ tsu⁴

- 【侗族】 *ton³ tsu⁴*
- 【苗族】 *me:u⁴ tsu⁴*
- 【瑶族】 总称。① *ji:u² tsok⁸* ② *ja:u⁴ tsu⁴*
- 【盘瑶】 *sam⁴ pa:n³*
- 【山子瑶】 *sa:n³ tsi³*
- 【坳瑶】 *ŋa:u³ ja:u⁴*
- 【花蓝瑶】 *huə¹ la:m²*
- 【茶山瑶】 *lak⁸ kja³*
- 【男人】 ① *lak⁸ kjei¹ ŋjün²* ② *lak⁸ ŋjün² kjei¹*
- 【丈夫】 *lak⁸ kjei¹*
- 【女人】 ① *lak⁸ kjä:u³ ŋjün²* ② *lak⁸ ŋjün² kjä:u³*
- 【妻子】 *lak⁸ kjä:u³*
- 【老人】 *lak⁸ lou⁴*
- 【后生】 *lak⁸ nuŋ⁴*
- 【青年】 *lak⁸ jei⁴*
- 【年轻人】 *lak⁸ fai⁵*
- 【男青年】 *nuŋ⁴ kjei¹ fai⁵*
- 【女青年】 *nuŋ⁴ kjä:u³ fai⁵*
- 【女孩子】 泛指女孩。 *nuŋ⁴ kjä:u³*
- 【男孩子】 泛指男孩。 *nuŋ⁴ kjei¹*
- 【姑娘】 *nuŋ⁴ kjä:u³*
- 【小伙子】 *nuŋ⁴ kjei¹*
- 【妇女】 ① *lak⁸ kjä:u³ ŋjün²* ② *fu³ ni¹*
- 【夫妻】 *koŋ³ pa⁶*
- 【夫妇俩、俩老】 *hou³ koŋ³ pa⁶*
- 【情人】 *lak⁸ tuə:i⁶*
- 【情夫】 *lak⁸ tuə:i⁶ kjei¹*
- 【情妇】 *lak⁸ tuə:i⁶ kjä:u³*
- 【婴儿】 ① *nuŋ⁴ liŋ¹* ② *tu⁴ liŋ¹*
- 【幼儿】 *nuŋ⁴ jei⁴*
- 【双生子】 *nuŋ⁴ suə:ŋ¹ se:ŋ¹*
- 【私生子】 *nuŋ⁴ lai¹*
- 【独生子】 ① *nuŋ⁴ tok⁸ se:ŋ¹* ② *nuŋ⁴ tok⁸*
- 【单身汉】 *lak⁸ ta:n¹ sen¹*
- 【养子】 ① *nuŋ⁴* ② *nuŋ⁴ tsie:ŋ⁴*
- 【孤儿】 *nuŋ⁴ kja⁴*
- 【寡妇】 *lak⁸ kjäu³ mai⁵*
- 【寡公】 *lak⁸ kjei¹ mai⁵*
- 【弃妇】 被丈夫遗弃的妇女。① *lak⁸ tshək⁸* ② *lak⁸ tuk⁸ pət⁸*
- 【霜妇】 *pok⁸ mai⁵*
- 【不育妇】 没有生育能力的妇女。
lak⁸ kai³ jok⁸
- 【奴婢】 *lak⁸ pok⁸ no²*
- 【恩人】 *ŋan¹ ŋjün²*
- 【差役、差人】 ① *lak⁸ tshai¹* ② *lak⁸ pok⁸ tshai¹*
- 【乞丐】 ① *ka³ hwa⁵* ② *lak⁸ ka³ hwa⁵*
- 【流浪汉】 *lak⁸ pok⁸ la⁶*
- 【逃荒人】 ① *lak⁸ ple⁵ huə:ŋ¹* ② *lak⁸*

- thau⁴ hwa:ŋ³
 【懒人】 ①lak⁸ la:n⁴
 ②ŋjün^{2.4} la:n⁴
 【败家子】 ①ŋjün^{2.4} pa:i^{6.4} ka¹
 ②ŋjün^{2.4} pa:i^{6.4} tsu³
 【坏人】 ŋjün^{2.4} wa:i⁶
 【烂仔】 ŋjün^{2.4} la:n⁶
 【恶人】 ①ŋjün^{2.4} jiem¹ ②lak⁸
 jiem¹
 【好人】 ①ŋjün^{2.4} lai¹ ②lak⁸ lai¹
 【善人】 ①lak⁸ lie:n⁴ ②ŋjün^{2.4}
 lie:n⁴
 【聪明人】 ①lak⁸ ŋja:u² ②ŋjün^{2.4}
 ŋja:u²
 【笨人】 ①lak⁸ pa:m² ②ŋjün^{2.4}
 pa:m²
 【蠢人】 ŋjün^{2.4} poŋ⁶
 【傻瓜、傻瓜】 ŋjün^{2.4} ŋa:ŋ⁵
 【不正经人】 ŋjün^{2.4} pla:u²
 【精灵人】 ①ŋjün^{2.4} hji:u¹ ②ŋjün^{2.4}
 tsiq¹
 【敌人】 ti⁴ jin⁴
 【特务】 thə⁴ u³
 【贼】 tu^{2.4} kjak⁸
 【贼头子】 tu^{2.4} kjak⁸ kjeu¹
 【土匪】 ①tu^{2.4} kjak⁸ ②thu¹ fei¹
 【小偷】 lak⁸ pok⁸ kjak⁸
 【拐子】 pak⁸ ni:m¹
 【骗子】 ①lak⁸ phi:n⁵ ti:n² ②lak⁸
 ja² ŋjün²
 【姓氏】 ha:n²: ha:n^{2.4} tau² uk⁷
 hak⁷, ha:n^{2.4} leu² uk⁷ po⁶ 陶姓出官
 人(当官), 刘姓出瑶王
 【家族、房族】 指由一个祖宗分出
 来的宗支。ja⁴ tshək⁷
 【祖宗】 ①koŋ³ lou⁴ ②to³ koŋ¹
 【亲戚】 ①then¹ thik⁷ ②at⁷ jen⁴
 【同年】 指同年生的。toŋ⁴ pei¹
 【同名】 指同名字的。toŋ⁴ kjam⁶
 【朋友】 ①poŋ⁴ jau⁶ ②toŋ⁴ pa:ŋ⁶
 【亲人】 ①lak⁸ then¹ ②lak⁸ at⁷
 jen⁴ ③tshin³ jin⁴
 【太祖母】 pa^{6.4} ŋja:ŋ³
 【太祖父】 koŋ³ ŋja:ŋ³
 【曾祖父】 koŋ³ lou⁴
 【曾祖母】 pa^{6.4} lou⁴
 【祖父】 koŋ³
 【祖母】 pa⁶
 【老公公】 尊称年老的男人。
 koŋ³
 【老太太】 尊称年老的女人。pa⁶
 【父母、爹娘】 ①su⁵ nie⁴ ②pe⁵ pa³
 【父亲】 ①pe⁵ ②su⁵ ③a³ pa¹
 【母亲】 ①pa³ ②nie⁴ ③a³ ma³
 【继父】 ①su⁵ tsa³ ②pe⁵ tsa³

- 【继母】 ①nie⁴ ɬa³ ②pa³ ɬa³
- 【伯父】 loŋ⁶
- 【伯母】 pa³ loŋ⁶
- 【叔父】 ŋū:i²
- 【叔母】 pei⁶
- 【夫妻】 koŋ³ pa⁶
- 【丈夫】 lak⁸ kjei¹
- 【妻子】 lak⁸ kjā:u³
- 【大老婆】 lak⁸ kjā:u³ lou⁴
- 【小老婆】 lak⁸ kjā:u³ jei⁴
- 【父子】 tai⁴ lak⁸
- 【子女】 ①nuŋ⁴ ②kjoŋ⁵ nuŋ⁴
- 【儿子】 nuŋ⁴ kjei¹
- 【儿媳】 nuŋ⁴ ɬie³
- 【长子】 tu^{2.4} nuŋ⁴ kjei¹ bok⁷
- 【次子】 tu^{2.4} nuŋ⁴ kjei¹ kjai³
- 【母子】 nie⁴ lak⁸
- 【女儿】 tu^{2.4} nuŋ⁴ kjā:u³
- 【儿女】 父母对儿女的爱称。
loŋ^{2.4} tok⁸
- 【女儿】 nuŋ⁴ kjā:u³
- 【女婿】 ①nuŋ⁴ tsieŋ⁴ ②nuŋ⁴ laŋ²
- 【次女】 tu^{2.4} nuŋ⁴ kjā:u³ kjai³
- 【满女】 最末一个女儿。①nuŋ⁴
kjā:u³ man⁴ ②nuŋ⁴ ma:n⁴
- 【孙儿】 孙子和孙女的通称。
nuŋ⁴ khjan¹
- 【孙子】 指男性。nuŋ⁴ khjan¹
kjei¹
- 【孙女】 指女性。nuŋ⁴ khjan¹
kjā:u³
- 【爷孙】 koŋ³ khjan¹
- 【婆孙】 pa^{6.4} khjan¹
- 【曾孙儿】 曾孙和曾孙女的通称。
nuŋ⁴ khjan¹ len³
- 【曾孙子】 nuŋ⁴ khjan¹ len³ kjei¹
- 【曾孙女】 nuŋ⁴ khjan¹ len³ kjā:u³
- 【玄孙儿】 玄孙的通称。unŋ⁴
khjan¹ len³ len³
- 【玄孙子】 nuŋ⁴ khjan¹ len³ len³
kjei¹
- 【玄孙女】 nuŋ⁴ khjan¹ len³ len³
kjā:u³
- 【外孙】 nuŋ⁴ khjan¹ tsak⁷ uk⁷
- 【外孙女】 nuŋ⁴ khjan¹ kjā:u³ tsak⁷
uk⁷
- 【哥、姐】 通称。lak⁸ bok⁷
- 【哥哥】 ①at⁷ jen⁴ bok⁸ kjei¹ ②lak⁸
bok⁷
- 【姐姐】 ①at⁷ jen⁴ bok⁷ kjā:u³ ②
lak⁸ bok⁷
- 【嫂嫂】 ①对称 fa:u³ ②引称 lak⁸
fa:u³
- 【妯娌】 kjoŋ⁵ nuŋ⁴ ɬie³
- 【弟、妹】 通称。lak⁸ kjai³
- 【弟弟】 ①at⁷ jen⁴ kjai³ kjei¹ ②

- lak⁸ kjai³
 【妹妹】 ①at⁷ jen⁴ kjai³ kjā:u³ ②
 lak⁸ kjai³
 【妹夫】 at⁷ jen⁴ kjai¹ kjāu³ lak⁸
 kjei¹
 【弟媳】 lak⁸ kjai³ lak⁸ kjā:u³
 【兄弟】 at⁷ jen⁴ kjoŋ⁵ at⁷ jen⁴
 【姐姐】 at⁷ jen⁴ kjā:u³ bok⁷
 【姐夫】 hwiŋ¹
 【堂兄弟】 通称。at⁷ jen⁴
 【堂兄、姐】 通称。at⁷ jen⁴ bok⁷
 【堂弟、妹】 通称。at⁷ jen⁴ kjai³
 【们】 kjoŋ⁵: kjoŋ⁵ at⁷ jen⁴ 兄弟们/
 kjoŋ⁵ paŋ⁴ jau⁶ 朋友们/kjoŋ⁵ lak⁸
 lou⁴ 前辈们/kjoŋ⁵ nuŋ⁴ jei⁴ 儿童们
 【兄弟姊妹】 kjoŋ⁵ at⁷ jen⁴
 【亲姊妹】 ①at⁷ jen⁴ tsɛ:t⁷ ②then¹
 at⁷ jen⁴
 【伯祖公】 koŋ³ loŋ⁶
 【伯祖母】 pa^{6.4} loŋ⁶
 【伯父】 ①loŋ⁶ ②pe⁵ bok⁷
 【伯母】 ①pa³ loŋ⁶ ②pa³ lou⁴
 【叔叔】 wū:i²
 【婶婶】 pei⁶
 【姑夫】 ①na⁴ ②ka³ lie:ŋ⁴
 【姑母】 ①ko¹ ②a³ ③pei⁶
 【姨公】 koŋ³ loŋ⁶
 【姨婆】 pa^{6.4} loŋ⁶
 【姨父】 ka³ lie:ŋ⁴
 【姨母】 a³
 【外尊祖父】 koŋ³ ta⁵ ɕja:ŋ³
 【外尊祖母】 pa^{6.4} ti⁵ ɕja:ŋ³
 【外祖父】 koŋ³ ta⁵
 【外祖母】 pa^{6.4} ti⁵
 【舅舅】 na⁴
 【舅母】 ①pei⁶ ②pa³ loŋ⁶
 【大舅】 na⁴ bok⁷
 【小舅】 na⁴ kjai³
 【岳父】 跟随妻子称呼:pe⁵、su⁵跟
 随儿女称呼:koŋ⁵ ta⁵
 【岳母】 跟随妻子称呼:pa³、nie⁴
 跟随儿女称呼:pa^{6.4} ti⁵
 【亲家】 岳父母与家父母的互称
 及引称。ka³ tsɑ:ŋ⁴
 【男亲家】 ka³ tsɑ:ŋ⁴ kjei¹
 【女亲家】 ka³ tsɑ:ŋ⁴ kjā:u³
 【岳伯父】 loŋ⁶
 【岳伯母】 pa³ loŋ⁶
 【岳叔父】 wū:i²
 【岳叔母】 ①pei⁶ ②ko¹
 【郎仔】 nuŋ⁴ la:ŋ²
 【表兄弟】 lou⁴ pi:u¹
 【男表兄弟】 lou⁴ pi:u¹ kjei¹
 【女表兄弟】 lou⁴ pi:u¹ kjā:u³
 【表姐】 lou⁴ pi:u¹ kjā:u³ bok⁷
 【表妹】 lou⁴ pi:u¹ kjā:u³ kjai³

【拜认、拜寄】 拜寄人或其他物体为父母。ŋjen⁶ su⁵ nie⁴

【寄父】 拜认他人为父。su⁵

【寄母】 拜认他人为母。nie⁴

【寄父】 寄认石头的。su⁵ faŋ¹

【寄母】 寄认石头的。nie⁴ faŋ¹

【寄父】 寄认树木的。su⁵ tsei⁵

【寄母】 寄认树木的。nie⁴ tsei⁵

【寄父】 寄认太阳的。su⁵ tau³ wan²

【老寄】 家父母与寄认父母之间互称。lau⁴ khai³

【寄养子】 寄认父母称呼寄认子女。nuŋ⁴ tsieŋ⁴

【山岭里人】 子女对亡父亡母的总忌称。ou⁴ laŋ²

【男山岭里人】 子女对亡父的忌称。ou⁴ laŋ² kjei¹

【女山岭里人】 子女对亡母的忌称。ou⁴ laŋ² kjā:u³

【苦命】 对亡兄弟姊妹的总忌称。miŋ^{6·4} kam²

【苦命、凶命】 父母对亡子女的忌称。①miŋ^{6·4} kam²②miŋ^{6·4} jiem¹

【好汉】 ha:u¹ ha:n³

【好人】 ①lak⁸ lai¹②lak⁸ ŋjūn² lai¹

【坏人】 ŋjūn^{2·4} wai⁶

【傻子】 ①lak⁸ ŋā:ŋ⁵②lak⁸ ŋjūn^{2·4} ŋā:ŋ⁵

【笨人、傻瓜】 ①lak⁸ poŋ⁶②lak⁸ ŋjūn^{2·4} poŋ⁶

【恶人、凶残人】 ①lak⁸ jiem¹②lak⁸ ŋjūn^{2·4} jiem¹

【善人】 ①lak⁸ lie:n⁴②lak⁸ ŋjūn^{2·4} lie:n⁴

【乖人】 ①lak⁸ kwai¹②lak⁸ ŋjūn^{2·4} kwai¹

【聪明人】 lak⁸ ŋjau²

【瞎子】 pla¹ pha:ŋ³

【斜眼儿】 患斜视眼疾。①pla¹ tiŋ¹ thie³②pla¹ thie³

【眯眯眼】 先天性眼皮微微合拢的。pla¹ mie¹

【凸露眼】 先天性眼珠大而凸出的。pla¹ plu⁵

【睥睨眼】 斜视、高傲、看不起别人的眼神。pla¹ we:ŋ²

【蒙蒙眼】 患病后眼睛视力减弱的。pla¹ jai²

【白云眼】 眼上有白云点,视力极差,眼前总好似有白云挡着看不清物体。pla¹ mō:ŋ¹

【青光眼】 pla¹ pha:ŋ³ jau²

【聋子】 ①ja² jak⁷②lak⁸ ja² jak⁷

【哑子】 lak⁸ am³

【豁嘴】 唇裂的人。① tei³ waŋ⁵
② lak⁸ tei³ waŋ⁵
【结巴】 口吃的人。① en³ ② lak⁸
tsaŋ³ en³
【歪脖子】 先天性或其他原因造成脖子不直的人。kan³ en¹ tshō:i³
【麻疯】 患麻疯病的人。① ma⁴
foŋ¹ ② lak⁸ tsin² ma⁴ foŋ¹
【麻子】 kje³ mla⁵
【瘸子】 ① puk⁷ kwe² ② puk⁷ lek⁷
【高眼】 看什么都不顺眼。pla¹
khjaŋ¹

【癞子、头癣】 kjeu¹ lai¹
【跛子】 puk⁷ lek⁷
【疯子】 神志不正常。hwe:t⁷
pak⁸
【歪嘴】 先天性或其他原因造成嘴唇不正。tei³ tshō:i³
【缺牙】 指掉了牙的人。①
wan^{2.4} ko² ② lak⁸ wan^{2.4} ko²
【拐手】 因病或外伤造成手弯曲不能伸直。mie² kǎu³
【直手】 因病或外伤造成手臂不能弯曲。mie² wan¹

十、工业 农业 商业

【工业】 koŋ³ ne⁴
【手工业】 sou¹ koŋ³ ne⁴
【轻工业】 khjin³ koŋ³ ne⁴
【重工业】 tsou³ koŋ³ ne⁴
【造船业】 tsau³ tshen⁴ ne⁴
【电子工业】 te:n³ tsj¹ koŋ³ ne⁴
【军事工业】 kwɪn³ sɪ³ koŋ³ ne⁴
【航天工业】 haŋ⁴ the:n³ koŋ³ ne⁴
【工会】 ① koŋ¹ wei⁶ ② koŋ³ hui³
【工厂】 koŋ³ tshaŋ¹
【化工厂】 hwa³ koŋ³ tsahŋ¹
【木工厂】 mu⁴ koŋ³ tshaŋ¹
【铁工厂】 the⁴ koŋ³ tshaŋ¹
【炼钢厂】 le:n³ kaŋ³ tshaŋ¹

【化肥厂】 hwa³ fai⁴ tshaŋ¹
【糖厂】 thaŋ⁴ tshaŋ¹
【造纸厂】 tsau³ tsi¹ tshaŋ¹
【制药厂】 tsi³ jo⁴ tshaŋ¹
【食品厂】 si⁴ phin¹ tshaŋ¹
【纸帘】 lim²
【纸浆】 造纸的棉皮树浆。khjei³
tieŋ¹
【纸浆添加液】 纸浆添加的滑木浆。num⁴ wa:t⁸
【水电站】 suə:i¹ te:n³ tsan³
【发电厂】 suə:i⁴ te:n³ tshaŋ¹
【发电机】 fa⁴ te:n³ kji³
【发动机】 fa⁴ toŋ³ kji³

- 【电话】 ①tɛ:n⁴ wə⁶②tɛ:n³ hwa³
【电话室】 ①tom⁴ tɛ:n⁴ wə⁶②tɛ:n³ hwa³ si⁴
【手机】 sou¹ kji³
【电话机】 ①tɛ:n⁴ wə⁶ kji¹②tɛ:n³ hwa³ kji³
【电线】 ①ti:n⁴ fi:n⁵②tɛ:n³ se:n³
【机器】 kji³ khji³
【缝纫机】 ti:ŋ¹ tshie¹ na:ŋ⁴
【织布机】 旧时的木制织土布机。
tiŋ¹ tam³ ku:i⁵
【织布梭】 nam⁵ tam³
【纺车】 pu:i⁴ tshie¹
【车轮】 tshie¹ lən²
【油榨】 榨油工具。jeu² tsa⁵
【农业】 noŋ⁴ ne⁴
【插秧机】 tsha⁴ ja:ŋ³ kji³
【播种机】 po³ tsoŋ¹ kji³
【收割机】 sou⁵ ko⁴ kji³
【打谷机】 ta¹ ku⁴ kji³
【拖拉机】 tho³ la³ kji³
【电动机】 ①tɛ:n⁶ toŋ⁴ kji¹②tɛ:n³ toŋ³ kji³
【柴油机】 tsa:i⁴ jou⁴ kji³
【卷扬机】 kje:n¹ ja:ŋ⁴ kji³
【粉碎机】 fən¹ sai³ kji³
【幻灯机】 hwa:n³ tən³ kji³
【放映机】 fa:ŋ³ jin¹ kji³
【打字机】 ta¹ tsɿ³ kji³
【打印机】 ta¹ jin³ kji³
【油印机】 jau⁴ jin³ kji³
【印刷机】 jin³ sa⁴ kji³
【冬种】 toŋ¹ tsoŋ⁵
【春耕】 tshan¹ tse:ŋ¹
【谷种】 ①kou³ tsoŋ³②kou³ kjie³
【秧田】 ja^{6.4} kjie³
【秧】 kjie³
【插田】 tsha:p⁷ ja⁶
【耘田】 khja:u⁵ ja⁶
【收割】 au¹ kou³
【烘笋】 hen¹ sāŋ¹
【笋干】 sāŋ¹ jie:ŋ³
【种香草】 tsoŋ⁵ hji:ŋ¹
【砍香菇木】 kjam⁵ tsei⁵ tshū:n³
【装鸟盆】 pok⁸ kjuə:i³
【肥料】 ①kwei⁴②fai⁴ le:u³
【圈肥】 猪栏牛栏里的肥料。
kwei⁴ lan²
【草皮灰肥】 用草皮烧成的肥料。
nai^{2.4} pei²
【绿肥】 割青踩进田里制肥。①
tsha:i⁵ wət⁷②wət⁷
【农药】 noŋ⁴ jo⁴
【肥田粉】 fai⁴ then⁴ fən¹
【六六粉】 ①lok⁸ lok⁸ fən³②lu⁴ lu⁴ fən¹

- 【化肥】 hwa³ fai⁴
- 【粪坑】 设在户外的大小便坑。
tom⁴ kwei⁴
- 【尿坑】 设在家中只作撒尿用的坑,坑里垫有粗谷糠吸尿水作肥料。tom⁴ pi:p⁷
- 【尿筒】 用毛竹筒制成的盛尿工具,盛尿作肥料。lo:ŋ⁵ kji:u⁵
- 【垃圾肥】 kwei⁴ ŋa¹
- 【粮食】 ①kou³ ②lie:ŋ⁴ lok⁸ ③lie:ŋ⁴ si⁴
- 【杂粮】 ①tsa:p⁸ lie:ŋ² ②tsa⁴ lie:ŋ⁴
- 【粮草】 lie:ŋ⁴ lok⁸
- 【公粮】 ①koŋ¹ lie:ŋ² ②koŋ³ lie:ŋ⁴
- 【种子、本】 ①tsoŋ³ ②paŋ³
- 【白薯】 tsu²
- 【白薯堆】 poŋ³ tsu²
- 【白薯窖】 huət⁷ tsu²
- 【荒地】 ①huəŋ¹ ti⁶ ②ti⁶ huəŋ¹
- 【生地】 刚开垦的土地。ti^{6.4} se:ŋ¹
- 【熟地】 耕种过的土地。ti^{6.4} tsok⁸
- 【瘦地】 贫瘠的土地。ti^{6.4} khuə:n³
- 【沃土、肥地】 肥沃的土地。①ti^{6.4} pu:i¹ ②nai^{6.4} pu:i²
- 【白薯秧地】 ti^{6.4} əm¹ tsu²
- 【田】 ja⁶
- 【水田】 ja^{6.4} num⁶
- 【旱田】 ja^{6.4} kje:ŋ³
- 【梯田】 ①ja^{6.4} tsən² ②ja^{6.4} thaŋ³
- 【深泥田】 ja^{6.4} tam⁴ nam³
- 【田埂】 jen^{2.4} ja⁶
- 【田坝口】 水渍田的出入水田。
num⁴ miŋ⁶
- 【田坎】 jen^{2.4} ja⁶
- 【荒田】 ja^{2.4} huə:ŋ¹
- 【试验田】 si⁴ ne:n³ the:n⁴
- 【田间管理】 the:n⁴ kje:m³ kwa:n¹ li¹
- 【看田水】 ①lom¹ ja⁶ ②lem⁴ ja⁶
- 【水利】 sui¹ li³
- 【水坝】 用石头在河中砌成坝栏水灌溉农田。fei¹
- 【水渠】 num⁴ fei¹
- 【水库】 suə:i¹ khu³
- 【水塘】 tam^{2.4} num⁴
- 【水笕】 以竹子制成水笕引水灌溉农田。num⁴ den¹
- 【水车】 fet⁷
- 【商业】 ①pok⁸ siŋ³ hi⁵ ②sa:ŋ³ ne⁴
- 【公司】 ①koŋ¹ sɿ¹ ②koŋ³ sɿ³
- 【有限公司】 jəu¹ he:n³ koŋ³ sɿ³
- 【跨国公司】 khwa³ ko⁴ koŋ³ sɿ³
- 【百货公司】 pə⁴ ho³ koŋ³ sɿ³
- 【贸易公司】 mau³ i⁴ koŋ³ sɿ³
- 【国营】 ko⁴ jin⁴
- 【私营】 sɿ³ jin⁴

- 【公私合营】 koŋ³ sɿ³ ho⁴ jin⁴
【合资】 ho⁴ tsɿ³
【中外合资】 tsoŋ³ wai³ ho⁴ tsɿ³
【企业】 khji³ ne⁴
【个体户】 ko³ thi¹ hu³
【经营管理】 kjin³ jin⁴ kwa:n¹ li¹
【市场】 si³ tsha:ŋ⁴
【超市】 tsa:u³ si³
【特区】 thə⁴ khji³
【开发】 khai³ fa⁴
【集团】 tsi⁴ tho:n⁴
【商店】 sa:ŋ³ te:n³
【货物】 ho⁵
【商场】 sa:ŋ³ tsha:ŋ⁴
【圩场】 ①hu¹②nam⁵ hu¹
【饭店】 fa:n³ te:n³
【客栈】 ①pu³ tiem⁵②hak⁷ tsam⁶
【旅社】 li¹ se³
【供销社】 koŋ³ se:u³ se³
【代销店】 tai³ se:u³ te:n³
【铺子】 卖小杂货的店铺。nam⁵
phu⁵
【门市部】 man⁴ si³ pu³
【新华书店】 sin³ wa⁴ su³ te:n³
【旅游】 li¹ jau⁴
【商品】 sa:ŋ³ phin¹
【柜台】 kuə:i³ thə:i⁴
【生意】 seŋ³ hi⁵
【本、本金】 pən³
【本钱】 ti:n^{2.4} pən³
【现钱、现金】 ti:n^{2.4} in⁶
【利息】 lei^{2.4} sek⁷
【债】 tsa:i⁵
【借债】 ①lam¹ tsa:i⁵ ②ti:n^{2.4}
lam¹
【欠债】 bji:m⁵ tsa:i⁵
【钱包】 ti:n^{2.4} pau¹
【黑钱】 暗地剋扣他人的钱财。
ti:n² tɕap⁷
【皮】 指称物体的皮重。pei²
【号码】 ①ha:u⁶②ha:u³ ma¹
【当】 当东西。ta:ŋ⁵
【当铺】 ta:ŋ⁵ phu⁵
【饭铺】 fa:n³ phu⁵
【店主】 ①te:n³ tsu¹②tiem⁵ tsu³
【老板】 la:u⁴ pan³
【交易】 ka:u¹ jek⁸
【换货】 wən⁶ ho⁵
【物资】 u⁴ tsɿ³
【物资交流】 u⁴ tsɿ³ kja:u³ leu⁴
【赶圩】 ka:n³ hu¹
【摊子】 摆货摊子。ta:n¹
【山货】 sa:n³ ho⁵
【杂货】 ①tsa:p⁸ ho⁵②tsa⁴ ho³
【议价、讲价】 tsa:ŋ³ tsa⁵
【分量】 物体的斤两。tsen¹ lie:ŋ³

- | | |
|--|--|
| 【税】 sui ⁵ | 【秤砣】 tshāŋ ⁵ tuə ² |
| 【数】 数东西。 ai ⁶ | 【秤纽】 tshāŋ ⁵ ne:u ⁴ |
| 【数目】 ①so ⁵ ②so ⁵ mok ⁸ | 【秤钩】 tshāŋ ⁵ ŋau ¹ |
| 【算盘】 fuən ⁵ puən ² | 【定盘星】 feŋ ¹ puən ² |
| 【算盘子儿】 算盘上的珠子,扁圆形,中间有孔。 fuən ⁵ puən ² tsi ⁵ | 【戥子】 测定贵重物品或药品重量的器具。 taŋ ³ |
| 【称】 tshāŋ ⁵ | 【统购】 thoŋ ¹ kau ³ |
| 【新秤】 tshāŋ ⁵ wāi ⁶ | 【统销】 ①thoŋ ³ si:u ¹ ②thoŋ ¹ se:u ³ |
| 【秤杆】 tshāŋ ⁵ kan ⁶ | 【统计】 thoŋ ¹ kji ³ |
| 【秤盘】 tshāŋ ⁵ puən ² | 【统筹】 thoŋ ¹ tshau ⁴ |
| 【秤星】 tshāŋ ⁵ feŋ ¹ | |

十一、建筑 交通

- | | |
|---|--|
| 【房屋】 房屋的总称。 liek ⁸ | 【砖房】 liek ⁸ huə ³ tsun ¹ |
| 【房】 liek ⁸ | 【干打垒房】 liek ⁸ kjuk ⁷ |
| 【屋】 leik ⁸ | 【楼房】 建有两层以上的房屋。 liek ⁸ kjuəŋ ² |
| 【房间】 tom ⁴ | 【水泥房】 liek ⁸ suəi ¹ ni ⁴ |
| 【暗房】 无窗户的阴暗房间。 tom ⁴ ɬap ⁷ | 【洋房】 ja:ŋ ⁴ fa:ŋ ⁴ |
| 【厅堂】 the:ŋ ¹ | 【木板房】 liek ⁸ pe:n ³ |
| 【天井】 thie:n ¹ tiŋ ³ | 【杉皮房】 liek ⁸ pei ^{2.4} sa ¹ |
| 【厨房】 jom ⁴ pok ⁸ tsen ¹ | 【瓦房】 liek ⁸ ŋwē ⁴ |
| 【耳房】 正屋两边的小房间。 liek ⁸ tom ⁴ | 【茅屋】 liek ⁸ ja ² |
| 【楼】 kjuəŋ ² | 【石屋】 liek ⁸ fa:ŋ ¹ |
| 【楼梯】 puŋ ⁴ kjē ³ | 【竹瓦房】 liek ⁸ ŋwē fan ¹ |
| 【竹梯】 puŋ ⁴ kjē ³ fan ¹ | 【柴房】 专堆放干柴的小房。① liek ⁸ to ³ tsei ⁵ ②liek ⁸ tam ⁴ tsei ⁵ |
| 【楼梯级】 thek ⁷ puŋ ⁴ kjē ³ | 【炮楼】 一种用砖头或干打垒筑 |

- 成的多层四方形高楼,每层四壁设有小窗及枪眼。平时可住人,战时可作炮垒。多建在村边或村中间。pha:u³ lau²
- 【空房子】 liek⁸ hoŋ⁵
- 【供神房】 专司供神的小房间。tom⁴ ham¹
- 【酸菜房】 专放置腌菜坛子的房间。tom⁴ khwāi⁵
- 【办公室】 ① pa:n⁶ koŋ¹ set⁷ ② pa:n³ koŋ³ si⁴
- 【仓库】 tsha:ŋ³ khu³
- 【谷仓】 fān¹
- 【碓房】 tuək⁸ fa:ŋ¹ kou³
- 【碾坊】 把谷物碾成白米或面的作坊。nam⁵ liek⁸ nən¹
- 【洗澡房】 tuək⁸ huk⁸ sen¹
- 【小屋】 放干柴或堆放杂物的小房,旧时兼作产房。liek⁸ lak⁸
- 【山厂】 在森林中搭盖的厂棚作狩猎及培植土物产时住处。jau⁴ kja³
- 【田棚】 在田间地头搭盖的草棚供生产时休息用。jau⁴ ja⁶
- 【茅棚】 在地头搭盖人字形的茅棚,或作休息,或作堆放肥料。poŋ^{2.4} ja⁶
- 【牛栏】 lan^{2.4} nau⁴
- 【猪栏】 lan^{2.4} khū¹
- 【鸡埘】 在墙边或屋角筑的鸡窝。jok⁸ kai⁵
- 【厕所】 tom⁴ kwei⁴
- 【小便处】 tuək⁸ foŋ⁵ kji:u⁵
- 【尿坑】 在屋内暗角挖的深坑,内放谷壳,供小便以积肥。tom⁴ pli:p⁷
- 【晒谷台】 jau⁴ sai⁵ kou³
- 【凉亭】 ① lie:ŋ⁴ teŋ² ② lie:ŋ⁴ thin⁴
- 【台阶】 fa:ŋ¹ thak⁷
- 【阳沟】 kō:ŋ⁴
- 【邻居】 liek⁸ kjok⁷
- 【火坑楼】 在灶火坑的上面搭一层楼板,供放烘干物品。juə:ŋ⁶
- 【前楼】 kjuə:ŋ^{2.4} tiŋ¹
- 【后楼】 kjuə:ŋ^{2.4} ɬa³
- 【吊楼】 在大门右方或左方之上所建的小楼,供晒衣物。旧时有爬楼谈情习俗,情人可爬上吊楼入房与姑娘谈情说爱。kjuə:ŋ^{2.4} te:u⁵
- 【房顶】 即屋面。liek⁸ ŋwē⁴
- 【屋脊】 liek⁸ tik⁷
- 【屋角】 屋的内角。liek⁸ nok⁷
- 【屋角】 屋的外角。liek⁸ tsak⁷
- 【屋前】 nən¹ tiŋ¹
- 【屋后】 nən¹ ɬa³

- 【屋檐】 liek⁸ sa³
- 【房基】 tieŋ^{2.4} kan¹
- 【墙】 poŋ⁴ tieŋ²
- 【房梁】 weŋ^{2.4} tei³
- 【柱子】 weŋ^{2.4} khjuŋ⁵ tam⁴
- 【横梁】 weŋ^{2.4} khjuŋ³
- 【二梁】 ŋi⁶ lieŋ²
- 【梁布】 盖新房时系在梁上的红布。 ku:i⁵ lei⁴ li⁶
- 【椽子】 pe:n³ lie:n²
- 【窗子】 toŋ⁴ kje:u⁵
- 【窗洞】 huət⁷ toŋ⁴ kje:u⁵
- 【拱棚】 弧形的顶棚。 koŋ³ poŋ²
- 【门】 to¹
- 【大门】 ①to¹ bok⁷ ②to¹ tiŋ¹
- 【小门】 大门两侧的小门,开大门时关上小门,以防鸡犬入屋。 to¹ lak⁸
- 【门前】 naŋ¹ to¹ tiŋ¹
- 【门口】 门跟前。 naŋ¹ to¹
- 【后门】 to¹ ɬa³
- 【中门】 to¹ tsɑ:ŋ²
- 【隔门】 与邻居相通的门。 to¹ tse:n⁵
- 【侧门】 to¹ jak⁷
- 【门板】 to¹ khjən⁵
- 【门扣】 to¹ ja²
- 【门楣】 man⁴ si:n⁵
- 【门挺子】 门框两侧直立的边木。 man⁴ si:n⁵ jak⁷
- 【门钹】 旧式大门上所安的像钹的东西,上边有环,叫门时用环敲门钹发出声音。 to¹ ne:n³
- 【门臼】 to¹ kjaŋ¹
- 【暗臼】 to¹ sik⁷
- 【门坎】 门框下部挨着地面的横木或长条石头。 to¹ kwɛ:n¹
- 【门墩】 托住门上转轴的墩子,用木头或石头做成。 man⁴ tən¹
- 【门缝】 to¹ jom⁴
- 【门对】 指用木板刻成固定挂在大门两旁的对联。 fu³ tuə:i⁵
- 【门匾】 pu⁴ pe:n³
- 【门神】 贴在大门上的神像。 men⁴ len²
- 【拱门】 to¹ kuŋ³
- 【竹小门】 用竹子编面横放在大门前防鸡犬入屋的小竹门。 to¹ tshai⁵
- 【铁门】 用铁板制成的门。 to¹ khjāk⁷
- 【村门、寨门】 ①to¹ ba:n³ ②to¹ tsa:p⁴ ③to¹ tsiŋ³ tsai⁶
- 【巷门】 旧时在巷的两头各筑有大门,一旦发生突发事件,把巷门关闭,以保安全。 to¹ tsa:p⁸

- 【锁头】 jak⁷ mi³
- 【钥匙】 jak⁷ ha:i¹
- 【板子】 木板的总称。pe:n³
- 【木板】 pe:n³ tsei⁵
- 【杉板】 杉树锯成的板子。pe:n³ sa¹
- 【松板】 松木锯成的板子。pe:n³ tsei⁵ ŋjɿ:u²
- 【杂木板】 杂木锯成的板子。pe:n³ tsei⁵ tsa:p⁸
- 【铁板】 pe:n³ khjāk⁷
- 【剪马木】 两根木条捆成剪刀形，用来压在杉房顶上。mi³ kā:p⁷ pei^{2.4} sa¹
- 【木头支架】 两根约两尺五寸的木条交差成×形，从交差处嵌入一根木条作支柱，用作锯木头支架。mok⁸ ma⁴
- 【榫头】 竹、木、石制器物或构件上利用凹凸方式相接处凸出的部分。lak⁸ nē:ŋ⁵
- 【桩子】 mi³ to:ŋ⁶
- 【围墙】 tie:ŋ^{2.4} wei²
- 【中墙、隔墙】 puŋ⁴ tie:ŋ^{2.4} tse:n⁵
- 【城墙】 ① tie:ŋ^{2.4} wiŋ² ② tshin⁴ tshie:ŋ⁴
- 【石墙】 poŋ⁴ tie:ŋ² fa:ŋ¹
- 【砖墙】 poŋ⁴ tie:ŋ² tsun¹
- 【土墙】 poŋ⁴ tie:ŋ² nai²
- 【竹墙】 用竹片围成的墙。poŋ⁴ tie:ŋ² fan¹
- 【墙板】 垒土墙用的夹板。kjo:k⁸:au¹ kjo:k⁸ kjuk⁷ puŋ⁴ tie:ŋ² 用墙板冲垒土墙。
- 【墙板夹】 垒土墙时夹住墙板的木头。lak⁷ kā:p⁸
- 【墙板槌】 垒土墙用的木槌。tsuə:i²
- 【瓦】 总称。wē⁴
- 【竹瓦】 ① wē⁴ ɬen¹ ② wē⁴ fan^{1.3} ɬen¹
- 【窑瓦】 窑烧制的泥瓦。wē⁴ ji:u²
- 【亮瓦】 用玻璃制成的瓦形瓦片，用以透光。wē⁴ tsiŋ⁵
- 【琉璃瓦】 上过釉的瓦。ləu⁴ li⁴ wa¹
- 【瓦窑】 ji:u^{2.4} wē⁴
- 【瓦坯】 未经窑烧的瓦。wē⁴ pei²
- 【瓦刀】 割瓦泥用的铁丝弓形刀。lak⁷ ka:t⁷ nai²
- 【砖】 tsun¹
- 【砖坯】 未经窑烧的泥砖。lak⁷ huən⁵
- 【青砖】 经过窑烧的青色砖块。tsun¹ pha:ŋ³
- 【红砖】 经过窑烧的红色砖块。

- tsu:n¹ ko:ŋ⁵
 【泥砖】 用粘土冲成的大块泥砖，干后直接砌墙，不经窑烧。tsu:n¹ nai²
 【窑】 jiu²
 【渣儿】 tsa¹
 【瓦渣儿】 wē⁴ tsa¹
 【菜园】 kjam³
 【菜园门】 to¹ kjam³
 【篱笆】 ei⁶
 【菜垅】 pu:i⁵:tsi¹ pei¹ hā:i³ tsou⁵ fei⁵ pu:i⁵ wok⁸ piek⁸ 我今年种四垅白菜/ŋ³ pok⁸ pu:i⁵ tei⁴ ŋ³ fie:ŋ⁵ nam⁵ kjam³ 不挖菜垅就不像个菜园
 【瓜架】 kja:ŋ⁵:kja:ŋ⁵ kan³ puə¹ 南瓜架/kja:ŋ⁵ tou⁶ 豆架
 【桩子】 搭瓜架的支柱。tshē¹
 【爬枝】 用树枝、竹枝插在豆类植物旁边，使之藤条往上爬。kjoŋ¹:kjoŋ¹ tou⁶ fei^{5.4} kwei⁵ 四季豆爬枝/kjoŋ¹ tou⁶ lan¹ 荷蓝豆爬枝
 【夹条】 草房、杉皮房夹茅草、杉树皮的小树条。mi³ kā:p⁴
 【家】 liek⁸:ta² ban³ liek⁸ liek⁸ tsieŋ⁴ khū¹ 我们村家家养猪
 【户】 tsu³:ta² ban³ mi² ŋo⁴ lep⁸ tsu³ 我们村有五十户
- 【家务】 koŋ^{1.3} liek⁸:lak⁸ tseŋ² pok⁸ kog^{1.3} liek⁸ 他勤做家务
 【家当、家产】 ① tsa¹ ta:ŋ⁵ ② ka¹ ta:ŋ⁵
 【家底、家产】 ka¹ tai⁵
 【私产】 tie² ŋin³
 【隐藏钱】 ti:n² tshau¹
 【邮局】 ① jau⁴ kok⁸ ② jau⁴ kji⁴
 【邮票】 jau⁴ phe:u³
 【邮筒】 jau⁴ thon⁴
 【信】 ten⁵:pai¹ jau⁴ kji⁴ kji³ fen⁵ 到邮局寄信
 【平信】 piŋ² fen⁵
 【挂号信】 ① kwa¹ ha:u⁶ fen⁵ ② kwa³ ha:u³ sin³
 【特挂】 thə⁴ kwa³:kji⁵ thə⁴ kwa³ wan³ tsan⁴ 寄特挂稳当
 【明信片】 min⁴ sin³ phe:n³
 【电报】 te:n³ pa:u³
 【包裹】 pa:u³ ko¹
 【汇款】 kwai³ khwa:n¹
 【电话】 ① te:n⁴ wə⁶ ② te:n³ hwa³
 【长途电话】 tsha:ŋ⁴ thu⁴ te:n³ hwa³
 【车子】 ① tin¹ tshie¹ ② tshē³ tsɿ¹
 【车门】 车上的门。to¹ tshie¹
 【车轮】 ① tshie¹ lan² ② tshē³ lan⁴
 【车胎】 ① lan² tha:i¹ ② lan⁴ tha:i³
 【火车】 ① fo³ tshie¹ ② ho¹ tshē³

- 【汽车】 khji³ tshie¹
- 【小车】 小轿车的总称。 tshie¹ lak⁸
- 【小轿车】 se:u¹ kja:u³ tshē³
- 【大轿车】 ta³ kja:u³ tshē³
- 【吉甫车】 kji⁴ phu¹ tshē³
- 【摩托车】 mo³ tho⁴ tshē³
- 【电车】 te:n⁶ tshie¹
- 【自行车】 ta:n¹ tshie¹
- 【马车】 ma⁴ tshie¹
- 【轿子】 tsi:u⁶
- 【木板车】 mok⁸ tshie¹
- 【独轮车】 tok⁸ lan² tshie¹
- 【车站】 ① tshie¹ tsam⁶ ② tshē³ tsan³
- 【车钱】 购买车票的钱。 tin² tshie¹
- 【路费】 tin^{2.4} tsam¹
- 【车票】 ① tshie¹ phie:u³ ② tshē³ phie:u³
- 【硬座票】 ① phie:u³ tuək⁸ niŋ⁵ ② an³ tso³ phe:n³
- 【卧铺票】 ① phie:u³ tuək⁸ hep⁷ ② ŋo³ phu³ phie:u³
- 【路】 总称。 tsam¹
- 【马路】 旧时对公路的叫法。 ma⁴ lo⁶
- 【公路】 ① tsam¹ tshie¹ ② koŋ³ lu³
- 【铁路】 ① tsam¹ khjāk⁷ ② the⁴ lu³
- 【铁轨】 the⁴ kwei¹
- 【大路】 比较宽阔的土路。 tsam¹ bok⁷
- 【小路】 乡间羊肠小道。 tsam¹ lak⁸
- 【鸟盆道】 装鸟盆的山道。 tsam¹ kjuə:i³
- 【直路】 tsam¹ wan¹
- 【弯路】 tsam¹ kau³
- 【岔路】 tsam¹ tshē⁵
- 【弯子】 道路拐弯外。 te:u^{2.4} käu³
- 【横路】 tsam¹ we:ŋ²
- 【正路】 tsam¹ tsin⁵
- 【斜路】 tsam¹ thie³
- 【邪路】 tsam¹ tshō:i³
- 【新路】 tsam¹ wāi⁶
- 【旧路】 tsam¹ kau⁵
- 【火路】 森林防火道。 tsam¹ pui¹
- 【牛路】 专门开给牛行走的路。 tsam¹ nau⁴
- 【黄鹿路】 tsam¹ ei⁵
- 【野猪路】 tsam¹ khū¹ lai⁶
- 【夜路】 夜行路。 tsam¹ nam³
- 【水路】 指船航行线。 tsam¹ num⁴
- 【航线】 飞机的航线。 ha:ŋ⁴ sen³
- 【山路】 通到森林里的道路。 tsam¹ kja³

【田路】 通到山冲田垌的路。

tsaŋ¹ ja⁶

【草路】 杂草丛生的道路。

jet⁷

【秃路】 无草丛且光秃秃的路。

①tsaŋ¹ lo⁵②tsaŋ¹ wo⁵

【半路】 ①pa:n⁵ tsaŋ¹②pa:n⁵ lo⁶

【路上】 hjien¹ tsaŋ¹

【河边】 pi:n¹ tsiē¹

【码头】 ①ma⁴ tau²②ma¹ thau⁴

【岸】 河岸 ①sem³ tsiē¹ ②sam³ tsiē¹

【对岸】 pie:ŋ^{6.4} sam³ tsiē¹ ŋan²

【船】 ①juə¹②tsuə:n²

【龙船】 ①juə¹ loŋ⁴ tsuə:n² ②loŋ⁴ tsuə:n²③loŋ⁴ tshuə:n⁴

【桨】 ①lak⁷ tshə:u¹ num⁴②tse:ŋ¹

【舵】 to³

【排】 总称。pai²

【木排】 ①mok⁸ pai:i²②pai:i² tsei⁵

【竹排】 ①pai:i² fan¹②tsu⁴ pha:i⁴

【篙子】 撑排撑船用的竹竿。①

mi³ tshəŋ³ ②mi³ fan¹ tshəŋ³ ③mi³ tshəŋ³ tsuə:n²

【啄钩】 拖木料用。khjāk⁷ ŋāu¹

【桥】 总称。tsu⁶

【桥墩】 tsu^{6.4} tən³

【桥梁】 piŋ⁵ tsu⁶

【桥头】 tsu^{6.4} kan¹

【桥尾】 tsu^{6.4} phlei¹

【拱桥】 tsu^{6.4} kuŋ³

【木板桥】 桥面铺设木板的桥梁。

tsu^{6.4} pe:n³

【杉木桥】 旧时横跨大河的桥都用粗大的杉木架设。

tsu^{6.4} sa¹

【石桥】 用石头砌成的桥。

tsu^{6.4} fa:ŋ¹

【功德桥】 旧时，茶山瑶每10余年举族欢庆功德节。功德节期间要架一座功德桥，或换新的功德桥桥梁。

tsu⁶ koŋ³ tak⁷

【七星桥】 为老人祝福添寿架的象征性桥。

tsu^{6.4} thet⁷ feŋ¹

【沟桥】 大水沟上架的小桥。

tsu^{6.4} kō:ŋ⁴

【溪桥】 在小溪上架设的桥。

tsu^{6.4} kjuə:i³

【河桥】 在河上架设的桥。

tsu^{6.4} tsiē¹

【街】 kai¹

【街道】 ti:u^{2.4} kai¹

【街上】 hjien¹ kai¹

【下街】 指街道的下半部。

hān¹ kai¹

【街头】 kjeu¹ kai¹

【巷】 ja:ŋ⁶

- 【巷子】 ti:u^{6.4}ja:ŋ⁶
 【上巷】 指一个村子的最上面一条巷子。ja:ŋ^{6.4}hji:n¹
 【中巷】 指一个村子的中间一条巷子。ja:ŋ^{6.4}tsa:ŋ²
 【下巷】 指一个村子的下面一条巷子。ja:ŋ^{6.4}hān¹
 【巷头】 kjeu^{1.3}ja:ŋ⁶
 【巷尾】 ① ja:ŋ^{6.4}set⁷ ② ja:ŋ^{6.4}phlei¹

十二、文艺 科教 军事

- 【文化】 wən⁴hwa³
 【历史】 li⁴si¹
 【地理】 ti³li¹
 【地图】 ti³thu⁴
 【图】 to²
 【通书】 wuə:ŋ^{2.4}lek⁸
 【书】 seu¹
 【书夹】 lak⁷kā:p⁸seu¹
 【书皮】 pei²seu¹
 【字】 tei⁶seu¹
 【字贴】 seu¹ti:p⁷
 【字典】 tsɿ³te:n¹
 【新华字典】 sin³hwa⁴tsɿ³te:n¹
 【词典】 tshɿ⁴te:n¹
 【现代汉语词典】 he:n³tai:i³hə:n¹
 i¹tshɿ⁴te:n¹
 【成语词典】 tshin⁴i¹tshɿ⁴te:n¹
 【科技辞典】 ko¹tsi³tshɿ⁴te:n¹
 【英语词典】 jin³i³tshɿ⁴te:n¹
 【道经】 道公的经书。seu¹ta:u⁶
 【师经、巫经】 师公的经书。seu¹
 plai⁶
 【画报】 hwa³pa:u³
 【杂志】 tsa⁴tsi³
 【报纸】 ①pa:u³②pa:u³tsi¹
 【纸】 khjei³
 【棉纸】 khjei³tsen¹
 【湘纸】 薄而透明,初学写毛笔字作蒙格用。khjei³pa:i²
 【烟纸、草纸】 khjei³ŋji:n¹
 【土纸、棉皮浆纸】 茶山瑶用棉皮树作纸浆自制的一种土纸。可抄道师公经书及供作祭祀用品。khjei³kok⁷
 【白纸】 khjei³piek⁸
 【红纸】 khjei³ko:ŋ⁵
 【金纸】 khjei³tsem¹
 【砚台】 pun^{2.4}mak⁸
 【墨】 mak⁸
 【墨水】 ①num⁴mak⁸②mak⁸su:i³
 ③mə⁴suə:i¹
 【墨水瓶】 piŋ²num⁴mak⁸

- 【墨盒】 o:p⁸ mak⁸
- 【笔】 ①pet⁷②fak⁷ pet⁷
- 【毛笔】 ①pet⁷②pet⁷ kje:ŋ¹③
ma:u⁴ pi⁴
- 【铅笔】 ①ju:n^{2·4}pet⁷②we:n⁴ pi⁴
- 【钢笔】 ka:ŋ³ pi⁴
- 【圆珠笔】 we:n⁴ tsu³ pi⁴
- 【笔筒】 toŋ^{2·4}pet⁷
- 【笔帽】 ①pet⁷ thap⁷②pet⁷ mau⁶
- 【笔毛】 pet⁷ kje:ŋ¹
- 【秃笔】 无尖的毛笔。pet⁷ lo⁵
- 【笔尖】 pet⁷ tim¹
- 【笔架】 pet⁷ tai⁴
- 【信】 ①fen⁵②foŋ¹ fen⁵
- 【信纸】 fen⁵ khjei³
- 【信封】 fen⁵ foŋ¹
- 【邮票】 jau⁴ phe:u³
- 【本子】 pən³ pu⁴
- 【条子】 ①tsie:ŋ¹ ti:u³②the:u⁴ s¹
- 【对联】 ①fu³ tuə:i⁵②tai³ le:n⁴
- 【酒簿】 办红白喜酒登记亲朋好友
送礼的记帐本。①lak⁷ tai⁵②
pu⁸ lak⁷ tai⁵
- 【清单】 清理账目的单子。①
tsie:ŋ¹ ta:n¹②tshin³ ta:n³
- 【契约】 ①piŋ⁴ ku⁶②lak⁷ tai⁵
- 【借据】 sau³ ti:u²
- 【证明】 tsij³ miŋ²
- 【贴子】 tsie:ŋ¹ ti:p⁷
- 【请贴】 ①ti:p⁷②tshin¹ te⁴
- 【稟贴】 诉状的状纸。tso:ŋ^{6·4}tsi³
- 【故事】 ko³
- 【诗】 fei¹: lak⁸ kji:u³ fie¹ fei¹ wu⁴
hji:u³ tok⁸ fei¹他会写诗也会念诗
- 【谜语】 ①mi⁵②ti:u² mi⁵
- 【歌】 ko¹
- 【山歌】 ①sa:n¹ ko¹②sa:n³ ko³
- 【瑶族】 ko¹ lak⁸ kja³
- 【盘瑶歌】 ko¹ sam³ pa:n³
- 【香哩歌】 ①jie:ŋ³ lei⁴②hjie:ŋ³
lei⁴
- 【唱香哩】 香哩歌的唱调。jie:ŋ³
lei⁴ tshie:ŋ⁵
- 【喊香哩】 香哩歌的喊调。jie:ŋ³
lei⁴ ham⁵
- 【歌曲】 ①jie:ŋ⁴ ko¹②ko³ kji⁴
- 【儿歌】 ko¹ la:t⁷
- 【歌本】 ko¹ pən³
- 【对歌】 ①pok⁸ tai⁴ wa:n²②tuə:i⁵
ko¹
- 【排歌】 一种自成系统的歌谣,如
《十二月歌》从一月唱到十二月。
ko¹ pa:i²
- 【歌台】 ko¹ tai²
- 【吹木叶】 取木叶用嘴唇吹奏发
音,或独奏曲子或作伴奏。jəp⁸

- ji:p⁸
- 【木鱼】 用木头制成,形状似鱼,敲击发音,可作打击乐,也可作夜间看守庄稼驱兽用。mam⁵ tok⁷
- 【跳舞】 ①pok⁸ ple:u²②the:u³ u¹
- 【师公舞】 ple:u^{2·4}plai⁶
- 【道公舞】 ŋjō:t⁷ tau⁶
- 【吊猪舞】 师公舞的一种。ple:u^{2·4}khū¹ te:u⁵
- 【女游舞】 师公舞的一种。ple:u^{2·4}nu⁴ je:u²
- 【电影】 ①ti:n⁴ jen¹②te:n³ jin¹
- 【幻灯】 hwan¹ tən³
- 【唢呐】 ka³ sau³
- 【唢呐喇叭】 tei³ ka³ sau³
- 【号筒】 nam⁵ au⁶
- 【钹】 nam⁵ na:u²
- 【小钹】 nam⁵ tsjē:u³
- 【鼓】 nam⁵ kjuŋ¹
- 【笛子】 tshuə:i¹ we:ŋ²
- 【箫】 tshuə:i¹ tam⁴
- 【禾笛】 用稻秆制成,供儿童娱乐。kam³ pi³
- 【双星锣】 nuŋ³ ne:ŋ⁵
- 【锣】 toŋ⁴ la²
- 【长鼓】 kjuŋ¹ ai²
- 【蜂鼓】 moŋ⁴ ko³
- 【皮鼓】 kjuŋ¹ tam²
- 【二胡】 ①a⁴ ŋi:n²②ŋa⁴ ŋi:n²
- 【哨子】 ①nam^{5·3} hwi:t⁷②sau³ s¹
- 【竹琴】 用竹子制成,供儿童娱乐。toŋ⁴ kin⁴
- 【摔跤】 pok⁸ ta⁴ te:ŋ³
- 【球】 khjeu⁴
- 【皮球】 phi⁴ khjeu⁴
- 【排球】 pha:i⁴ khjeu⁴
- 【乒乓球】 piŋ⁵ pa:ŋ³ khjeu⁴
- 【网球】 ①wa:ŋ¹ khjeu⁴②muə:ŋ⁴ khjeu⁴
- 【台球】 thai⁴ khjeu⁴
- 【羽毛球】 i¹ ma:u⁴ khjeu⁴
- 【毽子】 游戏用具,用布把铜钱或铁片包扎好,然后装上鸡毛。kjen³ ts¹
- 【足球】 tsu⁴ khjeu⁴
- 【棋】 ①fam¹②kji²
- 【三棋】 瑶族爱下的一种棋类。fam¹ kji²: tau¹ tai⁴ tai² toŋ⁴ fam¹ kji²我们大家动(玩)三棋
- 【虎棋、围虎棋】 fam¹ wā:ŋ²
- 【调儿】 tie:u⁶: tie:u⁶ ni² lai¹ the:ŋ⁵ 这调儿好听
- 【彩调】 广西地方戏。①tsan³ tsa² ②tshai¹ te:u³
- 【戏】 hi³
- 【戏台】 hi³ tai²

- 【木偶戏】 ① mok⁸ thau⁴ hi³ ② mok⁸ lok⁷ hi³
- 【桂剧】 kwai³ hi³
- 【把戏】 pa¹ hi³
- 【杂技】 tsa⁴ ts³
- 【舞狮】 jou² kjeu¹ log²
- 【打热闹】 瑶族过年时,在村边空地敲打锣鼓玩乐。 kut⁷ tsam⁴ tshōŋ³
- 【打拳】 徒手武术。 kut⁷ kwim²
- 【划拳】 tshai¹ ma⁴
- 【摇摇板】 pok⁸ pit⁷
- 【摇摇树】 pok⁸ ne:u¹
- 【秋千】 pok⁸ puəŋ³
- 【滑梯】 pok⁸ ju²
- 【跟头】 翻跟斗。 ① hwem¹ kjeu¹ ② pit⁷ kjeu¹
- 【扑克】 phu⁴ khə⁴
- 【天九】 一种娱乐玩具。 thien¹ tsu³
- 【鸡头】 一种娱乐玩具,用木头制成。 kjeu¹ kai⁵
- 【科学】 kho³ jo⁴
- 【技术】 tsi³ su⁴
- 【卫星】 wai³ sin³
- 【人造卫星】 jin³ tsau³ wai³ sin³
- 【电脑】 te:n³ nau¹
- 【电梯】 te:n³ thi³
- 【电子】 te:n³ ts¹
- 【电子计算机】 te:n³ ts¹ kji³ so:n³ kji³
- 【计算机】 kji³ so:n³ kji³
- 【电视】 te:n³ si³
- 【学校】 ① jo⁴ hja:u³ ② hjo⁴ hja:u³
- 【学生】 ① jo⁴ sən³ ② hjo⁴ sən³
- 【学员】 hjo⁴ we:n⁴
- 【代培生】 tai³ pai⁴ sən³
- 【自费生】 ts¹ fai³ sən³
- 【大学】 ① tai⁴ hok⁸ ② ta³ hjo⁴
- 【中学】 ① tsəŋ¹ hok⁸ ② tsəŋ³ hjo⁴
- 【民办中学】 min⁴ pa:n³ tsəŋ³ hjo⁴
- 【高中】 ka:u³ tsəŋ³
- 【初中】 tshu³ tsəŋ³
- 【小学】 se:u¹ hjo⁴
- 【民校】 min⁴ hja:u³
- 【农校】 noŋ⁴ hja:u³
- 【幼儿园】 jou³ ə⁴ we:n⁴
- 【托儿所】 tho⁴ ə⁴ so¹
- 【文化馆】 wən⁴ hwa³ kwa:n¹
- 【文化局】 wən⁴ hwa³ kji⁴
- 【文联】 wən⁴ le:n⁴
- 【文化站】 wən⁴ hwa³ tsan³
- 【教育局】 kja:n³ ju⁴ kji⁴
- 【俱乐部】 kji³ lo⁴ pu³
- 【歌舞团】 ko³ wu¹ tho:n⁴
- 【统帅】 ① thoŋ³ su:i⁵ ② thoŋ¹ so:i³

- 【元帅】 ①ju:n⁴ su:i⁵ ②we:n⁴ so:i³
- 【大元帅】 ①tai⁶ ju:n⁴ su:i⁵ ②ta³ we:n⁴ so:i³
- 【总司令】 tsɔŋ¹ sɿ³ lin³
- 【司令部】 sɿ³ lin³ pu³
- 【司令员】 sɿ³ lin³ we:n⁴
- 【政委】 tsin³ wei¹
- 【军长】 ①kwan¹ tsie:ŋ³ ②kwin³ tsɑ:ŋ¹
- 【师长】 ①sɿ¹ tsie:ŋ³ ②sɿ³ tsɑ:ŋ¹
- 【团长】 ①tuən⁴ tsie:ŋ³ ②tho:n⁴ tsɑ:ŋ¹
- 【营长】 ①win⁴ tsie:ŋ³ ②win⁴ tsɑ:ŋ¹
- 【连长】 ①lie:n⁴ tsie:ŋ³ ②le:n⁴ tsɑ:ŋ¹
- 【排长】 ①pai⁴ tsie:ŋ³ ②pha:i⁴ tsɑ:ŋ¹
- 【班长】 ①pan¹ tsie:ŋ³ ②pan³ tsɑ:ŋ¹
- 【士兵】 ①piŋ¹ ②tu⁴ piŋ¹
- 【军人】 军队成员, 服兵役的人。
①tu⁴ ŋjuŋ¹ ②kwin³ jin⁴
- 【军帽】 mau⁶ ŋjuŋ¹
- 【军衣】 na:ŋ⁴ ŋjuŋ¹
- 【军衔】 ①kwin³ ha:n⁴ ②kwin³ he:n⁴
- 【部队】 ①pu⁴ tu:i⁶ ②pu³ tai³
- 【长征】 tsha:ŋ⁴ tsin³
- 【胜利】 sin³ li³
- 【旗】 mi³ tsi²
- 【军旗】 kwin³ khji⁴
- 【红旗】 ①tsi² ko:ŋ⁵ ②hoŋ⁴ khji⁴
- 【空军】 koŋ³ kwin³
- 【海军】 hai¹ kwin³
- 【陆军】 lu⁴ kwin³
- 【红军】 hoŋ⁴ kwin³
- 【八路军】 ①pat⁷ lo⁶ kwan¹ ②pa⁴ lu³ kwin³
- 【解放军】 kai¹ fa:ŋ³ kwin³
- 【警察】 ①kjeŋ¹ tsha:t⁷ ②kjin¹ tsha⁴
- 【武警】 wu¹ kjin¹
- 【警卫】 kjin¹ wai³
- 【警卫队】 kjin¹ wai³ tai³
- 【公安】 koŋ³ ŋa:n³
- 【兵】 piŋ¹
- 【步兵】 ①pu⁴ piŋ¹ ②pu³ pin³
- 【民兵】 ①min⁴ piŋ¹ ②min⁴ pin³
- 【侦察兵】 tsin³ tsha⁴ pin³
- 【炮兵】 pha:u³ pin³
- 【骑兵】 khji⁴ pin³
- 【水兵】 suə:i¹ pin³
- 【飞行员】 fai³ jin⁴ we:n⁴
- 【兵马】 piŋ¹ ma⁴
- 【军舰】 kwin³ kje:n³
- 【坦克】 tha:n¹ khə⁴
- 【飞机】 ①fi¹ kji¹ ②fei³ kji³

【大炮】 ①tshōŋ⁵ lou⁴ ②tai⁶ pha:u³
③ta³ pha:u³
【火箭】 ho¹ tse:n³
【火箭炮】 ho¹ tse:n³ pha:u³
【六〇炮】 lok⁸ leŋ^{2.4} pha:u³
【机枪】 tshōŋ⁵ kji³ kwa:n¹
【重机枪】 suə:i¹ kji³ kwa:n³
【冲锋枪】 tshoŋ³ foŋ³ tshie:ŋ³
【步枪】 tshōŋ⁵ them¹
【单发步枪】 tshōŋ⁵ tan¹ tek⁷
【大十步枪】 tshōŋ⁵ tai⁴ tsep⁸
【手枪】 tshōŋ⁵ kjai⁴
【驳壳枪】 pak⁴ ho:k⁷
【粉枪、砂枪】 tshōŋ⁵ kje:p⁷
【枪筒】 tshōŋ⁵ lo:ŋ⁵
【枪扳机】 tshōŋ⁵ kai¹
【枪托】 tshōŋ⁵ tai⁴
【准星】 tshōŋ⁵ feŋ¹
【子弹】 tshōŋ⁵ ta:n⁶
【铁砂】 tshōŋ⁵ sa¹

【炸弹】 tsa¹ ta:n⁶
【手榴弹】 sou³ len⁴ ta:n⁶
【军师】 古时在军营中担任出谋划策的人。kwan¹ se¹
【参谋】 ①tham¹ mau² ②tsha:n³ mau⁴
【挂帅】 ①kwa¹ sui⁵ ②kwa³ soi³
【阵地】 tsin³ ti³
【打仗】 ①tshie:ŋ⁵ ②kut⁷ tshie:ŋ⁵
【起石牌】 旧时,茶山瑶石牌组织军事行动的总动员。faŋ¹ tsek⁴ pai²
【石牌头】 石牌组织的头头,也是石牌组织的军事行动指挥官。tsek⁸ pai^{2.4} kjeu¹
【石牌丁】 石牌组织的成员,也是石牌组织的兵丁,由每户的壮年人充当,遇有军事行动,自备枪弹干粮听从石牌头人指挥。tsek⁸ pai^{2.4} teŋ¹

十三、农具 用具

【东西】 物件的泛称,包括家具、用具等等。ka³ lai⁶
【锄头】 总称。kwak⁷
【大锄】 锄面长形似舌头,专用来挖地或挖竹木根之类。kwak⁷ lou⁴

【月刮、月锄】 锄面半月形,主要用于水田耕作及锄草。kwak⁷ nam⁴ pho:ŋ¹
【小月刮、小月锄】 比月刮小,锄把也短小轻巧,主要用于除田基草。kwak⁷ nam⁴ pho:ŋ¹ lak⁸

- 【梳锄】 形状如梳,专用于挖猪栏粪。 kwak⁷ ji:p⁸
- 【犁锄】 锄面长六寸许,上宽下窄,用于挖坑、挖山药。 kju³
- 【双钩】 铁制双钩,用作挑担挂东西。 suəŋ³ ŋau¹
- 【锄把】 tam¹ kwak⁷
- 【咬口】 安锄把时,紧贴锄叶面的一块呈半边工字形的木楔片。 kwak⁷ ma⁴
- 【耙子】 tsieŋ¹ pa²
- 【耙把】 pa^{2.4} tsam⁶
- 【耙齿】 wan^{2.4} pa²
- 【耙木】 装耙齿的横木。 pa^{2.4} lok⁷
- 【耙撑木】 pa^{2.4} pa:ŋ³
- 【耙绳】 pa^{2.4} kjei¹
- 【耙耳朵】 pa^{2.4} ja²
- 【耙轭】 ɛk⁷ pa²
- 【木耙】 pa^{2.4} tsei⁵
- 【铁耙】 pa^{2.4} khjāk⁷
- 【铲子】 ①mi³ tshen³ ②the⁴ tshan¹
- 【铁铲】 起砂土的工具,用铁打成片状,前半略呈圆心形,后半末端安有长的木把。 tsieŋ¹ kwak⁷ tshen³
- 【镰刀】 me⁴ jau²
- 【镰刀盒】 用木头或竹筒制成的装镰刀盒子。 fak⁷ me⁴ jau²
- 【禾镰】 专用于将禾把的秆子割平,长弯月形。 me⁴ kat⁷ kou³
- 【火镰】 专用于敲打石头生火。 hwə³ tek⁷
- 【犁】 tsieŋ¹ lai²
- 【犁头】 lai² kjeu¹
- 【犁弓】 lai² kuŋ¹
- 【铧】 ①lai² tei³ ②tei³ lai²
- 【犁绳】 ①kjei¹ lai² ②plau¹ lai²
- 【牛轭】 ɛk⁷ nau⁴
- 【颈祥绳】 套牛轭祥在脖子上的。 kjok⁷ nau⁴
- 【牛鼻绳】 kjei¹ nan¹ nau⁴
- 【穿牛鼻针】 them¹ tshun⁵ nan¹ nau⁴
- 【牛嘴套】 ①nam⁵ ŋjuŋ² kəp⁸ tei³ nau⁴ ②nam⁵ kəp⁸ tei³
- 【鞭子】 mi³ khjeu³
- 【木槽】 喂牲口用。 pun² tsei⁵
- 【草料】 喂牲口用。 kjak⁷
- 【草料】 垫猪、牛栏用。 khəu:n⁵
- 【蓑衣】 用棕皮制成的披在身上防雨用具。 ①nan⁴ koŋ³ laŋ⁴ ②phen¹ koŋ³ laŋ⁴
- 【蓑衣针】 缝蓑衣用的特制针。 then¹ koŋ³ laŋ⁴
- 【蓑衣裙】 用棕皮制成,背物时围

- 在腰下,以免擦损衣服。kor³
laŋ⁴ kā:p⁸
- 【烘笼】 烘烤香菇及其它物用。
pu:i⁴ loŋ²
- 【烘谷笼】 用竹篾编成的圆柱形
竹笼,主要用于烤谷物或烘干衣
物。pu:i⁴ loŋ² lou⁴
- 【连枷】 kjok⁸
- 【水车】 tiŋ^{1.3} fet⁷
- 【剪禾刀】 用木片或铁片制成的
半月形剪禾工具。kji:p⁷
- 【谷垫、谷席】 lak⁷ tsik⁸
- 【谷桶】 打稻谷用。thoŋ³ kut⁷
kou³
- 【谷仓】 家中谷仓。fān¹
- 【筛子】 nam⁵ sai¹
- 【簸箕】 用竹篾编成,圆形,主要
用于簸谷物。loŋ³
- 【大簸箕】 用竹篾编成,主要用于
晒谷物。loŋ³ lou⁴
- 【箕】 扁形竹箕。① pun⁶ ② nam⁵
pun⁶
- 【泥箕】 pun^{6.4} nai²
- 【四角箕】 呈四方形的竹箕,主要
用于装各种蔬菜。① khjaŋ¹ ②
nam⁵ khjaŋ¹
- 【粪箕】 用粗篾条编成的扁平箕,
有竹条耳,专供挑粪用。pun⁶
wat⁸ kuə:i⁴
- 【箩筐】 lo⁴ khwaŋ³
- 【竹网筐】 用粗篾编成的网眼筐。
kjuə:i¹
- 【篾箩】 用竹篾编成的四方扁平
有4耳的竹箩,主要用于装食品
蔬菜等。tsuŋ³
- 【藤箩】 用藤条编成的圆平形箩,
装有4根藤条耳,主要用于抬石
头。kjok⁷ plau¹
- 【背篓】 ① pliq⁴ ② nam⁵ pliq⁴
- 【盘瑶背箩】 盘瑶特制的一种扁
平形竹背箩。pliq⁴ sam³ pam³
- 【竹算子】 用竹篾编成,多用来晒
烟叶。lak⁷ kwizŋ¹
- 【竹篱】 用竹篾编成的挡鸡竹篱。
ha¹ pa¹
- 【捞篱】 用铁丝绕成蜘蛛网状,加
上木把,专司捞肉捞菜。nam⁵
khjōŋ¹
- 【篾条】 pluk⁷
- 【篾索】 kjei¹ pluk⁷
- 【篾青】 pluk⁷ jəu¹
- 【篾白】 pluk⁷ piek⁷
- 【扁担】 ha:n²
- 【平扁担】 一般用棉木制成。
ha:n^{2.4} tam⁵
- 【木扁担】 ha:n^{2.4} tsei⁵

- 【竹扁担】 ha:n^{2.4}fan¹
- 【翘扁担】 两端尖形翘起,专用于挑谷把。 ha:n^{2.4}kou³
- 【钩扁担】 用竹制成,两端有钩槽,专用于挑筐。 ha:n^{2.4}kau¹
- 【尖头扁担】 用一根竹子两端削成刺刀形,专用于挑茅草、稻草等蓬松物。 ha:n^{2.4}ja²
- 【扁担钉】 插在扁担两端的竹钉或木钉。 te:ŋ¹ ha:n²
- 【扁担钩】 扁担上的铁钩。 lak⁷ŋāu¹
- 【担子】 ①wat⁸②ta:ŋ^{2.4}wat⁸
- 【棒槌】 tshuə:i²
- 【叉子】 mi³ŋjā¹
- 【木杈子】 tsei⁵ŋjā¹
- 【钩子】 ①ŋāu¹②lak⁷kwak⁷
- 【木钩】 tsei⁵suə:ŋ³ŋāu¹
- 【蚂蝗钉】 te:ŋ¹kou¹
- 【肉钩子】 lak⁷kwak⁷mom⁶
- 【杠子】 mi³ka:ŋ⁵
- 【竹杠】 fan¹ka:ŋ⁵
- 【木杠】 tsei⁵ka:ŋ⁵
- 【绳子】 ①kjei¹②ti:u^{2.4}kjei¹
- 【稻草人】 a⁴pek⁷
- 【粪桶】 thoŋ³kwei⁴
- 【尿桶】 thoŋ³kji:u⁵
- 【手棍】 ①kjuŋ⁴②mi³kjuŋ⁴
- 【木垫肩】 扛木板专用的木制垫肩架。 lak⁷kau¹
- 【勺子】 ①tsiek⁸②nam⁵tsiek⁸
- 【铁勺子】 nam⁵tsiek⁸khjāk⁷
- 【木勺子】 nam⁵tsiek⁸tsei⁵
- 【耳挖勺儿】 lak⁷wet⁷kan³ja²
- 【壳】 hak⁷
- 【箍儿】 kjok⁷
- 【铁箍】 kjok⁷khjāk⁷
- 【竹箍】 kjok⁷pluk⁷
- 【笠儿】 lak⁷khjuk⁷
- 【茅标】 lak⁷mi:u⁴
- 【茅草标】 mi:u⁴kjak⁷
- 【树枝标】 mi:u⁴wa¹tsei⁵
- 【砍标】 在树杆上砍三个刀痕为标志。 tan⁴tsei⁵
- 【钓竿】 kan³khji:t⁷
- 【钓竿线】 ①kjiŋ³kja¹②fi:n⁵
- 【钓钩】 fak⁷khji:t⁷
- 【坠子】 钓钩上的锡块。 lak⁷fik⁷
- 【鱼漂】 民间用鸭毛充当。 ①kje:ŋ¹pet⁷②i⁴phə:u³
- 【倒须】 钓钩上的倒钩。 khji:t⁷ŋau¹
- 【鱼轮】 ①nam⁵lən²②i⁴lən⁴
- 【鱼网】 muə:ŋ⁴
- 【拦江网】 lan⁴kja:ŋ³wa:ŋ¹
- 【捞绞】 ju:n⁴

【捕网】 专捕捉半边鱼的小网。

ju:n⁴ kəp⁸ phla¹ bak⁸

【捞网】 专用于发洪水时抄鱼的

抄网。ju:n⁴ tshɛu¹ huən¹

【鱼梁】 lieŋ²

【鱼牢】 用石头或木板等物在河

边围成的捕鱼沟。jaŋ⁶

【小鱼钻】 专捕泥鳅的渔具。

tuən³ lak⁸

【大鱼钻】 捕河鱼渔具。tiŋ¹

tuən³

【鱼箕】 用竹条编成的三角形鱼

箕,另有赶鱼入鱼箕的三角支架
赶鱼具组成配套,统称为鱼箕。

tšɔm⁴

【鱼罩】 用竹节破成若干片,编成

喇叭形鱼罩置于水口处,鱼或蛙
类顺水流入鱼罩便被捕捉。tiŋ¹

khjak⁷

【鱼帘】 在河流有小瀑布的地方,

用竹篾编成网状有口袋的鱼帘挂
在瀑布上,鱼儿跳上瀑布便落于

鱼帘的口袋里。khwɪn¹

【鱼叉】 tsam³ ŋja¹

【鱼篓】 用竹篾编成的装鱼用具。

pen³

【扁鱼篓】 pen³ tsɪ⁴ tsəŋ³

【鱼篓倒盖】 lak⁷ fu¹

【挂篓】 用竹篾编成的椭圆形竹

篓,有盖有耳,可挂在墙上或钩
上。kjiŋ³ kjōŋ³

【挑篓】 用竹篾编成出口与底相

等的圆形篓,专作挑杂物之用。
nam⁵ kjuəi¹

【鱼烘笼】 用竹篾编成的圆形烘

笼,可烘鱼,也可烘干其它东西。
pu:i⁴ loŋ²

【油布】 ku:i⁵ jɛu⁶

【油纸】 khjei³ jɛu⁶

【油伞】 fa:n⁵ jɛu⁶

【油布雨衣】 ①naŋ⁴ jɛu⁶ ②naŋ⁴
fen¹ jɛu⁶

【斧头】 ①kuə:n² ②tsieŋ¹ kuə:n²

【槽斧】 kuə:n² mak⁷ lu:t⁸

【斧背】 与斧刃相对的一面。

kuə:n² toŋ¹

【竹节斧】 专门凿通竹节作竹瓦

及水笕的工具。nam⁵ nok⁷

【槌子】 nam⁵ tsuəi²

【铁锤】 tsuəi² khjāk⁷

【石锤】 tsuəi² fa:ŋ¹

【木槌】 tsuəi² tsei⁵

【铜锤】 toŋ^{2·4} tsuəi²

【锯子】 ①tsu⁵ ②tsie:ŋ¹ tsu⁵

【锯把】 锯的手把。lak⁷ ŋjam¹

【锯挟】 tsu⁵ mie²

- 【锯撑】 tsu⁵ a:n²
- 【锯梁】 用铁丝或绳子制成。 tsu⁵ lie:n²
- 【锯板】 锯面无齿部分。 tsu⁵ pa:n²
- 【锯齿】 锯子上的尖齿。 wan² tsu⁵
- 【横锯】 专用于锯板子。 tsu⁵ tuə:n⁴ pe:n³
- 【大锯】 专用于锯段木。 tsu⁵ tuə:n⁴ tsei⁵
- 【锯末、木糠】 ① tsei⁵ wan⁴ ② kuə⁶ tsei⁵
- 【锯床】 用来锯金属材料的机床。 tshie¹ tsuə:n²
- 【刨子】 tsie:n¹ pau⁶
- 【双刨】 pau^{6.4} lut⁸
- 【横刨】 刨扁担用。 pau^{6.4} pin³
- 【锉子】 tsie:n¹ tau²
- 【钻子】 nam⁵ ŋjū:i¹
- 【钳子】 mi³ tsim²
- 【鏊子】 凿石头的小凿子。 mi³ tam^{6.4} fa:n¹
- 【鏊刀】 雕刻银器的小刀。 lak⁷ tam^{6.4} ŋjen²
- 【凿子】 tsie:n¹ tak⁸
- 【扁凿】 tsie:n¹ tak⁸ phe:n³
- 【圆凿】 tsie:n¹ tak⁸ kjuən¹
- 【钱凿】 迷信者制作钱纸的工具。 tsie:n¹ tak⁸ tin²
- 【白子】 用木头或石头凿成。 nam⁵ kjan³
- 【木杆】 用来舂糍粑或舂硝的木杆。 mi³ kjim³
- 【泥墙板】 冲泥墙用的档板,左右两块。 ①kjok⁸ ②nam⁵ kjok⁸
- 【冲槌】 用硬木头削成,与木杆相似,扁体形,专用来冲泥墙。 tsuə:i² kjuk⁷ tie:n²
- 【尺子】 tshik⁷
- 【油刷】 凿子、刨子的上油工具。 lak⁷ tshat⁷ jəu²
- 【墨斗】 mak⁸ tau³
- 【墨斗笔】 pet⁷ mak⁸ tau³
- 【木马】 用两根短木头制成的交叉形支架,锯木头时用作固定。 mok⁸ ma⁴
- 【木屑】 木工砍劈下来的碎木片。 blak⁸
- 【刨花】 木工刨木板刨出的薄片。 fət⁷
- 【木渣子】 砍树劈木剩下的碎木块。 tsei⁵ fuə:i⁵
- 【铁砧】 tən¹ khjāk⁷
- 【铁钳】 tsim²
- 【铁板】 压成板形的熟铁。 ①

pe:n³ khjāk⁷②the⁴ pa:n¹

【砧板】 切菜用的木墩子。hēŋ¹

【铁环】 用铁条制成的环状玩具。

khjāk⁷ wa:n⁴

【铁窗】 用铁条制成的窗户。to¹

kje:u⁵ khjāk⁷

【铁链】 khjāk⁷ lien⁶

【铁夹】 捕兽用的铁夹子。tiŋ³

mɛ:u¹

【鸟盆】 茶山瑶一种特殊的捕鸟

工具。pun² kjuə:i³

【鸟盆道】 tsəŋ¹ kjuə:i³

【溪沟鸟盆】 kjuə:i³ bok⁷

【鸟盆嘴】 nam³ nu⁵

【鸟盆竹笕】 fan¹ ɬen¹ kjuə:i³

【鸟漆、鸟胶】 从漆树取出的一种粘性很强的胶状粘液。能粘住一斤以下的鸟类。kjaŋ¹

【漆棍】 用竹片制成的扁形竹条

件,比筷细小,横放在鸟盆上,漆棍上抹有鸟漆,漆棍两端压着ti:p⁷和条石,以防鸟儿逃脱。mi³

tin³

【压漆棍石】 fa:ŋ³ kjam^{2.4} tin³

【兽套绳】 捕兽用的绳套。kjei¹

ji:u⁴

【捕鸟套绳】 捕鸟用的绳套。

kjei¹ kwit⁷

【石板压】 将石板支撑起来装上机关的捕鼠工具。tiŋ¹ tap⁸

【铁套子】 用铁丝制成半圆形装有机件的套子,安在横木上的捕捉鼠类的工具。tiŋ¹ lei:t⁸

【鼠夹子】 用竹片制成形似二胡

的捕鼠工具。tiŋ¹ kā:p⁸

【鸟套子】 用鸟套绳安装在灌木上的捕鸟工具。tiŋ¹ kwit⁸

【兽套子】 用兽套绳安装在兽道上的弓形捕兽工具。tiŋ¹ ji:u⁴

【木压】 用木头支在兽道上,安上机关的捕兽工具。tiŋ¹ pu⁶

【脚铐】 kjok⁷ puk⁷

【手铐】 kjok⁷ mie²

【石碓子】 压路面的石滚子。

fa:ŋ¹ nɛ:n¹

【钻子】 木匠打眼工具。nam⁵ pan⁵

【钉牛】 抬木料用。te:ŋ¹ ŋjau²

【楔子】 破木头用的楔子。te:ŋ¹ phak⁷ tsei⁵

【楔子】 插在木器的榫子缝里的木片,使接榫地方不活动。lak⁷

tsim¹

【家具】 ka³ lai⁶ jon⁶

【桌子】 tai²

【桌面】 tai^{2.4} min⁶

- 【桌腿】 puk⁷ tai²
- 【桌子横木】 tai^{2·4}kwɛ:n¹
- 【圆桌】 tai^{2·4}kjən¹
- 【八仙桌】 tai^{2·4}pa:t⁷fi:n¹
- 【方桌】 tai^{2·4}fei⁵tsak⁷
- 【书桌】 tai^{2·4}fi³səu¹
- 【擦桌布】 khuə³tshat⁷tai²
- 【屉】 o:p⁸
- 【抽屉】 o:p⁸pe:ŋ⁵
- 【椅子】 ①tsu³i³②tsi³i³
- 【竹椅子】 tsu³i³fan¹
- 【铁椅】 tsu³i³khjāk⁷
- 【凳子】 ①taŋ⁵②tsik⁷taŋ⁵
- 【小凳】 供坐在火坑边烤火用的
小方凳。taŋ⁵lak⁸
- 【独凳】 taŋ⁵tok⁸
- 【圆凳】 taŋ⁵kjən¹
- 【三腿凳】 专用于垫棺材。taŋ⁵
fam¹puk⁷
- 【凳子腿】 puk⁷taŋ⁵
- 【墩子】 nam⁵tən¹
- 【草墩】 tən¹wa:ŋ²
- 【木墩】 tən¹tsei⁵
- 【石墩】 tən¹fa:ŋ¹
- 【柜子】 nam⁵ku:i⁶
- 【衣柜】 nam⁵ku:i⁶na:ŋ⁴
- 【铁柜】 nam⁵ku:i⁶khjāk⁷
- 【保险柜】 pa:u¹hjen¹kwai³
- 【箱子】 nam⁵loŋ⁴
- 【木箱】 loŋ⁴pe:n³
- 【纸箱】 loŋ⁴khjei³
- 【书箱】 loŋ⁴səu¹
- 【皮箱】 loŋ⁴pei²
- 【竹箱】 loŋ⁴fan¹
- 【藤箱】 用藤条编成。loŋ⁴plau¹
- 【铁皮箱】 loŋ⁴pei²khjāk⁷
- 【手提箱】 loŋ⁴kjie:ŋ⁵
- 【扇子】 ①fi:n⁵②piŋ^{5·3}fi:n⁵
- 【纸扇】 fi:n⁵khjei³
- 【蒲扇】 fi:n⁵wa¹koŋ³la:ŋ⁴
- 【电风扇】 tɛ:n³foŋ³sa:n³
- 【骨扇】 fi:n⁵kuət⁷
- 【枕头】 ①khjəm³②nam⁵khjəm³
- 【枕席】 tsik⁸khjəm³
- 【枕巾】 ①ku³kjē³khjəm³②tsin¹
kjin³
- 【竹枕】 以竹筒破成两半制成。
khjəm³fan¹
- 【木枕】 以木头削成。khjəm³
tsie⁵
- 【箱枕】 以木板制成的箱子枕头，
把贵重物品装在枕箱内，加锁后
再枕头，以为保险。khjəm³loŋ⁴
- 【席子】 tsik⁸
- 【篾席】 tsik⁸pluk⁷
- 【灯草席】 tsik⁸taŋ^{1·3}tsau³

- 【稻草席】 用稻草编成的席子,垫床用。tsik⁷ waŋ²
- 【床】 teu²
- 【厢床、木柜床】 teu² to⁵
- 【床板】 pe:n³ teu²
- 【床架】 puk⁷ teu²
- 【床凳】 支撑床板的凳子。taŋ⁵ teu²
- 【针】 them¹
- 【针筒】 lo:ŋ⁵ them¹
- 【针尖儿】 them¹ phlei¹
- 【针鼻儿】 针上引线的小孔。huə:t⁷ them¹
- 【针箍】 民间称“顶针”。tiŋ³ them¹
- 【针夹】 lak⁷ kā:p⁸ them¹
- 【车衣针】 them¹ tshie¹ na:ŋ⁴
- 【麻】 wie²
- 【藤麻】 wie^{2.4} ka:n³
- 【芋麻】 wie^{2.4} buŋ¹
- 【竹麻】 用嫩竹表皮制成的麻。ku:i⁶
- 【麻线】 麻制成的线。kū:i¹ wie²
- 【麻绳】 kjei¹ wie²
- 【线】 fi:n⁵
- 【轴儿线】 缠在轴上的线团,放在缝纫机上用。①nam⁵ fi:n⁵②tshie¹ fi:n⁵
- 【线轴】 ①to:n⁵②nam⁵ to:n⁵
- 【棉线】 mi:n^{2.4} fi:n⁵
- 【棉纱】 mi:n^{2.4} sa¹
- 【纺车】 pu⁴ tshie¹
- 【锥子】 头上尖锐的铁具,用来钻孔。nam⁵ tsui¹
- 【剪刀】 tsie:ŋ¹ ti:n³
- 【包袱】 pa:u¹ pok⁸
- 【包袱布】 ku:i⁵ pa:u¹ pok⁸
- 【口袋】 ①tai⁶②ti:u^{2.4} tai⁶
- 【锁口布袋】 tai^{6.4} no:ŋ³
- 【叉口布袋】 茶山瑶特有的背袋。tai^{6.4} ŋja³
- 【网袋】 盘瑶最喜欢使用的背袋。tai^{6.4} muə:ŋ⁴
- 【大眼网袋】 用来装球类的网袋。wa:ŋ¹ tai³
- 【米袋】 tai^{6.4} kou³
- 【衣袋】 tai^{6.4} na:ŋ⁴
- 【书袋】 tai^{6.4} seu¹
- 【裤袋】 tai^{6.4} o⁶
- 【斗笠】 ①mau⁶②pi:ŋ⁵ mau⁶
- 【草帽】 mau^{6.4} tsik⁸
- 【竹叶斗笠】 mau^{6.4} wa¹
- 【棕斗笠】 mau^{6.4} ko:ŋ³ la:ŋ⁴
- 【油纸斗笠】 mau^{6.4} jeu⁶
- 【斗笠帽碗】 nam⁵ nu¹
- 【斗笠签子】 别住帽碗用。pluk⁷

- tsik⁷
- 【伞】 fan⁵
- 【布伞】 fan⁵ ku:i⁵
- 【纸伞】 fan⁵ khjei³
- 【折叠伞】 fan⁵ tsi:p⁷
- 【伞骨】 fan⁵ tshɛ:ŋ⁵
- 【伞钩】 ①fan⁵ kwak⁷ ②fan⁵ ŋau¹
- 【伞把】 伞的把柄。fan⁵ kam¹
- 【刷子】 ①nam⁵ tsho:t⁷ ②nam⁵ tsha:t⁷
- 【丝瓜络】 洗擦物件用。kja⁵ moŋ⁴ fi:n⁵
- 【扫把】 ①ŋjam¹ tha:n³ ②tha:n³ fa:u⁵ ti⁶
- 【梯子】 puŋ⁴ kjɛ³
- 【木梯】 puŋ⁴ kjɛ³ tsei⁵
- 【竹梯】 puŋ⁴ kjɛ³ fan¹
- 【锁】 jak⁷
- 【锁头】 jak⁷ mi³
- 【钥匙】 jak⁷ ha:i¹
- 【门暗锁】 to¹ sik⁷
- 【灯】 taŋ¹
- 【灯座】 taŋ¹ tai²
- 【灯盏】 taŋ¹ tsɑ:n³
- 【灯火】 pu:i¹ taŋ¹
- 【灯花】 豆油灯有时爆发出来的火星子。taŋ¹ huə¹
- 【灯蕊】 taŋ¹ fem¹
- 【灯草芯】 taŋ¹ tsau³ fem¹
- 【灯罩】 煤油灯的玻璃灯罩。taŋ¹ thoŋ¹
- 【煤油灯】 taŋ¹ jɛu² fət⁷
- 【煤油】 jɛu^{2.4} fət⁷
- 【拨灯棍】 mi³ tɛ:u¹ taŋ¹
- 【电灯】 tɛ:n^{6.4} taŋ¹
- 【电筒】 tɛ:n^{6.4} toŋ²
- 【电池】 tɛ:n^{6.4} jɛu²
- 【电胆】 tɛ:n^{6.4} tam³
- 【马灯】 ma⁴ taŋ¹
- 【汽灯】 khji³ taŋ¹
- 【灯笼】 taŋ¹ loŋ²
- 【竹筒灯】 用竹筒装油放入灯蕊的灯,常用于祭祀。taŋ¹ loŋ²
- 【提灯】 taŋ¹ loŋ² tɛ:u⁵
- 【松明灯】 taŋ¹ en³
- 【松明灯座】 nam⁵ khjōŋ¹
- 【蜡烛】 la:p⁸ tsok⁷
- 【蜡】 la:p⁸
- 【白蜡】 pe:k⁸ la:p⁸
- 【胶】 tɛ:u¹
- 【火柴】 o:p⁸ pu:i¹
- 【火柴头】 o:p⁸ pu:i¹ kjeu¹
- 【火柴盒】 nam⁵ o:p⁸ pu:i¹
- 【火柴皮】 o:p⁸ pu:i¹ pei²
- 【鞭炮】 phou⁵
- 【小鞭炮】 phou⁵ lie:n²

- 【大鞭炮】 phou⁵ tən¹
- 【火把】 ①pu:i¹ ban¹ ②ho¹ pa¹
- 【引线】 ti:u⁴ mie¹
- 【雷管】 lai⁴ kwa:n¹
- 【香】 祭祀烧香拜神用。hjie:ŋ¹
- 【蚊香】 wən⁴ hja:ŋ³
- 【摇篮】 nam⁵ hep⁷
- 【陀螺】 ①nam⁵ pan⁵ ②nam⁵ tho⁴ lo⁴
- 【钉子】 nam⁵ teŋ¹
- 【铁钉】 te:ŋ¹ khjāk⁷
- 【螺丝钉】 lo⁴ sɿ³ tin³
- 【铁丝】 khjāk⁷ fi:n⁵
- 【电线】 te:n^{6.4} fi:n⁵
- 【罗盘】 lo⁴ puən²
- 【斗】 量米的斗。tau³
- 【升】 量米用竹升子。saŋ¹ kou³
- 【米升】 指一斤升。saŋ¹ tsen¹
- 【米筒】 mak⁷ kou³
- 【磨子】 tiŋ¹ muə⁶
- 【磨心】 muə^{6.4} fem¹
- 【磨齿】 muə^{6.4} ŋja²
- 【磨盘】 muə^{6.4} puə:n²
- 【磨槽】 磨面上凹下去的地方。
ti:u^{6.4} lut⁸
- 【磨喉】 磨上面的谷物进口处。
huət⁷ to³ kou³
- 【磨桥】 垫磨的两根横木。
muə^{6.4} tai:i⁴
- 【磨把】 推磨的把柄。muə^{6.4} mie²
- 【磨拐子】 搭在磨把上推磨的弯木钩。lak⁷ ŋau¹
- 【砬】 去掉稻壳的工具,形状略像磨,用竹片编成,俗称“播箕”。
log³
- 【碓】 舂米工具。tiŋ¹ tuə:i⁵
- 【碓臼】 舂米工具,用石头或木头制成,中部凹下。①kjən³ tuə:i⁵ ②nam⁵ kjən³
- 【碓身】 tiŋ¹ tuə:i⁵
- 【碓嘴】 tuə:i⁵ mok⁸
- 【碓尾】 tuə:i⁵ plet⁸
- 【碓杵】 安碓嘴的那根竖木。
lak⁷ mok⁸
- 【碓轴】 tuə:i⁵ lok⁷
- 【木臼】 kjən³ tsei⁵
- 【石臼】 kjən³ fa:ŋ¹
- 【水碾】 用水作动力的碾子。tiŋ¹ ne:n¹
- 【水碓】 用水作动力的碓子。
tuə:i⁵ num⁴
- 【米瓢】 舀米的瓢子。tsiek⁸ kou³
- 【米桶】 装米或谷子的桶。thoŋ³ kou³
- 【簸箕】 log³ fai⁵ kou³
- 【大簸箕】 log³ lou⁴

- 【垃圾箕】 pun⁶ ŋa¹
- 【垃圾】 ŋa¹
- 【筛子】 nam⁵ sai³ tsi¹
- 【粗眼筛子】 nam⁵ sai³ tsi¹ lou⁴
- 【糠筛】 sai³ tsi¹ kuə⁶
- 【细筛】 sai³ tsi¹ jei⁴
- 【绢筛】 nam⁵ lo⁴ tau¹
- 【炭盆】 pun^{2.4} tha:n⁵
- 【吹水筒】 lo:ŋ⁵ pu:i¹
- 【风箱】 nam⁵ lo²
- 【火钳】 tsi:m²
- 【火铲】 用木或铁制成,专用于铲灶灰。 pan⁴ tsi² pləu⁴
- 【铁铲】 pan⁴ tsi^{2.4} khjāk⁷
- 【铜盆】 toŋ⁴ pun²
- 【铜丝】 toŋ^{2.4} fi:n⁵
- 【铁丝】 khjāk⁷ fi:n⁵
- 【钢丝】 ka:ŋ¹ fi:n⁵
- 【桶】 thoŋ³
- 【桶底】 thoŋ³ tai⁵
- 【有耳桶】 thoŋ³ kjie:ŋ⁵
- 【无耳桶】 thoŋ³ lu:n⁴
- 【水桶】 thoŋ³ num⁴
- 【尿桶】 rhoŋ³ kjj:i⁵
- 【猪桶】 喂猪专用。 thoŋ³ khū¹
- 【漚桶】 thoŋ³ num⁴ man²
- 【碗】 wū:n³
- 【饭碗】 wū:n³ kou³
- 【荤菜碗】 wū:n³ foŋ⁵
- 【蔬菜碗】 wū:n³ wok⁸
- 【海碗】 wū:n³ pak⁷ hai³
- 【大碗】 wū:n³ bok⁷
- 【小碗】 wū:n³ kjai³
- 【八角碗】 wū:n³ pa:t⁷ tsak⁷
- 【瓷碗】 wū:n³ jie:ŋ⁴ te⁴
- 【木碗】 用木头挖成。 wū:n³ ntsei⁵
- 【玻璃碗】 wū:n³ tsig⁵
- 【塑料碗】 wū:n³ so⁴ leu³
- 【碗边】 wū:n³ pin¹
- 【缺口碗】 ①wū:n³ wa:ŋ⁵ ②wū:n³ ko²
- 【碗渣儿】 碗的碎片。 wē⁴ wū:n³
- 【碗橱】 嵌在墙上的碗橱。 wū:n³ tse:n⁶
- 【碗柜】 立在墙边的碗柜。 wa:n¹ kuə:i³
- 【饭勺】 tsiek⁸ kou³
- 【饭锹】 pan⁴ tsi²
- 【漚锹】 pan⁴ tsi^{2.4} khū¹
- 【饭盒】 ①o:p⁸ kou³ ②fa:n³ ho⁴
- 【盒子】 nam⁵ o:p⁸
- 【碟子】 tie:p⁸
- 【盐水碟】 盛装佐料的小碟子。 tie:p⁸ num⁴ suə:i³

- 【盘子】 tse:n³
- 【菜盘子】 tse:n³ foŋ⁵
- 【调羹】 koŋ³ pe:u⁴
- 【笊篱】 用铁丝或竹篾编成的能漏水的用具,用来捞油炸食品或其他东西。nam⁵ khjōŋ¹
- 【粥盆】 pun² kou³ ŋōm³
- 【粥勺】 tsiek⁸ kou³ ŋōm³
- 【砧板】 切菜用的木板。hē:ŋ¹
- 【菜箕】 竹篾编成的装蔬菜用具。tsuŋ³
- 【丝刨】 刨丝瓜等瓜类皮层的用具。lak⁷ pa:u⁶ fei¹
- 【刀】 总称。me⁴
- 【刀面】 me⁴ khwa:ŋ⁵
- 【刀背】 ①naŋ¹ me⁴ ②me⁴ toŋ¹
- 【刀把】 tam¹ me⁴
- 【刀口】 tei³ me⁴
- 【刀箍】 me⁴ o⁴
- 【刀鞘】 fak⁷ me⁴
- 【菜刀】 ①me⁴ tho³ ②me⁴ puə:ŋ⁴
- 【镰刀】 me⁴ ja:u²
- 【剪禾刀】 kji:p⁷
- 【柴刀、钩刀】 铁制砍柴用具,刀的前端呈钩形。me⁴ kau¹
- 【盘瑶柴刀】 铁制砍柴用具,刀的前端呈斜平形,是盘瑶最喜爱使用的砍柴工具。me⁴ sam³ pa:n³
- 【尖刀、屠刀】 主要用于杀猪。me⁴ phlei¹
- 【小刀】 me⁴ lak⁸
- 【剃刀】 me⁴ kjeu¹
- 【关刀】 铁制长把大刀,旧时用作兵器。传说是关公所用的武器。me⁴ kwan³ ta:u¹
- 【匕首】 me⁴ phlei¹ lak⁸
- 【雕刀、刻刀】 me⁷ the:u¹
- 【铅笔刀】 me⁴ he:t⁷ pet⁷
- 【磨刀石】 fa:ŋ¹ muə^{2.4} me⁴
- 【筷子】 ①tsu⁶ ②suə:ŋ¹ tsu⁶
- 【筷子头】 挟菜的部分。①kjeu¹ tsu⁶ ②tsik⁷ tsu⁶ kjeu¹
- 【竹筷】 tsu^{6.4} fan¹
- 【骨筷】 tsu^{6.4} kwət⁷
- 【象牙筷】 tsu^{6.4} kwət⁷ tsa:ŋ⁴
- 【银筷】 tsu^{6.4} ŋjen²
- 【木筷】 tsu^{6.4} tsei⁵
- 【筷子筒】 khjōŋ^{6.4} tsu⁶
- 【竹筒】 lo:ŋ⁵ fan¹
- 【竹筒】 有盖的竹筒,可装油、盐。nam⁵ kjap⁷
- 【茶筒】 用竹筒制成,供外出劳动装茶水。lo:ŋ⁵ tse²
- 【酒筒】 用竹筒制成,专供装酒。lo:ŋ⁵ khja:u³
- 【水筒】 用长竹筒制成,长一米左

- 右,打水用。lo:ŋ⁵ num⁴
- 【尿管】 用长约一米的毛竹筒制成,放于卧室,供夜尿用。lo:ŋ⁵ kji:u⁵
- 【笕】 总称。ɬen¹
- 【水笕】 将竹子破成两半去掉节骨,或将笔直的松木、杉木凿成槽,供引水用。num⁴ ɬen¹
- 【笕竹】 制作竹笕的竹节。fan¹ ɬen¹
- 【木笕】 ɬen¹ tsei⁵
- 【竹笕】 ɬen¹ fan¹
- 【铁管】 自来水管。①the⁴ kwan¹
②khjāk⁷ kwan¹
- 【缸】 toŋ⁴ ka:ŋ¹
- 【水缸】 toŋ⁴ ka:ŋ¹ num⁴
- 【饮水池】 ①ban⁵②num⁴ ban⁵
- 【酒缸】 作酒糟发酵的缸子。toŋ⁴ ka:ŋ¹ khjau³
- 【盐缸】 装盐的瓦缸子。kjam^{6.4} kjie¹
- 【坛子】 装液体的坛子。kjam⁶
- 【酒坛】 kjam^{6.4} khjau³
- 【糟坛】 kjam^{6.4} lak⁷
- 【坛子】 坛口周围有盛水的边,加盖放水起密封作用,主要用于腌鲞。ji:p⁸
- 【鲞坛】 ji:p⁸ tse³
- 【腌鸟坛】 ji:p⁸ tse³ mlak⁷
- 【腌菜坛】 ji:p⁸ khwāi⁵
- 【腌肉坛】 ji:p⁸ tse³ mōm⁶
- 【托盘】 酒席装酒肉的托盘。thok⁷ puə:n²
- 【茶盘】 tse^{2.4} puə:n²
- 【茶壶】 tse^{2.4} hu²
- 【茶罐】 ①tse^{2.4} pou¹②pou¹ tse²
- 【盐罐】 装盐的瓦罐,无嘴无把。pou¹ kjie¹
- 【酒罐】 斟酒、热酒用的瓦罐。pou¹ khjau³
- 【猪油罐】 专装猪油放在灶边的无把无嘴有盖的瓦罐。pou¹ kau¹
- 【杯子】 总称。nam⁵ tsoŋ¹
- 【酒杯】 tsoŋ¹ khjau³
- 【茶杯】 tsoŋ¹ tse²
- 【竹杯】 用竹筒制成,多为小孩及祭礼所用。tsoŋ¹ fan¹
- 【玻璃杯】 tsoŋ¹ tsiŋ⁵
- 【磁杯】 tsoŋ¹ ŋwe⁴
- 【奖杯】 tsiəŋ¹ pai³
- 【银杯】 tsoŋ¹ ŋjen²
- 【玉杯】 tsoŋ¹ lok⁸ lik⁸
- 【笼屉】 竹、木制成的蒸食物器具。①tsaŋ¹ loŋ²②loŋ⁴ thi¹
- 【甑子】 nam⁵ sai¹
- 【甑壁】 nam⁵ huə:n⁵

【甑箕子】 lak⁷ tai⁴

【酒甑】 熬酒的器具。 tai^{2·4} ŋa:u⁴
khja:u³

【底锅】 熬酒时装酒糟的锅。
khjek⁷ tai⁵

【冷却锅】 熬酒装冷水作冷却的
大铁锅。 khje³ hi⁵

【接酒坛】 熬酒时接酒的坛子。
kjəm⁶

【酒甑子】 放在底锅和冷却锅之
间木制甑子。 nam⁵ huə:n⁵

【接酒笕】 lak⁷ to⁶ khja:u³

【酒糟】 ① khja:u³ lak⁷ ② lak⁷
khja:u³

【酒药】 pi:n³

【酒提】 舀酒的用具。 saŋ¹
khja:u³

【锅】 总称。 kuə:n⁵

【鼎锅】 kuə:n⁵ kou³

【铁锅】 kuə:n⁵ khjā:k⁷

【铜锅】 kuə:n⁵ toŋ²

【梯锅】 kuə:n⁵ thai¹

【钢种锅】 kuə:n⁵ ka:ŋ³ tsoŋ¹

【高压锅】 ① kuə:n⁵ ka:u³ ja⁴ ②
ka:u³ ja⁴ ko⁵

【炒菜锅】 khjek⁷

【锅铲】 pan⁴ tsi²

【补巴锅】 khjek⁷ na:p⁷

【缺口锅】 khjek⁷ wa:ŋ⁵

【锅盖】 kam⁵

【锅垫】 lak⁷ tən^{2·4} kuə:n⁵

【锅耳】 kuə:n⁵ ja²

【锅刷子】 lak⁷ tsho:t⁷ kuə:n⁵

【锅架】 tse:n⁶ tən^{2·4} kuə:n⁵

【三脚支架】 铁质,起炉灶用。
puk⁷ tsiŋ²

【包锅耳布】 khuə³ ju:p⁸

【擦锅布】 ku:i⁵ tsho:t⁷ kuə:n⁵

【锅墨烟】 kwei⁴ khjek⁷

【灶】 ta:u⁵

【灶脚】 灶与地面接近的部分。
puk⁷ ta:u⁵

【灶门】 to¹ ta:u⁵

【灶石】 灶口前安有一块平整的
石块,供劈柴劈松明用。 fa:ŋ¹
ta:u⁵

【灶烟囱】 ŋji:n¹ thoŋ¹

【石灶】 ta:u⁵ fa:ŋ¹

【泥灶】 ① ta:u⁵ nai² ② ta:u⁵ kjuk⁷

【砖灶】 ① ta:u⁵ tsun¹ ② ta:u⁵ huə¹
tsun¹

【小灶】 煮饭炒菜用。 ta:u⁵ lak⁸

【大灶】 煮猪潲、熬酒用。 ta:u⁵
lou⁴

【风炉】 打火锅用。 foŋ³ lo²

【火盆】 烧木炭烤火取暖用。 ①

pun² tha:n⁵②fo³ pun²

【火堆】 porŋ³ pu:i¹

【火塘】 在厅堂挖一小坑生火取暖。 pu:i¹ porŋ³

【烤火】 tsik⁷ pu:i¹

【木炭】 ①tha:n⁵②mok⁸ tha:n⁵

【木炭头】 tha:n⁵ kjeu¹

【炭星】 烧木炭时,爆发的火星。 tha:n⁵ feŋ¹

【煤气】 mai⁴ khji³

【煤气灶】 ①ta:u⁵ mai⁴ khji³②nai⁴ khji³ tsau³

【木糠灶】 ta:u⁵ mu⁴ kha:ŋ³

【烘棚架】 用竹片编成,专供烘笋、烘香草。①khja:ŋ³②nam⁵ khja:ŋ³

【竹夹】 用小竹弯成回弓形,用于夹生香草放在烘棚架上烘干。①tsim⁴②lak⁷ tsim⁴

【柴】 tsei⁵

【柴火】 tsei⁵ kjam^{6.4} pu:i¹

【柴架】 堆柴的架子。①lak⁷ we:ŋ²②kja⁵ tam⁴ tsei⁵

【柴码】 用两根树叉扎成,供扛柴火用。 kau¹ un¹ tsei⁵

【干柴】 tsei⁵ khjo³

【生柴】 tsei⁵ se:ŋ¹

【湿柴】 被雨淋湿的干柴。 tsei⁵

me:t⁷

【树稍柴】 干树稍柴。 tsei⁵ ŋjōm¹

【柴节、段柴】 锯或砍成节段的干柴。 tsei⁵ kjo:n³

【枝柴】 干树枝柴。 tsei⁵ kjoŋ¹

【柴头】 柴火的端头。 tsei⁵ kjo:n³ kjeu¹

【柴木头】 烧剩下的一段柴火。 tsei⁵ kjeu¹

【瓶子】 nam⁵ tsig⁵

【油瓶】 ①jeu^{2.4} piŋ²②jau⁴ phin⁴

【瓢儿】 tsiek⁸

【壶】 pou¹

【酒壶】 pou¹ khja:u³

【茶壶】 pou¹ tse²

【匏瓢】 tsiek⁸ plou⁴

【钵头】 ①pu:t⁷②nam⁵ pu:t⁷

【擂钵】 以粘土制坯,干后烧制而成。 nam⁵ ŋat⁸

【磁盘】 tse:n³

【碟】 tie:p⁸

【盆子】 有用木、金属和塑料等制成。 pun²

【洗脸盆】 pun^{2.4} huk⁸ kjē³

【洗脚盆】 pun^{2.4} huk⁸ puk⁷

【铜盆】 pun^{2.4} toŋ²

【脸盆架】 ①lak⁷ tai⁴ pun²②lak⁷ kja⁵ pun²

- 【洗脸巾】 kjeu¹ kje³
- 【洗澡桶】 thoŋ³ huk⁸ sen¹
- 【牙刷】 ①ŋa⁴ tsha:t⁷ ②ja⁴ sa⁴
- 【牙膏】 ja⁴ ka:u³
- 【牙签】 ①lak⁷ khjuk⁷ wan² ②ja⁴ tshen³
- 【篮子】 nam⁵ tsuŋ³
- 【箩盖子】 nam⁵ kam⁴
- 【锅盖】 nam⁵ kam⁵
- 【塞子】 lak⁷ fak⁷
- 【模子】 lak⁷ mu³
- 【棍子】 lak⁷ mi³
- 【拐棍】 mi³ kjuŋ⁴
- 【铁叉】 铁制品, 三叉形。tsam³ ŋja¹
- 【揩便棍】 代替手纸用的小竹片。plek⁷ ŋja^{6.4} khjən³
- 【鸟哨子】 诱鸟用。①nam⁵ jak⁸ mlok⁷ ②nam⁵ jak⁸ khjo:i⁵
- 【笼】 jau²
- 【鸟笼】 jau^{2.4} mlok⁷
- 【鸡笼】 jau^{2.4} kai⁵
- 【猪笼】 jau^{2.4} khū¹
- 【弓】 kuŋ¹
- 【箭】 tin⁵
- 【弓箭】 kuŋ¹ tin⁵
- 【弩】 ①no⁴ ②tiŋ¹ no⁴
- 【枪】 总称。tshōŋ⁵
- 【鸟枪、砂枪、粉枪】 ①tshōŋ⁵ kje:p⁷ ②tshōŋ⁵ sa¹
- 【步枪】 ①tsjōŋ⁵ them¹ ②pu⁴ thie:ŋ¹ ③pu³ tshie:ŋ³
- 【枪膛】 tshōŋ⁵ lo:ŋ⁵
- 【扳机】 ①lak⁷ kai¹ ②pan¹ kai¹
- 【扳机簧】 鸟枪的扳机弹簧。lak⁷ tsoŋ¹
- 【铁砂】 鸟枪用的铁质颗粒。①sa¹ ②tshōŋ⁵ sa¹
- 【砂袋】 装铁砂的皮制口袋。nam⁵ tseu⁴ sa¹
- 【铜帽】 鸟枪上发火用的帽状物, 俗称“结子”。nam⁵ kje:p⁷
- 【硝药】 鸟銃、火銃用的火药。fi:u¹
- 【硝角】 用牛角制成的装火药用具。pu⁴ fi:u¹
- 【硝角盖】 kam⁴ pu⁴ fi:u¹
- 【火绳】 引燃火药的绳子。lak⁸ ŋjuŋ²
- 【火绳枪】 用火绳作引燃火药的砂枪。tshōŋ⁵ lak⁸ ŋjuŋ²
- 【火銃手枪】 tshōŋ⁵ fo³ thu:i¹
- 【镜子】 toŋ⁴ tsig⁵
- 【玻璃】 ①tsig⁵ ②khwa:ŋ⁵ tsig⁵
- 【眼镜】 pla¹ toŋ⁴ tsig⁵
- 【望远镜】 ①thien¹ li⁴ tsig⁵ ②

- wa:ŋ³ je:n¹ kjin³
【私章】 s₁³ tsie:ŋ¹
【印子】 ①en⁵②lak⁷en⁵
【印台】 o:p⁸en⁵
【钟】 指时钟。① tsoŋ¹ ② nam⁵ tsoŋ¹
【八卦钟】 ① tsoŋ¹ pa:t⁷ kuə⁵ ② pa:t⁷ kuə⁵ tsoŋ¹
【表】 pi:u¹
【手表】 sou³ pi:u¹
【电子表】 ① te:n³ ts₁¹ pi:u¹ ② te:n³ ts₁¹ pe:u¹
【怀表】 pi:u¹ tshu:u³ lai⁶
【表带】 pi:u¹ tai⁵
【表链】 pi:u¹ lle:n⁶
【表壳】 pi:u¹ hak⁷
【表把】 pi:u¹ kam¹
【表针】 pi:u¹ them¹
【铃】 le:ŋ²
【铜铃】 toŋ⁴ le:ŋ²
【马铃】 挂在马脖子下的铜铃。
①ma⁴ le:ŋ²②le:ŋ² ma⁴
【鞍子】 ŋa:n¹
【马鞍】 ma⁴ ŋa:n¹
【马蹬】 ma⁴ taŋ¹
【马笼头、马嘴罩】 ma⁴ tsau⁵
【鞭子】 mi³ khjeu³
【马鞭】 ①khjeu³ ma⁴②ma⁴ khjeu³
【牛鞭】 khjeu³ nau⁴
【棺材】 ①loŋ⁴ pe:n³②kuə:n¹ tsa:i²
③pe:n³ tsie:ŋ⁴ lou⁴
【棺材盖】 kuə:n¹ tsa:i² kam⁴
【大板】 制作棺材的大杉木板。
pe:n³ bok⁷
【棺材盖板、天板】 ①pe:n³ kam⁴
②kuə:n¹ tsa:i² kam⁴③khjan⁵ pe:n³
thie:n¹
【棺材底板、地板】 khjan⁵ pe:n³ ti⁶
【棺材壁】 khjan⁵ pe:n³ tie:ŋ²
【棺材头板】 棺材两头的封板。
khjan⁵ pe:n³ ta:ŋ³
【三腿凳】 专垫棺材的三脚木凳。
taŋ⁵ fam¹ puk⁷
【玩具】 lak⁷ plen³
【象棋】 ①sie:ŋ⁴ kji²②sie:ŋ³ khji⁴
【三棋】 fam¹ kji²
【扑克】 phe¹
【天九】 thie:n¹ tsau³
【麻将】 ma⁴ tsie:ŋ³
【跳绳】 ①the:u³ sin⁴②ti:u⁴ kjei¹
the:u⁵
【毬子】 ①kje:n³ ts₁¹②nam⁵ kje:ŋ¹
kai⁵
【竹弹枪】 儿童玩具。用竹节制成，安有竹弓，能将石子弹出。
nam⁵ tam³ tak⁷

【嘴喷筒】 儿童玩具。用长竹节制成,将小果粒放竹筒口,然后用嘴含着竹筒口用力将果粒吹出击目标。nam⁵ phu³

【竹枪】 儿童玩具。用小眼的长竹节制成,将泡湿的纸浆放入竹筒口,再用一根像筷子的圆形竹

棍从竹筒口往里用力冲击,纸浆团被冲挤出口时,发出“梆”的声音。tam³ tazŋ¹

【水枪、射水筒】 儿童玩具。用长竹节制成,能吸水喷出,原理与打气筒相同。nam⁵ fət⁷

十四、服饰 饮食

【布】 ku:i⁵

【布面】 指布匹的幅面。ku:i⁵ mi:n⁶

【布头】 ku:i⁵ kjeu¹

【碎布】 ku:i⁵ fuə:i⁵

【土布】 ku:i⁵ lou⁴

【斜纹布】 ku:i⁵ jie:ŋ⁴ se²

【士林布】 ①ku:i⁵ s₁³ lin⁴ ②s₁³ lin⁴ pu³

【麻布】 ku:i⁵ wie²

【纱布】 ①ku:i⁵ sa³ pu³ ②sa³ pu³

【蚊帐布】 ku:i⁵ hji:p⁷

【布票】 ku:i⁵ phie:u³

【帽子】 ①mau⁶ ②piŋ⁵ mau⁶

【帽舌】 ①lak⁷ kwan¹ ②lak⁷ tazŋ³

【盖耳帽】 mau^{6.4} kan³ ja²

【棉帽】 mau^{6.4} mi:n²

【皮帽】 mau^{6.4} pei²

【毛线帽】 mau^{6.4} la:ŋ¹

【草帽】 mau^{6.4} tsik⁸

【军帽】 ①mau^{6.4} ŋjuŋ¹ ②mau^{6.4} kwan¹

【雨帽】 mau^{6.4} fen¹

【婴儿帽】 mau^{6.4} liŋ¹

【礼帽】 mau^{6.4} toŋ⁴ pun²

【道公帽】 mau^{6.4} tsen¹

【师公帽】 mau^{6.4} to:ŋ⁶

【高帽】 mau^{6.4} khja:ŋ¹: lak⁸ i⁵ kən⁵ mau^{6.4} khja:ŋ¹ 他爱戴高帽 / pən¹ lak² kən⁵ mau^{6.4} khja:ŋ¹, lak⁸ luək⁷ tsiq^{2.4} plak⁷ 给他戴高帽,他乐得像蚂蚱

【手帕、手巾】 ku³ kjē³

【包头帕、包头布】 茶山瑶男子的头饰物。用长一丈许宽一尺的青布或黑布制成,两端用彩色丝线绣有狗牙形的饰纹。pa:u¹ kjeu¹

【帕穗】 lak⁷ fu¹

【银插】 茶山瑶男子头饰物。用银子打成扁平形长5寸宽5分的银插,插于靠耳边的包头布上。

tsik⁷ kjeu¹ khjuk⁷

【银勺】 茶山瑶男子头饰物。用银子打成的小银勺,共5个,插在发髻周围。

tsik⁷ kjeu¹ kam⁴

【银叉】 茶山瑶男子的头饰物。用银子打成的扁形银叉,共5根,插在发髻边。

tsik⁷ kjeu¹ khjuk⁷

【锅灶头】 茶山瑶女童的头饰。头上戴三块银板,形状似锅灶。

kjeu¹ tən^{2.4} kuən⁵

【银板】 锅灶头的饰物之一。用银子打成六寸许宽三寸许的银板。银板上凿有花纹。

mau⁶ tsen¹

【绑发带】 锅灶头的饰物之一。用彩色丝线织成。

tai⁵ paŋ³ kjeu¹

【布带】 锅灶头的饰物之一。用黑布制成。置于三块银板上用以固定银板。

khweu³

【红织带】 锅灶头的饰物之一。用彩色丝线织成,两端串有玻璃珠子,置于锅灶头的后额。

tai⁵

【平头】 茶山瑶族少女头饰。头上戴三根扁平形的银板。

kjeu¹ ma:n⁵

【平头银板】 平头的饰物之一。

tsik⁷ kjeu¹ ma:n⁵

【绑发带】 平头的饰物之一。

tai⁵ paŋ³ kjeu¹

【织带】 平头的饰物之一。用彩色丝线织成,置于三根银板上用来固定银板。

①khweu³ ②tai⁵

【红带】 平头的饰物之一。用彩色丝线织成,绑于额前。

tai⁵ bat⁷

【隔脏布条】 平头的饰物之一。

tsik⁷ jai²

【高头】 茶山瑶成年妇女头饰。戴牛角状三根银板。

kjeu¹ khjaŋ¹

【高头银板】 高头的饰物之一。用银打成的弯弓似牛角的银板,银板面呈小波浪形。

tsik⁷ kjeu¹ khjaŋ¹

【银叉】 高头的饰物之一。银质扁平形银叉,插在头饰靠右耳处。

tsik⁷ kjeu¹ khjuk⁷

【红织带】 高头的饰物之一。以红丝线为主的织带,宽寸许长约两尺,绑于额前。

tai⁵ bat⁷

【绑发带】 高头的饰物之一。丝织带

tai paŋ³ kjam²

【纸壳】 高头的饰物之一。用黑布包硬纸壳制成。

nam⁵ noi³

- 【隔脏布条】 高头的饰物之一。绣有花纹的布,置于纸壳上。
tsik⁷ jai²
- 【额绑】 高头的饰物之一。用黑布包硬纸制成。置于额前。
khwæu⁵ pa:ŋ³
- 【柄】 高头的饰物之一。
nam⁵ piŋ⁵
- 【梳子】 高头的饰物之一。
mi³ khjei¹
- 【布带】 高头的饰物之一。用来包装梳子的黑布带。
khwæu³ let⁸
- 【竹壳片】 高头的饰物之一。用黑布包着5寸许2寸宽的竹壳片,将三根银板固定起来。
nam⁵ wa¹
- 【飘帕、头帕】 高头的饰物之一。用黑布或白布制成,年青妇女戴白色,老年妇女戴黑色,都戴在高头的后部。
kjeu³ kjan⁴
- 【织带衣】 茶山瑶妇女身着的镶织带无领无扣的上衣。
na:ŋ⁴ tai⁵
- 【腰围帕】 茶山瑶妇女围腰遮腰的黑布方巾。
khuə³
- 【腰带】
tsen¹ na:ŋ⁴
- 【脚笼】 茶山瑶妇女穿在脚上的黑布圆形布套。
fə:ŋ¹
- 【围巾】
let⁸ en¹
- 【围嘴儿】
pu³ to⁴
- 【衣服】
na:ŋ⁴
- 【单衣】
na:ŋ⁴ tan¹
- 【夹衣】
na:ŋ⁴ həp⁸
- 【棉衣】
na:ŋ⁴ mi:n²
- 【背心】 ①na:ŋ⁴ sin³ i¹ ②na:ŋ⁴ pai¹ sin³
- 【布背心】
na:ŋ⁴ luə:i³
- 【棉背心】
na:ŋ⁴ mi:n^{2.4} luə:i³
- 【皮袄】
na:ŋ⁴ pei²
- 【毛皮袄】
na:ŋ⁴ kje:ŋ¹ pei²
- 【毛线】
la:ŋ¹
- 【毛线衣】
na:ŋ⁴ la:ŋ¹
- 【长衫】
na:ŋ⁴ ai²
- 【中楼】
na:ŋ⁴ tsəŋ³ lau¹
- 【绒衣】
wei³ sən³ i³
- 【雨衣】
na:ŋ⁴ fen¹
- 【油布雨衣】
na:ŋ⁴ fen¹ jəu⁶
- 【塑料雨衣】
na:ŋ⁴ fen¹ so⁴ le:u³
- 【领子】
foŋ⁵ liŋ⁴
- 【袖子】
ɬai¹ na:ŋ⁴
- 【袖口】
kjeu³ phlei¹ ɬai¹
- 【衣袖肘】 接近手腕部分。
pei^{2.4} tau³
- 【扣子】
ne:u⁴ na:ŋ⁴
- 【铜扣子】
ne:u⁴ toŋ²
- 【银扣子】
ne:u⁴ ŋjen²
- 【骨扣子】
ne:u⁴ kuə:t⁷

- 【布扣子】 ne:u⁴ ku:i⁵
- 【衣口袋】 na:ŋ⁶ tshəu¹ lai⁶
- 【衣服衩】 衣服左右两边开叉的地方。na:ŋ⁴ kan³ khjiek⁷
- 【衣襟】 na:ŋ⁴ kham¹
- 【衣面】 衣服面子。na:ŋ⁴ mi:n⁶
- 【里子】 衣服里子。ta:ŋ³ um³
- 【衣边儿】 na:ŋ⁴ pi:n¹
- 【衣筋】 衣服的缝合处。na:ŋ⁴ toŋ¹
- 【补丁衣】 na:ŋ⁴ na:p⁷
- 【补丁】 tuək⁸ na:p⁷
- 【孝衣】 ①na:ŋ⁴ həu⁵②na:ŋ⁴ həu⁵
- 【孝帕】 kjəu³ kjən⁴ həu⁵
- 【孝包头】 pa:u¹ kjəu¹ həu⁵
- 【裤子】 o⁶
- 【裤腰】 o⁶ kjəu¹
- 【裤裆】 o⁶ tuŋ⁶
- 【裤腿】 o⁶ tsun⁴
- 【半短裤】 茶山瑶妇女穿的半筒短裤。o^{6.4} kjən⁴
- 【短裤】 o^{6.4} khjo:n³
- 【开挡裤】 o^{6.4} ŋja³
- 【不开挡裤】 o^{6.4} puŋ³
- 【裤腰带】 kjei¹ o⁶
- 【锁口裤】 ①o⁶ tai⁶②so³ khu³
- 【带子】 ti:u^{2.4} tai⁵
- 【裙子】 ti:u^{2.4} tsun²
- 【绑腿】 fe:ŋ¹ kjəu³
- 【鞋子】 hjuə¹
- 【鞋面】 hjuə¹ mi:n⁶
- 【鞋头】 hjuə¹ kjəu¹
- 【鞋后跟】 hjuə¹ tse:ŋ¹
- 【鞋底】 hjuə¹ tai⁵
- 【鞋鼻梁】 hjuə¹ na:ŋ¹
- 【鞋口】 hjuə¹ tei³
- 【鞋样子】 用纸剪成的鞋样。hjuə¹ jie:ŋ⁶
- 【鞋模】 hjuə¹ mu⁵
- 【鞋带】 hjuə¹ tai⁵
- 【布鞋】 hjuə¹ ku:i⁵
- 【皮鞋】 hjuə¹ pei²
- 【胶鞋】 hjuə¹ tse:u¹
- 【塑料鞋】 hjuə¹ so⁴ le:u³
- 【木鞋】 hjuə¹ kjok⁷
- 【龙头鞋】 鞋尖似龙头的布鞋。hjuə¹ loŋ^{2.4} tau²
- 【无后跟鞋】 hjuə¹ ma:p⁷
- 【草编鞋】 用稻秆编织形似布鞋的草鞋。hjuə¹ tsiek⁷
- 【纳鞋线】 kjei¹ hjuə¹
- 【草鞋】 tsiek⁷
- 【草鞋弓】 打草鞋用具。①nam⁵ kuŋ¹②nam⁵ kuŋ¹ tsiek⁷
- 【草鞋网】 ti:u^{2.4} ka:ŋ¹ tsiek⁷
- 【草鞋耳】 na:ŋ¹ tsiek⁷

- 【草鞋带】 kjei¹ tsiek⁷
- 【草鞋后跟】 lak⁷ tse:ŋ¹ tsiek⁷
- 【草鞋料】 打草鞋用的禾秆草。
tha:n³ tsiek⁷
- 【袜子】 ①mat⁸②lie:ŋ⁵ mat⁸
- 【袜底】 ①mat⁸ tai⁵②tai⁵ mat⁸
- 【布袜】 mat⁸ ku:i⁵
- 【线袜】 mat⁸ fi:n⁵
- 【毛线袜】 mat⁸ la:ŋ¹
- 【尿布】 ku:i⁵ kji:u⁵
- 【尿垫】 ku:i⁵ tem^{6.4} khjən³
- 【背带】 背小孩的带子。①ti:u²②
ti:u^{2.4} ti:u²
- 【被子】 ①pa:ŋ⁵②phe:n¹ pa:ŋ⁵
- 【被里】 pa:ŋ⁵ um³
- 【被面】 pa:ŋ^{5.3} mi:n⁶
- 【套被】 套棉絮的夹被。pa:ŋ^{5.3}
u:p⁸
- 【被单、垫被】 pa:ŋ^{5.3} tem⁶
- 【棉絮网】 棉絮的网状外层。
pa:ŋ^{5.3} jaŋ¹
- 【背被】 背小孩的小被。pa:ŋ^{5.3}
me¹
- 【单被】 不套棉絮的被子。
pa:ŋ^{5.3} ta:n¹
- 【棉被】 pa:ŋ^{5.3} mi:n²
- 【毯子】 pa:ŋ^{5.3} tsin¹
- 【棉毯】 pa:ŋ^{5.3} mi:n^{2.4} tsin¹
- 【蚊帐】 ①hi:p⁷②hji:p⁷
- 【蚊帐钉】 te:ŋ³ hi:p⁷
- 【蚊帐钩】 ①ŋau¹ hi:p⁷②hi:p⁷
kau¹
- 【蚊帐竹】 支撑蚊帐的竹子。
fan¹ hi:p⁷
- 【绸子】 tsau²
- 【绸缎】 tsau² tuə:n⁶; heu⁵ lak⁸ mi²
ten³ tsau² tuə:n⁶, lak⁸ ho³ ten³ na:ŋ⁴
na:p⁷旧社会富人穿绸缎,穷人穿
补丁。
- 【丝】 si³
- 【丝线】 si³ fi:n⁵
- 【毛线】 la:ŋ¹
- 【棉线】 缝补衣服的棉线。kū:i¹
- 【手镯】; tsim⁶
- 【扁镯】 tsim^{6.4} phe:n³
- 【圆镯】 tsim^{6.4} kju¹
- 【玉石镯】 tsim^{6.4} lok⁸ lik⁸
- 【项圈】 wa:n⁴
- 【戒指】 tsu³ tsi³
- 【耳环】 hju:n¹
- 【耳勺】 有银、铝制品。lak⁷ we:t⁷
ja²
- 【银牌】 盘瑶妇女饰品,方块形,
上有花纹。ŋjen^{2.4} pai²
- 【银链】 ŋjen^{2.4} lie:n⁶
- 【银扣】 ne:u⁴ ŋjen²

- 【银铃】 ŋjen^{2·4}leŋ²
- 【珠子】 有银质和玻璃制品。
tsiŋ³tsu¹
- 【银珠】 银质的衣饰品。tsiŋ³tsu¹
ŋjen²
- 【簪子】 别住发髻的条状物,用银子制成。kjeu¹khjuk⁷
- 【帽带】 缝在童帽上的彩色编织带。tai⁵mau⁶
- 【狗牙花纹】 huə¹kou³ŋja²
- 【铜钱花纹】 huə¹toŋ^{2·4}ti:n²
- 【嫁妆】 pok⁸ɬie³ka³lai⁶
- 【梳子】 ①khjei¹②mi³khjei¹
- 【梳齿】 wan²khjei¹
- 【篦子】 用竹子制成的梳头工具,中间有梁儿,两侧有密齿。khjei¹fan¹
- 【牛角梳】 用牛角制成。khjei¹kou^{2·4}nau⁴
- 【头发夹子】 lak⁷kā:p⁸kjam²
- 【辫绳】 kjei¹fat⁷pli:n⁴
- 【食物】 lak⁷tsen¹
- 【饭】 kou³
- 【饭包】 kou³wa:ŋ²
- 【早饭】 kou³ŋjet⁸
- 【午饭】 kou³wan²
- 【晚饭】 kou³blau²
- 【干饭】 kou³suəŋ³
- 【烂饭】 半干半稀的饭。kou³me:t⁷
- 【稀饭、粥】 kou³ŋōm³
- 【糯米饭】 kou³kjak⁷
- 【豆饭】 kou³tou⁶
- 【白薯饭】 kou³tsu²
- 【猪血饭】 用生猪血拌合大米煮成的饭。kou³lie:t⁸khū¹
- 【空饭】 没有菜送的饭。kou³heu⁵
- 【现成饭】 tsen¹ji:n^{6·4}tsiŋ²
- 【蒸饭】 用甑子蒸的。kou³tsaŋ¹
- 【焖饭】 用炆火焖熟的。①kou³əm¹②əm¹kou³
- 【竹筒饭】 放米入嫩竹节中煮熟的干饭。kou³jum⁴
- 【夹生饭】 kou³ŋ³tie⁶fem¹
- 【软饭】 kou³wāk⁸
- 【硬饭】 kou³kje:ŋ³
- 【剩饭】 kou³ɬuə¹
- 【热饭】 kou³khja:n³
- 【冷饭】 kou³fep⁷
- 【馊饭】 kou³sau¹
- 【饭粒】 ①kou³mlet⁸②mlet⁸kou³
- 【锅巴】 kou³khjam¹
- 【饭皮】 大米饭冷却后结成的一层硬皮。kou³i¹
- 【稀饭】 kou³ŋom³

【米汤沫子】 kou³ ŋom³ po⁴

【糰糊】 用米粉煮成的粘糊。

kou³ o⁴

【米汤】 num⁴ ŋom³

【米】 kou³

【米粒】 kou³ fei⁵

【熟米】 经加工的米。kou³ fa:ŋ¹

【糙米】 kou³ tse:ŋ¹

【粘米】 kou³ bok⁷

【红米】 kou³ ko:ŋ⁵

【黑米】 kou³ lam¹

【碎米】 kou³ fən³

【碎米头】 筛米剩下杂有谷和谷壳部分。kou³ kjəu¹

【米粉】 用大米磨成的米面儿。

kou³ wən⁴

【米粉】 用米粉儿加工蒸成的米粉条。fən³ kou³

【粉条】 fən³ ti:u²

【粉丝】 nam⁴ fən³

【小米】 kou³ lak⁸ fok⁷

【玉米】 ①kou³ kju¹②kou³ lou⁴

【玉米粉】 kou³ kju¹ wən⁴

【薏米】 kou³ lak⁸ kju¹

【黍子】 kou³ ja:t⁸

【高粱】 kou³ leŋ⁴ ma⁴

【荞麦】 kou³ mak⁸ kak⁷

【糰粑】 用煮熟的糯米舂成的圆

状食品。①nam⁵②nam⁵ tei²

【煎糰粑】 用油煎成的糰粑。

nam⁵ ti:n⁵

【水圆】 用糯米粉加糖作蕊制成食品。①nam⁵ tie:ŋ²②nam⁵ ta:n⁶

【白薯粉】 白薯面儿制成的粉条。

fən³ tsu²

【白薯干】 tsu^{2.4} sai⁵

【烤白薯】 tsu^{2.4} tsik⁷

【夹生白薯】 烤得不生不熟的。

tsu^{2.4} kjēt⁷

【面】 mi:n⁶

【面粉】 mi:n^{6.4} fən³

【面条】 mi:n^{6.4} ti:u²

【面饼】 mi:n^{6.4} piŋ³

【油条】 jou⁴ the:u⁴

【烧饼】 sa:u³ pin¹

【包子】 pau³ tsɿ¹

【饺子】 kjəu¹ tsɿ¹

【煎饼】 ①ti:n⁵ piŋ³②tse:n³ pin¹③nam^{5.4} ti:n⁵

【肉】 mom⁶

【肥肉】 mom^{6.4} pu:i²

【瘦肉】 mom^{6.4} tiŋ¹

【下水】 猪及兽禽的内脏总称。

fu:ai⁵

【净肉】 不带骨头的肉。mom^{6.4}

tiŋ⁶

- 【带骨肉】 mom^{6.4}kuət⁷
- 【五花肉、肚皮肉】 mom^{6.4}fam¹tsaŋ²
- 【尾巴肉】 mom^{6.4}kan³kjie:ŋ¹
- 【排骨】 ①mom^{6.4}kak⁷sau¹ ②pha:i⁴kuət⁷ ③pha:i⁴ku⁴
- 【猪头肉】 mou^{6.4}khū¹kjeu¹
- 【炖肉】 mom^{6.4}mau⁵
- 【炼油肉】 炸过油的肉。mom^{6.4}kjəm⁵
- 【米粉肉】 mom^{6.4}khjam³
- 【油炸肉、爆肉】 mom^{6.4}pha:u⁵
- 【坨坨肉】 mom^{6.4}khwa:ŋ⁵
- 【圆蹄】 用猪蹄制作的一种荤菜。jun⁴tai²
- 【扣肉】 kau³ŋjok⁸
- 【腊肉】 mom^{6.4}la:p⁸
- 【风肠】 foŋ³tsha:ŋ⁴
- 【肉皮】 mom^{6.4}pei²
- 【狗肉】 mom^{6.4}khua¹
- 【炒米粉】 将大米炒黄磨成的粉末,作腌肉鲊、鸟鲊用。khjam³
- 【鲊肉】 mom^{6.4}tse³
- 【鸟鲊】 tse³mlok⁷
- 【鱼鲊】 tse³phla¹
- 【鲊汁】 鸟鲊腌制五年以上便开始有汁,其汁黑似酱油,以十年以上为最佳,是医治血痢的特效药。num⁴tse³
- 【血汤】 用血块做的菜汤。num⁴tha:ŋ¹liet⁷
- 【冻儿】 汤汁凝成的固体。①toŋ⁵ ②num⁴toŋ⁵
- 【肉皮冻】 mom^{6.4}pei²toŋ⁵
- 【血肠】 用作猪血、半熟江米、盐、五香粉等酌料拌合,塞入猪肠煮熟而成似香肠的食品。poŋ⁵
- 【饊】 以豆泡、鲜笋、青椒或茄子作饊皮,饊心填以肉末、韭菜、香菇拌合的馅,蒸熟可口。ŋjie:ŋ⁶
- 【蛋】 lom⁶
- 【蛋壳】 lom^{6.4}hak⁷
- 【鸡蛋】 lom^{6.4}kai⁵
- 【鸭蛋】 lom^{6.4}pet⁷
- 【鹅蛋】 lom^{6.4}ŋa²
- 【鸟蛋】 lom^{6.4}mlok⁷
- 【腌蛋】 lom^{6.4}ji:p⁷
- 【茶蛋】 lom^{6.4}tse²
- 【芙蓉蛋】 lom^{6.4}tsaŋ¹
- 【荷包蛋】 lom^{6.4}jo:t⁸
- 【煎蛋】 lom^{6.4}ti:n⁵
- 【鱼】 phla¹
- 【咸鱼】 phla¹ŋjam⁴ŋju²
- 【鱿鱼】 ŋjau⁴ŋju²
- 【虾子】 ①tsoŋ³ ②tu^{2.4}tsoŋ³
- 【虾皮】 ①pei²ŋjau⁶ ②hja³phi⁴

- 【虾仁】 kou³ ha¹
- 【螃蟹】 ①kja:t⁷ ②tu^{2.4}kja:t⁷
- 【酒】 khja:u³
- 【酒麴】 ①pi:n³ ②pi:n³ khja:u³
- 【酒糟】 khja:u³ lak⁷
- 【浓酒】 khja:u³ ŋjim⁶
- 【淡酒】 khja:u³ tam⁴
- 【单料酒】 khja:u³ ta:n¹ lie:u⁶
- 【双料酒】 khja:u³ suə:ŋ¹ lie:u⁶
- 【甜酒】 khja:u³ lak⁷ khwan¹
- 【水酒】 khja:u³ num⁴
- 【烧酒】 khja:u³ fi:u¹
- 【米酒】 khja:u³ kou³
- 【玉米酒】 khja:u³ kou³ kju¹
- 【木薯酒】 khja:u³ tsu^{2.4}tsei⁵
- 【葡萄酒】 khja:u³ lak⁸ i:t⁷
- 【三花酒】 khja:u³ fam¹ huə¹
- 【茅台酒】 ①khja:u³ ma:u⁴ tha:i⁴ ②
ma:u⁴ tha:i⁴ tsi:u¹
- 【药酒】 khja:u³ jie¹
- 【胆汁酒】 khja:u³ blai¹
- 【蛇胆酒】 khja:u³ blai¹ ŋjiē²
- 【熊胆酒】 khja:u³ blai¹ kũ:i¹
- 【补酒】 khja:u³ pu³
- 【办酒席】 pok⁸ khja:u³
- 【喜酒】 指结婚、满月、祝寿等酒
筵。khja:u³ ko:ŋ⁵
- 【白酒】 指丧事等所办的酒席。
khja:u³ piek⁸
- 【满月酒】 khja:u³ li³ bie:n¹
- 【周岁酒】 khja:u³ li³ wei¹
- 【还花酒】 茶山瑶孩子长到十二
三岁时,举行“还花”仪式,宴请亲
朋好友。khja:u³ wan⁴ huə¹
- 【生日酒】 khja:u³ se:ŋ¹ ŋjet⁸
- 【起新屋酒】 起新屋盖瓦的当天,
主人设酒席宴请亲朋好友及帮过
工的人。khja:u³ liek⁸ wāi⁶。
- 【生水】 未煮开过的水。①num⁴
se:ŋ¹ ②num⁴ fep⁷
- 【开水】 num⁴ ploŋ⁶
- 【热水】 num⁴ khjan³
- 【温水】 ①num⁴ wom⁵ ②num⁴
khjan³ wom⁵
- 【凉开水】 num⁴ ploŋ^{6.4}fep⁷
- 【盐水】 num⁴ kjie¹
- 【豆】 tou⁶
- 【豆腐】 tou^{6.4}u⁶
- 【黄豆】 tou^{6.4}tshə:u³
- 【豆腐袋】 冲洗豆汁时,装豆渣的
布袋。tai⁶ tou^{6.4}u^{6.4}tai⁵
- 【豆腐布】 做豆腐时包豆腐的白
布。ku:i⁵ tou^{6.4}u⁶
- 【豆腐架】 做水豆腐用的模型架。
tou^{6.4}u⁶ o:p⁸
- 【豆腐磨】 tou^{6.4}u⁶ muə⁶

- 【豆腐渣】 tou^{6.4}u⁶ tsa¹
- 【豆腐泡】 tou^{6.4}u⁶ pha:u⁵
- 【水豆腐】 tou^{6.4}u^{6.4}num⁴
- 【腐竹】 fu⁴ tsok⁷
- 【腐乳】 tou^{6.4}u^{6.4}ju¹
- 【豆瓣酱】 tau³ pa:n³ tsie:ŋ³
- 【豆浆】 tau³ tsie:ŋ³
- 【豆鼓】 tou^{6.4}li⁶
- 【豆芽】 tou^{6.4}ŋja²
- 【花生粒】 tou^{6.4}nam^{6.4}mlet⁸
- 【花生糖】 tie:ŋ² tou^{6.4}nam⁶
- 【菜】 荤菜类泛称。foŋ⁵
- 【菜】 蔬菜类泛称。wok⁸
- 【生菜】 没煮熟的。wok⁸ se:ŋ¹
- 【熟菜】 煮熟的。wok⁸ tsok⁸
- 【凉菜】 ①wok⁸ fep⁷②lie:ŋ⁴ tsha:i³
- 【干菜】 wok⁸ khjo³
- 【腌菜】 ①wok⁸ ŋam³②wok⁸ ji:p⁷
- 【酸菜】 ①khuā:i⁵②wok⁸ khjam³
- 【汤】 ①tha:ŋ¹②num⁴ tha:ŋ¹
- 【菜汤】 num⁴ tha:ŋ¹ wok⁸
- 【肉汤】 num⁴ tha:ŋ¹ mom⁶
- 【蛋汤】 num⁴ tha:ŋ¹ lom⁶
- 【姜汤】 num⁴ tha:ŋ¹ iŋ²
- 【米汤】 num⁴ ŋom³
- 【三鲜汤】 ①fam³ sin³ ta:ŋ¹②
sa:n³ se:n³ tha:ŋ³
- 【油】 动物油。kau¹
- 【猪油】 kau¹ khū¹
- 【乌油】 kau¹ mlɔk⁷
- 【蛇油】 kau¹ ŋjie²
- 【牛油】 lie:u^{2.4}nau⁴
- 【猪板油】 未炼油的生猪油块。
kau¹ pla:p⁷
- 【网油】 未炼油的网状猪肉。
kau¹ muə:ŋ⁴
- 【油渣肉】 将猪肉炼去一半油的
猪肉片。mom^{6.4}kjē:m⁵
- 【油渣】 jɛu⁴ tsa¹
- 【油】 植物、矿物提炼的油。jɛu²
- 【茶油】 tsa⁴ jɛu²
- 【花生油】 jɛu² tou^{6.4}nam⁶
- 【芝麻油】 jɛu² lak⁸ ŋjie²
- 【辣椒油】 ①jɛu² ti:u¹②la⁴ tse:u³
jau⁴
- 【桐油】 toŋ⁴ jɛu²
- 【辣椒酱】 la⁴ tse:u³ tsie:ŋ³
- 【辣椒粉】 ti:u¹ wən⁴
- 【五香粉】 ŋo⁴ hji:ŋ¹ fən³
- 【油枯、油饼】 ①jɛu^{2.4}khū¹②tsa⁴
khū¹
- 【酱油】 ①pak⁸ tsi⁴ jɛu²②tsie:ŋ³
jau⁴
- 【火油】 jɛu² fət⁷
- 【醋】 num⁴ mi⁵
- 【盐】 kjie¹

【盐粒】 ①kjie¹ mlet⁸ ②mlet⁸ kjie¹

【粗盐、生盐】 kjie¹ se:ŋ¹

【精制盐】 kjie¹ tsok⁸

【盐砂子】 kjie¹ mlet⁸ sa¹

【味精】 wai³ tsin³

【佐料】 phu:i⁵ lie:u⁶

【盐水碟】 把各种佐料放在一个小碟里,再加上盐、酱油等拌合而成,是吃白切鸡、白切肉的必备品。 num⁴ suə:i³

【味道】 wei⁴ ta:u⁶

【补品】 lak⁷ pu³

【炒花生】 tou^{6.4} nam⁶ tshə:u³

【打平伙】 大家自由组合在一起吃一顿好的,所需费用平均负担;或参加者每人带一份好菜集中在一起会餐。 pok⁸ tsik⁷ pai:²

【牛奶】 ①ne:n³ nau⁴ ②ŋjau⁴ nai:¹

【面包】 ①mi:n⁴ pa:u¹ ②me:n³ pa:u³

【油条】 jau⁴ thə:u⁴

【糍粑】 ①nam⁵ ②nam⁵ tei²

【糝子粑】 nam⁵ kou³ ja:t⁸

【汤圆】 nam⁵ tie:ŋ²

【乔麦粑】 nam⁵ kou³ mak⁸ kak⁷

【蒸糕】 mak⁷ kau³

【三角粽】 用箭竿竹的叶子包江米煮熟而成,粽呈三角形。 ŋjut⁷

【粽子叶】 指专用于包粽子的箭竿竹叶。 wa¹ wak⁸

【粽子】 ju¹

【糖】 tie:ŋ²

【蜜糖、蜂蜜】 tie:ŋ^{2.4} mlet⁸

【砂糖】 颗粒状的白糖。 tie:ŋ^{2.4} sa¹

【绵白糖】 经过加工白而细的白糖。 tie:ŋ^{2.4} ŋjim⁴

【黄糖】 黄色块状糖。 tie:ŋ^{2.4} lou⁴

【麦芽糖】 tie:ŋ^{2.4} na:ŋ³

【糖饼】 tie:ŋ^{2.4} piŋ³

【饼干】 ①tie:ŋ^{2.4} piŋ³ ②pin¹ ka:n³

【米花糖】 tie:ŋ^{2.4} kou³ pəp⁷

【米花】 kou³ pəp⁷

【麻花】 tie:ŋ^{2.4} kje:u⁵

【纸包糖】 tie:ŋ² khjei³

【冰糖】 tie:ŋ^{2.4} fa:ŋ¹

【宝塔糖】 小儿驱虫药。 pa:u¹ tha⁴ tha:ŋ⁴

【棉花糖】 ①tie:ŋ² kui⁵ mi:n² ②me:n⁴ hwa⁴ tha:ŋ⁴

【烟】 ŋjin¹

【香烟】 ①ŋjin¹ tsai³ ②hja:ŋ³ je:n³

【烟草】 ŋjin¹ se:ŋ¹

【烟丝】 ŋjin¹ lok⁸

【烟斗】 toŋ^{2.4} ŋjin¹

【竹烟斗】 toŋ⁴ ŋjin¹ fan¹

【牛角烟斗】 ton⁴ ŋjin¹ kou^{2.4} nau⁴

【烟嘴】 ton⁴ ŋjin¹ tei³

【烟盒】 o:p⁸ ŋjin¹

【烟纸】 khjei³ ŋjin¹

【烟灰】 ŋjin¹ wən⁴

【烟锅】 ton⁴ ŋjin¹ huət⁷

【烟屎】 kwei⁴ ŋjin¹

【纸煤儿】 一种粗黄易燃草纸, 吸水烟用。 khjei³ mu:i²

【鸦片烟】 ŋjin¹ a³ pɛ:n³

【茶】 tse²

【油茶】 将江米、玉米、花生或黄

豆炒香, 搁在用油煮的茶里泡食。

jou⁴ tsha⁴

【茶泡】 茶树长的白色泡状果, 可食。 tse^{2.4} phəm¹

【茶叶】 tse^{2.4} wa¹

【石崖茶】 ① tsei⁵ tsie⁴ fa:ŋ¹ lan² ② si⁴ ŋai⁴ tsha⁴

【绞股兰茶】 多年生藤本植物。 kjau¹ ku¹ lan⁴

【瓜子儿】 炒熟的西瓜子。 kwa³ si¹

十五、医药 疾病

【医院】 i¹ wi:n⁶

【卫生院】 wei³ san³ we:n³

【医务所】 i³ wu³ so¹

【卫生站】 wei³ san³ tsan³

【防疫站】 fa:ŋ⁴ i⁴ tsan³

【诊所】 tsen³ so¹

【中医】 ① tsɔŋ¹ i¹ ② tsɔŋ³ i³

【西医】 ① se¹ i¹ ② si³ i³

【草医】 tshau¹ i³

【内科】 nai³ kho³

【外科】 wai³ kho³

【儿科】 ə⁴ kho³

【妇科】 fu³ kho³

【五官科】 wu¹ kwa:n³ kho³

【粉剂】 ① jie¹ wən⁴ ② fən¹ tsi³

【水剂】 ① jie¹ num⁴ ② sei¹ tsi³

【注射针】 them¹ kut⁷ jie¹

【针头】 安在注射器上的针状金属管。 them¹ kjeu¹

【拔火罐】 ① lo:ŋ⁵ kok⁸ ② tsɔŋ⁵ kou²

【药】 jie¹

【药罐】 nam⁵ pou¹ jie¹

【药箱】 ① nam⁵ tsɛu⁴ jie¹ ② jo⁴ sie:ŋ³

【药瓶】 nam⁵ pi:ŋ^{2.4} jie¹

【草药】 jie¹ jet⁷

【药料】 jie¹ the:t⁸

- 【药丸】 jie¹ mlet²
- 【药水】 指注射液和消毒药水。
num⁴ jie¹
- 【红汞、红药水】 hog⁴ kog¹
- 【蓝汞】 lan⁴ kog¹
- 【风湿药】 jie¹ for³ si⁴
- 【药酒】 jie¹ khja:u³
- 【蛇药】 jie¹ ŋjie²
- 【凉药】 去火的中草药。jie¹
lie:ŋ²
- 【补药】 滋补药。jie¹ pu³
- 【麻痹药】 jie¹ ma²
- 【毒药】 jie¹ tok⁸
- 【拔脓药】 jie¹ pe:ŋ⁵ khjāu¹
- 【堕胎药】 jie¹ khjak⁷ nuŋ⁴
- 【疳积药】 jie¹ kan³ li⁶
- 【摆子药】 jie¹ pok⁸ kjit⁷
- 【仁丹】 ŋjen^{2.4} tan¹
- 【跌打药】 jie¹ wet⁷
- 【万金油、清凉油】 ①jəu² fā:n⁵ ②
wan³ kjin³ jau⁴
- 【病】 piŋ⁶
- 【病根】 piŋ⁶ kan¹
- 【疟疾、打摆子、发冷】 pok⁸ kjit⁷
- 【疳积】 kan³ li⁶
- 【肺病】 hwet⁷ lau²
- 【淋巴结】 tsij² tsi⁵
- 【哮喘病】 hē:u³
- 【神经病、精神病】 hwet⁷ pak⁸
- 【风湿病】 tsij^{2.4} for¹ hi⁵
- 【咳嗽病】 tshū:n³
- 【大脖子病】 en¹ tsij^{2.4} u¹
- 【针眼】 pla¹ tsij^{2.4} feū³
- 【脓耳】 kan³ ja^{2.4} khjāu¹
- 【粉刺】 tsu³ tsē¹
- 【嘴角疮】 jak⁷ tei³ tse:t⁷
- 【天花】 thie:n³ huə¹
- 【水痘】 uk⁷ tou^{6.4} num⁴
- 【风疹】 hwet⁷ fāk⁷
- 【麻疹】 tsij^{2.4} fēn³
- 【麻木病】 ma²: puk⁷ ma² 脚麻/
mie² ma² 手麻
- 【漆疹】 jie:ŋ⁴ thet⁷ lai⁶
- 【皮末】 身上皮肤的死皮粉末。
blau⁶
- 【脚气】 tsij^{2.4} so¹
- 【脚风湿】 puk⁷ for³ hi⁵
- 【癣】 tsij² toŋ⁴ tin²
- 【白癣】 toŋ⁴ ti:ŋ² pie:k⁸
- 【淋病、花柳病】 huə¹ leu⁴
- 【梅毒】 mu:i⁴ tok⁸
- 【痢疾】 for⁵ kwei⁴ toŋ⁵
- 【红痢】 for⁵ kwei⁴ lie:t⁸
- 【白浊】 淋病的一种。pak⁸ tsok⁷
- 【黄疸病】 tam³ piŋ⁶ hjie⁵
- 【鼻痛】 naŋ¹ tou^{6.4} mai²

- 【疮】 tshai¹
- 【脓】 khjäu¹
- 【疥疮】 tsij^{2.4}tshai¹
- 【脓疥疮】 tsij^{2.4}tshai¹ la:n⁶
- 【鱼鳞疮】 nam⁵ kjut⁷ phla¹
- 【穿掌疮、硬疮】 tshai¹ kje:ŋ³
- 【毒疮】 ①kjei⁵②tsij^{2.4}kjei⁵
- 【脓毒疮】 tsij² kjei⁵ la:n⁶
- 【冻疮】 tsij^{2.4}toŋ⁵
- 【鼠窝病、老鼠崽】 tsij^{2.4}kji:u³
- 【脚蛇病】 puk⁷ tsij^{2.4}ŋjie²
- 【老鼠疮】 小孩头部常患此病,红肿溃烂有浓。① tsij^{2.4} hen⁵ ② tsij^{2.4}kji:u³
- 【粪疮】 kwei⁴ lai⁶
- 【水肿病】 pok⁸ wok⁸
- 【拉肚子】 kwei⁴ wat⁸
- 【肝炎】 ① tap⁷ piŋ⁶ ② tap⁷ fat⁷ khjan³
- 【胰腺炎】 mam⁴ tse:t⁷
- 【睾丸炎】 kjai^{5.3} tsɿ⁵ tse:t⁷
- 【泌尿、尿痛病】 foŋ⁵ kjɿ:u⁵ lam⁵
- 【酒疯】 hwet⁷ pak⁸ khja:u³
- 【羊癫疯】 hwet⁷ pak⁸ wie¹
- 【麻疯】 ma⁴ foŋ¹
- 【老鹰疯】 foŋ¹ ŋeŋ¹
- 【发痧】 hwet⁷ sa¹
- 【重感冒】 hwet⁷ sa¹ tsi:ŋ²
- 【绞肠痧】 kjai³ tse:t⁷ ne:u³
- 【沙眼】 pla¹ ko:ŋ⁵
- 【角膜炎】 pla¹ tse:t⁷ khjan¹
- 【青光眼】 pla¹ tsij^{2.4} fe:u³
- 【眼屎】 pla¹ lak⁷
- 【鸡盲眼、夜盲症】 pla¹ mie:ŋ³ kai⁵
- 【翻白眼】 临死前的情态。pla¹ hwe:n¹ pie:k⁸
- 【针眼】 麦粒肿的通称。pla¹ tsij^{2.4}plai²
- 【虫牙】 wan^{2.4} kja¹
- 【牙痛】 wan^{2.4} tse:t⁷
- 【伤风】 tuk⁸ jam²
- 【刮痧】 kwet⁷ sa¹
- 【夹痧】 kā:p⁸ sa¹
- 【针灸】 tsin³ kjəu³
- 【烧艾】 ti:u⁴ ŋai⁶
- 【狐臭】 fət⁷ fa:u¹
- 【发抖】 一种手、头颤抖的病。piŋ⁶ fat⁷ kjan⁵
- 【发抖】 遇冷发抖。kjan⁵
- 【发冷】 fat⁷ kjɿ:t⁷
- 【发烧】 fat⁷ khjan³
- 【螨虫鼻】 naŋ¹ ko:ŋ⁵
- 【化脓】 tsij^{2.4}khjäu¹
- 【裂口子】 专指利器划破的口子。tan⁴

【裂口子】 专指冻裂的皮肤口子。

ta:n⁴ phe:k⁷

【上火】 khja:n³

【伤疤】 ta:n⁴

【艾疤】 灸后留下的灼痕。lak⁸

leu²

【疮疤】 lak⁸ leu²

【伤口】 tuək⁸ ta:n⁴

【刀伤口】 ta:n⁴ me⁴

【斧伤口】 ta:n⁴ kuə:n²

【伤痕】 lak⁷ ta:n⁴

【鞭痕】 ①ti:u² saŋ¹②tsiŋ^{2.4} saŋ¹

【疮疤疙瘩】 lak⁷ ŋjim³

【鸡皮疙瘩】 faŋ¹ mom^{6.4} kai⁵

【痱子】 nam⁵ ha:n⁶

【包】 被硬物击起的包。nam^{5.3}

mo⁵

【泡、水鼓泡】 num⁴ pha:u⁵ po⁴

【毒气、病毒】 tok⁸ hi⁵

【记】 自生下来就有的深青包斑。

nam⁵ au⁶

【痣】 nam⁵ phu:i¹

【癌】 ①ŋa:n⁴②ŋa:i⁴

【胆结石】 blai¹ tsiŋ² fa:ŋ¹

【泌尿】 foŋ⁵ kji:u⁵ lam⁵

【心脏病】 fem¹ tsiə:ŋ⁵

【盲肠炎】 kjai³ tshē⁵ tse:t⁷

【皮炎】 pei^{2.4} jət⁸

【皮伤】 pei² ɬo:t⁷

十六、宗教 封建迷信

【宗教】 tsoŋ³ kjau³

【迷信】 mi⁴ sin³

【回教】 hwei⁴ kjau³

【佛教】 fu⁴ kjau³

【道教】 ①tau³ kjau³②tau⁶

【和尚】 ho⁴ sa:ŋ³

【尼姑】 ni⁴ ku³

【道士】 tau⁶ se¹

【道公】 lak⁸ tau⁶

【弟子】 道公自称。tai⁴ tei³

【霞灵】 道公的送终溢名。ja⁴

leŋ²

【巫】 ①mu⁴②plai⁶

【师公】 lak⁸ plai⁶

【香水】 师公自称。hjie:ŋ¹ suə:i³

【巫师】 师公的送终溢名。mu⁴

se¹

【巫婆】 pa^{2.4} ja²

【亡灵】 非道公、师公者的送终溢

名。muə:ŋ⁴ leŋ²

【送终】 为死者做道场。foŋ⁵

tsoŋ¹

- 【地夫】 专指抬棺材执行火葬的人。ti^{6.4}fu³
- 【愚人】 旧时,茶山瑶在宗教上把男人分为三等:道公、师公和愚人。“愚人”专指非道公、师公的男人。lak⁸pa:m²
- 【归世】 指成年人正常死亡。kwei³se⁵
- 【主领道公】 指主持送终的道公。lak⁸liŋ⁴
- 【棺材】 ①kuə:n¹tsai²②loŋ⁴pe:n³
- 【榜】 道公、师公去世出殡时所撑的大榜,榜上画有龙凤图案和道经。mi³puə:ŋ³
- 【幡】 送终道场的道具之一,竹子去枝留稍叶挂一长条白纸或白布,上书有经文。mi³hwa:n¹
- 【主领幡】 此幡象征亡者的灵魂,由主领道公执。若行火葬,放于棺内烧掉;土葬者,将其插在坟头。hwa:n¹liŋ⁴
- 【作法】 火葬时,道公在打开的棺材前念经作法,然后将火把放入棺内。pok⁸fa:p⁷
- 【火葬】 茶山瑶笃信道教,盛行火葬。huə³tsa:ŋ⁵
- 【土葬】 se:ŋ¹tsa:ŋ⁵
- 【兵马】 师公做法事时所请的神兵神将。piŋ¹ma⁴
- 【喊榜】 道公、师公去世出殡时,由两位道公撑榜,并一路高喊榜文,谓之“喊榜”。ham⁵puə:ŋ³
- 【正一道】 tsiŋ⁵et⁷tau⁶
- 【坛】 道公的组织。ta:n²
- 【坛主】 由有名望的道公担任。ta:n^{2.4}tsu³
- 【灵应坛】 金秀、白沙二村的道公组织。leŋ⁴he:ŋ⁵ta:n²
- 【通盟坛】 六拉村的道公组织。thoŋ¹miŋ²ta:n²
- 【通政坛】 昔地村的道公组织。thoŋ¹tsiŋ⁵ta:n²
- 【明真坛】 田村、刘村的道公组织。miŋ⁴tsen¹ta:n²
- 【明护坛】 金村、社村、孟村、美村的道公组织。miŋ⁴u⁶ta:n²
- 【三清道】 fa:m¹thiŋ¹tau⁶
- 【玉清】 道教所供奉的神祇名。ŋjok⁸thiŋ¹
- 【上清】 道教所供奉的神祇名。lie:ŋ^{6.4}thiŋ¹
- 【太清】 道教所供奉的神祇名。tha:i⁵thiŋ¹
- 【救苦】 道教供奉的神祇名。tsu⁴ho³
- 【朱陵】 道教供奉的神祇名。tsu³

- leŋ²
【九陵】 道教供奉的神祇名。
- tsau³ jɛu¹
【玉皇、玉帝】 道师公供奉的至高无上的神祇名。ŋjok⁸ wuəŋ²
- 【张天师】 师公供奉的神祇名。
tsieŋ¹ thie:n¹ se¹
- 【马元帅】 师公供奉的神祇名。
ma⁴ ju:n⁴ su:i⁵
- 【辛元帅】 师公供奉的神祇名。
sen¹ ju:n⁴ su:i⁵
- 【大圣】 师公供奉的神祇名。
tai⁶ siŋ⁵
- 【娥王】 师公供奉的神祇名。
ŋo^{2.4} wuəŋ²
- 【梁王】 师公供奉的神祇名。
lieŋ⁴ wuəŋ²
- 【官六】 师公供奉的神祇名。
kuən¹ lok⁸
- 【功曹】 师公供奉的神祇名。
koŋ³ tou²
- 【雷王】 师公供奉的神祇名。
luə:i^{2.4} wuəŋ²
- 【社王】 师公供奉的神祇名。亦是村寨的保护神。tsie⁴ wuəŋ²
- 【三界】 师公供奉的神祇名。
fam¹ kai⁵
- 【星主】 师公供奉的神祇名。
- seŋ¹ tsu³
【三元】 师公供奉的神祇名。
- fam¹ ju:n²
【邓无帅】 师公供奉的神祇名。
- taŋ⁶ ju:n^{2.4} su:i⁵
【赵元帅】 师公供奉的神祇名。
- tsi:u⁴ ju:n^{2.4} su:i⁵
- 【道公道场】 pok⁸ tau⁶
- 【师公道场】 pok⁸ plai⁶
- 【做功德】 茶山瑶祈禳人丁兴旺、五谷丰登的大型宗教仪式,亦是茶山瑶举族欢乐的节日。pok⁸ koŋ³ tak⁷
- 【做洪门】 驱邪保平安的跳神祈禳仪式,由师公主持法事。pok⁸ huəŋ³ man²
- 【道经】 道公所用的经书。səu¹ tau⁶
- 【师经】 师公所用的经书。səu¹ plai⁶
- 【经袋】 道公师公做法事活动身上所背的小口袋,内装着经书。
ŋjen⁴ tai⁶
- 【太上设道极】 道教度戒及一般道场主诵的道经之一。tai⁴ lieŋ⁶ sut⁷ tau⁶ tset⁷
- 【三天玄中大法师】 道教度戒及一般道场主诵的道经之一。fam¹

thien¹ win⁴ tsoŋ¹ tai⁶ fa:p⁷ se¹

【稽首】 道教送终道场主诵的道经。i⁴ seu³

【曲子】 师公作跳神祈禳的主要经书之一。tai⁴ tei³

【洪门意者】 师公作跳神祈禳的主要经书之一。huæŋ³ man² i⁴ tsie³

【我是】 师公度戒仪式的主要经书之一。①ŋa⁴ lei⁴②ŋa⁴ si³

【三请地官】 师公度戒的主要经书之一。fam¹ thiŋ³ ti^{6.4} kuæn¹

【三请神目】 师公度戒的主要经书之一。fam¹ thiŋ³ len⁴ mok⁸

【太上设度戒上筵马圆】 tai⁴ lieŋ⁶ sut⁷ to⁶ tsai⁵ lieŋ⁴ jien² ma⁴ ju:n²

【太上设吹录度戒淮南歌唱】 师公度戒主要经书之一。tai⁴ lieŋ⁶ sut⁷ tshuæi¹ lok⁸ to⁶ tsai⁵ ka³ tshieŋ⁵

【还花】 成年宗教仪式。茶山瑶人笃信人的出生受三婆神投花所定,故在孩子长大至少少年便举行“还花”仪式,表示对三婆神致谢,并从此脱离三婆神的支配。pok⁸ wan⁴ huæ¹

【还愿婆王中楼叹花了罗】 师公

“还花”仪式经书之一。wan^{2.4} ŋju:n⁶ po⁴ wuæŋ² tsoŋ¹ lau² tham¹ huæ¹ lie:u⁴ la²

【下楼】 师公“还花”仪式经书之一。ja⁴ lau²

【上楼】 师公“还花”仪式经书之一。lieŋ⁴ lau²

【关星】 师公“还花”仪式经书之一。kwan¹ feŋ¹

【送终七哩十洞十程路】 师公送终经书之一。foŋ⁵ tsoŋ¹ thet⁷ lei⁴ tsep⁸ toŋ⁶ tsep⁸ tseŋ² lo⁶

【太上设起新屋大符】 道师公通用的符咒经书。①hu² lou⁴②tai⁴ lieŋ⁶ sut⁷ hi³ sin³ ok⁷ tai⁴ hu²

【太上设三煞符号】 道公、师公通用的符咒经书。①hu² fam¹ sat⁷②tai⁴ lieŋ⁶ sut⁷ fam¹ sat⁷ hu² au⁶

【符号】 hu²

【度戒】 道公、师公的人教仪式。to^{6.4} tsai⁵

【净修】 举行度戒仪式之前,受戒者先行49天净修,此期间进斋食,不出门,读经书,禁房事,避污秽。tsiŋ¹ seu¹

【受戒】 净修49天后的受戒仪式。leu⁶ tsai⁶

- 【度师】 度戒仪式的成员之一。
to⁶ se¹
- 【引进】 度戒仪式的成员之一。
jen⁴ tsen⁵
- 【祖师】 度戒仪式的成员之一。
to³ se¹
- 【地师】 度戒仪式的成员之一。
ti⁶ se¹
- 【主缘】 度戒仪式的成员之一。
tsu³ wi:n²
- 【踏坛】 度戒仪式的成员之一。
ta:p⁸ ta:n²
- 【法老】 度戒仪式的成员之一。
fa:p⁷ lou⁴
- 【做回龙】 祭祀仪式。pok⁸ wei⁴
loŋ²
- 【打斋】 祭祀仪式。pok⁸ tse¹
- 【架桥】 为老人添寿的一种宗教
仪式。tse⁵ tsu⁶
- 【做盘王】 盘瑶的“跳盘王”宗教
仪式。pok⁸ wan⁴ wuəŋ²
- 【七星桥】 “还花”仪式中,师公用
小石头嵌在人行道上的象征性
“桥”。祝福孩子茁壮成长。tsu⁶
tʰet⁷ feŋ¹
- 【吃功德】 在“做功德”的祭祀期
间,各户邀请远近亲朋好友来家
相聚欢乐,吃喝玩乐三天三夜,谓
之“吃功德”。tsen¹ koŋ³ tak⁷
- 【北府】 “做洪门”祭祀仪式所请
的神祇名。pak⁷ fu³
- 【虎相】 “做洪门”祭祀所请的神
祇名。ho³ fie:ŋ⁵
- 【当山】 “做洪门”祭祀所请的神
祇名。ta:ŋ³ sa:n¹
- 【金身】 “做洪门”祭祀所请的神
祇名。tsem¹ sen¹
- 【甘灵圣】 “做洪门”祭祀所请的
神祇名。kam¹ leŋ^{2·4} siŋ⁵
- 【灶王】 “做洪门”祭祀所请的神
祇名。tau⁵ wuəŋ²
- 【五郎】 “做洪门”祭祀所请的神
祇名。ŋo⁴ la:ŋ²
- 【六郎】 “做洪门”祭祀所请的神
祇名。lok⁸ la:ŋ²
- 【立幡】 “做洪门”祭祀的项目之
一。lep⁸ hwan¹
- 【跳神】 专指师公的祭祀跳神。
pleu² plai⁶
- 【跳六郎】 “做洪门”祭祀的项目
之一。由两个师公分别扮六郎神
和五郎神跳跃驱兽,保五谷丰收。
pleu² lok⁸ la:ŋ²
- 【跳吊猪】 “做洪门”祭祀的项目
之一。师公们手持刀剑法具围着一
只被吊起的黑猪。边舞边向黑

- 猪刺杀,以示除恶灭邪。pleu²
khu¹ te:u⁵
【苏公灵】 道公供奉的神祇名。
fo¹ koŋ¹ leŋ²
【甘王】 道、师公供奉的神祇名。
kam¹ wuəŋ²
【土地公】 道、师公供奉的神祇
名。koŋ³ to³ ti⁶
【陈宏谋】 道、师公供奉的神祇
名。tsen² hoŋ⁴ mau²
【引光】 道、师公供奉的神祇名。
jen⁴ kuəŋ¹
【判官】 道、师公供奉的神祇名。
phan⁵ kuəŋ¹
【九溪十洞蛮王】 道、师公供奉的
神祇名。tsəu³ hi¹ tsep⁸ toŋ⁶ ma:n⁴
wuəŋ²
【公老】 茶山瑶各户自行供奉的
先祖。koŋ³ lou⁴
【供养】 亦称“供餐”,是茶山瑶敬
祖的一种方式。一日三餐就餐
时,由一人先说几句请祖宗一同
进餐的话,然后大家才能动筷就
餐。tsəŋ⁵ jie:ŋ⁶
【皇历、通书】 道师公查看皇道吉
日的典籍。wuəŋ^{2.4} lek⁸
【算命先生】 fuən⁵ miŋ⁶ fi:n¹ se:ŋ¹
【龕】 供神小阁。①ham¹②nam⁵
ham¹
【相面者】 lak⁸ lom¹ fie:ŋ⁵
【八字】 专指“命运”的八字。
pat⁷ tei⁶
【灵位】 leŋ^{2.4} wei⁶
【香】 供神所烧的香枝。hjie:ŋ¹
【香火】 祖宗神位。hjie:ŋ¹ huə³
【香炉】 hjie:ŋ¹ lo²
【道具】 道、师公法事活动所使用
的道服和法器。ka³ lai⁶
【帷面】 道师公行法事时带在头
上的纸质神像面具。tsi¹ min⁶
【蜂鼓、长鼓】 师公使用的乐器。
moŋ⁴ ko³
【皮鼓】 师公使用的乐器。①
kjuŋ¹ tam²②tiŋ³ tam²
【铛】 碗锣的一种。师公使用的
乐器。na:ŋ⁵
【关刀】 师公使用的法器。
kwan³ tau¹
【小手鼓】 道公使用的乐器。
kjuŋ¹
【木鱼】 道公使用的乐器。nam⁵
tok⁷
【钹】 道公使用的乐器。na:u^{2.4}
mu:i⁴
【铙】 道公使用的乐器。na:u^{2.4}
koŋ¹

【二星锣】 道公使用的乐器。

nuŋ³ neŋ⁵

【小钹】 道公使用的乐器。tshē:u³

【铃】 道、师公使用的乐器。le:ŋ²

【铜铃】 道、师公使用的乐器。

toŋ^{2.4}le:ŋ²

【铜锣】 道、师公使用的乐器。

toŋ^{2.4}la²

【唢呐】 办丧事吹奏的乐器。ka³

sau³

【道服】 na:ŋ⁴tau⁶

【师公服】 na:ŋ⁴plai⁶

【师公帽】 师公做法事活动头上

所戴的帽。mau^{6.4}toŋ⁶

【道公帽】 道公做法事活动头上

所戴的法帽。mau^{6.4}tsen¹

【法术】 pok⁸fa:p⁷

【邪法】 ①fa:p⁷lon⁶②pok⁸lon⁶

【铜剑】 道师公使用失的法器。

toŋ^{2.4}tsim⁵

【庙】 mi:u⁶

【庙祝】 看守寺庙的人。mi:u^{6.4}

tsok⁷

【社老】 负责管理社庙的人。

tsie⁴lou⁴

【三娘庙】 mi:u^{6.4}fam¹nie:ŋ²

【雷王庙】 mi:u^{6.4}luæ:i²

【三界庙】 mi:u^{6.4}fam^{1.3}kai⁵

【神】 kji²

【神像】 专指道、师公做道场时所挂的各种神像的总称。wət⁸

【神偶】 专指用樟木雕成摆在庙宇中供奉的木偶神像。tu^{2.4}kji²

【祖宗神像】 每年农历七月初六至七月十四日各户供祖神台所挂的神像画,上书有历代祖先的名字和象征性的祖宗画像。ŋjē¹

koŋ³lou⁴

【观音、观音菩萨】 kuæn³em¹

【魂】 wən²

【魂魄】 wən^{2.4}pak⁷

【鬼】 sie:ŋ¹

【野鬼】 sie:ŋ¹a⁴kwei³

【水鬼】 迷信者认为溺死的人变成的。sie:ŋ¹num⁴

【凶鬼】 指被树压死或摔死等非正常死亡者。plei¹sie:ŋ¹

【荒亡鬼】 打猎最忌的鬼。民间说如打猎遇上此种鬼将一无所获。huæ³muæ:ŋ²

【伴魂】 一种打扮得很漂亮的女鬼。pan⁴wən²

【出阳、现阳】 鬼怪现形。uk⁷jie:ŋ²

【阎王】 jim⁴wuæ:ŋ²

【土地公】 koŋ³to³ti⁶

- 【灶王】 *tau⁵ wuəŋ²*
- 【社】 村保护神。① *tsie⁴* ② *nam⁵ tsie⁴*
- 【歌放社】 六拉村所供奉的社庙名。 *ka³ huəŋ⁵ tsie⁴*
- 【上辛恩社】 金秀、白沙二村所供奉的社庙名。 *lieŋ⁶ sen¹ an¹ tsie⁴*
- 【下辛恩社】 昔地村供奉的社庙名。 *ja⁴ sen¹ an¹ tsie⁴*
- 【社王】 *tsie⁴ wuəŋ²*
- 【社婆】 *pa^{6.4} tsie⁴*
- 【社日】 *wan^{6.4} tsie⁴*
- 【吃社】 社日当天,每户出一人到社庙吃一餐,并听社老宣讲生产法规。 *tsen¹ tsie⁴*
- 【二月社日】 由社老宣布春耕法规。 *i⁶ ŋjot⁸ tsie⁴*
- 【八月社日】 由社老宣布护秋法规。 *pa:t⁷ ŋjot⁸ tsie⁴*
- 【做三日】 老人去世出殡的第三天早上,家人出动去寻找食物,将所获猎物或鱼虾煮好上坟供祭。 *pok⁸ fam¹ wan²*
- 【打卦】 道师公为人卜吉凶的一种迷信方法。 *pok⁸ kuə³*
- 【招魂】 *tei⁵ wən²*
- 【问帅】 道、师公为人卜问吉凶的法事活动。 *kam² sui⁵*
- 【问神】 由巫婆代表逝者与问神者对话。 *tei⁵ tei³*
- 【打醮】 *pok⁸ tse¹*
- 【斋】 *tse¹*
- 【斋日】 *wan^{2.4} tse¹*
- 【吃斋】 *tsen¹ tse¹*
- 【斋粑】 供神用。① *kou³ nam⁵* ② *nam⁵ kou³*
- 【斋粽】 供神用。 *ŋju:t⁷*
- 【斋糯米】 供神用。 *kou³ kjak⁷*
- 【生日】 *se:ŋ¹ ŋjet⁸*
- 【祝寿】 *pok⁸ se:ŋ¹ ŋjet⁸*
- 【早逝】 *plei¹ khjam¹*
- 【坟墓】 一般指土葬的坟。 *man⁴ san¹*
- 【坟】 火葬坟。① *fam¹ to³* ② *man⁴ san¹*
- 【坟门】 *to¹ fam¹ to³*
- 【纸衣】 祭祀品。 *na:ŋ⁴ khjei³*
- 【钱纸】 冥纸,祭祀品。 *khjei³ ti:n²*
- 【纸箱】 祭祀品。迷信者给死者烧的纸箱,内装纸衣,纸钱等物。 *loŋ⁴ khjei³*
- 【孝衣】 *na:ŋ⁴ heu⁵*
- 【寿衣】 给死者穿的衣服。 *na:ŋ⁴ tsie:ŋ⁴ lou⁴*
- 【秽】 迷信者认为不洁。 *wei⁵*

【沾秽】 进入办丧事的家者被认为沾了秽,三天之内禁入菜园和禁打猎等。ou⁴ wei⁵

【财气】 tsai² hi⁵

【福】 fok⁷

【福气】 fok⁷ hi⁵

【运气】 wan⁴ hi⁵

【走运】 ① a:m⁴ wan⁶ ② mi² wan⁴ hi⁵

【利】 lei⁶: tuə:i⁵ lak⁸ mi² lei⁶对他有利/in³ pən³ wa:n⁶ lei⁶一本万利

【吉利】 kat⁷ lei⁶

【卦】 kuə⁵

【卜卦】 tɛ:t⁷ kuə⁵

【兆】 用竹根破成两半制成的迷信器物,迷信者用来为人卜兆打卦。tsa:u⁵

【阳兆】 卜兆时,两块向上。jie:ŋ² tsa:u⁵

【阴兆】 卜兆时,两块向下。siŋ⁵ tsa:u⁵

【保兆】 卜兆时,一块向上,一块向下。pou³ tsa:u⁵

【阴功、积德】 ɛm¹ kog¹

【阴间】 ɛm¹ ka:n¹

【阳间】 jie:ŋ^{2.4} ka:n¹

【天堂】 thie:n¹ ta:ŋ²

【前世】 tsie:n² se⁵

【朝代】 tsie:u^{2.4} tai⁶

【朝】 tsie:u²

【唐朝】 tha:ŋ^{2.4} tsie:u²

【明朝】 miŋ^{2.4} tsie:u²

【清朝】 thiŋ¹ tsie:u²

【宫殿】 kog¹ tien⁶

【天庭】 thie:n¹ teŋ²

【玉皇大帝】 ŋjok⁸ wuə:ŋ² tai^{6.4} tai⁵

【皇帝】 wuə:ŋ⁴ tai⁵

【圣旨】 siŋ³ tsi¹

【盘古】 puə:n^{2.4} ko³: puə:n^{2.4} ko³ hai¹ thie:n¹ lep⁸ ti⁶ 盘古开天辟地

【伏羲】 fok⁷ i¹: fok⁷ i³ tsi³ mu:i⁶ tsa:u⁴ len⁴ man² 伏羲兄妹造人民

【衙门】 ja⁴ man²

【官】 kuə:n¹

【官司】 ① pok⁸ lai⁶ ② lai⁶ ka:u⁵

【告状】 ka:u⁵ tso:ŋ⁶

【状元】 tsok⁸ ŋju:n²

【秀才】 se:u³ tshai⁴

【宝物】 pa:u³ pu:i⁵

【银锭】 ① lak⁷ ŋjen² ② ŋjen² teŋ⁶

【银毫】 ŋjen^{2.4} a:u²

【东毫】 银子的一种 toŋ¹ a:u²

【仙】 fi:n¹

【神仙】 tsen^{2.4} fi:n¹

【仙人】 fi:n¹ ŋjün²

- | | | | |
|---------|--|-------|---|
| 【仙姑】 | fi:n ¹ ku ¹ | 【龙王】 | loŋ ^{2.4} wuə:ŋ ² |
| 【仙女】 | fi:n ¹ nu ⁴ | 【海龙王】 | hai ³ loŋ ^{2.4} wuə:ŋ ² |
| 【仙童】 | fi:n ¹ toŋ ² | 【龙女】 | loŋ ^{2.4} nu ⁴ |
| 【玉女】 | ŋjok ⁸ nu ⁴ | 【龙脉】 | loŋ ^{2.4} me:k ⁸ |
| 【仙丹】 | fi:n ¹ ta:n ¹ | 【女游】 | 民间传说是龙王的女儿， 曾从海里游上来观看茶山瑶人欢 度功德节，便有师公的“跳女游” 传世。nu ⁴ jeu ² |
| 【西天】 | se ¹ thie:n ¹ | 【八仙】 | 指“八仙过海”的八大仙 人。pat ⁷ fi:n ¹ |
| 【南天门】 | nam ^{2.4} thie:n ¹ mun ² | 【麒麟】 | 生育吉祥物，民间有“麒 麟送子”之说。tsi ⁴ len ² |
| 【七仙女】 | ① thet ⁷ fi:n ¹ ② thet ⁷ fi:n ¹ nu ⁴ | | |
| 【雷公、雷神】 | ① luə:i ^{2.4} kog ¹ ② toŋ ⁴ pla ³ | | |
| 【龙】 | loŋ ² | | |

十七、思想感情 恋爱婚姻

- | | | | |
|------|--|------|---|
| 【思想】 | si ³ sie:ŋ ¹ | 【人情】 | ŋjün ^{2.4} tsig ² |
| 【觉悟】 | kjo ⁴ u ³ | 【人才】 | ① ŋjün ^{2.4} tsa:i ² ② jin ⁴ tsha:i ⁴ |
| 【兴趣】 | jin ¹ : min ⁴ tsa:ŋ ³ ten ⁶ te:u ⁵ phla ¹ , lak ⁸ jin ¹ tei ⁴ taŋ ² lie:u ³ —说 到钓鱼，他兴趣就来了 | 【肚才】 | tu ³ tsha:i ⁴ |
| 【兴致】 | ka ³ jin ¹ : lak ⁸ ka ³ jin ¹ tsok ⁷ ak ⁷ 他兴致勃勃 | 【口才】 | khau ¹ tsha:i ⁴ |
| 【榜样】 | ka ³ jie:ŋ ⁶ | 【良心】 | lie:ŋ ^{2.4} fem ¹ |
| 【希望】 | hi ³ muə:ŋ ⁶ | 【人心】 | ŋjün ^{2.4} fem ¹ |
| 【力量】 | lek ⁸ lie:ŋ ⁶ | 【闲心】 | ha:n ^{2.4} fem ¹ |
| 【志气】 | tsi ³ khji ³ | 【贪心】 | tham ¹ fem ¹ |
| 【聪明】 | ① thoŋ ¹ miŋ ² ② ŋja:u ² | 【忠心】 | tsoŋ ¹ fem ¹ |
| 【欢喜】 | huə:n ¹ hi ³ | 【同心】 | toŋ ^{2.4} fem ¹ |
| | | 【同德】 | toŋ ^{2.4} tak ⁷ |
| | | 【同意】 | ① toŋ ^{2.4} i ⁵ ② toŋ ^{2.4} i ³ |
| | | 【耐心】 | na:i ⁶ fem ¹ |

- 【合心】 o:p⁸ fem¹
- 【众心】 tsog⁵ fem¹
- 【人口】 ①len^{2.4} hau⁶ ②ŋjün² hau³
- 【人事】 指人意识的反映。hji:u³ feŋ³:tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² hji:u³ feŋ² le³ pə³ 这个小孩懂人事了 /lak⁸ ŋ³ hji:u³ feŋ³ lie:u³ 他不省人事了。
- 【人手】 ŋjün^{2.4} sou³:koŋ¹ ɬoŋ¹ ŋjün^{2.4} sou³ hwāi¹ to⁶ 事多,人手不够。
- 【胆量】 tam³ lie:ŋ⁶
- 【肚量】 tu³ lie:ŋ⁶
- 【冤仇】 wi:n¹ tsau²
- 【冤】 wi:n¹
- 【仇】 tsau²
- 【记性】 kji³ sin³
- 【记忆力】 wa:t⁷
- 【健忘】 pok⁸ phlem¹
- 【好心肠】 ①fem¹ lai¹ ②kja:i³ lai¹
- 【坏心肠】 ①fem¹ wai⁶ ②kja:i³ la:n⁶
- 【主意】 tsu³ i⁵
- 【好意】 ①pok⁸ lai¹ lai⁶ ②pok⁸ kja:i³ lai¹
- 【坏意】 pok⁸ kja:i³ la:n⁶
- 【兴灾乐祸】 pok⁸ kja:i³ wāk⁸
- 【办法】 pa:n⁴ fa:t⁷
- 【意见】 i³ kje:n³
- 【作主】 pok⁸ tsu³:tsi¹ kap⁷ ma² pok⁸ tsu³ 我给你作主
- 【习惯】 kwe:n⁵:la¹ kan¹ ŋ³ ta:ŋ⁵ kwe:n⁵,ka¹ ni² kwe:n⁵ lie:u³ 开始不太习惯,现在习惯了
- 【面子】 kjē³:tsi¹ lom¹ ma² kjē³ hwāi¹ tsi¹ ŋ³ li⁴ lak⁸ pə³ 我看在你的面子上,要不然我不理他了
- 【客气】 pok⁸ he:k⁷:tsen⁷ foŋ⁵ a³, ei³ pok⁸ he:k⁷ 吃菜呀,别客气 /ne⁴ pok⁸ he:k⁷ ne⁴ tuk⁸ sei³ 谁客气谁挨饿
- 【瘾】 jin¹:lak⁸ mi² ŋjin¹ jin¹ 他有烟瘾
- 【事儿】 tsə:ŋ¹ tsi¹ mi² tsə:ŋ¹ 我有事儿
- 【正事】 lai⁶ tsiq²
- 【好事】 lai¹ lai⁶
- 【喜事】 lai¹ lai⁶
- 【琐事】 tsə:p⁸ lai⁶
- 【闲事】 to¹ lai⁶
- 【坏事】 wai⁶ lai⁶
- 【罪】 tuə:i⁴
- 【错误】 ①ɬoŋ⁵ ②tsho⁵
- 【正路】 tsə:ŋ¹ tsiq⁵:lak⁸ ŋjün² au¹ am⁴ tsə:ŋ¹ tsiq⁵ ei³ am⁴ tsə:ŋ¹ tshō:i³ 为人要走正路勿走歪道
- 【门路】 man⁴ lo⁴

- 【事情】 lai⁶ tsig²
- 【岔子】 tsɑŋ¹ ɬoŋ⁵:ma² laŋ⁶ fem¹
ma⁴, tsɿ¹ ŋ³ am⁴ tsɑŋ¹ ɬoŋ⁵ kai³ 你
放心吧, 我不会出岔子的
- 【灾难】 tsai¹ nan⁶
- 【用处】 joŋ⁶ tshu⁵
- 【利益】 lai⁶ jek⁷
- 【意思】 i³ sɿ³
- 【油水】 jau⁴ suəi³:lau⁵ jau⁴ suəi³
捞油水
- 【理】 lei⁴:mi² lei⁴ am⁴ thie.n¹ ja⁴
有理走天下
- 【道理】 tau⁴ lei⁴:pok⁸ ke⁶ tei⁴ au¹
tsɑŋ³ tau⁴ lei⁴ 做任何事都要讲道
理
- 【热闹】 luək⁷
- 【欢乐】 pok⁸ luək⁷:tau¹ toŋ⁴ kjoŋ⁵
pok⁸ luək⁷ 我们一同欢乐。
- 【底】 tai⁵:tsi:n⁴ lai⁶ ni² ma² mi²
tai⁵ hwai¹? 你对这件事有底
吗? /thoŋ³ mi² tai⁵, sai¹ ŋ³ mi² tai⁵
桶有底, 甑无底
- 【底子】 tai⁵:pok⁸ siŋ³ hi⁵ au¹ tai⁵
tsā¹ hap⁷ li³ 做生意底子要厚才行
- 【毒】 tok⁸
- 【心毒】 fem¹ tok⁸
- 【头尾、头绪】 kjeu¹ kjiɛŋ¹:pok⁸
lai⁶ au¹ mi² kjeu¹ kjiɛŋ¹ hap⁷ lai¹ 办
事要有头绪(头尾)才好
- 【头儿】 kjeu¹:kjei¹ kjeu¹ 绳子头/
hai¹ kjeu¹ 开头
- 【命】 miŋ⁶:lak⁸ miŋ⁶ lai¹ 他命好/
lak⁸ i³ hjiɛn¹ tsei⁵ pla⁵ lei⁴ hwai¹
plei, lak⁸ miŋ⁶ ai² 他从树上掉下来
不死, 他命长
- 【性命】 siŋ⁵ miŋ⁶
- 【人命】 ŋjün^{2.4}miŋ⁶
- 【人命案】 ①ŋjün^{2.4}miŋ⁶ lai⁶
②ŋjün^{2.4}miŋ⁶ ŋan⁵
- 【寿命】 leu⁶ miŋ⁶
- 【命根子】 ①miŋ^{6.4}kan¹ ②ti^{2.4}
miŋ⁶kan¹
- 【案子】 ti^{2.4}lai⁶:ti^{2.4}lai⁶ ni²
nan² phuən⁵ 这个案子难判
- 【比喻】 ①to⁴pei³ ②pok⁸pei³
- 【条件】 theu⁴kje:n³
- 【傻瓜】 lak⁸ŋaŋ⁵:ti²tsi¹ pok⁸ lak⁸
ŋaŋ⁵ 把我当傻瓜
- 【鬼样子】 pla¹sieŋ¹:lom¹ ma²
tei⁴ e⁵ pla¹sieŋ¹ 瞧你那个鬼样子
- 【空子】 koŋ³sɿ³:ma² ei³fiɛŋ³
tsen¹tsi¹koŋ³sɿ³ 你别想吃我的空
子
- 【便宜】 piŋ⁴ŋi¹:tham¹piŋ⁴ŋi²
贪便宜/tsen¹piŋ⁴ŋi² 占便宜
- 【纪念】 kji¹ne:n³

- 【纪念品】 kji¹ ne:n³ phin¹
- 【根据】 ①piŋ⁴ ku⁶②kan³ kji³
- 【根由】 kan¹ jau²
- 【根源】 kan¹ ju:n²
- 【祸】 ①lai⁶②ho³
- 【礼】 ①lei⁴②li¹
- 【礼貌】 li¹ ma:u³
- 【礼物】 ①li¹ u⁴②ka³ lai⁶ fuŋ⁵
- 【贴子】 ti:p⁷
- 【名堂】 miŋ⁴ ta:ŋ²
- 【毒手】 mie^{2.4} tok⁷
- 【本事】 pən³ lai⁶: lak⁸ jie:ŋ^{6.4}
jie:ŋ⁶ pok⁸ li³ lai¹ tsin⁵ mi² pən³ lai⁶
他事事干得出色,真有本事
- 【功夫】 koŋ³ fu¹
- 【手艺】 puk⁷ mie²
- 【零工】 leŋ^{2.4} koŋ¹
- 【收成】 seu¹ tsin²
- 【把握】 ①wan³②pa¹ u⁴
- 【公家】 koŋ³ ka¹
- 【私人】 si¹ ŋjün²
- 【个人】 ①tie²②kak⁷ ti⁶③ko³ jin⁴
- 【名】 miŋ²: lak⁸ mi² miŋ² mi² siŋ⁵
他有名有姓
- 【名声】 miŋ^{2.4} siŋ¹: lak⁸ i⁵ pa:ŋ¹ ŋjün²
miŋ^{2.4} siŋ¹ lai¹ 他长乐助人名声好
- 【位子】 nam⁵ wei⁶: ma² pa:ŋ¹ tsɿ¹
a:u⁶ nam⁵ wei⁶ 你帮我号个位子
- 【地位】 ti⁴ wei⁶
- 【座位】 tuək⁸ niŋ⁵
- 【休息处】 tuək⁸ hjie:t⁷
- 【小便处】 tuək⁸ foŋ⁵ kjju:u⁵
- 【界限】 ①tse:n⁵②ti:u^{2.4} tse:n⁵③
kai³ ha:n³
- 【裂痕】 phək⁷
- 【痕迹】 lak⁷ en⁵
- 【样子】 lak⁷ jie:ŋ⁶
- 【皱纹】 lak⁷ ŋjap⁷
- 【疙瘩】 lak⁷ wun⁶
- 【核子】 lak⁷ tsi⁵
- 【活结】 fat⁷ fuə³
- 【死结】 fat⁷ kũ:t⁸
- 【浆】 粘性液体。①tie:ŋ¹②num⁴
tie:ŋ¹
- 【粉末】 wən⁴: kou³ kju¹ wən⁴ 玉米
粉末 / khjāk⁷ wən⁴ 铁粉末
- 【端】 kjeu¹: an^{2.4} ja² hou³ kjeu¹
tim¹ 挑茅草的扁担两头(端)尖
- 【缺口】 ①wa:ŋ⁵: wu:n³ wa:ŋ⁵ 碗
缺口 ②ma:ŋ³: puŋ⁴ tie:ŋ² ma:ŋ³ 墙
缺口 ③plo²: ja^{6.4} plo² 田缺口
- 【好歹】 lai¹ jem¹: lak⁸ ŋjün^{2.4} ni²
ŋ³ hjju:u³ lai¹ jem¹ 这个人不知好歹
- 【头子】 tu^{2.4} kjeu¹: lak⁸ tok⁷ kjoŋ⁵
kjak⁸ ni² tu⁴ kjeu¹ 他是这帮强盗的
头子

【逗趣儿】 用言语行动逗弄对方。

①tsa:ŋ³ hē:m³ ②tsa:ŋ³ pla:u²

【现成】 ji:n⁴ tsin²: au¹ tsen² pok⁸, ei³ tsen¹ ji:n⁴ tsin² 要勤劳, 别吃现成

【样儿】 jie:ŋ⁶: pok⁸ pai¹ pok⁸ pən⁶ pok⁸ tsin² jie:ŋ⁶ lie:u³ 搞来搞去, 搞出了个样儿

【记号】 lak⁸ le:u²

【生东西】 lak⁷ se:ŋ¹

【熟东西】 lak⁷ tsok⁸

【半途】 pa:n^{5.3} tsə:ŋ¹

【半中腰】 ou⁴ pa:n⁵: lak⁸ khjut⁷ ten⁶ ou⁴ pa:n⁵ tei⁴ lei⁴ taŋ² lie:u³ 他爬到半中腰就下来了(指爬树)

【半中间】 pa:n⁵: hai¹ wei⁶ ten^{6.4} pa:n⁵ taŋ¹ tei⁴ ɬap⁷ lie:u³ 会开到一半灯就灭了

【半截】 pa:n⁵ kjət⁸

【牌子】 ①pa:i² ②lak⁷ pa:i²

【封条】 foŋ¹ ti:u²

【垃圾】 ①ŋa¹ ②kwei⁴ ŋa¹

【牢】 lau²: niŋ⁵ lau² 坐牢

【监狱】 ①kam¹ ②nam⁵ kam¹

【黑牢】 lau² ɬap⁷

【末了】 ten^{6.4} phlei¹

【人味】 ŋjün^{2.4} hi⁵

【人种】 ŋjün² tsə:ŋ³: hien¹ fei³ kai⁵

mi² fei⁵ jie:ŋ⁶ ŋjün^{2.4} tsə:ŋ³ 世界上有四样人种

【名字】 miŋ^{2.4} tei⁶

【奶名】 ja:n¹ kja³

【学名】 ja:n¹ tok⁸ se:u¹

【坐月子】 niŋ⁵ blien¹

【一辈子】 ①in³ tsie:u⁶ ②in³ se⁵

【阳世】 指人生一世。jie:ŋ^{2.4} tsie:u⁶

【同情】 ou⁴: lak⁸ mi² lei⁴, tsi¹ ou⁴ lak⁸ 他有理, 我同情他

【帮助】 pa:ŋ¹: pa:ŋ⁴ jau⁶ pa:ŋ¹ pa:ŋ⁴ jau⁶ mi² lai⁶ jak⁷ pa:ŋ¹ jak⁷ 朋友帮助朋友, 遇事互相帮助

【找情人】 la⁴ lak⁸ tuə:i⁶

【恋爱】 pok⁸ tuə:i⁶

【情人、恋人】 lak⁸ tuə:i⁶

【爬楼】 茶山瑶的一种谈情说爱方式。男青年人夜从大门傍爬上情人的吊楼进入情人房间谈情相爱。①le:u⁶ kjuə:ŋ² ②pla² kjuə:ŋ²

【风流岭】 金锈、白沙、六拉、昔地四村情人对歌的地方。kom⁴ pe:u⁴

【吹口哨】 情人之间常以吹口哨相约。jəp⁸ pi:u¹

【唱香哩】 香哩歌, 茶山瑶的情歌之一。tshie:ŋ⁵ jie:ŋ³ lei⁴

- 【唱山歌】 tshieŋ⁵ sa:n³ ko¹
- 【对唱情歌】 pok⁸ tai⁴ wa:n²
- 【送草鞋】 谈情信物。foŋ⁵ tsie³
- 【媒人】 lak⁸ mu:i²
- 【问亲、提亲】 pai¹ kam²
- 【讨老婆】 au¹ lak⁸ kjāu³
- 【结婚】 ① pok⁸ koŋ³ pa⁶ ② kji:t⁷ hwən¹
- 【接亲】 tei⁵ lak⁸ kjāu³
- 【出嫁】 女子到男家为妻。pok⁸ ɬie³
- 【上门】 男子到女家为婿。pok⁸ nuŋ⁴ tsie:ŋ⁴
- 【嫁妆】 ka³ lai⁶
- 【火把】 茶山瑶接亲在半夜时分，媒人点着火把把新娘接引到新郎家。pu:i¹ ban¹
- 【进家】 媒人把新娘送入新郎家门。ou⁴ liek⁸
- 【供祖】 新娘进入新郎家里后，由家庭长者供祖，然后请媒人一起同吃团圆饭，饭毕媒人归家，家人就寝。次日早饭后开大门，婚礼结束。tsoŋ⁵ jie:ŋ⁶
- 【夫妻】 koŋ³ pa⁶
- 【丈夫】 lak⁸ kjei¹
- 【妻子】 lak⁸ kjāu³
- 【同房】 ① tsoŋ⁶ hep⁷ ② pok⁸ se¹ kai⁵
- 【怀孕】 ① mi^{2.4} sen¹ ② mi^{2.4} wən¹
- 【生孩子】 tsie:ŋ⁴ nuŋ⁴
- 【流产】 khjak⁷ nuŋ⁴
- 【私生子】 nuŋ⁴ lai¹
- 【杀婴】 旧时，茶山瑶有杀婴陋习，一对夫妇只生二胎，其余不留。nep⁷ nuŋ⁴
- 【满月酒】 pok⁸ khja:u³ li³ bli:n¹
- 【周岁酒】 pok⁸ khja:u³ li³ wei¹
- 【结合夫妻】 丧偶双方各有子女家业，两人相好结合共同过夫妻生活。① lak⁸ ka:p⁷ ② koŋ³ pa⁶ ka:p⁷
- 【结合夫】 lak⁸ ka:p⁷ kjei¹
- 【结合妻】 lak⁸ ka:p⁷ kjāu³
- 【新立户】 男女双方自原结合，离开双方父母独立门户。pok⁸ tsap⁷ tshē¹
- 【离婚】 ① tshək⁷ ② li⁴ hwən³
- 【守寡】 pok⁸ mai⁵
- 【守寡人】 lak⁸ mai⁵
- 【后娘】 pok⁸ lak⁸ ɬa³
- 【绝户】 指无后嗣的绝户。liek⁸ tso:t⁸

十八、方位 位置

- 【方】 huəŋ¹
【方向】 huəŋ¹ hjiēŋ⁵
【方位】 huəŋ¹ wei⁶
【东】 toŋ¹
【东方】 toŋ¹ huəŋ¹
【东边】 pieŋ^{2.4} toŋ¹
【角】 ①tsak⁷ ②nok⁷
【东南】 toŋ¹ nam²
【角落】 kuŋ⁴
【东南角】 toŋ¹ nam² tsak⁷
【东北】 toŋ¹ pak⁷
【东北角】 toŋ¹ pak⁷ tsak⁷
【南】 nam²
【南边】 pieŋ^{2.4} nam²
【南方】 nam² huəŋ¹
【西】 se¹
【西方】 se¹ huəŋ¹
【西边】 pieŋ^{2.4} se¹
【西北】 se¹ pak⁷
【西北角】 se¹ pak⁷ tsak⁷
【西南】 se¹ nam²
【西南角】 se¹ nam² tsak⁷
【西北】 se¹ pak⁷
【西北角】 se¹ pak⁷ tsak⁷
【北】 pak⁷
【北方】 pak⁷ huəŋ¹
- 【北边】 pieŋ^{6.4} pak⁷
【面】 pieŋ⁶
【边】 pi:n¹
【上面】 pieŋ^{6.4} hjiēn¹
【下面】 pieŋ^{6.4} hān¹
【里面】 pie^{6.4} ou⁴
【里边】 tsak⁷ ou⁴
【外面】 pieŋ^{6.4} uk⁷
【外边】 tsak⁷ uk⁷
【前面】 ①pieŋ^{6.4} kjəu¹ ②kjəu³
kjē⁵
【后面】 ①pieŋ^{6.4} khjən³ ②kjəu³
khjən³
【后边】 naŋ¹ khjən³
【背后】 naŋ¹ ai²
【旁边】 sam³ pi:n¹
【左边】 pieŋ^{6.4} kjei³
【右边】 pieŋ^{6.4} wa²
【中间】 ou⁴ tsaŋ²
【对面】 tuəi⁵ kjē³
【正前方】 tsin⁵ tuəi⁵ kjē³
【这边】 pieŋ^{6.4} ni²
【那边】 pieŋ^{6.4} ŋan²
【路上面】 hjiēn¹ tsaŋ¹
【路下面】 han¹ tsaŋ¹
【上边】 tsak⁷ hjiēn¹

【正面】 piɛŋ^{6.4}tsiŋ⁵

【斜面】 piɛŋ^{6.4}jak⁷

【边】 pi:n¹

【上】 hjiɛ:n¹

【下】 hān¹

【左】 kjei³

【右】 wa²

【底下】 tsak⁷ hān¹

【天上】 hjiɛ:n¹ bən¹

【地下】 hān¹ ti⁶

【上游】 指河的上游。jkət⁸ hjiɛ:n¹

【下游】 指河的下游。kjət⁸ hān¹

动 词

一、五官和头的动作

【看】 lom¹: lom¹ hi³ 看戏/pai¹ lom¹ ti^{6.4} huə:ŋ¹ 去看地方。

【望】 lem⁴: lem⁴ bən¹ 望天/lak⁸ pai¹ lem⁴ nuŋ⁴ 他去看望孩子。

【见、看见】 wei⁵: lak⁸ he¹ wei⁵ ŋjūn² 他怕见人/tsi¹ wei⁵ lak⁸ pai¹ pok⁸ koŋ¹ lie:u³ 我看见他去做工了。

【睁】 hai¹ pla¹: tsi¹ hai¹ pla¹ wei⁵ tu:t⁷ kja:ŋ¹ tha:n³ 我睁开眼睛看见阳光灿烂。

【闭】 pli³: tsi¹ pli³ pla¹ lak⁷ ke⁶ tei⁴ lom¹ ŋ³ wei⁵ 我闭上眼睛就什么也看不见。

【轻视、小看】 lem⁴ kjai³: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² lem⁴ kjai³ ŋjūn² 这个家伙轻视人。

【盯】 tɛ:ŋ⁶: tsi¹ pai¹ tei⁴ na⁶ lak⁸ tɛ:ŋ⁶ ten⁶ tei⁴ na⁶ 我到那儿他盯到那儿/tsi¹ pai¹ tɛ:ŋ^{6.4} pleu² 我去盯黄蜂/ma² pai¹ tɛ:ŋ⁶ lak⁸ ei¹ pən¹ lak⁸ ple⁵ ə³ 你去盯他,别让他逃跑了。

【瞧】 mo³: tsi¹ mo³ in³ ti:n⁵ ŋ³ wei⁵ lak⁸ 我瞧一眼没见他。

【眨】 ŋjāp⁷: lak⁸ toŋ⁴ wan² ŋjāp⁷ pla¹ na:n² lom¹ ak⁷ 他整天眨眼太难看/lak⁸ wei⁵ ma² pla¹ toŋ³ ŋ³ ŋjāp⁷ 他看见你眼都不眨。

【眯】 mi³: ma² ta:ŋ⁵ tu⁴ me:u⁴ in³ jie:ŋ⁶ toŋ⁴ wan² mi³ pla¹ 你像猫一样整天眯着眼睛。

【斜视、瞟眼】 怀有情意。 thie³: lak⁸ pok⁸ pla¹ thie³ lom¹ ma², lak⁸ ou⁴ fem¹ he¹ to:k⁷ i⁵ ma² lie:u³ 她向你瞟眼,心里恐怕爱上你了。

【理睬】 li⁴: ne⁴ li⁴ lak⁸ 谁理睬他。

【怒视】 kam³ nam⁴: lak⁸ toŋ⁴ wan² pla¹ kam³ nam⁴ lem⁴ ŋjūn² 他整天怒视别人。

【瞄准】 a:u⁵ tɕiŋ⁵: a:u⁵ tɕiŋ⁵ hap⁷ nep⁷ kai¹ 瞄准了才扣扳机。

【眈眈】 pla¹ ŋāu¹: fam¹ nam³ ŋ³ tsen¹ ŋ³ hep⁷ pla¹ toŋ³ ŋjāu¹ lie:u⁴ 三个昼夜不吃不睡眼睛都眈眈了。

【凹】 kum²:lak⁸ sa:u⁵ ni² piŋ⁶ li³ tsak⁷, pla¹ toŋ³ kum² lie:u⁴ 他这次病得很重,眼睛都凹了。

【瞎】 pha:ŋ¹:lak⁸ pla¹ pha:ŋ³ lie:u³ 他眼睛瞎了。

【朦】 模糊不清。 mo:ŋ¹:lou⁴ lie:u³, pla¹ mo:ŋ¹ lie:u³ 老啦,眼睛朦了。

【白眼】 翻白眼。 pla¹ piek⁸:pok⁸ pla¹ piek⁸ nan² lom¹ 翻白眼难看。

【眼跳、眼皮跳】 pla¹ the:u⁵:tsi¹ wan^{2.4} nai³ pla¹ the:u⁵ he¹ mi² ke⁶ lai¹ lai⁶ ə³ 我今天眼皮跳,恐怕有好事呢!

【鸡盲眼】 pla¹ mie:ŋ³ kai⁵:lak⁸ pla¹ mie:ŋ³ kai⁵, bən¹ mi:n⁴ ɬap⁷ tei⁴ lom¹ ŋ³ wei⁵ ka³ lai⁶ lie:u³ 他是鸡盲眼天一黑,就看不清楚东西了。

【讲】 tsə:ŋ³:ple¹ ka³ lai⁶ au¹ tsə:ŋ³ tsə⁵ 卖东西讲价。

【说】 su:t⁷:tsi¹ su:t⁷ ma² ŋ³ the:ŋ⁵ ka¹ ni² ɬoŋ⁵ le³ pa⁴ 我说你不听,现在犯错误了吧!

【论】 lən⁶:lak⁸ lou⁴ lən⁶ ko³ lak⁸ nuŋ⁴ the:ŋ⁵ 老人讲故事后生听。

【听】 the:ŋ⁵:nuŋ⁴ kjä:u³ tshie:ŋ⁵ ko³ nuŋ⁴ kjei¹ the:ŋ⁵ 姑娘唱歌小伙子

听。

【还】 wa:n²:nuŋ⁴ kjai¹ tshie:ŋ⁵ ko¹ nuŋ⁴ kjä:uwan² 小伙子唱歌姑娘还。

【听见】 e⁵:tsi¹ tsə:ŋ³ ma² e⁵ le⁴ 我说的你听见了吗?

【刺耳】 i³:ei³ kut⁷ lie:u³ kan³ ja²i³ ak⁷ 别敲了太刺耳啦!

【听讲、听话】 the:ŋ⁵ wuə⁶ tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² the:ŋ⁵ wuə⁶ 这个孩子听话 /lak⁸ the:ŋ⁵ tsə:ŋ³ u⁴ tseŋ² 他听讲又勤快。

【岔嘴】 to¹ tei³:lak⁸ lou⁴ tsə:ŋ³ wuə⁶ lak⁸ nuŋ⁴ ei³ to¹ tei³ 大人说话小孩别岔嘴。

【打岔、插嘴】 tsha:p⁷ tei³:em² lak⁸ tsə:ŋ³ lei⁴ pai¹, ma² ei³ tsha:p⁷ tei³ 让他说下去,你别打岔。

【问】 kam²:ma² kam² tsi¹ nam⁶ 你问我回答。

【答】 ta:p⁷:tsi¹ kam² ma² ta:p⁷ 我问你答。

【喊】 ham⁵:lak⁸ ja² jak⁷, uk⁷ lek⁸ ham⁵ lak⁸ hap⁷ e⁵ 他耳聋,使劲喊他才听见。

【呼】 u¹:ma² u¹ tsi¹, tau¹ tai⁴ tuəi⁶ phā⁵ liek⁸ 你呼我,我们一起回家。

【唱】 tshie:ŋ⁵:tsi¹ se:ŋ¹ uk⁷ tei⁴ i⁵

tshie:ŋ⁵ ko¹我生来爱唱歌。

【笑】 hēm³:mi² tsɑ:ŋ³ mi² hēm³
sen¹ hap⁷ lek⁸有说有笑益健康。

【吹】 phu³:phu³ pu:i¹吹火/phu³
taŋ¹ ɬap⁷ pai¹把灯吹灭

【吹】 jəp⁸:jəp⁸ tshuə:i¹吹笛子/
jəp⁸ pi:u¹吹哨。

【喷】 phlu¹:phlu¹ num⁴喷水/au¹
num⁴ phlu¹ lak⁸用水喷他。

【嚼】 ɟja:i³:i³ ɟja:i³ mam⁶嚼肉/ɟ
ja:i³ kan³ tsje⁵嚼甘蔗。

【咬】 kat⁷:kat⁷ kuət⁷咬骨头
/khūə:i¹ kat⁷ ɟjūn²狗咬人。

【答应】 ta:p⁷ ɟjen⁶:ta:p⁷ ɟjen⁶ lak⁸
pai¹ tok⁸ seu¹答应他去念书。

【哈】 ho³:mie² tep⁷ ak⁷ au¹ tei³
ho³ in³ tin⁵ tei⁴ khja:n³ lie:u³手太冷
了,用嘴哈一下就暖和了。

【含、叼】 kam²:lak⁸ ou⁴ tei³
kam^{2.4} tie:ŋ²他嘴里含着糖/ɟ¹
kam² kai⁵ lak⁸ pən⁵ mi⁴ kja³ pai³
lie:u³老鹰叼着小鸡飞上山林了。

【叼】 kam²:mi³ in³ lak⁸ kog³ kam²
toŋ⁴ ɟjin¹ at⁷ ou⁴ kai¹ am⁴ pai¹
am⁴ pən⁶有一个老头叼着烟斗在
街上走来走去。

【吻】 tuət⁷:tuət⁷ nuŋ⁴ jei⁴ kan³
fai¹吻小孩的脸/tuə:i³ tei³接吻。

【扭】 neu³:neu³ lak⁸ mie²扭他的
手/neu³ lak⁸ pai¹ pha:i³ tshu⁴ so¹扭
他到派出所。

【歪】 tshō:i⁵:lak⁸ tei³ tshō:i³他嘴
巴歪/lak⁸ kjeu¹ tshō:i³他头歪(歪
脖子)。

【闭】 thap⁷:thap⁷ tei³ ei³ tsɑ:ŋ³ uə⁶
闭嘴别说话。

【噤】 tu³:lak⁸ tu³ tei³ uk⁷ pai¹
lie:u³他噤着嘴走了。

【扁】 phe:n³:tu^{2.4} nuŋ⁴ ɟan² toŋ⁴
wan² pie¹ tei³ phe:n³ phot⁷那个小
孩整天地扁着嘴在哭。

【呜呜】 ɟu³ ɟu⁴:tu^{2.4} nuŋ⁴ ɟan² toŋ⁴
wan² pie¹ ɟu³ ɟu⁴那个小孩整天呜
呜地哭。

【恶心】 ɟin⁴:tsi¹ e⁵ ɟin⁴ fie:ŋ³ jok⁷
我恶心想吐。

【呕吐】 jok⁷:ŋ³ hji:u³ tsen¹ ke⁶ ɟ³
o:p⁸ ou⁴ kja:i³ ka³ lai⁶ i⁴ khai³ jok⁷
uk⁷ lie:u⁴胃里的东西全呕吐出来
了。

【吐】 phui¹ phui¹ tsien²吐痰/
tsen¹ lak⁸ pla:i⁵ au¹ phui¹ tsi⁵吃杨
梅要吐子。

【吃】 tsen¹:tsen¹ kou³吃饭/tsen¹
jie¹吃药。

【喝】 hop⁷:①ho:p⁷ num⁴喝水 ②

hop⁷ khja:u³

【吸】 si:p⁷:lak⁸ tsen¹ ŋjɿ:n¹ tuə:t⁷
in³ ti:n⁵ si:p⁷ in¹ ti:n⁵ 他吸烟抽一口
吸一口。

【抽】 ①tsen¹:tsen¹ ŋjɿ:n¹ 抽烟 ②
tuə:t⁷ ŋjɿ:n¹ 吸烟。

【吮】 tuə:t⁷:tuə:t⁷ ne:n³ 吮奶/lak⁸
tuə:t⁷ lie:t⁸ 蚂蟥吮血。

【嘞】 phlo:t⁷:in³ wūn³ kou³ ŋom³
lak⁸ phlo:t⁷ tsɿ³ ti:n⁵ tei⁴ lie:u⁴ lie:u³
一碗粥他几口就嘞完了。

【咽、吞】 jen¹:tsen¹ ka³ lai⁶ au¹
ŋjai:³ lan⁶ hap⁷ jen¹ lei⁴ pai¹ 吃东西
要嚼烂才咽下去/lak⁸ tsen¹ lak⁸
man⁴ toŋ⁴ nam⁵ jen¹ lei⁴ kja:i:³ 他吃
李子整个吞下肚。

【尝、试】 si⁵:ma² si⁵ lem⁴ tse:n³
foŋ⁵ ni² jaŋ⁵ ŋa⁴ saŋ⁵ tam⁴ 你尝尝
这盘菜是咸还是淡。

【呼吸】 ŋji:p⁷ hi⁵:lak⁸ mi:n⁴ ŋji:p⁷
hi⁵ pu⁴ wi:n² tei⁴ tse:t⁷ 他一呼吸胸
部就痛。

【呼】 foŋ⁵ pa:ŋ⁵ moŋ¹ kjeu¹ tei⁴
foŋ⁵ ŋ³ uk⁷ taŋ² 被子蒙头呼不出气
来。

【蒙】 moŋ¹:ei³ pən¹ lak⁸ moŋ¹
kjeu¹ hep⁷ 别让他蒙头睡觉。

【呻吟】 kuə:n² ne⁴ at⁷ ou⁴ lie:k⁸

kuə:n² 谁在屋里呻吟?

【骂】 te² ma² te² ne⁴ 你骂谁? /ŋ³
li³ luə:n⁶ te² ŋjūn² 不能乱骂人。

【忍】 nam⁴:tu⁶ saŋ⁵ te² lak⁸ toŋ³
ŋ³ tei³ lak⁸ nam⁴ li³ 别人怎么骂他
都不吭气,他能忍住。

【闭嘴】 thap⁷ tei³:thap⁷ tei³ ei³
tsa:ŋ³ uə⁶ 闭嘴不说话。

【臊】 fa:u¹:ma² ŋ³ tshie:ŋ⁵ tei⁴ jəp⁸
tei³ fa:u¹ a:k⁷ 你不唱就吹(口哨)
嘴太臊。

【撅】 tu⁵ ta:ŋ⁵:lak⁸ toŋ⁴ wan² tei³
tu⁵ ta:ŋ⁵ 他整天撅着嘴。

【撇嘴】 tei³ phe:n³:tu^{2.4} nuŋ⁴ jei⁴
ni² tei³ phe:n³ au¹ pie¹ lie:u³ 这个小
孩儿撇嘴要哭了。

【讲笑、开玩笑】 tsa:ŋ³ hē:m³:lak⁸
tsi⁵ i⁵ tsa:ŋ³ hē:m³ 他最爱开玩笑。

【说大话】 tsa:ŋ³ pla:u²:tsa:ŋ¹ uə⁶
au¹ tsa:ŋ³ tsig⁵ ei³ tsa:ŋ³ pla:u² 要说
话真话别说大话。

【聊】 khjēŋ¹:ta¹ hou³ lak⁸ khjēŋ¹
pa:n⁵ wan² lie:u³ 我们俩人聊了半
天。

【闲聊】 kbjēŋ¹ tai⁴ tshēŋ³:tu⁶ hou³
lak⁸ khjēŋ¹ tai⁴ tshēŋ³ 他俩人闲
聊。

【嗽口、浪口】 juə:ŋ⁴:tsen¹ kou³

tsie:ŋ⁵ au¹ juə:ŋ⁴ tei³ 吃饱饭要浪口。

【说丑】 tsax³ pam²:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² i⁵ tsax³ pam² 这个人爱说丑话。

【悄悄话】 tsax³ fa:p⁷:tu⁶ hou³ lak⁸ tsax³ fa:p⁷ 他俩人说悄悄话。

【答嘴】 plak⁷ tei³:lak⁸ tsen¹ tsie:ŋ⁵ lie:u³ i⁵ plak⁷ tei³ 他吃饱限爱答嘴。

【伸】 ŋjaŋ⁴:lak⁸ i⁵ ŋjaŋ⁴ wā² 他爱伸舌头。

【商量】 sie:ŋ¹ lie:ŋ²:mi² lai⁶ tai⁴ tai² sie:ŋ¹ lie:ŋ² 有事大家商量。

【吵】 ho:ŋ² :ei³ ho:ŋ² lie:u³ 别吵了!

【吵嘴】 pok⁸ ho:ŋ²:tu⁶ hou³ lak⁸ i⁵ pok⁸ ho:ŋ² 他俩人爱吵嘴。

【争论】 tse:ŋ¹:ei³ tse:ŋ¹ lie:u³, hwa:i⁵ niŋ³ pai¹ pok⁸ koŋ¹ 别争论了,快去做工。

【驳、反驳】 pok⁷:lak⁸ tsax³ in³ kjim¹ tsi¹ pok⁷ lak⁸ in³ kjim¹ 他说一句我驳他一句。/lak⁸ mi² lei⁴, ma² saŋ⁵ tei⁴ pok⁷ li³ lak⁸ ni⁵ 他有理,你怎能反驳得了他呢!

【嘈、闹、嚷】 sou²:tsi¹ lom¹ seu¹, ma² ei³ sou² 我在看书,你别嚷 /ta² tsax³ uə⁶, ma² ei³ at⁷ li² sou² 我们

谈话,你别嘈闹。

【说、批评】 sut⁷:lak⁸ pok⁸ ɬoŋ⁵ lie:u³, tsi¹ pai¹ sut⁷ lak⁸ 他做错了,我去批评他 /tu⁴ nuŋ⁴ ni² ŋ³ theŋ⁵ tei³ saŋ⁵ sut⁷ toŋ³ ŋ³ theŋ⁵ 这孩子不听话任你怎么说也不听。

【诅咒、咒骂】 ho¹:ŋ³ hji:u³ ne⁴ kjak⁸ tsi¹ ka³ lai⁶ wan⁴ na:i³ tsi¹ pai¹ naŋ¹ ban³ ho¹ lak⁸ 不知谁偷了我的东西,今天我到村边咒骂他 /li:u³ ŋ³ tsi:ŋ⁴ lak⁸ lou⁴, tsi¹ ho¹ li:u³ ə³ 你们不抚养老人,我要咒你们。

【嗾】 tsho¹:tsho¹ khūə¹ kjam¹ ei⁵ 嗾狗撵黄麂。

【唆、唆使】 tshuək⁷:lak⁸ i⁵ tshuək⁷ ŋjūn² pok⁸ ho:ŋ² 他授唆使别人吵架 /tshuək⁷ ŋjū² pok⁸ ho:ŋ² ŋ³ lai¹ kai³ 唆使别人吵架很不好。

【叫】 eu⁴:eu⁴ kai⁵ ha⁵ taŋ² 叫鸡回来 /eu⁴ nuŋ⁴ hā⁵ lie:i⁸ 叫孩子回家 /eu⁴ lak⁸ jfaŋ¹ 叫他起床。

【叫、问】 kam²:am⁴ tsax¹ khjaŋ¹ ŋjūn² au¹ kam^{2.4} ŋjūn¹ hap⁷ hji:u³ tau⁴ li⁴ 走路遇人要叫人(打招呼)才有礼貌。/ma² kam² lak⁸ ja:n¹ ke⁶ 他叫什么名字?

【张、张嘴】 ma³:ma³ tei³ lom¹ ma² mi² tsi³ nam⁵ wan² 张开嘴看你

有几颗牙齿。

【松口】 laŋ⁶ tei³:khūə¹ pla¹ kat⁷
ŋjun² toŋ⁴ pla¹ jaŋ¹ hap⁷ laŋ⁶ tei³雷
公蛇咬人等到雷鸣才松口。

【咬牙】 kat⁷ wan²:ei³ laŋ⁶ ə³,
kat⁷ wan² tiŋ³ tsu⁶别放下呢,咬牙
顶住。

【称赞、夸奖】 kjo⁶:tu⁴ nuŋ⁴ ni²
hji:u³ tau⁴ lei⁴ lak⁸ lak⁸ kjo⁶ lak⁸这
个孩子懂礼貌,人人称赞他/lak⁸
lak⁸ kjo⁶ lak⁸人人夸奖他。

【译】 hwɛ:n¹:pa¹ lak⁸ tsou⁴ uə⁶
hwɛ:n¹ tsiq² lak⁸ kja³ uə⁶把汉语译
成瑶语/au¹ pet⁷ hwɛ:n¹ ŋa⁴ saŋ⁵
au¹ tei³ hwɛ:n¹笔译还是口译。

【告诉】 lan⁶:lan⁶ lak⁸ theŋ⁵告诉他
/lan⁶ ma² in³ kji:n⁴ lai⁶告诉你一件
事。

【教】 pli⁵:tsi¹ pli⁵ ma² tok⁸ seu¹我
教你读书。

【报、自报】 pou⁵:wan^{2.4} nai³ pou⁵
miŋ²,kjak⁷ ti⁶ pou⁵ kjak⁷ ti⁶今天
报名,各人自报。

【报信】 pou³ fen⁵:lak⁸ pai¹ pou³
fen⁵ lie:u³他去报信了。

【安慰】 seu⁵:lak⁸ lak⁸ kjai¹ tie⁶
pai¹ lie:u³ pai¹ seu⁵ lak⁸ in³ ti:n⁵他
丈夫去世了,去安慰安慰他。

【唠叨】 nam¹:ei³ toŋ⁴ wan² nam¹
pai¹ nam¹ pən⁶别整天唠唠叨叨。

【唠叨】 ploŋ⁶:ma² nam⁵ tei³ tai⁵
i⁵ ploŋ⁶ ak⁷ le⁴你的嘴太唠叨了
(像饭开锅似的)/ei³ luən⁶ ploŋ⁶
别到处乱说。

【念】 nim⁶:lak⁸ tau⁶ hji:u³ nim⁶
kjiŋ¹道公会念经。

【交代】 tse:u¹ tai⁵:tse:u¹ tai⁵ pən¹
tsi¹交代给我。

【噎】 ka²:phla¹ ka:ŋ³ ka² en¹鱼刺
噎住喉咙。

【打赌】 tai⁴ ta⁴:tau¹ pok⁸ tai⁴ ta⁴
lom¹ ne⁴ ŋiq²我们打赌看谁赢。

【打嗝儿】 tuk⁸ i:t⁷:tu^{2.4} nuŋ⁴ ni:u⁵
ni² i⁵ tuk⁸ i:t⁷这个小孩爱打嗝儿。

【打哈欠】 ma³ tei³:kja⁸ faŋ¹ tei⁴
ma³ tei³刚起床就打哈欠。

【警、清桑子】 khō¹:lak⁸ waŋ²
tshie:ŋ⁵ ko¹ tei⁴ khō¹ ba:ŋ¹他未唱
歌先清桑子。

【咳、咳嗽】 tshū:n⁵:tsi¹ pa:t⁸ ni²
tshū:n³ tok⁸ ho³ ak⁷我最近咳得很
厉害。

【打瞌睡】 pla¹ hwān⁵:wan^{2.4}
ŋjam⁴ blou² at⁷ kjaŋ² ak⁷ wan^{2.4}
nai³ pla¹ hwān⁵昨晚坐太晚,今天
打瞌睡。

【打鼾、打呼噜】 pɛ:ŋ⁵ kjü:n¹:lak⁸
hep⁷ lei⁴ ŋ³ to⁶ fa:m¹ wən¹ tsoŋ¹ tei⁴
pɛ:ŋ⁵ kjü:n¹ lie:u³ 他睡下不到三分
钟就打呼噜了。

【顶】 tiŋ³:au¹ wā² tiŋ³ pie:ŋ^{6.4}
hjie:n¹ kəm⁴ wan² 用舌头顶住上颚
牙齿。

【嘻笑】 hi³ hi¹:tu^{2.4} nuŋ⁴ kjā:u³ ni²
toŋ⁴ wan² hā:m³ hi³ hi¹ 这位姑娘整
天嘻笑。

【微笑】 ŋjum⁴ ŋjum⁴:he¹ lak⁸ mi²
kɛ⁶ lai¹ lai⁶, toŋ⁴ wan² hɛ:m ŋjum⁴
ŋjum⁴ 恐怕他有什么喜事,整天微
笑。

【傻笑】 ho³ ho¹:he¹ ma² hwɛ:t⁷
pa:k⁸ pa⁴, toŋ⁴ wan² hɛ:m³ ho³ ho¹
你是不是疯了,整天傻笑。

【叩、相叩】 kja:n⁵:tai⁵ kjit⁷ ak⁷
le³, wan² thoŋ³ kja:n⁵ lie:u⁴ 太冷了,
牙齿都相叩了。

【哭】 pie¹:ma² pie¹ kɛ⁶ 你哭什
么? /in¹ wei⁶ sie:ŋ¹ fem¹ tsi¹ hap⁷ p
je¹ 因为伤心我才哭。

【啜泣】 fut⁷ fut⁷:lak⁸ ka⁴ ni² pie¹
fut⁷ fut⁷ 他正在啜泣。

【抽搭、抽噎】 ŋak⁷ ŋak⁷:lak⁸
sie:ŋ¹ fem¹ ak⁷ pie¹ ŋak⁷ ŋak⁷ 他很
伤心才抽搭抽搭地哭。

【呛】 kja:t⁸:nam⁵ ti:u¹ ni² tai⁵
kja:t⁸ ak⁷ 这个辣椒真呛。

【呛】 tuk⁸ it⁷:tsen¹ tse² tai⁵ kjip⁸
tuk⁸ it⁷ lie:u³ 喝茶太急呛着了。

【闻、嗅】 hjü:t⁷:ma² hjü:t⁷ lak⁷
mom⁶ ni² lo:m¹ juət⁷ ŋ³ fuət⁷ 你闻
这块肉看臭不臭。

【仰】 jau⁵:jau⁵ kjeu¹ lom¹ bən¹ 仰
头看天。

【昂】 khā:ŋ³:khā:ŋ³ kjeu¹ a:m⁴
tsa:ŋ¹ 昂头走路。

【伸】 tshen³:niŋ⁵ tshie¹ ei³ tshen³
kjeu¹ uk⁷ toŋ⁴ kje:u⁵ 坐车不能把头
伸出窗外。

【撞】 puək⁷:au¹ kjeu¹ puək⁷ to¹ 用
头撞门 / au¹ kjeu¹ pok⁸ tai⁴ puək⁷
用头互撞。

【低】 指垂头。 tɛ:u⁵:lak⁸ hjü:u³
tie² ɬoŋ⁵ lie:u³, tɛ:u⁵ kjeu¹ theŋ⁵ tu⁶
tsa:ŋ³ 他知自己有错,低着头听别
人评说。

【点】 专用于点头。 ŋjak⁷:lak⁸ ŋ
ün^{2.4} ni² wei⁵ nɛ⁴ tei⁴ ŋjak⁷ kjeu¹ 这
个人见谁都点头。

【转】 tsu:n⁵:tsu:n⁵ kjeu¹ tie⁶ taŋ²
pən¹ tsi¹ lo:m¹ in³ ti:n⁵ 转过头来让
我看一下。

【歪】 tshō:i³:tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² tsie:ŋ⁴

uk⁷ kjeu¹ tei⁴ tshō:i³ 这个小孩生下头就歪着。

【歪倾】 tsek⁷:lak⁸ tsek⁷ kjeu¹ lem⁴ ŋjūn² 他歪着头看人。

【粗】 phē³:lak⁸ phē³ē n¹ tē² ŋjūn² 他粗着脖子骂人。

【缩、收缩】 let⁷:bən¹ tei⁴ waŋ² kji:t⁷ lak⁸ tei⁴ lut⁷ kan³ēn¹ lie:u³ 天还未冷,他就缩脖子了。

【拉、伸】 pē:ŋ⁵:ma² pē:ŋ⁵ kan³ēn¹ lem⁴ kē⁶ 你伸脖子看什么?

【甩】 neu³:hap⁷ tsə:ŋ³ li³ tsi³ kji:m³ lak⁸ neu³ kjeu¹ tei⁴ plē⁵ lie:u³ 才批评几句,他甩头就跑了。

【枕、垫】 tē:m³:pa¹ khjəm³ tē:m⁶ lai¹ 把枕头枕好。

【秃】 lo⁵:lak⁸ koŋ³ ni² kjeu¹ lo⁵ 这位老人秃头 / koŋ³ lo⁵ 秃头爷爷。

【蓬、蓬头】 ŋjoŋ¹:jəm² tshuə:i¹ pok⁸ kjeu¹ ŋjoŋ¹ lie:u³ 风把头发吹蓬乱了。

【板】 面部表情严肃。 sam³ lam⁴: lak⁸ kjē³ sam³ lam⁴ ŋ³ tsə:ŋ³ uə⁶ 他板着面孔不做作声。

【皱】 kjāu¹:lak⁸ kjāu¹ naŋ¹ 他皱鼻子。

【丢】 puət⁸:puət⁸ kjē³ 丢脸 / ma² pok⁸ wai⁶ lai⁶ pən¹ toŋ⁴ kjoŋ⁵ puət⁸ kjē³ 你做了坏事给大家丢脸。

【顶】 tshə:u¹:au¹ kjeu¹ tshə:u¹ lak⁸ 用头顶他(像牛用角撬物状)。

【除】 pleu¹:tau¹ wan^{2.4} ŋai³ tai⁴ tai² pai¹ pleu¹ jen² 今天我们都除田基草。

二、上肢的主要动作

【打】 kut⁷:kut⁷ tē:n^{6.4} uə⁶ 打电话 / kut⁷ toŋ⁴ la² 打锣 / kut⁷ ŋjūn² 打人。

【抽打】 sē:u¹:au¹ khjeu³ sē:u¹ nau⁴ 用鞭子抽打牛 / lau¹ khjeu³ sē:u¹ ŋjūn² 用鞭抽人。

【打、制作】 tap⁸:tap⁸ tsie:ŋ¹ kwak⁷ 打把锄头 / tap⁸ ln³ tsie:ŋ¹

lai² 打一个犁头。

【打、纺织】 ha¹:ha¹ in³ lie:ŋ⁵ tsiek⁷ 打一双草鞋 / ha¹ in³ nam⁵ pli:ŋ⁴ 编一个背篓。

【打、撞击】 tē:ŋ¹:tsik⁷ taŋ⁵ puk⁷ ni² hju¹, tē:ŋ¹ tsi³ nam⁵ tē:ŋ¹ ou⁴ pai¹ tei⁴ tset⁸ lie:u³ 这个凳子腿松,打进几个钉子就紧了。

- 【打、射击】 tsie⁶:tsie⁶ mlɔk⁷ 打鸟 / tsie⁶ khū¹ la:i⁶ 打野猪。
- 【打、相击】 kut⁷:ma² kut⁷ kjuŋ¹, tsi¹ kut⁷ toŋ⁴ la² 你打鼓,我敲锣。
- 【砍】 专指把树、竹砍倒。kjam⁵:kjam⁵ tsei⁵ 砍树 / kjam⁵ fan¹ 砍竹子。
- 【砍】 专指把木头、竹子砍成段或节。tɛ:t⁸:tɛ:t⁸ fan¹ kjo:n³ 砍竹成节 / tɛ:t⁸ tsei⁵ kjo:n³ 砍木头成段。
- 【凿】 用斧子把木头凿成槽。mak⁷:mak⁷ tsei⁵ 凿木头 / mak⁷ pu:n^{2.4} tsei⁵ 凿木盆。
- 【槌】 tsuə:i²:lak⁸ tsuə:i² tsi¹ in³ ti:n⁵ 他槌了我一下。
- 【开】 hai¹:hai¹ to¹ 开门 / hai¹ toŋ⁴ kje:u⁵ 开窗户 / hai¹ me⁴ 开刀。
- 【劈】 phik⁷:phik⁷ tsei⁵ 劈木头 / phik⁷ en³ 劈松明。
- 【撞】 使劲地关闭。kwa:ŋ²:kwa:ŋ² to¹ 撞门 / kwa:ŋ² ka³ lai⁶ 撞东西。
- 【打榧子】 ta:t⁷:ta:t⁷ mie² 打榧子 / ta:t⁷ kjeu¹ 弹打头壳。
- 【敲】 khjök⁷:mi² ŋjün² khjök⁷ to¹ 有人敲门 / khjök⁷ toŋ⁴ ŋji:n¹ 敲烟斗。
- 【掰】 wak⁷:wak⁷ piŋ⁵ nam⁵ ni² tsir² hou³ pa:n⁵ pai¹ 把这个糍粑掰成两半。
- 【擤】 hi³:tei⁴ lak⁸ hi³ naŋ¹ 叫他擤鼻涕。
- 【推】 tshoŋ³:tshoŋ³ to¹ 推门 / tshoŋ³ ŋjün² 推人 / tshoŋ² ka³ lai⁶ 推东西。
- 【抽】 jau⁵:jau⁵ wat⁸ mi⁴ wie⁵ 抽担子上肩头。
- 【挪】 no:t⁸:ma² wat⁸ ni² in³ kjeu¹ tsak⁷ in³ kjeu¹ kje³, no:t⁸ piŋ² hap⁷ lai¹ wat⁸ 你这担子一头重一头轻,把它挪平才好挑。
- 【扇】 si:n¹:si:n¹ lak⁸ lan³ ja² 扇他耳光。
- 【拍】 wak⁸:wa:k⁸ lak⁸ kan³ fai¹ 拍他脸颊。
- 【钩】 kwak⁷:au¹ suə:ŋ¹ ŋau¹ kwak⁷ lak⁷ tsei⁵ khjo³ ŋan² lei⁴ taŋ² 用钩子把那根干柴钩下来。
- 【拉】 pe:ŋ⁵:pe:ŋ⁵ hje:n¹ tsei⁵ ti:u^{2.4} plau¹ ŋan² lei⁴ taŋ² 把树上那条藤子拉下来。
- 【拖】 kjak⁸:au¹ mie² kjak⁸ lak⁸ uk⁷ taŋ² 用手拖他出来 / ma² kjak⁸ ti:u^{2.4} kjei¹ ni² pai¹ tei⁴ na⁶? 你把这根绳拖到那儿去?
- 【折】 ɛ:u³:au¹ mie² ɛ:u³ kja:u³ lak⁷

tsei⁵ tshē⁵ ŋan² 用手把那根树枝折断。

【攀】 kjhu:t⁷:lak⁸ khju:t⁷ li³ hwa:i⁵, in³ ti:n⁵ tei⁴ khju:t⁷ ten⁶ teŋ³ lie:u³ 他攀得快,一会儿就攀到了树梢。

【搭】 pa:t⁸:bən¹ khja:n³ uk⁷ ha:n⁶, lak⁸ pa:t⁸ ti:u² kjeu¹ kjē³ at⁷ hie:n¹ wie⁵ tsho:t⁷ ha:n⁶ 天热出汗,他搭条手巾在肩膀上擦汗。

【播】 lei⁴:lei⁴ kjie³ 播稻种 / lei⁴ wok⁸ 播菜种。

【撒】 wa:n⁶:wa:n⁶ kwei⁴ 撒粪 / wa:n⁶ fa:ŋ¹ sa¹ 撒沙子。

【奄、覆盖】 moŋ¹:au¹ pleu⁴ taŋ² moŋ¹ nuŋ⁴ jei⁴ pou¹ kwei⁴ ŋan² 用灰把小孩那堆屎奄好。

【托、撑】 tsherŋ³:kak⁸ au¹ mie² tsherŋ³ kan³ fai¹ 他用手撑着腮帮子。

【背、挎】 me⁵:lak⁸ me⁵ tai⁶ pai¹ au¹ kou³ kju¹ 他背口袋去摘玉米 / lak⁸ me⁵ tshōŋ⁵ them¹ 他背(挎)步枪。

【扛】 u:n¹:u:n¹ tshōŋ⁵ 扛枪 / u:n¹ tsei⁵ 扛柴火。

【披】 ko³:ko³ in³ na:ŋ⁴ mi:n² 披着一件棉衣。

【顿】 thok⁷:pa¹ tha:n³ thok⁷ piŋ²

把秆草顿平。

【抖】 khjau⁵:na:ŋ⁴ mi² wə:n⁴ lie:u³, khjau⁵ uk⁷ pai¹ 把衣服上的灰尘抖出去。

【杈】 tshap⁷:ti² tsam³ ŋja¹ pai¹ tshap⁷ phla¹ 拿鱼杈去杈鱼。

【叉】 tsherŋ⁵:lak⁸ hou³ pie:ŋ^{6.4} mie² tsherŋ⁵ jie:t⁸ 他两只手叉着腰。

【度】 la:ŋ³:ti:u^{2.4} kjei¹ ni² mi² hou² la:ŋ³ 这条绳子有两度。

【拈】 mie:ŋ³:hou³ mie:ŋ³ mi² in³ tshik⁷ 两拈有一只。

【握】 kam¹:kam¹ kwir² 握拳 / kam¹ kwak⁷ 握着锄头。

【指】 tsu⁵:ei³ au¹ mie² tsu⁵ ŋjūn² 别用手指人 / ma² tsu⁵ ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ pən¹ tsi¹ am⁴ 你指一条路让我走。

【拿】 ti²:ti² ka³ lai⁶ 拿东西 / ma² ti² lak⁷ ke⁶ pai¹ ou⁴ kja³ 你拿什么去山里。

【插】 tshə:p⁷:tshə:p⁷ tsi² 插旗子 / tshə:p⁷ them¹ at⁷ hjie:n¹ ku:i⁵ 针插在布上。

【戳】 tshok⁷:ei³ au¹ mi³ tshok⁷ ka³ lai⁶ 别用棍子戳东西。

【戳、杀】 thik⁷:au¹ me⁴ phlei¹ thik⁷

khū¹用尖刀戳猪。

【抢、抢劫】 thie:ŋ³:kjak⁸ at⁷ pa:n⁵ tsa:ŋ¹ thie:ŋ³ ka³ lai⁶土匪在半路抢东西。

【提】 kjie:ŋ⁵:kjie:ŋ⁵ in³ thoŋ³ num⁴提一桶水 / kjie:ŋ⁵ mom⁶ pai¹ la⁴ kan¹提肉去寻根。

【撩】 khju:t⁷:khju:t⁷ o⁶ tie⁶ tsie¹撩起裤腿过河。

【洗】 wak⁸:wak⁸ na:ŋ⁴洗衣服 / wak⁸ pa:ŋ⁵洗被子。

【洗】 huk⁸:huk⁸ wū:n³洗碗 / huk⁸ wok⁸洗菜。

【撩】 ko:n⁶:au¹ mie² ko:n⁶ num⁴ uk⁷ pai¹用手把水撩出去。

【撩】 lau²:lau² hji:p⁷ faŋ¹把蚊帐撩起来。

【摺】 tsi:p⁷:tsi:p⁷ pa:ŋ⁵ faŋ¹把被子摺起来 / tsi:p⁷ na:ŋ⁴摺衣服。

【摘】 kjep⁷:kjep⁷ wok⁸摘菜 / kjep⁷ wok⁸ khū¹摘猪菜。

【摘】 tet⁷:tet⁷ tou⁶摘豆子 / tet⁷ ti:u¹摘辣椒。

【挤】 ŋjāk⁵:au³ hou³ kjaŋ¹ mie^{2.4} mu:i⁴ pi:p⁷ mie² ŋjāk⁷ tu^{2.4} wān¹ ŋan² plei¹ pai¹用双手拇指指甲把那只虱子挤死。

【罩、网】 kəp⁸:au¹ muə:ŋ⁴ kəp⁸

mlok⁷, au¹ ju:n⁴ kəp⁸ tam⁴ tu³用网网鸟,用捞网罩蜻蜓。

【摸】 kwa⁴:ma² kwa⁴ lak⁷ ke⁶你摸什么? / lak⁸ ŋ³ ti² taŋ¹, kwa⁴ ten⁶ pa:n⁵ nam³ hap⁷ hā⁵ ten⁶ liek⁸他没带灯摸到半夜才到家 / kwa⁴ t̄ap⁷摸黑 / kwa⁴ ten⁶ lak⁸ lie:u³摸着他了。

【淋】 te:n²:ti² num⁴ pai¹ te:n^{2.4} wok⁸提水去淋菜。

【换】 wən⁶:wən⁶ na:ŋ⁴换衣服 / wən⁶ wei⁶换位子。

【穿】 ten³:ten³ na:ŋ⁴穿衣服 / ten³ tsun²穿裙子。

【穿】 tem⁶:tem⁶ hjuə¹穿鞋子 / tem⁶ mat⁸穿袜子。

【穿】 tshu:n⁵:tshu:n⁵ them¹穿针 / tshu:n⁵ tsiŋ³ tsu¹穿珍珠。

【梳】 khjei¹:khjei¹ kjeu¹梳头。

【戴】 kəm⁵:kəm⁵ mau⁶戴帽 / kəm⁵ mau^{6.4} tsik⁸戴草帽。

【撑】 tshəŋ³:tshəŋ³ fa:n⁵撑伞 / tshəŋ³ juə¹ (tsuə:n³)撑船。

【戴】 tai⁵:tai⁵ hju:n¹戴耳环 / tai⁵ tsim⁶戴手镯。

【别、插】 tshə:p⁷:pa¹ toŋ⁴ ŋji:n¹ tshə:p⁷ tek⁷ o⁶ kjeu¹ to³把烟袋别在裤头上 / ei³ tshə:p⁷ mi³ at⁷ hji:e:n¹

kwei⁴ nau⁴ 别把棍子插在牛粪上。

【扎】 tshɛ:p⁷: tshɛ:p⁷ o⁶ lai¹ pai¹ 把裤带扎好。

【叠、堆】 tɛ:p⁸: tɛ:p⁸u:n³ lai¹ pai¹ 把碗叠好 / tɛ:p⁸ tsei⁵ faŋ¹ taŋ² 把柴火堆起来。

【卷】 kju:n³: kju:n³ pa:ŋ⁵ 卷被子 / kju:n³ ŋji:n¹ 卷烟。

【捆、拴】 fat⁷: fat⁷ tsei⁵ 捆柴 / fat⁷ ŋju:n² 捆人 / fat⁷ nau⁴ 拴牛。

【系】 tsem¹: tsem¹ kjei¹ o⁶ 系裤腰带 / tsem¹ tsem³ na:ŋ⁴ 系腰带。

【扒拉】 hjom¹: a⁴ tsei⁵ kjog¹ ni² hjom¹ faŋ¹ tei⁴ lie:u³ 这些树丫子扒拉一下就行了。

【扒】 puə:t⁸: nam⁵ thoŋ³ ni² kou³ tai⁵ mo:t⁸ ak⁷ lie:u³, puə:t⁸ niŋ³ uk⁷ taŋ² 这桶米太满了, 扒些出来 / puə:t⁸ faŋ¹ sa¹ ou⁴ ou⁴ pu:n⁶ pai¹ 把沙子扒进箕里。

【划】 jou²: jou² juə¹ 划船。

【扒拉、拨动】 kwei⁷: kou³ tai⁵ tsā¹ sai⁵ ŋ³ khjo³, au¹ mi³ taŋ² kwei⁷ wa:ŋ¹ pai¹ 稻谷太厚难晒干, 用棍子把它扒拉薄了。

【拆】 tshɛk⁷: tshɛk⁷ liek⁸ 拆房子 / tshɛk⁷ na:ŋ⁴ 拆衣服。

【撕、扯】 tshɛk⁷: lak⁷ kui⁵ ni²

huə:t⁷ ak⁷, tshɛk⁷ tsiŋ² hou³ pa:n⁵ pai¹ 这块布太宽, 把它撕成两半。

【买】 wei⁴: wei⁴ kui⁵ kjap⁷ na:ŋ⁴ 买布缝衣。

【卖】 plɛ¹: plɛ¹ hje:ŋ¹ au¹ ti:n² 卖灵香草要钱。

【拽】 kjak⁸: lak⁸ kjak⁸ tsi¹ ŋ³ la:ŋ⁶ mie² 他拽我不放手。

【扭】 ne:u³: ne:u³ lak⁸ pai¹ koŋ³ ŋa:n³ kji⁴ 扭送他进公安局。

【拉】 kjak⁸: kjak⁸ lak⁸ pai¹ tse:n¹ kou³ 拉他去吃饭。

【拉】 tha¹: tha¹ lak⁸ pai¹ tsem⁵ faŋ¹ taŋ² 拉他去关起来。

【拔】 pe:ŋ⁵: pe:ŋ⁵ kje³ 拔秧苗 / pe:ŋ⁵ liek⁸ pak⁸ 拔萝卜。

【拔】 then¹: then¹ plu:t⁸ 拔胡须 / then¹ kjam² 拔头发。

【拔】 pleu¹: plew¹ kje:ŋ¹ mlok⁷ 拔鸟毛 / pleu¹ jek⁷ 拔草。

【绷】 saŋ³: pe:ŋ⁵ saŋ³ niŋ³ 绷紧一些 / tsoŋ¹ no⁴ pe:ŋ⁵ saŋ³ hap⁷ tsie⁶ li³ pa² 弩弓绷紧才射得远。

【弛】 num⁶: tiŋ¹ no⁴ ni² tsoŋ¹ num⁶ ak⁷ tsie⁶ ŋ³ li³ pa¹ kai³ 这把弩弓太弛射不远。

【拔】 pe:t⁸: pe:t⁸ me⁴ 拔刀。

【刺】 tsem⁴: pe:t⁸ me⁴ tsem⁴ ŋju:n²

- 拔刀刺人 / au¹ tsam³ ŋjā¹ tsem⁴ phla¹ 用铁叉刺(扎)鱼。
- 【刺】 thik⁷: au¹ me⁴ phlei¹ thik⁷ khū¹ 用尖刀刺猪(喉咙)。
- 【磨】 muə²: muə² me⁴ 磨刀 / muə² kuə:n² 磨斧。
- 【磨】 muə⁶: muə⁶ kou³ 磨米 / muə⁶ tou^{6.4} u⁶ 磨豆腐。
- 【拍】 phe:k⁷: phe:k⁷ mie² 拍手 / phe:k⁷ tai² 拍桌子。
- 【拍】 phok⁷: pa¹ ou⁴ lo⁴ khwa:ŋ¹ kou³ phok⁷ tiŋ⁶ pai¹ 把箩筐里的米拍干净。
- 【捋】 luə:t⁸: au¹ mie² luə:t⁸ ŋja:ŋ^{2.4} kou³ ŋan² lei⁴ taŋ² 用手捋下那穗谷子。
- 【撒】 khjuk⁷: khjuk⁷ pu:i¹ 撒火 / khjuk⁷ in³ ti:n⁵ pu:i¹ hap⁷ tsiŋ² li³ lai¹ 撒一下火才燃得旺。
- 【撒】 khjau⁵: ou⁴ wa:ŋ² tsan⁶ mi² niŋ³ kou³ kou⁷, khjau⁵ uk⁷ taŋ² 稻草里还有一些谷子,撒出来。
- 【伸、放】 luk⁷: lak⁸ am⁴ tsa:ŋ¹ ko:n³ i⁵ luk⁷ mie² ou⁴ tshəu³ lai⁶ pai¹ 他走路总爱把手伸进口袋里。
- 【伸、伸出】 jo⁵: tsi¹ plei¹ sei³ ŋa⁴ ŋ³ jo⁵ mie² kam² tu⁶ au¹ kou³ tsen¹ 我宁饿死也不伸手讨吃。
- 【伸展】 tshen¹: tshen¹ mie² waŋ¹ pai¹ 把手伸直。
- 【接、继续】 ti:p⁷: hap⁷ tsa:ŋ³ waŋ² lieu⁴, ka⁴ ni² ti:p⁷ tsa:ŋ³ 刚才没有说完,现在接着说。
- 【接、迎接】 ti:p⁷: ti:p⁷ hek⁷ 接客人 / ti:p⁷ khjau³ 接酒。
- 【接、连接】 to⁵: to⁵ ti:u^{2.4} kjei¹ ni² faŋ¹ taŋ² 把这根绳子接起来。
- 【擻】 nep⁷: nep⁷ nam⁵ 擻粑粑。
- 【转】 nen³: piŋ⁵ nam⁵ ni² nen³ li³ kjan¹ ak⁷ ə³ 这个粑粑转得很圆。
- 【揉】 nut⁷: nut⁷ wa¹ ŋji:n¹ ni² fuə:i⁵ niŋ³ pai¹ 把这烟叶揉细些 / nut⁷ na:ŋ⁴ tiŋ⁶ pai¹ 把衣服揉干净。
- 【搓】 tha¹: tha¹ kjei¹ koŋ³ la:ŋ⁴ 搓棕绳。
- 【擦、磨擦】 khwe:t⁷: khwe:t⁷ o:p⁸ puə:i¹ tum¹ taŋ¹ 擦火柴点灯。
- 【擦、抹、涂】 tshat⁷: mi³ tshōŋ⁵ ni² tshat⁷ niŋ³ jəu² tei⁴ kja:ŋ¹ lieu³ 这支枪擦些油就滑亮了。
- 【擦】 tshot⁷: tshot⁷ tai² 擦桌子 / tshot⁷ han⁶ 擦汗。
- 【揩】 ŋja⁶: ŋja^{6.4} khjan¹ 揩屁股(大便)
- 【刨】 pau⁶: pau^{6.4} pe:n³ 刨板子 /

pa:u⁶ lak⁸ pak⁸ fei¹刨萝卜丝。

【搬】 puən¹: puən¹ ka³ lai⁶搬东西 / puən¹ lie:k⁸搬家。

【端、拿】 kam¹: kam¹ wū:n³ kam¹ tsu⁶ tsen¹ kou³端碗拿筷吃饭。

【挂】 kwak⁷: kwak⁷ na:ŋ⁴ at⁷ lu² to³把衣服挂在那儿 / ei³ at⁷ ou⁴ lie:k⁸ ta:u⁵ tshu⁵ kwak⁷ ka³ lai⁶别在屋里到处挂东西。

【搀扶】 tsoŋ⁶: tsoŋ⁶ lak⁸ koŋ³ ŋan²搀扶那个老人 / tsoŋ⁶ tsen³搀扶稳。

【扶】 jau⁵: jau⁵ lak⁸ faŋ¹扶他起来 / kou³ khjam⁵ lie:u³ jau⁵ faŋ¹ taŋ²稻子倒伏了扶起来。

【抱】 wu:t⁷: wu:t⁷ nuŋ⁴抱小孩 / wu:t⁷ ka³ lai⁶抱东西。

【抱、拥抱】 khjəp⁷: tu⁶ hou³ lak⁸ pok⁸ tai⁴ khjəp⁷他们两人拥抱 / khjəp⁷ tsei⁵ taŋ² kjəm^{6.4} pu:i¹抱(搂)柴来烧火。

【拗、折断】 ε:u³: ε:u³ mi³ fan¹ ni² kjau³ pai¹把这根竹子折断。

【楔】 tsi:n⁶: kjo:n³ tsei⁵ ni² kje:ŋ³ ak⁷, tsi:n⁶ nam⁵ te:ŋ¹ hap⁷ phak⁷ li³ hai¹这根木头太硬,楔个楔子才能破开 / tsik⁷ tai² ni² ŋ³ piŋ², tsi:n⁶ nam⁵ te:ŋ¹ tsei⁵ tei⁴ tsen³ lie:u³这张

桌子不平稳,楔个木塞就稳当了。

【牵】 kjak⁸: kjak⁸ nau⁴牵牛 / kjak⁸ nuŋ⁴ jei⁴ am⁴ tsa:ŋ¹牵着小孩走路。

【撬】 wak⁷: wak⁷ tei³ nau⁴ phie¹ jie¹撬开牛嘴灌药。

【撬】 tsi:u⁶: au¹ kjuŋ⁴ tsi:u⁶ fa:ŋ¹ faŋ¹用棍子把石头撬起来。

【拄】 tshε:ŋ⁵: tshε:ŋ⁵ kjuŋ⁴ am⁴拄着棍子走。

【扔、丢】 pət⁸: lak⁷ mom⁶ ni² fu:t⁷ lie:u³ pət⁸ pai¹这块肉臭了,扔掉。

【丢】 hwit⁷: ei³ ta:u⁵ tshu⁵ hwit⁷ ka³ lai⁶别到处丢东西。

【放】 tek⁷: li² ŋ³ li³ tek⁷ ka³ lai⁶这里不能放东西。

【放】 to³: tshε:u³ wok⁸ au¹ to³ kjie¹ hap⁷ lai¹ tsen¹炒菜放盐才好吃。

【放】 la:ŋ⁶: la:ŋ⁶ nau⁴放年 / la:ŋ⁶ wa:t⁸放下担子 / la:ŋ⁶ ŋjūn²放人。

【洒】 ko:n⁶: ko:n⁶ num⁴ fa:u⁵ ti⁶洒水扫地。

【扫】 fa:u⁵: fa:u⁵ ti⁶扫地 / fa:u⁵ ti⁶ tiŋ⁶ pai¹把地扫干净。

【捺、摁】 tsē⁵: tsē⁵ tu^{2.4} mo:t⁸ ŋan² plei¹ pai¹把那只蚂蚁捺死 / hwa:i⁵ niŋ³ tsē⁵ tu^{2.4} ŋjie² ŋan²快摁住那条蛇。

【压】 nep⁷: tu^{2.4} kji:u³ pən¹ tap⁸
nep⁷ phe:n³ lie:u³ 老鼠被石压(猎
具)压扁了 / mie¹ pən¹ fa:ŋ¹ nep⁷
lie:u³ 手被石压了。

【藏】 tshəu¹: lak⁸ tshəu¹ ŋjen² at⁷
hān¹ te:u² 他把银子藏在床底。

【挖】 we:t⁷: lak⁸ at⁷ hān¹ te:u²
we:t⁷ li³ in³ kjəm^{6.4} ŋjen² 床底挖上
了一坛银子 / we:t⁷ sāŋ¹ 挖笋 /
wa:et⁷ ja² 挖耳屎。

【掏、取】 au¹: lak⁸ a:t⁷ tshəu³ lai⁶
au¹ uk⁷ hou³ foŋ¹ fen⁵ 他从衣袋里
掏出两封信。

【插】 tsuə:i²: tsuə:i² jie:t⁸ 捶背。

【插】 tap²: tap^{2.4} naŋ⁴ 捶洗衣服。

【掰】 用力抱。 ŋo:t⁸: lak⁸ hou³
pie:ŋ^{6.4} mie² uk⁷ let⁸ ŋo:t⁸ tsi¹ 他两
手使劲地掰我。

【捧】 kup⁷: kup⁷ num⁴ tsen¹ 双手
捧水喝。

【拿】 ti²: ti^{2.4} kai⁵ pai¹ la:ŋ⁶ 拿鸡去
放 / ti^{2.4} ti:n¹ pai¹ joŋ⁶ 拿钱去化。

【抢】 jau⁵: jau⁵ tsuə:i² kut⁷ khjāk⁷
抢锤打铁。

【举】 tshu³: tshu³ tsi² 举旗 / tshu³
mi³ hwa:n¹ ŋan² faŋ¹ taŋ² 把那面幡
举起来。

【摇】 wat⁸: wat⁸ tsi² 摇旗 / wat⁸

mie² 摇手。

【摇】 jou²: jou² tsei⁵ 摇树

【摇】 ŋjau⁶: ŋjau⁶ kjəu¹ 摇头。

【掐】 ŋjāk⁷: lak⁸ ŋjāk⁷ tsi¹ mie² 他
掐我的手。

【拧、扭】 neu³: neu³ in³ na:ŋ⁴ ni²
khjo¹ pai¹ 把这件衣服拧干 / neu³
plau¹ nau⁴ 扭牛藤绳(把两根藤扭
合在一起)。

【拈】 用两三个指头夹取。
nom⁵: nom⁵ tsi³ mlet⁸ kou³ phie¹
kai⁵ 拈几粒米喂鸡。

【捏】 nep⁷: lak⁸ ou⁴ mie² nep⁷ mi²
tsi³ tsiə:ŋ¹ khjei³ 他手里捏着几张
纸。

【挟】 khjēp⁷: khjēp⁷ foŋ⁵ pən¹
ŋjūn^{2.4} hək⁷ tsen¹ 挟菜给客人吃。

【搅拌】 la:u¹: la:u¹ kou³ wen² pai¹
把饭拌筠 / la:u¹ hwa:i⁵ niŋ³ hwāi¹
tei⁴ tsir² khjam¹ lie:u³ 快搅拌,要
不然就焦了。

【倒】 phok⁷: phok⁷ kou³ kjāŋ¹
wuə⁴ kap⁷ kou³ kju¹ wuə⁴ at⁷ in³
te:u² la:u¹ ti:n⁵ nam⁵ 把糯米面和玉
米面倒在一起捣和煎饼子。 /
phok⁷ num⁴ man² 倒泔水。

【搔】 ŋjau¹: ŋjau¹ jat⁸ 搔痒 /
ŋjau¹ ai² 搔背。

【抠】 njak⁷: lak⁸ njak⁷ tsi¹ mie² uk⁷ lie:t⁸ 他抠我的手出血。

【抓、撮取】 kwa⁴: ma² kwa⁴ in³ njam¹ kou³ tar² phie¹ kai⁵ 你抓一把米来喂鸡 / ma² ei³ luə:n⁶ kwa⁴ for⁵ tsen¹ 你不要乱抓菜吃。

【抓、捉拿】 tsuək⁷: tsuək⁷ njūn² 抓人 / tsuək⁷ kai⁵ 抓鸡 / tsuək⁷ kjak⁸ 捉拿强盗。

【扱】 将未烧尽的柴往灶里送。
tshor³: tshor³ tsei⁵ ou⁴ ou⁴ ta:u⁵ pai¹ 把柴扱进灶里。

【推】 tshor³: tshor³ fa:ŋ¹ lei⁴ ou⁴ tsie¹ pai¹ 把石头推下河里去。

【招】 wat⁸: ma² wat⁸ mie² lak⁸ tei⁴ tar² lie:u³ 你招手他就来了。

【揉、抚摩】 kwa⁴: kja:i³ tse³ kwa⁴ in³ ti:n⁵ tei⁴ lai¹ lie:u³ 肚痛揉一下就好了。

【捋】 bla⁶: bla⁶ plut⁸ 捋胡须 / bla⁶ na:ŋ⁴ piŋ² pai¹ 把衣服捋平。

【抛】 phou¹: phou¹ khjeu⁴ tie⁶ tar² 把球抛过来。

【剥】 jor⁵: jor⁵ pei^{2.4} nau⁴ 剥牛皮 / jor⁵ kor³ la:ŋ⁴ 剥棕皮 / jor⁵ pei² ko:p⁸ 剥青蛙皮。

【搽】 plok⁷: plok⁷ mak⁸ fie³ seu¹ 搽墨写字 / mom^{6.4} tsep⁸ plok⁷

num⁴ suə:i³ tsiŋ⁵ lai¹ tsen¹ 白切肉搽盐水碟真好吃。

【甩】 khjen⁵: tu^{2.4} lak⁸ kat⁷ njūn² khjen⁵ tor³ hwai¹ pla⁵ 山蚂蟥咬人甩也不掉。

【摆】 wat⁸: lak⁸ am⁴ tsa:ŋ¹ i⁵ wat⁸ mie² 他走路爱摆手。

【拾、收拾】 kjep⁷: wan^{2.4} njam⁴ hie:n¹ tsa:ŋ¹ kjep⁷ li³ ŋo⁴ man¹ ti:n² 昨天在路上拾到五块钱 / ma² kou⁶ in¹ ti:n⁵, tsi¹ kjep⁷ lai¹ ka³ lai⁶ tau¹ ta⁴ tuəi⁶ pai¹ 你等一会儿, 我收拾好东西一道走。

【挑、挑动】 the:u¹: the:u¹ tu^{2.4} ŋjie^{2.4} plei¹ ni² lei⁴ hān¹ tsa:ŋ¹ pai¹ 把这条死蛇挑到路底下去 / the:u¹ mi³ 挑刺。

【挑、挑选】 tse:n³: tse:n³ lak⁸ tuəi⁶ 挑选情人 / tse:n³ kou³ tsoŋ³ 挑选谷种 / tse:n³ tu:i⁴ tsie:ŋ³ 挑队长。

【选举】 se:n¹ kji¹: se:n¹ kji¹ lak⁸ pok⁸ tai³ pe:u¹ 选举他当代表。

【弹】 ta:t⁷: au¹ mak⁸ tau³ ta:t⁷ fi:n⁵ 用墨斗弹线 / ŋ³ li³ au¹ mie² ta:t⁷ nuŋ⁴ jei⁴ kjeu¹ 不能用手指弹小孩的头。

【胳肢】 tshi³: tsi¹ he¹ ma² tshi³ tsi¹ 我害怕你胳肢我。

- 【痒痒】 jam¹: tsi¹ he¹ jam¹ 我害怕痒痒。
- 【串】 tshun⁵: au¹ kjei¹ tshun⁵ ti:u¹ fa:ŋ¹ taŋ² 用绳把辣椒串起来。
- 【灌】 tik⁷: tik⁷ jie¹ 灌药
- 【烧】 专指烧蜂窝。 tik⁷: tau¹ pai¹ tik⁷ pleu^{2.4} wən⁶ 我们去烧地龙蜂。
- 【灌】 专指灌香肠。 tsət⁷: tsət⁷ po:ŋ⁵ 灌血肠
- 【塞】 tsət⁷: tsət⁷ hwət⁷ 塞洞
- 【盛、舀】 ji:u⁴: pa:ŋ¹ ŋj ũn^{2.4} he:k⁷ ji:u⁴ kou³ 帮客人盛饭 / ji:u⁴ num⁴ huk⁷ puk⁷ 舀水洗脚。
- 【斟】 tshəm¹: tshəm¹ khja:u³ 斟酒 / tshəm¹ tse² 斟茶。
- 【铺】 phu¹: phu¹ pa:ŋ⁵ 铺被子 / phu¹ suə:i¹ ni⁴ ti⁶ 铺水泥地。
- 【烙】 la:t⁷: au¹ khjāk⁷ ko:ŋ⁵ taŋ² la:t⁷ kje:ŋ¹ khū¹ 用烙铁来烙猪毛。
- 【刮】 kwe:t⁷: kwe:t⁷ pei² 刮皮 / kwe:t⁷ kje:ŋ¹ 刮毛 / kwe:t⁷ kuən⁵ 刮锅底。
- 【刮、扒拉】 puət⁸: so¹ kou³ au¹ puət⁸ piŋ² 量米要刮平。
- 【摇】 jou²: jou² taŋ⁵ 摇凳子 / nuŋ⁴ jei⁴ mi⁴ tsei⁵ jou² lak⁸ faŋ¹ 小孩子上树摇桃子。
- 【簸】 fai⁵: au¹ loŋ³ fai⁵ kou³ 用簸箕簸米。
- 【筛】 sai¹: sai¹ kou³ 筛米 / sai¹ fa:ŋ¹ sa¹ 筛沙子。
- 【旋簸】 tu:n⁶: tu:n⁶ kou³ 旋簸米。
- 【舀】 ji:u⁴: ji:u⁴ num⁴ 舀水。
- 【倒、倒个儿】 teŋ⁵: teŋ⁵ nam⁵ kjem⁶ ŋan² faŋ¹ 把那只坛子倒立起来。
- 【投、投掷】 kjim⁴: lak⁸ kjim⁴ in³ tuən^{6.4} fa:ŋ¹ lei⁴ tsje¹ 他投掷一块石头下河。
- 【领】 liŋ⁴: lak⁸ pai¹ liŋ⁴ tin² 他去领钱。
- 【取】 tei⁵: lak⁸ pai¹ tei⁵ tin² 他去取钱。
- 【戳、捅】 tshok⁷: au¹ khjei³ pok⁸ taŋ¹ loŋ² tshok⁷ in³ ti:n⁵ tei⁴ ploŋ⁵ 用纸做的灯笼一戳就穿 / au¹ mi³ tshok⁷ tau³ pleu² 用棍子捅蜂窝。
- 【扎】 tsem¹: tsem¹ kjei¹ o⁶ 扎裤带。
- 【勒】 ŋot⁸: ŋot⁸ kjei¹ o⁶ 勒裤带。
- 【勒、割】 用线将软食分割 let⁸: au¹ fi:n⁵ let⁷ nam⁵ ju¹ ni² tsin² hou³ kjet⁸ pai¹ 用线把这个粽子分割两段。
- 【淘】 kju¹: kju¹ kou³ taŋ² to³ 淘米

来煮。

【漉】 pei⁵:pei⁵ num⁴ ɲom³ 漉米汤。

【把、把屎、把尿】 tshi³:tshi³ nuŋ⁴ jei⁴ foŋ⁵ kwei⁴ 把小孩屙屎。

【折、折回】 tsi:p⁷:ti:u^{2.4} kjei¹ ni² tai⁵ ai², tsi:p⁷ tsir^{2.4} hou³ pai¹ 这条绳子太长,把它折成两折。

【盘】 盘拳抱胸。kje:u³:lak⁸ kje:u³ hou³ pie:ŋ^{6.4} mie² tek⁷ pu⁴ wi:n² to³ 他盘着两只手放在胸前。

【争、争夺】 pe:t⁷:tu⁶ hou³ lak⁸ pek⁷ tsie:ŋ¹ kwak⁷ ɲan² 他俩争夺那把锄头。

【放】 to³:tuŋ^{2.4} wok⁸ tshɛ:u³ foŋ⁵ au¹ to³ kjei¹ to³ kau¹ 煮菜炒菜要放盐放油。

【放】 tek⁷:tek⁷ ka³ lai⁶ at⁷ lu² to³ 把东西放在那儿。

【放】 la:ŋ⁶:la:ŋ^{6.4} nau⁴ uk⁷ pai¹ tsen¹ kjak⁷ 把牛放出去吃草/la:ŋ⁶ wa:t 放下担子。

【放】 tsie⁶:lak⁸ si⁵ tsie⁶ hou³ tshoŋ⁵ 他试放两枪。

【织、纺织】 tam³:lak⁸ hji:u³ tam³ ku:i⁵ 他今织布。

【纺、纺线】 pe:ŋ⁵:lak⁸ au¹ pu⁴ tshie¹ pe:ŋ⁵ fi:n⁵ 他用纺车纺线。

【捞】 la:u²:la:u² kou³ 捞米 / la:u² phla¹ 捞鱼。

【捞】 la:u⁵:pok⁸ siŋ³ hi⁵ la:u⁵ ti:n² 做生意捞钱。

【抄】 tshɛ:u¹:ma² in³ wan² tshɛ:u¹ li³ tsi³ tei⁶ sau¹ 你一天能抄多少字? /tsir² num⁴ bok⁷ tshɛ:u¹ hwən¹ 发洪水抄鱼。

【画】 wuə⁶:lak⁸ hji:u³ wuə⁶ tu⁴ wā:ŋ² 他会画虎。

【写】 fie³:fie³ sau¹ 写字 / fie³ fen⁵ 写信 / fie³ lən³ wən⁴ 写论文。

【套】 thap⁷:fie³ sau¹ lie:u⁴ lie:u³ tei⁴ thap⁷ pet⁷ lai¹ pai¹ 写完字把笔套好。

【套、罩】 tsa:u⁵:tsak⁷ ou⁴ ten³ na:ŋ⁴ pie:k⁸, tsak⁷ uk⁷ tsa:u⁵ na:ŋ⁴ ko:ŋ⁵ 里面穿白衣,外边套红衣。

【号、记】 au⁶:tset⁷ lak⁷ mi:u⁴ pok⁸ au⁶ 打个茅标做记号。

【钩】 kwak⁷:au¹ kau¹ kwak⁷ pa:t⁷ tsak⁷ 用钩子钩八角。

【燂、弯】 ε:p⁷:au¹ pu:i¹ ha:ŋ⁵ wāk² pai¹ hap⁷ lai¹ ε:p⁷ kāu³ 用火把(竹片)烘软才好燂弯。

【弯】 kāu³:kāu³ kjaŋ¹ mie² 弯手指 / lak⁸ kjaŋ¹ mie^{2.4} ɲan² kāu³ 他那只手指是弯的。

【弯、驼】 kuŋ³: lak⁸ kuŋ³ jie:t⁸ la⁴ ka³ lai⁶ 他弯腰找东西 / lak⁸ jie:t⁸ kuŋ³ 他驼背。

【递】 jo⁵: jo⁵ khjan⁵ wɛ⁴ ŋan² tie⁶ taŋ² 把那块瓦递过来。

【翻】 hwɛ:n¹: hwɛ:n¹ pai¹ hwɛ:n¹ pən⁶ hep⁵ ŋ³ hwān⁵ 翻来复去睡不着 / sai⁵ kou³ tsie:ŋ²·⁴ hwɛ:n¹ hap⁷ khjo³ li³ hwai⁵ 晒谷子经常翻个才快干。

【翻】 用于翻蔓儿。 jau⁵: jau⁵ plau¹ tsu² pai¹ lai¹ pleu¹ jet⁷ 把薯滕翻开去才好锄草。

【遮盖】 tsie¹: au¹ wa¹ tsei⁵ tsie¹ wok⁸ faŋ¹ taŋ², ei³ pən¹ tau³ wan² sai⁵ plei¹ lie:u³ 用树叶把菜遮盖起来, 别让太阳给晒死了。

【遮盖】 kup⁷: au¹ mie² kup⁷ faŋ¹ 用手遮盖起来

【蒙、遮盖】 moŋ¹: wən⁴ bok⁷ a:k⁷ moŋ¹ tei³ faŋ¹ 灰尘太大把嘴蒙起来 / lak⁸ hep⁷ i⁵ moŋ¹ kjɛu¹ 他爱蒙头睡觉。

【蒙】 kəp⁸: au¹ pei²·⁴ ŋjie² kəp⁸ ŋa⁴ ŋi:n² 用蛇皮蒙二胡。

【封、贴、粘】 nɛm¹: nɛm¹ foŋ¹ fen⁵ ŋan² lai¹ pai¹ 把那封信封好 /

au¹ kou³ nɛm¹ khjei³ 用米饭粘纸。

【封、堵】 tsət⁷: tsət⁷ hwət⁷ kjɪ:u³ ŋan² faŋ¹ taŋ² 把那个老鼠洞堵起来。

【塞、堵塞】 fak⁷: nam⁵ thoŋ³ ni² phɛ:k⁷ lie:u³, au¹ niŋ³ tsei⁵ wuə⁴ fak⁷ faŋ¹ 这只桶裂了, 用些锯末塞起来 / lak⁸ au¹ wuə⁶ fak⁷ tsi¹ 他用话塞我 / fak⁷ num⁴ ou⁴ ou⁴ ja⁶ 塞水进田里。

【围】 hoŋ¹: hoŋ¹ kjam³ 围菜园 / hoŋ¹ ei⁶ 围篱笆。

【砍】 kjam⁵: kjam⁵ kan¹ tsei⁵ ŋan² khjam⁵ pai¹ 把那棵树砍倒。

【砍】 tɛ:t⁸: tɛ:t⁸ kjon³ tsei⁵ ŋan² pok⁸ hou³ kjət⁸ 把那根木头砍成两节。

【砍】 kjak⁷: kjak⁷ kuət⁷ 砍骨头 / me⁴ kjak⁷ mie² lie:u³ 刀砍着手了。

【砍】 专指砍荒。 tsho⁵: wan²·⁴ nai¹ tsho⁵ lai⁶ 今天去砍荒。

【修、修砍】 pleu¹: lak⁸ at⁷ naŋ¹ the:ŋ¹ pleu¹ mi³ 他在厅堂修棍子。

【劈】 phik⁷: phik⁷ en³ 劈松明。

【劈】 phak⁷: phak⁷ tsei⁵ 劈柴火。

【劈】 phat⁷: phat⁷ ti:u²·⁴ plau¹ pleu⁵ pai¹ 把藤子劈断。

【劈削】 pleu¹: pleu¹ khjan⁵ pɛ:n³

ŋan² wa:ŋ¹ niŋ³ pai¹ 把那块板子劈削薄些。

【剁】 kjak⁷: wok⁸ khū¹ kjak⁷ fuə:i⁵ niŋ³ hap⁷ tsok⁸ hwa:i⁵ 猪菜剁碎些才快熟。

【削】 the:t⁷: tsen¹ wak⁸ au¹ the:t⁷ pei² 吃冬瓜要削皮。

【削】 专用于削筷子。 fie:k⁷: au¹ fan¹ taŋ³ fie:k⁷ tsu⁶ 要竹子来削筷子。

【切】 the:t⁷: the:t⁷ sā:ŋ¹ 切笋子。

【割】 ka:t⁷: ka:t⁷ mom⁶ 割肉 / ka:t⁷ kjak⁷ 割草。

【片】 ɬei³: ɬei³ niŋ³ mom⁶ taŋ² tshə:u³ 片些肉来炒。

【剔】 thit⁷: thit⁷ kwət⁷ 剔骨头。

【剔、剔除】 khjuk⁷: khjuk⁷ wan² 剔牙。

【破】 phak⁷: phak⁷ fan¹ 破竹子。

【破、剖】 phuə⁵: phuə⁵ kja:i³ 剖腹。

【杀、宰】 a⁴: a⁴ khū¹ 杀猪 / a⁴ kai⁵ 杀鸡 / a⁴ nau⁴ 宰牛。

【剃】 thai⁵: thai⁵ kjeu¹ 剃头。

【刨】 pa:u⁶: pa:u⁶ khjen⁵ pe:n³ ni² blak⁸ niŋ³ pai¹ 把这块板刨滑一些。

【锉】 tau²: tau² tsie:ŋ¹ tsu⁵ ni² ei⁶ niŋ³ pai¹ 把这把锯子锉快些。

【锥】 tsu:i¹: au¹ tsu:i¹ tsu:i¹ hwət⁷ 用锥子锥洞眼。

【鏊】 tam⁶: wan^{2.4} muə⁶ piŋ² lie:u³ tam⁶ in³ ti:n⁵ hap⁷ lai¹ joŋ⁶ 磨齿平了要鏊一下才好用。

【焊】 an⁶: toŋ^{2.4} pu:n² ploŋ⁵ lie:u³ an⁶ lai¹ hap⁷ tseu⁴ li³ mum⁴ 铜盆漏了焊好了才能盛水。

【鑿】 kwet⁷: mɛ¹ kjeu¹ ŋ³ ei⁶ kwet⁷ tsi³ ti:n⁵ tei⁴ ei⁶ lie:u³ 剃刀不快鑿几下就快了。

【钢】 na¹ ka:ŋ¹: tsie:ŋ¹ kwak⁷ ni² ŋjan⁴ lie:u³, ti² pai¹ na¹ ka:ŋ¹ hap⁷ joŋ⁶ li³ 这把锄头钝了, 拿去加钢锻造才能用。

【凿、挖凿】 nok⁷: nok⁷ fan¹ ɬen¹ 凿竹筴。

【凿、挖】 wet⁷: at⁷ li³ wet⁷ nam⁵ hwət⁷ tie⁶ pai¹ 从这里凿个洞过去。

【镶】 sie:ŋ¹: lak⁸ sie:ŋ¹ hou³ nam⁵ wan^{2.4} tsem¹ 他镶两个金牙。

【镀】 to⁶: to⁶ tsem¹ to⁶ ŋjen¹ 镀金镀银。

【洗】 huk⁸: huk⁸ kjē³ 洗脸 / huk⁸ wok⁸ 洗菜 / huk⁸ tai² 洗桌子。

【洗、洗涤】 wak⁸: wak⁸ na:ŋ⁴ 洗衣服 / wak⁸ pa:ŋ⁵ 洗被子。

- 【擦】 tsho:t⁷: tsho:t⁷ toŋ⁴ tsi:ŋ⁵ 擦玻璃 / tsho:t⁷ tai:² 擦桌子。
- 【涮】 juə:ŋ⁴: phi:n⁵ w ũ :n³ ni² ŋ³ ta:ŋ⁵ tiŋ⁶, au¹ num⁴ juə:ŋ⁴ pai¹ wei⁴ joŋ⁶ 这只碗不干净,用水涮了再用。
- 【冲涮】 tshoŋ¹: tsu⁶ huk⁸ lie:u⁴ lie:u³ tsai:⁶ au¹ num⁴ tshoŋ¹ in³ ti:n⁵ 筷子洗完了再用水冲涮一下。
- 【刷】 tsha:t⁷: lie:ŋ⁵ hjuə¹ ni² wə⁵ ak⁷ au¹ tsha:t⁷ tsha:t⁷ tiŋ⁶ pai¹ 这双鞋子太脏,用刷子把它刷干净。
- 【缝】 kjap⁷: kjap⁷ na:ŋ⁴ 缝衣服。
- 【补】 na:p⁷: na:p⁷ na:ŋ⁴ 补衣服 / na:p⁷ khjek⁷ 补锅。
- 【繅】 用针线缝缀连结。kjāu¹: au¹ them¹ kjāu¹ pi:n¹ na:ŋ⁴ 用针繅衣边儿。
- 【绗】 ha:ŋ²: pa:ŋ⁵ mi:n² na:ŋ⁴ mi:n² i⁴ khai:³ ha:ŋ² lai¹ lie:u³ 棉被、棉衣都绗好了。
- 【剪】 ti:n³: au¹ ti:n³ ti:n³ ku:i⁵ 用剪刀剪布 / ti:n³ kjei¹ pleu⁵ pai¹ 把绳子剪断。
- 【裁】 tsai:²: tsai:^{2.4} na:ŋ⁴ 裁衣。
- 【织、纺织】 tam³: tam³ ku:i⁵ 织布。
- 【织、编织】 thik⁷: thik⁷ na:ŋ⁴ la:ŋ¹ 织毛衣 / thik⁷ muə:ŋ⁴ 织鱼网。
- 【编、编织】 ha¹: ha¹ pliŋ⁴ 编背篓 / ha¹ tsōŋ³ 编织簸箕。
- 【编、结】 tsit⁷: tsit⁷ pli:n⁴ 编辫子。
- 【搓】 tha¹: tha¹ kjei¹ 搓绳子。
- 【打、结】 fat⁷: fat⁷ küt⁴ 打结子 / fat⁷ fuə³ 打活结。
- 【钉】 te:ŋ¹: te:ŋ¹ te:ŋ¹ 钉钉子 / te:ŋ¹ seu¹ 钉书 / te:ŋ¹ hjuə¹ 钉鞋。
- 【钉】 专用于钉扣子。to³: to³ me:u⁴ na:ŋ⁴ 钉衣扣。
- 【绞】 kjun³: kjun³ nam⁵ ti:n⁵ ni² faŋ¹ 把团线绞起来。
- 【卷】 kjun³: kjun³ ŋji:n¹ 卷烟 / kjun³ o⁶ 卷裤子 / kjun³ pa:ŋ⁵ 卷被子。
- 【绣、刺绣】 the:u¹: the:u¹ huə¹ 绣花。
- 【脱、解】 thuə:t⁷: thuə:t⁷ na:ŋ⁴ lei⁴ taŋ² wak⁸ 脱下衣服来洗。
- 【扣】 tup⁷: tup⁷ ne:u⁴ faŋ¹ ei³ we⁴ pu⁴ wi:n² 把扣扣起来别敞开胸脯。
- 【兜】 kjum⁵: ma² ou⁴ khuə³ kjum⁵ lake⁷? 你围兜里兜着什么?
- 【敞开】 we⁴: ei³ we⁴ na:ŋ⁴ 别敞开衣服。
- 【开】 hai¹: hai¹ to¹ 开门 / hai¹ pheu³ 开发票 / hai¹ tsie:ŋ¹ 开张。
- 【掀】 hwən¹: hwən¹ lak⁸ pa:ŋ⁵ 掀

开他的被子。

【盖】 tsie¹: tsie¹ pa:ŋ⁵ 盖被子 / tsie¹ liek⁸ 盖屋瓦。

【褪、脱】 plu:i⁵: plu:i⁵ kou³ kju¹ 脱玉米粒。

【揉】 nut⁷: nut⁷ na:ŋ⁴ 揉洗衣服。

【关、闭】 kjaŋ¹: kjaŋ¹ to¹ faŋ¹ taŋ² 把门关起来。

【关、圈】 tsem⁵: kjəm¹ nau⁴ ou⁴ la:n² tsem⁵ lai¹ 把牛赶进栏关好。

【盖、掩】 thap⁷: thap⁷ kəm⁵ faŋ¹ taŋ² 把锅盖盖起来 / thap⁷ to¹ 掩门。

【垛、擗】 tshak⁷: tshak⁷ wūn³ faŋ¹ taŋ² 把碗垛起来。

【盖】 kəp⁸: au¹ kəm⁵ kəp⁸ wūn³ foŋ⁵ ni² faŋ¹ 用盖子把这碗肉盖起来。

【搁、放】 专指搁放锅头。tən²: tən² kuə:n⁵ lai¹ faŋ¹ 把锅搁好。

【架、放】 tsa⁵: tsa⁵ khjek⁷ tshəu³ foŋ⁵ 架锅炒菜。

【砌】 thai⁵: au¹ tsu:n¹ thai⁵ ta:u⁵ 用砖砌灶 / au¹ fa:ŋ¹ thai⁵ kan¹ 用石头砌墙基。

【码、堆放】 tɛ:p⁸: tɛ:p⁸ tsei⁵ 码架 / tɛ:p⁸ hjiəŋ¹ 堆放香草。

【贴】 mla¹: mla¹ fu³ tuə:i⁵ 贴对联。

/ mla pu³ ka:u³ 贴布告。

【锁】 1lei⁴: ma² lei⁴ to¹ jak⁷ le⁴? 你锁门了吗? / lei⁴ lie:u³ 锁了。

【闩】 tok⁷: tok⁷ to¹ faŋ¹ taŋ² 把门闩起来。

【箍】 kjok⁷: au¹ kjok⁷ kjok⁷ nam⁵ thoŋ³ ŋan² faŋ¹ 用箍把那只桶箍起来。

【修】 jəu⁶: liek⁸ wē⁴ wa:i⁶ lie:u³, wan^{2.4} pə:i³ jəu⁶ liek⁸ wē⁴ 屋瓦坏了,今天修屋瓦 / jəu⁶ thoŋ³ 修理水桶。

【垫、塞】 tsin⁶: au¹ ka³ lai⁶ taŋ² tsin⁶ puk⁷ tai² tei⁴ tsən³ lie:u³ 用东西来垫桌子脚,桌子就稳定了。

【铺、铺垫】 tɛ:m⁶: nam⁵ khjam¹ ni² ploŋ⁵ lie:u³, au¹ wa:ŋ² tɛ:m⁶ faŋ¹ hap⁷ tsəu⁴ li³ ka³ lai 这只筐破了一个洞,用稻草铺垫好才能装东西。

【扶】 thok⁷: lak⁸ hou³ pie:ŋ^{6.4} mie² thok⁷ at⁷ hie:n¹ tei⁴ huā:n⁵ lie:u³ 他两手扶着桌子就睡着了。

【挪、挪动】 jau⁵: tsik⁷ tai^{2.4} ni² ka² ŋjūn², jau⁵ uk⁷ pai¹ 这张桌子碍事,把它挪开。

【斜】 tsek⁷: mi³ khjuŋ³ ni² to³ tsek⁷ lie:u³ 这根柱子立斜了。

【斜】 thie³: lak⁷ kui⁵ ni² tin³ thie³

lieu¹这块布剪斜了。

【硝、鞣】 si:u¹:pei² si:u¹ tie⁶ hap⁷
ŋwak⁸硝过的皮才柔软。

【消掉】 tsho:t⁷:ma² luə:n⁶ fie³ tsi¹
miŋ^{2·4} tei⁶, pən¹ tsi¹ tsho:t⁷ pai¹你
乱写我的名字,给我消掉。

【斗、拼合】 tau⁵:tau⁵ ka³ lai⁶拼合
东西 / tau⁵ tai²斗(拼合)桌子。

【安、斗】 ŋa:n¹:ŋa:n¹ tam¹ kuə:n²
安斧头把。

【抹】 ta:ŋ⁵:ta:ŋ⁵ puŋ⁴ tie:ŋ²抹墙 /
ta:ŋ⁵ kje³ lam¹ pai¹把脸抹黑。

【截、断】 tuə:n⁴:tuə:n⁴ fan¹截竹子
/ au¹ tsu⁵ tuə:n⁴ pe:n³用锯子截断
板子。

【腾、空】 jau⁵ uk⁷:nam⁵ lo⁴
khwa:ŋ³ ni² mi² ka³ lai⁶, tsi¹ jau⁵
uk⁷ wei⁴ pən¹ ma²这个箩筐装有
东西,我把它腾空了再给你。

【晾】 te:u⁵:in³ na:ŋ⁴ ni² in⁴ put⁸, ti²
pai¹ te:u⁵ khjo¹ pai¹这件衣服还潮
湿,拿去晾干吧!

【改】 kai³:in³ na:ŋ⁴ ni² tai⁵ ai², ti¹
pai¹ kai³ kjai⁴ pai¹这件衣服太长,
把它改短吧!

【雕、刻】 the:u¹:the:u¹ si³ tsie:ŋ¹刻
私章 / the:u¹ huə¹雕花。

【塑】 pləu¹:lak⁸ au¹ tsei⁵ tsie:ŋ¹

pləu¹ tsin³ in¹ tu^{2·4} kji²他用樟木塑
成一个神像。

【糊、填补】 lie:t⁸:puŋ⁴ tie:ŋ²
phək⁸ lie:u³, au¹ nai² lie:t⁷ fan¹墙裂
缝了,用泥糊起来。

【漆】 jəu⁶:au¹ jəu⁶ taŋ² jəu⁶ taŋ⁵
jəu⁶ tai²用漆来漆凳漆桌子。

【配、调配】 phu:i⁵:phu:i⁵ sek⁷配颜
色 / ko:ŋ⁵ phu:i⁵ jau² ŋ³ lai¹ lo:m¹红
配绿不好看。

【剃】 thai⁵:thai⁵ kjeu¹剃头 / thai⁵
kjeu¹ lo⁵剃老头。

【挤】 专指用两个手指将肠子的
杂物挤出去。 luə:t⁸:luə:t⁸ kjai³
khū¹挤猪肠子。

【包】 pau¹:pau¹ tsen¹ pau¹ ten³
包吃包穿。

【招待】 tai⁴:tai⁴ ma² tsen¹ in³
tan⁵招待你一餐 / ma² ko:n¹ fie:ŋ³
tsen¹ lai¹, tsi¹ tai⁴ ŋ³ fan¹ ma²你老
想吃好的,我招待不起你。

【下】 指下种子。 lei⁴:lei⁴ la⁴
pak⁸下萝卜种 / lei⁴ kjie³下谷种。

【推】 tshoŋ³:lak⁸ ŋ³ kam³ in²
kjim¹ tshoŋ³ to¹ tei⁴ ou⁴ liek⁸他不
问一句推门就进屋。

【刺】 tsem⁴:tsem⁴ khu¹刺猪

三、下肢的主要动作

【走】 am⁴: am⁴ tsa:ŋ¹ 走路 / at⁷ lak⁸ kja³ uk⁷ to¹ tei⁴ am⁴ tsa:ŋ¹ 在瑶山出门便走路。

【弹踩】 专用于春耕把禾兜弹踩入深泥作肥料。 nek⁷: nek⁷ kan¹ 弹踩禾兜 / li:u³ wan² nai¹ pai¹ nek⁷ kan¹, ta² pai¹ pleu¹ jer² 今天你们去踩禾兜, 我们去除田基草。

【踩】 tsha:i³: pai¹ ou⁴ kja³ ei³ tsha:i³ tu⁶ hji:ŋ¹ 进深山别踩他人的香草。

【踏】 不慎失足。 plo:t⁸: lak⁸ plo:t⁸ lei⁴ nai^{2.4} pam⁶ wə⁵ in³ puk⁷ nai² 他踏下烂泥脏了一脚。

【踏】 nu:t⁷: au¹ puk⁷ nu:t⁷ tu² kjir³ kjāp⁷ ŋan² plei¹ pai¹ 用脚踏死那只毛虫。

【踮】 jo:ŋ³: ma² jo:ŋ³ puk⁷ hap⁷ lom¹ li³ wei⁵ 你踮脚才看得见。

【睬】 kjam⁶: lai¹ lai¹ tsa:ŋ³, ei³ kjam^{6.4} puk⁷ 好好说, 别睬脚。

【跪】 kwei⁶: lak⁸ ɬog⁵ lie:u³ tai⁴ tai² sut⁷ lak⁸ ei³ fa:t⁸ kwei⁶ 他有错误大家批评他, 不能罚跪。

【蹲】 ŋjom³: lak⁸ i⁵ ŋjom³ tsen¹ kou³ 他爱蹲着吃饭。

【踢】 thek⁷: si:u³ sem¹, tu⁴ ma⁴ ni² thek⁷ ŋjün² 小心, 这匹马踢人。

【乱踢】 专用于婴孩双脚乱踢乱蹬。 le:n⁵: ei¹ pən¹ tu⁴ nuŋ⁴ at⁷ hie:n¹ teu² lu:ŋ⁶ le:n⁵ 别让小孩在床上乱踢。

【跳】 the:u⁵: lak⁸ the:u⁵ li³ khja:ŋ¹ 他跳得高。

【跳、单脚跳】 le:k⁷: nuŋ⁴ jei⁴ i⁵ le:k⁷ puk⁷ 儿童爱单脚跳。

【跑】 ple⁵: hwai⁵ niŋ³ ple⁵ 快点跑 / kjoŋ⁵ kjak⁸ ple⁵ lie:u³ 强盗们逃跑了。

【赶】 hom⁶: hom⁶ kjak⁸ ple⁵ pai¹ 把强盗赶跑。

【跷】 跷二郎腿。 kje:u³ kjet⁷: lak⁸ i⁵ kje:u³ kjet⁷ 他爱跷二郎腿。

【跨、迈】 ja:p⁷: ja:p⁷ puk⁷ 迈步 / ja:p⁷ tie⁶ to¹ thak⁷ 跨过门槛。

【蹭】 nu:t⁷: tu⁴ nuŋ⁴ ni:u⁵ i³ kjeu¹ teu² ni² nu:t⁷ ten⁶ kjeu¹ teu² ŋan² 这个小孩从床这头蹭到床那头。

【盘腿】 kje:u³ puk⁷: lak⁸ i⁵ kje:u³ puk⁷ niŋ⁵ 他爱盘腿坐着。

【蹙】 wet⁷: lak⁸ ŋ³ si:u³ sem¹ wet⁷ puk⁷ lie:u³ 他不小心蹙着脚了。

【跛】 liek⁷: lak⁸ puk⁷ liek⁷ am⁴
tsa:ŋ¹ liek⁷ liek⁷他脚踏走路一跛
一跛。

【叉、撑】 两脚分开部。tshā³:
lak⁸ tshā³ puk⁷ ju:n¹ at⁷ lu²他又开
双脚站在那里。

【追】 hom⁶: lak⁸ ple⁵ li³ hwai⁵,
ma² hom⁶ ŋ³ ten⁶ lak² kai³他跑得
快,你追不上他的 / hom⁶ nuŋ⁴
kjā:u³追姑娘 / ei³ hom⁶ nuŋ⁴ jei⁴
别追小孩。

【赶】 kjam¹: kjam¹ nau⁴ uk⁷ la:n²
赶牛出栏 / kjam¹ ei⁵赶黄鹿。

【追寻】 tem⁶: tem⁶ puk⁷ khū¹ lai⁶
追寻野猪脚印(行踪) / tem⁶ ka³
lai⁶追寻失踪的东西。

【找】 la⁴: ma² la⁴ ne⁴你找谁? / la⁴
kou³ tsen¹找饭吃。

【走开、躲开】 uk⁷ jak⁷: ju:n¹ uk⁷
jak⁷ pai¹, ei³ ta:ŋ³ tu⁶ tsa:ŋ¹走开,
别挡别人的路。

【让】 kjo¹: khjaŋ¹ ti^{2.4} wa:t⁸ au¹
kjo¹ tsa:ŋ¹遇挑担子要让路 / kjo¹
tu⁶ pai¹ ba:ŋ¹让他们先走。

【散步、走玩】 pok⁸ plo:n⁵: lak⁸
pai¹ pok⁸ plo:n⁵ lie:u³他去散步了。

【走动】 am⁴: lou⁴ lie:u³, am⁴ ŋ³
foŋ³ pi:n⁶ lie:u³老了,走动不方便

了。

【走山】 专指到森林里去活动。
am⁴ kja³: lou⁴ lie:u³, ŋ³ mi² lek⁸
am⁴ kja³ lie:u³老了,没有力气走
山了。

【步、接、跟】 nem²: ma² nem² ne⁴
pai¹你跟谁去? / tu⁴ nuŋ⁴ jei⁴ ni²
man⁴ lek⁸ pə³, nem² li³ lak⁸ lou⁴
puk⁷这个小孩挺有劲,能跟上大
人的脚步。

【站】 jun¹: jun¹ faŋ¹站起来 / ei³
jun¹ at⁷ ou⁴ tsa:ŋ^{2.4} tsa:ŋ¹别站在路
中间。

【挡】 ta:ŋ³: ei³ ta:ŋ³ tsa:ŋ¹别挡
路。

【拦】 la:n²: tu⁴ kjak⁸ ple⁵ lie:u³,
hwai⁵ niŋ³ pai¹ pan⁵ tsa:ŋ¹ lan²
lak⁸小偷跑了,快去半路拦他。

【舂】 专指踩碓捣米。ta:p⁸: li²
kou³ kjap⁸ ta:p⁸ li³这些米是刚舂
好的。

【舂】 专指轻轻地踩碓米。
tsho:p⁷: tsho:p⁷ kou³ lie²轻舂谷
芒。

【舂米】 fa:ŋ¹: lak⁸ kjā:u³ kjam¹
kjam¹ tei⁴ fa:ŋ¹ ta:ŋ² fa:ŋ¹ kou³妇女
早早就来舂米。

【耘】 khjau⁵: tsha:p⁷ tie⁶ ja⁶ au¹

khjau⁵ fam¹ sau⁵ ja⁶ hap⁷ li³ tshəu¹
kou³插完秧苗后,要耘三次田才
得收割。

【扒拉】 la:u¹: au¹ puk⁷ la:u¹ ja⁶
nok⁷用脚扒拉田角。

【到】 ten⁶: lak⁸ ten⁶ tie⁶ ta² ba:n³
他到过我们村。

【去】 pai¹: lak⁸ pai¹ tie⁶ ou⁴ kja³他
去过山里 / lak⁸ pai¹ tie⁶ wā:i⁴
kok⁷他去过外国。

【颠、颠腿】 jou²: lak⁸ mi:n⁴ niŋ⁵
lei⁴ tei⁴ jou² puk⁷他一坐下来就颠

腿。

【颤抖】 kja:n⁵: lak⁸ lei⁴ laŋ² puk⁷
kja:n⁵他下山脚就颤抖。

【骑】 tsi²: tsi¹ ma²骑马。

【闯】 lu:n⁵: lu:n⁵ ou⁴ pai¹闯进去。

【滑】 no:n⁴: tsə:ŋ³ tai⁵ bla:k⁸, lak⁸
no:n⁴ in³ ti:n⁵路太滑,他滑了一下。

【滑】 tha:t⁷: lak⁸ tshai³ wa³ sāŋ¹
tha:t⁷ in³ ti:n⁵他踩着笋叶滑了
一下。

【碰】 khjaŋ¹: tsi¹ khjaŋ¹ lak⁸ lie:u³
他碰见他了。

四、整个身体的动作和生理变化、病态医疗等活动

【扛】 u:n¹: u:n¹ pə:n³ pai¹ plə¹扛木
板去卖 / u:n¹ tshōŋ⁵ pai¹ ou⁴ kja³
tsie⁶ mlək⁷扛枪进山打鸟。

【挑】 wa:t⁸: wa:t⁸ kou³挑米 /
wa:t⁸ num⁴ pai¹ tɛ:n^{2.4} wok⁸挑水去
淋菜。

【抱】 khjəp⁷: khjəp⁷ tsei⁵ pai¹
kjəm⁶抱柴去烧 / khjəp⁷ nuŋ⁴ pai¹
am⁴抱小孩去玩耍。

【背】 mɛ⁵: mɛ⁵ plin⁴ pai¹ kjep⁷
kou³ kju¹背背篓去摘玉米。

【托】 用棍子的一头挂着东西托
在肩上。 ko:n²: ma² hjiɛ:n¹ wie⁵
ko:n² ke⁶? 你肩上托着什么?

【抬】 ka:ŋ¹: wan^{2.4} na:i³ tau¹ hou³
lak⁸ pai¹ ka:ŋ¹ fa:ŋ¹ thai⁵ tie:ŋ⁴ kan¹
今天我们俩人去抬石头砌墙基。

【举】 tshu³: tshu³ mie² tie⁶ kjəu¹
pai¹把手举过头。

【拥】 poŋ³: toŋ⁴ kjoŋ⁵ pok⁸ poŋ³
tsik⁷ pu:i¹大家拥在一起烤火。

【挤】 jɛ:p⁷: tai⁵ jɛ:p⁷ a:k⁷ lie:u³太
挤了 / ei³ jɛ:p⁷ lie:u³别挤拉!

【排挤】 ŋ³ joŋ⁶: li:u³ fie:ŋ³ ŋ³ joŋ⁶
lak⁸, he¹ ŋ³ thoŋ¹你们想排挤他,
恐怕不行。

【扭】 nɛ:u³: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ŋan² am⁴
tsə:ŋ¹ nam⁵ khjan³ nɛ:u³ pai¹ nɛ:u³

pən⁶那个人走路屁股扭来扭去。

【驮】 por²: lak⁸ pa⁶ ni² hai² por²
lie:u³这位老太太背驼了。

【跌】 kjou³: lak⁸ wan^{2.4} na³ kjou³
fam¹ sa:u⁵ lie:u³他今天跌了三次。

【栽、滚】 phou⁵: lak⁸ at⁷ hie:n¹
tsa:ŋ¹ phou⁵ lei⁴ han¹ kō:ŋ⁴他从路
上栽到阴沟下。

【摔】 pla⁵: lak⁸ at⁷ hie:n¹ kjuəŋ²
pla⁵ lei⁴ taŋ²他从楼上摔下来。

【弯、弯腰】 kuŋ³: ma² kuŋ³ at⁷ lu²
pok⁸ ke⁶你弯腰在那做什么？

【挡、遮】 ta:ŋ³: au¹ mie² ta:ŋ³ tu:t⁷
用手遮阳光 / au¹ kjuŋ⁴ ta:ŋ³
khūə¹用棍挡狗。

【挺】 blen³: blen³ pu⁴ wi:n²挺胸。

【坐】 niŋ⁵: thiŋ³ ŋjūn^{2.4} he:k⁷ niŋ⁵
taŋ⁵请客人坐凳子。

【坐】 骂人语。比喻闲呆着。
mau¹: ma² mau¹ at⁷ lu² pok⁸ ke⁶,
hwai⁵ niŋ³ pai¹ pok⁸ koŋ¹你呆坐
着干什么,快去做工。

【靠】 ŋje:ŋ¹: ma² ei³ ŋje:ŋ¹ tsi¹你
别靠我 / ŋje:ŋ¹ at⁷ puŋ⁴ tie:ŋ²
lom¹ man⁴ lie:ŋ⁶靠着墙根看月亮。

【躺】 hep⁷: lak⁸ ho^{6.4} tse:n² ε³,
toŋ⁴ wan² hep⁷ tie^{6.4} wan²他太懒
了,整天躺着。

【趴】 tsam⁶: hou³ pie:ŋ^{6.4} mie²
tsam⁶ at⁷ hie:n¹ tai² fie³ seu¹两只
手趴在桌上写字。

【趴】 thok⁷: tu^{2.4} nuŋ⁴ jei⁴ ni² thok⁷
at⁷ hie:n¹ taŋ⁵ hwān⁵ lie:u³这个孩
子趴在凳子睡着了。

【蹦】 mit⁷: tu^{2.4} nuŋ⁴ kjā:u³ ŋan²
am⁴ tsa:ŋ¹ mit⁷ pai¹ mi⁷ pən⁶那个
姑娘走路蹦来蹦去。

【爬】 pla²: nuŋ⁴ jei⁴ at⁷ han¹ ti⁶
pla²小孩在地上爬。

【爬】 plau⁶: tshoŋ⁵ jaŋ¹ lie:u³, lak⁸
plau⁶ faŋ¹ tei⁴ ple⁵枪响了,他爬起
来就跑。

【攀爬】 khju:t⁷: lak⁸ khju:t⁷ mi⁴
tsei⁵他攀爬上树。

【翻】 来回翻动。 hwe:n¹: hwe:n¹
pai¹ hwe:n¹ pən⁶ hep⁷ ŋ³ hwān⁵翻来
复去睡不着 / ei³ luə:n⁶ hwe:n¹ ka³
lai⁶别乱翻东西。

【起床】 faŋ¹: faŋ¹ lie:u³起床
吧! / hwai⁵ niŋ³ faŋ¹ taŋ²快点起
床。

【起身】 faŋ¹ sen¹: ŋjūn^{2.4} he:k⁷ taŋ²
lie:u³ hwai⁵ niŋ³ faŋ¹ sen¹客人来
了,快些起身。

【侧、侧立】 tam⁴: khjan⁵ pe:n³
ŋan² khjam⁵ lie:u³, tam⁴ faŋ¹ taŋ²那

块板子倒了,把它倒立起来。

【侧着】 tsek⁷: lak⁸ i⁵ hep⁷ tsek⁷
他喜欢侧着睡。

【车】 tshie¹: au¹ fet⁷ tshie¹ num⁴用
水车车水 / tshie¹ tsei⁵ 车木头。

【扎、车】 tshie¹: au¹ tiŋ¹ tshie¹
tshie¹ na:ŋ⁴用缝纫机扎衣服。

【挣扎】 khjen⁵: lak⁸ khjəp⁷ tsi¹,
tsi¹ uk⁷ let⁷ khjen⁵ ple⁵ le³他搂着
我,我用力挣扎脱啦!

【扎、驻扎】 tsa:p⁷: heu⁵ kok⁷ min⁴
to:ŋ³ piŋ¹ at⁷ ta² li² tsa:p⁷ tie⁶以前
国民党军队在这里驻扎过。

【裹】 khjəp⁷: na:ŋ⁴ tai⁵ hwət⁷
khjəp⁷ tset⁸ niŋ³ hap⁷ khja:n³衣服
太宽裹紧些才暖和。

【占】 tsim⁵: in³ lak⁸ tsim⁵ in³ teu²
一人占一个地方 / tsim⁵ piŋ⁴ ni²
占便宜。

【墩】 专指跌交时屁股往下重落。
tan²: tsi¹ nom⁴ in³ tin⁵ khjan³ thog¹
tan² tset⁷ lie:u⁴我滑了一跤屁股被
墩痛了。

【滑、溜】 hjo:t⁷: i³ hie:n¹ fa:ŋ¹
hjo:t⁷ lei⁴ taŋ²从石头上滑下来。

【溜】 hjoŋ³: tu^{2.4} ŋjie² at⁷ ou⁴ jet⁷
hjoŋ³ uk⁷ taŋ²蛇从草丛里溜出来。

【泅、游】 wai³: lak⁸ hji:u³ pok⁸

wai³他会游水 / lak⁸ wai³ li³ tie⁶
ti:u^{2.4} tsje¹ ni²他能泅过这条河。

【游水】 pok⁸ wai³: tsi¹ ŋjen⁴ kjai³
tei⁴ jak⁸ pok⁸ wai³ lie:u³我很小就
学游水了。

【游泳】 pok⁸ ŋom⁵: pai¹ ou⁴ tsje¹
pok⁸ ŋom⁵到河里游泳。

【潜】 thik⁷: lak⁸ hji:u³ thik⁷ num⁴
他会潜水。

【生、养、生育】 tsie:ŋ⁴: tsie:ŋ⁴
nuŋ⁴生孩子 / tsie:ŋ⁴ suə:ŋ¹ pa:u¹
thai¹生双胞胎。

【夭折】 专指婴儿夭折。wai⁶:
nuŋ⁴ tsie:ŋ⁴ ŋ³ tei⁶ fam¹ ble:n¹ tei⁴
wai⁶ lie:u³婴儿生下不到三个月
就夭折了。

【养、抚养】 tsie:ŋ⁴: lak⁸ lou⁴ paŋ⁶
lak⁸ nuŋ⁴ tsie:ŋ⁴老人靠孩子抚养。

【靠、依靠】 paŋ⁶: tsi¹ paŋ⁶ lak⁸
tsie:ŋ⁴ hap⁷ tsig^{2.4} ŋjūn²我靠他抚
养才长大成人。

【让】 ŋjie:ŋ⁶: ei³ kut⁷ lie:u³,
ŋjie:ŋ⁶ lak⁸ pa⁴别打了,让他吧!

【让、让路】 kjo¹: khjaŋ¹ ŋjūn² ti^{2.4}
wa:t⁸ au¹ kjo¹ tsarŋ¹遇挑担人要让
路。

【赖】 lai⁶: ma² tie² pok⁸ ka³ lai⁶
set⁷ lie:u³ lai⁶ ne⁴你自己把东西丢

失了赖谁。

【耍赖】 pa⁴ lai:⁶:ŋ³ pən¹ lak⁸ wei⁴ tie:ŋ², lak⁸ tei⁴ pa⁴ lai:⁶:ŋ³ am⁴ 不给他买糖,他就要赖不走。

【撒赖】 pok⁸ pa⁴ lai:⁶: lak⁸ pok⁸ pa⁴ lai:⁶:ŋ³ ŋjen⁶ ɬoŋ⁵ 他撒赖不承认错误。

【撒娇】 pok⁸ jak⁸ jei⁴: tu^{2.4} nuŋ⁴ jei⁴ ni² i⁵ pok⁸ jak⁸ jei⁴ 这个小孩爱撒娇。

【吵架】 pok⁸ ho:ŋ²: ei³ pok⁸ ho:ŋ² lie:u³ 别吵架了。

【打架】 pok⁸ tai:⁴ kut⁷: ŋ³ li² pok⁸ tai:⁴ kut⁷ 不能打架。

【打拳】 kut⁷ koŋ³ fu¹: lak⁸ hji:u³ jou² kjeu¹ loŋ² u⁴ hji:u³ kut⁷ koŋ³ fu¹ 他会舞狮子又会打拳。

【舞】 jou²:jou² kjeu¹ loŋ² pai:⁵ ni:n² 舞狮子拜年。

【传】 tsuə:n:sɿ³ fu⁶ koŋ³ fu¹ in³ tai:⁶ tsuə:n² in³ tai:⁶ 师付的武艺一代传一代。

【做、干】 pok⁸: ma² pok⁸ ke⁶ 你做什么? / lak⁸ jie:ŋ^{6.4} jie:ŋ⁶ tei⁴ hji:u³ pok⁸ 他什么都会干。

【榨】 tsa⁵: lak⁸ pai¹ tsa⁵ jeu² 他去榨油。

【浆】 ŋjim⁴: au¹ tsu^{2.4} lie:ŋ² ŋjim⁴

muə:ŋ⁴ 用薯莨浆网。

【染】 ŋjim⁴: ŋjim⁴ kui:⁵ 染布。

【漂】 phie:u⁵: lak⁸ kui:⁵ ni² phie:u⁵ li³ piek⁷ 这块布漂得白。

【漂】 phie:u³: sā:ŋ¹ fou¹ phie:u³ tie⁶ hap⁷ tsen¹ li³ 蒲竹笋漂过才能吃。

【捕、捉】 tsuək⁷: mɛ:u⁴ tsuək⁷ kji:u³ 猫捕老鼠 / lak⁸ tsuək⁷ kjak⁸ 他捉贼。

【捞】 专用于发洪水时用网捞鱼。 tshɛ:u¹: tsix² num⁴ bok⁷ au¹ ju:n⁴ pai¹ tshɛ:u¹ hwən¹ 发洪水用网去捞鱼。

【捕】 专用于细眼网捕半边鱼。 kəp⁸: au¹ ju:n⁴ kəp⁸ phla¹ bak⁸ 用细眼网捕半边鱼。

【捕】 专用于鱼笼捕鱼。 taŋ³: ou⁴ ja⁶ phla¹ theu¹ ɬoŋ¹, wan^{2.4} ŋjet⁸ pai¹ taŋ³ tuə:n³ 田里泥鳅多,明天用鱼笼去捕。

【捉】 tsuək⁷: lak⁸ tsuək⁷ li³ in³ tu^{2.4} mlɔk⁷ 他捉到一只鸟。

【捞】 la:u²: lak⁸ ti² ju:n⁴ pai¹ ou⁴ kjuə:i³ la:u^{2.4} tsoŋ³ 他拿网到小溪里捞小虾。

【钓】 tɛ:u⁵: u:n¹ kan³ khji:t⁷ pai¹ ou⁴ tsje¹ tɛ:u⁵ phla¹ 扛钓杆到河里钓鱼。

【杈】 tshap⁷: au¹ tsam³ ŋja¹
tshap⁷ phla¹用鱼叉杈鱼。

【移】 i²: bən¹ tshuən¹ ten⁶ lie:u³, i²
tsei⁵ mi:u² pai¹ tsɔŋ⁵春天来了, 移
树苗去种。

【搬】 puən¹: puən¹ pai¹ hie:n¹
kjuə:ŋ² hep⁷搬到楼上睡。

【迁居】 puən¹ lie:k⁸: ta² puən¹
lie:k⁸ lie:u³我们迁居了。

【造、建造】 pok⁸: ou⁴ ba:n³ pok⁸
ma:n⁴ tɔŋ¹ lie:k⁸ wāi⁶ lie:u³村里盖
了许多新房。

【造房子】 pok⁸ lie:k⁸: tsi¹ pei¹
hā:i³ pok⁸ lie:k⁸我今年造房子。

【掀】 ple:u³: ple:u³ pa:ŋ⁵掀被子 /
ple:u³ lie:k⁸ wē⁴掀屋瓦。

【盖】 tsie¹: tsie¹ pa:ŋ⁵盖被子 /
tsie¹ lie:k⁸盖屋瓦。

【安】 ŋan¹: ŋan¹ toŋ⁴ kje:u⁵安窗
户 / ŋan¹ to¹ bok⁷安大门。

【装】 tsuə:ŋ¹: tsuə:ŋ¹ wa:t⁸装担子。

【装、假装】 tsuə:ŋ¹: lak⁸ hji:u³
tshuə:ŋ¹ pok⁸ ŋ³ hji:u³他知道假装不
知道。

【装、装套】 tsuə:ŋ¹: lak⁸ hji:u³
tsuə:ŋ¹ khū¹ lai⁶他会装套野猪。

【拼装】 tau⁵: tau⁵ ka³ lai⁶拼装东
西。

【铺】 phu¹: phu¹ teu²铺床 / phu¹
tsa:ŋ¹铺路。

【垫】 tɛ:m⁶: to⁴ toŋ¹ ŋ³ mi² pa:ŋ⁵
mi:n² tei⁴ tɛ:m⁶ wa:ŋ² hep⁷冬天没
有棉被就垫稻草睡 / tɛ:m⁶ pɛ:n³
kjuə:ŋ²垫楼板。

【挨、靠近】 nɛ:p⁷: lie:k⁸ nɛ:p⁷
lie:k⁸房子挨房子 / lak⁸ nɛ:p⁷ tsi¹
niŋ⁵他挨着我坐 / tu⁶ nam^{5.3} ba:n³
nɛ:p⁷ ta² ba:n³他们村子靠近我们
村。

【挨、遭受】 tuk⁸: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² ŋ³
theŋ⁵ tsa:ŋ³, toŋ⁴ wan² tuk⁸ kut⁷这
个小孩不听话, 经常挨打。

【藏、隐藏】 tshɛu¹: tu⁶ lie:k⁸ lak⁸
lou⁴ tshɛu¹ ŋjɛn² at⁷ han¹ ti⁶ ten⁶ ka⁴
ni² toŋ³ la⁴ ŋ³ khjaŋ¹他们家的祖辈
藏银子在地下到现在也没找着。

【躲】 kjo¹: tsi¹ hji:u³ ma² a:t⁷ na⁶,
ei³ kjo¹ lie:u³我知道你在那里, 别
躲啦!

【瞒、隐瞒】 mu:n²: tai⁴ tai² lai⁶ ei³
mu:n²大家的事别瞒着 / ma²
mu:n² li³ nɛ⁴你瞒得了谁。

【住】 at⁷: tsi¹ pai¹ tu⁶ lie:k⁸ at⁷我
去他们家住 / ta² lie:k⁸ at⁷ li²我们
家住在这里。

【住】 ŋjeu⁶: ma² pai¹ ou⁴ kja³ ŋjeu⁶

tsi³nam³你到山里住几晚? / ma²
ŋjeu⁶na⁶你住在哪里?

【找】 la⁴:ma² la⁴ ke⁶你找什么? /
la⁴ka³lai⁶找东西 / la⁴lak⁸kjā:u³
找老婆。

【娶】 au¹:au¹lak⁸kjā:u³娶老婆 /
au¹nuŋ⁴ɬie³娶儿媳。

【结婚】 kjit⁷hwən¹:lak⁸fa¹lep⁸
pei¹hap⁷kjit⁷hwən¹他30岁才结
婚。

【嫁】 tse⁵:tse⁵nuŋ⁴kjā:u¹pai¹
pok⁸ɬie³嫁女儿到别家当媳妇。

【拜年】 pai⁵ni:n²:pei¹pei¹tsho¹
et⁷pai¹pai⁵ni:n²每年初一去拜
年。

【拜】 pai⁵:ma²pai⁵ne⁴pok⁸se¹
你拜谁为师?

【拜师】 pai⁵se¹:pok⁸tau⁶au¹
fi:n¹pai⁵se¹做道场要先拜师。

【千祺】 thie:n¹kji²:thie:n¹kji²ŋ³li³
pok⁸to³ti:n²千祺不能赌。

【闲、闲空】 hog⁵:wan^{2.4}na:i³mi²
koŋ¹,wan^{2.4}ŋjet⁸li³hog⁵今天有
事,明天闲空。

【玩、玩耍】 pok⁸plon⁵:jen⁴nuŋ⁴
jei⁴pai¹pok⁸plon⁵带小孩去玩
耍。

【嫖】 pie:u²:lak⁸ŋjūn^{2.4}ni²ŋ³lai¹,

i⁵pie:u²nuŋ⁴kjā:u³这个人不好,爱
嫖女人。

【性交】 pok⁸miek⁷/tap⁸miek⁷。

【风骚、发情】 ja:u⁶:nuŋ⁴kjā:u³
ja:u⁶骚女人 / lak⁸miek⁷ja:u⁶她
发情。

【赶集、赶墟】 kan³:pai¹ton⁴
mok⁸kan³hu¹到桐木赶墟。

【乘凉、歇凉】 thou¹lie:ŋ²:bən¹
tai⁵khja:n³ak⁷le³,uk⁷naŋ¹lie:k⁸
pai¹thou¹lie:ŋ²hap⁷li³天气太热
了,到屋外去乘凉才行。

【年轻、年青】 lak⁸fai⁵:lak⁸lou⁴
pok⁸koŋ¹kjie³,lak⁸fai⁵pok⁸koŋ¹
tsak⁷老年人干轻活,年青人干重
活。

【大】 bok⁷:lak⁸bok⁷tsi¹hou³
pei¹他大我两岁。

【小】 kjai³:tsi¹kjai³lak⁸hou³pei¹
我小他两岁。

【嫩】 jei⁴:lak⁸pei¹in⁴jei⁴pok⁸ŋ³
li³koŋ¹tsak⁷kai³他还太嫩干不
了重活 / lak⁸in⁴jei⁴taŋ¹ŋ³li³
kuə:n¹他还嫩当不了官。

【老】 lou⁴:in³pei¹lou⁴tie⁶in³pei¹
一年老过一年。

【满】 mot⁸:tsi¹pei¹hā:i³kjap⁸
mot⁸lok⁸lep²我今天刚满六十。

【惹】 to¹:tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² i⁵ piē¹,ei³
to¹这个小孩爱哭,别惹!

【逗】 tsiu¹:tsiu¹ nuŋ⁴ jei⁴逗小孩。

【哄、骗】 ja²:wei⁴ tie:ŋ² ja² nuŋ⁴
jei⁴买糖哄小孩 / ja² nuŋ⁴ jei⁴
tha⁵ kjeu¹骗小孩剃头 / ja² ti:n²骗
钱。

【活】 ŋjeu⁶:lak⁸ ŋjuⁿ² ŋan² plei¹
pai¹ u⁴ ŋjeu⁶ pən⁶ lie:u³那个人死去
又活转来了。

【死】 plei¹:lak⁸ piŋ⁶ tsiŋ⁵ piŋ⁶
plei¹ ŋ³ li³他病是病死不了。

【逝】 tie⁶:tu⁶ lak⁸ koŋ³ tie⁶ pai¹
lie:u³他爷爷逝世了。

【人殁】 la:ŋ⁶ lei⁴ tsei⁵。

【嚏喷】 tuk⁸ khjen¹。

【反胃】 tuk⁸ ko⁶。

【打嗝儿】 tuk⁸ ak⁷。

【打哈欠】 ma³ tei³:mi:n⁴ fan¹ tei⁴
ma³ tei³,lan⁴ fie:ŋ⁵一起来就打哈
欠,懒相!

【歇、休息】 hjiē:t⁷:wan^{2.4} nai³
tok⁷ wan^{2.4} hjiē:t⁷今天是休息日 /
am⁴ tok⁸ ho³ ak⁷ lie:u³, hjiē:t⁷ in³
ti:n⁵走路太辛苦了,歇一会儿。

【睡】 hep⁷:lak⁸ hep⁷ lie:u³, ei³
pai¹ sou² lak⁸他睡了,别去打拢
他。

【睡觉】 hep⁷:wan^{2.4} nai³ pok⁸
koŋ¹ tok⁸, ho³ hwai⁵ niŋ³ pai¹ hep⁷
今天做工辛苦,快去睡觉。

【午睡】 hep⁷ wan²:lak⁸ hep⁷ wan²
kwe:n⁵ lie:u³他午睡惯了。

【睡着】 hep⁷ hwān⁵:lak⁸ hep⁷
hwān⁵ lie:u³他睡觉了。

【瞌睡】 pla¹ hwān⁵:lak⁸ pla¹
hwān⁵ lie:u³他打瞌睡了。

【沉睡】 tsem²:lak⁸ hep⁷ li³ tsem²
ak⁷ ə³他能沉睡。

【梦】 ①wan³ ŋjo:n³:ŋ³ hji:u³ saŋ⁵
ŋjeu⁶ pa:t⁸ ni² tsi¹ i⁵ pok⁸ wan³
ŋjo:n³不知为什么近来我老做梦
②wan³ hep⁷:pok⁸ wan³ hep⁷做
梦 / tsi¹ wan³ hep⁷ lak⁸ tu:ai⁶我梦
见情人。

【醒、睡醒】 blen²:nuŋ⁴ blen²
lie:u³小孩醒了。

【醒、酒醒】 tie⁶:lak⁸ khja:u³ tie⁶
lie:u³他酒醒了。

【撒、屙】 foŋ⁵:ma² ε⁵ kji:u⁵ tsie:ŋ⁵
tei⁴ pai¹ foŋ⁵你尿急就去撒。/
foŋ⁵ kji:u⁵撒尿 / foŋ⁵ kwei⁴屙屎。

【尿、尿裤】 wa:t⁸:kji:u⁵ wa:t⁸ ou⁴
o⁶尿尿在裤子里。

【泻、拉肚子】 kwei⁴ wa:t⁸:wan⁴
ŋjam⁴ tsen¹ foŋ⁵ ka³ lai⁶,wan⁴ nai³

kwei⁴ wa:t⁸ 昨天给错东西,今天拉肚子。

【化脓】 tsiŋ² khjāu¹: lak⁸ mie² tsiŋ^{2·4} khjāu¹ lie:u³ 他手化脓了。

【脱】 指皮肤离开肌肉。ɬo:t⁷: put⁷ pən¹ num⁴ bloŋ⁶ la:t⁷ ɬo:t⁷ pai¹ in³ khwa:ŋ⁵ pei² 脚被开水汤脱去一块皮。

【脱肛】 taŋ⁴ kan¹ plu⁵。

【崩、流产】 khjak⁷: lak⁸ khjak⁷ tie⁶ nuŋ⁴ sen¹ ŋ³ lak⁸ 她流产过身体不好。

【弱、虚弱】 pai⁴: piŋ⁶ tie⁶ in³ sa:u⁵ sen¹ pai⁴ lie:u³ 病了一次身体虚弱了。

【病】 piŋ⁶: lak⁸ mi² piŋ⁶ toŋ⁴ wan² kuən² 他有病整天呻吟。

【病】 指患小病。pak⁷: pak⁸ tsi³ wan² lie:u³ 病几天了。

【哆嗦、抖】 kja:n⁵: ten¹ na:ŋ⁴ si:u³ kji:t⁷ li³ tiem¹ sen³ kja:n⁵ lie:u⁴ 穿少了衣服冷得全身发抖(哆嗦)。

【复发】 用于旧病复发。hwe:n¹: i³ se:ŋ¹ tei⁴ lak⁸ ei³ tsen¹ khja:u³, lak⁸ pok⁸ kjak⁸ tsen¹ piŋ⁶ u² hwe:n¹ lie:u³ 医生叫他别再喝酒,他偷着喝病又复发了。

【发作、发炎】 fat⁷: lak⁸ mie² ta:n⁴

fat lie:u³ 他的手伤口发炎了。

【压、降】 tsi⁵: fat⁷ khjan³ tai⁵ khja:ŋ¹ a:k⁷ lie:u³, tsen¹ jie¹ hap⁷ tsi⁵ li³ lei⁴ 发高烧了,吃药才能压下去。

【消】 si:u¹: puk⁷ wok⁸ si:u¹ lei⁴ pai¹ lie:u³ 脚消肿了。

【消气】 su:u¹ hi⁵: kap⁷ lak⁸ tsa:ŋ³ pa:n⁵ wan² lak⁸ hap⁷ si:u¹ hi⁵ 劝说他半天才消气。

【瘦】 khwān³: lak⁸ khwān³ li³ plin¹ tsiŋ¹ 他骨瘦如柴。

【胖】 pu:i²: ŋjūn^{2·4} pu:i² joŋ⁴ i⁶ mi² piŋ⁶ 人胖容易生病。

【断根】 tuən⁴ kan¹: jie¹ kja³ lek⁸ tsen¹ fam¹ sa:u⁵ tei⁴ tuən⁴ kan¹ 瑶山草药有劲,吃三次就断根。

【传染】 tie⁶: tsiŋ^{2·4} tshai¹ hji:u³ tie⁶ ŋjūn² 疥疮会传染人。

【抽筋】 plut⁷ tsen¹: ŋ³ hji:u³ saŋ⁵, tsi¹ mi:n⁴ pok⁸ ŋom⁵ puk⁷ tei⁴ plut⁷ tsen¹ 不知怎的,我一游泳脚就抽筋。

【癲、疯】 hwet⁷ pak⁸: lak⁸ hwet⁷ pak⁸ lie:u³ 他疯了。

【残废】 kwe²: puk⁷ kwe² am⁴ ŋ³ li³ tsa:ŋ¹ 脚残废走不了路。

五、日常生活的活动

【烧】 ti:u⁴: tu:u⁴ laŋ² 烧山 / ti:u⁴ tha:n⁵ 烧炭 / ti:u⁴ we⁴ 烧瓦。

【烧】 kjam⁶: kjam⁶ tsei⁵ 烧柴 / kjam⁶ pu:i¹ to³ kou³ 烧火煮饭。

【煮、烧】 to³: to³ kou³ 煮饭 / to³ kou³ khja:u³ 煮酒饭。

【煲】 pou¹: pou¹ tse² 煲(烧)茶 / pou¹ jie¹ 煲(熬)药 / pou¹ tha:ŋ¹ 煲汤。

【焖】 am¹: kou³ ploŋ⁶ lie:u³, tsan⁶ am¹ in³ ti:n⁵ kou³ tei⁴ tsok⁸ fem¹ lie:u³ 饭开了,再焖一会儿饭就熟透了。

【炖、爇】 ŋau⁵: ŋau⁵ tai² khū¹ 炖猪蹄 / ŋau⁵ kai⁵ 炖鸡 / ŋau⁵ wok⁸ khū¹ 爇猪菜。

【炒】 tshɛ:u³: tshɛ:u³ mom^{6.4} la:p⁸ 炒猪肉 / tshɛ:u³ foŋ⁵ 炒肉菜。

【煮】 tuŋ²: tuŋ^{2.4} wok⁸ kai⁵ 煮芥菜 / tuŋ^{2.4} wok⁸ 煮青菜。

【煮】 tse:p⁸: tse:p⁸ mom⁶ 煮肉 / tse:p⁸ kai⁵ 煮鸡 / tse:p⁸ ju¹ 煮粽子 / tse:p⁸ lom^{6.4} kai⁵ 煮鸡蛋。

【焖烧】 暗火燃烧。moŋ¹: moŋ¹ pu:i¹ ti:u⁴ nai^{2.4} pei² 焖烧草皮灰。

【煎、炼】 ti:n⁵: ti:n⁵ lom^{6.4} kai⁵ 煎

鸡蛋 / ti:n⁵ kau¹ 炼猪油。

【热】 使热。khja:n³: wok⁸ fep⁷ lie:u³ khja:n³ in³ ti:n⁵ 菜凉了热一下。

【熬】 ŋa:u²: ou⁴ kja³ tsim⁵ doŋ¹ na:n² ŋa:u² tie⁶ in³ bla:u² 山里蚊子多难熬一夜。

【熬、蒸】 ŋa:u⁴: lak⁸ tie² hji:u³ ŋa:u⁴ khja:u³ 他自己会熬酒。

【蒸】 tsan¹: tsan¹ khau¹ ŋjok⁸ 蒸扣肉 / tsan¹ kou³ 蒸饭。

【酿、酿造】 to³: to³ khja:u³ 酿酒。

【焯】 luk⁸: au¹ khja:u³ lak⁷ luk⁸ wok⁸ khjam³ 用烫酒糟焯酸菜。

【烫、烧】 luk⁸: lak⁸ mie² pən¹ num⁴ ploŋ⁶ luk⁸ lie:u³ 他的手被开水烫了。

【燎、延熄】 la⁶: pu:i¹ la⁶ laŋ² 火延烧 / pu:i¹ i³ nam⁵ laŋ^{2.4} ni² la⁶ ten⁶ nam⁵ laŋ^{2.4} ŋan² 火从这个山燎到那个山。

【燎】 jim⁴: lak⁸ kje:ŋ¹ pla¹ pean¹ pu:i¹ jim⁴ plut⁷ lie:u³ 他的眉毛被火燎焦了。

【烘、烤】 tsik⁷: ban¹ kji:t⁷ kji:t⁷ au¹ tshik⁷ pu:i¹ sen¹ hap⁷ khja:n³ 天

冷烤火身上才暖和。

【烘】 暗火暗烤。 ha:ŋ⁵: au¹ pu:i¹
ha:ŋ⁵ phla¹ khjo¹ pai¹ 用火把鱼烘
干 / ha:ŋ⁵ na:ŋ⁴ khjo³ pai¹ 把衣服
烘(烤)干。

【炕】 khja:ŋ⁵: tek⁷ tsi³ wa¹ ŋji:n¹
ŋan² at⁷ hjiē¹ kjuə:ŋ² to³, em² lak⁸
khja:ŋ⁵ khjo³ 放那儿张烟叶在楼
上,让它炕干。

【焙】 pu:i⁶: ŋ³ pu:i⁶ hja:u³ ŋat⁸ ŋ³
jei⁴ 不焙干碾不碎。

【焙】 hja:ŋ¹: fi:u¹ put⁸ lie:u³ hja:ŋ¹
khjo³ pai¹ 硝潮了,把它焙干。

【灼】 lat⁷: tsi¹ pən¹ pu:i¹ lat⁷ in³
ti:n⁵, ka¹ ni² in⁴ tse:t⁷ 我被火灼了
一下,现在还痛。

【灸】 tuk⁷: tei⁴ na⁶ tse:t⁷ tei⁴ au¹
pu:i¹ ŋai⁶ tuk⁷ tei⁴ na⁶ 那里痛就用
艾火灸那里。

【燃】 tsiŋ²: pu:i¹ tsiŋ² waŋ² 火燃
了没有? / tsiŋ² lie:u³ 燃了。

【爆】 phe:k⁷: tu:t⁷ sai⁵ pən³ phe:k⁷
lie:u³ 阳光晒爆了木板 / pu:i¹ ti:u⁴
fan¹ phe:k⁷ jaŋ¹ pəm¹ pəm¹ 火烧竹
爆响梆梆。

【焮】 往燃烧物上浇水使熄灭。
pha:t⁷: au¹ num⁴ pha:t⁷ pu:i¹ tɬap⁷
pai¹ 用水把火熄灭。

【淬火、见水】 金属物热处理。
tsi:n⁵ suə:i³: tap⁸ me⁴ au¹ tsi:n⁵
suə:i³ hap⁷ kje:ŋ³ 打刀要淬炎才
硬。

【点】 引着火。 tum¹: khwei:t⁷ op⁸
pu:i¹ tum¹ taŋ¹ 划火柴点灯。

【熏】 kok⁸: hen¹ hjiē:ŋ¹ kok⁸ tie⁶
hap⁷ pla:ŋ¹ 拱香草熏过才香。

【烟、刺激】 ŋwān⁵: pən¹ ŋwān⁵
num⁴ pla¹ thoŋ¹ uk⁷ lie:u⁴ 被烟刺激
流了泪。

【呛】 受气味刺激。 kja:t⁸: ne⁴
tshə:u³ ti:u¹, ni¹ kja:t⁸ ŋjun² 谁炒了
辣椒,这么呛人 / ei¹ tsen¹ ŋji:n¹
lie:u³, tai⁵ kja:t⁸ ŋjūn² ak⁷ 别吸烟
啦,太呛人。

【余】 luk⁸: luk⁸ in³ ti:n⁵ tei⁴ tsen¹
li³ lie:u³ 余一下就能吃。

【冲、冲洗】 tshoŋ⁵: li² wok⁸ huk⁸
tie⁶ lie:u³, tsəŋ⁶ au¹ num⁴ tshoŋ¹
in³ ti:n⁵ tei⁴ tiŋ⁶ lie:u³ 这些菜洗过
了,再用水冲一下就干净了。

【冲、添、掺和】 tshoŋ¹: num⁴ tai⁵
khja:n¹, tshoŋ¹ niŋ³ num⁴ tep⁷ ma⁴
水太热,冲些凉水吧!

【冲、冲流】 tshoŋ⁵: lak⁸ at⁷ pie:ŋ⁴
ŋan² ti:u⁴ khwān⁵, pu:i¹ ŋji:n¹ ko:n³
tshoŋ⁵ tie⁶ tsi¹ pie:ŋ^{6.4} ni² taŋ² 他在

那边烧草,烟总冲到我这边来。
 【滋、喷射】 fē:t⁷: au¹ nam⁵ fē:t⁷
 fē:t⁷ num⁴用射水筒滋水。
 【滴】 tek⁷: num⁴ blən⁴ i³ hjie:n¹
 tsei⁵ tek⁷ lei⁴ taŋ²露水从树上滴
 下来 / lak⁸ pən¹ mē⁴ ka:t⁷ mie²
 tek⁷ lie:u³ tsi³ tek⁷ lie:t⁸他手被刀
 割滴了几滴血。
 【溅】 phlin¹: lak⁸ at⁷ hjie:n¹ kjuə:ŋ¹
 phok⁷ num⁴ lei⁴ taŋ², phlin¹ tsi¹ in³
 sen¹ mē:t⁷ lie:u⁴他从楼上倒水下
 来,溅我一身都湿了。
 【湿】 mē:t⁷: na:ŋ⁴ mē:t⁷ lie:u³衣服
 湿了。
 【淋】 tshok⁷: pən¹ fen¹ tshok⁷
 mē:t⁷ lie:u³被雨淋湿了。
 【晃荡】 pō:ŋ⁴: num⁴ at⁷ ou⁴ thoŋ³
 pōŋ⁴ uk⁷ taŋ²水桶里晃荡出来。
 【涌】 faŋ¹: lei⁴ fen¹ lou⁴, num⁴
 tsje¹ faŋ¹ lie:u³下暴雨,河水涌上来
 了。
 【漾】 液体将要溢出容器。 plu⁴:
 ei³ tseu⁴ ni¹ ɬoŋ¹ lie:u³, tsəŋ⁶ tseu⁴
 tei⁴ plu⁴ lie:u³别再装了,再装就漾
 出来了。
 【流】 ja:i⁴: num⁴ i³ hjie:n¹ fa:ŋ¹ pla¹
 ja:i⁴ lei⁴ taŋ²水从崖石上流下来 /
 ei³ tseu⁴ ni¹ ɬoŋ¹ jəu², pi:n¹ wū:n³

ta:u⁵ tshu⁵ ja:i⁴ jəu²别装这么多油,
 碗边到处流油。
 【沸、开】 ploŋ⁶: num⁴ ploŋ⁶ lie:u³
 水开了 / ma² ploŋ⁶ kē⁶你唠叨什
 么?
 【溢】 plu⁴: to³ kou³ ŋom³ au¹ lo:m¹
 pui¹, ei³ pən¹ plu⁴ uk⁷ taŋ²煮粥要
 看火,别给粥溢出来。
 【洒】 tam²: a⁴ khjei³ ni² hwāi¹ lai¹
 fie³ seu¹ ko:n³ tam²这种纸不好,写
 字老洒。
 【渗、渗透】 sam⁵: num⁴ jəu⁴ jəu²
 sam⁵ tie⁶ taŋ²水慢慢渗透过来。
 【漏】 lou⁶: liek⁸ lou⁶ lie:u³屋漏了
 / toŋ³ lou⁶ lie:u³桶漏了。
 【滤】 khja:ŋ⁵: tek⁷ kou³ tam⁵ at⁷
 hjie:n¹ loŋ³ khja:ŋ⁵ khjo³把泡的米
 放在簸箕上滤干。
 【重】 tsak⁷: ma² u:n¹ tsei⁵ ni²
 tsak⁷ tie⁶ tsi¹ u:n¹你这捆柴比我的
 重 / tsi¹ wa:t⁸ tsak⁷ ma² tsep⁸
 tsen¹我的担子比你重十斤。
 【沉】 tsem²: ŋa¹ tsem² tai⁵渣子沉
 底。
 【澄】 te:ŋ⁶: num⁴ hwən¹ ak⁷ te:ŋ⁶
 in³ ti:n⁵ hap⁷ tsen¹ li³水很浑浊,澄
 一下才能用。
 【滑、滑出】 专指担子的绳索滑出

扁担外。no:t⁸: ei³ pən¹ kjei¹ no:t⁸
uk⁷ a:n² 别让绳索滑出扁担外。

【渡】 tshɛŋ³: tshɛŋ³ tsuən² tie⁶
pai¹ 把船渡过去。

【度】 tie⁶: tie⁶ li³ pei¹ hāi³ tei⁴ lai¹
lie:u³ 度过今年就好了。

【浸】 tam⁵: tam⁵ kou³ kje³ 浸谷种
/ tam⁵ na:ŋ⁴ 浸泡衣服。

【泡、沏】 pou¹: pou¹ tse¹ pən¹
ŋjūn^{2.4} hɛk⁷ tsen¹ 泡茶给客人喝。

【泡】 用汤水浸泡。ta:u²: au¹
num⁴ tha:ŋ¹ ta:u² kou³ 用菜汤泡饭。

【冷、冰冷】 ①kjit⁷: bən¹ kjit⁷ 天
冷 ②tsie:t⁷: kjāi¹ tsie:t 冰冷

【冻手】 mie² kje:ŋ³: bən¹ tai⁵ kjit⁷
ak⁷, uk⁷ in³ ti:n⁵ mie² tei⁴ kje:ŋ³
lie:u³ 天气太冷, 出去一会儿就冻
手了。

【冻冰】 tsit⁷: ou⁴ ja⁶ tsit⁷ kjāi¹
lie:u³ 田里冻冰了。

【腌】 ji:p⁷: ji:p⁷ khwāi⁵ 腌菜 / ji:p⁷
fam¹ kjəm^{6.4} khwāi⁵ lak⁸ pak⁸ 腌了
三坛萝卜。

【淹】 ji:p: num⁴ a:n⁶ ji:p⁷ pla¹ tse:t⁷
ak⁷ 汗水淹着眼睛很痛。

【忌】 tsi⁶: wan^{2.4} na³ tok⁷ wan^{2.4}
tsi⁶ 今天是忌日 / lak⁸ plai⁶ tsi⁶
mom^{6.4} khuē¹, lak⁸ ta:u⁶ tsi⁶

mom^{6.4} nau⁴ 师公忌狗肉, 道公忌
牛肉。

【戒】 kai³: tsen¹ ŋji:n¹ ŋ³ mi² jek⁷
hwai⁵ niŋ³ kai³ pai¹ 吸烟无益快
些戒掉。

【斋戒】 tsen¹ tse¹: lak⁸ tsen¹ tse¹,
tse¹ mom^{6.4} khū¹ 他吃斋, 斋戒猪
肉。

【醉】 wāi²: tsen¹ khja:u³ wāi² lie:u³
喝酒醉了。

【腻】 ŋjai²: mom^{2.4} pu:i² ŋjai^{2.4}
ŋjūn² 肥肉腻人。

【喂】 pun³: pun³ lak⁸ tsen¹ kou³ 喂
他吃饭。

【喂、嚼喂】 专指喂婴儿。ŋjai⁶:
nuŋ⁴ liŋ¹ kjai³ sei³ lie:u³, ŋjai⁶ kou³
pən¹ lak⁸ tsen¹ 婴儿肚饿了。给他
喂饭。

【喂】 专指喂牲口。phie¹: phie¹
khū¹ 喂猪 / phie¹ kai⁵ 喂鸡。

【养】 tsie:ŋ⁴: tsie:ŋ⁴ nuŋ⁴ 生(养)
孩子 / tsie:ŋ⁴ phla¹ 养鱼。

【吃】 tsen¹: tsen¹ kou³ 吃饭 /
tsen¹ foŋ⁵ 吃荤菜 / tsen¹ wok⁸ 吃
蔬菜。

【吃】 骂人语。po:ŋ⁶: hwai⁵ niŋ³
po:ŋ⁶ 快点吃 / ma² nam⁵ kjai³ ni¹
po:ŋ² ko:n³ po:ŋ⁶ ke⁶ le³ 你肚子胀

鼓鼓的,都吃了些什么?

【吃】 俏皮话。tek⁷: ma² tek⁷ kou³ le⁴你吃饭了吗? / tek⁷ la³吃了。

【用】 jon⁶: tseu^{6.4} ni² nu⁴ kwai¹ ak⁷, nik⁷ nik⁷ bok⁷ tei⁴ hjiu³ jon^{6.4} tin² lieu³这一代孩子真聪明,小小就会用钱。

【要】 au¹: au¹ kuən² kjam⁵ tsei⁵用(要)斧头砍树。

【弄】 pok⁸: ei³ pok⁸ luən⁶ lieu³别弄乱了。

【弄、捉弄】 loŋ⁶: ma² ŋ³ li³ loŋ⁶ tu⁶ kai³ pə³你不能捉弄别人 / tok⁷ sieŋ¹ hap⁷ loŋ⁶ ŋjūn²是鬼才弄人。

【试】 si⁵: si⁵ tsieŋ¹ me⁴ ni² ei⁶ ŋ³ ei⁶试这把刀利不利 / si⁵ nam⁵ lak⁴ faŋ¹ ni² khwan¹ ŋ³ khwan¹试这个桃子甜不甜。

【试探】 teŋ⁶: lak⁸ teŋ⁶ ma² nam⁵ fem¹他试探你的心。

【图、贪图】 tham¹: tham¹ tsen¹贪吃 / tham¹ hwai⁵图快 / tsi¹ tham¹ ma² lak⁷ ke⁶我图你什么?

【忍受】 pa³: tsi¹ pa³ ŋ³ li³ la³我忍受不了啦!

【顶、抵】 tiŋ³: ei³ he¹ tseŋ⁷, tiŋ³ in³ tin⁵ tei⁴ lai¹ lieu³别怕痛,顶一会

儿就好了。

【支撑】 tshetŋ⁵: puŋ⁴ tieŋ² tsek⁷ lieu³, au¹ weŋ⁴ tei³ tshetŋ⁵ faŋ¹墙倾斜了,用横条支撑起来。

【顶替】 tiŋ³: ma² tiŋ³ ne⁴你顶替谁? / tiŋ³ ta² lak⁸ bok⁷ teŋ⁵顶替我大哥的份。

【顶】 用头支承。tiŋ³: au¹ kjeu¹ tiŋ³ tsik⁷ tai²用头顶张桌子。

【调】 tieu⁶: lak⁸ kjap⁸ tieu⁶ taŋ² ta² li²他刚调来我们这里。

【查】 tsa²: tsa^{2.4} so⁵查数 / tsa^{2.4} ŋjūn¹查人。

【调查】 tieu^{6.4} tsa²: ta² lei⁴ hjietŋ¹ pok⁸ tieu^{6.4} tsa²我们下乡搞调查。

【墩、放】 往下重放。tan²: ei³ jon^{6.4} lek⁸ tan^{2.4} wat⁸别使劲墩担子 / lak⁸ jon^{6.4} lek⁸ tan² nam⁵ thoŋ³ tei⁴ wai⁶ lieu³他使劲墩桶就破了。

【墩、搁、放】 tan²: tan² thoŋ³ tek⁷ lu² to³把桶墩在那里 / tuək⁸ ŋam² tok⁷ tuək⁸ tan² ka³ lai⁶那是搁东西的地方。

【擗】 ŋat⁸: ŋat⁸ fiu¹ jei⁴ pai¹把硝擗成粉 / ŋat⁸ huə¹ tiu¹擗花椒。

【砾】 ŋen³: pən¹ faŋ¹ ŋen³ in³ tin⁵

tse:t⁷ ha:i³ plei¹ pai¹ 被石头硌了一下痛死人。

【压】 kjam²: tsei⁵ kū:n¹ kjam² lak⁸ plei¹ pai¹ lie:u³ 树倒下来把他压死了 / ma² au¹ fa:ŋ¹ kjam² ke⁶ 你用石头压什么?

【按住】 tsam⁶: au¹ mie² tsam⁶ tu⁴ ŋjie² ŋan¹ ei³ pən¹ lak⁸ ple⁵ 用手按住那条蛇别让它跑了。

【磕碰】 nok⁷: kwak⁷ hju¹ lie:u³ nok⁷ in³ ti:n⁵ tei⁴ tset⁸ lie:u³ 锄头松了,磕碰一下就紧了!

【碰、触】 ŋ a:p⁷: lak⁸ kjeu¹ ŋ a:p⁷ ou⁴ fa:ŋ¹ tsiŋ^{2.4} mo⁵ 他头碰了石头起包。

【破】 专指头被砸破。 plo²: kjeu¹ plo² lie:u³ 头破了。

【碰、遇见】 khjaŋ¹: pa:n⁵ tsa:ŋ¹ khjaŋ¹ lak⁸ tuə:i⁶ mi² wə⁶ tsa:ŋ³ ŋ³ lie:u⁴ 半路遇见情人有话说不完。

【遇】 təm¹: pa:n⁵ tsa:ŋ¹ təm¹ fen¹ in³ sen¹ me:t⁷ 半路遇雨一身湿。

【撞、碰】 puək⁷: lak⁸ kjeu¹ puək⁷ ou⁴ to¹ tiŋ¹ 他的头撞了大门。

【脱】 ɬot⁷: lak⁸ puk⁷ tsha:t⁷ ou⁴ fa:ŋ¹ ɬot⁷ lie:u³ in³ khwa:ŋ⁵ pei² 他脚被石头擦着,脱了一块皮。

【脱】 phlok⁷: pən¹ tut⁷ sai⁵

phlok⁷ in³ thaŋ³ pei² 被太阳晒脱一层皮。

【脱】 thuət⁷: thuət⁷ o⁶ 脱裤子 / lak⁸ ple⁵ thuət⁷ lie:u³ 他跑脱了。

【夹】 外力挤压。 nep⁷: ma² nep⁷ tsi¹ ni¹ tse:t⁷ 你夹我这么痛。

【掐】 用指甲掐。 ŋjak⁷: nuŋ⁴ jei⁴ ŋjak⁷ ŋjūn² toŋ³ tse:t⁷ a³ 小孩掐人也痛啊!

【夹、夹挤】 kā:p⁸: lie:ŋ⁵ hjuə¹ ni² tai⁵ kjaɪ³ ak⁷ kā:p⁸ puk⁷ tse:t⁷ plei¹ ŋjūn² 这双鞋太小夹脚痛死人。

【夹、扎】 kā:p⁸: au¹ pei^{2.4} sa¹ kā:p⁸ pok⁸ puŋ⁴ tie:ŋ² 用杉皮夹成墙。

【捂】 不适气。 ŋom¹: ŋom¹ tei³ faŋ¹, ei³ pən¹ lak⁸ ham⁵ 捂紧嘴,别让他叫嚷 / ŋom¹ plei¹ tu^{2.4} khūə¹ ŋan² pai¹ 把那只狗捂死。

【捂、沤】 ŋau⁵: θi¹ ɬoŋ³ jak⁷ pən¹ ŋau⁵ lan⁶ lie:u⁴ tsiŋ⁵ kho¹ sik⁷ 这么多芋头被捂烂,真可惜!

【沤】 əp⁷: wok⁸ piek⁸ əp⁷ lan⁶ lie:u³ 白菜沤烂了。

【种、插、埋】 tshap⁷: tshap⁷ hou³ mi³ tshē¹ 埋两根桩子。

【埋】 taŋ⁶: taŋ⁶ ŋjūn² 埋人 / ti² lak⁸ pai¹ taŋ⁶ pai¹ 拿他去埋(骂人)

语)。

【埋】 am¹: am¹ tsu² tie⁶ toŋ¹埋红
薯过冬 / am¹ ka³ lai⁶埋东西 /
am¹ ŋjūn²埋人。

【葬】 tsɑ:ŋ⁵: pok⁸ se:ŋ¹ tsɑ:ŋ⁵土葬
/ pok⁸ huə³ tsɑ:ŋ⁵火葬 / tu⁶ lak⁸
koŋ³ tsɑ:ŋ⁵ at⁷ hji:n¹ laŋ^{2.4} teŋ³他
们的祖公葬在山顶上。

【龇露】 ŋjaŋ²: lak⁸ hɛ:m³ wan²
thoŋ¹ ŋjaŋ² lie:u⁴他笑得牙都龇露
了。

【逼】 pik⁷: pik⁷ lak² wa:n^{2.4} so⁵逼
他还债 / pik⁷ lak⁸ jak⁸ lai¹逼他
学好。

【变】 pi:n⁵: bən¹ pi:n⁵ lie:u³变天了
/ lak⁸ pi:n⁵ fem¹ lie:u³他变心了 /
ha:i³ khjo¹ fa:ŋ¹ la:n⁶ŋ³ pi:n⁵ fem¹海
枯石烂不变心。

【扬、飞扬、扬起】 phən⁵: jam^{2.4}
bok⁷ tshuə:i¹ taŋ² ta:u⁵ tshu⁵ phən⁵
wən⁴大风吹来到处扬起灰尘。

【硬】 kje:ŋ³: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² kjeu¹
kjeu¹ ak⁷, puək⁸ ou⁴ fa:ŋ¹ toŋ³ŋ³
pje¹这个孩子头真硬,碰着石头也
不哭。

【硬逼】 pik⁷ ta:u¹: lak⁸ pik⁷ ta:u¹
taŋ² pok⁸他硬起头皮来做。

【断】 专用于绳线之类。pleu⁵:

kjei¹ pleu⁵ lie:u³绳子断了 / khjāk⁷
fi:n⁵ toŋ³ kjak⁷ li³ pleu⁵铁丝也能砍
断。

【断】 专用于长条硬物。kja:u³:
te:t⁸ tsei⁵ kja:u³ pok⁸ hou³ kjət⁸把
木头砍断成两节 / a:n² ta:m⁵
kja:u³ lie:u³扁担断了。

【断】 专指手指断。pleu⁵: mle^{2.4}
kjaŋ¹ pleu⁵ lie:u³手指断了。

【拗断】 ε:u³ kja:u³: ne⁴ ε:u³ kja:u³
kan¹ huə¹ ni²谁拗断了这棵花?

【错、交错、交叉】 ta:u²: thai⁵ tsu:n¹
au¹ ta:u² hap⁷ tsen³砌砖要交错砌
才牢固。

【绊】 kwak⁷: kjei¹ kwak⁷ lak⁸
puk⁷ lie:u³绳子绊他的脚了。

【缠、缠磨】 kjak⁸ puk⁷ khjən¹:
lak⁸ kjā:u³ kjak⁸ puk⁷ khjən³ŋ³ pən¹
lak⁸ pai¹妻子拉后腿不让他去。

【缠】 狗缠人。tsun⁵: tsi³ pei¹ ŋ³
hā⁵ lie:u³, tu⁴ khūə¹ in⁴ tsəŋ⁶ hji:u³
ma:i¹ tsi¹, tsuə:n³ at⁷ tsi¹ pi:n¹ sen¹
tsun⁵几年不回家了,这只狗还认
识我,总在我身边缠转着。

【缠绕】 pan¹: plau¹ pan¹ tsei 藤
缠树 / ŋjie² pan¹ ŋjūn²蛇缠人 /
pan¹ fe:ŋ¹ kjeu³缠绑腿。

【绕】 puə:n²: ti:u^{2.4} tsɑ:ŋ¹ ni² am⁴

ŋ³ thoŋ¹ lie:u¹, puən² tsɑ:ŋ¹ am⁴ 这条路走不通了,绕着走。

【离】 tsek⁷: lak⁸ lie:k⁸ tsek⁷ ta² lie:k⁸ ŋ³ pa² 他家离我们家不远。

【离开】 tsek⁷ lie:k⁸: tsi¹ tsek⁷ lie:k⁸ man⁴ kjaŋ² lie:u³ 我离开家很久了。

【破】 指衣服破洞。ploŋ⁵: tsi¹ ŋin³ na:ŋ⁴ ploŋ⁵ tsi³ hwət⁷ pai¹ lie:u³ 我的衣服破了好几个洞啦!

【扎、刺】 专指毛发。thim⁵: in³ na:ŋ⁴ la:ŋ¹ ni² thi:n⁵ ŋjün² 这件毛衣扎人。

【杂】 混合着。uə¹: kou¹ bok⁷, kou³ kju¹, kou³ lak⁸ fok⁷ tsi³ jie:ŋ⁶ kou³ uə¹ taŋ² to³ 大米、玉米、小米几样米杂在一起煮。

【砸】 kut⁷: kut⁷ wū:n³ la:n⁶ pai¹ 把砑砸烂(破)。

【砸烂】 kut⁷ la:n⁶。

【砸坏】 kut⁷ wa:i⁶。

【砸碎】 kut⁷ fuə:i⁵。

【缺】 wa:ŋ⁵: wū:n³ wa:ŋ⁵ lie:u³ 碗缺口了。

【破】 wa:i⁶: naŋ⁴ wa:i⁶ lie:u³ 衣服破了。

【烂】 la:n⁶: tsu² la:n⁶ lie:u³ 白薯烂了。

【坏】 wa:i⁶: sau³ jin³ kji³ wa:i⁶ lie:u³ 收音机坏了。

【坼裂】 phe:k⁷: wūn¹ phe:k⁷ lie:u³ 碗坼裂了。

【龟裂】 phe:k⁷ ŋja³: bən¹ a:n⁴ ak⁷, ja⁶ phe:k⁷ ŋja³ 天太旱,田龟裂。

【坼开】 phe:k⁷: tsik⁷ tai² pən¹ tu:t⁷ sai⁵ phe:k⁷ lie:u³ 桌子被太阳晒得坼开了。

【皴裂】 phe:k⁷: pei¹ pei¹ ten⁶ toŋ¹ tsi¹ puk⁷ mie² tei⁴ phe:k⁷ 每年到了冬天我的手脚就皴裂。

【穿】 ploŋ⁵: we:t⁷ ploŋ⁵ lie:u³ 挖穿了 / lom¹ ploŋ⁵ lak⁸ 看穿他。

【塌、倒】 khjam⁵: tshəŋ³ li³ pie:ŋ⁴ ni² faŋ¹, pie:ŋ⁴ ŋan² u⁴ khjam⁵ 撑起了这边,那边又塌下。

【坍、塌】 mip⁷: in³ ti:n⁵ phō⁵ mi⁴, in³ ti:n⁵ mip⁷ lei⁴ 一会儿凸起,一会儿坍下。

【塌陷】 kum²: ŋjam⁴ lei⁴ fen¹ lou⁴ ti⁶ kum² lei⁴ man⁴ sem¹ 前不久下了一场大雨,地塌陷了相当深。

【坐、下沉】 te:t⁸: tsi³ mi³ khjuŋ³ ni² te:t⁸ lei⁴ pai¹ mi² tsi³ than⁵ lie:u³ 这几根柱子下沉好几寸了。

【陷】 plo:t⁷: tshie¹ lən² plo:t⁸ lei⁴ hwət⁷ nai^{2.4} pam⁴ pai¹ lie:u³ 车轮

陷进了烂泥坑。

【落、降】 li:t⁸: num⁴ li:t⁸ lei⁴ pai¹ lie:u³ 水位落下去了 / wan^{2.4} njam⁴ ji:p⁷ kjam^{6.4} khwāi⁵ ŋan² li:t⁸ lei⁴ pai¹ lie:u³ 昨天腌的那坛酸菜落下去了。

【瘪、凹】 mi:p⁷: ŋ³ mi^{2.4} wan² tei³ mi:p⁷ ou⁴ pai¹ lie:u³ 没有牙嘴唇瘪进去了 / nam⁵ kjen⁴ ŋan² mi:p⁷ lie:u³ 那个球瘪了。

【瘪】 专用于肚子向内收缩。

ŋi:p⁷: lak⁸ i⁵ ŋi:p⁷ kja:i³ po:ŋ² 他喜欢瘪肚子 / kja:i³ po:ŋ² ŋi:p⁷ ou⁴ pa¹ lə³ 肚子瘪进去了。

【鼓、胀、饱满】 tsie:ŋ⁵: mlet⁸ kou³ tsie:ŋ⁵ 米粒饱满 / kja:i³ tsie:ŋ⁵ lie:u³ 肚子饱了 / tsik⁷ nam⁵ tsie:ŋ⁵ faŋ¹ taŋ² lie:u³ 把糍粑烤得脚胀起来了。

【蓬松】 boŋ¹: pa:ŋ⁵ mi:n^{2.4} wāi⁶ boŋ¹ ak⁷ 新棉很蓬松。

【膨胀】 phō⁵: tsik⁷ nam⁵ phō⁵ lie:u³ hap⁷ to³ tie:ŋ² 烤糍粑膨胀了才放糖。

【瘪】 phi:p⁷: mlet⁸ kou³ kok⁷ ni² phi:p⁷ lie:u³ 这粒稻谷瘪了。

【崩】 ɬak⁷: lak⁸ liek⁸ ɬak⁷ hou³ poŋ⁶ puŋ⁴ tie:ŋ² 他家崩了两堵墙 /

jen² ɬak⁷ lie:u³ 田基崩了 / jau⁴ ɬak⁷ lie:u³ 山厂崩了。

【蹦、跳】 phlin¹: in³ tuə:n^{6.4} fa:ŋ¹ phlin¹ tie⁶ tuk² lak⁸ puk⁷ 一块石头蹦过来砸着他的脚。

【滚】 phou⁵: phou⁵ fa:ŋ¹ 滚石头 / phou⁵ in³ tuə:n^{6.4} fa:ŋ¹ 滚一块石头。

【抛】 khja:ŋ³: wan^{2.4} nai³ pai¹ hji:n¹ ɬe:u⁵ khja:ŋ³ tsei⁵ 今天到柴山上抛柴火。

【倾、倒】 k ũ :n¹: wam⁴ njam⁴ tshuə:i¹ jam^{2.4} lou⁴ k ũ :n¹ tai⁴ pa¹ tsei⁵ 昨天大风吹倒了许多树。

【颤】 专指物体一上一下地动。

ne:u¹: han^{2.4} tam⁵ tai⁵ kje:ŋ³ ak⁷, wa:t⁸ ka¹ lai⁶ ne:u¹ ŋ³ faŋ¹ 扁担太硬，挑东西颤不起来 / tie⁶ tsu⁶ ei³ ne:u¹ 过桥不要颤动 / nuŋ⁴ jei⁴ i⁵ pai¹ hji:n¹ tsei⁵ pok⁸ ne:u¹ 小孩喜欢站在树枝上颤动。

【转、旋转】 tsun⁵: tin¹ fet⁷ ni² tsun⁵ li³ hwa:i⁵ ak⁷ pə³ 这架水车转得很快 / tshie¹ lan² ŋ³ tsun⁵ lie:u³ 车轮不转了。

【动】 toŋ⁴: ju:n¹ lai¹, ŋ³ tsuə:n³ toŋ⁴ 站好，不许动！ ŋ³ li³ luə:n⁶ toŋ⁴ tu⁶ ka³ lai⁶ 不能乱动别人的东西 /

ti:u⁴ tai:⁶ ni² tai:⁵ tsak⁷ tsi¹ me⁵ ŋ³
toŋ⁴这条口袋太重我背不动。

【动身】 toŋ⁴ sen¹: lak⁸ wan^{2.4}
ŋjet⁸ toŋ⁴ sen¹ pai¹ tsak⁷ uk⁷他明
天动身去外地。

【当】 ta:ŋ¹: lak⁸ pai¹ tsak⁷ uk⁷
ta:ŋ¹ kuən¹ pai¹ lie:u³他到外地当
官去了 / toŋ⁴ kjoŋ⁵ tse:n³ lak⁸
ta:ŋ¹ tu:⁴ tsi:ŋ³大家选他当队长。

【当面】 tuə:⁵ kjē³: mi^{2.4} kē⁶ uə⁶
tuə:⁵ kjē³ tsə:ŋ¹有什么话当面讲。

【当、值】 tiŋ³: lak⁸ in³ lak⁸ ŋjūn²
pok⁸ koŋ¹ tiŋ³ li³ hou³ lak⁸ ŋjūn²他
一人干活当得两个人。

【担当】 ta:ŋ¹: ma² ei³ luən⁶ pok⁸,
tau¹ ta:ŋ¹ ŋ³ faŋ¹ kai:³ pə³你别乱
来,我们担当不起啊!

【得、获】 li³: pok⁸ in³ wan² koŋ¹
hap⁷ li³ ŋo⁴ man¹做一天工才得五
块钱 / tsi¹ tsuə:ŋ¹ jiu⁴ let⁸ li³ in³ tu²
ei⁵我装套猎获一只黄鹿。

【救】 tseu⁵: tseu⁵ pu:¹救火 / tseu⁵
miŋ⁶救命。

【隔】 tsek⁷: ta² ban³ kap⁷ tu⁶
ban³ tsek⁷ in³ nam⁵ laŋ²我们村和
他们村相隔一座山。

【隔、隔开】 tse:n⁵: nam⁵ tom⁴ ni²
tai:⁵ huə:⁷, tse:n⁵ pok⁸ hou³ jom⁴

pai¹这个房间太宽,把它隔成两
间 / nau⁴ tak⁸ pok⁸ tai:⁴ tshə:u¹
lie:u³, hwa:⁵ niŋ³ pai¹ tse:n⁵牛犊打
架了,快去把它们隔开。

【搁】 tek⁷: ei³ tek⁷ ka³ lai⁶ luən⁶
ə³别搁乱东西啊!

【堆】 tuə:¹: ei³ tuə:¹ ka³ lai⁶ at⁷
hjiən¹ tsə:ŋ¹别堆东西在路上。

【摆】 pai:¹: ei³ luə:⁶ pai:¹ ka³ lai⁶
别乱摆放东西。

【拢、合拢】 ka:p⁷: ta:n⁴ ka:p⁷
lie:u³伤口愈合了。

【拢、靠拢】 taŋ²: tsi¹ kap⁷ lak⁸
tsə:ŋ³ ŋ³ taŋ²我和他谈不拢。

【拦】 lan²: au¹ tsei⁵ lan^{2.4} tsə:ŋ¹
用木头拦路。

【拦、围】 hog¹: au¹ fan¹ hog¹
kjam³用竹子围拦菜园。

【扛、别】 卡住。 kje:u³: au¹ kjo:n³
fan¹ kje:u³ to¹用竹节扛门。

【阻止】 ŋ³ pən¹: lak⁸ ŋ³ pən¹ tsi¹
tsə:ŋ³他阻止我说。

【制止】 ŋ³ pən¹: fi:ŋ³ pan⁴ fat⁷ ŋ³
pən¹ lak⁸ pok⁸想办法制止他做。

【顶】 tse:ŋ⁶: tse:ŋ⁶ to¹ ei³ pən¹
ŋjūn² ou⁴ taŋ²顶门不让人进来 /
puŋ⁴ ti:ŋ² tshō:⁵ lie:u³, au¹ tsei⁵
tse:ŋ⁶ faŋ¹墙斜了,用木头顶住。

【撑开】 tshɛŋ³ ha:i¹ : lei⁴ fen¹ lie:u³
hwa:i⁵ niŋ³ tshɛŋ³ ha:i¹ fa:n⁵ 下雨了
快把伞撑开。

【垂】 ɟjok⁷ : kou³ ɟjok⁷ kjeu¹ lie:u³
稻穗垂头了。

【脱】 plo² : thoŋ³ plo² lie:u³ 桶底脱
落了。

【脱、掉】 thuən⁵ : wan² thuən⁵
lie:u³ 牙齿脱落了。

【掉】 pla⁵ : nam⁵ tsok⁸ pla⁵ in³ ti⁶
果熟掉一地。

【落、掉】 ɬən⁵ : ten⁶ to⁴ thau¹
lie:u³, tsei⁵ wa¹ ɬən⁵ lie:u³ 秋天到
了, 树叶落了。

【掉、落】 thuən⁵ : lak⁸ kjəm²
thuən⁵ ma:n⁴ ɬoŋ¹ pai¹ lie:u³ 他头
发掉了许多 / wan² toŋ³ thuən⁵
hai³ lie:u⁴ lie:u³ 牙也掉得快完了。

【失、失窃】 set⁷ : tsi¹ set⁷ pai¹
man⁴ ɬoŋ¹ ka³ lai⁶ 我丢失(失窃)
了许多东西。

【遗忘】 phlem¹ : tsi¹ phlem¹ man⁴
ɬoŋ¹ ka³ lai⁶ at⁷ ou⁴ kja³ 我遗忘了
许多东西在山里。

【脱】 thuət⁷ : thuət⁷ na:ŋ⁴ 脱衣服
/ thuət⁷ mau⁶ 脱帽。

【脱】 专指裤子从上往下脱落。
jo:t⁷ : jo:t⁷ o⁶ foŋ⁵ kji:u⁵ 脱裤小便。

【吊】 te:u⁵ : hie:n¹ ta:u⁵ te:u⁵ mi²
hou³ lak⁷ mom^{6.4} la:p⁸ 灶上面吊
(挂)着两块腊肉 / te:u⁵ en¹ 上吊。

【悬】 te:u⁵ : hie:n¹ tsei⁵ lou⁴ te:u⁵
mi² in³ poŋ³ tshɛ:n³ kjin³ tshau¹ 大
树上悬挂着一簇千斤草。

【翘】 pit⁷ : ta² hou³ lak⁸ niŋ⁵ in³
tsik⁷ taŋ⁵ ŋ³ to⁴ taŋ⁶, lak⁸ faŋ¹ tsi¹
tei⁴ pit⁷ kjou³ lei⁴ hān¹ ti⁶ lie:u³ 我
们两人同坐一个凳子不平衡, 他
站起我就被翘倒地。

【翘棱】 kju:n³ : ei³ sai⁵, sai⁵ tei⁴
kju:n³ lie:u³ 别晒, 一晒就翘棱了 /
mau^{2.4} tsik⁸ kju:n³ lie:u³ 草帽翻卷
了。

【镗刃】 ɟju:n³ : me⁴ kjak⁷ kwət⁷
ɟju:n³ lie:u³ 刀砍骨头镗刃了。

【钝】 ŋjən⁴ : me⁴ ŋjən⁴ kjak⁷ ŋ³ li³
mom⁶, hwa:i⁵ niŋ³ muə² 刀钝砍不
了肉, 快去磨。

【磨】 muə² : muə^{2.4} me⁴ 磨刀 /
muə^{2.4} mak⁸ 磨墨。

【残缺】 ko² : me⁴ ko² 刀缺口 /
wan² ko² 缺牙。

【横】 we:ŋ² : we:ŋ² te:u² tie⁶ taŋ² 把
床横过来。

【竖、立】 tam⁴ : tam⁴ tsei⁵ faŋ¹ taŋ²
把柴火竖着放。

【竖、直】 fū:n¹:lak⁸ ja² tsi¹ kje:ŋ¹
a:n⁶ thoŋ¹ fū:n¹ lie:u⁴ 他吓得我汗
毛都竖了。

【巴、贴】 mla¹:ei³ mla¹ ka³ lai⁶ at⁷
hjie:n¹ puŋ⁴ tie:ŋ² 别将东西往墙上
贴。

【沾、污】 we⁵:in³ na:ŋ⁴ ni² wə⁵
kwei⁴ lie:u³ 这件衣服沾着屎了。

【寄】 kji⁵:kji⁵ ka³ lai⁶ 寄包裹 /
kji⁵ fen⁵ 寄信。

【寄存】 tek⁷:ti:u^{2·4} tai⁶ ni² ka³
lai⁶ tok⁸ tu⁶ tek⁷ at⁷ ta² li² lo⁴ 这包
东西是别人寄存在我们这里的。

【复】 wei²:foŋ¹ fen⁵ ni² taŋ² mi²
in³ bien¹ lie:u³ tei⁴ waŋ² wei² fen⁵
pən¹ tu⁶ 这封信寄来有一个月了,
还没有给别人复信。

【收】 tshəu¹:tsi¹ wan^{2·4} ŋjam⁴ in³
wam² tshəu¹ li³ fam¹ foŋ¹ fen⁵ 我昨
天一次收到三封信。

【生、发生】 mi²:lak⁸ mi² piŋ⁶ lie:u³
他生病了。

【长】 tsiŋ²:lak⁸ tsiŋ² wān¹ 他长虱
子 / kjeu¹ tsiŋ² kjou¹ 头长头虱。

【凭】 piŋ²:ma² piŋ^{2·4} ke⁶ sut⁷ lak⁸
hwāi¹ lai¹ 你凭什么说他不好。

【帮】 pa:ŋ¹:mi² ŋjūn² pa:ŋ¹ ma²,
ma² ei³ he¹ 有人帮你,你别怕。

【交、缴】 tse:u¹:tse:u¹ koŋ¹ lie:ŋ² 交
公粮 / tse:u¹ tshōŋ⁵ ŋ³ a⁴ 缴枪不
杀。

【给】 pən¹:pən¹ lak⁸ tsen¹ kou³ 给
他吃饭 / pən¹ lak⁸ pai¹ am⁴ 给他
去玩。

【分、分摊】 fən¹:poŋ³ ka³ lai⁶ ni²
fən¹ pok⁸ fa:m¹ te:ŋ⁵ pai¹ 把这堆东
西分成三份。

【份】 te:ŋ⁵:lak⁸ lak⁸ mi² te:ŋ⁵ 人人
有份。

【分配】 fən¹ phui⁵:ou⁴ tui⁶ fən¹
phui⁵ tsi¹ pa^{2·4} ja⁶ 队里分配我去
耙田 / fən¹ phui⁵ ŋ³ koŋ¹ tau⁶ 分配
不公道。

【剩余】 ɬuə¹:tse:u¹ pən¹ ou⁴ tai³
in³ pek⁷, tsəŋ⁶ ɬuə¹ fa¹ lep⁸ 交给队
里 100 元,还剩余 30 元。

【剩下】 ɬuə¹ lei⁴:in³ tai² foŋ⁵
khai³ tsen¹ lie:u³, joŋ⁴ num⁴ tha:ŋ¹
toŋ³ ŋ³ ɬuə¹ lei⁴ nik⁷ nik⁷ 一桌菜吃
个尽光,连一点汤水也没剩下。

【攒、积聚】 tən²:lak⁸ bie:n¹ bie:n¹
tei⁴ tən² niŋ³ ti:n² 他每个月都存些
钱。

【挥霍】 fāŋ³:tu⁴ nuŋ⁴ ni² ŋ³ hji:u²
pok⁸ tsu³ kai³, mi² niŋ³ ti:n² i⁴
khai³ fāŋ³ lie:u⁴ 这个孩子不会当

家,有点钱都挥霍干净。

【托】 paŋ¹: tsi¹ pai¹ ka:n³ hu¹,
lak⁸ tei⁴ tsi¹ paŋ¹ lak⁸ wei⁴ o:p⁸
pu:i¹我去赶圩,他托我买火柴。

【成、完成】 tsiŋ²: wei⁶ŋ³ hai¹ tsiŋ²
会议没开成 / kji:n⁴ lai⁶ ni² pok⁸ ŋ³
tsiŋ²这个事办不成。

【成功】 tsiŋ² koŋ¹: lak⁸ ŋjau²
ak⁷, pok⁸ jieŋ^{2.4} jieŋ⁶ tei⁴ tsiŋ^{2.4}
koŋ¹他很聪明,干什么都成功。

【成家】 tsiŋ² tsu³: lak⁸ tsiŋ² tsu³
lie:u³他成家了。

【变】 pi:n⁵: in³ naŋ⁴ ni² wak⁸ in³
sau⁵ tei⁴ pi:n⁵ sek⁷ lie:u³这件衣服
洗一次就变色了 / lak⁸ kja³ ko³
lak⁸ kja³ ei³ pi:n⁵瑶人还是瑶人别
变。

【像】 fieŋ⁵: nuŋ⁴ kjā:u³ a⁴, ma²
fieŋ⁵ nam⁵ huə¹姑娘啊,你像朵
花!

【象、成】 tsiŋ²: lak⁸ piŋ⁶ sau⁵ ni²ŋ³
tsiŋ² ŋjūn² jieŋ⁶ lie:u³他病了一场
不像人样了。

【同】 tsoŋ⁶: tau¹ o:p⁸ fə:m³ ti:u¹ in³
jieŋ⁶ tsoŋ⁶ ti:u^{2.4} fem¹我们和芭蕉
一样同一条心 / tsoŋ⁶ tshəŋ³ in³
piŋ⁵ fa:n⁵同撑一把伞。

【同心】 toŋ² fem¹: toŋ² fem¹ i² li³

laŋ²同心能移山。

【同意】 toŋ² i⁵: tai⁴ tai² toŋ^{2.4} i⁵
tei⁴ pok, ŋ³ toŋ^{2.4} i⁵ tei⁴ ei³ pok⁸大
家同意就做,不同意就不要做。

【合】 ka:p⁷: hou³ lie:k⁸ ka:p⁷ pok⁸
in³ lie:k⁸, li³ tei⁴ tok⁷ pok⁸ to⁴ tiŋ³
两户合为一户,这就是合户。

【包】 pau¹: pau¹ tsen¹ pau¹ ten³
包吃包穿。

【准】 tsən³: ŋ³ tsən³ ou⁴ lie:k⁸不准
进屋 / tsən³ tshie:ŋ⁵ ko¹准唱歌。

【得】 li³: ŋ³ li³ luə:n⁶ tsə:ŋ³不得乱
说 / li³ tsə:u⁵得救。

【随便】 sai⁴ pi:n⁶

【顺便】 tsen⁴ nai³: ma² tsen⁴ nai³
pa:ŋ¹ tsi¹ wei⁴ niŋ³ ka³ lai⁶你顺便
帮我买些东西。

【讲定】 tsə:ŋ³ te:ŋ⁶: tsə:ŋ³ te:ŋ⁶
we:t⁸ na⁶ pai¹ tei⁴ we:t⁸ na⁶ pai¹ ei³
tso³讲定什么时候去就什么时候
去别耽误。

【稳定】 ŋwān³ te:ŋ⁶: ka⁴ ni² ka³
lai⁶ tsa⁵ ti:n² ŋwān³ te:ŋ⁶现在物价
稳定。

【减价】 kam¹ tsa⁵: tsen⁴ li³ kam³
tsa⁵ ŋ³ li³ faŋ¹ tsa⁵只能减价不能抬
价。

【抬价】 faŋ¹ tsa⁵: ka³ lai⁶ jə:u⁶ tsa⁵

lie:u³货物又抬价了。

【定、校定】 tɛ:ŋ⁶: tɛ:ŋ⁶ tshaŋ⁵ feŋ¹
定秤星。

【决定、讲定】 tsa:ŋ³ tɛ:ŋ⁶: hwa:i⁵
niŋ³ tɛ:ŋ⁶ pai¹ŋ³ pai¹快些决定去不
去。

【比】 tak⁸: tak⁸ hou³ mi³ fan¹ ni²
lom¹ mi³ na⁶ ai²比一下这两根竹
子看哪根长。

【估、估计】 ku³: ma² ku³ tu⁴ khū¹
ni² mi² saŋ⁵ tsak⁷你估计一下这头
猪有多重 / tsi¹ ku³ lak⁸ŋ³ taŋ²我
估计他不来。

【量、数】 so¹: so¹ kou³量米 / so¹
ku:i⁵量布 / so¹ ti⁶量(丈)地。

【量、丈量】 lie:ŋ⁶: tsi¹ lie:ŋ⁶ lak⁸
pok⁸ŋ³ li³我量他做不了。

【估摸】 tən³ ku³: kji:n⁴ lai⁶ ni² tən³
ku³ lak⁸ pok⁸ li³ tsiŋ²这件事估摸
他能办成。

【点、数】 tiem³: tiem³ so⁵点数 /
ma² tiem³ in³ tin⁵ poŋ³ fan¹ ni² mi²
saŋ⁵ ɬoŋ¹ mi³你点一下这堆竹子
有多少根。

【数、点】 ai⁶: ai⁶ in³ tin⁵ mi² saŋ⁵
ɬoŋ¹ ŋjūn² taŋ² hai¹ wei⁶数一下有
多少人来开会。

【算】 fuə:n⁵: we:t⁸ ni² ŋjūn² ŋja:u²

lie:u³; lak⁸ lak⁸ hji:u³ fie¹ hji:u³
fuə:n⁵现时的人聪明了,个个会写
会算 / tsi¹ ŋ³ he¹ ma², ma² fuə:n⁵
lak⁷ ke⁶我不怕你,你算什么!

【加】 算术术语。ka¹: et⁷ ka¹ et⁷
li² hou²一加一得二 / ka¹ foŋ⁵加
菜。

【减】 算术术语。kam³: hou²
kam³ hou³ li³ leŋ²二减二得零 /
kam³ si:u³减少。

【乘】 算术术语。tshen⁴: fam³
tshen⁴ fam³ li³ tsen³三乘三得九。

【除】 算术术语。tsu²: hou³ tsu²
hou³ li³ in³二除二得一 / tsu^{2.4}
miŋ²除名。

【对、校核】 tuə:i⁵: tuə:i⁵ so⁵ mok⁷
核校数目 / tsi¹ fuə:n⁵ ti:u^{2.4} so⁵ ni²
tuə:i⁵ hwāi¹我算的这个数目对吗?

【对待】 tuə:i⁵: lak⁸ tuə:i⁵ pe⁵ pa³
lai¹ ak⁷他对待父母很好。

【多、增多】 ɬoŋ¹: pei¹ hā:i¹ pok⁸
kjuə:i³ ɬoŋ¹ li³ niŋ³ mlək⁷今年装鸟
盆多得一些鸟 / tsi¹ ɬoŋ¹ tok⁸
fam¹ pei¹ se:u¹我多读三年书 / ei³
ɬoŋ¹ tsa:ŋ³ uə⁶别多说话。

【少】 si:u³: si:u³ tsi³ lak⁸ ŋjūn²少了
几个人 / ŋjūn^{2.4} si:u³ lai¹ tsen¹
kou³ ŋjūn^{2.4} ɬoŋ¹ lai¹ pok⁸ koŋ¹人

少好吃饭,人多好做工。

【安】 $\eta a:n^1 : p\grave{a}n^1 tu^{2.4} muŋ^4 jei^4 ni^2$
 $\eta a:n^1 nam^5 ja:n^1$ 给这个婴儿安个名字。

【取、起】 $pok^8 : pok^8 ja:n^1$ 起名儿。

【领取】 $liŋ^4 : pai^1 jau^4 kji^4 liŋ^4 ka^3$
 lai^6 到邮局领取包裹。

【领情】 $liŋ^4 tsin^2 : ma^2 thiŋ^3 tsi^1,$
 $tsi^1 pai^1 ŋ^3 li^3, liŋ^4 tsin^2 lie:u^3$ 你请我,我去不了,领情了。

【受】 $leu^6 : heu^5 lak^8 leu^6 ho^3 ak^7 \text{ə}^3$
 过去他很受苦啊! / $leu^{6.4} ho^3$
 $leu^{6.4} nan^6$ 受苦受难。

【借】 $lam^1 : lam^1 tin^2$ 借钱 /
 $lam^1 kou^3$ 借米 / $lam^1 ka^3 lai^6$ 借东西。

【坏】 $wai^6 : mi^3 jak^7 ni^2 wai^6 lie:u^3$
 这把锁坏了。

【凑】 $t\grave{a}n^3 : kjoŋ^5 at^7 jen^4 t\grave{a}n^3 tin^2$
 $p\grave{a}n^1 lak^8 pai^1 tok^8 se:u^1$ 亲戚们凑钱给他去读书。

【留】 $kje:u^6 : kje:u^{6.4} kou^3 pok^8$
 $tsoŋ^1$ 留稻谷做种子 / $kje:u^6 niŋ^3$
 $lak^8 plai^5 p\grave{a}n^1 tsi^1 tse:n^1$ 留些杨梅给我吃 / $ja^6 kje:u^6 hu\grave{a}ŋ^1 lie:u^3$
 田丢荒了。

【填】 $te:n^2 : te:n^2 piŋ^2 nam^5 tom^2$
 $\eta a:n^2 pai^1$ 把那个坑填平 / $k\grave{a}m^1$

$tin^2 tai^5 \text{ə}oŋ^1 te:n^2 ŋ^3 li^3 faŋ^1 lie:u^3$ 输钱太多填不起了。

【添】 $them^1 : them^1 ŋj\grave{u}n^{2.4} hau^3$ 添人口 / $them^1 tai^2$ 添财。

【换】 $w\grave{a}n^6 : lak^8 ŋ^3 fie:ŋ^3 pai^1, leŋ^6$
 $w\grave{a}n^6 in^3 lak^8 pai^1$ 他不想去,另外换人去。

【担保】 $tam^1 pou^3 : tsi^1 tam^1 pou^3$
 $lak^8 ŋ^3 tuk^8 ŋj\grave{u}n^2 wai^6$ 我担保他不是坏人。

【保证】 $pa:u^1 : ta^2 pa:u^1 ŋ^3 tsa:ŋ^1$
 $lie:u^3$ 我们保证不说了。

【证明】 $tsiŋ^3 miŋ^2 : uk^7 tsiŋ^3 miŋ^2$
 出证明 / $pai^1 tei^4 na^6 tei^4 au^1 ti^2$
 $tsiŋ^3 miŋ^2$ 到那儿去都要带证明。

【限定】 $a:n^4 tiŋ^6 : a:n^6 tiŋ^6 ma^2$
 $tsep^8 tiem^3 ten^4$ 限定你十点到 /
 $ei^3 a:n^4 tiŋ^6 lak^8$ 别限定他。

【辛苦】 $tok^8 ho^3 : tok^8 ho^3 ma^2 le^3$
 辛苦你了。

【麻烦】 $ma^4 fa:n^2 : ei^3 ma^4 fa:n^2$
 $\eta j\grave{u}n^2$ 别麻烦别人。

【酬谢、多谢】 $to^3 se^5 : lak^8 pa:ŋ^1$
 $tsi^1 i^1 piŋ^6 lai^1 lie:u^3, tsi^1 ti^2 ka^3 lai^6$
 $pai^1 to^3 se^5 lak^8$ 他治好了我的病,我带东西去酬谢他 / $to^3 se^5 ma^2$
 多谢你。

【赔礼、道歉】 $pui^{2.4} kje^3 : p\grave{a}n^1 tu^6$

pu:i^{2.4} kjē³ 给他们赔礼 / pok⁸ ɬoŋ⁵ lie:u³ tei⁴ au¹ pu:i^{2.4} kjē³ 做错了就要道歉。

【推辞】 thuə:i¹ : tu⁶ taŋ² thiŋ³ ma² tsi³ sa:u⁵, ei³ thuə:i¹ lie:u³ 别人来请你几次了, 别推辞啦!

【少陪】 si:u³ puə:i² : tsi¹ mi² tsa:ŋ¹, si:u³ puə:i² lie:u³ 我有事, 少陪了。

【赔、偿】 pu:i² : pok⁸ lak⁸ wū:n³ wai⁶ lie:u³, wei⁴ in³ phi:n⁵ pu:i² lak⁸ 打碎了他一只碗, 买一个赔他。

【陪】 puən⁴ : thiŋ³ ma² pa:ŋ¹ tsi¹ puən⁴ ŋj ūn^{2.4} hək⁷ tsen¹ khja:u³ 请你帮我陪客喝酒。

【招待】 tai⁴ : wei⁴ kai⁵ tai⁴ ŋjūn^{2.4} hək⁷ 买鸡招待客人。

【送】 foŋ⁵ : ka⁴ ni² heŋ⁵ foŋ⁵ huə¹ 现在时兴送花 / foŋ⁵ nuŋ⁴ pai¹ ta:ŋ¹ piŋ¹ 送儿去当兵 / tsen¹ wok⁸ foŋ⁵ kou³ 吃菜送饭。

【约、邀】 ji:u¹ : lak⁸ ji:u¹ tsi¹ wan⁴ ŋjet⁸ pai¹ te:u⁵ phla¹ 他约我明天去钓鱼。

【约定】 tsa:ŋ³ te:ŋ⁶ : tsa:ŋ³ te:ŋ⁶ wan^{2.4} blau¹ pai¹ 约定后天去。

【会、见面】 wei⁵ kjē³ : tsi¹ la⁴ lak⁸

pa:n⁵ wan², lak⁸ ŋ³ kap⁷ tsi¹ wei⁵

kjē³ 我找他半天, 他不跟我见面。

【派、打发】 pha:i³ : pha:i³ lak⁸ pai¹ pok⁸ koŋ¹ 派他去做工 / tsi¹ pha:i³ lak⁸ pai¹ lan⁶ ma² 我派他去告诉你 / pha:i³ piŋ¹ pai¹ kut⁷ tshie:ŋ⁵ 派兵去打仗。

【欺负】 ha¹ : ŋ³ tsuən³ ha¹ ŋjūn² 不准欺负人 / ŋ³ he¹ ma² ha¹ tsi¹ 不怕你欺负我。

【还】 wan⁵ : lam¹ tu⁶ ti:n² au¹ wan⁵ 借别人的钱要还。

【归还】 kwei¹ wan² : kwei¹ wan² lak⁸ tsu³ 归还主人。

【传、遗传】 tsuən² : in³ tseu⁶ tsuən² in³ tseu⁶ 一代传一代 / tsi¹ kap⁷ ma² tsa:ŋ³ a⁴ uə⁶ ŋan², ei³ tsuən² uk⁷ pai¹ pə³ 我跟你说的这些话, 别传出去呀。

【亏待】 khwei¹ : ta² tshoŋ⁴ lai⁴ ŋ³ khwei¹ tie⁶ lak⁸ 我们从来没有亏待过他。

【嫌、嫌气】 ji:m² : jak⁷ ei³ ji:m² jak⁷ 互相不要嫌气。

【忍气】 nam⁴ : au¹ jak⁸ hji:u³ nam⁴ hi⁵ hap⁷ lai¹ 要学会忍气才好 / ma² ni¹ jiem¹, tsi¹ ŋ³ nam⁴ li³ lie:u³ 你如此凶恶, 我忍不住了。

【受气】 leu⁶ hi⁵: tsi¹ leu⁶ hi⁵ tai⁵
 ɬoŋ¹ ak⁷ lie:u³ 我太受气了。

【助、帮】 paŋ¹: tsi¹ pok⁸ liek⁸,
 lak⁸ paŋ¹ tsi¹ ŋo⁴ lep⁸ tsen¹ kou³ 我
 盖房子,他助我五十斤米 / jak⁷
 paŋ¹ jak⁷ 互相帮助。

【请】 thiŋ³: thiŋ³ hek⁷ tsen¹ kou³
 请客吃饭 / thiŋ² ŋjūn² pok⁸ koŋ¹
 请人做工。

【等、等待】 kou⁶: ma² at⁷ hjiem¹
 ek⁷ kou⁶ tsi¹ 你在山坳口等候我。

【依、依从、依照】 leu⁶: ne⁴ tsan³
 lak⁸ toŋ³ ŋ³ leu⁶ 谁说他都不依从。

【倚】 thok⁷: lak⁸ thok⁷ at⁷ lak⁸ pa³
 hjiem¹ sen¹ tei⁴ hwān⁵ lie:u³ 他倚在
 母亲身上就睡着了。

【靠】 paŋ⁶: ŋ³ len⁶ ke⁶ au¹ paŋ⁶
 tie² pok⁸ 无论什么要靠自己做。

【傍、靠】 tam⁴: tam⁴ mi³ at⁷ puŋ⁴
 tieŋ² to³ 把棍子靠在墙上。

【全靠】 tsuən² paŋ⁶: toŋ⁴ liek⁸
 tsuən^{2.4} paŋ⁶ lak⁸ in³ lak⁸ ŋjūn²
 pok⁸ 全家全靠他一个做事 /
 tsuən² paŋ⁶ tai⁴ tai² paŋ¹ 全靠大
 家帮忙。

【带、携带】 ti²: ti² kwak⁷ pai¹
 kwak⁷ ti⁶ 带锄头去挖地 / lak⁸ ti²
 wok⁸ pai¹ ple¹ 他带(拿)菜去卖 /

ti² seu¹ pai tok⁸ 带书去读。

【带】 tai⁵: lak⁸ tai⁵ tie⁶ piŋ¹ 他带
 过兵 / tsi¹ tai⁵ tu:u⁶ 我带队 / ŋ³ li³
 tai⁵ ka³ lai⁶ 不得带东西。

【看管】 lem⁴: lak⁸ pe⁵ kap⁷ ta²
 lem⁴ nuŋ⁴ 父亲给我们看管小孩 /
 lak⁸ lem⁴ num⁴ ja⁶ 他看管田水。

【照顾】 tsi:u³ ku⁵: tsi:u³ ku⁵ lak⁸
 lou⁴ 照顾老人 / tsi:u³ ku⁵ lak⁸
 kwe² 照顾残废人。

【理睬】 li⁴: tsi¹ eu⁴ lak⁸, lak⁸ ŋ³ li⁴
 tsi¹ 我叫他,他不理睬我。

【管】 kuən³: lak⁸ tai⁵ la:n⁴, at⁷
 liek⁸ in³ jieŋ⁶ toŋ³ hwāi¹ kuən³ 他
 太懒,在家一样也不管, / ei³
 kuən³ lak⁸ 别管他。

【庇护】 ou⁴: nuŋ⁴ pok⁸ ɬoŋ⁵ lai⁶,
 lak⁸ lou³ ei³ pai¹ ou⁴ 孩子做了错
 事,老人别庇护。

【牵连】 kwen¹: kji:n⁴ lai⁶ ni² tok⁷
 lak⁶ pok⁸, kwen¹ ŋ³ ten⁶ ma² kai³
 这件事是他干的,跟你没有牵连。

【耽误、耽搁】 tso³: wan^{2.4} nai³
 kou⁶ lak⁸ in³ wan⁴ lak⁸ ŋ³ taŋ², tso¹
 pai¹ tsi¹ in³ wan² koŋ¹ 今天等他一
 天他不来,耽搁了我一天工。

【妨碍、碍】 ka²: ma² tai⁵ ka^{2.4}
 ŋjūn² ak⁷ lie:u³ 你太碍人了 / ka^{2.4}

lai⁶碍事 / ka^{2.4} tsan¹碍路。

【拖延、挨】 lik⁷: hwa:i⁵ niŋ³ pai¹, ei³ lik⁷ lie:u³快些去,别拖延了。

【开头】 la¹ kan¹: la¹ kan¹ tsi¹ thoŋ⁴ i⁵ lak⁸ i³ kje:n³开始我同意他的意见。

【起头】 faŋ¹ kjeu¹: tsi¹ kjap⁸ faŋ¹ kjeu¹ lak⁸ tei⁴ taŋ² lie:u³我刚开头他就来了 / pek⁷ jie:ŋ⁶ faŋ¹ kjeu¹ nan²百事起头难。

【经过】 tie⁶: wan^{2.4} ŋjam⁴ lak⁸ tie⁶ li²昨天他经过这里。

【过节】 tie^{6.4} thi:t⁷ hi⁵

【过年】 tie^{6.4} ni:n²

【过新年】 tie^{6.4} pei¹ wai⁶

【过世、去世】 kwei¹ se⁵: li:u³ lak⁸ pe⁵ tse⁴ le⁶ kwei¹ se⁵你父亲什么时候去世的?

【出世、出生】 uk⁷ se:ŋ¹: lak⁸ tok⁷ tsep⁸ ŋjo:t⁸ tsep⁸ ŋo⁴ uk⁷ se:ŋ¹他是十月十五出生的。

【出面】 uk⁷ kje³: sau⁵ ni² tei⁴ joŋ⁴ ma² uk⁷ kje³ hap⁷ li³这次非你出面不可。

【做清明】 pok⁸ thiŋ³ miŋ²。

【扫墓】 pleu¹ fam¹ to³: pei¹ pei¹ pok⁸ thiŋ³ miŋ² tei⁴ au¹ pleu¹ fam¹ to³每年做清明(清明节)都要扫

墓。

【着凉】 tuk⁸ jam²: lak⁸ tsn³ naŋ⁴ si:u³ tuk⁸ jam² lie:u³他穿衣服少着凉了。

【讨、要】 au¹: ka⁴ ni² au¹ kou³ ŋjūn² si:u³ lie:u³现在讨饭的人少了。

【讨贱】 pok⁸ nan⁴ tin⁶: ni¹ lou⁴ tsan⁶ pai¹ la⁴ pa⁶, tie² la⁴ pok⁸ nan⁴ tin⁶这么老了还去找女伴,自己讨贱。

【得罪】 li³ tuæ:i⁴: ei³ li³ tuæ:i⁴ ŋjūn²别得罪人。

【药、毒】 tok⁸: lak⁸ luan⁶ tsen¹ ka³ lai⁶ pan¹ tok⁸ plei¹ lie:u³他乱吃东西被毒死了。

【毒鱼】 ŋau⁴ phla¹: au¹ jie¹ pai¹ ou⁴ tsje¹ ŋau⁴ phla¹用药在河里毒鱼。

【害】 ai⁶: ai⁶ ma² tok⁸ ho³害你辛苦 / ai⁶ ma² pai¹ in³ tsan¹害你走一趟 / tok⁷ ma² ai⁶ lak⁸ kjei¹ lie:u³是你害了丈夫。

【陷害】 ai⁶: lak⁸ fie:ŋ³ ai⁶ ma²他想陷害你。

【谋害】 mau² ai⁶: lak⁸ wei⁴ tsi³ man¹ tin² tei⁴ fie:ŋ³ mau^{2.4} ai⁶ ŋjūn²他为了几块钱就想谋害人。

【谋取、牟取】 mau²: lak⁸ ŋjūn^{2.4}
ŋan² fie:ŋ¹ mau² tu⁶ lak⁸ kjāu³ 那个
人想谋取别人的老婆。

【赌】 ta⁴: tsi¹ ta⁴ ma²ŋ³ kom³ pai¹
我赌你不敢去。

【打赌】 pok⁸ tai⁴ ta⁴: ma² kom³
kap⁷ tsi¹ pok⁸ tai⁴ ta⁴ hwāi¹? 你敢
和我打赌吗?

【报仇】 pou⁵ tsau²: kjak⁷ a⁴ ta² at⁷
jen⁴, ta² au¹ pou⁵ tsau² 强盗杀了我
们兄弟,我们要报仇。

【流落】 leu⁴ lo²: lak⁸ tok⁷ heu⁵ leu⁴
lo² ten⁶ ta² ban³ lo⁴ 他是过去流落
到我们村的。

【流浪】 pok⁸ la⁶: lak⁸ pai¹ naŋ¹
pok⁸ la⁶ tsi³ pei¹ lie:u³ 他到外地流
浪几年了。

【轮流】 lan⁴ leu²: lak⁸ piŋ⁶ lie:u³,
tau¹ lan⁴ leu² pai¹ lom¹ 他病了,我
们轮流去看守。

【赶、撵】 kjam¹: kjam¹ nau⁴ 赶牛/
kjam¹ kai⁵ 撵鸡。

【配】 phui⁵: tsi¹ phui⁵ ŋ³ faŋ¹ lak⁸
我配不起他。

【补】 pu³: lak⁸ sen¹ ŋ³ lek⁸ hap⁷
tsen¹ jie¹ pu³ sen 他身体不好才
吃药补身体。

六、感受、知觉、思维活动

【感觉】 ε⁵: ni¹ ŋjeu⁶ pok⁸ tsi¹ ε⁵ ŋ³
lai¹ 这样做我感觉不好。

【知道】 hji:u³: lak⁸ hji:u³ tsi¹, tsi¹ ŋ³
hji:u³ lak⁸ 他知道我,我不知道他/
lak⁸ jan¹ lak⁸ lak⁸ hji:u³ 他的名字
人人知道。

【认】 ŋjen⁶: tie² ŋjen⁶ tie² ka³ lai⁶
自己认自己的东西 / tsi¹ ŋjen⁶ lak⁸
pok⁸ pe⁵ 我认他为父。

【认识】 ŋjen⁶ li³: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni²
ŋjen⁶ li³ man⁴ ɬoŋ¹ seu¹ 这个孩子

认识不少字。

【认错】 ŋjen⁶ ɬoŋ⁵: pok⁸ ɬoŋ⁵ lie:u³
tei⁴ au¹ ŋjen⁶ ɬoŋ⁵ 做错了就要认
错。

【认定】 ŋjen⁶ tiŋ⁶: lak⁸ ŋjen⁶ tiŋ⁶ ni¹
pok⁸, ne⁴ tsa:ŋ³ toŋ³ ŋ³ theŋ⁵ 他认定
这样做,谁说也不听。

【认生】 ŋjen⁶ se:ŋ¹: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni²
ŋjen⁶ se:ŋ¹ 这个小孩认生。

【认罪】 ŋjen⁶ tuəi⁴: teŋ⁵ kjeu¹
ŋjen⁶ tuəi⁴ 低头认罪。

【记、记住】 wat⁷: wat⁷ lie:u³ 记住了 /ma² wat⁷ le⁴ 你记住了吗?

【忘记】 pok⁸ phlem¹: wan^{2.4} nai³ pai¹ kjam⁵ tsei⁵ ei³ pok⁸ phlem¹ ti^{2.4} kwən¹ ə³ 今天去砍树别忘记带斧头 /ŋ³ li³ pok⁸ phlem¹ 不能忘记。

【检、学】 kjep⁷: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² kwai¹ ak⁷, tu⁶ tshieŋ⁵ in³ sau⁵ lak⁸ tei⁴ kjep⁷ li³ lie:u³ 这个孩子非常聪明,别人唱(歌)一遍他就学会了。

【学】 jak⁸: jak⁸ sau¹ 学习 /lak⁸ jak⁸ ma² lak⁷ jieŋ⁶ 他学你的样子。

【相信】 fen⁵: ma² tsax³ tsi¹ fen⁵ 你说的我相信 /fen⁵ ŋjūn^{2.4} wai⁶ tsax³ tei⁴ tie² ai⁶ tie² 相信坏人的话就自己害了自己。

【服、服气】 fok⁸: ma² fok⁸ ŋ³ fok⁸ 你服不服? /fok⁸ lie:u³ 服了。

【顺从】 tsorŋ²: ta² tsorŋ² lie:u³ 我们顺从了。

【服从】 fok⁷ tsorŋ²: ma² ŋ³ mi² tau⁴ lei⁴, ne⁴ tei⁴ fok⁷ tsorŋ² ma² 你没有道理,谁服从你。

【硬、拧】 neu³: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² pei⁴ hi⁵ neu³ 这个人脾气硬。

【拗、执拗】 neu³: lak⁸ neu³ ŋ³ pən¹

tsi¹ pai¹ 他拗着不让我去 /lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² neu³ ak⁷, ŋ³ lai¹ tsax³ uə⁶ 这个人很执拗,不好说话。

【嫌】 jim²: ma² ei³ jim^{2.4} tsi¹, tsi¹ ŋ³ jim^{2.4} lak⁸ 你不嫌我,我不嫌他 /lak⁸ jim¹ tsi¹ tei³ ɬoŋ¹ 他嫌我多嘴。

【羞】 kjē³ phaŋ³: ei³ pok⁸ kjē³ phaŋ³ 别羞人。

【害羞】 he¹ kjē³ phaŋ³: lak⁸ he¹ kjē³ phaŋ³ 他害羞。

【忍、忍受】 leu⁶: lak⁸ leu⁶ li³ hi⁵ 他能忍气 /lak⁸ leu⁶ li³ tok⁸ ho³ 他能忍受辛苦。

【忍、憋】 ŋji:p⁷: lak⁸ hji:u³ ŋji:p⁷ hi⁵ thik⁷ li³ pa² 他会憋气能潜得远。

【窒】 lip⁷: num⁴ bu⁵ lip⁷ lie:u³ 泉水枯了 /num⁴ lip⁷ lie:u³ 水窒息了。

【窒息】 hi⁵ lip⁷: lak⁸ ŋ³ hji:u³ wai³, tsem² lei⁴ ou⁴ ts | e¹ hi⁵ lip⁷ plei¹ lie:u³ 他不会游,沉下河里窒息死了。

【生气】 pok⁸ fiŋ⁵: lak⁸ pok⁸ fiŋ⁵ uk⁷ pai¹ lie:u³ 他生气走了。

【发怒】 fat⁷ hi⁵: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² i⁵ fat⁷ hi⁵ 这个爱发怒。

【恼火】 hi⁵ kja:t⁸: tai⁵ pok⁸ ŋjūn²

hi⁵ kja:t⁸ a:k⁷ le⁴太使人恼火。
 【出气】 uk⁷ hi⁵: lak⁸ kut⁷ ŋ³ li³ tu⁶
 tei⁴ kut⁷ tsi¹ uk⁷ hi⁵他打不了别人
 就拿我来出气。
 【气消】 hi⁵ si:u¹: lak⁸ ka⁴ ni² hi⁵
 si:u³ lie:u¹他现在气消了。
 【挂心】 kwa¹ fem¹: lak⁸ nuŋ⁴ pai¹
 pa² lak⁸ lou⁴ kwa¹ fem¹孩儿远行,
 父母挂心。
 【耽心】 ta:n¹ fem¹: ei³ ta:n¹ fem¹
 tsi¹别为我耽心。
 【有心】 mi² fem¹: mi² fem¹ ŋ³ he¹
 ti:u²⁻⁴ tsau¹ ai²有心不怕路头长。
 【费心】 huə:ŋ¹ fem¹: ma² ei³
 huə:ŋ¹ fem¹你别费心。
 【操心】 tsau¹ fem¹: toŋ⁴ kjoŋ⁵ lai⁶
 toŋ⁴ kjoŋ⁵ tsau¹ fem¹大家的事大
 家操心。
 【放心】 la:ŋ⁶ fem¹: ma² pai¹ ni¹ pa²
 tsi¹ ŋ³ la:ŋ⁶ fem¹你去这儿远,我不
 放心/la:ŋ⁶ fem¹ pən¹ lak⁸ pai¹放心
 让他走。
 【甘心】 fem¹ sek⁷: kut⁷ ŋiŋ² lie:u³
 tsi¹ hap⁷ fem¹ sek⁷打赢了我才甘
 心。
 【心痛、疼爱】 kjai²: tu²⁻⁴ nuŋ⁴ ni²
 hji:u³ kjai² lak⁸ lou⁴这个孩子会疼
 爱父母。

【收心、改邪归正】 tshau¹ fem¹:
 ei³ pok⁸ to³ ti:n² lie:u³, tshau¹ fem¹
 pok⁸ koŋ¹ hap⁷ tok⁷ tiu² tsau¹ tsiŋ⁵
 别赌了,收心劳动才是正道。
 【跳、惊跳】 ŋjen⁵: tu²⁻⁴ nuŋ⁴ ni² i⁵ ŋ
 jen⁵这个小孩爱惊跳。
 【恼、恼恨】 ŋja⁶: ma² ei³ ŋja⁶ tsi¹
 你别恼恨我。
 【愁、发愁】 tsau²: ei³ tsau², tie⁶
 tsi³ wan² tei⁴ fa:t⁷ ti:n² lie:u³别愁,
 过几天就发钱了/lei⁴ ka:ŋ¹ ŋ³ mi²
 koŋ¹ pok⁸, tsau² plei¹ ŋjūn² lie:u³下
 岗没事干,愁死人啦!
 【宽、宽慰】 seu⁵: lak⁸ lak⁸ kjei¹
 plei¹ lie:u³, ma² pai¹ seu⁵ lak⁸ ma⁴
 他丈夫去世了,你去宽慰他吧!
 【翻悔】 hwe:n¹: tsau³ teŋ⁶ lie:u³ ŋ³
 tsən¹ ne⁴ hwe:n¹说定了,不许谁翻
 悔。
 【怀疑】 ŋi⁴: lak⁸ ŋi⁴ tsi¹ tsau³ lak⁸
 他 怀 疑 我 说 他/
 ŋ³ li³ luə:m⁶ ŋi⁴ ŋiūn²不得乱怀疑
 人。
 【害怕】 he¹: he¹ wā:ŋ²害怕老虎/
 he¹ ŋjūn² wai⁶害怕坏人/ne⁴ toŋ³ ŋ³
 he¹谁也不怕。
 【奈何】 nai⁴ ho²: tei⁴ lak⁸ pai¹
 tok⁸ seu¹ ak⁸ ŋ³ pai¹, mi² ke⁶ nai⁴

ho²叫他去读书他不去,有什么奈何/ma² nai⁴ ho² li³ ne⁴你能奈何谁?

【注意】 ka³ nai³: tsi¹ ŋ³ ka³ nai³ lom¹ lak⁸我没有注意看他。

【小心】 si:u³ sim¹: tsa:ŋ¹ blak⁸ si:u³ sim¹ niŋ³路滑小心点。

【爱、喜欢】 i⁵: i⁵ tshie:ŋ⁵ ko¹爱唱歌/tsi¹ i⁵ lak⁸我喜欢他。

【乐、高兴】 luək⁷: tsi¹ luək⁷ ma² luək⁷ tai⁴ tai² luək⁷我高兴你高兴,大家都高兴

【热闹】 luək⁷: tsiŋ¹ ŋjot⁸ tsho¹ et⁷ tsie⁶ phou⁵ jou² kjeu¹ loŋ² luək⁷ ak⁷正月初一放鞭炮舞狮子热闹非凡。

【喜爱】 老年人语。kjai¹: kjai² nuŋ⁴ jei⁴喜爱小孩。

【眼红】 pla¹ khja:n³: lak⁸ ko:n³ i⁵ pla¹ khja:n³ tu⁶他总喜欢眼红别人。

【瞻、盼】 ŋi⁴: lak⁸ ŋ³ taŋ² lie:u³, ma² ei³ ŋi⁴ lak⁸ lie:u³他不来了,你别瞻他了。

【盼望】 muə:ŋ⁶: tsi¹ muə:ŋ⁶ lak⁸ kha:u¹ mi² ta³ hjo⁴我盼望他考上

大学。

【想】 fie:ŋ³: tai⁴ tai⁴ fie:ŋ¹ pa:n⁴ fat⁷大家想办法。

【想念】 huə:i³: lak⁸ huə:i³ nuŋ⁴他想念孩子。

【回忆、回想】 ŋi⁴ ten⁶ heu⁵: ŋi⁴ ten⁶ heu⁵ tei⁴ fie:ŋ³ piē¹, jin³ wei⁶ tai⁵ ho³ ak⁷ lie:u³回忆过去就想哭,因为太穷了。

【迷、昏迷】 me²: lak⁸ me² lie:u³他昏迷了/lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² joŋ⁶ ŋ³ li³ kai³, tseŋ¹ khja:u³ tseŋ¹ pok⁸ me²这个人不行,喝酒喝到昏迷。

【醒】 blen²: lak⁸ khja:u³ blen² lie:u³他酒醒了。

【昏乱、昏沉】 wun² tun⁶: bən¹ khja:n³ pok⁸ kjeu¹ wun² tun⁶天热得使人头脑昏沉。

【麻】 ma²: mie² ma²手麻木/puk⁷ ma²脚麻木。

【麻】 han²: moŋ⁴ ju⁶ han² ŋjūn²山芋麻人。

【晕】 wun²: kjeu¹ wun²头晕/pla¹ wun²眼晕。

【懵懂、糊涂】 moŋ¹ toŋ¹: pei¹ lou⁴ lie:u³, moŋ¹ toŋ¹ lie:u³年纪大了,懵懂了。

七、政治、经济、农业、文化、军事、法律等活动

| | | | |
|------|---|------|--|
| 【领导】 | lin ¹ tau ¹ | 【检验】 | kje:n ¹ ne:n ³ |
| 【动员】 | toŋ ³ we:n ⁴ | 【真理】 | tsin ³ li ¹ |
| 【号召】 | ha:u ³ tsa:u ³ | 【标准】 | peu ³ tsun ¹ |
| 【拥护】 | joŋ ¹ hu ³ | 【讨论】 | tha:u ¹ lan ³ |
| 【反对】 | fa:n ¹ tai ³ | 【发展】 | fa ⁴ tse:n ¹ |
| 【剥削】 | po ⁴ so ⁴ | 【发表】 | fa ⁴ pe:u ¹ |
| 【压迫】 | ①a:p ⁷ pik ⁷ ②ja ⁴ pə ⁴ | 【表扬】 | pe:u ¹ ja:ŋ ⁴ |
| 【开会】 | ha:i wei ⁶ | 【表示】 | pe:u ¹ si ³ |
| 【庆祝】 | khjin ³ tsu ⁴ | 【培养】 | phai ⁴ ja:ŋ ¹ |
| 【解放】 | kai:1 fa:ŋ ¹ | 【调整】 | the:u ⁴ tsin ¹ |
| 【开放】 | kha:i ³ fa:ŋ ³ | 【调动】 | te:u ³ toŋ ³ |
| 【改革】 | kai:1 kə ⁴ | 【计划】 | kji ³ hwa ³ |
| 【改造】 | kai:1 tsa:u ³ | 【团结】 | to:n ⁴ kje ⁴ |
| 【改进】 | kai:1 tsin ³ | 【奋斗】 | fan ¹ tau ³ |
| 【解决】 | kai:1 kje ⁴ | 【奋进】 | fan ¹ tsin ³ |
| 【创造】 | tshuəŋ ³ tsa:u ³ | 【进步】 | tsin ³ pu ³ |
| 【建设】 | kjen ³ se ⁴ | 【倒退】 | tau ¹ thai ³ |
| 【奋斗】 | fan ³ tau ³ | 【下岗】 | hja ³ ka:ŋ ³ |
| 【分析】 | fen ¹ si ⁴ | 【待业】 | tai ³ ne ⁴ |
| 【研究】 | ne:n ³ kjeu ³ | 【万岁】 | ①wa:n ⁶ fuə:i ⁵ ②wa:n ³ sei ³ |
| 【调查】 | teu ⁴ tsa ² | 【办】 | pa:n ⁶ : kji:n ⁴ lai ⁶ ni ² ma ² au ¹ pa:n ⁶ lai ¹ pə ³ 你要把这件事办好。 |
| 【报告】 | pa:u ³ ka:u ³ | 【办公】 | pa:n ⁶ koŋ ¹ :ka:n ³ pu ³ pa:n ⁶ koŋ ¹ , noŋ ⁴ min ⁴ pok ⁸ koŋ ¹ 干部办 公,农民做工。 |
| 【审查】 | sin ¹ tsha ⁴ | 【办事】 | pa:n ⁶ lai ⁶ : tsi ¹ pai ¹ ou ⁴ |
| 【审批】 | sin ¹ phi ³ | | |
| 【检查】 | kje:n ¹ tsha ⁴ | | |
| 【检讨】 | kje:n ¹ tha:u ³ | | |

wi:n⁶ pa:n⁶ lai⁶ in³ ti:n⁵ tei⁴ hã⁵
lie:u³, ma² at⁷ lie:k⁸ kou⁶ tsi¹ 我到
县里办事一会儿就回来,你在家
等着我。

【批、批示】 phi¹:kji³ hwa³ wan²
phi¹ lei⁴ 计划还没有批下来/phi¹
ja⁶ tsoŋ⁵ kou³ 批田种稻谷/phi¹
lak⁸ pai¹ ta:ŋ¹ piŋ¹ 批他去当兵。

【评比】 phin⁴ pi¹:blau² nai³ hai¹
phin⁴ pi¹ wei⁶ 今晚开评比会。

【批评】 ①sut⁷②phi³ phin⁴

【批判】 phi³ pha:n³

【批准】 ① phi¹ tsuæ:n³ ② phi³
tsuæn¹

【卖】 ple¹:ple¹ tsei⁵ 卖柴/ple¹
wok⁸ 卖菜/ple¹ nam⁵ tsen¹ 卖水果。

【买】 wei⁴:wei⁴ kui⁵ 买布/wei⁴
mom⁴ 买肉/wei⁴ na:ŋ⁴ 买衣服。

【缴】 tse:u¹:tse:u¹ su:i⁵ 缴税/tse:u¹
tshōŋ⁵ 缴枪。

【纳】 na:p⁷:na:p⁸ su:i⁵ 纳税/na:p⁸
lie:ŋ² 纳粮。

【订】 te:ŋ⁶:te:ŋ⁶ o:p⁸ toŋ² 订合同。

【订购】 tiŋ³ kau³:ta² lie:k⁸ tiŋ³
kau³ tsep⁸ tu² khu¹ lak⁸ 我们家订
购了十头小猪。

【统购】 thoŋ¹ kau³

【统销】 thoŋ¹ se:u³

【市场经济】 si³ tsha:ŋ⁴ kjin³ tsi¹:
ka⁴ ni² pok² si³ tsha:ŋ⁴ kjin³ tsi³, ŋ³
pok⁸ thoŋ¹ kau³ thoŋ¹ se:u³ lie:u³ 现
在实行市场经济,不搞统购统销
了。

【报销】 ①pou⁵ si:u¹②pa:u³ se:u³

【捐】 kju:n³:kju:n³ tim² kju:n³ ka³
lai⁶ pæn¹ tsa:i³ khji³ 捐钱捐物给灾
区。

【称】 tsha:ŋ⁵:wan^{2.4} nai³ teu⁵ li³
hou³ tu² phla¹ plig¹, ma² tsha:ŋ⁵
lom¹ mi² tsi³ tsen¹ 今天钓得两条
桂鱼,你称看有几斤。

【赚】 tsan⁶:lak⁸ fie:ŋ³ pok⁸ siŋ³
hi⁵ tsan⁶ tim², pok⁸ pai¹ pok⁸ pæn⁶
tau⁵ kəm¹ pai¹ tsi¹ wan⁶ 他想做生
意赚钱,做起来做去倒亏了几万元。

【值】 tsik⁸:ma⁴ sut⁷ tsem¹ tsik⁸
ti:n² ŋa⁴ saŋ⁵ ŋien² tsik⁸ ti:n² 你说是
金子值钱还是银子值钱。

【扣除】 khau³:khau³ koŋ³ tsɿ³ 扣
工资/khau³ tim^{2.4} koŋ¹ 扣工钱。

【补、找】 pu³:pu³ ma² hou³ man¹
tim² 补(找)你两块钱。

【垫、垫支】 tem⁶:tsi¹ wei⁴ na:ŋ⁴
tim² ŋ³ to⁶, ma² pa:ŋ¹ tsi¹ tem⁶ ba:ŋ¹
我买衣服的钱不够,你先帮我垫
支。

【兑】 wən⁶:ti² tsie:ŋ¹ ti:u² ni² pai¹
wən⁶ ti:n² 拿这张条子去兑钱。

【兑换】 tsau³:au¹ khjei³ bou⁵ pai¹
tsau³ khjei³ lak⁸ 用大票兑换小票。

【兑现】 tuə:i⁵ i:n⁶:ma² tsɑ:ŋ³ uə⁶ ŋ³
tuə:i⁵ i:n⁶ 你说话不兑现。

【欠】 hjim⁵:tsi¹ hjim⁵ lak⁸ ti:n² 我
欠他的钱。

【欠债】 hjim⁵ tsai⁵:hjim⁵ tsai⁵
au¹ wan⁵ 欠债要还。

【借】 lam¹:lam¹ ka³ lai⁶ 借东西/
lam¹ seu¹ 借书。

【还、归还】 wan⁵:ti² ka³ lai⁶ pai¹
wan⁵ tu⁶ 把东西还给别人。

【盘算、计划】 puə:n^{2.4} fuə:n⁵:lak⁸
mi² puə:n^{2.4} fuə:n⁵ 他有盘算(计
划)。

【拨、调拨】 pok⁷:tau¹ lak⁸ kja³
ka⁴ ni² tsen¹ a⁴ kou³ ni² tok⁷ i³ naŋ¹
pok⁷ taŋ² 我们瑶山现在吃的米是
从外面调拨来的。

【省、节省】 tsem³:li² ti:n² tok⁸
lak⁸ lou⁴ tsem³ lei⁴ taŋ² lo⁴ 这些钱
是父母节省下来的。

【节约】 tse⁴ jo⁴

【劳动】 ①pok⁸ koŋ¹ ②lau⁴ toŋ³

【生产】 sən³ tshan¹

【种】 tsong⁵:tsong⁵ jie:ŋ⁴ tshuə:n¹ 春

种/tsong⁵ kou³ kju¹ 种玉米。

【锄】 pleu¹:pleu¹ jet⁷ 锄草。

【榜】 pho:ŋ¹:pho:ŋ¹ ti⁶ tsong⁵ tou⁶
锄(榜)地种豆角。

【锄、挖】 kwak⁷:kwak⁷ ja⁶ kje:ŋ³
tsong⁵ tsu² 锄旱田种红薯。

【挖】 we:t⁷:we:t⁷ ti⁶ tsong⁵ kou³ a:n⁴
挖地种旱禾。

【耙】 pa²:kjak⁸ nau⁴ taŋ² pa^{2.4} ja⁶
拉牛来耙田。

【铲】 tshen³:tshen³ nai² taŋ² te:n²
hwət⁷ 铲泥来填坑。

【犁】 lai²:kjəm¹ nau⁴ pai¹ lai^{2.4} ti⁶
赶牛去犁地。

【平】 piŋ²:piŋ² lai¹ li² ti⁶ wei⁴ pai¹
phā⁵ 平这块地才回家。

【壅、培】 moŋ¹:au¹ kwei⁴ moŋ¹
kan³ puə¹ 用粪壅南瓜。

【扯、拔】 pe:ŋ⁵:au¹ mie² pe:ŋ⁵ jet⁷
用手拔草。

【育秧】 lei⁴ kje³:ŋi⁶ ŋjot⁸ lei⁴
kje³,fei⁵ ŋjot⁸ tsa:p⁷ ja⁶ 二月育秧
四月插田。

【点】 tiem³:tiem³ tsong³ 点种/
tiem³ tou⁶ 点豆/tiem¹ piŋ¹ 点兵。

【点种】 tiem³ tsong³:wan^{2.4} nai³
pai¹ kwak⁷ ti⁶ tiem³ tsong³ 今天去
锄地点种。

- 【撒播】 wa:n⁶: wa:n⁶ wok⁸ tsɔŋ³
撒播菜种。
- 【浇】 te:n²: te:n^{2.4} wok⁸ 浇菜/
te:n^{2.4} num⁴ 浇水。
- 【删、删掉】 khji:u¹: kou³ kju¹ tai⁵
mlet⁸ ak⁷ lie:u³, khji:u³ niŋ³ pai¹
hap⁷ li³ 玉米太密了, 删去一些才
行。
- 【收尾】 set⁷ phlei¹: tsi¹ set⁷
phlei¹, li:u³ phā⁵ ba:ŋ¹ 我收尾, 你
们先走。
- 【广播】 kwa:ŋ¹ po³
- 【宣传】 se:n³ tshɛ:n³
- 【广告】 kwa:ŋ¹ ka:u³
- 【布告】 pu³ ka:u³
- 【读】 tok⁸: tok⁸ seu¹ 读书 / tok⁸
pa:u³
- 【背诵】 pu:i⁶: pu:i⁶ seu¹ 背书 / pu:i⁶
fei¹ 背诗。
- 【报名】 pou⁵ miŋ²: pou⁵ miŋ²
tsha:n³ kwɪn³ 报名参军。
- 【学】 jak⁸: jak⁸ seu¹ / 读书 jak⁸
fie³ seu¹ 学写字 / jak⁸ tap⁸ khjāk⁷
学打铁。
- 【学习】 jo⁴ si⁴
- 【放学】 fa:ŋ³ jo⁴
- 【放假】 fa:ŋ³ kja¹
- 【教】 pli⁵: pli⁵ seu¹ 教书 / pli⁵ ma¹
jak⁸ kwai¹ 教你学乖。
- 【教育】 pli⁵: tu⁴ nuŋ⁴ ni² ŋ³ theŋ⁵
pli⁵ 这个孩子不听教育。
- 【教养】 kja:u³ ja:ŋ¹: tu⁴ muŋ⁴ ni²
mi² kja:u³ ja:ŋ¹ 这个孩子有教养。
- 【著】 tsa:u⁴: lak⁸ tsa:u⁴ li³ in³ pən³
seu¹ 他著了一本书。
- 【写】 fie³: lak⁸ fie³ lie:u³ in³ pən³
seu¹ 他写了一本书。
- 【印、印刷】 ŋem⁵: ŋem⁵ seu¹ 印书。
- 【守卫】 sou³ wei⁶: nam⁵ liek⁸ ni²
mi² juŋ¹ sou³ wei⁶ 这个房子有兵守
卫
- 【守卡】 sou¹ kha¹
- 【守、守护】 kou⁶: tsi¹ at⁷ li² kou⁶ ŋ³
pən¹ ŋjūn² tie⁶ taŋ² 我在这里守着,
不让人过来。
- 【守门】 pa³ to¹: tsi¹ pa³ to¹ ne⁴
toŋ³ ŋ³ li³ ou⁴ 我守门谁也不让进。
- 【放哨】 fa:ŋ⁴ sau⁴: pai¹ hjiɛ:n¹ ɛk⁷
fa:ŋ⁴ sau⁴ 到坳口上放哨。
- 【校靶】 tsie^{6.4} pek⁸
- 【挑选】 tse:n³ tse:n³ ka¹ lai⁶ 挑选东
西。
- 【挑战】 the:u³ tsai:n³
- 【挑拨】 tshuək⁷: ei³ tshuək⁷ tu⁶
pok⁸ ho:ŋ² 别挑拨他们吵架。
- 【缴、缴械】 tse:u¹: kjoŋ⁵ kjak⁸

tshōŋ⁵ pən¹ ta² tse:u¹ lie:u³ 强盗们的枪被我们缴了。

【赢、胜】 ŋiŋ²:kut⁷ ŋiŋ² tshie:ŋ⁵ 打胜仗。

【输、败】 pai⁶:kut⁷ pai⁶ tu⁶ pai¹ 把他们打败。

【败、衰落】 pai⁶:heu⁵ lie:k⁸ ni² mi^{2·4}ti:n²,ka⁴ ni² pai⁶ lie:u³ 过去这家人有钱,现在衰落了。

【打仗】 kut⁷ tshie:ŋ⁵

【斗争】 tau³ tsən³

【侵略】 tshin³ lo⁴

【打倒】 ta¹ tau¹

【消灭】 se:u³ me⁴

【告状】 ① kau⁵ tso:ŋ⁶ ② kau³ tso:ŋ³

【传、讯】 tsuə:n²:pha:i³ ŋjūn² pai¹ tsuə:ŋ² lak⁸ taŋ² 派人去把他传来。

【审】 sam³:fa⁴ thin⁴ wan^{2·4} na:i³ hai¹ thin⁴ sam³ ŋjūn² 法庭今日开庭审人。

【判】 phuə:n⁵:phuə:n⁵ tuə:i⁴ 判罪/phuə:n⁵ lak⁸ niŋ⁵ fa:m¹ pei¹ kam¹ 判他坐三年牢。

【收拾】 惩罚。tshəu¹:kje:u⁶ lak⁸

pok⁸ ke⁶,tshəu¹ lak⁸ pai¹ 留他干什么,把他收拾掉。

【罚】 fa:t⁸:fa:t⁸ ti:n² 罚款/fa:t⁸ lak⁸ in³ pek⁷ man¹ ti:n² 罚他一百元钱。

【犯】 pəm⁴:lak⁸ pəm⁴ tuə:i⁴ 他犯罪。

【断、判决】 phuə:n⁵:kji:n⁴ lai⁶ ni² tsi¹ phuə:n⁵ŋ³ lei⁴ 这个案子我判不下。

【扣押、扣留】 khau¹ leu²:khau¹ leu² lak⁸ faŋ¹ 把他扣留起来。

【关押】 tsem⁵:tsem⁵ lak² faŋ¹ 把他关押起来。

【解、押送】 kai⁵:pha:i³ hou³ tu² min⁴ piŋ¹ kai⁵ lak⁸ pai¹ ou⁴ wi:n⁶ pai¹ 派两个民兵把他押送到县里去。

【铐】 kjok⁷:au¹ kjok⁷ mie² kjok⁷ lak⁸ mie² faŋ¹ 用手铐把他手铐起来。

【枪毙】 tshie:ŋ³ pi³

【杀、处决】 a⁴:a⁴ lak⁸ pai¹ 把他杀了。

【专政】 tsuə:n³ tsin³

八、动物、植物的活动变化

【吃】 tsen¹:nau⁴ tsen¹ kjak⁷ 牛吃草/mlok⁷ tsen¹ nam⁵ 鸟吃果。

【吃】 专指扁嘴禽类动物。

khjui⁵: pet⁷ at⁷ ou⁴ ja⁶ khjui⁵ kou³
鸭子在田里吃稻谷。

【啄】 khjō:k⁷: kjoŋ^{5.3} kai⁵ ni²

khjō:k⁷ li³ hwai⁵, in³ tsen¹ kou³
kju¹ in³ ti:n⁵ tei⁴ khjō:k³ lie:u⁴ lie:u³
这群鸡啄米啄得快,一斤玉米一
会儿就啄完了。

【啃】 张开大嘴咬食成坨的东西。

bəp⁸: tu⁴ khū¹ bəp⁸ kən³ puə¹ 猪啃
南瓜。

【啃】 专指老鼠啃衣服。ŋjai⁵:

kji:u³ ŋjai⁵ naŋ⁴ 老鼠啃(咬)衣服。

【啃】 kat⁷: khūə¹ kat⁷ kuək⁷ 狗啃

骨头 / kji:u³ kat⁷ tsu² 老鼠啃红薯。

【咬】 kat⁷: pən¹ khūə¹ kat⁷ 被狗咬

/ khwā:t⁷ kat⁷ ŋjün² 跳蚤咬人。

【咬】 专用于扁嘴类家禽。

khjui⁵: lak⁸ pən¹ tu⁴ ŋa² khjui⁵ puk⁷
他的脚被鹅咬了一下。

【咬】 专用于蛇类。nok⁷: ŋjie²

nok⁷ ŋjün² 蛇咬人。

【咬】 kat⁷: pən¹ lak⁸ kat⁷ 被蚂蝗

叮 / tsim⁵ kat⁷ ŋjün² 蚊子叮人。

【叮】 lai⁶: kjiŋ³ kjāp⁷ lai⁶ ŋjün² 毛

虫叮人。

【叮、爬】 pla²: ei³ tsen¹ mu:n⁶ pla²

tie⁶ ka⁴ ka³ lai⁶ 不要吃苍蝇爬过的

东西。

【叼、含】 kəm²: wā:ŋ² kəm² khūə¹

pai¹ lie:u³ 老虎把狗叼走了。

【蛙】 we:t⁷: kja¹ i⁵ we:t⁷ tsei⁵ sa¹ 虫

爱蛙松木。

【舔】 ple:u²: me:u⁴ tsi⁵ i⁵ ple:u²

kjet¹ 猫最爱舔毛。

【舔】 jie²: khūə¹ i⁵ jie² ŋjün² 狗爱

舔人。

【张、张嘴】 ma³: mlok⁷ lak⁸ ma³

tei³ la⁴ kja¹ tsen¹ 小鸟张口找虫
吃。

【龇】 ŋjaŋ²: tu^{2.4} khūə¹ ni² ŋjaŋ^{2.4}

wan² au¹ kat⁷ ŋjün² 这只狗龇牙要
咬人。

【拱】 thun³: khū¹ thun³ nai² 猪拱

土 / khū¹ lai⁶ thun³ tam² 野猪拱山
塘。

【拱、筑】 thun³: bən¹ kji¹ t³ lie:u³

khū¹ thun³ wa:ŋ² pok⁸ tau³ 天冷了,
猪拱草筑窝。

【撒、射】 专指公狗撒尿。tsie⁶:

khūə¹ tak⁸ tau⁵ tshu⁵ tsie⁶ kji:u⁵ 公
狗到处撒尿。

【叫】 eu⁴: mlok⁷ eu⁴ 鸟叫 / kja¹ eu⁴

虫叫。

【叫、狗吠】 pu⁶: khūə¹ pu⁶ tei⁴ mi²

ŋjün² taŋ² 狗叫就有人来。

【摇】 *neu³: kh ū ə¹ neu³ kji:ŋ¹ kam^{2.4} ŋjün² au¹ tsen¹* 狗摇尾巴向人乞讨。

【啼】 *kjen¹: kai⁵ koŋ¹ kjen¹* 公鸡啼。

【鸣】 *kje:k⁷: kai⁵ mu:i⁴ kje:k⁷* 母鸡鸣。

【嚷】 专指猴子乱叫。 *kuə:n²: kjoŋ⁵ liŋ² at⁷ ou⁴ kja³ luə:n⁶ kuə:n²* 猴群在山里乱嚷。

【孵】 *tsam¹: kai⁵ mu:i⁴ tsam¹ lom⁶* 母鸡孵蛋。

【生、下】 专指禽类产卵。 *foŋ⁵: kai⁵ foŋ⁵ lom⁶ 鸡下蛋 / mlok⁷ foŋ⁵ lom⁶ 鸟下蛋。*

【下、生】 *lei⁴: nau⁴ lei⁴ lak⁸* 牛生犊 / *khūə¹ lei⁴ lak⁸* 狗生仔。

【反刍】 *hwe:n¹ tha:u³: tu^{2.4} nau⁴ hwe:n¹ tha:u³* 牛反刍。

【飞】 *pən⁵: mlok⁷ pən⁵ pai¹ ou⁴ kja³* 鸟飞进山里 / *fei³ kji¹ pən⁵ mi⁴ bən¹* 飞机飞上天。

【停】 *tou⁶: tu^{2.4} mlok⁷ ŋan² tou⁶ at⁷ hji:n¹ tsei⁵ teŋ³* 那只鸟停在树梢上。

【站】 *jun¹: tu⁴ wa² i⁵ jun¹ at⁷ hji:n¹ tsei⁵ we:ŋ²* 白鹇鸡喜欢站在横枝上。

【展】 *hai¹: kjoŋ⁵ mlok⁷ hai¹ wie⁴ pən⁵* 群鸟展翅飞。

【拍】 *phək⁷: kai⁵ koŋ¹ phək⁷ wie⁴ kjen¹* 公鸡拍翅啼。

【竖】 *teŋ¹: kai⁵ koŋ¹ teŋ¹ wie⁴ pok⁸ tai⁴ te:ŋ⁷* 公鸡竖起羽毛打架。

【抖】 *khjau⁵: ma² pai¹ tsuək⁷ kai⁵ lak⁸, kai⁵ mu:i⁴ khjau⁵ kje:ŋ¹ taŋ² te:ŋ¹ ma²* 你抓小鸡, 母鸡抖羽毛啄你。

【蜕】 *joŋ⁵: ŋjie² joŋ⁵ pei²* 蛇蜕皮。

【剥】 *joŋ⁵: joŋ⁵ pei^{2.4} nau⁴* 剥牛皮。

【腾跃】 *the:u⁵ faŋ¹: ma⁴ the:u⁵ faŋ¹ pok⁸ tai⁴ kut⁷* 马腾跃起来打架。

【卧】 *tshə:ŋ⁵: tu^{2.4} nau⁴ tshə:ŋ⁵ at⁷ hji:n¹ to¹ kaŋ³ tsen¹ kjak⁷* 牛卧地牛栏门吃草。

【刨】 *khjai¹: pei¹ ɣai³ mlok⁴ ɬoŋ¹ khjai¹ ti:m¹ laŋ²* 今年雪鸟多, 把山中的落叶都刨了 / *kai⁵ khjai¹ ti⁶ la⁴ ka³ lai⁶ tsen¹* 鸡刨地找东西吃。

【散飞】 *wən³: mlet⁸ wən⁶* 蜜蜂散飞。

【蜇】 *te:ŋ¹: pən¹ pleu^{2.4} wən⁶ te:ŋ¹ in³ ti:u⁵ mie² wok⁸ tsi³ wan² hep⁷ si:u¹* 给地龙蜂蜇了一下手肿了几天才消。

【夹、钳】 kā:p⁸:tu^{2.4}kja:t⁷ kā:p⁸
njūn²螃蟹夹人。

【夹、垂】 khjɛ:p⁷:khūə¹khjɛ:p⁷
kjiɛ:ŋ¹plɛ⁵lie:u³狗夹着尾巴逃了。

【抓】 kjep⁷:ɛ:ŋ¹pən⁵lei⁴taŋ²
kjep⁷kai⁵老鹰飞下来抓鸡。

【捉】 tsuək⁷:tsuək⁷kai⁵捉鸡/
tsuək⁷njūn²捉人。

【绑】 fat⁷:fat⁷nau⁴绑牛/fat⁷njūn²
绑人。

【纵、扑】 tshā¹:wā:ŋ²tshā¹njūn²
老虎扑抓人。

【扑棱】 抖动翅膀。phək⁷:tsi¹
təm¹in³tu^{2.4}wa²,lak⁸phək⁷wie:t⁸
tei⁴pən⁵lie:u³我碰一只白鹧鸡,它
扑棱就飞走了。

【盘、卷】 kju:n³:ŋjie²kju:n³at⁷
hjie:n¹fa:ŋ¹sai⁵tut⁷蛇盘在石头上
晒太阳。

【绞、缠】 pan¹:hou³tu^{2.4}ŋjie²
pan¹pok⁸plok⁸两条蛇缠在一起。

【蜷缩】 kju:n³:tu^{2.4}tsi⁴len²mi:n⁴
wei⁵njūn²tei⁴kju:n³kja:n³faŋ¹
taŋ²穿山甲一遇见人就蜷缩起来。

【爬、爬行】 pla²:tu^{2.4}li:ŋ²pla²mi⁴
tsei⁵猴子爬上树/tu^{2.4}kja¹pla²mi⁴
fa:ŋ¹虫子爬上石头/nuŋ⁴jei⁴at⁷.
gan¹ti⁶pla²小孩在地上爬。

【爬】 khju:t⁷:khju:t⁷tsei⁵爬树。

【抵、撞、顶】 tshɛ:u¹:nau⁴tak⁸
pok⁸tai⁴tshɛ:u¹牛犊打架/nau⁴
tshɛ:u¹njūn²wie¹tshɛ:u¹kjam³牛
抵人,羊撞菜园。

【滚】 le:n⁵:nau⁴le:n⁵tam²牛滚泥
塘/nuŋ⁴le:n⁵ti⁶小孩耍赖滚地。

【耷拉】 kəp⁸:tu^{2.4}khū¹kan³ja²
kəp⁸kō:t⁸猪的耳朵耷拉着。

【伸】 njan⁴:tu^{2.4}khūə¹plɛ¹waŋ⁶
lie:u³tei⁴njan⁴wā²狗跑累了就伸
舌头。

【伸、越】 lu:n⁵:nau⁴lu:n⁵kjeu¹tie⁶
taŋ²tseŋ¹kou³lie:u³牛伸过头来吃
稻子了。

【摆】 wat⁸:khūə¹wat⁸kjiɛ:ŋ¹狗摇
尾巴。

【摆】 专指禽类。mit⁷:mlək⁷mit⁷
kjiɛ:ŋ¹鸟摆尾/kai⁵mit⁷kjiɛ:ŋ¹鸡
摆尾。

【翘】 专指尾巴竖起。tshit⁷:
nau⁴tshit⁷kan³kjiɛ:ŋ¹fog⁵kji:u⁵牛
翘尾巴撒尿。

【翘卷】 khjɛ:p⁷:mɛ:u⁴khjɛ:p⁷
kjiɛ:ŋ¹plɛ⁵lie:u³猫翘卷着尾巴跑
了。

【闻、搜索】 ɔjɔ:t⁷:mɛ:u⁴ɔjɔ:t⁷la⁴
phla¹tseŋ¹猫闻着搜索鱼吃。

【红】 专指牛犊打架的眼状。

plin³: nau⁴ tak⁸ plin³ pla¹ pok⁸ tai⁴
tshɛu¹牛犊红着眼睛打架。

【发情】 ja:u⁶: khūə¹ ja:u⁶狗发情/
nau⁴ ja:u⁶牛发情。

【交配】 pok⁸ miek⁸: nau⁴ pok⁸
miek⁷牛交配/njün² pok⁸ miek³人
性交。

【交尾】 pok⁸ tai⁴ kje:u³: njie² pok⁸
tai⁴ kje:u³蛇交尾。

【配种】 phui⁵: phui⁵ khū¹ tsog³配
猪种。

【翻生、回生】 njim¹ nj³ pin⁵: tu^{2.4}
khū¹ gan² njim¹ nj³ pin⁵那头猪阉了
又翻生了。

【挣揣】 thek⁷ tai²: a⁴ tu^{2.4} khū¹
gan² waŋ² plei¹ tsən³ thek⁷ tai²那
头猪被杀还没死脚在挣揣着。

【断气】 tuən⁴ hi⁵: tu^{2.4} kai⁵ ni² a⁴
waŋ² tuən⁴ hi⁵ tsən³ phək⁸ wie⁴这
只鸡被杀未断气老拍着翅膀。

【阉、骗】 njim¹: njim¹ khū¹阉猪/
njim¹ nau⁴骗牛

【长】 bok⁷: kan¹ tsei⁵ ni² bok⁷ li³
hwai⁵这棵树长得快。

【长、大】 ma³: tu^{2.4} khū¹ ni² ma³ li³
hwai⁵这头猪长得快。

【长、生长】 tsig²: a⁴ wok⁸ ni² tsig²

li³ hwai⁵这种菜生长得快。

【结、长】 tsit⁷: kan¹ tou⁶ ni² tsit⁷
li³ ɬog¹这棵豆结得多。

【长、结】 tsig²: kan¹ lak⁸ faŋ¹ gan²
pei¹ gai³ tsig² li³ ɬog¹那棵桃树的
果子今年结得多。

【盘绕】 kje:u³: plau¹ kje:u³ tie:m¹
hjie:n¹ tsei⁵藤子盘绕着整棵树。

【攀、蔓延】 pla²: plau¹ kan³ puə¹
pla² tie:m¹ hjie:n¹ kja:ŋ⁵南瓜藤爬
满了瓜架。

【结、凝结】 tsit⁷: tsit⁷ kjāi¹ lie:u³
冻冰了/num⁴ tha:ŋ¹ tsit⁷ toŋ⁵ lie:u³
汤水凝结成冰了。

【成、结】 tsig²: tsig^{2.4} kjāi¹ lie:u³
结冰了/wan^{2.4} u⁴ tsig² fen¹ lie:u³雾
变成雨了。

【成活】 tsig²: pei¹ gai³ tsog⁵ fan¹
kan¹ kan¹ tsig²今年种竹棵棵都成
活。

【干】 khjo³: pei¹ ɬ ai³ kja³ khjo³
ak⁷ he¹ pui¹ tsig^{2.4} kja³ ə⁴今年山
里很干燥,恐怕会发生山火呢!

【旱】 a:n⁴: pei¹ ɬ ai³ bən¹ a:n⁴,
hjie:n¹ laŋ² tsog⁵ ka⁴ kou³ a:n⁴ i⁴
khai³ plei¹ lie:u⁴今年天旱,山地上
种的旱稻全干枯了。

【凋谢】 ɬak⁷: pei¹ gai³ tsei⁵ nam⁵

hai¹ huə¹ ma:n⁴ ɬoŋ¹, in³ tsiem²
fen¹ taŋ² huə¹ i⁴ khai³ ɬak⁷ lie:u⁴今
年鸟果树开了不少花,一场雨来
花都凋谢了。

【开花儿】 hai¹ huə¹: ta² li² in³
pei¹ fei⁵ kwei⁵ tei⁴ hai¹ huə¹我们
这里一年四季都开花儿。

【开裂】 果子熟了自行裂开。
phək⁷: lak⁸ tsuə¹ tsok⁸ lie:u³ tei⁴
tie² phək⁷牛滕果熟了就自行裂

开。

【夭折】 指竹笋自行黄死。jan⁵:
kjom⁵ sāŋ¹ ŋan² i⁴ khai³ jan⁵ lie:u⁴
那片笋子全发黄夭折了。

【竹瘟】 fan¹ plei¹ lak⁸

【枯萎】 khjim³: tsi¹ tsoŋ⁵ in³ pu:i⁵
wok⁸ ŋ³ li³ hoŋ⁵ pai¹ te:n² i⁴ khai³
khjim³ lie:u⁴我种了一垅蔬菜没空
去浇水,全部枯萎了。

九、自然界和一般事物的运动变化

【亮】 kjaŋ¹: bən¹ kjaŋ¹ lie:u³天亮
了/tsho:t⁷ ka³ lai⁶ kjaŋ¹ pai¹把东
西擦亮。

【黑】 ɬap⁷: bən¹ ɬap⁷ lie:u³天黑
了。

【闪】 jap⁸: toŋ⁴ jap⁸ jap⁸ in³ tin⁵
toŋ⁴ pla³ tei⁴ jaŋ¹ lie:u³闪电闪一下
就雷鸣了。

【闪闪烁烁】 jap⁸ jap⁸: jaŋ¹ toŋ⁴
pla³ toŋ⁴ jap⁸ jap⁸ jap⁸雷公响闪电
闪闪烁烁。

【雷击】 phik⁷: kan¹ tsei⁵ ŋan² pən¹
toŋ⁴ pla³ phik⁷ tsiŋ² pa:n⁵那棵树被
雷击成两半。

【雷劈】 phak⁷: ma² lie:ŋ⁴ fem¹
hwāi¹ lai¹ ko:n³ mi² in³ wan² pən¹

pla³ phak⁷你的良心不好总有一
天挨雷劈。

【晴】 iŋ⁴: bə¹ iŋ⁴ lie:u³天晴了。

【阴】 gom¹: bə¹ kjap⁸ iŋ⁴ hou³ wan²
u⁴ gom¹ lie:u³天刚晴了两天又阴
天了。

【下雨】 lei⁴ fen¹: bən¹ gom¹ ŋ³ kjaŋ²
tei⁴ lei⁴ fen¹ le³ lo³天阴不久就下
了雨。

【现、显露】 in³: tau³ wan² kjap⁸
in³ in³ tin⁵ u² gom¹ lie:u³太阳刚现
了一下,天又阴了。

【消失】 tseu¹ pən⁶: ŋa⁴ loŋ² kjap⁸
uk⁷ tei⁴ tshəu¹ pən⁶ lie:u³天虹刚出
来就消失了。

【射、照射】 tsie⁶: tut⁷ tsie⁶ ou⁴

lie:k⁸ le³太阳光射进屋里了。

【照、照亮】 tsi:u⁵: ti² taŋ¹ taŋ²
tsi:u⁵ in³ ti:n⁵拿灯来照一下。

【耀】 iŋ³: ei³ au¹ te:n^{2.4} taŋ¹ iŋ³ tsi¹
pla¹别用手电耀我眼睛。

【耀眼】 iŋ³ tsiŋ¹: ma² ei³ tsie⁶
te:n^{6.4} taŋ¹ pok⁸ tsi¹ pla¹ iŋ³ tsiŋ¹你
别照射手电使我耀眼。

【晒】 sai:⁵: bən¹ iŋ⁴ lie:u³ hwai:⁵
niŋ³ sai:⁵ kou³天晴了,快晒谷子。

【晒】 sai:⁵: bən¹ uk⁷ tu:t⁷ lie:u³,
pai¹ naŋ¹ tiŋ¹ tsik⁷ tu:t⁷出太阳了,
到户外晒太阳。

【生、起】 tsiŋ²: me⁴ tsiŋ² feŋ⁵ lie:u³
刀生锈了。

【锈、生锈】 tsit:⁷: lak⁷ khjāk⁷ ni²
tsit:⁷ feŋ⁵ lie:u³这块铁锈了。

【发、起】 fat:⁷: tou⁴ u⁶ fat:⁷ mu:²
lie:u³豆腐发霉了。

【受潮】 put⁸: na:ŋ⁴ put⁸ lie:u³ ti²
pai¹ sai:⁵ pai¹衣服受潮了,拿去晒
吧。

【回潮】 put⁸: thoŋ³ kou³ ni² kjap⁸
sai:⁵ kjo¹ u⁶ put⁸ le³这桶米刚晒干
又回潮了。

【融】 joŋ²: kjäi¹ joŋ² lie:u³雪融化
了 / khjāk⁷ joŋ² lie:u³铁融化了。

【下、落】 lei⁴: lei⁴ fen¹下雨 / lei⁴

kjäi¹下雪。

【落】 ɬən⁵: wa¹ tsei⁵ ɬən⁵ lie:u³树
叶落了。

【消、降】 lit:⁸: num⁴ tsje¹ lit:⁸ le⁴河
水消了吗?

【漂、浮】 pu²: au¹ jie¹ ŋa:u⁴ phla¹
plei¹ lie:u³, i⁴ khai:³ pu² at⁷ hje:n¹
num⁴用药毒死鱼了,全漂浮在水
面上。

【沉】 tsem²: thoŋ³ num⁴ tsem² lei⁴
ou⁴ tsam³ pai¹ lie:u³水桶沉到深潭
里去了。

【淋】 tshok⁷: lak⁸ pən¹ fen¹ tshok⁷
lie:u³他挨雨淋了。

【淋】 lem²: kjie:ŋ⁵ num⁴ pai¹ lem^{2.4}
wok⁸提水去淋菜。

【淋】 te:n²: au¹ kj i u⁵ pai¹ ten^{2.4}
wok⁸用尿去淋菜。

【淹】 em⁵: tsiŋ² num⁴ bok⁷, ja⁶ pən¹
em⁵发大水,田被淹。

【发】 hwet:⁷: hwet:⁷ jam^{2.4} lou⁴ taŋ²
tsei⁵ kū:n³ pai¹ tsi³ kan¹刮大风倒
了好几棵树。

【刮】 kut⁷: wan^{2.4} ŋjam⁴ blau² kut⁷
jam^{2.4} lou⁴, ai:⁶ tsi¹ in³ blau² hep⁷ ɣ³
hwān⁵昨晚刮大风,害得我一晚没
睡着。

【吹】 tshuə:i¹: jam² tshuə:i¹ fa³ fan⁵

lie:u³风吹云散了。

【吹】 jəp⁸:jəm² kan³ pi³吹禾笛。

【响】 jaŋ¹:jaŋ¹ toŋ⁴ pla³雷鸣/
tshoŋ⁵ jaŋ¹ lie:u³枪响了。

【传】 tsuə:n²:fei³ kji¹ tei⁴ waŋ²
ten⁶,siŋ³ hi⁵ tei⁴ tsuan² ten⁶ ba:ŋ¹

lie:u³飞机未到,声音先传来了。

【塌】 ɬak⁷:num⁴ bok⁷ taŋ²,fei¹
ɬak⁷ lie:u³洪水来,水堤塌了。

【滑坡】 ɬo:t⁷:lei⁴ fen¹ tai⁵ bok⁷
ak⁷,laŋ² ɬo:t⁷ lie:u³下大雨,山体
滑坡了。

十、封建迷信及其他活动

【供餐】 专用供祖宗。tsoŋ⁵
jie:ŋ⁶:in³ wan² fam¹ tən⁵ au¹ tsoŋ⁵
jie:ŋ⁶一天三餐要给祖宗供餐。

【供】 祭祀。tsoŋ⁵:tsoŋ⁵ wət⁸供
神像/tsoŋ⁵ tsən^{2.4} fi:n¹供神仙。

【烧香】 si:u¹ hjiə:ŋ¹:pən¹ koŋ³
lou⁴ si:u¹ hjiə:ŋ¹给祖宗烧香。

【拜】 pai⁵:pai⁵ koŋ³ lou⁴拜祖宗/
pai⁵ tsən²拜神/pai⁵ koŋ³ to³ ti⁶拜
土地公。

【送】 指送神鬼。foŋ⁵:foŋ⁵ koŋ³
lou⁴送祖宗/foŋ⁵ se¹送师。

【赶】 kjəm¹:kjəm¹ sie:ŋ¹赶鬼/
kjəm¹ muə:ŋ²赶亡魂。

【出殡】 uk⁷ tsa:ŋ⁵

【抬棺】 ka:ŋ¹ loŋ⁴

【下葬】 lei⁴ tsa:ŋ⁵

【火葬】 hwə³ tsa:ŋ⁵

【捡骨灰】 kjep⁷ kuət⁷

【移】 ou⁴ wei⁵:ne⁴ liek⁸ mi²

ŋjūn^{2.4} plei¹ tei⁴ ei³ pai¹ tu⁶ liek⁴,
pai¹ tu⁶ liek⁸ tei⁴ ou⁴ wei⁵ lie:u³谁
家死了人就别去他家,去了他家
就带有秽了。

【掐算、掐指】 tek⁷ mie²:tek⁷ mie²
fuə:n⁵ miŋ⁶ tok⁸ ja^{2.4} ŋiūn²掐指算
命是骗人。

【卜兆】 te:t⁷ tsau⁵

【投胎】 迷信者认为人是花婆神
投胎转生世间。thau⁴ thai¹

【花婆神】 fam¹ pa⁶

【禁忌】 tsi⁶:wan² tei³ tsi⁶ ou⁴ fān¹
鼠日忌进谷仓。

【现阳】 uk⁷ yie:ŋ²:ko:n³ sut⁷ mi²
sie:ŋ¹ uk⁷ yie:ŋ², ne⁴ toŋ³ ŋ³ wei⁵
tie⁶总说有鬼现阳,谁也没见过。

【怕鬼】 he¹ wik⁸:lak⁸ he¹ wik⁸
bən¹ blau² tie² ŋ³ kom³ am⁴ tsa:ŋ¹
他怕鬼晚上不敢一个人走路。

【鬼火】 pu:i¹ a⁴ kwei³

【神火】 pu:i¹ wie:ŋ¹

【捉弄】 loŋ⁶: mi² niŋ³ ŋi ũⁿ² sut⁷
sie:ŋ¹ loŋ² ŋjūn², tsi¹ ŋ³ fen⁵ kai³ 有
些人说鬼捉弄人, 我是不信的。

【雇】 ko⁵: ko⁵ ŋi ũⁿ² pok⁸ koŋ¹ 雇
人做工 / ka⁴ ni² mi² ti:n² ko⁵ ŋi ũⁿ²
pok⁸ koŋ¹ ŋ³ pɛ:m⁴ fa:p⁷ 现在有钱
雇人做工不犯法。

【租、佃】 tso¹: ŋ³ mi² ti:n² wei⁴
liek⁸ tei⁴ tso¹ liek⁸ at⁷ 无钱买房
就租房住 / tso¹ ja⁶ tsoŋ⁵ 租田种。

【放债】 la:ŋ⁶ ti:n² tsai⁵

【讨债】 ka:m² ti:n² tsai⁵

【逼债】 pik⁷ tsai⁵

【赊】 sie¹: ka⁴ ni² ŋ³ sie¹ ti:n² lie:u³
现在不赊账了。

【借】 lam¹: lam¹ ti:n² 借钱。

【当、典当】 ta:ŋ⁵: ta:ŋ⁵ liek⁸ 典当
房屋 / ta:ŋ⁵ ka³ lai⁶ 典当东西。

【赎】 tsok⁸: ta:ŋ⁵ uk⁷ pai¹ joŋ⁴ i⁶,
tsok⁸ tei⁴ na:n² lie:u³ 当出去容易,
赎就难了。

【赌钱】 pok⁸ to³ ti:n²: ŋ³ tsuə:n¹
pok⁸ to³ ti:n² 不准赌钱。

【偷】 kjak⁸: kjak⁸ ka³ lai⁶ 偷东西。

【行窃】 pok⁸ kjak⁸

【惯性子】 pok⁸ kwe:n⁵: lak⁸ ŋjū
n² pok⁸ kwe:n⁵ lie:u³ na:n² pli⁵ 惯性
子的人难教育。

【封】 foŋ¹: foŋ¹ lak⁸ pok⁸ kuən¹ 封
他做官。

【赏】 foŋ⁵: lak⁸ tshie:ŋ⁵ li³ lai¹ foŋ⁵
lak⁸ hou³ man¹ ti:n² 他唱得好赏他
两块钱。

十一、能愿 趋向 判断

【愿】 ŋjū:n⁶: kji:n⁴ lai⁶ ni² ma²
ŋjū:n⁶ pok⁸ hwāi¹ 你愿做这件事
吗?

【愿意】 ŋjū:n⁶ i⁵: ma² jak⁷ ŋjū:n⁵ i⁵
kai³ tei⁴ ne:n² lak⁸ pai¹ 你若愿意
就跟他去。

【会】 hji:u³: tsi¹ hji:u³ pok⁸ koŋ¹
hji:u³ pok⁸ ha¹ hji:u³ ti² tshōŋ⁵,
jie:ŋ^{6.4} jie:ŋ⁶ tei⁴ hji:u³ 我会做工、会

编织、会打猎, 什么都会。

【肯】 ɣaŋ³: tsi¹ tei⁴ lak⁸ taŋ², lak⁸
ŋ³ ɣaŋ³ taŋ² 我叫他来, 他不肯来。

【当、应当】 ta:ŋ¹: ta:ŋ¹ tsa:ŋ³ tei⁴
tsa:ŋ³, ŋ³ ta:ŋ¹ tsa:ŋ³ tei⁴ ei³ luə:n⁶
tsa:ŋ³ 当说就说, 不当说的就别乱
说。

【要、要求】 au¹: lak⁸ au¹ pai¹ tei⁴

em² lak⁸ pai¹ 他要去就让他去。

【何时】 tse⁴ le⁶: ma² tse⁴ le⁶ pai¹ tei⁴ lan⁶ tsi¹ theŋ⁵ 你何时去就告诉我一声。

【马上】 ma⁴ lie:ŋ⁶: tsi¹ ma⁴ lie:ŋ⁶ pai¹ 我马上去。

【将要】 hai³: tsi¹ hai³ pai¹ le³ pə³, tsaŋ^{6.4} mi² ka⁴ le⁶ ua⁶ au¹ tse:u¹ tai⁵ hwāi¹ 我将要走了,还有什么话要交待吗?

【行、可以】 li³: ni¹ pok⁸ li³ hwāi¹ 这样做行吗? /li³ a³ 可以。

【可以】 li³: tei⁴ lak⁸ tie² pai¹ li³ hwāi¹ li³ 让他自己去可以吗 /tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² blai¹ bok⁷, tie² kom³ pai¹ li³ ou⁴ kia³ 这个孩子胆子大,自己可以到深山里去。

【是】 tok⁷: tsi¹ tok⁷ lak⁸ kja³ ŋjūn² 我是茶山瑶人 /lak⁸ tok⁷ sam³ pa:n³ 他是盘瑶 /ka⁴ ni² tok³ fei⁵ ŋjot⁸ 现在是四月。

【是】 tuk⁸: ni¹ pok⁸ tuk⁸ hwāi¹ tuk⁸ 这样做是不是 /tuk⁸ a³ 是的 /ŋ³ tuk⁸ ni¹ pok⁸ 不是这样做。

【是】 肯定与否定。tsi¹ tok⁷ lak⁸ kja³ ŋ³ tuk⁸ lak⁸ tsou⁴ 我是瑶人不是汉人。

【不是】 hwāi¹ tuk⁸: lak⁸ hwāi¹ tuk⁸

ta² ban³ ŋjūn² 他不是我们村的人。

【倒是】 tau⁵ tuk⁸: lak⁸ tau⁵ tuk⁸ ŋjūn² lai¹ 他倒是好人。

【有】 mi²: mi² ti:n² hi⁵ bok⁷ 财大气粗 /mi² ti:n² uk⁷ ti:n², mi² lek⁸ uk⁷ lek⁸ 有钱出钱,有力出力。

【力】 lek⁸: lak⁸ mi² lek⁸ 他有力气 /muəŋ⁶ tsoŋ¹ kok⁷ lek⁸ faŋ¹ taŋ² 盼望中国强大起来。

【没有】 hwāi¹ mi²: lak⁸ in³ jie:ŋ⁶ toŋ³ hwāi¹ mi² 他什么也没有。

【没有】 多用于问句。ŋ³ mi²: ma² mi² ŋ³ mi² 你有没有 /lu² ŋ³ mi² lie:u³ 那里没有了。

【在】 at⁷: ne⁴ at⁷ liek⁸ 谁在家 /wan^{2.4} nai³ wan^{2.4} hjet⁷ toŋ⁴ kjoŋ⁵ at⁷ liek⁸ 今天是休息日大家都在家。

【上】 mi⁴: mi⁴ hji:n¹ kjuə:ŋ² pai¹ au¹ ka³ lai⁶ 上楼去取东西 /mi⁴ tsei⁵ 上树。

【爬】 khjut⁷: khjut⁷ mi⁴ tsei⁵ 爬上树。

【下】 lei⁴: ei³ mi⁴ tsei⁵, lei⁴ taŋ² 别上树,下来。

【出】 uk⁷: uk⁷ pai¹ 出去 /uk⁷ taŋ² 出来。

【来】 taŋ²:ma² at⁷ tei⁴ na⁶ taŋ²你
从哪里来? /wan²·⁴nai³ taŋ² faŋ¹
lak⁸ paŋ⁴ jau⁶今天来了三个朋友。

【去】 pai¹: pai¹ ou⁴ kja³去山里/
pai¹ ti² tsōŋ⁵去打猎 /ma² pai¹ tei⁴
na⁶你去哪里。

【进】 ou⁴:ou⁴ liek⁸ tsen¹ tsoŋ¹ tse²
进家里喝茶 /tsi¹ au¹ ou⁴ lak⁸ ŋ³
pən¹ tsi¹ ou⁴我要进,他不让我进。

【过】 tie⁶: tie⁶·⁴ tsu⁶过桥 /tsi¹
tie⁶·⁴ tsi³ wan² pai¹ pak⁷ tsiŋ¹我过
几天去北京。

【再】 wei⁴: tie⁶ tsi³ wan² wei⁴ pai¹
lom¹过几天再去看。

【回来】 hā⁵: hwai⁵ niŋ³ hā⁵快些
回来 /lak⁸ hā⁵ lie:u³他回来了。

【回去】 phā⁵: lak⁸ phā⁵ lie:u³他回
去了 /hwai⁵ niŋ³ phā⁵快回去。

【到】 ten⁶: lak⁸ ten⁶ lie:u³他到了 /
te:u⁵ tai⁵ khjaŋ¹ ak⁷, tsi¹ kwa⁴ ŋ³
ten⁶挂太高,我钩不着。

【上来】 mi⁴ taŋ²: mi⁴ taŋ² tei⁴ ei³
lei⁴ pai¹ lie:u³上来就别下去了。

【上去】 mi⁴ pai¹: mi⁴ pai¹ tei⁴
hji:u³ lie:u³上去就知道了。

【下来】 lei⁴ taŋ²: tei⁴ lak⁸ lei⁴ taŋ²
叫他下来。

【下去】 lei⁴ pai¹: lei⁴ pai¹ pok⁸
ŋom⁵下去游泳。

【出来】 uk⁷ taŋ²: uk⁷ taŋ² tshie:ŋ⁵
ko¹出来唱歌。

【出去】 uk⁷ pai¹: uk⁷ pai¹ am⁴出
去玩。

【进来】 ou⁴ taŋ²: ma² tok⁷ ne⁴, ou⁴
taŋ²你是谁,进来!

【进去】 ou⁴ pai¹: li³ tok⁷ lak⁸
liek⁸, ou⁴ pai¹这是他的家,进去!

【回来】 hā⁵ taŋ²: ma² saŋ⁵ ni¹
hwai⁵ tei⁴ hā⁵ taŋ²你怎么这样快
就回来。

【回去】 phā⁵ pai¹: ma² hwai⁵ niŋ³
phā⁵ pai¹你快些回去。

【转来】 pən⁶ taŋ²: lak⁸ u⁴ pən⁶ taŋ²
ta² liek⁸他又回到我们家。

【来来去去】 pai¹ pai¹ pən⁶ pən⁶:
ei³ pai¹ pai¹ pən⁶ pən⁶ am⁴ ta² ti⁶别
来回踏我们的地。

【躲】 lik⁷: lik⁷ at⁷ ou⁴ kja³躲在深
山。

【做】 pok⁸: pok⁸ ke⁶ pai¹干什么去
/pok⁸ se:ŋ¹ tsiŋ²断绝关系。

【翻来复去】 pok⁸ pai¹ pok⁸ pən⁶:
pok⁸ lak⁷ ke⁶ pok⁸ in³ sa:u⁵ tei⁴ li³
lie:u³, ei³ pok⁸ pai¹ pok⁸ pən⁶做事
一次过,别翻来复去。

十二、特殊动词

【无牙老人吃东西的样子】 mau⁵:
lak⁸ koŋ³ ni² ŋ³ mi² wan² tseŋ¹ ke⁶
tei⁴ mau⁵ pok⁸ 这位老爷无牙,吃
什么都 mau⁵ mau⁵。

【喝酒过量在桌上神志不清的模
样】 tsē⁶: lak⁸ koŋ³ ni³ tseŋ¹
khja:u³ tai⁵ tsē⁶ a:k⁷ 这个老头喝酒
太 tsē⁶。

【酒醉了还在胡说着喝】 plē⁶
khja:u³: tseŋ¹ khja:u³ tsiŋ⁵ li³, ŋ³li³
plē⁶ khja:u³ 喝酒是可以的,但不能
plē⁶ khja:u³。

【有话不直说拐着弯子讲】

ŋjok⁷: ei³ tsa:ŋ³ uə⁶ ŋjok⁷ 不要说
曲里拐弯的话。

【口中发出声音试探情况】 khō¹:
ma² khō¹ in³ ti:n⁵ tsi¹ tei⁴ hji:u³ ma²
taŋ² lie:u³ 你 khō¹ 一声,我就知道
你来了。

【口中喊 phək⁷, 同时扬鞭赶牛往
前走】 phək⁷: phək, am⁴ hwai⁵
niŋ³, phək⁷, 快走。

【出力而无报酬的劳动】 pok⁸
koŋ¹ ɬap⁷: at⁷ koŋ³ se³ we:t⁸ ŋan²
tsie:ŋ⁴ tsie:ŋ² pok⁸ koŋ¹ ɬap⁷ 在公
社时期常干无报酬的劳动。

形 容 词

一、描绘事物可见的形状和情况

【红】 ko:ŋ⁵: tsi^{2·4} ko:ŋ⁵ 红旗 / ku:i⁵ ko:ŋ⁵ 红布 / wa¹ ko:ŋ⁵ 红叶 / lak⁸ kjē³ ko:ŋ⁵ lie:u³ 他脸红了。

【深红】 ko:ŋ⁵ lan¹: lie:t⁸ kh ū¹ tsi:t⁷ lie:u³ tei⁴ ko:ŋ⁵ lan¹ 猪血凝结了就变成深红色。

【粉红】 ko:ŋ⁵ ou³: huə¹ lak⁸ faŋ¹ ha:i³ ɬən⁵ we:t⁸ ŋan² tei⁴ pi:n⁵ tsiŋ² ko:ŋ⁵ ou³ 桃花将谢的时候就变成粉红色。

【绯红】 ko:ŋ⁵ ja:n³: tu^{2·4} nuŋ⁴ kjā:u³ ni² nam⁵ kjē³ toŋ⁴ pei¹ ko:ŋ⁵ ja:n³ 这个姑娘的脸全年绯红。

【红红】 ko:ŋ⁵ ti¹: nam⁵ huə¹ ni² ko:ŋ⁵ ti¹ 这朵花红红的。

【通红】 ko:ŋ⁵ tuŋ⁴: mi³ tsi^{2·4} ko:ŋ⁵ ni² ko:ŋ⁵ tuŋ⁴ 这面红旗通红。

【红通通】 ko:ŋ⁵ tuŋ⁴ tuŋ⁴: tau³ wan² uk⁷ taŋ² ko:ŋ⁵ tuŋ⁴ tuŋ⁴ 太阳出来红通通。

【红艳艳】 ko:ŋ⁵ ta¹ ko:ŋ⁵ tuŋ⁴: kan¹ huə¹ ni² ha:i¹ huə¹ tsiŋ⁵ ɬoŋ¹,

hjie:ŋ¹ tsei⁵ ko:ŋ⁵ ta¹ ko:ŋ⁵ tuŋ² 这棵树开的花真多,树上红艳艳。

【白】 piek⁸: tsiē:ŋ¹ khjei³ ni² piek⁸ ak⁷ 这张纸很白。

【雪白】 piek⁸ phəm¹: tsiē:ŋ¹ khjei³ ni² piek⁸ phəm¹ 这张纸雪白。

【白皑皑】 piek⁸ phəm¹ phəm¹: lei⁴ kjāi¹ ku:i⁵ piek⁸ phəm¹ phəm¹ 下的雪花白皑皑。

【白花花】 piek⁸ pa¹ piek⁸ phəm¹: ma² wei⁴ in³ na:ŋ⁴ ni² piek⁸ pa¹ piek⁸ phəm¹ ŋ³ lai¹ lom¹ 你买的这件衣服白花花的不好看。

【黑】 lam¹: mak⁸ tok⁷ lam¹ 墨是黑色 / lak⁸ kjē³ lam¹ 他脸黑(皮肤) / ten³ na:ŋ⁴ lam¹ 穿黑衣服。

【墨黑】 lam¹ maŋ⁶: lak⁸ mie² lam¹ maŋ⁶ 他的手墨黑 / lak⁸ kjəm² lam¹ maŋ⁶ 他的头发墨黑。

【墨墨黑】 lam¹ maŋ^{6·4} maŋ⁶: lak⁸ ten³ in³ na:ŋ⁴ ni² lam¹ maŋ^{6·4} maŋ⁶

他穿的这件衣服墨墨黑。

【黑糊糊的】 lam¹ la¹ lam¹ lu:i²:
khwa:ŋ⁵ nam⁵ ni² lam¹ la¹ lam¹
lu:i², ei³ tsen¹ 别吃这黑糊糊的糍
粑。

【黑】 mlo²: lak⁸ kjē³ mlo² 他的脸
黑(脏)。

【黑的】 mlo² mlam⁶: lak⁸ kjē³
mlo² mlam⁶ 他脸是黑的。

【黑黑的】 mlo² mlam^{6.4} mlam⁶:
lak⁸ kjē³ mlo² mlam^{6.4} mlam⁶ 他的
脸黑黑的(脏黑)。

【黑油油的】 mlo² mla¹ mlo²
mlam⁶: tsik⁷ tai² ni² mlo² mla¹
mlo² mlam⁶, ei³ au¹ 不要这张黑
油油的桌子。

【黑】 天黑。 ɬap⁷: bən¹ ɬap⁷ lie:u³
天黑了 / nam⁵ tom⁴ ni² ɬap⁷ ak⁷
这个房间太黑。

【漆黑】 ɬap⁷ mɛ:ŋ¹: bən¹ ɬap⁷
mɛ:ŋ¹ le³ ə³ 天漆黑了呢!

【黑洞洞】 ɬap⁷ mɛ:ŋ¹ mɛ:ŋ¹: nam⁵
lie:k⁸ ŋan² eap⁷ mɛ:ŋ¹ mɛ:ŋ¹, lak⁷ ɛ⁶
toŋ³ lom¹ ŋ³ wei⁵ 那间房子黑洞
洞,什么也看不见。

【青、绿】 jau²: bən¹ tshən¹ ten⁶
kjak² jau² lie:u³ 春天草绿了 / lak⁸
piŋ⁶ sa:u⁵ ni² kjē³ thoŋ² jau² lie:u³ 他

这次病得脸色都发青了。

【油绿】 jau^{2.4} ti:u²: lei⁴ in³ tsie:ŋ^{2.4}
fen¹ jet⁷ jau^{2.4} ti:u² 下一场雨青草
油绿。

【绿油油】 jau² ti:u^{2.4} ti:u²: jam^{2.4}
tshuə:n¹ tshə:i¹ taŋ² wa¹ tsei⁵ jau²
ti:u^{2.4} ti:u² 春风吹来树叶绿油油。

【绿绿的】 jau² la¹ jau² li:u¹: lak⁷
ku:i⁵ ŋan² jau² la¹ jau¹ li:u¹ nan²
lom¹ plei¹ 那种布绿绿的死难看。

【蓝青】 pha:ŋ³: ku:i⁵ pha:ŋ³ 蓝布 /
bən¹ pha:ŋ¹ lie:u³ 天蓝了。

【浅蓝】 pha:ŋ³ phiŋ⁵: lak⁷ ku:i⁵ ni²
pha:ŋ³ phiŋ⁵ lai¹ lom¹ 这块浅蓝布
好看。

【深蓝】 pha:ŋ³ phiŋ³ phiŋ⁵: lak⁸ i⁵
ten³ pha:ŋ³ phiŋ³ phiŋ⁵ au⁴ na:ŋ²
ŋan² 他爱穿深蓝色的那种衣服。

【紫色】 au³: heu⁵ ta² li² ŋ³ mi² ŋjū
n² ten³ na:ŋ⁶ au³, ka⁴ ni² mi² lie:u³ 过
去我们这里无人穿紫色衣服,现
在有了。

【紫紫的】 au³ o:t⁷: lak⁸ pən¹ tsi¹
wei⁴ in³ na:ŋ⁴ au³ o:t⁷, tsi¹ tsi⁴ ŋ³ le⁴
他给我买了一件紫紫的衣服,我
才不穿哩!

【灰色】 fu:i¹: kjap⁸ kai¹ fa:ŋ³ we:t⁸
ŋan² ko:n³ i⁵ ten³ na:ŋ⁴ fu:i¹ 刚解放

那会儿都爱穿灰色的衣服。

【黄】 *hjie⁵: huə¹hjie⁵* 黄花/*na:ŋ⁴*
hjie⁵ 黄衣/*kou⁵ hjie⁵ lie:u³* 稻谷黄了。

【金黄】 *hjie⁵ ɕjum⁵: kou³ hjie⁵*
ɕjum⁵ lie:u³, au¹li³ lie:u³ 稻子金黄了,可以收割了。

【灿灿】 *hjie⁵ ɕjum⁵ ɕjum⁵:*
lak⁷tsem¹ hjie⁵ ɕjum⁵ ɕjum⁵ 金子灿灿。

【花哨】 *huə¹ hwo:t⁷: lak⁷ ku:i⁵ ni²*
huə¹ hwo:t⁷ ɰ³ lai¹ lom¹ kai³ 这块布太花哨不好看。

【杂花】 *huə¹ tsa:p⁸: nam⁵ kou³*
kju¹ ni² mlet⁸ huə¹ hwo:t⁷, tok⁸ huə¹
tsa:p⁸ tsix² li² 这个玉米粒花不楞登,是杂花造成的。

【花】 专指眼花。*huə¹: pei¹ lou⁴*
lie:u³, pla¹ huə¹ lie:u³ 年迈了,眼花了。

【矇】 *mo:ŋ¹: pla¹ mo:ŋ¹ lom¹ ka³*
lai⁶ ɰ³ ta:ŋ⁵ wei⁵ lie:u³ 矇眼看东西不太清楚了。

【蒙蒙】 *mok⁷ mok⁷: wan⁴u⁴ mok⁷*
mok⁷ 云雾蒙蒙。

【亮】 *kja:ŋ¹: bən¹ kja:ŋ¹ lie:u³* 天亮了/*nam^{5.3} liek⁸ ni² kja:ŋ¹* 这间房子亮。

【亮堂】 *kja:ŋ¹ tha:n³: mi² ten^{6.4}*
ta:ŋ¹ ou⁴ liek⁸ kja:ŋ¹ tha:n³ 有了电灯,屋里亮堂。

【亮堂堂】 *kja:ŋ¹ tha:n³ tha:n³: tau³*
wan² uk⁷ ta:ŋ² kja:ŋ¹ tha:n³ tha:n³ 太阳出来亮堂堂。

【秃】 *lo⁵: kjeu¹ lo⁵* 秃头/*tsei⁵ lo⁵*
秃树/la:ŋ² lo⁵ 秃山。

【光秃】 *lo⁵ len⁵: heu⁵ ta² lak⁸ kja⁸*
tau⁵ tshu⁵ tok⁷ tsei⁵, ka⁴ ni² pən¹ ŋjün
kjam⁵ lo⁵ len 过去我们瑶山到处是树,现在被人砍得光秃了。

【光秃秃】 *lo⁵ len⁵ len⁵: kja³ lou⁴*
ŋa⁴ pən¹ kjam⁵ lo⁵ len⁵ len⁵ lie:u³ 原始森林也被砍得光秃秃的了。

【光泽】 *kja:ŋ¹ tha:n³: lak⁸ kjem^{2.4}*
kjau¹ kja:ŋ¹ tha:n³ 他的头发有光泽。

【亮晶晶】 *kja:ŋ¹ jap⁸ jap⁸: hjie:n¹*
bən¹ tau³ blet⁷ kja:ŋ¹ jap⁸ jap⁸ 天上的星星亮晶晶。

【现、明显】 *i:n⁶: pən³ seu¹ ni² mi²*
in³ pek⁸ ɬoŋ¹ pei¹ lie:u³, mi² niŋ³
tei^{6.4} seu¹ ɰ³ i:n⁶ lie:u³ 这本书有一百多年了,有些字不明显了。

【快】 *hwai⁵: lak⁸ ple⁵ li³ hwai⁵* 他跑得快。

【慢】 *tso³: lak⁸ am⁴ li³ tso³* 他走得慢。

【慢】 $jəu^2: ma^2 jəu^2 niŋ^3 am^4$ 你慢些走。

【慢慢】 $jəu^4 jəu^2: pei^1 bok^7 lie:u^3 jəu^4 jəu^2 am^4$ 年纪大了慢慢走。

【慢腾腾】 $am^4 tso^3: li:u^3 am^4 tso^3 ak^7$: 你们走得慢腾腾的。

【高】 $khja:ŋ^1: fei^3 kji^1 pən^5 li^3 khja:ŋ$ 飞机飞得高 / $nam^5 liek^8 ni^2 pok^8 li^3 khja:ŋ^1$ 这栋房屋起得高。

【高耸】 $khja:ŋ^1 jo:n^2: tsei^5 lak^8 jam^1 khja:ŋ^1 jo:n^2$ 楠木树高耸。

【高高的】 $khja:ŋ^1 jo:n^2:4 jo:n^2: lak^8 ŋjūn^2:4 ni^2 khja:ŋ^1 jo:n^2:4 jo:n^2$ 这个人长得高高的。

【矮】 $ka^3: kan^1 tsei^5 ni^2 se:ŋ^1 li^3 ka^3 ak^7$ 这棵树长得很矮。

【矮墩】 $ka^3 mut^7: lak^8 ŋjūn^2:4 ni^2 ka^3 mut^7$ 这个人矮墩。

【矮墩墩】 $ka^3 mut^7 mut^7: lak^8 ŋjūn^2:4 ni^2 ka^3 mut^7 mut^7$ 这个人矮墩墩。

【低】 $ka^3: la:ŋ^6 ka^3 niŋ^3$ 放低一些。

【低】 $teŋ^5: lak^8 am^4 tsa:ŋ^1 ko:n^3 teŋ^5 kjeu^1$ 他走路总低头。

【昂】 $khā:ŋ^5: lak^8 ŋjūn^2:4 ni^2 pok^8 bok^7 khā:ŋ^3 kjeu^1 am^4 tsa:ŋ^1$ 这个人自高自大昂头走路。

【长】 $ai^2: ti:u^2:4 kjei^1 ni^2 ai^2 ak^7$ 这

条绳子很长。

【长长】 $ai^2:4 jam^6: ti:u^2:4 o^6 ni^2 ai^2:4 jam^6 ŋ^3 lai^1 lom^1$ 这条裤子长长的不好看。

【长长的】 $ai^2 jam^6:4 jam^6: ti:u^2:4 fei^1 ni^2 ai^2:4 jam^6:4 jam^6$ 这条水渠长长的。

【短】 $kjai^4: ti:u^2:4 kjei^1 ni^2 tai^5 kjai^4$ 这条绳子太短。

【短短】 $kjai^4 kjət^8: lak^8 mi^3 tshōŋ^5 kjai^8 kjət^8$ 他的枪很短。

【短短的】 $kjai^4 kjət^8 kjət^8: lak^8 kan^3 en^1 kjai^4 kjət^8 kjət^8$ 他的脖子短短的。

【长短】 $ai^2 kjai^4: poŋ^3 tsei^5 ni^2 ai^2 kjai^4 ko:n^3 mi^2$ 这堆柴火长短都有。

【长长短短】 $ai^2:4 ai^2 kjai^4 kai^4: tsi^1 au^1 tsei^5 lai^1 tsa:ŋ^3, ai^2:4 ai^2 kjai^4 kjai^4 i^4 khai^3 au^1$ 我要的木头，长长短短都要。

【大】 $bok^7: nam^5 liek^8 ni^2 bok^7$ 这个房子大 / $tuən^6:4 fa:ŋ^1 ŋan^2 bok^7 ak$ 那块石头很大 / $am^4 tsa:ŋ^1 bok^7$ 走大路。

【大、长大】 指人长大。 $bok^7: tu^4 nuŋ^4 bok^7 lie:u^3$ 孩子长大了。

【大、长大】 指猪长大。 $ma^3: tu^4$

khū¹ lak⁸ ŋan² ma³ li³ hwai⁵ 那头小猪长得快。

【大】在名词后。lou⁴: tsei⁵ lou⁴ 大树 / khjek⁷ lou⁴ 大锅。

【大小】bok⁷ kjai³: wa:t⁸ tsu² ni² bok⁷ kjai³ i⁴ khjai³ mi² 这担红薯的个子大小都有。

【天大】bən¹ bok⁷: bən¹ bok⁷ ka⁴ lai⁶ tsi¹ kom³ taŋ³ 天大的事我敢当。

【不大不小】ŋ³ bok⁷ ŋ³ kjai³: in³ na:ŋ⁴ ni² ŋ³ bok⁷ ŋ³ kjai³ kjap⁸ o:p⁸ 这件衣不大不小适中。

【刚合适】kjav⁸ o:p⁸: ten³ in³ na:ŋ⁴ ni² kvap⁸ o:p⁸ 穿这件衣服刚合适。

【刚好】kjav⁸ lai¹: tsen¹ ni¹ ɬoŋ¹ kou³ kvap⁸ lai¹ 吃这么多饭刚好。

【小】kjai¹: lak⁸ pei¹ kjai³ 他年纪小 / ni¹ kjai³ ei³ au¹ 别要这么小的

【小】ni:u⁵: nam⁵ tsen¹ ni² in⁴ ni:u⁵ ei³ je:u² au¹ 这些果子还小先别摘 / tu^{2.4} nuŋ⁴ ni:u⁵ ni² kwai¹ ak⁷ 这个小孩很聪明。

【小仔】在名词后。lak⁸: fa:ŋ¹ lak⁸ 小石头 / khū¹ lak⁸ 小猪 / to¹ lak⁸ 小门。

【细、细小】fai⁵: fak⁷ tham¹ ni² hwet⁷ fai⁵ 这根针眼细小 / nuŋ⁴

kjā:u³ fai⁵ 细小的(年青的)姑娘。

【细、细嫩】jei⁴: kou³ kjāŋ¹ wən⁴ muə⁶ li³ jei⁴ 糯米粉磨得细 / nuŋ⁴ jei⁴ mom⁴ jei⁴ 小孩的肉细嫩。

【嫩】jei⁴: ti:u¹ jei⁴ ŋ³ ko:ŋ⁵ 嫩辣椒不红 / ŋjūn² jei⁴ ŋ³ lek⁸ 人嫩小没劲。

【粗糙】专指布类。mlo⁴: kui⁵ mlo⁴ 粗布 / a⁴ kui⁵ ni² tai⁵ mlo⁴, kvap⁷ ŋ³ li³ na:ŋ⁴ 这种布太粗糙,不能缝制衣服。

【单】ta:n¹: na:ŋ⁴ ta:n¹ 单衣 / wan^{2.4} ta:n¹ 单日 / wan^{2.4} ta:n¹ pai¹ ka:n³ hu¹ 单日去赶圩。

【双】suə:ŋ¹: wan^{2.4} suə:ŋ¹ 双日 / ta² li² tok⁷ wan^{2.4} suə:ŋ¹ ka:n³ hu¹ 我们这里是双日赶圩。

【夹】həp⁸: na:ŋ⁴ həp⁸ 夹衣 / pa:ŋ⁵ həp⁸ / 夹被 / to⁴ toŋ¹ ten⁶ lie:u³ ten³ həp⁸ ei³ ten³ ta:n¹ 冬天到了穿夹别穿单的。

【粗】lou⁴: kou³ kju¹ wən⁴ ni² tai⁵ lou⁴ ak⁷, ti² pai¹ phie¹ khū¹ pai¹ 这些玉米粉太粗,拿去喂猪吧! / lak⁸ mie² lou⁴ ɟja:ŋ³ 他的手粗极了。

【涩】指不光滑。ɟja:p⁷: khjen⁵ pe:n³ ni² pa:u⁶ ŋ³ lai¹, ɟja:p⁷ ak⁷ 这

块板子没刨好,很涩。

【涩】 指口感。tsi:p⁷:kan¹ lak⁸ kjam² ni² nam⁵ tsi:p⁷ ak, tsen¹ ŋ³ li³ 这棵山楂树的果子太涩,不能吃。

【滑】 blak⁸:lei⁴ fen¹ tsa:ŋ¹ blak⁸ 下雨路滑 / lak⁸ ŋj u n^{2.4} ni² tei³ blak⁸ ak⁷ 这个人嘴很滑。

【尖】 tim¹:lak⁸ kjeu¹ tim¹ 他的头尖 / lak⁸ tei³ tim¹ 他嘴尖。

【尖的】 tim¹ tak⁷:lak⁸ kjeu¹ tim¹ tak⁷ 他的头是尖的。

【尖尖的】 tim¹ tak⁷ tak⁷:lak⁸ kjeu¹ tim¹ tak⁷ tak⁷ 他的头尖尖的。

【快、利】 ei⁶:me⁴ ei⁶ 利刀 / tsau³ ei⁶ 利爪 / me⁴ ei⁶ kjam⁵ tsei⁵ 利刀砍树。

【锐利】 ei⁶ hip⁷:tsie:ŋ¹ me⁴ ni² ei⁶ hip⁷ 这把刀锐利。

【敏锐】 ei⁶:lak⁸ pla¹ ei⁶ 他眼睛敏锐 / lak⁸ ja² ei⁶ nik⁷ nik⁷ siŋ³ hi⁵ lak⁸ tei⁴ ε⁵ 他耳朵敏锐,细微的声音他都听得见。

【钝】 不锋利。ŋjan⁴:me⁴ ŋjan⁴ kjam⁵ ŋ³ li³ tsei⁵ 刀钝砍不了树。

【钝钝的】 ŋjan⁴ ŋjo:t⁸:tsie:ŋ¹ me⁴ ni² ŋjan⁴ ŋjo:t⁸ kjak⁷ li³ ke⁶ ni⁵ 这把刀钝钝的能砍什么呢!

【秃】 不尖。lu:n⁴:fak⁷ them¹ ni² lu:n⁴ lie:u³ 这针嘴秃了。

【噉】 tu⁵:ei³ tu⁵ tei³ 别噉嘴。

【噉噉的】 tu⁵ ta:ŋ⁵:lak⁸ tei³ tu⁵ ta:ŋ⁵ na:n² lom¹ ak⁷ 他嘴巴噉噉的太难看。

【多】 ɬoŋ¹:pei¹ ŋai³ lei⁴ fen¹ tai⁵ ɬoŋ¹ 今年下雨太多。

【很多】 ɬoŋ¹ ak⁷:fen¹ ɬoŋ¹ ak⁷ lie:u³ 雨多极了 / ŋjūn² ɬoŋ¹ ak⁷ 人很多 / lak⁷ ke⁶ tei⁴ ɬoŋ¹ ak 什么都很多。

【少】 si:u³:tu⁶ pei¹ pei¹ au¹ jie¹ ŋau⁴ phla¹, ka⁴ ni² ou⁴ tsje¹ phla¹ si:u³ lie:u³ 他们年年用药毒鱼,现在河里的鱼少了。

【很少】 si:u³ ak⁷:pok⁸ koŋ¹ tok⁸ ho³, li³ ti:n² si:u³ ak⁷ 做工辛苦,得钱很少。

【老】 lou⁴:lak⁸ lou⁴ 老人 / tsei⁵ lou⁴ 老树 / ŋjūn² lou⁴ fem¹ ŋ³ lou⁴ 人老心不老。

【老少】 lou⁴ jei⁴:ta² liek⁸ lou⁴ jei⁴ lok⁸ lak⁸ ŋjūn² 我们家老少六口人。

【老老少少】 lou⁴ lou⁴ jei⁴ jei⁴:blau^{2.4} nai³ ha:i¹ wei⁶, lou⁴ lou⁴ jei⁴ jei⁴ tei⁴ tuk⁸ pai¹ 今晚开会老老少少

少都得去。

【尺寸】 tshik⁷ thən⁵: ple¹ ku:i⁵ au¹ so¹ tshik⁷ tlhən⁵ 卖布要量尺寸 / tsɑ:ŋ³ wə⁶ au¹ mi² tshik⁷ thən⁵, ʔ³ li³ ta:n⁶ tsɑ:ŋ³ 讲话要有尺寸, 不能随便乱说。

【轻】 kjie³: in³ kjeu¹ tsak⁷, in³ kjeu¹ kjie³ 一头重, 一头轻。

【很轻】 kjie³ phak⁷: phe:n¹ pa:ŋ⁵ ni² kjie³ phak⁷ 这床棉被很轻。

【轻飘飘】 kjie³ phak⁷ phak⁷: ŋin³ na:ŋ⁴ kje:ŋ¹ pet⁷ ni² kjie³ phak⁷ phak⁷, ten³ at⁷ hjie:n¹ sen¹ khja:i³ luk⁸ luk⁸ 这件鸭绒衣轻飘飘, 穿在身上热呼呼。

【重、沉】 tsak⁷: hou³ u:n¹ tsei⁵ ni², in³ u:n¹ tsak⁷ in³ u:n¹ kjie³ 这两捆柴火, 一捆重一捆轻 / pei¹ bok⁷ lie:u³, ei³ pok⁸ koŋ¹ tsak⁷ 年纪大了, 别干重活 / tuə:n^{6.4} ta:ŋ¹ ni² tai⁵ tsak⁷ ak⁷ le⁴ 这块石头特别重。

【很重】 tsak⁷ tsum⁶: lak⁷ khjāk⁷ ni² tsak⁷ tsum⁶, tsi¹ u:n¹ ŋ³ li³ 这块铁很重, 我扛不了。

【沉甸甸】 tsak⁷ tsum^{6.4} tsum⁶: wa:t⁸ kou³ ni² tsak⁷ tsum^{6.4} tsum⁶ 这担谷子沉甸甸。

【轻重】 tsak⁷ kjie³: ta:ŋ¹ liŋ¹ ta:u¹ tsɑ:ŋ³ wə⁶ au¹ mi² tsak⁷ kjie³ hap⁷ li³ 当领导说话要有轻重才行。

【沉、沉下】 tsem²: lak⁸ hep⁷ li³ tsem² 他能沉睡 / juə¹ tsem² lei⁴ ha:i³ lie:u³ 船沉下海了。

【深】 sem¹: nam⁵ tsam³ ni² sem¹, nam⁵ tsam³ ŋan² thi:n³ 这个水潭深, 那个水潭浅。

【很深】 sem¹ lem²: nam⁵ tsam³ ni² sem¹ lem² 这个水潭很深。

【深深的】 sem¹ lem^{2.4} lem²: ou⁴ ha:i³ sem¹ lem^{2.4} lem² 深深的海。

【浅】 thi:n³: num⁴ tsje¹ thi:n³ 河水浅 / tie:p⁸ thi:n³ 碟子浅。

【很浅】 thi:n³ tho:t⁷: num⁴ tsje¹ thi:n³ to:t⁷ 河水很浅。

【浅浅的】 thi:n³ to:t⁷ to:t⁷: num⁴ tsje¹ thi:n³ to:t⁷ to:t⁷ 河水浅浅的。

【深浅、分寸】 sem¹ thi:n³: lak⁸ tsɑ:ŋ³ wə⁶ ŋ³ hji:u³ sem¹ thi:n³ 他说话不知深浅。

【厚】 tsā¹: khjən⁵ pe:n³ ni² tsā¹ 这块板子厚。

【很厚】 tsā¹ nok⁷: khjən⁵ pe:n³ ni² tsā¹ nok⁷ 这块板子很厚。

【厚厚的】 tsā¹ nok⁷ nok⁷: khjən⁵ pe:n³ ni² tsā¹ nok⁷ nok⁷ 这块板子厚

厚的。

【厚脸皮】 $pei^{2.4} kj\epsilon^3 ts\bar{a}^1 : lak^8$
 $nj\bar{u}n^{2.4} ni^2 pei^{2.4} kj\epsilon^3 ts\bar{a}^1 ak^7$ 这个人脸皮很厚。

【薄】 $wa:\eta^1 : tsie:\eta^1 khjei^3 ni^2 wa:\eta^1$
 这张纸薄。

【很薄】 $wa:\eta^1 phi^3 : tsie:\eta^1 khjei^3$
 $ni^2 wa:\eta^1 phi^3$ 这张纸很薄。

【薄薄的】 $wa:\eta^1 phi^3 phi^3 : tsie:\eta^1$
 $khjei^3 ni^2 wa:\eta^1 phi^3 phi^3$ 这张纸薄薄的(比 $wa:\eta^1 phi^3$ 还薄)。

【脸皮薄】 $pei^{2.4} kj\epsilon^3 wa:\eta^1 : lak^8$
 $pei^{2.4} kj\epsilon^3 wa:\eta^1 , kap^7 nj\bar{u}n^2 ts\bar{a}:\eta^1$
 $ko^3 kj\epsilon^3 tei^4 ko:\eta^5$ 他脸皮薄, 跟人说话脸就红。

【厚薄】 $ts\bar{a}^1 wa:\eta^1 : khjan^5 pe:n^3 ni^2$
 $ts\bar{a}^1 wa:\eta^1 kjap^8 o:p^8$ 这块板子厚薄刚合适。

【远】 $pa^2 : ta^2 nam^5 ja:u^4 pa^2$ 我们的山厂远。

【远远】 $pa^{2.4} pa^2 : lak^8 pla^1 lai^1 ,$
 $lom^1 li^3 pa^{2.4} pa^2 pai^1$ 他眼力好, 能看得远远的。

【近】 $tsen^4 : lak^8 lie:k^8 ne:p^7 ta^2$
 $lie:k^8 tsen^4$ 他家离我家近。

【很近】 $tsen^4 let^7 : lak^8 lie:k^8 ne:p^7$
 $ta^2 lie:k^8 tsen^4 let^7$ 他家离我家很近。

【近近的】 $tsen^4 let^7 let^7 : lak^8 lie:k^8$
 $ne:p^7 ta^2 lie:k^8 tsen let^7 let^7$ 他家离我家近近的(比 $tsen^4 let^7$ 还近)。

【附近】 $tam^4 tsen^4 : \epsilon^5 mi^{2.4} nj\bar{u}n^2$
 $at^7 tam^4 tsen^4 ni^2 pje^1$ 听见有人在这附近哭。

【勤】 $tsen^2 : tu^{2.4} nu\eta^4 ni^2 tsen^2$
 $pok^8 ko\eta^1 u^4 tsen^1 ti^{2.4} tsho\eta^5$ 这个孩子勤做工还勤打猎。

【懒】 $la:n^4 : lak^8 ka^4 ni^2 \eta^3 la:n^4$
 $lie:u^3$ 他现在不懒了。

【停】 $te:\eta^2 : am^2 \eta^2 te:\eta^2$ 走个不停 /
 $am^4 am^4 te:\eta^2 te:\eta^2$ 走走停停 /
 $tso\eta^1 te:\eta^3 lie:u^3$ 钟停了。

【急】 $kjip^8 : ma^2 ei^3 kjip^8$ 你别着急 /
 $kjip^8 lak^7 ke^6$ 急什么 / $num^4 ts\bar{i}$
 $e^1 kjip^8$ 河水急 / $pi^4 hi^5 kjip^8$ 脾气暴躁。

【忙】 $kjip^8 : pat^8 ni^2 ko\eta^1 kjip^8$ 最近工作忙 /
 $ei^3 kjip^8 pai^1$ 别忙着去。

【潺潺】 $wo^4 wo^2 : num^4 lei^4 u^4 u^2$ 流水潺潺。

【滔滔】 $wo^4 wo^2 : num^4 bok^7 wo^4$
 wo^2 洪水滔滔。

【滔滔不绝】 $tsa:\eta^3 \eta^3 hji:u^3 lie:u^4 :$
 $lak^8 tsa:\eta^3 w\epsilon^6 tsa:\eta^2 \eta^3 hji:u^3 lie:u^4$
 他说话滔滔不绝。

【自言自语】 tie² nam¹: ma² tie² nam¹ ke⁶你自言自语什么?

【吞吞吐吐】 tut⁸ tut⁸: ma² saŋ⁵ tsaŋ³ wə⁶ koŋ³ tut⁸ tut⁸ ni⁵你说话怎么总是吞吞吐吐呢!

【生】 se:ŋ¹: lak⁸ tsen¹ tie⁶ mom^{2.4} se:ŋ¹他吃过生肉 / tsei⁵ se:ŋ¹ kjam⁶ ŋ³ tsiŋ² pu:i¹生柴不烧不着火 / ŋjūn^{2.4} se:ŋ¹生人。

【生】 ŋje:u⁶: tu^{2.4} khū¹ ni² tok⁷ tu^{2.4} plei¹ ŋa⁴ saŋ⁵ tu^{2.4} ŋje:u⁶这头猪是死的还是生(活)的 / ŋjūn^{2.4} ŋje:u⁶活人。

【熟】 tsok⁸: to³ kou³ tsok⁸ lie:u³饭煮熟了 / ou⁴ ja⁶ kou³ tsok⁸ lie:u³田里的稻子熟了 / nam⁵ tsok⁸ lie:u³果子熟了。

【熟悉】 lok⁸: ma² lok⁸ lak⁸ hwāi¹你熟悉他吗? / tsi¹ tuə:i⁵ lak⁸ ŋ³ ta:ŋ⁵ lok⁸我对他不太熟悉 / lok⁸ ha:ŋ²熟行(懂行)。

【新】 wāi⁶: na:ŋ⁴ wāi⁶新衣 / lak⁷ wāi⁶新的 / tsa:ŋ¹ wāi⁶新路。

【崭新】 wāi⁶ wū⁸: in³ na:ŋ⁴ ni² wāi⁶ wū⁸这件衣服崭新。

【崭新新】 wāi⁶ wū⁸ wū⁸: in³ na:ŋ⁴ ni² wāi⁶ wū⁸ wū⁸这件衣服崭新新(比 wāi⁶ wū⁸新)。

【新鲜】 tiŋ³ fi:n¹: wan^{2.4} nai³ tsen¹ foŋ⁵ tiŋ³ fi:n¹今天吃新鲜菜。

【旧】 ka:u⁵: na:ŋ⁴ ka:u⁵旧衣服 / tsa:ŋ¹ ka:u⁵旧路 / tsen¹ kou³ ka:u⁵吃旧饭。

【很旧】 ka:u⁵ ko:t⁷: in³ na:ŋ⁴ ni² ka:u⁵ ko:t⁷这件衣服很旧。

【太旧】 ka:u⁵ ko:t⁷ ko:t⁷: in³ na:ŋ⁴ ni² ka:u⁵ ko:t⁷ ko:t⁷这件衣服太旧(比 ka:u⁵ ko:t⁷旧)。

【早】 khjam¹: bən¹ kja:ŋ¹ faŋ¹ li³ khjam¹早上起得早。

【晚】 tsi²: bən¹ blau² hep⁷ li³ tsi²晚上睡得晚。

【迟早、早晚】 khjam¹ tsi²: ka⁴ ni² koŋ¹ ŋ³ ɬoŋ¹, uk⁷ koŋ¹ khjam¹ tsi² ŋ³ ji:u³ kan³现在活不多,出工早晚不要紧。

【同辈】 toŋ⁴ pa:n¹: ta² tok⁷ toŋ⁴ pa:n¹ at⁷ jen⁴我们是同辈兄弟。

【陡】 se:ŋ³: tiu^{2.4} tsa:ŋ¹ ni² se:ŋ³这条路陡。

【很陡】 se:ŋ³ liŋ⁵: tiu^{2.4} tsa:ŋ¹ ni² se:ŋ³ liŋ⁵这条路很陡。

【太陡】 se:ŋ³ liŋ⁵ liŋ⁵: tiu^{2.4} tsa:ŋ¹ ni² se:ŋ³ liŋ⁵ liŋ⁵这条路太陡。

【耸立】 tən²: in³ nam⁵ laŋ^{2.4} lou⁴ tən² at⁷ kjeu³ kje³一座大山耸立在

前面。

【塞】 puŋ¹:naŋ¹ puŋ¹ 鼻子塞。

【塞塞】 puŋ¹ pā:ŋ¹:naŋ¹ puŋ¹ pā:ŋ¹ 鼻子塞塞的。

【很塞】 puŋ¹ pā:ŋ¹pā:ŋ¹:naŋ¹ puŋ¹ pā:ŋ¹pā:ŋ¹ 鼻子很塞。

【实心】 tset⁸fem¹:mi² in³ jie:ŋ⁶ fan¹ tset⁸ fem¹ 有一种竹子实心。

【结实】 tset⁸:u:n¹ tsei⁵ ni² fat⁷ li³ tset⁸ 这捆柴火捆得结实。

【紧】 saŋ³:ei³ fat⁷ ni saŋ³ 别绑太紧 / ŋjam¹ saŋ³ niŋ³ 握紧些。

【韧、坚韧】 ŋ ja:ŋ⁵:tsen¹ nau⁴ ŋja:ŋ⁵ 牛筋韧。

【很韧】 ŋ ja:ŋ⁵ ŋ jo:t⁷:tsen¹ nau⁴ ŋja:ŋ⁵ ŋjo:t⁷ 牛筋很韧。

【太韧】 ŋ ja:ŋ⁵ ŋ jo:t⁷ ŋ jo:t⁷:tsen¹ nau⁴ ŋja:ŋ⁵ ŋjo:t⁷ 牛筋太坚韧。

【硬】 kje:ŋ³:lak⁷ kwət⁷ ni² kje:ŋ³ 这根骨头硬。

【邦硬】 kje:ŋ³ thek⁷:lak⁷ kwət⁷ ni² kje:ŋ³ thek⁷ 这根骨头邦硬。

【硬邦邦】 kje:ŋ³ thek⁷ thek⁷:lak⁷ kwət⁷ ni² kje:ŋ³ thek⁷ thek⁷ 这根骨头硬邦邦。

【软】 wāk⁸:phe:n¹ pa:ŋ⁵ mi:n^{2.4} ni² wāk⁸ 这床棉被软。

【柔软】 wāk⁸ mai³:phe:n¹ pa:ŋ⁵

mi:n^{2.4} ni² wāk⁸ mai³ 这床棉被揉软。

【软绵绵】 wāk⁸ mai² mai³:phe:n¹ pa:ŋ⁵ mi:n^{2.4} ni² wāk⁸ mai³ mai³ 这床棉被软绵绵。

【软弱无力】 ŋjum³ ŋjai¹:tu^{2.4}kai⁵ ni² ŋjum³ ŋjai¹ he¹ ha:i³ plei¹ lie:u³ 这只鸡软弱无力恐怕快死了。

【软弱无力】 ŋjum³ ŋjo:t⁸:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² ŋjum³ ŋjo:t⁸ tsep⁸ tsin⁷ mi^{2.4} piŋ⁶ 这个人软弱无力十成有病。

【酥、脆】 sim¹:lak⁷ jak⁷ ni² pha:u⁵ li³ sim¹ 这片芋头炸得脆。

【酥脆】 sim¹ pi:u¹:lak⁷ jak⁷ ni² pha:u⁵ li³ sim¹ pi:u¹ 这片芋头炸得酥脆。

【脆酥酥】 sim¹ pi:u¹ pi:u¹:lak⁷ jak⁷ ni² pha:u⁵ li³ sim¹ pi:u¹ pi:u¹ 这片芋头炸得脆酥酥。

【松】 hju¹:tsie:ŋ¹ kwak⁷ tam¹ ni² hju¹ 这把锄把松。

【很松】 hju¹ hjak⁷:tsie:ŋ¹ kwak⁷ tam¹ ni² hju¹ hjak⁷ 这把锄把很松。

【太松】 hju¹ hjak⁷ hjak⁷:tsie:ŋ¹ kwak⁷ tam¹ ni² hju¹ hjak⁷ hjak⁷ 这把锄把太松。

【散】 fan³:lak⁸ kjam² fan³ 他的头

发散。

【松散】 fa:n³ fo:t⁷:lak⁸ kjəm² fa:n³ fo:t⁷ 他的头发松散。

【松松散散】 fa:n³ fo:t⁷ fo:t⁷:lak⁸ kjəm² fa:n³ fo:t⁷ fo:t⁷ 他的头发松松散散。

【蓬松】 boŋ¹ bum³:phe:n¹ pa:ŋ⁵ tem⁶ ni² boŋ¹ bum³ 这床垫被蓬松。

【散】 fa:n⁵:fa:n⁵ wei⁶ lie:u³ 散会了 / tsi⁶ in³ tshoŋ⁵ mlok⁷ i⁴ khai:i³ fa:n⁵ lie:u⁴ 打了一枪,鸟全散了。

【泡】 boŋ¹:a⁴ tsei⁵ ni² boŋ¹ a:k⁷ 这些树很泡。

【挤】 tset⁸:ŋjūn² ɬoŋ¹ a:k⁷, tai:i⁵ tset⁸ 人很多,太挤。

【严】 thi:p⁷:to¹ waŋ² kjaŋ¹ thi:p⁷ 门还未关严。

【密】 mlet⁸:kou³ kjie³ tsha:p⁷ mlet⁸ lie:u³ 秧苗插密了。

【很密】 mlet⁸ lie:t⁷:tsha:p⁷ mlet⁸ lie:t⁷ 插得很密。

【太密】 mlet⁸ lie:t⁷ lie:t⁷:tsha:p⁷ mlet⁸ lie:t⁷ lie:t⁷ 插得太密。

【阴】 ŋəm¹:kan¹ tsei⁵ ni² ŋəm¹ lie:ŋ² 这棵树阴凉。

【阴】 ɬap⁷:nam⁵ kum^{2.4} ni²ɬap⁷ 这个山谷阴。

【阴沉】 ɬap⁷ me:ŋ¹:nam⁵ kum^{2.4} ni² ɬap⁷ me:ŋ¹ 这个山谷阴沉。

【阴沉沉】 ɬap⁷ me:ŋ^{1.3} me:ŋ¹:nam⁵ kum^{2.4} ni² ɬap⁷ me:ŋ^{1.3} me:ŋ¹ 这个山谷阴沉沉。

【稀疏】 so¹:kou³ kju¹ tsoŋ⁵ so¹ lie:u³ 玉米种稀了。

【很稀】 so¹ mla:i⁴:khwa:ŋ⁵ kjou³ kju¹ ni² tsoŋ⁵ li³ so¹ mla:i⁴ 这块玉米地种得很稀。

【稀溜溜】 so¹ mla:i⁴ mla:i⁴:khwa:ŋ⁵ kou³ kju¹ ti⁶ ni² tsoŋ¹ li³ so¹ mla:i⁴ mla:i⁴ 这块玉米地种得稀溜溜。

【稀粥】 ŋom³:kou³ ŋom³ 稀饭 / kou³ to³ ŋom³ lie:u³ 饭煮稀了。

【稀溜】 ŋom³ ŋot⁷:kou³ ŋom³ ŋot⁷ 饭稀溜。

【稀溜溜】 ŋom³ ŋot⁷ ŋot⁷:kou³ ŋom³ ŋot⁷ ŋot⁷ 饭稀溜溜。

【汤】 num⁴ tha:ŋ¹:num⁴ tha:ŋ¹ ɬoŋ¹ lie:u³ 汤多了 / num⁴ tha:ŋ¹ khū¹ 猪肉汤 / num⁴ tha:ŋ¹ tse³ mlok⁷ 鸟鲊汤。

【稠】 me:t⁷:kou³ ŋom³ to³ me:t⁷ lie:u³ 粥煮稠了。

【稠糊】 me:t⁷ ma:t⁷:kou³ ŋom³ to³ me:t⁷ me:⁷ lie:u³ 粥煮稠糊了。

【稠糊糊】 met⁷ ma:t⁷ ma:t⁷:kou³
 ɲom³ to³ li³ me:t⁷ ma:t⁷ ma:t⁷ 粥煮
 得稠糊糊。

【稀疏】 mlo² mla:i⁴:lak⁸ɲjūn^{2.4}ni²
 kjam² mlo² mla:i⁴ 这个人的头发稀
 疏。

【烂】 la:n⁶:ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ ni² la:n⁶ 这
 条路烂。

【稀烂】 la:n⁶ nie:k⁷:ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹
 ni² la:n⁶ nie:k⁷ 这条路稀烂。

【稀巴烂】 la:n⁶ nie:k⁷ nie:k⁷:ti:u^{2.4}
 tsa:ŋ¹ ni² la:n⁶ nie:k⁷ nie:k⁷ 这条路
 稀巴烂。

【滴答】 tik⁷ tak⁷:nam⁵ tsoŋ¹ tik⁷
 tak⁷ tik⁷ tak⁷ jaŋ¹ 时钟滴答滴答
 响。

【滴滴答答】 tik⁷ tik⁷ tak⁷ tak⁷:
 ou⁴ kja³ wan⁴ u⁴ ɬoŋ¹, num⁴ blən⁴
 toŋ⁴ wan² tik⁷ tik⁷ tak⁷ tak⁷ jaŋ¹ 山
 里云雾多,雾水整天滴滴答答响。

【拽】 mlo⁴:in³ na:ŋ⁴ ni² ten³ mlo⁴
 lie:u³ 这件衣服穿拽了。

【糜烂】 专指衣服糜烂。wiē:ŋ²
 fiē:ŋ¹:in³ na:ŋ⁴ ni² tai⁵ wi ē:ŋ^{2.4}
 fiē:ŋ¹ ak⁷ lie:u³, ei³ ten³ lie:u³ 这件
 衣服太糜烂了,别穿了。

【朽、霉烂】 bəp⁸:kan¹ tsei⁵ ni²
 bəp⁸ lie:u³ 这根木头要霉烂了。

【褴褛】 wiē:ŋ² fiē:ŋ¹:lak⁸ ten³
 na:ŋ⁴ wiē:ŋ^{2.4} fiē:ŋ¹ 他穿着褴褛的
 衣服。

【焦】 tsiŋ² khjam¹:kou³ tsiŋ^{2.4}
 khjam¹ lie:u³ 饭焦了。

【披】 向四周卷曲。ɔ ju:n³:mi³
 to:ŋ⁶ ni² kut⁷ ɔ ju:n³ lie:u³ ŋjen⁴ kut⁷
 ŋ³ lei⁴ pai¹ 这根木桩打披了还没
 有打下去。

【齐、齐全】 wen²:ɲjūn² taŋ² wen²
 lie:u³ 人来齐了 /ka³ lai⁶ ti² wen²
 lie:u³ 东西带齐全了。

【整齐】 tən³ wen²:pog³ tsei⁵ ni² au¹
 tən³ wen² hap⁷ lai¹ fat⁷ 这堆柴要弄
 整齐才好捆。

【齐心】 toŋ² fem¹:toŋ^{2.4} fem¹ hap⁷
 mi^{2.4} lek⁸ 齐心才有力量 / ta² nam⁵
 ba:n³ ɲjūn² toŋ^{2.4} fem¹ ak⁷ pə³ 我们
 村的人很齐心。

【整整齐齐】 piŋ² piŋ² put⁸ put⁸:
 lak⁸ tsa:i² khjei³ piŋ² piŋ² put⁸ put⁸
 他裁的纸整整齐齐。

【肥】 pu:i²:heu⁵ i⁵ tsen¹ pu:i², ka⁴
 ni² i⁵ tsen¹ tiŋ¹ 过去爱吃肥的,现
 在爱吃瘦的 /khū¹ pu:i² mom⁶ hap⁷
 pu:i² 猪肥肉才肥。

【胖】 pu:i²:lak⁸ pu:i² 他胖。

【很胖】 pu:i² nam³:lak⁸ pu:i² nam⁵

他很胖。

【胖呼呼】 pu:i² nam³ nam³ 他胖呼呼。

【肥沃】 pu:i²:toŋ⁴ ja⁶ ŋan² pu:i² 那垌田肥沃。

【瘠薄】 nai² thi:n³:phi:n⁵ ja⁶ ni² nai² thi:n³ ak⁷ 这块田很瘠薄。

【瘦】 khwān³:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² khwān³ 这个人瘦。

【很瘦】 khwān³ ŋjak⁷:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² khwān³ ŋjak⁷ 这个人很瘦。

【瘦极了】 khwān³ ŋjak⁷ ŋjak⁷:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² khwān³ ŋjak⁷ ŋjak⁷ 这个人瘦极了。

【干瘦】 pliŋ³ tsiŋ¹:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² pliŋ³ tsiŋ¹ 这个人干瘦。

【饱满】 专指谷类。tsie:ŋ⁵:mlet⁸ kou³ ni² tsie:ŋ⁵ ak⁷ 这粒谷子饱满。

【秕】 不饱满。phi:p⁷:kou³ phi:p⁷ 秕稻谷。

【鼓胀】 po:ŋ²:lak⁸ tsen¹ tai:i⁵ ɬoŋ¹ ak⁷, kja:i³ po:ŋ² lie:u³ 他吃得太多,肚子鼓胀了 / tshəu¹ lai⁶ po:ŋ² 衣口袋鼓胀。

【鼓鼓】 po:ŋ² put⁸:lak⁸ kja:i³ po:ŋ² put⁸ 他的肚子鼓鼓。

【鼓鼓囊囊】 po:ŋ² put⁸ put⁸:lak⁸ ou⁴ tshəu^{1.3} lai⁶ ŋ³ hji:u³ tshəu¹ lak⁷

ke⁶ni¹, ɬoŋ¹ po:ŋ² put⁸ put⁸ 他的衣口袋不知都装了些什么,鼓鼓囊囊。

【累累】 no:ŋ³ no:ŋ³:pei¹ gai:i³ lak⁸ liem³ tsiŋ² li³ ɬoŋ¹, tiem¹ tsei⁵ no:ŋ³ no:ŋ³ 今年山荔枝结得多,满树果实累累。

【满】 mo:t⁸:thoŋ³ num⁴ ni² mo:t⁸ lie:u³ 这桶水满了。

【满山遍野】 tiem¹ laŋ²:to⁴ tshuə:n¹ ten⁶ lie:u³, tiem¹ laŋ² hai¹ huə¹ 春天来了,满山遍野开鲜花。

【四方】 fei⁵ tsak⁷:tuə:n^{6.4} fa:ŋ¹ ni² fei⁵ tak⁷ 这块石头是四方的。

【四四方方】 fei⁵ fei⁵ tsak⁷ tsak⁷:phi:n⁵ ja⁶ ni² fei⁵ fei⁵ tsak⁷ tsak⁷ 这块田四四方方。

【平】 piŋ²:ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ ni² ŋ³ piŋ² 这条路不平。

【平坦】 piŋ^{2.4} put⁸:ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ ni² piŋ^{2.4} put⁸ 这条路平坦。

【平坦坦】 piŋ² put⁸ put⁸:ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ ni² piŋ² put⁸ put⁸ 这条路平坦坦。

【抻、直】 waŋ¹:kjam² tai:i⁵ k u:i¹ ak⁷, khjei¹ waŋ¹ pai¹ hap⁷ lai¹ lom¹ 头发太蓬乱,梳抻了才好看。

【拱、翘】 blin³:pe:n³ sai⁵ blin³

lie:u³ 板子晒翘了。

【翘翘】 teŋ¹ leŋ¹: tu^{2.4} khūə¹ ni²
kan³ ja² teŋ¹ leŋ¹ 这只狗耳朵翘翘
的。

【皱】 ŋjap⁷: ŋjūn² lou⁴ kjē³ ŋjap⁷ 人
老脸皱。

【皱】 kjāu¹: lak⁸ naŋ¹ kjāu¹ 他的
鼻子皱。

【皱皱】 kjāu¹ kjē⁵: lak⁸ naŋ¹ kjāu¹
kjē 他的鼻子皱皱。

【皱巴巴】 kjā¹ kjē³ kjē⁵: lak⁸ naŋ¹
kjāu¹ kjē³ kjē⁵ 他的鼻子皱巴巴。

【包】 指头上被物击起的疙瘩。
mo⁵: lak⁸ kjeu¹ mo⁵ lie:u³ 他头上起
包了。

【肿】 wok⁸: lak⁸ puk⁷ wok⁸ 他脚
肿。

【很肿】 wok⁸ u²: lak⁸ puk⁷ wok⁸ u²
他的脚很肿。

【特别肿】 wok⁸ u² u²: lak⁸ puk⁷
wok⁸ u^{2.4} u² 他的脚特别肿。

【红肿】 wok⁸: lak⁸ pje¹ pla¹ wok⁸
lie:u³ 他哭得眼睛红肿了。

【伤】 sie:ŋ¹: lak⁸ tsuə:n^{2.4} sen¹
pən¹ kut⁷ sie:ŋ¹ lie:u³ 他全身被打
伤了。

【伤残】 kwe²: lak⁸ pən¹ kut⁷ kwe²
lie:u³ 他被打伤残了 / put⁷ kwe²

lie:u³ 脚残废了。

【正】 tsiŋ⁵: kəm⁵ mau⁶ tsiŋ⁵ faŋ¹
taŋ² 把帽子戴正。

【正派】 tsiŋ⁵ pha:i⁵: pok⁸ ŋjūn² au¹
tsiŋ⁵ faŋ¹ pha:i⁵ 做人要正派。

【正当】 tsiŋ ta:ŋ¹: tsep⁸ thet⁷ tsep⁸
pa:t⁷ tsiŋ¹ ta:ŋ¹ mi² lek⁸ 十七、十八
的人正当有劲儿 / lak⁸ sen¹ lek⁸
pei¹ u⁴ jei⁴, tsiŋ¹ ta:ŋ¹ pai¹ ta:ŋ¹
piŋ¹ 他身体好又年纪轻, 正当去
当兵。

【正确】 tsin³ kho⁴: ne⁴ i³ kje:n³
tsin³ kho⁴ tei⁴ tsi:u⁵ ne⁴ i³ kje:n³ pok⁸
谁的意见正确就按照谁的意见
办。

【落后】 lo⁴ hau³: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni²
tai⁵ lo⁴ hau³ 这个人太落后。

【反】 hwɛ:n¹: ei³ pok⁸ hwɛ:n¹ lie:u³
别弄反啦!

【圆】 kjən¹: man⁴ lie:ŋ⁶ kjən¹ 月亮
圆。

【圆溜】 kjən¹ lo:n⁶: man⁴ lie:ŋ⁶
kjan¹ lo:n⁶ 月亮溜圆。

【圆溜溜】 kjən¹ lo:n^{6.4} lo:n⁶: man⁴
lie:ŋ⁶ kjən¹ lo:n^{6.4} lo:n⁶ 月亮圆溜
溜。

【扁】 phe:n¹ lak⁸ tei³ phe:n³ 他的嘴
扁 / lo:ŋ⁵ pən¹ tshai³ phe:n³ lie:u³ 竹

筒被踩扁了。

【扁扁】 phɛ:n³ pho:t⁷: tei³ phɛ:n³
pho:t⁷嘴扁扁的。

【太扁】 phɛ:n³ pho:t⁷ pho:t⁷: 嘴太扁(比 phɛ:n³ pho:t⁷ 还扁)。

【偏】 tsek⁷: tai² to³ tsek⁷ lie:u³ 桌子放偏了。

【翩翩】 neu³ neu³: tu^{2.4} wie³ pən⁵
neu³ neu³蝴蝶翩翩飞舞。

【摇】 wat⁸: mlok⁷ wat⁸ wie⁴, ŋjün²
wat⁸ mie²鸟摇翅, 人摆手。

【宽】 hwət⁷: lie:k⁸ hwət⁷房子宽。

【宽敞】 hwət⁷ ma:ŋ³: lie:k⁸ hwət⁷
ma:ŋ³房子宽敞。

【宽敞敞】 hwət⁷ ma:ŋ³ ma:ŋ³:
lie:k⁸ hwət⁷ ma:ŋ³ ma:ŋ³房子宽敞敞。

【窄】 je:p⁸: ti:u^{2.4} tsa:ŋ² ni² je:p⁸ 这条路窄。

【狭窄】 je:p⁸ le:p⁷: ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ ni²
je:p⁸ le:p⁷这条路狭窄。

【太狭窄】 je:p⁸ le:p⁷: le:p⁷: ti:u^{2.4}
tsa:ŋ¹ ni² je:p⁸ le:p⁷ le:p⁷这条路太狭窄。

【直】 waŋ¹: kan¹ tsei⁵ ni² waŋ¹ 这棵树直 / lak⁸ jie:t⁸ waŋ¹ 他腰直。

【笔直】 waŋ¹ ɬep⁷: kan¹ tsei⁵ ni²
waŋ¹ ɬep⁷这棵树笔直 / lak⁸ jie:t⁸

waŋ¹ ɬep⁷ 他的腰笔直。

【直挺挺】 waŋ¹ ɬep⁷ ɬep⁷: kan¹
tsei⁵ ni² waŋ¹ ɬep⁷ ɬep⁷ 这棵树直挺挺 / lak⁸ jie:t⁸ waŋ¹ ɬep⁷ ɬep⁷
他的腰直挺挺。

【斜】 thie³: lak⁷ ku:i⁵ ni² ti:n³ thie³
lie:u³ 这块布剪斜了。

【斜】 tshō:i³: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² kjeu¹
tshō:i³ 这个小孩头歪斜。

【倾斜】 tsek⁷: la:ŋ⁶ puŋ⁴ kjē³ tsek⁷
niŋ³ pai¹ 这把梯子放倾斜去。

【歪】 tshō:i³: lak⁸ tei³ tshō:i³ 他的嘴歪。

【歪歪】 tshō:i³ tshet⁷: lak⁸ tei³
tshō:i³ tshet⁷ 他的嘴歪歪。

【歪歪的】 tshō:i³ tshēt⁷ tshēt⁷:
lak⁸ tei³ tshō:i³ tshēt⁷ tshēt⁷ 他的嘴歪歪的(比 tshō:i³ tshēt⁷ 还歪)。

【洼】 ŋo:m⁵: tuək⁸ ni² tai⁵ ŋo:m⁵
a:k⁷ lie:u³ 这个地方太洼了。

【横】 wɛ:ŋ: tek⁷ wɛ:ŋ² ei³ tek⁷ təm⁴
横着放, 不要竖着放。

【倒、颠倒】 ta:u³ teŋ⁵: tu^{2.4} nuŋ⁴
jei⁴ ŋan² ŋjam¹ tsu⁶ ta:u³ teŋ⁵ lie:u³
那个小孩的筷子拿倒了。

【颠倒】 to³ teŋ⁵: lak⁸ ko:n³ tsa:ŋ³
wuə⁶ to³ teŋ⁵ 他总说颠倒话。

【颠】 phou¹: tsa:ŋ¹ ŋ³ lai¹ tshie¹

phou¹ ak⁷路不好车颠得很。

【颤】 kja:n⁵: lak⁸mi^{2.4} piŋ⁶, mie² ko:n³ kja:n⁵他有病,手老发颤。

【抖动】 pē:ŋ⁴ pē:ŋ⁴: tu^{2.4} nau⁴ am⁴ tsan¹ kja:i³ pē:ŋ⁴ pē:ŋ⁴牛走路肚子抖动。

【颤抖抖】 kja:n⁵ win^{2.4} win²: bən¹ kjj:t⁷ tən³ na:ŋ⁴ si:u³, lak⁸ toŋ⁴ sen¹ kja:n⁵ win^{2.4} win²天冷穿少了衣服,他全身颤抖。

【稳】 tsen³: jam² bok⁷ ju:n¹ tsen³风大站稳 / thai⁵ tsen³ niŋ³砌稳一些。

【整个】 toŋ⁴ nam⁵: tsi¹ i⁵ toŋ⁴ nam⁵ tse:p⁸ lom⁶ tsen¹我爱把整个蛋煮来吃 / toŋ⁴ nam⁵jen¹ lei⁴ kja:i³整个吞下肚。

【整条】 toŋ⁴ ti:u²: toŋ⁴ ti:u² hwit⁷ lei⁴ tsje¹整条抛下河。

【成群】 toŋ⁴ poŋ³: toŋ⁴ poŋ³ kai⁵ lak⁸ at⁸ ou⁴ piŋ² la⁴ tsen¹成群小鸡在草坪里寻食。

【成堆、整堆】 toŋ⁴ poŋ³: toŋ⁴ poŋ³ ka³ lai⁶ puət⁸ lei⁴ tsje¹成堆东西丢下河。

【烟】 ŋjin¹: pu:i¹ ŋjin¹ ak⁷太烟了 / pu:i¹ ŋjin¹ uk⁷ num⁴ pla¹烟得流泪。

【飞扬、扬起】 wən⁴: ŋ³ phat⁷ num⁴ fa:u⁵ ti⁶ wən⁴ ak⁷不洒水扫地尘土飞扬得很。

【飘飘】 wat⁸ wat⁸: tsi² ko:ŋ⁵ wat⁸ wat⁸红旗飘飘。

【卷、卷】 kju:n³: lak⁸ kjəm^{2.4} kjəu¹ kju:n³ lo⁴他的头发是卷的。

【卷卷】 kju:n³ kja:n³: lak⁸ kjəm^{2.4} kjəu¹ kju:n³ kja:n³ kja:n³他的头发卷卷的。

【很卷】 kju:n³ kja:n³ kja:n³: lak⁸ kjəm^{2.4} kjəu¹ kju:n³ kja:n³他的头发很卷。

【弯】 kāu³: mi³ fan¹ ni² kāu³这根竹子弯。

【弯曲】 kāu³ kā:t⁷ mi³ fan¹ ni² kāu³ kā:t⁷这根竹子弯曲。

【弯曲曲】 kāu³ kā:t⁷ kā:t⁷: mi³ fan¹ ni² kāu³ kā:t⁷这根竹子弯曲曲。

【弯弯曲曲】 kāu³ kā¹ kāu³ kā:t⁷: kan¹ tsei⁵ ni² kāu³ kā¹ kāu³ kā:t⁷ ŋ³ waŋ¹这棵树弯弯曲曲不直。

【重叠】 pok⁸ tshak⁷: laŋ² pok⁸ tshak⁷山岭重叠。

【干】 khjo³: na:ŋ⁴ khjo³ lie:u³衣服干了。

【干燥】 bən¹ hja:u³: bən¹ hja:u³ ak⁷ si:u³ sim¹ joŋ^{6.4} pu:i¹天气太干

燥小心用火。

【湿】 mə:t⁷:naŋ⁴ mə:t⁷ lie:u³ 衣服湿了。

【湿透】 mə:t⁷ ma:t⁷:naŋ⁴ mə:t⁷ ma:t⁷ 衣服湿透了。

【湿淋淋】 mə:t⁷ ma:t⁷ ma:t⁷:naŋ⁴ mə:t⁷ ma:t⁷ ma:t⁷ 衣服湿淋淋(比 mə:t⁷ ma:t⁷ 还要湿)。

【潮湿】 put⁸:nam⁵ lie:k⁸ ni² tai⁵ put⁸ a:k⁷ 这间房子太潮湿。

【阴】 ŋom¹:bən¹ ŋom¹ ŋo:t⁷ 阴沉沉的天 / kjē³ ŋom¹ ŋo:t⁷ 阴沉沉的脸。

【背阴】 pu:i^{6.4} ŋem¹:tuək⁸ ŋan² pu:i^{6.4} ŋem¹ tsɔŋ⁵ ŋ³ tsɪŋ² ka³ lai⁶ kai³ 那个地方背阴长不了东西。

【阴郁、沉默】 wik⁸ teu²:lak⁸ ŋju^{n^{2.4} ŋan² wik⁸ teu², fam¹ wan² ŋ³ tsɑ:ŋ³ in³ kjim¹ wə⁶ 这个人阴郁,三天不说一句话。}

【阴森】 ŋem¹ tsem²:nam⁵ kum^{2.4} ŋan² ŋem¹ tsem², tsi¹ ŋ³ kom³ pai¹ lu² ti² tshōŋ⁵ 那个山谷阴森森,我不敢到那里去狩猎。

【阴暗】 ŋom¹:bən¹ ŋom¹ ak⁷ au¹ lei⁴ fen¹ lie:u³ 天很阴暗要下雨了。

【黑】 ɬap⁷:bən¹ ɬap⁷ lie:u³, hwai⁵ niŋ³ phā⁵ lie:k⁸ 天黑了,快点回

家。

【黑】 lam¹:naŋ⁴ lam¹ 黑衣服 / lak⁸ i⁵ pok⁸ kjē³ lam¹ 他爱做黑脸。

【黑乌】 lam¹ maŋ⁶:in³ na:ŋ⁴ ni² lam¹ maŋ⁶ 这件衣服乌黑。

【黑乌乌】 lam¹ maŋ^{6.4} maŋ⁶:in³ ma:ŋ⁴ ni² lam¹ maŋ⁴ maŋ⁶ 这件衣服黑乌乌。

【清】 thiŋ¹:li² num⁴ thiŋ¹ a:k⁷ 这里水很清。

【净】 tiŋ⁶:ka³ lai⁶ au¹ hut⁸ tiŋ⁶ hap⁷ li³ tsen¹ 东西要洗净才能吃。

【干净】 tiŋ⁶ ɬep⁷:in³ na:ŋ⁴ ni² wak⁸ li³ tiŋ^{6.4} ɬep⁷ 这件衣服洗得干净。

【干干净净】 tiŋ⁶ ɬep⁷ ɬep⁷:ti:u^{2.4} tsɑ:ŋ¹ ni² fa:u⁵ li³ tiŋ⁶ ɬep⁷ ɬep⁷ 这条路扫得干干净净。

【浑浊】 hwən¹:wan^{2.4} nai³ num⁴ hwən¹ a:k⁷ 今天水很浑。

【混沌】 wu:n²:nam⁵ lom⁶ ni² wu:n² 这只鸡蛋混沌。

【昏】 wu:n²:lak⁸ kjeu¹ wu:n² 他头昏。

【邋遢、肮脏】 wok⁸ fok⁷:tai⁵ wok⁸ fok⁷ a:k⁷ lie:u³ 太邋遢了 / lak⁸ ten³ in³ na:ŋ⁴ la:n⁴ bien¹ ŋ³ wak⁸ wok⁸ fok⁷ plei¹ 他穿的衣服一个月也不洗肮脏得要命。

【炆炆】 pu:i¹ kjai³: pu:i¹ kjai³ to³
kou³ŋ³ lai¹ tseŋ¹ 炆火煮饭不好
吃。

【炆炆】 mie¹ mie¹: kjam^{6.4} pu:i¹
mie¹ mie¹ ŋa:u⁴ jie¹ hap⁷ uk⁷ li³ lai¹
烧炆炆的火熬药才出得好。

【熊熊】 u⁴ u²: pu:i¹ lou⁴ u⁴ u² 熊熊
大火。

【娇嫩】 jei⁴ ŋjap⁷: tu^{2.4} nuŋ⁴ jei⁴ ni²
mom⁶ jei⁴ ŋjap⁷ 这个小孩的肉很
娇嫩。

【哭赖】 pje¹: tu^{2.4} nuŋ⁴ jei⁴ ni²i⁵
pje¹ 这个小孩爱哭赖。

【眯眯】 专指笑。ŋjum⁴ ŋjum⁴:
hɛ:m³ ŋjum⁴ ŋjum⁴ 笑眯眯。

【嘈杂】 sou²: tai⁵ sou² ak⁷ lieu³
太嘈杂了。

【热闹】 luək⁷: ŋj ũ n^{2.4} ɬoŋ¹ hap⁷
luək⁷ 人多才热闹。

【旺、兴旺】 用于蜂、火。lek⁸:
tau³pleu²ni² lek⁸ak⁷ 这窝蜂很兴
旺。ei³ kjam^{6.4} pu:i¹ni¹ lek⁸ 别烧这
么旺的火。

【杂】 tsa:p⁸: ta² li² ŋj ũ n² tai⁵
tsa:p⁸ 我们这里的人太杂。

【乱】 luən⁶: ou⁴ liek⁸ ka³ lai⁶ tai⁵
ɬoŋ¹, luən⁶ ak⁷ 家里东西太多,乱
极了。

【乱】 ŋjoŋ¹: lak⁸ kjam² ŋjoŋ¹ 他头
发乱。

【乱蓬】 ŋjoŋ¹ ŋja:u⁵: lak⁸ kjam²
ŋjoŋ¹ ŋja:u⁵ 他头发乱蓬。

【乱蓬蓬】 ŋjoŋ¹ ŋja:u⁵ ŋja:u⁵: lak⁸
kjam² ŋjoŋ¹ ŋja:u⁵ ŋja:u⁵ 他的头发
乱蓬蓬。

【杂乱】 tsa:p⁸ luən⁶: ka³ lai⁶ tai⁵
tsa:p⁸ luən⁶ ak⁷ lieu³ 东西太杂乱
了。

【荒】 jet⁷: tsa:ŋ¹ jet⁷ lieu³ 道路长
草了 / ja⁶ jet⁷ lieu³ 水田长草了。

【荒芜】 u²: ja⁶u² lieu³ 田地荒芜
了。

【芜杂、杂乱】 kjoŋ² kjai⁶: ti:u^{2.4}
tsa:ŋ¹ ni² kjoŋ^{2.4} kjai⁶ 这条路很芜
杂。

【杂乱无章】 kjoŋ² kjai^{6.4} kjai⁶:
ou⁴ liek⁸ ka³ lai⁶ au¹ tek⁷ lai¹ niŋ³,
ei³ pok⁸ kjoŋ² kjai^{6.4} kjai⁶ le³ ma⁴
屋里的东西要放好,别搞得杂乱
无章。

【飘飘】 phleu³ phleu³: lei⁴ khāi¹
phleu³ phleu³ ŋ³ ε⁵ kjj:t⁷ 雪花飘飘
不觉寒。

【隆隆】 kum¹ kum¹: toŋ⁴ pla¹ kum¹
kum¹ ŋ³ lei⁴ fen¹ 雷公隆隆不下雨。

【涓涓】 指血液。jai⁴ jai⁴: mie²

pən¹ me⁴ ka:t⁷, uk⁷ lie:t⁸ ja:i⁴ ja:i⁴ 手
被刀割, 血流涓涓。

【半新不旧】 pa:n⁵ wāi⁶ pa:n⁵
ka:u⁵: tiŋ¹ tshie¹ ni² pa:n⁵
wāi⁶ pa:n⁵ ka:u⁵ ŋ³ tsik⁸ ka⁴ le⁶ ti:n²
lie:u³ 这辆车半新不旧值不了多少
钱啦!

【青黄不接】 ŋo⁴ huə:ŋ¹ lok⁸ ŋjo:t⁸:
hai³ ten⁶ ŋo⁴ huə:ŋ¹ lok⁸ ŋjo:t⁸ lie:u³
快到青黄不接了。

【叽里咕嚕】 kji⁵ li⁵ ku⁴ lu²: mi²
wo⁶ tuə:i⁵ tai⁴ tai² tse:ŋ³, ei³ at⁷ lu²
kji⁵ li⁵ ku⁴ lu² 有话对大家说, 别在
那里叽里咕嚕。

【成千上万】 the:n¹ then¹ wa:n^{6.4}
wa:n⁶

【千秋万代】 the:n¹ theu¹ wa:n⁶
tai⁶

【翻天覆地】 hwe:n¹ thie:n¹ fok⁷ ti⁶

【喊天叫地】 ham⁵ bən¹ jəu⁴ ti⁶

【天高地厚】 bən¹ khja:ŋ¹ ti⁶ tsā¹:
lak⁸ ŋ³ hji:u³ bən¹ khja:ŋ¹ ti⁶ tsā¹ 他
不知天高地厚。

【东倒西歪】 tsun⁴ we:ŋ² tsun⁴
tam⁴: lak⁸ ŋjūn² tsen¹ khja:u³ wāi²,
am⁴ tsa:ŋ¹ tsun⁴ we:ŋ² tsun⁴ tam⁴
唱酒醉的人, 走起路来东倒西歪。

【踉踉跄跄】 tsun⁴ pai¹ tsun⁴ pən⁶:

lak⁸ ŋj ū n^{2.4} ŋan² tsen¹ khja:u³ wāi²,
tsun⁴ pai¹ tsun⁴ pən⁶ pa:n⁵ wan² hap⁷
phā⁵ ten⁶ liek⁸ 那个人喝醉酒, 踉
踉跄跄走了半天才回到家。

【一拐一瘸】 lie:ŋ³ pai¹ lie:ŋ³ pən⁶:
lak⁸ am⁴ tsa:ŋ¹ lie:ŋ³ pai¹ lie:ŋ³
pən⁶ 他走路一拐一瘸的。

【躲躲闪闪】 lik⁷ lik⁷ luk⁷ luk⁷: lak⁸
lik⁷ lik⁷ luk⁷ luk⁷ ŋ³ kom³ wei⁵ ŋjū
n² 他躲躲闪闪不敢见人。

【偷偷、悄悄】 pok⁸ lik⁷: lak⁸ pok⁸
lik⁷ pai¹ lie:u³ 他悄悄地走了。

【故意】 tsak⁷ tsu³: lak⁸ tsak⁷ tsu³
ni¹ pok⁸ 他故意这样做。

【空空洞洞】 ho¹ ho¹ ha:ŋ³ ha:ŋ³:
nam⁵ liek⁸ ni² ho¹ ho¹ ha:ŋ³ ha:ŋ³ 这
间房子空空洞洞。

【空空】 ho¹ ha:ŋ³: mie² ho¹ ha:ŋ¹ ŋ
a⁵ taŋ² 空着手回来。

【拉拉扯扯】 tshie⁵ tshie⁵ kjak⁸
kjak⁸: pai¹ hwa:i⁵ niŋ³ ei³ tshie³
tshie³ kjak⁸ kjak⁷ 快走, 别拉拉扯
扯。

【蹦蹦跳跳】 pan⁵ pan⁵ the:u⁵
the:u⁵: nuŋ⁴ jei⁴ tei⁴ i⁵ pan⁵ pan⁵
the:u⁵ the:u⁵ lo³ 小孩就喜欢蹦蹦跳
跳哟!

【嘻皮笑脸】 kjē³ ŋjai⁴ ŋjo:t⁸: tsi¹

ŋ³ i⁵ lak⁸ ŋj ū an⁸ toŋ⁴ wan² kj ē³
ŋjai⁴ ŋjo:t⁸ 我不喜欢整天嘻皮笑
脸的人。

【拍手蹬足】 phɛ:k⁷ mie² kjam^{6.4}
puk⁷

【缩头缩脑】 lut⁷ la:t⁷: lak⁸ he¹
kji:t⁷, kan³ ŋen¹ lut⁷ la:t⁷ 他怕冷,
缩头缩脑。

【要死不活】 ŋ³ ple¹ ŋ³ jieu⁶

【不好不坏】 ŋ³ lai¹ ŋ³ wa:i⁶

【不高不矮】 ŋ³ khja:ŋ¹ ŋ³ ka³

【不大不小】 ŋ³ bok⁷ ŋ³ kjai³

【不长不短】 ŋ³ ai² ŋ³ kjai⁴

【点点】 ɔ jak⁷ ɔ jak⁷: lak⁸ kje:u¹
ɔjak⁷ ɔjak⁷ a:m⁴ tsa:ŋ¹ 他走路老
点着头。

【摇摇晃晃】 tsun⁴ pai¹ tsun¹ pən⁶:
a:m⁴ tsa:ŋ¹ ei³ tsun⁴ pai¹ tsun⁴ pən⁶
走路别摇摇晃晃。

【哗哗】 wo^{2.4} wo²: num⁴ plo⁴ wo^{2.4}
wo² jaŋ¹ 瀑布哗哗地响。

【唰唰】 tsā:u¹ tsā:u¹: fen¹ tsā:u¹
tsā:u¹ lei⁴ taŋ 雨唰唰地下来。

【噼噼啪啪】 tik⁷ tik⁷ tok⁷ tok⁷: lei⁴
pe:k⁸ tei³ jaŋ¹ tik⁷ tik⁷ to:k⁷ to:k⁷ 下
冰雹噼噼啪啪地响。

【噗】 phu²: tu^{2.4} mlok⁷ phu² tei⁴
pən⁵ uk⁷ pai¹ lie:u³ 鸟儿噗的一声

飞走了。

【灿烂】 i:n³ ja:p⁸: tau³ wan² i:n³
ja:p⁸ 阳光灿烂。

【烂糊糊】 la:n⁶ nie:k⁷: nai² pa:m⁶
la:n⁶ nie:k⁷ 塘泥烂糊糊。

【嘻嘻】 hi¹ hi¹: toŋ⁴ wan² ɔe:m³ hi¹
hi¹ taŋ⁵ lak⁸ ŋj u n² hwɛ:t⁷ pa:k⁸
jie:ŋ⁶ 整天笑嘻嘻象个疯子似的。

【噍噍】 poŋ³ loŋ²: o⁴ ε⁵ poŋ³ loŋ²
in³ ti:n⁵, ŋj ū n² tei⁴ pla⁵ lei⁴ kjuə:ŋ²
pai¹ lie:u³ 只听见噍噍一声, 人就
掉下楼去了。

【嗡嗡】 ɔu³ ɔu³: fei³ kji¹ at⁷ hjie:n¹
bən¹ pən⁵ tie⁶ jaŋ¹ ɔu³ ɔu³ 飞机从
天上飞来嗡嗡响。

【砰砰】 pha:ŋ¹ pha:ŋ¹: to^{6.4} pok⁸
kjuə:i³, ou⁴ kja³ ta:u⁵ tshu⁵ tsie⁶
tshōŋ⁵ jaŋ¹ pha:ŋ¹ pha:ŋ¹ 鸟盆时节,
山里到处是砰砰的打鸟枪声。

【袅袅】 bog¹ bog¹: ti:u⁴ ji:u² pui¹
ŋji:n¹ bog¹ bog¹ mi⁴ bən¹ 烧窑的火
烟袅袅上天。

【缕缕】 ɲwān⁵ ɲwān⁵: ti:u⁴ ɲa¹
pui¹ ɲji:n¹ ɲwān⁵ ɲwān⁵ 烧垃圾的
缕缕烟火。

【喘喘】 fē¹ fē¹: mi⁴ laŋ² hi⁵ fē¹ fē¹
上山气喘喘。

【哇哇】 ɲo¹ ɲo¹: lak⁸ puk⁷ tse:t⁷ li³

pie¹ ɲo¹ ɲo¹ 他脚痛得哇哇地哭。
 【汪汪】 ɲau¹ ɲau¹: tu⁴ khūə¹ pu⁶
 ɲau¹ ɲau¹ 狗汪汪地叫。
 【喃喃】 na:m¹ na:m¹: ma² ei³ tie²
 ɲi¹ na:m¹ na:m¹ 你别喃喃自语。
 【轰轰】 kum¹ kum¹: kut⁷ kjuŋ¹ jaŋ¹
 kum¹ kum¹ 敲鼓轰轰响。

【哒哒】 ta:k⁷ ta:k⁷: ma⁴ tai² ta:k⁷
 ta:k⁷ jaŋ¹ 马蹄哒哒声。
 【呜呜】 u⁴ u²: jəm^{2.4} lou⁴ u⁴ u² jaŋ¹
 狂风呜呜响。
 【铛铛】 ta:ŋ³ ta:ŋ³: toŋ⁴ la² jaŋ¹
 ta:ŋ³ ta:ŋ³ 铃声铛铛响。
 【耐】 kham¹: kham¹ joŋ⁶ 耐用。

二、描绘事物不可见的性质

【对、正确】 tuə:i⁵: tsa:ŋ³ tuə:i⁵
 lie:u³ 说对了 / pok⁸ tuə:i⁵ lie:u³ 做
 对了 / ta:p⁷ tuə:i⁵ lie:u³ 回答对了。
 【错、错误】 ɬoŋ⁵: fuən⁵ ɬoŋ⁵ lie:u³
 算错了 / pok⁸ əoŋ⁵ lie:u³ 做错了 /
 a:m⁴ ɬoŋ⁵ tsa:ŋ¹ lie:u³ 走错了路。
 【错】 新借词。tsho⁵: ei³ pok⁸
 tsho⁵ lai⁶ 别做错事 / ma² tsho⁵ tsi¹
 ŋ³ tsho⁵ 你错我不错。
 【合适】 o:p⁸: lak⁸ ni¹ tsa:ŋ³ o:p⁸ pə³
 他这样说合适的。
 【对头】 tuə:i⁵ kjeu¹: lak⁸ ε⁵ tu⁶
 tsa:ŋ³ ŋ³ tuə:i⁵ kjeu¹ tei⁴ uk⁷ taŋ³
 lie:u³ 他听见他们说的话不对头就
 出来了。
 【准】 tsuə:n³: ŋ³ tsuə:n¹ lak⁸ mi⁴
 kja³ 不准他上山 / tsuə:n³ lak⁸ pai¹
 pok⁸ siŋ³ hi⁵ 准许他去经商 / lak⁸
 tsa:ŋ³ wə⁶ tsuə:n³ 他说话没个准。

【便,方便】 foŋ³ pi:n⁶: ka⁴ ni² ta:u⁵
 tsu⁵ mi² wok⁸ ple¹, wei⁴ tsen¹ foŋ³
 pi:n⁶ lie:u³ 现在到处有菜卖,买吃
 的方便了。
 【随便】 sai⁴ pi:n⁶: wan^{2.4}
 ɲai³ tshə:u³ foŋ⁵ ɬoŋ¹, tai⁴ tai² sai⁴
 pi:n⁶ tsen¹ 今天炒了很多菜,大家
 随便吃。
 【便宜】 pi:ŋ⁴ ŋi²: ka⁴ ni² kjei¹ tsiŋ⁵
 pi:ŋ⁴ ŋi² lie:u³ 现在的盐是便宜了 /
 lak⁷ ten³ ŋjen⁴ ŋ³ pi:ŋ⁴ ŋi² 穿的东西
 还不便宜。
 【兴、时兴】 heŋ⁵: heu⁵ heŋ⁵ jəp⁸
 ji:p⁸, ka⁴ ni² ŋ³ heŋ⁵ lie:u³ 过去兴吹
 木叶,现在不时兴了。
 【亲】 then¹: tu⁶ hou³ lak⁸ tok⁷ then¹
 at⁷ jen⁴ 他俩是亲兄弟。
 【零、零碎】 le:ŋ²: tsi¹ mi² khjei³
 bok⁷, ŋ³ mi² khjei³ le:ŋ² 我有大票,

没有零钱 / tsi¹ wei⁴ niŋ³ mom⁶
leŋ² teŋ¹ 我买些零碎肉。

【零星】 leŋ⁴ teŋ¹: ou⁴ liek⁸
leŋ⁴ teŋ¹ ka³ lai⁶ ɬoŋ¹ ak⁷ 家里的零星东西太多 / ŋ³ pok⁸ koŋ¹ leŋ⁴
teŋ¹ 不做零星的工。

【大胆】 blai¹ bok⁷: ei³ he¹, blai¹
bok⁷ niŋ³ 别害怕,大胆一些。

【粗心】 ŋ³ si:u³ sim¹: tai⁵ ŋ³ si:u³
sim¹ lie:u³ 太粗心了。

【小心】 si:u³ sim¹: pok⁸ ke⁶ tei⁴
au¹ si:u³ sim¹ niŋ³ 做什么事都要小心点。

【大意】 ta³ i³: ŋ³ len⁶ pok⁸ ke⁶ tei⁴
ei³ ta³ i³ 无论做什么事都不要大意。

【偏心】 lem⁴ phi:n¹: tu:ei⁵ nuŋ⁴ au¹
lak⁸ lak⁸ toŋ⁴ jie:ŋ⁶, ei³ lem⁴ phi:n¹
对孩子要人人一样,不要偏心。

【耐心】 nai⁶ fem¹: pli⁵ nuŋ⁴ au¹
nai⁶ fem¹ 教子要耐心。

【心惊】 fem¹ pu²: i³ tsep⁸ lok⁸
thaŋ³ kju:æŋ² lom¹ lei⁴ han¹, tsi¹
fem¹ pu² 从十六层楼往下看,我心惊。

【拘束】 ku¹: mi² foŋ⁵ tei⁴ tsen¹ ei³
ku¹ 有菜就吃,不要拘束。

【紧急】 kjip⁸: mi² in³ kjin⁴ lai^{6.4}

kjip⁷ 有一件急事 / kjip⁸ niŋ³ uk⁷
pai¹ 紧急出动。

【顺手】 leu⁶ mie²: kjin⁴ lai⁶ ni²
pok⁸ li³ leu⁶ mie² 这件事办得顺手。

【顺利】 tsan^{6.4} lei⁶: lak⁸ mi² kjeu¹
nu:i² pok⁸ ke⁶ tei⁴ tsan^{6.4} lei⁶ 他有头脑,做什么都顺利。

【合意】 o:p⁸ en¹: lak⁸ ni¹ pok⁸ tsi¹
o:p⁸ en¹ 他这样做合我的意。

【公平】 koŋ¹ pi:ŋ²: pok⁸ lai⁶ au¹
koŋ¹ pi:ŋ² 办事要公平。

【容易】 joŋ⁴ i⁶: ka⁴ ni² pok⁸ ke⁶
toŋ³ ŋ³ joŋ⁴ i⁶ ə³ 现在做什么都不容易呀!

【静】 wik⁸: li² wik⁸ ak⁷ 这里很静。

【寂静】 wik⁸ teu²: li² wik⁸ teu² 这里寂静。

【寂静静】 wik⁸ teu^{2.4} teu²: tei⁴ ni²
wik⁸ teu^{2.4} teu² 这里寂静静的(比 wik⁸ teu 更寂静)。

【孤独】 ku³ tok⁸: in³ lak⁸
ŋjün² at⁷ liek⁸ ε⁵ ku³ tok⁸ 一个人在家感到孤独。

【重复、反复】 tsoŋ⁴ tsu:ei³: lak⁸
tsa:ŋ³ wə⁶ tsa:ŋ³ pai¹ tsa:ŋ³ pən⁶
tsoŋ⁴ tsu:ei³ ak⁷ 他说话讲来讲去太重复。

【匀称】 wen²: tsei⁵ mi:u² uk⁷ li³
wen²树苗出得匀称。

【和睦】 ou⁴ mok⁸: tu⁶ mam⁵ lie:k⁸
ŋjūn² ni² ou⁴ mok⁸ ak⁷ pə³他们这
一家很和睦。

【清楚】 siŋ¹ suə:ŋ³: mi² ke⁶ tei⁴
tsa:ŋ³ siŋ¹ suə:ŋ³有事就说清楚/
tsi¹ tsa:ŋ³ ma² ε⁵ siŋ¹ suə:ŋ³ le⁴我
说的你听清楚了吗? / siŋ¹ suə:ŋ³
lie:u³清楚了。

【清白】 thiŋ¹ pɛ:k⁸: pok⁸ ŋjūn²
au¹ thiŋ¹ pɛ:k⁸ hap⁷ lai¹做人要清白
才好。

【空、时间】 hoŋ⁵: ma² wan⁴ ha:i³ li³
hoŋ⁵ hwai¹? jak⁷ li³ hoŋ⁵ tau¹ tai⁴
tai² pai¹ ou⁴ kja³你今天有空吗?
如果有空我们一道上山。

【空、空手】 hoŋ⁵: wan⁴ ŋjam⁴ pai¹
ti^{2.4} tshōŋ⁵, tsie⁶ tsi³ ti:n⁵ ŋ³ li³ in³
tu² o⁶ mie² hoŋ⁵ hā⁵昨天去打猎,
打了几枪没得到一只,空手而归。

【白】 pɛ:k⁸: pɛ:k⁸ pok⁸白做 / pɛ:k⁸
pai¹白去 / pei¹ ŋ a:i³ pɛ:k⁸ pok⁸
kjuə:i³ lie:u³, in³ tu² mlɔk⁷ ŋ³ li³今年
白架鸟盆了,一只鸟都没得到。

【透】 tsok⁸ lai¹: nam⁵ lak⁸ faŋ¹
ŋan² tsok⁸ lai¹ lie:u³那个桃子熟透
了。

【遍】 tiem¹: la⁴ tiem¹ lie:k⁸ la⁴ ŋ³
khjaŋ¹ tsie:ŋ¹ mɛ⁴找遍屋里找不着
柴刀。

【背、偏僻】 pu:i⁶: tuək⁸ ŋan² tai⁵
pu:i⁶那个地方很背。

【快】 hai³: lak⁸ hai³ taŋ² lie:u³他
快来了 / hai³ li³ tsen¹ lie:u³快得
吃了。

【快】 hwai⁵: hwai⁵ niŋ³ pai¹
hwai⁵ niŋ³ hā⁵快去快回 / pok⁸
lak⁷ ke⁶ tei⁴ au¹ hwai⁵做什么都要
快。

【富】 mi²: mi^{2.4} ti:n²有钱 / heu⁵
tu⁶ lie:k⁸ tok⁷ lak⁸ mi²过去他们家
是富人。

【穷】 ho³: ŋ³ he¹ ho³ tei⁴ he¹ lan⁴
不怕穷就怕懒。

【苦】 kəm²: lak⁸ man⁴ kəm²苦李
子 / num⁴ jie¹ ni² tai⁵ kəm²这药水
太苦。 / lak⁸ miŋ^{6.4} kəm²苦命人。

【贫苦】 ho³: lak⁸ tok⁷ lak⁸ ho³他
是贫苦人 / lak⁸ lie:k⁸ ho³ ak⁷他
家很贫苦。

【真】 tsiq⁵: lak⁷ ni² tok⁷ lak⁷ tsiq⁵
ŋa⁴ saŋ⁵ lak⁷ kja³这个是真的还是
假的。 / li² tsiq⁵ lak⁷ tsiem¹这是
真金。

【假】 kja³: li² tok⁷ kja³ ho⁵这是假

货 / lak⁸ tsa:ŋ³ wə^{6.4} kja³ 他说假话。

【假装】 tsuəŋ¹ pok⁸: lak⁸ miŋ^{2.4} miŋ² wei⁵ tsi¹ tsuəŋ¹ pok⁸ ŋ³ wei⁵ 他明明看见我。假装没有看见。

【贵、高贵】 kwei⁵: ka⁴ ni² ho⁵ kwei⁵ a:k⁷ 现有货物很贵 / lak⁸ ŋj ū^{2.4} ni² i⁵ pok⁸ kwei⁵ 这个人喜欢显贵 / ma² tie² sut⁷ tie² kwei⁵, ne⁴ set⁷ ma² 你自己说自己高贵, 谁理你。

【重、珍重】 tsak⁷: ka³ lai⁶ tsak⁷ a:k⁷ 东西很重 / ta² tsak⁷ lak⁸ lou⁴ 我们珍重老人 / lak⁸ ŋj ū^{2.4} ni² piŋ⁶ tsak⁷ a:k⁷ 这个人病很重。

【重视】 tsak⁷: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² jak⁸ li³ lai¹, ta² tsak⁷ lak⁸ 这个孩子学习好, 我们重视他。

【轻、贱、卑贱】 kjie³: ei³ lom¹ kjie³ ŋj ū² 别看轻人 / tsi¹ lom¹ tsak⁷ ma², ma² ei³ lom¹ kjie³ tsi¹ 我看重你, 你别看轻我。

【贵贱】 kwei⁵ thi:n³: ŋj ū² ei³ fən¹ kwei⁵ thi:n³ 人勿分贵贱。

【耐烦】 nai⁴ fa:n²: kap⁷ nuŋ⁴ au¹ nai⁴ fa:n² niŋ³ 带孩子要耐烦些。

【平常】 piŋ⁴ tsie:ŋ²: kjin⁴ lai⁶ ni² piŋ⁴ tsie:ŋ² a:k⁷ 这件事很平常。

【要得、可以】 jon⁶ li³: lak⁸ pok⁸ koŋ¹ jon⁶ li³ 他做工要得(他做的活不错)。

【不行】 ŋ³ li³: ni¹ pok⁸ ŋ³ li³ 这样做不行 / lak⁸ ŋ³ li³ lie:u³ 他不行了。

【暂时】 i:n⁶ tsi²: lak⁸ ta:ŋ¹ kuə:n¹ tok⁷ i:n⁶ tsi² e:u³, pok⁸ ŋ³ kjaŋ² kai:i³ 他当官是暂时的, 做不长久的。

【客气】 pok⁸ he:k⁷: ma² ei³ pok⁸ he:k⁷ 你别客气 / tsen¹ ɬoŋ¹ niŋ³, ei pok⁸ he:k⁷ 多吃点, 别客气。

【可惜】 kho¹ sik⁷: tai⁵ kho¹ sik⁷ lie:u³ 太可惜了 / ma² ei³ kho¹ sik⁷ lak⁸ 你别可惜他。

【可怜】 kho¹ lie:n²: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² in⁴ kjai³ kjai³ tei⁴ ŋ³ mi² pe⁵ pa³ lie:u³, tsin⁵ kho¹ lie:n² 这个孩子很小就没了父母, 真可怜。

【惯、习惯】 kwə:n⁵: tsi¹ a:t⁷ li² kwə:n⁵ lie:u³ 我住这里习惯了。

【足、够】 to⁶: kou³ to⁶ tsen¹ lie:u³ 饭够吃了 / tiem³ in³ tin⁵ lom¹ ŋj ū² to⁶ waŋ² 点一下数, 看人够了没有。

【完、饱】 tsie:ŋ⁵: tsen¹ kou³ tsie:ŋ⁵ wei⁴ pai¹ 吃饱饭再去 / tsen¹ waŋ² tsie:ŋ⁵ kai:i³ 还没吃饱呢!

【完、了】 lie:u⁴:si:m³ ni² fie³ lie:u⁴
lie:u³ 这页写完了 / tsen¹ lie:n⁴
lie:u³ 吃完了 / wa:t⁸ lie:u⁴ lie:u³ 挑
完了。

【努力、使劲】 uk⁷ lek²:pok⁸ lai⁶
au¹ pok⁸ lai¹, tai⁴ tai² uk⁷ lek⁸ hap⁷
pok⁸ li³ lai¹ 做事要做好,大家努力
才做得好。

【发狠、出力】 uk⁷ lek⁸:lak⁸ pok⁸
koŋ¹ si¹ li³ uk⁷ lek⁸ 他做工肯出力。

【拼命】 phiŋ³ miŋ⁶:lak⁸ phiŋ³ miŋ⁶
wa:t⁸ ŋa⁴ wa:t⁸ ŋ³ lie:u⁴ 他拼命挑也
挑不完 / lou⁴ lie:u³ ei³ phiŋ³ miŋ⁶
lie:u³ 年纪大了,别拼命啦!

【勉强】 kam⁶:tsen¹ ŋ³ lei⁴ toŋ³ au¹
kam⁴ tsen¹ niŋ³, hwai¹ sen¹ saŋ⁵
lek⁸ li³ 吃不下也要勉强吃些,不
吃身体好不了。

【久】 kjaŋ²:mam⁴ kjaŋ² ŋ³ wei⁵
ma² lie:u³ 很久没见你了 / kjaŋ² ŋ³
kjaŋ² wei⁵ in³ sau⁵ lak⁸ 久不久见
他一次。

【好久】 ma:n⁴ kjaŋ²:ma:n⁴ kjaŋ² ŋ³
pai¹ hou⁴ hu¹ lie:u³ 好久没到圩场
了 / ma:n⁴ kjaŋ² ŋ³ khjaŋ¹ lak⁸ lie:u³
好久没遇见他了。

【好】 lai¹:tsi¹ lai¹ ma² lai¹ lak⁸ lai¹
tai⁴ tai⁴ lai¹ 我好你好他好大家好

/ lai¹ lai⁶ 好事 / pok⁸ lai¹ lai⁶ 做好
事。

【坏】 wai⁶:pok⁸ lai⁶ lai⁶ ei³ pok⁸
wai^{6.4} lai⁶ 做好事,别做坏事。

【磨蹭】 ku⁴ lu²:lak⁸ ŋj^{2.4} ŋan²
pok⁸ lai⁶ ku⁴ lu² ak⁷ 那个人做事太
磨蹭 / lak⁸ ku⁴ lu² ŋ³ mi² ŋj² au¹
kai³ 磨蹭的人无人使用。

【轻松】 sen¹ soŋ¹:huk⁸ tie⁶ sen¹
tei⁴ ε⁵ sen¹ soŋ¹ lo³ 洗过澡就感到
轻松了。

【生气】 pok⁸ fiŋ⁵:nuŋ⁴ jei⁴ pok⁸
fiŋ⁵ pi¹e lie:u³ 小孩生气哭了 ma²
ei³ pok⁸ fiŋ⁵ 你别生气。

【倒霉、背时】 pu:i⁴ li²:kjaŋ⁸ fie:ŋ³
uk⁷ to¹ tei⁴ lei⁴ fen¹, tsiŋ⁵ pu:i⁴ li² 刚
想出门就下雨,真背时(倒霉)。

【噜苏】 lo³ so³:ei³ lo³ so³ lie:u³ 别
噜苏了。

【罗嗦】 tsoŋ⁴ tsui³:lak⁸
ŋj^{2.4} ni² tsen¹ khja:u³ wai² tsai³
wə⁶ tsoŋ⁴ tsui³ ak⁷ 这个人喝醉了
酒说话罗嗦极了。

【疲塌】 nut⁷:lak⁸ pok⁸ ke⁶ tei⁴ ni¹
nut⁷, ŋ³ au¹ lak⁸ lie:u³ 他干什么都
这样疲塌,不要他了。

【怕生】 he¹ se:ŋ¹:lak⁸ he¹ se:ŋ¹ 他
怕生(人)

【中等】 tsoŋ¹ taŋ² : lak⁸ ŋ³ khja:ŋ¹ ŋ³
ka³ tsoŋ¹ taŋ³ ŋjūn² 他不高不矮中
等个子 / wa:t⁸ hjie:ŋ¹ ni² tok⁷ tsoŋ³

taŋ³ hjie:ŋ 这担香草是中等货。

【一般】 in³ pa:n¹ : pei¹ ɣ ai³ se¹
tsiŋ² in³ pa:n¹ 今年收成一般。

三、描绘人或动物的形象、性情和行为

【口吃、结巴】 jen³ : lak⁸ jen³ 他口
吃 / lak⁸ ŋjūn^{2.4} jen³, tsa:ŋ³ wə⁶
pa:n⁵ wan² tsa:ŋ³ ŋ³ uk⁷ 口吃的人,
半天也说不出一句话。

【沙哑】 khā:t⁷ : tsa:ŋ³ wə⁶ tai⁵ ɬoŋ¹
a:k⁷ iε:u³, kan³ en¹ toŋ³ khā:t⁷ lie:u⁴
说话太多,嗓子都沙哑了。

【拗口】 kje:u³ wā² : pak⁷ tsiŋ¹ wə⁶
kje:u³ wā², au¹ joŋ^{6.4} koŋ¹ hap⁷
ja:k⁷ li³ fie:ŋ⁵ 北京话拗口,要下功
夫才学得像。

【吵闹】 sou² : hjie:n¹ hu¹ sou² a:k⁷,
tsi¹ ŋ³ i⁵ pai¹ u² 圩场上太吵闹,我
不愿到那里去。

【麻】 指物件表面不平或有麻点。
ɣ ja:p⁷ : khjən⁵ pe:n³ ni² pa:u⁶ ɣ³
piŋ², au¹ mie² bla⁶ in⁴ ε^{5.1} ɣ ja:p⁷ 这
块板子刨不平,用手摸还有麻感。

【麻】 指人脸部不平或有麻点。
mla⁵ : lak⁸ kje³ mla⁵ 他脸有麻点。

【突、凸】 tuə:ŋ³ : lak⁸ kjeu¹ plak⁷
tuə:ŋ³ 他的额头突。

【很突】 tuə:ŋ³ ta:t⁷ : lak⁸ kjeu¹

plak⁷ tuə:ŋ³ ta:t⁷ 他的额头很突。

【太突】 tuə:ŋ³ ta:t⁷ ta:t⁷ : lak⁸ kjeu¹
plak⁷ tuə:ŋ³ ta:t⁷ ta:t⁷ 他的额头太
突(比 tuə:ŋ³ ta:t⁷ 还突)

【嶙峋】 ɣjak⁷ ɣjak⁷ : tu² koŋ³ ŋan²
ou⁴ sen¹ mi² piŋ⁶ khwān³ ɣjak⁷
ɣjak⁷ 那位老人身体有病,瘦骨嶙
峋的。

【驼】 poŋ² : lak⁸ jie:t⁸ poŋ² lie:u³ 他
的背驼了。

【弓】 kuŋ³ : lak⁸ jie:t⁸ kuŋ⁵ kā:ŋ³
o:p⁸ tu^{2.4} tsoŋ³ ŋi¹ ŋjeu⁶ 他的腰纠得
像虾子似的。

【丑】 na:n² lo:m¹ : tu^{2.4} nuŋ⁴ ni²
se:ŋ¹ uk⁷ tei⁴ na:n² lo:m¹ 这个小孩
出生就丑。

【漂亮、美丽】 o:n⁵ : tu⁴ nuŋ⁴ kjā:u³
ni² o:n⁵ a:k⁷ ə³ 这位姑娘真漂亮/
nam⁵ hwə¹ ni² tsiŋ⁵ o:n⁵ 这朵花真
美丽。

【漂漂亮亮】 o:n⁵ to:t⁷ : tu⁴ nuŋ⁴
kjā:u³ ni² tsuə:ŋ¹ sen¹ faŋ¹ taŋ² o:n⁵
to:t⁷ 这位姑娘打扮起来漂漂亮亮

亮。

【漂亮极了】 o:n⁵ to:t⁷ to:t⁷:nam⁵
hwə¹ ni² o:n⁵ to:t⁷ to:t⁷ 这朵花美丽
极了(比 o:n⁵ to:t⁷ 美)。

【吵闹】 sou²:tsi¹ at⁷ li² kap⁷ paŋ⁴
jau⁶ tsəŋ³ ko³, li:u³ ei³ sou² 我和朋
友在这里谈话,你们别吵闹。

【吵闹】 tsa:u¹:li:u³ tai⁵ tsa:u¹ a:k⁷
lie:u³ 你们太吵闹了。

【俏皮】 thi:u¹ pei²:lak⁸ thi:u¹ pei²
a:k⁷ 他太俏皮。

【巧】 ŋja:u²:lak⁸ ŋja:u² a:k⁷ 他很
巧。

【流利】 tsa:ŋ³ li³ kjən¹:lak⁸ wə⁶
tsa:ŋ³ li³ kjən¹ a:k⁷ 他说话说得很
流利。

【敏捷、麻利】 pla:u⁵:lak⁸
ŋjūn^{2.4} ni² pok⁸ ke⁶ tei⁴ pla:u⁵ 这个
人干什么都麻利。

【蠢】 poŋ⁶:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² poŋ⁶
a:k⁷ 这个人太蠢。

【傻】 ŋa:ŋ⁵:ma² tai⁵ ŋa:ŋ⁵ a:k⁷
lie:u³ 你太傻了。

【滑】 we:t⁸:lak⁸ ŋjūn^{2.4} ŋan² tai⁵
we:t⁸ 那个人太油滑。

【不正经】 pla:u²:lak⁸ pla:u^{2.4}
plei¹ 他死不正经。

【呆板、死板】 kaŋ³:pok⁸ lai⁶ ŋ³ li³

ni¹ kaŋ³ 做事不能这么呆板。

【善】 lie:n⁴:pok⁸ ŋjūn² au¹ lie:n⁴,
pok⁸ lai⁶ au¹ tsiŋ⁵ 为人要善,办事
要正 / lak⁸ lie:n⁴ a:k⁷ 他很善 /
tu^{2.4} nau⁴ lie:n⁴ 善牛。

【恶、凶恶】 jie:m¹:lak⁸
ŋjūn^{2.4} jie:m¹ 凶恶的人 / tu^{2.4} nau⁴
ŋan² jie:m¹ a:k⁷ 那头牛很凶。

【雄、强劲、猛】 lek⁸:lak⁸ mi^{2.4} lek⁸
他有劲 / tu^{2.4} nau⁴ ŋan² lek⁸ a:k⁷ 那
头牛很雄 / lak⁸ wa:t⁸ li³ lek⁸ 他挑
得猛。

【逞强】 pok⁸ kje:ŋ: lak⁸ ŋjūn^{2.4}
ŋan² pok⁸ kjeŋ³ a:k⁷ 那个人很逞
强。

【凶猛】 tie:n¹:nau⁴ tak⁸ tie:n¹ 凶猛
的牛犊 / tu^{2.4} nau⁴ tak⁸ ŋan² tie:n¹
a:k⁷ 那头犊牛很凶猛。

【犟】 kaŋ³:tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² pei⁴ hi⁵
kaŋ³ a:k⁷, ne⁴ tsa:ŋ³ toŋ³ ŋ³ then⁵ 这
个孩子脾气太犟,谁说也不听。

【蛮横】 ŋa:u³ ma:n²:lak⁸
ŋjūn^{2.4} ŋan² ŋa:u³ ma:n² a:k⁷ 那个人
太蛮横。

【硬、倔强】 kjeŋ³:lak⁸ kje:ŋ³ a:k⁷,
sut⁷hi¹ tei⁴ ni¹ 他很硬,说一不二 /
na:n^{2.4} ta:u⁶ ma² kje:ŋ³ tie⁶ khjāk⁷
ma³ 难道你硬过铁吗? /lak⁸ ŋjū

n^{2.4} ni² kje:ŋ³ ak⁷, sāŋ⁵ kut⁷ lak⁸
toŋ³ ŋ³ pie¹ 这个人很倔强,怎么
打他也不哭。

【泼辣】 pok⁸ li³ tsa:ŋ³ li³:lak⁸ ŋjū
n^{2.4} ŋan² pok⁸ li³ tsa:ŋ³ li³ 那个人
泼辣。

【狡猾】 we:t⁸:lak⁸ ŋjū n^{2.4} ŋan²
we:t⁸ ak⁷ 那个人很狡猾。

【老实】 lok⁸ let⁸:pok⁸ ŋjū n² au¹
pok⁸ lok⁸ let⁸ ŋjū n² 做人要做老实
人 / lak⁸ ŋjū n^{2.4} ŋan² lok⁸ let⁸ ak⁷
那个人很老实。

【吝啬、小气】 tse:t⁷:lak⁸
ŋjū n^{2.4} ni² tse:t⁷ ak⁷ 这个人很吝啬 /
ma² ei³ tse:t⁷, ma² tai⁵ tse:t⁷ ŋ³ mi²
ŋjū n² li⁴ ma² 你别吝啬,你太吝啬
无人理会你。

【大量】 tai⁴ lie:ŋ⁶:lak⁸ tai⁴ lie:ŋ⁶
ŋ³ tse:t⁷ 他大量不小气。

【顽皮】 wān⁴ pei²:tu⁴ nuŋ⁴ ni²
wān⁴ pei² ak⁷ 这个小孩太顽皮。

【调皮】 thi:u¹ pei²:ei³ thi:u¹ pei²,
thi:u¹ pei² tuk⁸ te² 别调皮,调皮挨
骂。

【宏亮】 jaŋ¹ ha:ŋ³:lak⁸ tshie:ŋ⁵
ko¹ siŋ³ hi⁵ jaŋ¹ ha:ŋ³ 他唱歌声音
宏亮。

【粗大】 bok⁷:ei³ tsa:ŋ³ siŋ³ hi⁵ ni¹

bok⁷ 别说这么大声。

【粗野】 jiem¹:lak⁸ ŋjū n^{2.4} ni²
jiem¹ ak⁷ 这个人太粗野。

【生非】 to¹ tei³:lak⁸ i⁵ to¹ tei³,
ko:n³ fie:ŋ³ la⁴ ŋjū n² pok⁸ c:ŋ² 他爱
无事生非,总想找人吵架。

【粗鲁、无聊】 pam²:lak⁸ tsa:ŋ³
wə⁶ tai⁵ pam² ak⁷ 他说话太粗鲁
(无聊)。

【斯文】 sɿ³ wən⁴:lak⁸ ŋjū n^{2.4} ni²
sɿ³ wən⁴ ak⁷ 这个人很斯文。

【风流】 专指男女间的放荡行为。
pok⁸ tuə:i⁶:mi² niŋ³

ŋjū n² i⁵ pok⁸ tuə:i⁶ 有些人爱风流。

【多嘴】 tei³ ɬoŋ¹:ma² ŋ³ hji:u³ a⁴
tsa:ŋ³, tei³ ɬoŋ¹ ak⁷ 你不懂也说,
太多嘴。

【多手】 mie² ɬoŋ¹:kwa⁴ tu⁶ ka³
lai⁶ pok⁸ ke⁶, ma² mie² ɬoŋ¹ ak⁷ 摸
弄别人的东西干什么,你太多手。

【多脚】 puk⁷ ɬoŋ¹:ma² wei⁵ ke⁶
the:k⁷ ke⁶, puk⁷ ɬoŋ¹ ak⁷ 你见什么
踢什么,太多脚。

【好心】 fem¹ lai¹:ma² khjaŋ¹ tsi¹
ka³ lai⁶ ti² taŋ² wan⁵ tsi¹, ma² fem¹
lai¹ ak⁷ ə³ 你捡到我的东西拿来还
给我,你太好心了。

【软心肠】 fem¹ wāk⁸:lak⁸ fem¹

wāk⁸, tsa:ŋ³ tsi³ kji:m¹ tei⁴ uk⁷
num⁴ pla¹ lie:u³ 他软心肠,说几句

就流泪了。

四、描绘人的感受、知觉和思想

【高兴】 luək⁷: lak⁸ kha:u¹ li³ ta³
jo⁴ lie:u³ toŋ⁴ kjoŋ⁵ ε⁵ luək⁷ 他考上
了大学,大家感到高兴。

【喜欢】 huə:n¹ hi³: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni²
tei³ khwa:n¹, tsi¹ huə:n¹ hi³ lak⁸ 这
个孩子嘴甜,我喜欢他。

【欢欢喜喜】 huə:n¹ huə:n¹ hi³ hi³:
huə:n¹ huə:n¹ hi³ hi³ tie^{6.4} ni:n² 欢欢
喜喜过年。

【满意】 mun⁴ i⁵: tsi¹ mun⁴ i⁵ lak⁸,
pən¹ lak⁸ in³ phle:u³ 我对他满意,
投他一票。

【羞、羞耻】 kje³ pha:ŋ³: lak⁸ he¹ kji
ε³ pha:ŋ³ 他害羞。

【聋】 jak⁷: lak⁸ kan³ ja² jak⁷ 他耳
聋 / lak⁸ pok⁸ ja² jak⁷ 他装聋。

【晕】 wun²: kjeu¹ wun² 头晕 / lak⁸
niŋ⁵ ŋ³ li³ tshie¹ he¹ kjeu¹ wun² 他坐
不了车怕头晕。

【亲】 tse:t⁷: ta² tok⁷ at⁷ jen⁴ tse:t⁷
我们是血亲。

【昏乱、昏沉】 wən² tu:n⁶: tsi¹ kjeu¹
wən^{2.4} tu:n⁶ 我的头昏沉。

【昏昏沉沉】 wən² wən² tu:n⁶ tu:n⁶:

tsi¹ kjeu¹ wən² wən² tu:n⁶ tu:n⁶ 我的
头昏昏沉沉。

【愁】 tsau²: ma² tsau² tsi¹ ŋ³ tsau²,
tsau² lak⁷ ke⁶ 你愁我不愁,有什么
好愁的。

【仇、仇恨】 tsau²: tsi¹ kap⁷ lak⁸ ŋ³
mi² tsau² 我和他没有仇。

【怨仇】 wi:n¹ tsau²: tu⁶ hou³ lie:k⁸
heu⁵ mi² wi:n¹ tsau², ka⁴ ni² lai¹
lie:u³ 过去他们两家有怨仇,现在
和好了。

【烦躁】 fem¹ tsa:u¹: pa:t⁸ ni² ŋ³
saŋ⁵ kai³ fem¹ tsa:u¹ ak⁷ 最近不知
怎的心情很烦躁。

【安闲】 tsi⁴ tsa:i⁴: in⁴ ni¹ kjai³ tel⁴
pok⁸ tsi⁴ tsa:i⁴ ŋ³ lai¹ kai³ 年青青
的就图安闲很不好。

【舒服】 si³ fu⁴: tsi¹ kjai³ ε⁵ ŋ³ ta:ŋ⁵
si³ fu⁴ 我的肚子感到不太舒服。

【吃亏】 khwei¹: tai⁵ khwei¹ ak⁷
lie:u³ 太吃亏了。

【心甘情愿】 tie² i⁵: lak⁸ tok⁷ tie² i⁵
taŋ² lo⁴ 他是心甘情愿来的。

【烈、毒】 tok⁸: wan^{2.4} nai³ tut⁷

tok⁸ ak⁷ 今天阳光很烈 / ŋjie^{2.4}
ha:u⁵ tsi⁵ tok⁸ 眼镜蛇最毒。

【毒辣】 tok⁸: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² fem¹
tok⁸ ak⁷ 这个人的心最毒辣。

【烈旺】 sāŋ³: kjam^{6.4} pu:i¹ sāŋ³
niŋ³ 把火烧旺一点 / wan^{2.4} nai³
jam² saŋ³ ak⁷ 今天风很烈。

【厉害】 li⁴ ai⁶: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni²
li⁴ ai⁶ ak⁷ 这个人很厉害。

【自高自大】 pok⁸ bok⁷: ma² pok⁸
bok⁷, ne⁴ set⁷ ma² 你自高自大, 谁
理你。

【刺】 专指声音刺耳。

ŋi³: ma² ei³ ham⁵ ni¹ lek⁸, ja² ŋi³
ak⁷ 你别大喊大叫太刺耳。

【圆润】 kjen¹: tu^{2.4} nuŋ⁴ kjā:u³ ni²
tshie:ŋ⁵ ko¹ tshie:ŋ⁵ li³ kjan¹ 这位姑
娘唱歌唱得圆润。

【动听】 lai¹ theŋ⁵: lak⁸ tshie:ŋ⁵ ko¹
lai¹ theŋ⁵ ak⁷ ə³ 他唱歌真动听啊!
/ lak⁸ jəp⁸ ji:p⁸ toŋ² lai¹ theŋ⁵ 他吹
木叶也动听。

【腥】 fiŋ¹: a⁴ phla¹ ni² fiŋ¹ ak⁷ 这
种鱼太腥。

【臭腥】 fət⁷ fiŋ¹: lak⁸ ŋjūn^{2.4} ni² fət
fiŋ¹ 这个人臭腥。

【酸】 khjam³: nam⁵ lak⁸ plai⁵ ni²
khjam³ 这颗杨梅酸。

【酸酸】 khjam³ tuŋ⁵: nam⁵ lak⁸
plai⁵ ni² khjam³ tuŋ⁵ 这颗杨梅酸
酸的(比 khjam³ 酸)。

【酸溜溜】 khjam³ tuŋ⁵ tuŋ⁵: nam⁵
lak⁸ plai⁵ ni² khjam³ tuŋ⁵ tuŋ⁵ 这颗
杨梅酸溜溜的(比 khjam³ tuŋ⁵
酸)。

【膻】 fau¹: mom^{6.4} wie¹ fau¹ 羊肉
膻。

【膻臭】 fət⁷ fau¹: mom^{6.4} wie¹ fət⁷
fau¹ ak⁷ 羊肉太膻臭 / ni¹ fət⁷
fau¹, he¹ lak⁸ tsen¹ mom⁶ wie¹ le³
pa⁴ 这么膻臭, 恐怕他吃羊肉了
吧!

【辣】 kja⁵: ti:u¹ tu³ tsi⁵ kja⁵ 朝天椒
最辣 / hu⁴ nam² ŋjūn² tsen¹ li³ kja⁵
湖南人吃得辣。

【辣辣的】 kja⁵ ɣaŋ¹: nam⁵ ti:u¹ ni²
kja⁵ ɣaŋ¹ 这个辣椒辣辣的(比 kja⁵
辣)。

【辣呼呼】 kja⁵ ɣaŋ¹ ɣaŋ¹: nam⁵
ti:u¹ ni² kja⁵ ɣaŋ¹ ɣaŋ¹ 这个辣椒辣
呼呼(比 kja⁵
ɣaŋ¹)。

【辣痛】 ji:p⁷: tsi¹ pei^{2.4} mie² tuk⁸
tan⁴ to³ kjie¹ ji:p⁷ plei¹ ŋjūn² 我手
上皮肤有一点伤口, 放些盐辣痛
得死人。

【咸】 jaŋ⁵:wok⁸ŋ³ jaŋ⁵ tei⁴ to³ niŋ³
kji¹菜不咸就加点盐。

【味道】 wei^{6.4} tau⁶:tse:n³ wok⁸
ni² mi² wei^{6.4} tau⁶这盘菜有味道
/ lak⁸ lan⁶ ko³ wei⁴ tau⁶a k⁷他讲
故事很有味道。

【淡、乏味】 tam⁴:wok⁸tam⁴ ŋ³
lai¹ tse:n¹菜淡不好吃 / ka⁴ ni²
ji:ŋ⁴ ji:ŋ⁶ e⁵ tam⁴现在什么都感
到乏味。

【香】 pla:ŋ¹:nam⁵ hwə¹ ni² pla:ŋ¹
这朵花香。

【喷香】 pla:ŋ¹ ŋja:ŋ³:nam⁵ hwə¹
ni² pla:ŋ¹ ŋja:ŋ³这朵花喷香(比
pla:ŋ¹香)。

【香喷喷】 pla:ŋ¹ ŋja:ŋ³ ŋja:ŋ³:
nam⁵ hwə¹ ni² pla:ŋ¹ ŋja:ŋ³ ŋja:ŋ³这
朵花香喷喷(比 pla:ŋ¹ ŋja:ŋ³ 更
香)。

【臭】 fət⁷:mom^{6.4} fət⁷臭肉 / lak⁷
mom^{6.4} ni² fət⁷这块肉臭。

【臭臭】 fən⁷ naŋ³:lak⁷ mom^{6.4} ni²
fən⁵ naŋ³这块肉臭臭的(比 fət⁷
臭)。

【臭烘烘】 fət⁷ naŋ³ naŋ³:lak⁷
mom^{6.4} ni² fət⁷ naŋ³ naŋ³这块肉臭
烘烘(比 fət⁷ naŋ³ 臭)

【酸臭】 fət⁷ khjəm³:ne⁴ in³ naŋ⁴

ni² saŋ⁵ ni¹ fət⁷ khjəm³谁的这件衣
服怎么这样酸臭。

【臭火烟】 fət⁷ pu:i¹ ŋji:n¹:lak⁸ pai¹
hen¹ sāŋ¹ hā⁵, toŋ⁴ sen¹ fət⁷ pu:i¹
ŋji:n¹他烘笋回来,全身臭火烟味
儿。

【甜】 khwan¹:tie:ŋ^{2.4} lou⁴ khwan¹
ak⁷黄糖很甜。

【蜜甜】 khwan¹ lom³:tie:ŋ^{2.4} lou⁴
khwan¹ lom³黄糖蜜甜(比
khwan¹甜)。

【甜滋滋】 khwan¹ lom³ lom³:
tei:ŋ^{2.4} lou⁴ khwan¹ lom³ lom³黄
糖甜滋滋(比 khwan¹ lom³ 甜)。

【苦】 kəm²:wəŋ^{2.4} lie:n² kəm²黄
连苦。

【苦丁】 kəm^{2.4} ɬen⁵:wəŋ^{2.4} lie:n²
kəm^{2.4} ɬen⁵黄连苦丁(比 kəm²
苦)。

【苦丁丁】 kəm^{2.4} ɬen⁵ ɬen⁵:
wəŋ^{2.4} lie:n² kəm² ɬen⁵ ɬen⁵黄连苦
丁丁(比 kəm² ɬen⁵ 苦)。

【涩】 指果涩。 tsi:p⁷:nam⁵ lak⁸
tsai⁴ ni² tsi:p⁷这个柿子涩。

【涩涩的】 tsi:p⁷ tso:t⁷:nam⁵ lak⁸
tsai⁴ ni² tsi:p⁷ tso:t⁷这个柿子涩涩
的(比 tsi:p⁷涩)。

【非常涩】 tsi:p⁷ tso:t⁷ tso:t⁷:nam⁵

lak⁸ tsai⁴ ni² tsi:p⁷ tso:t⁷ tso:t⁷ 这个柿子非常涩(比 tsi:p⁷ tso:t⁷ 涩)。

【粘】 nem¹:kou³ kjǎŋ¹ nem¹ 糯米粘。

【粘粘的】 nem¹ nak⁷:kou³ kjǎŋ¹ nem¹ nak⁷ 糯米粘粘的(比 nem¹ 粘)。

【粘糊糊】 nem¹ nak⁷ nak⁷: 糯米粘糊糊的(比 nem¹ nak⁷ 粘)。

【稠】 ne:u²:kou³ o² ne:u²: 米糊糊。

【稠糊】 ne:u² ŋ:ŋ⁵:kou³ o² ne:u² ŋ:ŋ⁵ 米糊稠糊(比 ne:u² 稠)。

【稠糊糊】 ne:u² ŋ:ŋ⁵ ŋ:ŋ⁵:kou³ o² ne:u² ŋ:ŋ⁵ ŋ:ŋ⁵ 米糊稠糊糊(比 ne:u² ŋ:ŋ⁵ 稠)。

【馊】 sau¹:bən¹ khja:n³ kou³ jon⁴ i⁶ sau¹ 天热了饭容易馊。

【哈喇】 hat⁷:lak⁷ mom^{6.4} la:p⁸ ni² tek⁷ tai⁵ kjaŋ² ak⁷ lie:u³ tsen¹ mi² niŋ³ hat⁷ 这块腊肉放太久了吃起来有点儿哈喇。

【艮、皮】 有韧性、不酥脆。kjō⁵:lak⁷ mom⁶ pei^{2.4} ni² tai⁵ kjō⁵ ŋ jai³ ŋ³ lam⁶ 这块肉皮太艮嚼不动。

【夹生】 nak⁷ nai¹:kuə:n⁵ kou³ ni² to³ ŋ³ tsok⁸ mi² niŋ³ nak⁷ nai¹ 这锅饭没煮熟有些夹生。

【夹生】 专指薯类。kjēt⁷:kuə:n⁵

tsu^{2.4} ni² tse:p⁸ kjēt⁷ lie:u³ 这锅白薯煮夹生了。

【面、粉】 boŋ¹:nam⁵ tsu^{2.4} ni² boŋ¹ lai¹tsen¹ ak⁷ 这个白薯面,很好吃。

【渴】 en¹ ho¹:bən¹ khja:n³ lie:u³, pok⁸ in³ ti:n⁵ koŋ¹ tei⁴ en¹ ho¹ 天热了,干一会儿活就口渴。

【干】 ho¹:bən¹ tai⁵ an⁴ ak⁷, num⁴ kjai³ tei⁴ ho¹ lie:u⁴ 天大旱,溪水都断了。

【枯】 lip⁷:bən¹ tai⁵ an⁴ ak⁷, num⁴ bu⁵ lip⁷ lie:u³ 天大旱,泉水枯了。

【馋】 ŋa⁶:tu^{2.4} nuŋ⁴ ŋan² tai⁵ ŋa⁶ ak⁷ lak⁷ ke⁶ tei⁴ fie:ŋ³ tsen¹ 那个孩子太馋什么都想吃。

【饿】 sei³:kjai³ sei³ lie:u³ 肚子饿了。

【很饿】 sei³ ŋjau¹:kjai³ sei³ ŋjau¹ lie:u³ 肚子很饿(比 sei³ 饿)。

【饿极了】 sei³ ŋjau¹ ŋjau¹:kjai³ sei³ ŋjau¹ lie:u³ 肚子饿极了(比 sei³ ŋjau¹ 还饿)。

【寡】 kwa¹:tsen¹ sāŋ¹ kjai³ kwa¹ 吃寡寡肚子。

【饱】 tsie:ŋ⁵:tsen¹ tsie:ŋ⁵ le⁴ 吃饱了吗? / tsen¹ tsie:ŋ⁵ lie:u³ 吃饱了。

【腻】 ŋjai²:tsen¹ mom^{6.4} pu:i² joŋ⁴
i⁶ ŋjai²吃肥肉容易腻 / tshəu³ foŋ⁵
ei³ to³ ni¹ ɬoŋ¹ kau¹ ŋjai² ak⁷炒菜
别放太多油太腻 / pok⁸ a⁴ koŋ¹
ni² ŋjai² ak⁷干这些活儿太腻味。

【恶心】 腻感。 ŋi:n⁴: ŋi:n⁴ ak⁷
fiəŋ³ jok⁷很恶心想吐。

【痒】 jət⁸:tiem¹ sen¹ jət⁸全身发
痒。

【麻】 han²:moŋ⁴ ju⁶ han² ŋjün²山
芋麻人。

【痒痒】 jam¹:lak⁸ tshi³ tsi¹ jem¹
ak⁷他胳膊我很痒痒。

【肉麻】 mom⁴ bla²:tsi¹ at⁷ hji:n¹
kjuəŋ^{2.4} khjaŋ¹ lom¹ lei⁴ hān¹ pai¹
ε⁵ mom⁴ bla² ak⁷我从高楼往下看
感到肉麻。

【倒牙】 噪音引起的感觉。 wan²
tsiə:t⁷:lak⁸ tau² tsu⁵, tsi¹wan²
tsiə:t⁷他锉锯,我倒牙。

【倒牙】 酸味刺激的感觉。 wan²
khjēt⁷:tsen¹ lak⁸ fuŋ¹ wan² khjēt⁷
吃梅子倒牙。

【胀】 tsie:ŋ⁵:tsi¹ kjai³ tsie:ŋ⁵我肚
子发胀。

【痛、疼】 tse:t⁷:ma² tok⁷ kjeu¹
tse:t⁷ ŋa⁴ saŋ⁵ kjai³ tse:t⁷你是头痛
还是肚痛?

【酸痛】 tse:t⁷ khjəm³:am⁴ ɬoŋ¹
puk⁷ tse:t⁷ khjəm³走多了脚酸痛。

【酸乏】 ɬat⁷:u:t⁷ nuŋ⁴ tai⁵ kjaŋ²
mie²ɬat⁷ lie:u³抱小孩太久,手酸
乏了。

【困、累】 tok⁸ ho³:am⁴ tok⁸ ho³
lie:u³,hji:t⁷ in³ ti:n⁵走累了,休息
一会儿。

【热】 khja:n³:bən¹ khja:n³天热/
num⁴ khja:n³热水 / kou³khja:n¹热
饭。

【热烘】 khja:n³ luk⁸:bən¹ khja:n³
luk⁸天气热烘。

【热烘烘】 khja:n³ luk⁸ luk⁸:bən¹
khja:n³ luk⁸ luk⁸天气热烘烘。

【闷】 ho:ŋ⁶:tsi³ wan² ni² bən¹ ho:ŋ⁶
ak⁷这几天天气很闷。

【闷热】 ho:ŋ^{6.4} ou⁵:wan^{2.4}
nai³ bən¹ ho:ŋ⁶ ou⁵今天天气闷热。

【烫】 khja:n³:num⁴ tai⁵ khja:n³水
太烫。

【滚】 ploŋ⁶:num⁴ ploŋ⁶ lie:u³水开
(滚)了 / tsen¹ num⁴ ploŋ⁶ ei³ tsen¹
num⁴ fep⁷喝开水别喝凉水。

【叨叨】 ploŋ⁶:ma² ei³ toŋ⁴ wan²
ploŋ⁶你别整天叨叨。

【干燥】 hja:u³:to⁴ toŋ¹ bən¹ hja:u³
冬季气候干燥。

【暖、暖和】 phla:u³: to⁴ tshuan¹ ten⁶ lie:u³, ban¹ phla:u³ lie:u³ 春天到来了,天气暖和了。

【凉】 lie:ŋ²: to⁴ theu¹ ten⁶ lie:u³, ban¹ lie:ŋ² lie:u³, ɬoŋ¹ ten³ niŋ³ na:ŋ⁴ 秋季到了,天气凉了,多穿点衣服。

【冷】 指天气。kjɪt⁷: to⁴ toŋ¹ ten⁶ lie:u³, ban¹ kjɪt⁷ lie:u³ 冬天到了,天气冷了。

【冷】 fep⁷: num⁴ fep⁷ a:k⁷ 水很凉 / lak⁸ mie² fep⁷ a:k⁷ 他的手很凉。

【冰冷】 fep⁷ lim³: lak⁸ mie² fep⁷

lim³ 他的手冰凉(比 fep⁷ 冷)。

【冷冰冰】 fep⁷ lim³ lim³: lak⁸ mie² fep⁷ lim³ lim³ 他的手冷冰冰(比 fep⁷ lim³ 还冷)。

【僵】 kje:ŋ³: mie² kje:ŋ³ lie:u³ 手僵了。

【冷清】 特指家人逝后。lie:k⁸ fep⁷: lak⁸ lou⁴ uk⁷ tsa:ŋ⁵ lie:u³, lie:k⁸ fep⁷ a:k, tau¹ pai¹ pue:n⁴ lak⁸ tsi³ wan² 老人出葬了,家里冷清,我们去陪伴他几天。

【凌乱】 ŋjoŋ¹

五、描绘政治社会情况

【伟大】 wei¹ ta³

【光荣】 kwa:ŋ³ joŋ⁴

【光明】 kwa:ŋ³ min⁴

【黑暗】 he⁴ ŋa:n³

【勤劳】 khjin⁴ la:u⁴

【勇敢】 joŋ¹ ka:n¹

【先进】 se:n³ tsin³

【团结】 to:n⁴ kje⁴

【进步】 tsin³ pu³

【努力】 nu¹ li⁴

【积极】 tsi⁴ kji⁴

【消极】 se:u³ kji⁴

【自觉】 si³ kjo⁴

【感觉】 ka:n¹ kjo⁴

【保守】 pa:u¹ sou¹

【反动】 fa:n¹ toŋ³

【落后】 lo⁴ hau³

【民主】 min⁴ tsu¹

【自由】 tshɿ³ jau⁴

【同心】 ① toŋ⁴ fem¹ ② thoŋ⁴ sin³

【同德】 ① toŋ⁴ tak⁷ ② thoŋ⁴ tɛ⁴

【前进】 tshɛ:n⁴ tsin³

【后退】 hau³ thai³

【胜利】 sin³ li³

【失败】 si⁴ pa:i³

【动乱】 toŋ³ lo:n³

【太平】 ① tai:³ piŋ² ② tha:i:³ phin⁴ | 【安乐】 ① ŋa:n¹ lak⁸ ② ŋa:n³ lo⁴
【平安】 ① piŋ⁴ ŋa:n¹ ② phin⁴ ŋa:n³ |

数 词

一、数目

- | | |
|--|--|
| 【一】 ① in ³ ② et ⁷ | 【二十二】 ɲi ⁶ lep ⁸ ɲi ⁶ |
| 【二】 ① hou ³ ② ɲi ⁶ | 【二十三】 ɲi lep ⁸ fam ¹ |
| 【三】 fam ³ ② fa ¹ | 【二十四】 ɲi lep ⁸ fei ⁵ |
| 【四】 fei ⁵ | 【二十五】 ɲi ⁶ lep ⁸ ɲo ⁴ |
| 【五】 ɲo ⁴ | 【二十六】 ɲi ⁶ lep ⁸ lok ⁸ |
| 【六】 lok ⁸ | 【二十七】 ɲi ⁶ lep ⁸ thet ⁷ |
| 【七】 thet ⁷ | 【二十八】 ɲi ⁶ lep ⁸ pa:t ⁷ |
| 【八】 pa:t ⁷ | 【二十九】 ɲi ⁶ lep ⁸ tshɛu ³ |
| 【九】 tshɛu ³ | 【三十】 fa ¹ lep ⁸ |
| 【十】 ① tsep ⁸ ② lep ⁸ | 【四十】 fei ⁵ lep ⁸ |
| 【十一】 tsep ⁸ et ⁷ | 【五十】 ɲo ⁴ lep ⁸ |
| 【十二】 tsep ⁸ ɲi ⁶ | 【六十】 lok ⁸ lep ⁸ |
| 【十三】 tsep ⁸ fam ¹ | 【七十】 thet ⁷ lep ⁸ |
| 【十四】 tsep ⁸ fei ⁵ | 【八十】 pa:t ⁷ lep ⁸ |
| 【十五】 tsep ⁸ ɲo ⁴ | 【九十】 tshɛu ³ lep ⁸ |
| 【十六】 tsep ⁸ lok ⁸ | 【一百】 in ³ pek ⁷ |
| 【十七】 tsep ⁸ thet ⁷ | 【一百零一】 in ³ pek ⁷ leŋ ⁴ et ⁷ |
| 【十八】 tsep ⁸ pa:t ⁷ | 【一百一十】 ① we:k ⁷ et ⁷ ② in ³ |
| 【十九】 tsep ⁸ tshɛu ³ | pek ⁷ et ⁷ lep ⁸ |
| 【二十】 ɲi ⁶ lep ⁸ | 【一百五十】 ① we:k ⁷ ɲo ⁴ ② in ³ |
| 【二十一】 ɲi ⁶ lep ⁸ et ⁷ | pek ⁷ ɲo ⁴ lep ⁸ |

| | | |
|--------|---|---|
| 【二百】 | ŋi ⁶ pek ⁷ | wan ⁶ in ³ the:n ¹ |
| 【五百】 | ŋo ⁴ pek ⁷ | 【一亿】 in ³ jek ⁷ |
| 【一千】 | in ³ the:n ¹ | 【百】 pek ⁷ |
| 【一千一百】 | ① the:n ¹ et ⁷ ② in ³ the:n ¹ in ³ pek ⁷ | 【千】 the:n ¹ |
| 【一万】 | in ³ wan ⁶ | 【万】 wan ⁶ |
| 【一万一千】 | ① wan ⁶ et ⁷ ② in ³ | 【亿】 jek ⁷ |
| | | 【零】 leŋ ² |

二、次序

| | | | |
|------|------------------------------------|--------|---|
| 【第一】 | tai ⁴ et ⁷ | 【初五】 | tsho ¹ ŋo ⁴ |
| 【第二】 | tai ⁴ ŋi ⁶ | 【初六】 | tsho ¹ lok ⁸ |
| 【第三】 | tai ⁴ fam ¹ | 【初七】 | tsho ¹ thet ⁷ |
| 【第四】 | tai ⁴ fei ⁵ | 【初八】 | tsho ¹ pa:t ⁷ |
| 【第五】 | tai ⁵ ŋo ⁴ | 【初九】 | tsho ¹ tseu ³ |
| 【第六】 | tai ⁴ lok ⁸ | 【初十】 | tsho ¹ tsep ⁸ |
| 【第七】 | tai ⁴ thet ⁷ | 【第一人】 | lak ⁸ tai ⁴ et ⁷ |
| 【第八】 | tai ⁴ pa:t ⁷ | 【第二人】 | lak ⁸ tai ⁴ ŋi ⁶ |
| 【第九】 | tai ⁴ tseu ³ | 【第五人】 | lak ⁸ tai ⁴ ŋo ⁴ |
| 【第十】 | tai ⁴ tsep ⁸ | 【第十人】 | lak ⁸ tai ⁴ tsep ⁸ |
| 【初一】 | tsho ¹ et ⁷ | 【第二十人】 | lak ⁸ ŋi ⁶ lep ⁸ |
| 【初二】 | tsho ¹ ŋi ⁶ | 【第二头】 | tu ² tai ⁴ ŋi ⁶ |
| 【初三】 | tsho ¹ fam ¹ | 【第三家】 | liek ⁸ tai ⁴ fam ¹ |
| 【初四】 | tsho ¹ fei ⁵ | | |

三、分数、倍数、概数

| | |
|--|---|
| 【成】 十分之一。tsiq ² : tsep ⁸ tsiŋ ² ta ² tsim ⁵ in ³ tsiŋ ² 十成我们占一 成。 | 【成、折】 tsiŋ ² : pei ¹ ŋ a:i ³ kou ³ jaŋ ¹ , faŋ ¹ li ³ uk ⁷ pa:t ⁷ tsiŋ ² 今年谷 粒饱满,能春出八成。 |
|--|---|

【半】 pa:n⁵: pa:n⁵ tsen¹ kou³ 半斤
米 / pa:n⁵ se⁵ ŋjūn² 半世人 / pa:n⁵
pei¹ 半年 / pa:n⁵ tsəŋ¹ 半路 /
pa:n⁵ saŋ¹ kou³ 半升米。

【半个】 pa:n⁵ nam⁵: pa:n⁵ nam⁵
toŋ⁴ lei² 半个梨子 / pa:n⁵ nam⁵
liek⁸ 半个房子。

【半块】 pa:n¹ lak⁷: pa:n⁵ lak⁷
mom⁶ 半块肉 / pa:n⁵ lak⁷ tou⁴ u⁶ 半
块豆腐。

【左右】 ni¹ ŋjeu⁶: tu^{2.4} khū¹ ni²
tsen⁴ mi² lok⁸ lep⁸ tsen¹ ni¹ ŋjeu⁶ 这
头猪只有六十斤左右。

【约有】 he¹ mi²: wat⁸ kou³ ni² he¹
mi² ŋo⁴ lep⁸ tsen¹ 这担谷子约有五
十斤。

【差不多】 tseŋ¹ ŋ³ ɬoŋ¹: lak⁷
mom⁶ ni² tseŋ¹ ŋ³ ɬoŋ¹ hou³ tsen¹ 这
块肉差不多两斤。

【只有】 tsen⁴ mi²: poŋ³ tsu² ni²
tsen⁴ mi² tsep⁸ tsen¹ 这堆白薯只有
十斤。

【多少】 saŋ⁵ ɬoŋ¹: tiu⁴ tai⁶ ni² mi²
saŋ⁵ ɬoŋ¹ kou³ 这个口袋有多少斤
米。

【多少】 ɬoŋ¹ siu³: ɬoŋ¹ siu³ pen¹
niŋ³ ma² 多少给你一点。

【三四】 fam¹ fei⁵: tsi¹ fam¹ fei⁵
blau² ŋ³ hep⁷ lie:u³ 我三四夜不睡
觉了。

【十几】 tsep⁸ tsi³: ma² pei¹ ŋai³
tsep⁸ tsi³ 你今年十几(岁)?

【二十几】 ŋi⁴ tsi³: bie:n¹ ni² ŋi⁴
tsi³ kan³ hu¹ 这个月二十几赶集?

【把、天把】 wan² pa¹: tsəŋ^{6.4} mi²
wan² pa¹ tei⁴ pok⁸ lie:u⁴ lie:u³ 再有
天把就做完了。

【少少】 siu³ siu³: tu⁴ kai⁵ ni² siu³
siu³ tei⁴ mi² fam¹ tsen¹ 这只鸡少
少也有三斤。

【无数】 ni¹ ɬoŋ¹: hien¹ tai² tek⁷
ni¹ ɬoŋ¹ ka³ lai⁶ ai⁶ tei⁴ ai⁶ ŋ³ thoŋ¹
桌子上放无数东西数也数不清。

【一点儿】 nik⁷ mik⁷: in³ tsen¹
u⁴ ɬoŋ¹ nik⁷ nik⁷, in³ tsɛn¹ in³ lie:ŋ³
u⁴ ŋ³ to⁶ 一斤又多一点儿, 一斤一
两又不够 / au¹ nik⁷ nik⁷ tei⁴ to⁶
lie:u³ 要一点点就够了。

【以上】 pok⁸ mi²: au¹ in³ tsen¹
pok⁸ mi⁴ 要一斤以上。

【以下】 pok⁸ lei⁴: au¹ ŋo⁴ tsen¹
pok⁸ lei⁴ 要五斤以下。

【最少】 tsi⁵ siu³: tsi⁵ siu³ au¹
tsep⁸ tsen¹ 我最少要十斤。

量 词

一、度量衡的单位

【尺】 tshik⁷: tsi¹ wei⁴ thet⁷ tshik⁷
kui⁵ 我买七尺布。

【丈】 tsieŋ⁴: tiu^{2.4} kjei¹ ni² mi² in³
tsieŋ⁴ ai² 这根绳子有一丈长。

【寸】 than⁵: wei⁴ fam¹ than⁵ kui⁵
买三寸布。

【斤】 tsen¹: tsep⁸ lieŋ³ tok⁷ in³
tsen¹ 十两是一斤。

【两】 lieŋ³: in³ tan⁵ tsen¹ hou³
lieŋ³ khja:u³ tei⁴ to⁶ lie:u³ 一餐喝
二两酒就够了。

【钱】 tin²: tsep⁸ tin² tok⁷ in³ lieŋ³
十钱是一两。

【分】 hwən¹: fam¹ hwən¹ tsā¹ 三分
厚。

【厘】 lei²: hou³ hwən¹ fam¹ lei² 两
分三厘。

【升】 saŋ¹: lam¹ ma² hou³ saŋ¹
kou³, tie⁶ tsi³ wan² wan⁵ ma² 借你
两升米, 过几天还给你。

【斗】 tau³: hou³ tau³ kou³ 两斗米。

二、一般计件的单位

【个】 tu²: in³ tu^{2.4} nuŋ⁴ 一个孩子 /
in³ tu^{2.4} kjak⁸ 一个强盗。

【只、个、头】 tu²: hou³ tu^{2.4} nau⁴ 两
头牛 / hou³ tu^{2.4} kai⁵ 两只鸡 /
fam¹ tu^{2.4} kjiu³ 三只老鼠 / fam¹
tu^{2.4} liŋ¹ 三个婴儿 / fam¹ tu^{2.4}
phla¹ 三条鱼。

【位、个】 lak⁸: fei⁵ lak⁸ paŋ⁴ jau⁶
四位朋友 / fam¹ lak⁸ ŋjūn² 三个
人。

【只】 专指成对的东西之一。
tsik⁷: in³ tsik⁷ hjuə¹ 一只鞋 / in³
tsik⁷ mat⁸ 一只袜子。

【双】 lieŋ⁵: in³ lieŋ⁵ hjuə¹ 一双鞋

子 / hou³ lie:ŋ⁵ ma:t⁸ 两双袜子。

【对、双】 tuə:i⁵: in³ tuə:i⁵ lo⁴ khwa:ŋ³ 一对箩筐 / in³ tuə:i⁵ tsi:m⁶ 一对镯子。

【双】 suə:ŋ¹: in³ suə:ŋ¹ tsu⁶ 一双筷子。

【顶】 piŋ⁵: hou³ piŋ⁵ mau⁶ 两顶帽子。

【个】 nam⁵: fei⁵ nam⁸ lak⁸ faŋ¹ 四个桃子 / in³ nam⁵ kjəm⁶ 一个罐子。

【条】 ti:u²: in³ ti:u^{2.4} tsa:ŋ¹ 一条路 / in³ ti:u^{2.4} miŋ⁶ 一条命 / in³ ti:u^{2.4} ko³ 一条(则)故事 / in³ ti:u^{2.4} ko¹ 一条(首)歌曲 / hou³ ti:u² o⁶ 两条裤子。

【间】 nam⁵: in³ nam⁵ lie:k⁸ 一间房子 / in³ nam⁵ ja:u⁴ 一间山厂。

【只】 pie:ŋ⁶: in³ pie:ŋ^{6.4} puk⁷ 一只脚 / hou³ pie:ŋ^{6.4} mie² 两只手。

【口、嘴】 ma:k⁷: in³ ma:k⁷ kou³ 一口饭 / in³ ma:k⁷ wok⁸ 一口菜(蔬菜)。

【筷】 tsu⁶: khjē:p⁷ in³ tsu⁶ foŋ⁵ 挟一筷子菜(荤菜)。

【根、个、枝】 fak⁷: hou³ fak⁷ them¹ 两根针 / in¹ fak⁷ khji:t⁷ 一个钓钩 / in³ fak⁷ pet⁷ 一枝笔。

【筒】 toŋ²: in¹ toŋ^{2.4} tsei⁵ kjo:n³ 一筒木头。

【杆】 mi³: in³ mi³ tshōŋ⁵ 一杆枪。

【叉】 tshē⁵: in³ tshē⁵ tsei⁵ 一叉树枝。

【片】 khjən⁵: in³ khjən⁵ wa¹ 一片叶子 / in³ khjən⁵ wē¹ 一片瓦。

【把、柄】 piŋ⁵: in³ piŋ⁵ fi:n⁵ 一把扇子 / in³ piŋ⁵ fa:n⁵ 一把伞。

【把、付】 mi³: fa:m¹ mi³ jak⁷ 三把锁。

【付】 fu⁵: in³ fu⁵ kuə:n¹ tsa:i² 一付棺材。

【把】 tsie:ŋ¹: in³ tsie:ŋ³ me⁴ 一把刀 / fa:m¹ tsie:ŋ¹ kwak⁷ 三把锄头。

【把】 ŋjam¹: in³ ŋjam¹ kou³ 一把米 / in³ ŋjam¹ wok⁸ 一把菜 / in³ ŋjam¹ kja:k⁷ 一把草。

【把】 luə:i⁴: in³ luə:i⁴ ba:n¹ 一把火把。

【堆】 tuə:i¹: tuəi¹ kou³ ni² tok⁷ lak⁸ tuə:i¹ 这堆谷是他的。

【堆】 poŋ³: hou³ poŋ³ pu:i¹ 两堆篝火。

【丛】 toŋ⁶: in³ toŋ⁶ kja:k⁷ 一丛草。

【张】 tsie:ŋ¹: in³ tsie:ŋ¹ khjei³ 一张纸。

【张】 tsik⁷: in³ tsik⁷ taŋ⁵ 一张凳子

/ in³ tsik⁷ tai² 一张桌子。

【张】 nam⁵: in³ nam⁵ teu² 一张床。

【床、张】 phe:n¹: in³ phen¹ pa:n⁵ 一床被子 / in³ phe:n¹ koŋ³ la:n⁴ 一张蓑衣。

【夜、晚】 nam³: tsi¹ pai¹ ou⁴ kja³ ŋje:u⁶ hou³ nam³ tei⁴ ŋa⁵ lie:u³ 我到山里住两晚就回来。

【夜】 blau²: lak⁸ fa:m¹ blau² ŋŋa⁵ lie:k⁸ lie:u³ 他三夜没回家了。

【天、日】 wan²: lak⁸ pai¹ hou³ wan² lie:u³ 他走两天了。

【副】 fu⁵: in³ fu⁵ fu³ tuə:i⁵ 一副对联。

【幅】 fok⁸: in³ fok⁸ ku:i⁵ pok² li³ in¹ phe:n¹ pa:n⁵ 一幅布做得一床被子。

【处】 tuək⁸: in³ tuək⁸ ti⁴ huə:n¹ 一处地方 / in³ tuək⁸ ti⁶ 一处耕地。

【处】 teu²: na:n⁴ wai⁶ hou³ teu² lie:u³ 衣服破了两处啦!

【样】 jie:n⁶: hou³ jie:n^{6.4} ku:i⁵ ni² jie:n^{6.4} na⁶ lai¹ 这两样布哪样好。

【行】 ha:n²: in³ ha:n^{2.4} seu¹ 一行字 / tsep⁸ ha:n² kou³ 十行禾秧。

【段】 kjət⁸: kjət⁸ tsa:n¹ ni² lai¹ a:m⁴ 这段路好走 / in³ kjət⁸ tsa:n¹ 一段路 / in³ kjət⁸ tsie¹ 一段河 / in³

kjət⁸ tsei⁵ 一段木头。

【筒】 toŋ²: tsen¹ in³ toŋ² ŋji:n¹ 吸一筒烟 / to³ in³ toŋ² kou³ 煮一筒米。

【层】 thaŋ³: in³ thaŋ³ kjuəŋ² 一层楼 / fa:m¹ thaŋ³ pei² 三层皮。

【级】 thak⁷: ta² lie:k⁸ to¹ tiŋ¹ mi² fa:m¹ thak⁷ fa:n¹ 我们家的大门有三级石阶。

【套】 thuət⁷: tsi¹ mi² fa:m¹ thuət⁷ na:n⁴ wai⁶ 我有三套新衣服。

【件】 in³: fa:m¹ in³ na:n⁴ wai⁶, fei⁵ in³ na:n⁴ ka:u⁵, i⁴ khai³ tok⁷ thet⁷ in¹ 三件新衣, 四件旧衣, 一共是七件。

【瓢】 tsiek⁸: in³ tsiek⁸ num⁴ 一瓢水 / jiu⁴ in³ tsiek⁸ kou³ khū¹ pən¹ khū¹ tsen¹ 舀一瓢猪食喂猪。

【盒】 o:p⁸: lok⁸ o:p⁸ tie:n^{2.4} piŋ³ 六盒饼干。

【包】 pa:u¹: in³ wan² tsen¹ in³ pa:u¹ ŋji:n¹ 一天抽一包烟。

【抱】 khjəp⁷: in³ khjəp⁷ wa:n² 一抱稻草。

【阵、场】 tsie:n²: tsie:n^{2.4} fen¹ ni² lei⁴ li³ kjaŋ² 这阵雨下得久。

【阵】 sa:u⁵: sa:u⁵ jəm^{2.4} ni² bok⁷ a:k⁷ ə³ 这阵风大极了。

【份】 te:n⁵: in³ te:n⁵ fən¹ pok⁸ ŋō⁴

te:ŋ⁵ 一份分做五份 / in¹ lak⁸ in³
te:ŋ⁵ 一人一份。

【圈】 kjo:k⁷:in³ lak⁸ in³ kjo:k⁷ kjei¹
一人一圈绳子。

【撮、抓】 tshō:m⁵: tshō:m⁵ in³
tshō:m⁵ kou³ phie¹ kai⁵ 抓一撮米喂
鸡。

【句】 kjim¹:in¹ kjim¹ wə⁶ 一句话。

【捆】 plok⁸:hou³ plok⁸ fi:n⁵ 两捆线
/ fam¹ plok⁸ wa:ŋ² 三捆稻草 /
fei⁵ plok⁸ tsik⁷ wē⁴ 四捆竹瓦。

【扛】 un¹: tsi¹ wan² nai³ la⁴ li³
fam¹ un¹ tsei⁵ 我今天找得了三扛
柴火。

【瓣】 sim³: plik⁷ in³ sim³ lak⁸
pup⁸ pan¹ tsi¹ tsen¹ 剥一瓣柚子给
我吃 / in³ sim³ hwə¹ 一瓣花。

【封】 foŋ¹:in³ foŋ¹ phou⁵ 一封鞭炮
/ in³ foŋ¹ fen⁵ 一封信。

【堂、节】 ta:ŋ²: ta² in³ wan² sa:ŋ³
lok⁸ ta:ŋ² kho³ 我们一天上六堂
(节)课。

【堂】 一方丈木板。 ta:ŋ²: ta² hou³
lak⁸ in³ wan² tse⁵ li³ in³ ta:ŋ² pe:n³
我们两人一天锯了一堂木板。

【顿、次】 tən⁵: lak⁸ kut⁷ tsi¹ in³ tən⁵
他打我顿 / tsi¹ tsen¹ fam¹ tən⁵
kou³ 我吃三顿饭。

【刀】 一百张纸为一刀。 tau¹: tsi¹
tok⁸ in³ pei¹ seu¹ joŋ⁶ pai¹ in³ tau¹
khjei³ 我读一年书用完一刀纸。

【吊】 一千文制钱为一吊。 teu⁵:
tsep⁸ teu⁵ toŋ^{2.4} ti:n² 十吊铜钱。

【筒、节、段】 toŋ²: fam¹ toŋ^{2.4} fan¹
三筒竹子 / hou³ toŋ^{2.4} tsei⁵ 两节木
料。

【筒】 十个碗捆在一起为一筒。
toŋ²: wei⁴ li³ fam¹ toŋ^{2.4} wūn³ 买了
三筒碗。

【坨】 kup⁷: in³ kup⁷ nai² 一坨泥。

【串】 tshu:n⁵: in³ tshu:n⁵ mom⁶ 一
串肉 / in³ tshu:n⁵ tse³ 一串鲜肉 /
in³ tshu:n⁵ ti:u¹ 一串辣椒。

【堆】 poŋ³: in³ poŋ³ pui¹ wie:ŋ¹ 一
堆鬼火磷火。

【件】 kjin⁴: in³ wan² pan⁶ hou³
kjin⁴ lai⁶ 一天办两件事。

【滴】 tek⁷: in³ tek⁷ num⁴ 一滴水 /
in³ tek⁷ liet⁸ 一滴血。

【凶、摊】 tom⁸: in³ tom² liet⁸ 一凶
血。

【匹、卷】 phat⁷: tsi¹ wei⁴ hou³
phat⁷ ku:i⁵ 我买两匹布。

【页】 sim³: pan¹ seu¹ ni² mi² fam¹
pek⁷ sim³ 这本书有三百页。

【卷】 kju:n³: kju:n³ seu¹ ni² mi²

tsep⁸ pən¹ 这卷书有十本 / tsi¹
wei⁴ li³ hou³ kjun³ kja:u³ kwe:n¹ 我
买了三卷胶卷。

【篇】 phe:n³:fei⁵ phen³ wən⁴ tsie:ŋ¹
四篇文章 / hou³ phe:n³ lən¹ wən⁴
两篇论文。

【本】 pən³:fei⁵ lep⁸ pən³ seu¹ 四十
本书。

【片】 khwa:ŋ⁵:in³ khwa:ŋ⁵ ti⁶ 一片
地 / in³ khwa:ŋ⁵ lai⁶ 一片刀耕火
种地。

【片】 专指蜂格片 kja⁵:fam¹ kja⁵
mlet⁸ 三片蜜蜂坯。

【堵、扇】 poŋ⁶:in³ poŋ⁶ tie:ŋ² 一堵
墙。

【垌】 toŋ⁶:in³ toŋ⁶ ja⁶ 一垌田。

【窝】 tau³:in³ tau³ khū¹ 一窝猪 /
hou³ tau³ mlək⁷ 两窝鸟 / in³ tau³
pleu² 一窝蜂 / in³ tau³ wāŋ² 一窝
老虎 / in³ tau³ mot⁸ 一窝蚂蚁。

【半】 pa:n⁵:pən¹ ma² in³ pa:n⁵ lak⁸
faŋ¹ tsi¹ tie² kje:u⁶ in³ pa:n⁵ 给你一
半桃子。我自己留一半 / lak⁷ ni²
pi¹ lak⁷ ŋən² kwei⁵ in³ pa:n⁵ 这个比
那个贵一半。

【伙】 kjor⁵:in³ kjor⁵ ŋjū² 一伙
人。

【批】 kjor⁵:tau¹ fən¹ fam¹ kjor⁵

pai¹ 我们分三批去。

【代】 tai⁶ fam¹ tai⁶ ŋjū² 三代人。

【世】 tsau⁶:in³ tsau⁶ ŋjū² 一世人
/ in³ tsau⁶ we:ŋ^{2.4} tei⁵ in³ tsau⁶ tse:n²
一世皇帝一世臣。

【年、岁】 pei¹:seu¹ tsin² in³ pei¹
lai¹ tie⁶ in³ pei¹ 收成一年好过一年
/ ma² pei¹ ŋai³ mi² lok⁸ pei¹ lie:u³
你今年有六岁了。

【步】 ja:p⁷:am⁴ in³ ja:p⁷ 走一步 /
tsaŋ⁶ am⁴ tsep⁸ ja:p⁷ tei⁴ ten⁶ to¹
tiŋ¹ lie:u³ 再走十步就到大门了。

【步】 pu⁶:in³ pu⁶ in³ pu⁶ taŋ², ei³
kji⁸ 一步一步来,别着急。

【部】 pu⁴:ŋo⁴ pu⁴ seu¹ 五部书。

【座】 piŋ⁵:tiu^{2.4} tsie¹ ni² tse⁵ mi²
fei⁵ piŋ⁵ tsu⁶ 这条河架了四座桥。

【里】 lei⁴:tsi¹ in³ wan² am⁴ li³
thet⁷ lep⁸ lei⁴ tsa:ŋ¹ 一天能步行
七十里路。

【泡】 专用于屎、尿。 pou¹:in³
pou¹ kwei⁴ hou³ pou¹ kjī:u⁵ 一泡屎
两泡尿。

【行】 ha:ŋ²:in³ wan² fie³ li³ hou³
pek⁷ ha:ŋ² seu¹ 一天能写两百行字
/ pa:i² pok⁸ hou³ ha:ŋ² 排成两行。

【号】 au⁶:wan² nai³ tok⁷ ŋo⁴ au⁶
今天是五号。

【点钟、小时】 *tiem³:we:t⁸ ni² tok⁷*

*lok⁸ teim³*现在是六点

【班、辈】 *pa:n¹: tsi¹ kap⁷ li:u³ pe⁵*

*toŋ² in³ pa:n¹*我和你父亲同一班(辈)。

三、借用物名作计件的单位

【坛】 *kjam⁶: in³ kjam⁶ kha:u³*一坛酒。

【缸】 *ka:ŋ¹: in³ ka:ŋ¹ kou³ fei⁵*一缸白米。

【桶】 *thoŋ³: in³ thoŋ³ num⁴*一桶水。

【壶】 *pou¹: lak⁸ tie² tsen¹ li³ in³ pou¹ khja:u³*他一人能喝一壶酒。

【盏】 *nam⁵: tum¹ hou³ nam⁵ taŋ¹ hap⁷ to⁶ kja:ŋ¹*点两盏灯才够亮。

【犁】 *lai²: tsan⁶ lai² hou³ lai² tei⁴ lai² lie:u⁴ lie:i³*再犁两犁就犁完。

【锯】 *tsu⁵: tsan⁶ tuə:n⁴ hou³ tsu⁵ tei⁴ tuə:n⁴ lie:u⁴ lie:u³*再锯两锯就锯完了。

【凿】 *tak⁸: mi³ we:ŋ^{2.4} khjuŋ³ ni² tak⁸ fam¹ fei⁵ lep⁸ tak⁸ hap⁷ tak⁸ ploŋ⁵*这根柱子凿三四十凿才凿通。

【铲】 *tshɛ:n³: tsan⁶ tshɛ:n³ hou³ tshɛ:n³ tei⁴ lie:u⁴ lie:u³*再铲两铲就完了。

【铳、枪】 *tshōŋ⁵: tsie⁶ fei⁵ tshōŋ⁵ tu^{2.4} khū¹ lai⁶ hap⁷ khjam⁵*打四枪

野猪才倒下。

【胎】 *thai¹: tu^{2.4} kh ū¹ mu:i⁴ ni² tsie:ŋ⁴ tie⁶ fam¹ thai¹ khū¹*

*lak⁸ lie:u³*这头母猪下过三胎小猪了。

【嘴、口】 *tei³: tu^{2.4} nuŋ⁴ ni² kəm² in³ tei³ tie:ŋ²*这个小孩含着一嘴糖。

【桌】 *tai²: pa:n⁶ ŋo⁴ tai² khja:u³*办五桌酒席。

【车】 *tshie¹: tsan^{6.4} mi² hou³ tshie¹ ŋjūn² waŋ² ten⁶*还有两车人未到。

【碗】 *ūn³: in³ ūn³ kou³*一碗饭。

【窑】 *ji:u²: ti:u⁴ hou³ ji:u² wē⁴ tsie¹ lie:k⁸*烧两窑瓦盖房子。

【罐】 *pou¹: ji:u⁴ hou³ pou¹ khja:u³ pa:n¹ ŋjūn² he:k⁷ tsen¹*舀两罐酒给客人喝。

【瓶】 *piŋ²: wei⁴ hou³ piŋ² khja:u³*买两瓶酒。

【笔】 *pet⁷: fie³ hou³ pet⁷*写两笔。

【斧】 *kuə:n²: tsan⁶ mak⁷ hou³*

kuən² tei⁴ khjam⁵ lieu³ 再砍两斧就倒了。

【票】 phie.u³:lak⁸ li³ tsep⁸ phie.u³ 他得了十票。

【锅】 kuən⁵:to³ fam¹ kuən⁵ kou³ 煮了三锅饭。

【船】 tsuə:n²:foŋ⁵ ŋo⁴ tsuə:n^{2.4} ŋjū² tie⁶ tsje¹ 送五船人过河。

【刀】 me⁴:lak⁸ tuk⁸ fam¹ me⁴ 他挨三刀。

【箕】 pum⁶:tsəu⁴ in³ pun^{6.4} nai² tei⁴ to⁶ lie.u³ 装一箕泥就够了。

【网】 muəŋ⁴:phau¹ in³ muəŋ⁴ li³ ŋo⁴ tsen¹ phla¹ 撒一网得五斤鱼。

【筒、米筒】 saŋ¹:wan^{2.4} nai³ ŋjū² n² foŋ¹.to³ ŋo⁴ saŋ¹ kou³ hep⁷ to⁶ tsen¹ 今天人多,煮五筒米才够吃。

【箩筐】 lo⁴ khwaŋ³:ta² liek⁸ mi² fam¹ lo⁴ khwaŋ³ kou³ kok⁷ 我们家有三箩筐谷子。

【炉】 lo²:tsaŋ⁶ ti.u⁴ fam¹ lo² tei⁴ li³ lie.u³ 再烧三炉就行了。

【担】 wat⁸:in³ wat⁸ kou³ 一担米。

【提子】 专指酒提。mak⁷:ji.u⁴ in³ mak⁷ khjau³ tei⁴ to⁶ lie.u³ 舀一提子酒就够了。

【盆】 pun²:in³ pun^{2.4} num⁴ 一盆水。

【锄】 kwak⁷:kwak⁷ in³ kwak⁷ 锄一锄。

【簸箕】 loŋ³:sai⁵ hou³ loŋ³ kou³ 晒两簸箕米。

【秤】 tshaŋ⁵:in³ tshaŋ⁵ ŋo⁴ lep⁸ tsen¹ 一秤五十斤。

【甑】 sai¹:tsaŋ¹ in³ sai¹ kou³ to⁶ tsep⁸ lak⁸ ŋjūn² tsen¹ 蒸一甑饭够十个人吃。

【篓】 pen³:la⁴ li³ in³ pen¹ luə² 找得一篓田螺。

【背篓】 pliq⁴:in³ pliq⁴ sāŋ¹ mi² lok⁸ thet⁷ lep⁸ tsen¹ 一背篓笋子有六七十斤。

【塘】 tam²:ta² tsieŋ⁴ fam¹ tam² phla¹ 我们养三塘鱼。

【袋】 tai⁶:hou³ tai⁶ kou³ fei⁵ 两袋白米。

【眼】 pla¹:pok⁸ lik⁷ lom¹ lak⁸ in³ pla¹ 悄悄看他一眼。

【轮】 lan²:tsen¹ tie⁶ in³ lan² lie.u³ 吃过一轮了。

【锤】 tsuə:i²:tsuə:i² lak⁸ in³ tsuə:i² 锤他一锤。

【岭】 laŋ²:tsəŋ⁵ in³ laŋ² kou³ an⁴ 种了一岭旱禾。

【山】 kja:in³ kja³ tsei⁵ 一山树木。

四、借用动作作计数的单位

【挟】 khjē:p⁷:lak⁸ khjē:p⁷ fam¹ khjē:p⁷ foŋ⁵ hap⁷ tsen¹ in³ mak⁷ kou³
他挟三挟菜才吃一口饭。

【榨】 tsa⁵:pei¹ ɣai³ hap⁷ tsa⁵ li³ hou³ tsa⁵ ɟe² 今年才榨了两榨油。

【拜】 pai⁵:pai⁵ lak⁸ fam¹ pai⁵ 拜他三拜。

【捶】 tsuə:i²:tsuə:i² lak⁸ hou³ tsuə:i² 捶他两捶。

【锥】 tsu:i¹:tsu:i¹ hou³ tsu:i¹ hap⁷

ploŋ⁵ 锥两锥才穿。

【捧】 kup⁷:kup⁷ hou³ kup⁷ kou³ phie¹ kai⁵ 捧两捧米喂鸡。

【拈】 mie:ŋ³:au¹ mie²mie:ŋ³ ŋo⁴ mie:ŋ³ tei⁴ to⁶ lie:u³ 用手拈五拈就足够了。

【度】 la:ŋ³:ti:u^{2.4} kjei¹ ni² mi² ŋo⁴ la:ŋ³ ai² 这条绳子有五度长。

【摇】 jou²:jou² in³ jou² tei⁴ pla⁵ lie:u³ 摇一摇就掉了。

五、动作计数的单位

【下】 tin⁵:kut⁷ in³ tin⁵ tsoŋ¹ 敲一下钟。

【下、一下子】 tin⁵:lak⁸ joŋ⁶ in³ tin⁵ wei⁴ pən¹ ma² 他用一下再给你。

【一下】 in³ tin⁵:tsi¹ pai¹ in³ tin⁵ tei⁴ hā⁵ 我去一下就回来。

【趟、次】 sa:u⁵:tsi¹ pai¹ tie⁶ fam¹

sa:u⁵ 我去过三次。

【渡】 to⁶:i³ li² ten⁶ tu⁶ liek⁸ au¹ tie⁶ hou³ to⁶ tsje¹ 从这里到他们家要过两渡河。

【摇】 wat⁸:kou⁶ ma² wat⁸ fam¹ wat⁸ tsi² tei⁴ tuk⁷ phou⁵ 等你摇三摇旗子就点炮。

代 词

一、人称代词

| | |
|------------------------|---|
| 【我】 tsi ¹ | 【咱们】 ta ² |
| 【我们】 tau ¹ | 【自己】 tie ² |
| 【你】 ma ² | 【大家】 toŋ ⁴ kjoŋ ⁵ |
| 【你们】 li:u ³ | 【别人】 lak ⁸ heu ⁵ |
| 【他】 lak ⁸ | 【众人】 tai ⁴ tai ² |
| 【他们】 tu ⁶ | |

二、指示代词

| | |
|---|---|
| 【这】 li ² :li ³ tok ⁷ tsi ¹ in ³ 这是我的。 | (不太远的)那里。 |
| 【那】 la:n ² :la:n ² tok ⁷ ma ² in ³ (不太远的)那是你的。 | 【那里】 lu ² :tu ⁶ at ⁷ lu ² 他们在(远处的)那里。 |
| 【那】 lu ² :lu ² tok ⁷ tu ⁶ in ³ (远处的)那是他们的。 | 【这儿】 li ² :ma ² niŋ ⁵ li ² 你坐这儿。 |
| 【这】 ni ² :pən ³ ni ² 这本(书)。 | 【这样】 ni ¹ :ni ¹ bok ⁷ 这样大 / ni ¹ ai ² 这样长 / ni ¹ khja:ŋ ¹ 这样高 / ni ¹ mo:t ⁸ 这样满。 |
| 【那】 ŋan ² :fam ¹ pei ¹ ŋan ² (前不久的)那三年。 | 【这边、这面】 pieŋ ^{6.4} ni ² :tsi ¹ at ⁷ pieŋ ⁴ ni 我在这边。 |
| 【那】 ŋan ² :fam ¹ ū:n ³ ŋan ² (不太远的)那三碗(水)。 | 【这头】 kjeu ¹ ni ² :tsi ¹ at ⁷ kjeu ¹ ni ² pok ⁸ koŋ ¹ 我在这头做工。 |
| 【那】 nu ² :pən ¹ seu ¹ nu ² (远处的)那本书。 | 【这个】 lak ⁷ ni ² :tsi ¹ au ¹ lak ⁷ ni ² 我 要这个。 |
| 【这里】 li ² :tsi ¹ at ⁷ li ² 我在这里。 | |
| 【那里】 la:n ² :ma ² at ⁷ la:n ² 你在 | |

【这次】 sa:u⁵ ni²:sa:u⁵ ni²ŋ, sa:u⁵
 ɬə³ wei⁴ pai¹ 这次不去,下次再
 去。

【这么多】 ni¹ɬoŋ¹:pai¹ ni¹ ɬoŋ¹
 pei¹ hap⁷ ɣa⁵ 去了这么多年才回
 来 / ni¹ɬoŋ¹ ti:n²ŋ³ to⁶ joŋ⁶ 这么多
 钱不够用。

【这段】 专指时间。pa:t⁸ ni²:pa:t⁸
 ni² sen¹ lek⁸ 这段(时间)身体好。

【这段】 专指路途。kja⁸ ni²:kja⁸
 tsax¹ ni²ŋ³ lai¹ am⁴ 这段路不好
 走。

【那儿】 la:n²:la:n² tok⁷ tei⁴ na⁶ 那
 儿是什么地方 / la:n² tok⁸ lak⁸
 kja³ 那儿是瑶山。

【那边】 pieŋ⁴ ŋan²:pieŋ⁴ ŋan²
 tok⁸ laŋ² 那边是岭。

【那边】 pieŋ nu²:pieŋ⁴ nu² tok⁸
 kja³ 那边是山林。

【那样】 ɣan¹ ŋjeu⁶:ei³ ɣan¹ ŋjeu⁶
 pok⁸ 别那样做。

【那么多】 han¹ɬoŋ¹:han¹ ɬoŋ¹ ka³
 lai⁶ wa:t⁸ŋ³ lie:u⁴ 那么多东西挑不
 完。

【那】 la:n²:la:n² mi² hou³ nam⁵

liek⁸ 那有两间房子。

【那】 lu²:lu² mi tsei⁵ 那有树。

【那样】 ɣan¹ jieŋ⁶:ɣan¹ jieŋ⁶
 pok⁸ tei⁴ tuə:i⁵ lie:u³ 那样做就对
 了。

【那么多】 ɣan¹ ɬoŋ¹:ɣan¹ ɬoŋ¹ŋjūn²
 at⁷ lu² pok⁸ koŋ¹ 那么多人在那儿
 做工。

【那边】 远指。pieŋ^{6.4} nu²:lak⁸
 pai¹ pieŋ⁴ nu² am⁴ pai¹ lie:u³ 他到
 那边玩去了。

【那天】 wan² ŋan²:wan^{2.4} ŋan² tsi¹
 kap⁷ lak⁸ pai¹ ou⁴ kja³ 那天我和他
 去老山。

【那边】 pieŋ⁴ ŋan²:pieŋ⁴ ŋan²
 mi² tsei⁵ nam⁵ 那边有鸟果树。

【那么】 多指看不见的事物或用
 于反问句。ɣan¹:。ɣan¹ bok⁷ 那
 么大 / ɣan¹ si:u³ 那么少 / ma² ei³
 ɣan¹ tsax³ 你别那么说。

【那样】 ɣan¹ jieŋ⁶:ɣan¹ jieŋ⁶
 ɬoŋ¹ 那样多。

【别样】 jieŋ⁶ heu⁵:lak⁸ ŋ³ au¹
 jieŋ^{6.4} heu⁵ 他不要别样的。

三、疑问代词

【什么】 lak⁷ ke⁶:ma² pok⁸ lak⁷ ke⁶ | 你干什么 / li² tok⁷ lak⁷ ke⁶ 这是什

么?

【怎么】 saŋ⁵ ŋjeu⁶: saŋ⁵ ŋjeu⁶
pok⁸ siŋ³ hi⁵ hap⁷ tsan⁶ ti:n² 怎么
做生意才挣钱。

【哪】 na⁶:ma² pai¹ na⁶ 你去哪?

【哪些】 au⁴ na⁶:au⁴ na⁶ koŋ¹ lai¹
pok⁸ 哪些工种好做。

【哪样】 jieŋ⁴ na⁶:jieŋ⁴ na⁶ tshōŋ⁵
lai¹ joŋ⁶ 哪样枪好用。

【哪里】 tei⁴ na⁶:ma² pai¹ tei⁴ na⁶
kjam⁵ tsei⁵ 你去哪里砍树。

【哪山】 kja³ na⁶:ma² pai¹ kja³ na⁶
la⁴ sāŋ¹ 你到哪山找笋。

【哪边】 pieŋ⁴ na⁶:lak⁸ at⁷ pieŋ⁴
na⁶ pok⁸ liek⁸ 他在哪边盖房子。

【哪条】 ti:u² na⁶:ti:u² na⁶ tok⁷
ti:u^{2.4} tsan¹ lai¹ 哪条路是好路。

【哪头】 kjeu¹ na⁶:kan³ ts i e⁵
kjeu^{1.3} na⁶ khwa:n¹ 甘蔗哪头甜。

【哪个、谁】 ne⁴:ma² tok⁷ ne⁴ 你是
谁。

【哪个】 lak⁸ na⁶:lak⁸ na⁶ lai¹, lak⁸
na⁶ ŋ³ lai¹, tsi¹ ou⁴ fem¹ mi² so⁵ 哪
个好,哪个不好,我心里有数。

【哪年、何年】 pei¹ na⁶:ma² tok⁷
pei¹ na⁶ tsieŋ⁴ 你是哪年生的。

【哪月、何月】 bie:n¹ na⁶:lak⁸
plai⁵ bie:n¹ na⁶ hai¹ huə¹ 杨梅哪月
开花。

【哪天】 wan² na⁶:wan^{2.4} na⁶ pai¹
tei⁴ li³ 哪天去都行。

【何时】 li² na⁶:li^{2.4} na⁶ faŋ¹ sen¹ 哪
时起身(动身)。

【什么时候】 we:t⁸ na⁶:we:t⁸ na⁶
pai¹ 什么时候走。

【多少】 saŋ⁵ ɬoŋ¹:tu^{2.4} khū¹ ni²
mi² saŋ⁵ ɬoŋ¹ tsen¹ 这头猪有多少
斤 / ma² mi² saŋ⁵ ɬoŋ¹ ti:n² 你有
多少钱。

【几】 tsi³:li:u³ taŋ² tsi³ lak⁸ ŋjūn²
你们来了几个人。

【怎样】 saŋ⁵:saŋ⁵ pok⁸ 怎样做?

副 词

一、表示程度的

【很】 在修饰成分后。ak⁷:lak⁸
pok⁸ li³ lai¹ ak⁷他做得很好 / pei¹
ŋai³ seu¹ tsiŋ² lai¹ ak⁷今年收成很
好。

【很】 在修饰成分前。hən¹:hən¹
lai¹很好 / lak⁸ jieŋ^{6.4} jieŋ⁶ tei⁴
pok⁸ li³ hən¹ lai¹他样样都做得很
好。

【很】 专作补语。plei¹:khwa:n¹
plei¹甜得很 / kam² plei¹苦得很 /
lan⁴ plei¹懒得很。

【极】 ak⁷:tu⁶ hou³ lak⁸ lai¹ ak⁷他
俩好极了 / ho³ ak⁷ lie:u³穷极了。

【最】 tsi⁵:tsi¹ kap⁷ lak⁸ tsi⁵ lai¹我
和他最好 / lak⁸ ŋjūn^{2.4} ŋan² tsi⁵
wai⁶那个人最坏。

【最】 tsai³:kan¹ wok⁸ ni² tsai³ lai¹
tsen¹这棵菜最好吃 / lak⁸ tok⁷ tsi¹
tsai³ lai¹ ka⁴ paŋ⁴ jau⁶他是我最好
的朋友 / lak⁸ pok⁸ koŋ¹ tsai³
hwa:i⁵他做工最快。

【更】 tai⁶:lak⁸ pi¹ tsi¹ am⁴ li³

tai^{6.4} hwa:i⁵他比我走得更快。

【越】 jut⁸:lak⁸ jut⁸ bok⁷ jut⁸ o:n⁵他
越大越漂亮 / lak⁸ jut⁸ pai¹ jut⁸
pa²他越去越远。

【好】 lai¹:tsieŋ¹ me⁴ ni² lai¹ ŋ³ joŋ⁶
这把刀好不好用?

【好看】 lai¹ lom¹:nam⁵ hua¹ ni²
lai¹ lom¹这朵花好看。

【好笑】 lai¹ ŋem³:tai⁵ lai¹ ŋem³
ak⁷ lie:u³太好笑了。

【好、喜欢】 ha:u⁵:lak⁸ ka⁴ ni² ŋu⁵
tsen¹ lie:u³他现在不好吃了。

【爱】 i⁵:i⁵ tsen¹ i⁵ ten³爱吃爱穿。

【难】 na:n²:lak⁸ fie³ tei^{6.4} seu¹
na:n^{2.4} lom¹ ak⁷他写的字难看极
了。

【难看】 na:n² lom¹:ma² sut⁷ lak⁸
na:n² lom¹, tsi¹ sut⁷ lak⁸ ŋ³ na:n²
lom¹你说他难看,我说他不难看。

【相当】 sieŋ³ taŋ³:in³ naŋ⁴ ni²
sieŋ³ taŋ³ o:n⁵这件衣服相当漂亮
/ sieŋ³ taŋ³ kwai¹相当聪明。

【白】 pe:k⁸:pe:k⁸ am⁴ in³ tsɑ:ŋ¹ 白 | tsɑ:ŋ³
走一趟 / pe:k⁸ pok⁸ 白做 / pe:k⁸

二、表示范围的

【都】 toŋ³:lak⁷ ke⁶ toŋ³ ŋ³ au¹ 什么
都不要 / in³ na:ŋ⁴ ni¹ lai¹ ma² toŋ³
ŋ³ au¹ 这样好的衣服你都不要？

【通通、都】 thoŋ¹:thoŋ¹ uk⁷ koŋ¹
lie:u³ 都出工了。

【总】 ko:n³:hou³ lak⁸ ŋjün² ko:n³
pi¹ in³ lak⁸ ŋjün² lek⁸ ma⁴ 两人总
比一人强嘛！

【空】 hoŋ⁵:tei³ tsɑ:ŋ³ ŋ³ pok⁸ toŋ³
tsi⁴ hoŋ⁵ 嘴讲不做也是空的。

【仅、只有】 ho⁴:tsi¹ ho⁴ mi² hou³
wan² kja¹ 我仅有两天假 / ou⁴
lie:k⁸ ho⁴ mi² in³ lak⁸ ŋjün² 家里只
有一个人 / ho⁴ in¹ lak⁸ ŋjün² pai¹
只能一个人去。

【总共、一共】 tsoŋ⁶:tai⁶ kou³ ni²

tsoŋ⁶ mi² tsep⁸ tsen¹ 这袋米总共
有十斤 / kjoŋ⁵ mlɔk⁷ ni² tsoŋ⁶ mi²
ŋo⁴ lep⁸ tu² 这群鸟一共有五十只。

【到处、处处】 ta:u⁵ tshu⁵:ka⁴ ni²
ta:u⁵ tshu⁵ mi² ka³ lai⁶ ple¹ 现在到
处有东西卖 / ta:u⁵ tshu⁵ la⁴ ŋ³
khjaŋ¹ lak⁸ 到处找不着他。

【四处】 fei⁵ tshu⁵:fei⁵ tshu⁵ la⁴
lak⁸ 四处寻找他 / fei⁵ tshu⁵ wan⁴
u⁴ mok⁷ mok⁷ 四处是黑压压的云
雾。

【另外】 leŋ⁶:lak⁸ jak⁷ ŋ³ pai¹ tei⁴
leŋ⁶ la⁴ ŋjün² pai¹ 如果他不去就另
外找人去。

【顾】 ku³:lak⁸ tsen⁴ ku³ tie² ŋ³ ku³
lak⁸ he:u⁵ 他只顾自己不顾别人。

三、表示时间、频率的

【刚】 kja:p⁸:tsi¹ kja:p⁸ ten⁶ li² lak⁸
tei⁴ pai¹ lie:u³ 我刚到这里他就走
了 / tsi¹ kja:p⁸ tsen¹ kou³ lak⁸ tei⁴
ta:ŋ² lie:u³ 我刚吃饭他就来了。

【刚刚】 kja:p⁸ kja:p⁸:lak⁸ kja:p⁸
kja:p⁸ uk⁷ pai¹ 他刚刚出去。

【刚才、刚】 hap⁷:lak⁸ hap⁷ ta:ŋ²
tie⁶ 他刚才来过。

【快、快要】 hai³:kjuæ:i³ hai³ tse⁵
lie:u³ lie:u³ 鸟盆快要架完了 / lak⁸
piŋ⁶ hai³ lai¹ lie:u³ 他的病快好了。

【快】 hwai⁵:hwai⁵ niŋ³ pai¹ 快点

去 / hwai⁵ niŋ³ tsen¹ 快点吃。

【赶快】 hwai⁵ niŋ³: bən¹ lei⁴ fen¹ lie:u³, hwai⁵ niŋ³ tshəu¹ kou³ 天下雨了, 赶快收谷子 / naŋ⁴ wə⁵ lie:u³, hwai⁵ niŋ³ ti² pai¹ wak⁸ 衣服脏了, 赶快拿去洗。

【马上】 ma⁴ lie:ŋ⁶: lak⁸ piŋ⁶ lie:u³, ma² ma⁴ lie:ŋ⁶ pai¹ la⁴ i¹ se:ŋ¹ 他病了, 你马上去找医生。

【猛然】 pok⁸ in³ ti:n⁵: lak⁸ pok⁸ in³ ti:n⁵ pla:u⁶ faŋ¹ taŋ² 他猛然爬起来。

【初、才】 tsho¹: lak⁸ tsho¹ ten⁶ tau¹ li² waŋ² taŋ⁵ kwe:n⁵ 他初到我们这里还不太习惯。

【先】 ba:ŋ¹: ma² pai¹ ba:ŋ¹, tsi¹ taŋ² ɬa³ 你先走, 我后面来。

【先前】 ŋjam⁴: ŋjam⁴ tsi¹ taŋ² tie⁶ li:u³ ba:n¹ 先前我到过你们村。

【从前、过去】 heu⁵: lak⁸ heu⁵ pai¹ tie⁶ kuə:ŋ³ toŋ¹ 他过去到过广东 / heu⁵ tei⁴ ni² ŋ³ tok⁸ ni¹ ŋjəu⁶, ka⁴ ni² pi:n⁵ lie:u³ 从前这地方不是这样, 现在变了。

【先前】 ŋjen⁴ la¹: ŋjen⁴ la¹ lak⁸ tok⁷ ka:n¹ pu³, ka⁴ ni² hja³ ka:ŋ³ lie:u³ 先前他是干部, 现在下岗了。

【后来】 taŋ⁴ ɬa³: ma:n⁴ la¹ lak⁸

ma:n⁴ lai¹ ke³, taŋ⁴ ɬa³ ŋ³ li³ lie:u³ 开始他蛮好的, 后来不行了。

【平时、平常】 piŋ⁴ tsie:ŋ²: lak⁸ piŋ⁴ tsie:ŋ² ŋ³ taŋ⁵ taŋ² ta² li² 他平时不怎么来我们这里。

【经常、常常】 tsie:ŋ^{2·4} tsie:ŋ²: lak⁸ tsie:ŋ^{2·4} tsie:ŋ² taŋ² ta² liek⁸ pok⁸ plo:n⁵ 他经常到我们家来玩 / lak⁸ kha:u¹ se:u¹ tsie:ŋ^{2·4} tsie:ŋ² li³ in³ pek⁷ hwen¹ 他考试常常得一百分。

【随时】 tse⁴ le⁶: tse⁴ le⁶ taŋ² tse⁴ le⁶ pai¹ 随时来随时走。

【总、多半】 ko:n³: lak⁸ ko:i¹ tie² ti² kou³ taŋ² tsen¹ 他多半自己带饭来吃。

【直直】 waŋ¹ waŋ¹: ma² waŋ¹ waŋ¹ am⁴ tei⁴ ten⁶ lak⁸ liek⁸ lie:u³ 你直直走就到他的家了。

【一贯、一向】 jen⁴ jen⁴ ko³: lak⁸ ko³ ŋ³ tsa:ŋ¹ wə⁶ bok⁷ 他一贯不讲大话。

【一概】 i⁴ khai³: tam⁴ wok⁸ ni² i⁴ khai³ pən¹ ma² 这些菜一概给你 / hji:n¹ tai² foŋ⁵ i⁴ khai³ tsen¹ lie:u⁴ pai¹ 把桌上的菜一概吃掉。

【一起】 tai⁴ tai²: tau¹ tai⁴ tai² pai¹ ka:n³ hu¹ 我们一起去赶集。

【一定】 et⁷ tiŋ⁶: tu⁶ et⁷ tiŋ⁶ taŋ² li²

hai¹ wei⁶ 他们一定到这里来开会。

【一时】 in³ li²: tsi¹ in³ li² toŋ³ lei² ŋ³ li³ lak⁸ 我一时也离不开他。

【一时】 in³ we:t⁷: lak⁸ in³ we:t⁸ ni¹ tsax³, in³ we:t⁸ ŋ an¹ tsax³, ŋ³ hji:u³ kjim¹ na⁶ kjim¹ tsuæn³ 他一时这样说,一时那样说,不知哪一句是准确的。

【正好、恰好】 kjap⁸ lai¹: tsen¹ ni¹ ɬoŋ¹ kjap⁸ lai¹ 吃这样多正好 / ma² taŋ² ŋ³ khjam¹ ŋ³ tsi² kjap⁸ lai¹ 你来的不早不晚正好。

【刚合适】 kjap⁸ o:p⁸: in³ naŋ⁴ ni² kjap⁸ o:p⁸ ten³ 这件衣服刚合适穿。

【随便】 sai⁴ pi:n⁶: sai⁴ pi:n⁶ tsen¹ 随便吃 / sai⁴ pi:n⁶ tsax³ 随便说 / sai⁴ pi:n⁶ am⁴ 随便走。

【顺便】 tsen⁴ nai³: ma² pai¹ ka:n³ hu¹ tsen⁴ nai³ pa:ŋ¹ tsi¹ wei⁴ in³ tsen¹ kjie¹ 你去赶集顺便帮我买一斤盐。

【正当、正在】 tsig⁵ ta:ŋ⁵: tsep⁸ thet⁷ tsep⁸ pa:t⁷ tsig⁵ ta:ŋ⁵ mi² lek⁸ pok⁸ koŋ¹ 十七十八岁正当有劲干活 / tsig⁵ ta:ŋ⁵ ta² tsen¹ kou³, lak⁸ taŋ² lie:u³ 正当我们吃饭,他来了。

【随后】 nem^{2.4} khjan³: ma² pai ba:ŋ¹ tsi¹ nem^{2.4} khjan³ tei⁴ taŋ² 你先去,我随后就来。

四、表示重复、连续的

【也】 toŋ³: tsi¹ niŋ⁵ lak⁸ toŋ³ niŋ⁵ 我坐他也坐 / tsi¹ pai¹ lak⁸ toŋ³ pai¹ 我去他也去。

【再】 tsax⁶: tsi¹ tsax³ lie:u⁴ lie:u³, ma² tsax⁶ tsax³ tsi¹ kjim¹ le³ ma⁴ 我说完了,你再说几句吧! / tsi pai¹ tie⁶ in³ sau⁵ pak⁷ tsig¹, tsax⁶ fie:ŋ³ pai¹ in³ sau⁵ 我去过一次北京,再想去一次。

【再三】 tso:i⁶ fam¹: lak⁸ tso:i⁶

fam¹ kap⁷ tsi¹ tsax³, lak⁸ sut⁷ lak⁸ ɬoŋ⁵ lie:u³ 他再三对我说,他说他错了。

【坚决、一再】 joŋ⁶: tei⁴ lak⁸ ei³ pai¹, lak⁸ joŋ⁶ au¹ pai 叫他别去,他坚决要去 / tei⁴ lak⁸ ei³ ham⁵, lak⁸ joŋ⁶ au¹ ham⁵ 叫他别喊,他坚决要喊。

【又】 jœu⁶: ka⁴ ni² pok⁸ liet⁸ jœu⁶ hwai⁵ jœu⁶ lai¹ 现在盖房子。又快

又好。

【还】 njen⁴: wak⁸ ni¹ jaŋ⁵ lie:u³, lak⁸ njen⁴ to³ kje¹ 菜这么咸了,他还放盐 / lak⁸ njen⁴ fie:ŋ³ pai¹ tei⁴ na⁶ 他还想到哪儿去。

【仍旧】 njen⁴ ko³: tsi¹ njen⁴ ko³ at⁷ la:n² kou⁶ ma² 我仍旧在那里等候

你 / ma² njen⁴ ko³ ni¹ o:n⁵ 你仍旧那样漂亮。

【还有】 njen⁴ mi²: njen⁴ mi² hou³ wan² tei⁴ tie⁶ tsho¹ et⁷ lie:u³ 还有两天就过初一了 / njen⁴ mi² hou³ lak⁸ ŋjūn² waŋ² taŋ² 还有两个人没有来。

五、表示强调、转折的

【就】 tei⁴: hou³ tiem³ tsoŋ¹ tsi¹ tei⁴ ɣa⁵ lie:u³ 两点钟我就回来了。

【就是】 tei⁴ tok⁷: tei⁴ tok⁷ lak⁸ tsa:ŋ³ lo³ 就是他说的 / tei⁴ tok⁷ lak⁸ ŋ³ lai¹ 就是他不好。

【就要】 tei⁴ au¹: tsen¹ kou³ lie:u⁴ lie:u³ tei⁴ au¹ uk⁸ ŋjūn³ 吃完饭就要洗碗 / tie⁶ tsje¹ lie:u³ tei⁴ au¹ mi⁴ laŋ² 过了河就要爬山。

【应该】 eŋ¹ ko:i¹: ma² sen¹ lek⁸ eŋ¹ ko:i¹ pai¹ ta:ŋ¹ piŋ¹ 你身体健壮应该去当兵 / ma² ŋi⁶ lep⁸ lie:u³ eŋ¹ ko:i¹ au¹ lak⁸ kjā:u³ lie:u³ 你二十了,应该结婚了。

【幸亏】 ta³ paŋ⁶: ta³ paŋ⁶ i¹ se:ŋ¹ taŋ² li³ hwai⁵, hwāi¹ lak⁸ tei⁴ ŋ³ mi² tsa:u⁵ lie:u³ 幸亏医生来得快,不然他就没救了。

【恐怕】 he¹: kou⁶ ni¹ kja:ŋ² ŋ³ wei⁵

lak⁸ ŋjau¹, he¹ lak⁸³ taŋ² le³ ma⁴ 等这么久不见他人影,恐怕他不来了吧!

【原来、本来】 ju:n⁴ pən³: lak⁸ ju:n⁴ pən³ tok⁷ siŋ⁵ le:u², pai¹ pok⁸ nuŋ⁴ tsi:ŋ² tei⁴ nem² lak⁸ kjā:u³ siŋ⁵ fo¹ lie:u³ 他原本姓刘,上门就跟着妻子姓苏了 / tsi¹ ju:n⁴ pən³ tei⁴ tok⁷ li² ŋjūn² ma⁴ 我原本就是这里人嘛!

【反而】 tau⁵ pən⁶: miŋ^{2.4} miŋ² tok⁷ lak⁸ pok⁸ wa:i⁶ saŋ⁵ tau⁵ pən⁶ la:i⁶ tsi¹ 明明是他弄坏的,怎么反而怪我。

【反倒】 fa:n¹ tau⁵: lak⁸ ŋ³ at⁷ lie:k⁸ fa:n¹ tau¹ lai¹ 他不在家反倒好。

【偏、偏偏】 tau⁴ si⁴: ma² au¹ tsi¹ pai¹, tsi¹ tau⁴ si⁴ ŋ³ pai¹ 你要我去,我偏不去。

【亲自】 tie²: ou⁴ kja³ mi² puk⁷ wāŋ², ma² ŋ³ fen⁵ tie² pai¹ lom¹ 山里有老虎的脚印, 你不信就亲自去看。

【特意、特地】 tsak⁷ tsu³: lak⁸ tsak⁷ tsu² tar² la⁴ ma² tsax³ ko³ 他特意来找你聊天。

【真】 tsin⁵: lak⁸ tsin⁵ lai¹ 他真好 / tu² nuŋ⁴ jei⁴ ni² tsin⁵ theŋ⁵ wə⁶ 这个小孩真听话。

【当真】 tar¹ tsin⁵: tok⁷ tar¹ tsin⁵ ŋa⁴ sar⁵ ja² tsi¹ 是当真的还是骗我。

【确实】 tsi⁴ tsi⁶: lak⁸ tsi⁴ tsi⁶ wei⁵ tu^{2.4} ŋjie^{2.4} lou⁴ 他确实看见一条

大蛇 / lak⁸ tsi⁴ tsi⁶ wa:t⁸ ŋ³ li³ 他确实挑不了。

【难道】 na:n⁴ ta:u⁶: lak⁸ tok⁷ lak⁸ kja³ ŋjūn², na:n⁴ ta:u⁶ ma² ŋ³ tuk⁸ 他是瑶人, 难道你不是。

【肯定】 khar³ tin⁶: pa:t⁸ ni² ni¹ ɬoŋ¹ tsou⁴ hək⁷ tar² tsau¹ hji:ŋ¹, tsak⁷ uk⁷ hji:ŋ¹ khar³ tin⁶ kwei⁵ 最近这么多客商来收香草, 外面的香草价肯定贵。

【一定】 et⁷ tin⁶: tau¹ mi² lei⁴ et⁷ tin⁶ ŋig², tu⁶ ŋ³ mi² lei⁴ et⁷ tin⁶ pai⁶ 我们有理一定胜利, 他们无理一定失败。

六、表示否定的

【不】 ① hwāi¹: hwāi¹ lai¹ 不好 / hwāi¹ tar² 不来 ② tsi¹ hwāi¹ tsax³ 我不说 / tsi¹ hwāi¹ pai¹ 我不去。

【别】 ei³: ei³ ni¹ pok⁸ 别人这样做 / ei³ pai¹ 别去 / ei³ luən⁶ tsax³ 别乱说 / ei³ lan⁶ lak⁸ 别告诉他。

【不要】 ei³ au¹: ei³ au¹ luən⁶ wei⁴ 不要乱买 / ei³ au¹ luən⁶ fie³ 不要乱写(画)。

【不必、不用】 ŋ³ joŋ⁶: ŋ³ joŋ⁶ tsax³ lei⁴

lie:u³ 不必讲礼了 / ŋ³ joŋ⁶ pai¹ ni¹ ɬoŋ¹ ŋjūn² 不必去这样多人。

【没有】 ŋ³ mi²: ma² ŋ³ mi² ke⁶ tei⁴ ei³ at⁷ li² am⁴ pai¹ am⁴ pən⁶ 你没有什么事就别在这里走来走去。

【未曾】 war²: lak⁸ war² pai¹ 他未曾去 / tu⁶ war² ga⁵ 他们未曾回来 / tsi¹ war² phā⁵ 我未曾回去。

【不太、不大】 ŋ³ tar⁵: tsi¹ ŋ³ tar⁵ i⁵ pai¹ am⁴ 我不太喜欢玩耍 / lak⁸ sen¹ ŋ³ tar⁵ lek⁸ 他身体不太健康。

介 词

【从】 i³: tsi¹ i³ lak⁸ kja³ taŋ² 我从瑶山来。

【向】 ɣjie:ŋ⁵: num⁴ tsiē¹ ɣjie:ŋ⁵ toŋ¹ pai¹ 河水向东流 / tsi¹ ɣjie:ŋ⁵ lak⁸ jo⁴ si⁴ 我向他学习。

【在】 at⁷: nuŋ⁴ jei⁴ at⁷ ou⁴ tsiē¹ pok⁸ ɣom⁵ 小孩在河里游泳。

【比】 pi¹: ma² pi¹ tsi¹ khja:ŋ¹ 你比我高 / lak⁸ pi¹ tsi¹ lak⁸ 他比我有劲。

【比】 pei³: tsi¹ pei³ ŋ³ li³ lak⁸ 我比不上他 / in³ wan² pei³ in³ wan² lai¹ 一天比一天好。

【归】 kwei¹: kji:n⁴ lai⁶ ni² kwei¹ tsi¹ kuə:n³ 这件事归我管 / tam⁴ ti:n² ni² i⁴ khai³ kwei¹ ma² la³ 这些钱全归你啦！

【除去】 tsu² pai¹: tsu¹ pai¹ tsi¹ ɣo⁴ tsen¹ ŋ³ fuə:n⁵, tsaŋ^{6.4} mi² saŋ⁵ ɬoŋ¹ 除去我的五斤不算, 还有多少。

【帮、替】 pa:ŋ¹: ma² pa:ŋ¹ tsi¹ wa:t⁸ in³ ti:n⁵ 你帮我挑一下 / ma² lu² ka³ lai⁶ tsi¹ pa:ŋ¹ ma² ti⁴ ɣa⁵

taŋ², ma² ŋ³ joŋ⁶ pai¹ lie:u³ 你那些东西我替你拿回来, 你不用去了。

【拿、将】 ti²: ma² in³ la⁴ ŋ³ khjaŋ¹ tei⁴ ti² tsi¹ in³ joŋ⁶ pa⁴ 你的找不着, 就拿我的用吧！

【给】 pən¹: pən¹ lak⁸ a:m⁴ ba:ŋ¹ 给他先走 / pən¹ lak⁸ pai¹ tok⁸ səu¹ 给他去读书。

【经】 kjiŋ¹: kji:n⁴ lai⁶ ni² tok⁷ kjiŋ¹ lak⁸ mie² pa:n⁶ lo⁴ 这件事是经他的手办的啊！

【把】 pa¹: ma² fie:ŋ³ pa¹ tsi¹ saŋ⁵ ŋjeu⁶ 你想把我怎么着。

【连】 joŋ⁶: tsi¹ joŋ^{6.4} kou³ toŋ³ ŋ³ li³ tsen¹ 我连饭也吃不上 / ma² ŋ³ theŋ⁵ wə⁶, tsi¹ joŋ^{6.4} ma² i⁴ khai³ kjəm¹ uk⁷ pai¹ 你不听话, 我连你一起赶走。

【被】 pən¹: lak⁸ ŋjün^{2.4} ɣan² pən¹ ŋjiē² kat⁷ lie:u³ 那个人被蛇咬了 / khū ə¹ pən¹ wā:ŋ² kat⁷ lie:u³ 狗被老虎咬了。

【照、按照】 tsi:u⁵: lak⁸ saŋ⁵ tsa:ŋ³ tau¹ tei⁴ tsi:u⁵ lak⁸ saŋ⁵ pok⁸ 他怎

样说我们就照他怎样做 /tau¹
tsi:u⁵ lak⁸ ka³ jie:ŋ⁶ pok⁸ 我们照他的
的样子做。

【像】 o:p⁸:o:p⁸ lak⁸ ni¹ khja:ŋ¹ ka⁴
ŋjũn² tsi¹ waŋ² wei⁵ tie⁶ 像他这样
高的人我没见过。

【像】 fie:ŋ⁵:fie:ŋ⁵ tu² khũ¹ ni² ni¹
bok⁷ ne⁴ toŋ³ waŋ² wei⁵ tie⁶ 像这样
大的猪谁也没见过。

【跟着、沿着】 ne:m²:ne:m² ti:u^{2.4}

tsa:ŋ¹ kja³ ni² pai¹ tei⁴ ten⁶ ja:u⁴
lie:u³ 沿着这条山路走就到山厂了
/ ne:m² lak⁸ pai¹ tei⁴ la⁴ khjaŋ¹
ba:n³ lie:u³ 跟着他走就找到村子
了。

【依照】 tsi:u⁵:tsi:u⁵ lak⁸ wə⁶ pok⁸
ŋ³ ɬoŋ⁵ kai³ 依照他的话做不会
错。

【对、对于】 tuə:i⁵:tuə:i⁵ a⁴ lai⁶ ni²
lak⁸ ŋ³ kuə:n³ 对这种事他不管。

连 词

【和】 kap⁷:tsi¹ kap⁷ ma² pai¹ am⁴
我和你去玩 / tsi¹ kap⁷ ma² lai¹我
和你相好。

【还是】 ŋa⁴ saŋ⁵:ma² nem² tsi¹
pai¹ ŋa⁴ saŋ⁵ nem² lak⁸ pai¹ 你跟
我去还是跟他去?

【不但】 hwāi¹ ta:n³:lak⁸ hwāi¹
ta:n³ hji:u³ tshie:ŋ⁵ ko¹ ŋjen⁴ tsəŋ⁶
hji:u³ the:u⁵ u¹他不但会唱歌,而且
会跳舞。

【而且】 ŋjen⁴ tsəŋ⁶:lak⁸ hji:u³ ti²
tshōŋ⁵,ŋjen⁴ tsəŋ⁶ hji:u³ la⁴ phla¹他
会狩猎,而且会打鱼。

【因为】 jin¹ wei⁶:jin¹ wei⁶ wan^{2.4}
ŋjam⁴ lei⁴ fen¹, tsi¹ hap⁷ ŋ³ taŋ²因
为昨天下雨,我才不来。

【如果】 jak⁷:jak⁷ li:u³ lu² au¹ tsi,
tsi¹ tei⁴ pai¹ 如果你们那里要我,
我就去 / jak⁷ tu⁶ la:n² jon⁶ tsi¹, tsi¹
tei⁴ pai¹ 如果他们那里用我,我就
去 / ma² jak⁷ ŋ³ pai¹, lak⁸ tei⁴ taŋ²
你如果不去,他就来。

【不论、无论】 ŋ³ len⁶:ŋ³ len⁶ lak⁷
ke⁶ koŋ¹ tsi¹ tei⁴ pok⁸ 无论是什么

工作我都做 / ŋ³ len⁶ wan^{2.4} na⁶
pai¹ tei⁴ li³ 不论哪一天去都行。

【不管】 ŋ³ kuən³:ŋ³ kuən³ pok⁸
ke⁶ tei⁴ li³ 不管做什么都可以。

【要、要是】 au¹:ma² au¹ ŋ an¹
pok⁸, tsi¹ ŋ³ toŋ⁴ i⁵ 你要是那样做,
我不同意。

【那么】 an¹:tu⁶ ko:n³ pai¹ lie:u³,
an¹ ma² saŋ⁵ ŋ³ pai¹ 他们都去了,
那么你怎么不去?

【不然】 hwāi¹:ma² hwai⁵ niŋ³
kwe⁴ tiŋ³, hwāi¹ tsi¹ pai¹ le³ pə³ 你
快些决定,不然我走了。

【伙同】 wə¹:kai⁵ wə¹ pet⁷ tsoŋ⁶ ŋ³
鸡伙同鸭子共笼 / kjak⁸ wə¹ ŋjuŋ¹
tsoŋ¹ pok⁸ wai⁶ lai⁶ 强盗伙同兵勇
做坏事。

【跟、跟随】 nem²:lak⁸ nem² tsi¹
pai¹ ou⁴ kja³ tsoŋ⁵ hji:ŋ¹ 他跟我去
山里种植香草 / tu^{2.4} nuŋ⁴ bok⁷
nem² lak⁸ pe⁵ pai¹ hji:en¹ kja³
kjam⁵ tsei⁵ lie:u³ 大儿子跟随父亲
上山砍树了。

助 词

【的】 in³:tsi¹ in³ lai¹ 我的好 / lak⁸ bok⁷ in³ hwāi¹ lai¹ 哥哥的不好 / la:n² tok⁷ lak⁸ kjai³ in³ na:ŋ² 那是弟弟的衣服。

【的】 kai³:pən³ seu¹ ni² ŋ³ tuk⁸ tsi¹ kai³ 这本书不是我的 / tsi¹ waŋ² fie:ŋ³ tsen¹ kou³ kai³ 我还不想吃饭(的)。

【的】 ka⁴:tsi¹ ka⁴ lai⁶ ma² ei³ kuə:n³ 我的事你别管 / li² tok⁷ koŋ³ ka¹ ka⁴ lai⁶ 这是公家的事 / li² tok⁷ ne⁴ ka⁴ ka³ lai⁶ 这是谁的东西。

【得】 li³:faŋ¹ li³ khjam¹ 走得早 / ko:ŋ⁵ li³ lai¹ 红得好 / lak⁸ pok⁸ li³ jɛu^{6.4} hwai⁵ jɛu^{6.4} lai¹ 他做得又快又好。

【做、得】 pok⁸:lam¹ pok⁸ pla¹ huə¹ 看得眼睛花 / hem³ pok⁸ kje³ ko:ŋ⁵ 笑得脸红。

【过】 tie⁶:tsi¹ pai¹ tie⁶ pak⁷ tsiŋ¹ 我去过北京 / tsi¹ pli⁵ tie⁶ seu¹ 我教过书 / lak⁸ niŋ⁵ tie⁶ fei³ kji¹ 他坐过飞机。

【了】 lie:u³:huə¹ ko:ŋ⁵ lie:u³ 花红了 / tau³ wan² uk⁷ taŋ² lie:u³ 太阳出来了 / tsi¹ uk⁸ tie⁶ lie:u³ 我洗过了。

【呢】 ni³:ma² saŋ⁵ ni¹ khwān³ ni³ 你怎么这样瘦呢? / wei⁴ ke⁶ ŋ³ pok⁸ le³ ni³ 为什么不干了昵?

【吗】 le⁴:ma² e⁵ le⁴ 你听见了吗? / ma² pai¹ le⁴ 你去了吗?

【吧】 ma⁴:ma² taŋ² in³ sa:u⁵ ma⁴ 你来一次吧! / at⁷ ta² lie:k⁸ tsen¹ kou³ ma⁴ 在我们家吃饭吧!

【呀】 la³:ma² tsa:ŋ³ la³ 你讲呀! / ma² tshie:ŋ⁵ la³ 你唱呀!

【吧】 hwō¹:ni¹ pok⁸ hwō¹ 这样做吧! / ni¹ tsen¹ hwō¹ 这样吃吧!

【吗】 ŋa⁴:ma² tsen¹ kou³ ŋa⁴ 你吃饭吗?

【吗】 a⁴:ma² toŋ³ pai¹ a⁴ 你也去吗?

【呢】 ka³ le⁴:hji:u³ ni¹ tsi¹ tsi⁴ hwāi¹ taŋ² ka³ le⁴ 知道这样我才不来呢!

【呗】 pə³:tsi⁵ pə³ 真的呗!(是真白)。

【咯】 lo⁴:hwāi¹ lai¹ kai³ lo⁴不好的咯!

【啊】 ə³:tse:t⁷ ak⁷ ə³很痛啊!

【着】 ten⁶:wei⁴ ten⁶ lie:u³买着了 / la⁴ ten⁶ lie:u³找着了 / tshai¹ ten⁶ lie:u³猜着了。

【了】 只能在句末。 lie:u³:lak⁸ pai¹ la⁴ phla¹ lie:u³他去找鱼了 / jəu² tsi:t⁷ lie:u³油凝结了。

【了】 l lie:u³ lak⁸ we:t⁷ lie:u³ hou³ wan^{2.4} ti⁶他挖了两天地 / lak⁸ pai¹ lie:u³他走了。

【哪】 ŋa⁴:ho⁴ tsi¹ in³ lak⁸ ŋj ũn² ŋa⁴就我一个人哪!

【算了、罢了】 fuən⁵:ma² pən¹ lak⁸, lak⁸ ŋ³ jəŋ⁶ tei⁴ fuən⁵ lie:u³你给他,他不用就算了。

【一样】 in³ jie:ŋ⁶:tu⁶ hou³ lak⁸ in³ jie:ŋ⁶ khja:ŋ¹ 他俩人一样高 / ou⁴ lie:k⁸ in³ jie:ŋ⁶ toŋ³ ŋ³ mi²家里一样都没有。

【嘛】 ma⁴:tai⁴ tai² pai¹ ma⁴大家都去嘛!

叹 词

【哈】 表示喜悦的。ho¹:ho¹!
pei¹ hā:i³ kou³ jiem¹ ε³哈! 今年稻
谷多好!

【嘻嘻】 表示喜悦的。hi¹ hi¹:hi¹
hi¹! ma² tsax³ lak⁸ tok⁷ ne⁴嘻嘻!
你说他是谁!

【哈哈】 表示喜悦的。ha¹ ha¹:
ha¹ ha¹! ma² tshai¹ tuə:i⁵ lie:u³哈
哈! 你猜对了。

【呀】 表示惊讶的。ja⁵:ja⁵! nam⁵
kan³ puə¹ ni² o⁴ kjai³ ε³呀! 这个
南瓜多大! / ja⁵! nam⁵ huə¹ ni²
tsiq⁵ o:n⁵呀! 这朵花真美丽!

【喔】 表示惊讶! u³:u³! ma² at⁷
li² a⁴喔! 你在这里啊!

【哎呀】 表示惊讶。ai³ ja³:ai³
ja³! tai⁵ o:n⁵ ak⁷ lie:u³哎呀! 美
极了!

【欸】 表示赞同。ei¹:ei¹ nam⁵
pan⁴ fat⁷ ni² lai¹欸! 这个办法好。

【噢】 表示同类。o³:o³, ma² jon⁶
ma⁴噢! 你用嘛!

【唉】 表示反悔或惋惜的。ai²:

ai²:hji:u³ ni¹ tsi¹ tsi⁴ ŋ³ pai¹ka³le⁴
唉! 知道这样我才不去呢!

【哼】表示疑问的。ŋ³:ŋ³, tok⁷ ni¹
ŋje:u⁶ a⁴哼, 是这样吗?

【哎哟】 表示痛苦的。ai³ jo¹:ai³
jo¹! tset⁷ ak⁷ ə³哎哟! 很痛啊!

【哦】 表示醒悟。ə³:ə³! tsi¹ wat⁷
lie:u³哦, 我记住了。

【啊】 表诧异。ŋa⁶:ŋa⁶, ma² toŋ³
pai¹啊! 你也去。

【哦喔】 表示了解。o³ ho³:o³
ho³, tok⁷ ma² a⁴哦喔, 是你呀!

【喂】 表呼唤。wei¹:wei¹, ma²
pai¹ tei⁴ na⁶喂, 你去哪里? /
wei¹, hwai⁵ niŋ³ tie⁶ taŋ²喂, 快点
过来。

【唔】 表示答应。ŋ⁴:ŋ⁴ ma²
tsax³ lei⁴ pai¹唔, 你说下去。

【嘿】 表示招呼或惊讶。hei¹:
hei¹, ban¹ lei⁴ fen¹ lie:u³嘿, 天下雨
了!

【咦】 表示惊讶。i³:i³, bən¹ kjit⁷
ak⁷ ə³咦, 天很冷呀!

汉语拼音索引

A

| | | | |
|------------|-------|------------|-------|
| 爱 | (249) | 安、斗 | (151) |
| 坳 | (7) | 安 | (175) |
| 艾棉 | (8) | 挨、靠近 | (158) |
| 坳瑶语 | (13) | 挨、遭受 | (158) |
| 艾火草 | (41) | 阿富斗 | (52) |
| 艾草 | (41) | 熬 | (162) |
| 矮芋麻 | (47) | 熬、蒸 | (162) |
| 爱国主义 | (47) | 按住 | (167) |
| 澳洲 | (51) | 拗断 | (168) |
| 坳瑶 | (59) | 安 | (158) |
| 暗房 | (68) | 拗、执拗 | (181) |
| 暗门 | (70) | 爱、喜欢 | (182) |
| 岸 | (74) | 矮 | (203) |
| 鞍子 | (97) | 矮墩 | (203) |
| 艾疤 | (112) | 矮墩墩 | (203) |
| 癌 | (112) | 昂 | (203) |
| 案子 | (123) | 拗口 | (225) |
| 凹 | (130) | 安闲 | (228) |
| 安慰 | (134) | 安乐 | (234) |
| 昂 | (135) | 啊 | (259) |
| 拗、折断 | (142) | 哎呀 | (260) |
| | | 噢 | (260) |
| | | 哎哟 | (260) |
| | | 啊 | (260) |

B

- | | | | |
|-----------|------|---------------|------|
| 冰天 | (1) | 鼻子 | (12) |
| 北斗星 | (1) | 鼻孔 | (12) |
| 冰 | (2) | 鼻涕 | (12) |
| 捧冰 | (2) | 鼻屎 | (12) |
| 雹 | (2) | 鼻牛儿 | (12) |
| 北风 | (2) | 鼻尖 | (12) |
| 白天 | (2) | 鼻根儿 | (12) |
| 八月 | (4) | 鼻梁儿 | (12) |
| 本月 | (4) | 鼻涕条 | (12) |
| 半年 | (5) | 鼻塞 | (12) |
| 半月 | (5) | 龋牙 | (13) |
| 半天 | (5) | 布努语 | (13) |
| 半夜 | (5) | 背 | (14) |
| 半时 | (5) | 背脊 | (14) |
| 丙 | (5) | 半干屎 | (16) |
| 白露 | (6) | 白额虎 | (17) |
| 背阴地 | (7) | 豹子 | (17) |
| 白土 | (7) | 豹猫 | (17) |
| 白岩石 | (8) | 蝙蝠 | (18) |
| 玻璃石 | (8) | 白额虎 | (18) |
| 波浪 | (9) | 百页肚 | (18) |
| 辫子 | (11) | 斑狗 | (20) |
| 鬓角 | (11) | 白鹇、寒鸡 | (22) |
| 脖子 | (11) | 布谷鸟、黄眼鹑 | (22) |
| 巴掌 | (11) | 斑鸠 | (22) |
| | | 斑山雀 | (22) |
| | | 斑羽侯雀 | (23) |
| | | 白鹭 | (23) |

- | | | | |
|-------------|------|-------------|------|
| 白梭····· | (23) | 芭蕉····· | (36) |
| 白头翁····· | (23) | 芭蕉叶····· | (36) |
| 白劳····· | (24) | 芭蕉花····· | (39) |
| 劳鸟····· | (24) | 芭蕉心····· | (36) |
| 斑点蚂蚱····· | (25) | 芭蕉蕾····· | (36) |
| 白蚁····· | (25) | 扁竹····· | (37) |
| 蚍蜉····· | (26) | 扁竹笋····· | (37) |
| 斑色山蚂蝗····· | (27) | 百合花····· | (39) |
| 白蜡虫、腊虫····· | (27) | 芭蕉花····· | (36) |
| 壁钱、壁蟾窝····· | (28) | 笔筒草····· | (40) |
| 蚌螺····· | (28) | 芭芒草····· | (41) |
| 斑腿树蛙····· | (29) | 蓖麻····· | (41) |
| 白环蛇····· | (29) | 蓖麻子····· | (41) |
| 斑点鱼····· | (30) | 白香菇····· | (41) |
| 斑点伏石鱼····· | (30) | 白米····· | (42) |
| 白花伏石鱼····· | (30) | 稗、稗子草····· | (43) |
| 鳖····· | (31) | 稗粒····· | (43) |
| 柏树····· | (32) | 白菜····· | (43) |
| 板栗树····· | (32) | 白紫苏····· | (44) |
| 八角树····· | (33) | 薄荷····· | (44) |
| 百鸟不落····· | (34) | 扁豆、四季豆····· | (46) |
| 鼻涕果树····· | (34) | 白薯、红薯····· | (46) |
| 八角树····· | (35) | 百合····· | (46) |
| 扁牛藤果····· | (35) | 槟榔····· | (46) |
| 白果····· | (35) | 槟榔芋····· | (46) |
| 板栗····· | (35) | 白芋····· | (47) |
| 鼻涕果····· | (35) | 巴黎公社····· | (48) |
| 八角····· | (36) | 表现····· | (49) |

- | | | | |
|-------|------|-------|------|
| 办法、法子 | (49) | 伯父 | (62) |
| 巴基斯坦 | (51) | 伯母 | (62) |
| 不丹 | (52) | 表兄弟 | (62) |
| 北京 | (52) | 表姐 | (62) |
| 北海 | (53) | 表妹 | (62) |
| 本县 | (53) | 拜认、拜寄 | (63) |
| 别人、人家 | (54) | 笨人、傻瓜 | (63) |
| 百姓 | (54) | 白云眼 | (63) |
| 不正经人 | (55) | 脾儿眼 | (63) |
| 笨人 | (55) | 跛子 | (64) |
| 本地人 | (55) | 白薯 | (66) |
| 辈份 | (55) | 白薯堆 | (66) |
| 伴儿、同伴 | (55) | 白薯窖 | (66) |
| 包 | (56) | 白薯秧地 | (66) |
| 蒲 | (56) | 百货公司 | (66) |
| 部长 | (56) | 本、本金 | (67) |
| 班主任 | (57) | 本钱 | (67) |
| 保管员 | (57) | 办公室 | (69) |
| 补锅匠 | (57) | 板子 | (71) |
| 捕鱼人 | (58) | 包裹 | (72) |
| 不育妇 | (59) | 半路 | (74) |
| 败家子 | (60) | 报纸 | (75) |
| 笨人 | (60) | 白纸 | (75) |
| 不正经人 | (60) | 笔 | (76) |
| 伯父 | (61) | 笔筒 | (76) |
| 伯母 | (61) | 笔帽 | (76) |
| 伯祖公 | (62) | 笔毛 | (76) |
| 伯祖母 | (62) | 笔尖 | (76) |

- | | |
|----------------|----------------|
| 笔架····· (76) | 包袱····· (88) |
| 本子····· (76) | 包袱布····· (88) |
| 稟贴····· (76) | 布伞····· (89) |
| 钹····· (77) | 拨灯棍····· (89) |
| 把戏····· (78) | 白腊····· (89) |
| 班长····· (79) | 鞭炮····· (89) |
| 部队····· (79) | 簸箕····· (90) |
| 八路军····· (79) | 八角碗····· (91) |
| 兵····· (79) | 玻璃碗····· (91) |
| 步兵····· (79) | 匕首····· (91) |
| 兵马····· (79) | 杯子····· (93) |
| 步枪····· (80) | 玻璃杯····· (93) |
| 驳壳枪····· (80) | 补巴锅····· (94) |
| 鞭子····· (81) | 包锅耳布····· (94) |
| 簸箕····· (82) | 钵头····· (95) |
| 背篓····· (82) | 步枪····· (96) |
| 扁担····· (82) | 板机····· (96) |
| 扁担钉····· (83) | 板机簧····· (96) |
| 扁担钩····· (83) | 玻璃····· (96) |
| 棒槌····· (83) | 八挂钟····· (97) |
| 捕网····· (84) | 表····· (97) |
| 扁鱼篓····· (84) | 表带····· (97) |
| 刨子····· (85) | 表链····· (97) |
| 扁凿····· (85) | 表壳····· (97) |
| 刨花····· (85) | 表把····· (97) |
| 捕鸟套绳····· (86) | 表针····· (97) |
| 八仙桌····· (87) | 鞭子····· (97) |
| 保险柜····· (87) | 布····· (98) |

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 布面····· (98) | 白薯饭····· (103) |
| 布头····· (98) | 白薯粉····· (104) |
| 布票····· (98) | 白薯干····· (104) |
| 包头帕、包头布····· (98) | 包子····· (104) |
| 绑发带····· (99) | 补酒····· (106) |
| 布带····· (99) | 办酒席····· (106) |
| 绑发带····· (99) | 白酒····· (106) |
| 柄····· (100) | 补品····· (108) |
| 布带····· (100) | 饼干····· (108) |
| 背心····· (100) | 冰糖····· (108) |
| 布背心····· (100) | 宝塔糖····· (108) |
| 布扣子····· (100) | 拔火罐····· (109) |
| 补丁····· (101) | 补药····· (110) |
| 补丁衣····· (101) | 拔脓药····· (110) |
| 不开挡裤····· (101) | 摆子药····· (110) |
| 半短裤····· (101) | 病····· (110) |
| 绑带····· (101) | 病根····· (110) |
| 布鞋····· (101) | 鼻痛····· (110) |
| 布袜····· (102) | 泌尿、尿痛病····· (112) |
| 背带····· (102) | 鞭痕····· (112) |
| 被子····· (102) | 包····· (112) |
| 被里····· (102) | 泌尿····· (112) |
| 被面····· (102) | 榜····· (113) |
| 被单····· (102) | 兵马····· (113) |
| 背被····· (102) | 北府····· (116) |
| 扁镬····· (102) | 八字····· (117) |
| 蓖子····· (103) | 钹····· (117) |
| 辫绳····· (103) | 伴魂····· (118) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 八月社日 | (119) | 驳、反驳 | (133) |
| 保兆 | (120) | 报、自报 | (134) |
| 宝物 | (120) | 报信 | (134) |
| 八仙 | (121) | 板 | (136) |
| 榜样 | (121) | 掰 | (137) |
| 办法 | (122) | 播 | (138) |
| 坏事 | (122) | 背、挎 | (138) |
| 比喻 | (123) | 别、插 | (139) |
| 便宜 | (123) | 扒 | (140) |
| 本事 | (124) | 扒拉、拨动 | (140) |
| 把握 | (124) | 拔(苗) | (140) |
| 半途 | (125) | 拔(胡须) | (140) |
| 半中腰 | (125) | 拔(毛) | (140) |
| 半中间 | (125) | 拔(刀) | (140) |
| 半截 | (125) | 绷 | (140) |
| 帮助 | (125) | 搬 | (142) |
| 北 | (127) | 抱 | (142) |
| 北方 | (127) | 抱、拥抱 | (142) |
| 北边 | (127) | 剥 | (144) |
| 边 | (127) | 摆 | (144) |
| 背后 | (127) | 簸 | (145) |
| 旁边 | (127) | 漕 | (146) |
| 边 | (127) | 把 | (146) |
| 闭 | (129) | 刨 | (148) |
| 白眼 | (130) | 璧 | (148) |
| 闭(闭嘴) | (131) | 补 | (149) |
| 闭嘴 | (132) | 编、编织 | (149) |
| 扁 | (131) | 编、结 | (149) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 色 | (151) | 瘪 | (170) |
| 蹙 | (152) | 瘪(谷子) | (173) |
| 步、接、跟 | (153) | 巴、贴 | (173) |
| 扒拉 | (154) | 帮 | (174) |
| 抱 | (154) | 变 | (175) |
| 背 | (154) | 比 | (175) |
| 蹦 | (154) | 保证 | (178) |
| 捕、捉 | (157) | 庇护 | (180) |
| 捕① | (157) | 报仇 | (180) |
| 捕② | (157) | 补 | (183) |
| 搬 | (158) | 剥消 | (183) |
| 拜 | (159) | 报告 | (184) |
| 拜年 | (159) | 标准 | (184) |
| 拜师 | (159) | 表扬 | (184) |
| 崩、流产 | (161) | 表示 | (184) |
| 病 | (161) | 办 | (184) |
| 病(小病) | (161) | 办公 | (184) |
| 煲 | (162) | 办事 | (184) |
| 焙① | (163) | 报销 | (185) |
| 焙② | (163) | 补、找 | (185) |
| 爆 | (163) | 拨、调拨 | (186) |
| 逼 | (168) | 布告 | (187) |
| 变 | (168) | 背诵 | (187) |
| 绊 | (170) | 报名 | (187) |
| 崩 | (170) | 败、衰落 | (188) |
| 蹦、跳 | (171) | 剥 | (190) |
| 摆 | (170) | 绑 | (191) |
| 瘪 | (170) | 摆(兽类) | (191) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 摆(禽类) | (191) | 便宜 | (220) |
| 拜 | (195) | 白 | (222) |
| 卜兆 | (195) | 遍 | (222) |
| 逼债 | (196) | 背、偏僻 | (222) |
| 不是 | (197) | 不行 | (223) |
| 白 | (200) | 不正经 | (226) |
| 白皑皑 | (200) | 饱 | (232) |
| 白花花 | (200) | 保守 | (233) |
| 不大不小 | (204) | 八 | (235) |
| 薄 | (207) | 八十 | (235) |
| 薄薄的 | (207) | 百 | (236) |
| 邦硬 | (209) | 半 | (237) |
| 饱满 | (212) | 半个 | (237) |
| 秕 | (212) | 半块 | (237) |
| 包 | (213) | 把 | (237) |
| 扁 | (213) | 把、天地 | (237) |
| 扁扁 | (214) | 把、柄 | (239) |
| 笔直 | (214) | 把、付 | (239) |
| 背阴 | (216) | 把、米 | (239) |
| 半新不旧 | (218) | 把(火把) | (239) |
| 蹦蹦跳跳 | (218) | 包 | (240) |
| 不好不坏 | (219) | 抱 | (240) |
| 不高不矮 | (219) | 瓣 | (241) |
| 不大不小 | (219) | 本 | (242) |
| 不长不短 | (219) | 半 | (242) |
| 噼噼啪啪 | (219) | 步(步子) | (242) |
| 嘞 | (219) | 步 | (242) |
| 便、方便 | (220) | 部 | (242) |

- | | | | |
|------------|-------|-----------|------|
| 班、辈····· | (243) | 春天····· | (4) |
| 笔····· | (243) | 春季····· | (4) |
| 簸箕····· | (244) | 从前····· | (4) |
| 背篓····· | (244) | 辰时····· | (5) |
| 拜····· | (245) | 丑····· | (5) |
| 别样····· | (247) | 辰····· | (5) |
| 别人····· | (246) | 春分····· | (5) |
| 白····· | (249) | 处暑····· | (6) |
| 不····· | (254) | 除夕····· | (6) |
| 别····· | (254) | 插秧节····· | (6) |
| 不要····· | (254) | 尝新节····· | (6) |
| 不必、不用····· | (254) | 菜地····· | (7) |
| 不太、不大····· | (254) | 菜园地····· | (7) |
| 比①····· | (255) | 尘····· | (7) |
| 比②····· | (255) | 尘土····· | (7) |
| 帮、替····· | (255) | 柴山····· | (7) |
| 把····· | (255) | 穿山洞····· | (8) |
| 被····· | (255) | 草岭火灾····· | (8) |
| 不但····· | (256) | 草皮灰····· | (8) |
| 不伦、无论····· | (256) | 泉水····· | (9) |
| 不管····· | (257) | 脆骨····· | (10) |
| 不然····· | (257) | 残相····· | (11) |
| 吧①····· | (258) | 齿龈····· | (12) |
| 吧②····· | (258) | 吹口哨····· | (13) |
| 呗····· | (258) | 肠子····· | (15) |
| | | 赤脚····· | (15) |
| | | 初旬····· | (4) |
| | | 畜牲····· | (16) |
| 春····· | (4) | | |

C

- | | | | |
|--------------|------|-------------|------|
| 长臂猿····· | (17) | 柴····· | (31) |
| 穿山甲····· | (17) | 柴山柴火····· | (31) |
| 冲鼠····· | (18) | 长节木头····· | (31) |
| 草猪、母猪····· | (19) | 虫注树····· | (32) |
| 豺狗····· | (19) | 榛莽····· | (32) |
| 重冠鸡····· | (20) | 称杆树····· | (32) |
| 翅膀····· | (20) | 茶树····· | (33) |
| 翅膀尾····· | (20) | 茶泡····· | (33) |
| 翅膀根····· | (20) | 刺儿树····· | (33) |
| 草画眉····· | (22) | 橙子····· | (35) |
| 冲天鸟、屋灰鸟····· | (22) | 串果····· | (36) |
| 长尾鸟····· | (22) | 草莓····· | (36) |
| 春鸟····· | (24) | 刺莓····· | (36) |
| 苍蝇····· | (25) | 刺竹····· | (37) |
| 蝉····· | (25) | 春笋····· | (37) |
| 蝉蜕····· | (25) | 糍粑藤····· | (38) |
| 臭蚁····· | (26) | 刺儿····· | (39) |
| 虫····· | (26) | 刺儿树刺····· | (39) |
| 菜虫····· | (27) | 刺丛、刺蓬蓬····· | (39) |
| 蚕····· | (27) | 草····· | (40) |
| 蚕茧····· | (27) | 草嫩牙····· | (40) |
| 蛆····· | (27) | 草丛、草蓬蓬····· | (40) |
| 尺蠖····· | (27) | 菜花····· | (40) |
| 冲螃蟹····· | (28) | 草决明····· | (40) |
| 臭虫····· | (28) | 臭牡丹····· | (40) |
| 冲蛙····· | (28) | 苍耳子····· | (41) |
| 草鱼····· | (30) | 糝子····· | (43) |
| 冲鲩····· | (30) | 菜····· | (43) |

- | | | | |
|------------|------|------------|------|
| 菜苔····· | (43) | 船工····· | (58) |
| 菜花····· | (43) | 唱戏人····· | (58) |
| 慈菇····· | (44) | 茶山瑶····· | (59) |
| 葱····· | (44) | 差役、差人····· | (59) |
| 冲天椒····· | (44) | 聪明人····· | (60) |
| 刺黄瓜····· | (45) | 蠢人····· | (60) |
| 蚕豆····· | (46) | 次子····· | (61) |
| 村公所····· | (48) | 次女····· | (61) |
| 策略····· | (49) | 聪明人····· | (63) |
| 参加····· | (49) | 车轮····· | (65) |
| 错误····· | (50) | 插秧机····· | (65) |
| 钞票····· | (50) | 柴油机····· | (65) |
| 朝鲜····· | (52) | 春耕····· | (65) |
| 长城····· | (52) | 插田····· | (65) |
| 城市····· | (52) | 草皮灰肥····· | (65) |
| 村子、村庄····· | (53) | 超市····· | (67) |
| 财主····· | (54) | 称····· | (68) |
| 聪明人····· | (55) | 称杆····· | (68) |
| 全····· | (55) | 称盘····· | (68) |
| 陈····· | (56) | 称星····· | (68) |
| 车····· | (56) | 称砣····· | (68) |
| 村长····· | (56) | 称纽····· | (68) |
| 赤脚医生····· | (57) | 称钩····· | (68) |
| 草医····· | (57) | 厨房····· | (68) |
| 裁缝····· | (57) | 柴房····· | (68) |
| 厨师①····· | (58) | 仓库····· | (69) |
| 厨师②····· | (58) | 厕所····· | (69) |
| 吹鼓手····· | (58) | 窗子····· | (70) |

- | | | | |
|------------|------|-------------|------|
| 窗洞····· | (70) | 锄头····· | (80) |
| 侧门····· | (70) | 锄把····· | (81) |
| 村门、寨门····· | (70) | 铲子····· | (81) |
| 城墙····· | (71) | 穿牛鼻针····· | (81) |
| 菜园····· | (72) | 草料(食物)····· | (81) |
| 菜园门····· | (72) | 草料(垫栏)····· | (81) |
| 菜垆····· | (72) | 叉子····· | (83) |
| 长途电话····· | (72) | 槽斧····· | (84) |
| 车子····· | (72) | 槌子····· | (84) |
| 车门····· | (72) | 锉子····· | (85) |
| 车轮····· | (72) | 冲槌····· | (85) |
| 车胎····· | (72) | 尺子····· | (85) |
| 车站····· | (73) | 擦桌布····· | (87) |
| 车线····· | (73) | 抽屉····· | (87) |
| 车票····· | (73) | 草墩····· | (87) |
| 岔路····· | (73) | 床····· | (88) |
| 草路····· | (74) | 床板····· | (88) |
| 船····· | (74) | 床架····· | (88) |
| 词典····· | (75) | 床凳····· | (88) |
| 成语词典····· | (75) | 车衣针····· | (88) |
| 唱香哩····· | (76) | 叉口布袋····· | (88) |
| 吹木叶····· | (76) | 草帽····· | (88) |
| 长鼓····· | (77) | 粗眼筛子····· | (91) |
| 彩调····· | (77) | 吹火筒····· | (91) |
| 初中····· | (78) | 瓷碗····· | (91) |
| 长征····· | (79) | 菜盘子····· | (92) |
| 冲锋枪····· | (80) | 菜箕····· | (92) |
| 参谋····· | (80) | 菜刀····· | (92) |

- | | | | |
|-------------|-------|--------------|-------|
| 柴刀、钩刀 | (92) | 绸缎 | (102) |
| 茶筒 | (92) | 糙米 | (104) |
| 茶盘 | (93) | 糝子 | (104) |
| 茶罐 | (93) | 糍粑 | (104) |
| 茶杯 | (93) | 炒米粉 | (105) |
| 磁杯 | (93) | 茶蛋 | (105) |
| 炒菜锅 | (94) | 菜(荤类) | (107) |
| 擦锅布 | (94) | 菜(蔬菜类) | (107) |
| 柴 | (95) | 菜汤 | (107) |
| 柴火 | (95) | 茶油 | (107) |
| 柴架 | (95) | 醋 | (107) |
| 柴码 | (95) | 粗盐、生盐 | (107) |
| 柴节、段柴 | (95) | 炒花生 | (108) |
| 柴头 | (95) | 糍粑 | (108) |
| 柴火头 | (95) | 糝粑 | (108) |
| 茶壶 | (95) | 茶 | (109) |
| 磁盘 | (95) | 茶泡 | (109) |
| 草帽 | (98) | 茶叶 | (109) |
| 长衫 | (100) | 草医 | (109) |
| 草鞋 | (101) | 草药 | (109) |
| 草编鞋 | (101) | 疮 | (110) |
| 草鞋弓 | (101) | 穿掌疮、硬疮 | (111) |
| 草鞋网 | (101) | 蚜 | (111) |
| 草鞋耳 | (101) | 疮疤 | (112) |
| 草鞋带 | (101) | 疮疤疙瘩 | (112) |
| 草鞋跟 | (101) | 吃功德 | (116) |
| 草鞋料 | (102) | 出阳、现阳 | (118) |
| 绸子 | (102) | 吃社 | (119) |

- | | | | |
|--------------|-------|-------------|-------|
| 吃斋 | (119) | 抽打 | (136) |
| 财气 | (120) | 槌 | (137) |
| 朝 | (120) | 抽 | (137) |
| 朝代 | (120) | 杈 | (138) |
| 聪明 | (121) | 叉 | (138) |
| 仇 | (122) | 插 | (138) |
| 错误 | (122) | 戳 | (138) |
| 岔子 | (122) | 戳、杀 | (138) |
| 吹口哨 | (125) | 穿(衣) | (139) |
| 唱香哩 | (125) | 穿(鞋) | (139) |
| 唱山歌 | (125) | 穿(针) | (139) |
| 出嫁 | (126) | 撑 | (139) |
| 刺耳 | (130) | 撑 | (139) |
| 岔嘴 | (130) | 拆 | (140) |
| 唱 | (130) | 驰 | (140) |
| 吹(吹灯) | (131) | 刺(人) | (140) |
| 吹(吹木叶) | (131) | 刺(猪) | (140) |
| 吃 | (131) | 撬 | (141) |
| 抽 | (132) | 搓 | (141) |
| 尝、试 | (132) | 擦、磨擦 | (141) |
| 吵 | (133) | 擦、抹、涂 | (141) |
| 吵嘴 | (133) | 擦(桌) | (141) |
| 嘈、闹、嚷 | (133) | 搀扶 | (142) |
| 称赞、夸奖 | (134) | 藏 | (143) |
| 啜泣 | (135) | 捶(背) | (143) |
| 抽搭、抽噎 | (135) | 捶(衣) | (143) |
| 粗 | (136) | 串 | (145) |
| 除 | (136) | 盛、舀 | (145) |

- | | | | |
|------------|-------|--------------|-------|
| 戳、捅····· | (145) | 呛····· | (135) |
| 抄····· | (146) | 冲、冲洗····· | (163) |
| 锉····· | (148) | 冲、添、掺和····· | (163) |
| 擦····· | (148) | 冲、冲流····· | (163) |
| 冲涮····· | (149) | 沉····· | (164) |
| 搓····· | (149) | 澄····· | (164) |
| 敞开····· | (149) | 浸····· | (165) |
| 踩····· | (152) | 吃①····· | (165) |
| 踵····· | (152) | 吃②····· | (165) |
| 蹭····· | (152) | 吃③····· | (165) |
| 叉、撑····· | (153) | 错、交错、交叉····· | (168) |
| 舂(轻舂)····· | (153) | 缠、缠磨····· | (168) |
| 舂米····· | (153) | 缠····· | (168) |
| 闯····· | (154) | 缠绕····· | (168) |
| 侧、侧立····· | (155) | 坼裂····· | (169) |
| 侧着····· | (155) | 皴裂····· | (169) |
| 车····· | (156) | 穿····· | (169) |
| 吵架····· | (157) | 撑开····· | (171) |
| 传····· | (157) | 残缺····· | (172) |
| 杈(鱼)····· | (157) | 成、完成····· | (174) |
| 藏、隐藏····· | (158) | 成功····· | (174) |
| 乘凉、歇凉····· | (159) | 成家····· | (174) |
| 沉睡····· | (160) | 乘····· | (175) |
| 传染····· | (161) | 除····· | (175) |
| 抽筋····· | (161) | 凑····· | (176) |
| 残废····· | (161) | 酬谢、多谢····· | (176) |
| 炒····· | (162) | 传、遗传····· | (177) |
| 淬心、见水····· | (163) | 全靠····· | (178) |

- | | | | |
|------------|-------|------------|-------|
| 出世、出生····· | (179) | 长长的····· | (203) |
| 出面····· | (179) | 长短····· | (203) |
| 出气····· | (181) | 长长短短····· | (203) |
| 操心····· | (182) | 粗····· | (203) |
| 愁、发愁····· | (182) | 粗糙····· | (204) |
| 创造····· | (184) | 尺寸····· | (204) |
| 称····· | (185) | 沉甸甸····· | (206) |
| 锄····· | (186) | 沉、沉下····· | (206) |
| 锄、挖····· | (186) | 潺潺····· | (207) |
| 铲····· | (186) | 迟早、早晚····· | (208) |
| 扯、拔····· | (186) | 脆酥酥····· | (209) |
| 传、讯····· | (188) | 稠····· | (210) |
| 吃①····· | (188) | 稠糊····· | (211) |
| 吃②····· | (188) | 稠糊糊····· | (211) |
| 馐····· | (189) | 抻、直····· | (212) |
| 成、结····· | (192) | 成群····· | (215) |
| 成活····· | (192) | 成堆、整堆····· | (215) |
| 沉····· | (194) | 重叠····· | (215) |
| 吹····· | (194) | 潮湿····· | (216) |
| 吹(笛)····· | (194) | 嘈杂····· | (217) |
| 传····· | (194) | 成千上万····· | (218) |
| 出殡····· | (195) | 灿烂····· | (219) |
| 出····· | (195) | 喘喘····· | (219) |
| 出来····· | (198) | 错、错误····· | (220) |
| 出去····· | (198) | 错····· | (220) |
| 出····· | (199) | 粗心····· | (221) |
| 长····· | (203) | 重复、反复····· | (222) |
| 长长····· | (203) | 吵闹····· | (225) |

- | | | | |
|------------|-------|-------------|-------|
| 丑 | (225) | 初八 | (236) |
| 吵闹① | (226) | 初九 | (236) |
| 吵闹② | (226) | 初十 | (236) |
| 蠢 | (226) | 初、才 | (251) |
| 逞强 | (226) | 成 | (236) |
| 粗大 | (227) | 成、折 | (236) |
| 粗野 | (227) | 差不多 | (237) |
| 粗鲁 | (227) | 尺 | (238) |
| 愁 | (228) | 寸 | (238) |
| 仇、仇恨 | (228) | 叉 | (239) |
| 吃亏 | (229) | 丛 | (239) |
| 刺 | (229) | 床、张 | (240) |
| 臭腥 | (229) | 处(地) | (240) |
| 臭 | (230) | 外(洞) | (240) |
| 臭臭 | (230) | 层 | (240) |
| 臭烘烘 | (230) | 撮、抓 | (241) |
| 臭火烟 | (230) | 串 | (241) |
| 稠 | (231) | 铲 | (243) |
| 稠糊 | (231) | 銃、枪 | (243) |
| 稠糊糊 | (231) | 车 | (243) |
| 馋 | (231) | 船 | (244) |
| 初一 | (236) | 锄 | (244) |
| 初二 | (236) | 称 | (244) |
| 初三 | (236) | 锤 | (244) |
| 初四 | (236) | 槌 | (245) |
| 初五 | (236) | 从前、过去 | (251) |
| 初六 | (236) | 从 | (255) |
| 初七 | (236) | 除去 | (255) |

| D | | | |
|-------|-----|---------|------|
| 电 | (1) | 地 | (6) |
| 大雨 | (2) | 地上 | (6) |
| 东风 | (2) | 地下 | (6) |
| 大前天 | (3) | 地界 | (6) |
| 大前天早上 | (3) | 垆场 | (7) |
| 大前天晌午 | (3) | 垆 | (7) |
| 大前天晚上 | (3) | 陡坡 | (7) |
| 大后天 | (3) | 大岩山 | (8) |
| 大后天早上 | (3) | 大石头 | (8) |
| 大后天晌午 | (3) | 打火石 | (8) |
| 大后天晚上 | (3) | 洞 | (8) |
| 大大后天 | (3) | 洞口 | (8) |
| 冬天 | (4) | 地洞 | (8) |
| 冬 | (4) | 大洪水 | (9) |
| 冬季 | (4) | 臀骨 | (10) |
| 大年 | (4) | 对牙 | (13) |
| 大前年 | (5) | 叠牙 | (13) |
| 大大前年 | (5) | 倒刺 | (14) |
| 大后年 | (5) | 肚子、腹部 | (14) |
| 丁 | (5) | 肚脐、肚脐眼儿 | (14) |
| 大暑 | (6) | 肚子、胃 | (14) |
| 大雪 | (6) | 胆 | (15) |
| 冬至 | (6) | 胆汁 | (15) |
| 大寒 | (6) | 胆子 | (15) |
| 端午节 | (6) | 胆量 | (15) |
| 冬至 | (6) | 大肠 | (15) |
| | | 臀部 | (16) |
| | | 东北虎 | (17) |

- | | | | |
|------------|------|-------------|------|
| 大黄麂····· | (17) | 大爬虎····· | (29) |
| 地松鼠····· | (18) | 大头鱼····· | (30) |
| 大松鼠····· | (18) | 带鱼····· | (30) |
| 蛋····· | (20) | 短节木头····· | (31) |
| 蛋壳····· | (20) | 大谢芳树····· | (32) |
| 蛋膜····· | (21) | 杜鹃树····· | (32) |
| 蛋囊····· | (21) | 顶心树····· | (33) |
| 蛋白····· | (21) | 蛋牛藤果····· | (35) |
| 蛋黄····· | (21) | 地稔····· | (36) |
| 冬雪鸟····· | (21) | 大叶草莓····· | (36) |
| 大长尾鸟····· | (22) | 单竹····· | (37) |
| 大鱼翠····· | (22) | 大黄竹····· | (37) |
| 登山雀····· | (23) | 冬笋····· | (37) |
| 地雀····· | (24) | 大黄竹笋····· | (38) |
| 地蚕····· | (25) | 断肠藤····· | (38) |
| 稻蝗····· | (25) | 顶心树花····· | (39) |
| 地龙蜂····· | (25) | 杜鹃花、岩花····· | (39) |
| 吊箩蜂····· | (26) | 灯蕊草····· | (40) |
| 刀销蜂····· | (26) | 冬菇····· | (41) |
| 度蜂····· | (26) | 冻木耳····· | (42) |
| 盯蜂····· | (26) | 稻子····· | (42) |
| 淡色山蚂蝗····· | (27) | 稻颈····· | (42) |
| 稻叶虫····· | (27) | 稻穗儿····· | (42) |
| 钉螺····· | (27) | 稻花····· | (42) |
| 对虾····· | (27) | 稻粒····· | (42) |
| 大口蛙····· | (27) | 稻芒····· | (42) |
| 大蚂蚁····· | (29) | 稻草····· | (42) |
| 东弄蛇····· | (29) | 稻草垛····· | (42) |

- | | | | |
|---------------|------|-------------|------|
| 稻秧····· | (42) | 地方····· | (54) |
| 大白菜····· | (43) | 地点····· | (54) |
| 大叶韭菜、海兰菜····· | (43) | 地图····· | (54) |
| 冬瓜····· | (45) | 邓小平····· | (54) |
| 豆····· | (45) | 大人、成年人····· | (54) |
| 豆藤····· | (45) | 大家····· | (54) |
| 豆角····· | (46) | 大众····· | (54) |
| 豆皮····· | (46) | 地主····· | (55) |
| 豆壳····· | (46) | 对头····· | (55) |
| 豆荚····· | (46) | 对手····· | (55) |
| 豆渣儿····· | (46) | 邓····· | (55) |
| 豆腐····· | (46) | 丁····· | (56) |
| 刀豆····· | (46) | 戴····· | (56) |
| 邓小平理论····· | (47) | 队长····· | (56) |
| 帝国主义····· | (47) | 党委····· | (57) |
| 党中央····· | (48) | 党支部····· | (57) |
| 党委····· | (48) | 党支书····· | (57) |
| 地委····· | (48) | 党员····· | (57) |
| 道德····· | (49) | 地委书记····· | (58) |
| 电话会议····· | (49) | 度蜂人····· | (58) |
| 大公无私····· | (51) | 地夫····· | (58) |
| 大石牌····· | (51) | 担保人····· | (58) |
| 地球····· | (51) | 代表····· | (58) |
| 独联体····· | (51) | 侗族····· | (58) |
| 都安····· | (53) | 独生子····· | (58) |
| 大化····· | (53) | 单身汉····· | (58) |
| 东兴····· | (53) | 敌人····· | (58) |
| 地名····· | (53) | 大老婆····· | (61) |

- | | | | |
|------------|------|-------------|------|
| 弟、妹 | (61) | 大路 | (73) |
| 弟弟 | (61) | 对岸 | (74) |
| 弟媳 | (62) | 舵 | (74) |
| 大舅 | (62) | 地理 | (75) |
| 电子工业 | (64) | 地图 | (75) |
| 电话 | (65) | 道经 | (75) |
| 电话室 | (65) | 对联 | (76) |
| 电话机 | (65) | 对歌 | (76) |
| 电线 | (65) | 道公舞 | (77) |
| 电动机 | (65) | 吊猪舞 | (77) |
| 打谷机 | (65) | 电影 | (77) |
| 打印机 | (65) | 笛子 | (77) |
| 打字机 | (65) | 调儿 | (77) |
| 冬种 | (65) | 打热闹 | (78) |
| 代销店 | (67) | 打拳 | (78) |
| 当 | (67) | 电脑 | (78) |
| 当铺 | (67) | 电梯 | (78) |
| 店主 | (67) | 电子 | (78) |
| 定盘星 | (68) | 电子计算机 | (78) |
| 戩子 | (68) | 电视 | (78) |
| 碓房 | (69) | 代培生 | (78) |
| 吊楼 | (69) | 大学 | (78) |
| 大门 | (70) | 大元帅 | (79) |
| 电报 | (72) | 大炮 | (80) |
| 电话 | (72) | 大十步枪 | (80) |
| 电车 | (73) | 单发步枪 | (80) |
| 大轿车 | (73) | 打杖 | (80) |
| 独轮车 | (73) | 东西 | (80) |

- | | | | |
|-----------|------|----------|------|
| 大锄····· | (80) | 灯草芯····· | (89) |
| 大簸箕····· | (82) | 灯罩····· | (89) |
| 担子····· | (82) | 电灯····· | (89) |
| 稻草人····· | (83) | 电筒····· | (89) |
| 钓竿····· | (83) | 电池····· | (89) |
| 钓竿线····· | (83) | 电胆····· | (89) |
| 钓钩····· | (83) | 灯笼····· | (89) |
| 倒须····· | (83) | 大鞭炮····· | (90) |
| 大鱼钻····· | (84) | 钉子····· | (90) |
| 大锯····· | (85) | 电线····· | (90) |
| 钉牛····· | (86) | 斗····· | (90) |
| 凳子····· | (87) | 碓····· | (90) |
| 独凳····· | (87) | 碓白····· | (90) |
| 凳子腿····· | (87) | 碓身····· | (90) |
| 墩子····· | (87) | 碓嘴····· | (90) |
| 电风扇····· | (87) | 碓尾····· | (90) |
| 灯草席····· | (87) | 碓杵····· | (90) |
| 稻草席····· | (88) | 碓轴····· | (90) |
| 大网袋····· | (88) | 大簸箕····· | (90) |
| 斗笠····· | (88) | 大碗····· | (91) |
| 斗笠帽碗····· | (88) | 碟子····· | (91) |
| 斗笠签子····· | (88) | 刀····· | (92) |
| 灯····· | (89) | 刀面····· | (92) |
| 灯座····· | (89) | 刀背····· | (92) |
| 灯盏····· | (89) | 刀把····· | (92) |
| 灯火····· | (89) | 刀口····· | (92) |
| 灯花····· | (89) | 刀箍····· | (92) |
| 灯蕊····· | (89) | 刀鞘····· | (92) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 雕刀、刻刀 | (92) | 豆瓣酱 | (107) |
| 鼎锅 | (94) | 豆浆 | (107) |
| 底锅 | (94) | 豆豉 | (107) |
| 大灶 | (94) | 豆芽 | (107) |
| 碟 | (95) | 蛋汤 | (107) |
| 电子表 | (97) | 打平火 | (108) |
| 大板 | (97) | 毒药 | (110) |
| 道帽 | (98) | 堕胎药 | (110) |
| 单衣 | (100) | 大脖子病 | (110) |
| 带子 | (101) | 毒疮 | (111) |
| 单被 | (102) | 刀伤口 | (112) |
| 豆饭 | (103) | 毒气、病毒 | (112) |
| 带骨肉 | (104) | 胆结石 | (112) |
| 炖肉 | (105) | 道教 | (112) |
| 冻儿 | (105) | 道士 | (112) |
| 蛋 | (105) | 道公 | (112) |
| 蛋壳 | (105) | 弟子 | (112) |
| 淡酒 | (106) | 地夫 | (112) |
| 单料酒 | (106) | 大圣 | (114) |
| 胆汁酒 | (106) | 邓元帅 | (114) |
| 豆 | (106) | 道公道场 | (114) |
| 豆腐 | (106) | 道经 | (114) |
| 豆腐袋 | (106) | 度戒 | (115) |
| 豆腐布 | (106) | 度师 | (115) |
| 豆腐架 | (106) | 地师 | (116) |
| 豆腐磨 | (106) | 打斋 | (116) |
| 豆腐渣 | (107) | 当山 | (116) |
| 豆腐泡 | (107) | 道具 | (117) |

- | | | | |
|------------|-------|--------------|-------|
| 铛 | (117) | 盯 | (129) |
| 道服 | (118) | 打岔、插嘴 | (130) |
| 道公帽 | (118) | 答 | (130) |
| 打卦 | (119) | 答应 | (131) |
| 打醮 | (119) | 叨 | (131) |
| 东毫 | (120) | 答嘴 | (133) |
| 肚才 | (121) | 打赌 | (134) |
| 胆量 | (122) | 打嗝 | (134) |
| 肚量 | (122) | 打哈欠 | (134) |
| 道理 | (123) | 打瞌睡 | (134) |
| 底 | (123) | 打鼾、打呼噜 | (135) |
| 底子 | (123) | 顶 | (135) |
| 毒 | (123) | 低 | (135) |
| 毒手 | (124) | 点 | (135) |
| 地位 | (124) | 丢 | (136) |
| 端 | (124) | 顶 | (136) |
| 逗趣儿 | (124) | 打 | (136) |
| 对唱情歌 | (125) | 打、制作 | (136) |
| 东 | (126) | 打、编织 | (136) |
| 东方 | (127) | 打、撞击 | (136) |
| 东边 | (127) | 打、射击 | (137) |
| 东南 | (127) | 打、相击 | (137) |
| 东南角 | (127) | 打榧子 | (137) |
| 东北 | (127) | 搭 | (138) |
| 东北角 | (127) | 顿 | (138) |
| 对面 | (127) | 抖 | (138) |
| 底下 | (127) | 度 | (138) |
| 地下 | (128) | 戴(帽) | (139) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 戴(耳环) | (139) | 躲 | (158) |
| 叠、堆 | (140) | 大 | (159) |
| 端、拿 | (142) | 逗 | (159) |
| 丢 | (142) | 打嗝儿 | (160) |
| 倒 | (143) | 打哈欠 | (160) |
| 倒、倒个儿 | (145) | 哆嗦、抖 | (161) |
| 递 | (147) | 断根 | (161) |
| 剁 | (148) | 癩、疯 | (161) |
| 镀 | (148) | 炖、爇 | (161) |
| 打、结 | (149) | 点 | (163) |
| 钉 | (149) | 滴 | (163) |
| 钉(扣子) | (149) | 荡、晃 | (164) |
| 兜 | (149) | 渡 | (164) |
| 垛、擦 | (150) | 度 | (165) |
| 斗、拼合 | (151) | 冻手 | (165) |
| 雕 | (151) | 冻冰 | (165) |
| 踮 | (152) | 顶 | (166) |
| 蹲 | (152) | 顶、抵 | (166) |
| 挡 | (153) | 顶替 | (166) |
| 到 | (154) | 调 | (166) |
| 颠、颠腿 | (154) | 调查 | (166) |
| 跌 | (155) | 查 | (166) |
| 挡、遮 | (155) | 蹶、放 | (166) |
| 蹶 | (156) | 蹶、搁、放 | (166) |
| 打架 | (157) | 断(绳) | (168) |
| 打拳 | (157) | 断(扁担) | (168) |
| 钓 | (157) | 断(手) | (168) |
| 垫 | (158) | 动 | (170) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 动身 | (171) | 动员 | (184) |
| 当 | (171) | 调查 | (184) |
| 当面 | (171) | 调动 | (184) |
| 当、值 | (171) | 倒退 | (184) |
| 担当 | (171) | 待业 | (184) |
| 得、获 | (171) | 订 | (185) |
| 堆 | (171) | 订购 | (185) |
| 顶 | (171) | 垫、垫支 | (185) |
| 掉 | (172) | 兑 | (185) |
| 掉、落 | (172) | 兑换 | (185) |
| 吊 | (172) | 兑现 | (185) |
| 钝 | (172) | 点 | (186) |
| 得 | (174) | 点种 | (186) |
| 定、校定 | (174) | 点播 | (186) |
| 点、数 | (175) | 读 | (187) |
| 对、校核 | (175) | 打仗 | (187) |
| 对待 | (175) | 斗争 | (187) |
| 多、增多 | (175) | 打倒 | (188) |
| 担保 | (175) | 断、判决 | (188) |
| 等、等待 | (178) | 咬 | (188) |
| 带 | (178) | 叮 | (189) |
| 带、携带 | (178) | 叮、爬 | (189) |
| 耽误、耽搁 | (178) | 叨、含 | (189) |
| 得罪 | (179) | 抖 | (190) |
| 毒鱼 | (179) | 抵、撞、顶 | (191) |
| 赌 | (180) | 滚 | (191) |
| 打赌 | (180) | 耷拉 | (191) |
| 耽心 | (182) | 断气 | (192) |

- | | | | |
|---------------|-------|-------------|-------|
| 凋谢 | (192) | 东倒西歪 | (218) |
| 当、典当 | (196) | 躲躲闪闪 | (218) |
| 抵押 | (196) | 点点 | (219) |
| 赌钱 | (196) | 铛铛 | (220) |
| 当 | (196) | 哒哒 | (220) |
| 倒是 | (197) | 对、正确 | (220) |
| 到 | (198) | 对头 | (220) |
| 躲 | (198) | 大胆 | (221) |
| 低 | (203) | 倒霉、背时 | (224) |
| 低(头) | (203) | 呆板、死板 | (226) |
| 短 | (203) | 大量 | (227) |
| 短短 | (203) | 多嘴 | (227) |
| 短短的 | (203) | 多手 | (227) |
| 大 | (203) | 多脚 | (227) |
| 大、长大(人) | (203) | 毒辣 | (229) |
| 大、长大(猪) | (203) | 动听 | (229) |
| 大小 | (204) | 淡、乏味 | (230) |
| 单 | (204) | 倒牙① | (232) |
| 钝 | (205) | 倒牙② | (232) |
| 钝钝的 | (205) | 叨叨 | (232) |
| 多 | (205) | 动乱 | (233) |
| 陡 | (205) | 第一 | (236) |
| 滴答 | (211) | 第二 | (236) |
| 滴滴答答 | (211) | 第三 | (236) |
| 倒、颠倒 | (214) | 第四 | (236) |
| 颠倒 | (214) | 第五 | (236) |
| 颠 | (215) | 第六 | (236) |
| 抖动 | (215) | 第七 | (236) |

| | | | |
|-------------|-------|------------|-------|
| 第八 | (236) | 担 | (244) |
| 第九 | (236) | 囱 | (241) |
| 第十 | (236) | 袋 | (244) |
| 第一人 | (236) | 渡 | (245) |
| 第二人 | (236) | 大家 | (246) |
| 第五人 | (236) | 多少 | (248) |
| 第十人 | (236) | 都 | (249) |
| 第二十人 | (236) | 到处、处处..... | (250) |
| 第二头 | (236) | 当真 | (253) |
| 第三家 | (236) | 对、对于..... | (256) |
| 多少① | (237) | 的① | (258) |
| 多少② | (237) | 的② | (258) |
| 斗 | (238) | 的③ | (258) |
| 对、双..... | (239) | 得 | (258) |
| 顶 | (239) | | |
| 堆(谷) | (239) | | |
| 堆(火) | (239) | | |
| 段 | (240) | | |
| 顿、次、餐 | (241) | | |
| 刀 | (241) | | |
| 刀(纸) | (241) | | |
| 吊 | (241) | | |
| 堆 | (241) | | |
| 滴 | (241) | | |
| 堵、扇..... | (242) | | |
| 垆 | (242) | | |
| 代 | (242) | | |
| 点钟、小时..... | (243) | | |

E

| | |
|-------------|------|
| 二月 | (4) |
| 额头..... | (10) |
| 额头顶..... | (10) |
| 恶梦..... | (13) |
| 鹅..... | (21) |
| 鹅蛋..... | (21) |
| 鳄蜥、懒蛇 | (30) |
| 娥眉豆..... | (46) |
| 俄罗斯..... | (51) |
| 恩格斯..... | (54) |
| 恩人..... | (59) |

- | | |
|------------------|-----------------|
| 恶人····· (60) | 发霉····· (9) |
| 儿子····· (61) | 发髻····· (11) |
| 儿媳····· (61) | 讽刺话····· (13) |
| 儿女····· (61) | 丰满乳房····· (14) |
| 恶人、凶残人····· (63) | 肺····· (15) |
| 耳房····· (68) | 粉肠、空肠····· (15) |
| 二梁····· (70) | 粪、屎····· (15) |
| 儿歌····· (76) | 飞狸····· (17) |
| 二胡····· (77) | 肥猪····· (19) |
| 额绑····· (100) | 疯狗····· (20) |
| 鹅蛋····· (105) | 凤凰····· (22) |
| 娥王····· (114) | 蜂鸟····· (24) |
| 二星锣····· (117) | 蓬松鸟····· (24) |
| 二月社日····· (119) | 肥蚂蚱····· (25) |
| 恶心····· (131) | 纺织娘····· (25) |
| 恶、凶恶····· (226) | 蜂····· (26) |
| 饿····· (231) | 蜂蛹····· (26) |
| 饿极了····· (231) | 蜂王····· (26) |
| 恶心····· (232) | 蜂刺····· (26) |
| 唉····· (260) | 蜂腊····· (26) |
| 哦····· (260) | 蜂蜜····· (26) |
| 哦喔····· (260) | 蜂桶····· (26) |
| | 蜂格片····· (26) |
| | 蜂巢、蜂窝····· (26) |
| | 枫树蚕····· (27) |
| | 福寿螺····· (28) |
| | 方鱼····· (30) |
| | 伏石鱼····· (30) |

F

- 风····· (2)
 发白····· (2)
 焚尸火····· (8)

- 发霉····· (9)
 发髻····· (11)
 讽刺话····· (13)
 丰满乳房····· (14)
 肺····· (15)
 粉肠、空肠····· (15)
 粪、屎····· (15)
 飞狸····· (17)
 肥猪····· (19)
 疯狗····· (20)
 凤凰····· (22)
 蜂鸟····· (24)
 蓬松鸟····· (24)
 肥蚂蚱····· (25)
 纺织娘····· (25)
 蜂····· (26)
 蜂蛹····· (26)
 蜂王····· (26)
 蜂刺····· (26)
 蜂腊····· (26)
 蜂蜜····· (26)
 蜂桶····· (26)
 蜂格片····· (26)
 蜂巢、蜂窝····· (26)
 枫树蚕····· (27)
 福寿螺····· (28)
 方鱼····· (30)
 伏石鱼····· (30)

- | | | | |
|-----------|------|-------------|------|
| 枫树····· | (33) | 奉····· | (55) |
| 枫树籽····· | (33) | 房····· | (56) |
| 方竹····· | (37) | 樊····· | (56) |
| 肥节竹····· | (37) | 妇女····· | (59) |
| 芙蓉花····· | (39) | 夫妻····· | (59) |
| 凤尾草····· | (40) | 夫妻俩、俩老····· | (59) |
| 浮萍····· | (41) | 父母、爹娘····· | (60) |
| 肥猪菜····· | (41) | 父亲····· | (60) |
| 茯苓····· | (41) | 夫妻····· | (61) |
| 佛手瓜····· | (46) | 丈夫····· | (61) |
| 饭豆····· | (46) | 父子····· | (61) |
| 法院····· | (48) | 疯子····· | (64) |
| 妇联····· | (48) | 发电厂····· | (64) |
| 妇女会····· | (48) | 发电机····· | (64) |
| 法律····· | (49) | 发动机····· | (64) |
| 方法····· | (49) | 缝纫机····· | (65) |
| 分析····· | (49) | 纺车····· | (65) |
| 封建····· | (50) | 粉碎机····· | (65) |
| 反动派····· | (50) | 放映机····· | (65) |
| 分····· | (50) | 肥料····· | (65) |
| 房租····· | (50) | 肥田粉····· | (65) |
| 非洲····· | (50) | 粪坑····· | (66) |
| 法国····· | (50) | 饭店····· | (67) |
| 富川····· | (53) | 饭铺····· | (67) |
| 富农····· | (55) | 份量····· | (67) |
| 富裕中农····· | (54) | 房····· | (68) |
| 富人····· | (54) | 屋····· | (68) |
| 冯····· | (55) | 房屋····· | (68) |

- | | | | |
|------------|-------|-------------|-------|
| 房间····· | (68) | 腐竹····· | (107) |
| 房顶····· | (69) | 腐乳····· | (107) |
| 房基····· | (70) | 防疫站····· | (109) |
| 房梁····· | (70) | 妇科····· | (109) |
| 蜂鼓····· | (77) | 风湿药····· | (110) |
| 飞行员····· | (79) | 肺病····· | (110) |
| 飞机····· | (79) | 风湿病····· | (110) |
| 粉枪、砂枪····· | (80) | 粉刺····· | (110) |
| 粪箕····· | (82) | 粪疮····· | (111) |
| 粪桶····· | (83) | 发痧····· | (111) |
| 斧头····· | (84) | 翻白眼····· | (111) |
| 斧背····· | (84) | 发抖(冷)····· | (111) |
| 方桌····· | (84) | 发抖(病态)····· | (111) |
| 纺车····· | (88) | 发冷····· | (111) |
| 风箱····· | (91) | 发烧····· | (111) |
| 饭碗····· | (91) | 斧伤口····· | (112) |
| 饭勺····· | (91) | 痲子····· | (112) |
| 饭锹····· | (91) | 佛教····· | (112) |
| 饭盒····· | (91) | 幡····· | (113) |
| 风炉····· | (94) | 符号····· | (115) |
| 饭····· | (103) | 法老····· | (116) |
| 饭包····· | (103) | 蜂鼓、长鼓····· | (117) |
| 饭粒····· | (103) | 法术····· | (118) |
| 饭皮····· | (103) | 坟墓····· | (119) |
| 粉条····· | (104) | 坟····· | (119) |
| 肥肉····· | (104) | 坟门····· | (119) |
| 风肠····· | (105) | 福····· | (120) |
| 芙蓉蛋····· | (105) | 福气····· | (120) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 伏羲 | (120) | 份 | (173) |
| 粉末 | (120) | 分配 | (173) |
| 封条 | (125) | 妨、碍 | (178) |
| 风流岭 | (125) | 服、服气 | (181) |
| 夫妻 | (125) | 服从 | (181) |
| 方 | (125) | 发怒 | (181) |
| 方向 | (125) | 费心 | (182) |
| 方位 | (125) | 放心 | (182) |
| 扶 | (142) | 翻悔 | (182) |
| 放(东西) | (142) | 反对 | (182) |
| 放(盐) | (142) | 奋斗 | (184) |
| 放(牛) | (142) | 分析 | (184) |
| 放(盐) | (146) | 发展 | (184) |
| 放(枪) | (146) | 发表 | (184) |
| 纺、纺线 | (146) | 发扬 | (184) |
| 翻 | (147) | 奋斗 | (184) |
| 翻(藤) | (147) | 奋进 | (184) |
| 封、贴、粘 | (147) | 放学 | (187) |
| 封、堵塞 | (147) | 放假 | (187) |
| 缝 | (149) | 放哨 | (187) |
| 翻 | (147) | 罚 | (188) |
| 风骚、发情 | (159) | 犯 | (188) |
| 反胃 | (160) | 孵 | (189) |
| 复发 | (161) | 反刍 | (190) |
| 发作、发炎 | (161) | 飞 | (190) |
| 沸、开 | (164) | 发情 | (191) |
| 复 | (173) | 翻生、回生 | (191) |
| 分、分摊 | (173) | 发、起 | (194) |

发 (194)
 放债 (196)
 封 (196)
 翻来复去 (198)
 粉红 (200)
 绯红 (200)
 附近 (207)
 肥 (211)
 肥沃 (212)
 反 (213)
 飞扬、扬起 (215)
 翻天覆地 (218)
 富 (222)
 发狠、出力 (224)
 风流 (227)
 烦躁 (228)
 非常涩 (231)
 反动 (233)
 分 (238)
 付 (239)
 副(对联) (240)
 幅 (240)
 份 (240)
 封 (241)
 斧 (243)
 反而 (253)
 反倒 (253)

G

古时候 (4)
 庚 (5)
 癸 (5)
 谷雨 (5)
 功德节 (6)
 沟 (9)
 钢 (9)
 骨头 (10)
 骨髓 (10)
 根儿 (11)
 胡须 ()
 胳膊、臂 (14)
 干瘪乳房 (14)
 肝 (15)
 腮窝 (15)
 龟头 (16)
 肛门 (16)
 干屎 (16)
 公虎 (17)
 果子狸 (17)
 瓜子 (17)
 公牛 (18)
 公马 (18)
 公猪 (18)
 狗 (19)
 公狗 (19)

- | | | | |
|---------------|------|---------------|------|
| 公羊、羖羊 | (19) | 果子 | (35) |
| 狗鞭 | (20) | 果皮 | (35) |
| 狗屁(骂人语) | (20) | 果仁、果核 | (35) |
| 公鸡 | (20) | 果蒂、果把 | (35) |
| 冠子 | (20) | 柑子、桔子 | (35) |
| 寡蛋 | (21) | 干竹子 | (37) |
| 公鸭 | (21) | 观音竹 | (37) |
| 咕钻鸟 | (22) | 甘蔗 | (38) |
| 公白鹁 | (22) | 钩藤 | (38) |
| 鸽子 | (23) | 狗屁藤 | (38) |
| 钩虫 | (25) | 狗尾草、狗尾粟 | (41) |
| 狗蝇 | (25) | 过江龙 | (41) |
| 鬼头蜂 | (26) | 桂皮 | (41) |
| 工蜂 | (26) | 菇、菌 | (41) |
| 锅屎虫 | (27) | 冠菇 | (42) |
| 狗虱 | (28) | 谷子 | (42) |
| 公蛇 | (29) | 秆子 | (42) |
| 狗婆蛇 | (29) | 谷秕 | (42) |
| 公鱼 | (30) | 谷魂 | (43) |
| 桂鱼 | (30) | 谷糠 | (42) |
| 狗鱼 | (30) | 粳米 | (42) |
| 乾鱼 | (31) | 粳小米 | (42) |
| 龟甲 | (31) | 高粱 | (43) |
| 根须网 | (31) | 瓜 | (45) |
| 桂皮树 | (33) | 瓜花 | (45) |
| 桂皮 | (33) | 瓜种 | (45) |
| 钢木树 | (33) | 瓜种 | (45) |
| 柑子树 | (34) | 瓜柄 | (45) |

- | | | | |
|-----------|------|--------------|------|
| 瓜瓢····· | (45) | 官僚····· | (50) |
| 瓜籽儿····· | (45) | 公积金····· | (50) |
| 天瓜····· | (45) | 公益金····· | (50) |
| 瓜丝····· | (45) | 公债····· | (50) |
| 狗芋····· | (46) | 股票····· | (50) |
| 狗崽芋····· | (47) | 港币····· | (50) |
| 共产主义····· | (47) | 工资····· | (50) |
| 工人阶级····· | (47) | 工钱····· | (51) |
| 工农联盟····· | (47) | 规划····· | (51) |
| 国家····· | (47) | 故宫····· | (52) |
| 国庆····· | (47) | 广东····· | (52) |
| 共产党····· | (47) | 广西····· | (52) |
| 个人主义····· | (47) | 贵州····· | (52) |
| 公社党委····· | (48) | 广西壮族自治区····· | (52) |
| 共青团····· | (48) | 广州····· | (52) |
| 国务院····· | (48) | 桂林····· | (53) |
| 工会····· | (48) | 恭城····· | (53) |
| 广西时报····· | (48) | 桂平····· | (53) |
| 光明日报····· | (48) | 公社····· | (53) |
| 革命····· | (48) | 雇农····· | (54) |
| 光明····· | (49) | 龚····· | (55) |
| 贡献····· | (49) | 干部····· | (57) |
| 观点····· | (49) | 工人····· | (57) |
| 改革····· | (50) | 工钱····· | (58) |
| 改革开放····· | (50) | 孤儿····· | (59) |
| 改造····· | (50) | 寡妇····· | (59) |
| 改进····· | (50) | 寡公····· | (59) |
| 改善····· | (50) | 拐子····· | (60) |

- | | | | |
|------------|------|-------------|------|
| 哥、姐 | (61) | 拱桥 | (74) |
| 哥哥 | (61) | 功德桥 | (74) |
| 姑夫 | (62) | 沟桥 | (74) |
| 姑母 | (62) | 钢笔 | (76) |
| 乖人 | (63) | 故事 | (76) |
| 高眼 | (64) | 歌 | (76) |
| 拐手 | (64) | 歌曲 | (76) |
| 工业 | (64) | 歌本 | (76) |
| 工会 | (64) | 歌台 | (76) |
| 工厂 | (64) | 鼓 | (77) |
| 谷种 | (65) | 桂剧 | (78) |
| 公粮 | (66) | 跟头 | (78) |
| 公司 | (66) | 高中 | (78) |
| 国营 | (66) | 歌舞团 | (78) |
| 公私合营 | (67) | 公安 | (79) |
| 个体户 | (67) | 挂帅 | (80) |
| 供销社 | (67) | 谷垫、谷席 | (82) |
| 柜台 | (67) | 谷桶 | (82) |
| 赶圩 | (67) | 谷桶 | (82) |
| 干打垒房 | (68) | 谷仓 | (82) |
| 供神房 | (69) | 钩扁担 | (83) |
| 谷仓 | (69) | 钩子 | (83) |
| 拱棚 | (70) | 杠子 | (83) |
| 隔门 | (70) | 挂篓 | (84) |
| 拱门 | (70) | 柜子 | (87) |
| 瓜架 | (72) | 骨扇 | (87) |
| 挂号信 | (72) | 钢丝 | (91) |
| 公路 | (73) | 关刀 | (92) |

- | | | | |
|--------------|------|-----------|-------|
| 骨筷····· | (92) | 高头····· | (99) |
| 缸····· | (93) | 高头银板····· | (99) |
| 锅····· | (94) | 骨扣子····· | (100) |
| 钢种锅····· | (94) | 狗牙花边····· | (103) |
| 高压锅····· | (94) | 干饭····· | (103) |
| 锅铲····· | (94) | 高粱····· | (104) |
| 锅盖····· | (94) | 狗肉····· | (105) |
| 锅垫····· | (94) | 干菜····· | (107) |
| 锅耳····· | (94) | 瓜子儿····· | (109) |
| 锅刷子····· | (94) | 疝积····· | (110) |
| 锅架····· | (94) | 疝积药····· | (110) |
| 锅墨烟····· | (94) | 肝炎····· | (111) |
| 干柴····· | (95) | 刮痧····· | (111) |
| 锅盖儿····· | (96) | 归世····· | (113) |
| 棍子····· | (96) | 棺材····· | (113) |
| 拐棍····· | (96) | 官六····· | (114) |
| 弓····· | (96) | 功曹····· | (114) |
| 弓箭····· | (96) | 关星····· | (115) |
| 棺材····· | (97) | 甘灵圣····· | (116) |
| 棺材盖····· | (97) | 甘王····· | (117) |
| 棺材盖板、天板····· | (97) | 公老····· | (117) |
| 棺材底板、地板····· | (97) | 供养····· | (117) |
| 棺材壁····· | (97) | 关刀····· | (117) |
| 棺材头板····· | (97) | 观音····· | (117) |
| 盖耳帽····· | (98) | 鬼····· | (117) |
| 高帽····· | (98) | 歌放社····· | (117) |
| 锅灶头····· | (99) | 卦····· | (120) |
| 隔脏布条····· | (99) | 宫殿····· | (120) |

- | | | | |
|-------|-------|--------|-------|
| 官 | (120) | 搁、放 | (150) |
| 官司 | (120) | 改 | (151) |
| 告状 | (120) | 跪 | (152) |
| 鬼样子 | (123) | 赶 | (152) |
| 根据 | (123) | 赶 | (153) |
| 根由 | (123) | 裹 | (156) |
| 根源 | (123) | 盖 | (158) |
| 功夫 | (124) | 赶集、赶圩 | (159) |
| 公家 | (124) | 擗 | (166) |
| 个人 | (124) | 硌 | (166) |
| 疙瘩 | (124) | 龟裂 | (169) |
| 供祖 | (124) | 鼓、涨、饱满 | (170) |
| 告诉 | (134) | 滚 | (170) |
| 钩 | (137) | 隔、隔开 | (171) |
| 挂 | (142) | 搁 | (171) |
| 掰 | (143) | 给 | (173) |
| 胳膊 | (144) | 供、供给 | (174) |
| 灌(药) | (145) | 估、估计 | (175) |
| 灌(香肠) | (145) | 估摸 | (175) |
| 刮 | (145) | 归还 | (177) |
| 刮、扒拉 | (145) | 管 | (178) |
| 钩 | (146) | 过节 | (178) |
| 割 | (148) | 过年 | (179) |
| 钢 | (148) | 过新年 | (179) |
| 盖、掩 | (149) | 过世、去世 | (179) |
| 关、闭 | (150) | 赶、撵 | (180) |
| 关、圈 | (150) | 感觉 | (180) |
| 盖 | (150) | 挂心 | (182) |

- | | | | |
|-----------|-------|-------------|-------|
| 甘心 | (182) | 鼓涨 | (212) |
| 改革 | (184) | 鼓鼓 | (212) |
| 改造 | (184) | 鼓鼓囊囊 | (212) |
| 改进 | (184) | 拱、翘 | (213) |
| 广播 | (186) | 干 | (215) |
| 广告 | (186) | 干燥 | (216) |
| 告状 | (188) | 干净 | (216) |
| 关押 | (188) | 干干净净 | (216) |
| 拱 | (189) | 故意 | (218) |
| 拱、筑 | (189) | 公平 | (221) |
| 干 | (192) | 孤独 | (221) |
| 刮 | (194) | 贵、高贵 | (223) |
| 供餐 | (195) | 贵贱 | (223) |
| 供 | (195) | 惯、习惯 | (223) |
| 赶 | (195) | 弓 | (225) |
| 鬼火 | (195) | 高兴 | (228) |
| 雇 | (195) | 艮、皮 | (231) |
| 惯性子 | (196) | 干 | (231) |
| 过 | (197) | 干燥 | (233) |
| 光秃 | (202) | 寡 | (232) |
| 光秃秃 | (202) | 滚 | (232) |
| 光泽 | (202) | 光荣 | (233) |
| 高 | (203) | 光明 | (233) |
| 高耸 | (203) | 感觉 | (233) |
| 高高的 | (203) | 个 | (238) |
| 刚合适 | (204) | 个(桃) | (239) |
| 刚好 | (204) | 根、个、枝 | (239) |
| 干瘦 | (212) | 杆 | (239) |

缸 (243)
 罐 (243)
 锅 (244)
 更 (249)
 顾 (250)
 刚 (250)
 刚刚 (250)
 刚才、刚 (250)
 赶快 (250)
 刚合适 (252)
 归 (255)
 给 (255)
 跟着、跟着 (256)
 跟、跟随 (257)
 过 (257)
 咯 (259)

H

寒天 (1)
 虹 (1)
 黄昏 (2)
 后天 (3)
 后天早上 (3)
 后天晌午 (3)
 后天晚上 (3)
 好日子 (3)
 坏日子 (3)

旱年 (4)
 后年 (5)
 亥 (5)
 寒露 (6)
 号鸟盆日 (6)
 号栏踏日 (6)
 黄泥 (7)
 黄粘土 (7)
 红粘土 (7)
 黑粘土 (7)
 黄茅岭 (7)
 红薯地 (7)
 红岩石 (8)
 火 (8)
 火舌 (8)
 火种 (8)
 火星子 (8)
 火烟 (8)
 火路 (8)
 火灰 (8)
 红火炭 (8)
 火药、硝 (8)
 灰尘 (9)
 海 (9)
 河 (9)
 湖 (9)
 河底 (9)
 河坎、河壁 (9)

- | | | | |
|---------|------|------|------|
| 河那边 | (9) | 杭鸡 | (20) |
| 洪水 | (9) | 荷包蛋 | (21) |
| 灰碱水 | (9) | 红野鹅 | (21) |
| 活水 | (9) | 旱鸭 | (21) |
| 汗 | (10) | 灰雪鸟 | (21) |
| 汁毛 | (10) | 黑雪鸟 | (21) |
| 后颈窝 | (11) | 寒雪鸟 | (22) |
| 哈喇子 | (12) | 花雪鸟 | (22) |
| 喉咙 | (12) | 画眉鸟 | (22) |
| 喉结 | (12) | 花山雀 | (22) |
| 话 | (13) | 黄胸侯雀 | (23) |
| 谎话 | (13) | 灰羽侯雀 | (23) |
| 坏话 | (13) | 黄山雀 | (22) |
| 汉语 | (13) | 侯雀 | (23) |
| 花兰瑶语 | (13) | 黑水鸡 | (23) |
| 好梦 | (13) | 河鸟 | (24) |
| 虎口 | (13) | 喊传鸟 | (24) |
| 后背 | (13) | 黄眉柳莺 | (24) |
| 猴子 | (17) | 红蜈蚣 | (25) |
| 黄麂 | (17) | 蝴蝶 | (25) |
| 灰飞狸 | (17) | 黄蚁 | (25) |
| 红飞狸 | (17) | 黑蚁 | (25) |
| 黄鼠狼 | (17) | 黄腰蜂 | (26) |
| 灰鼠 | (18) | 汗蜂 | (26) |
| 黄牛 | (18) | 灰虫 | (27) |
| 花牛 | (18) | 黑虫 | (27) |
| 豪猪刺、箭猪毛 | (19) | 黄毛虫 | (27) |
| 花狗 | (20) | 花鸡婆 | (27) |

- | | | | |
|--------------|------|------------|------|
| 蛔虫····· | (27) | 花瓣····· | (39) |
| 河螺····· | (28) | 花蒂、把儿····· | (39) |
| 河螃蟹····· | (28) | 花蕊····· | (39) |
| 海蟹····· | (28) | 花粉····· | (39) |
| 灰鼠蛇····· | (29) | 花种籽····· | (39) |
| 环纹游蛇····· | (29) | 滑浆树花····· | (39) |
| 花芋苗干蛇····· | (29) | 黄茅草····· | (40) |
| 火烧鱼····· | (30) | 黄连····· | (41) |
| 河泥鳅····· | (30) | 黄柏····· | (41) |
| 烘干鱼····· | (31) | 黄花吊水莲····· | (41) |
| 黄柏树····· | (33) | 花菇····· | (41) |
| 黄柏皮····· | (33) | 黄薄····· | (41) |
| 豁木树、和木树····· | (33) | 黄菌····· | (42) |
| 滑木····· | (35) | 红菌····· | (42) |
| 红牛藤果····· | (35) | 滑菌····· | (42) |
| 绿牛藤果····· | (35) | 黄菇····· | (42) |
| 黄牛藤果····· | (35) | 红菇····· | (42) |
| 红山荔枝····· | (36) | 禾苗····· | (42) |
| 黄山荔枝····· | (36) | 禾胎····· | (42) |
| 厚皮李····· | (36) | 黑米····· | (42) |
| 红草莓····· | (36) | 红米····· | (42) |
| 黄竹····· | (37) | 禾把····· | (42) |
| 黄竹笋····· | (38) | 旱稻····· | (43) |
| 红藤····· | (38) | 花玉米····· | (43) |
| 红薯藤····· | (38) | 胡椒····· | (44) |
| 花····· | (39) | 花椒····· | (44) |
| 花儿····· | (39) | 黄瓜····· | (45) |
| 花苞····· | (39) | 葫芦瓜····· | (45) |

- | | | | |
|--------------|------|-----------|------|
| 葫芦瓢····· | (45) | 后生····· | (59) |
| 荷蓝豆····· | (46) | 坏人····· | (60) |
| 黄豆····· | (46) | 好人····· | (60) |
| 黑豆····· | (46) | 好汉····· | (63) |
| 花生····· | (46) | 好人····· | (63) |
| 花生衣····· | (46) | 坏人····· | (63) |
| 火塘薯、红白薯····· | (46) | 豁嘴····· | (64) |
| 合作社····· | (48) | 航天工业····· | (64) |
| 黑板报····· | (48) | 化工厂····· | (64) |
| 红旗杂志····· | (48) | 化肥厂····· | (64) |
| 互助····· | (49) | 幻灯机····· | (65) |
| 合作····· | (49) | 烘笋····· | (65) |
| 会、会议····· | (49) | 化肥····· | (66) |
| 和平····· | (50) | 荒地····· | (66) |
| 哈萨克斯坦····· | (51) | 荒田····· | (66) |
| 韩国····· | (52) | 旱田····· | (66) |
| 湖南····· | (52) | 合资····· | (67) |
| 海南····· | (52) | 货物····· | (67) |
| 杭州····· | (53) | 黑钱····· | (67) |
| 河口····· | (53) | 号码····· | (67) |
| 互助组····· | (53) | 换货····· | (67) |
| 黄····· | (55) | 火坑楼····· | (69) |
| 韩····· | (56) | 后楼····· | (69) |
| 胡····· | (56) | 横梁····· | (70) |
| 侯····· | (56) | 后门····· | (70) |
| 护路工····· | (58) | 红砖····· | (71) |
| 汉族····· | (58) | 户····· | (72) |
| 花蓝瑶····· | (59) | 汇款····· | (72) |

| | | | |
|----------|------|-----------|-------|
| 火车..... | (72) | 火柴..... | (89) |
| 黄麂路..... | (73) | 火柴头..... | (89) |
| 横路..... | (73) | 火柴皮..... | (89) |
| 火路..... | (73) | 火把..... | (90) |
| 航线..... | (73) | 火钳..... | (91) |
| 河边..... | (74) | 火铲..... | (91) |
| 河桥..... | (74) | 荤菜碗..... | (91) |
| 画报..... | (75) | 海碗..... | (91) |
| 红纸..... | (75) | 盒子..... | (91) |
| 喊香哩..... | (76) | 火盆..... | (94) |
| 幻灯..... | (76) | 火堆..... | (95) |
| 号筒..... | (76) | 火塘..... | (95) |
| 禾笛..... | (76) | 烘棚架..... | (95) |
| 虎棋..... | (76) | 壶..... | (95) |
| 划拳..... | (78) | 匏瓢..... | (95) |
| 滑梯..... | (78) | 火绳..... | (96) |
| 红旗..... | (79) | 火绳枪..... | (96) |
| 红军..... | (79) | 火铳手枪..... | (96) |
| 海军..... | (79) | 怀表..... | (97) |
| 火箭..... | (80) | 红织带..... | (99) |
| 火箭炮..... | (80) | 红带..... | (99) |
| 禾镰..... | (81) | 红米..... | (104) |
| 火镰..... | (81) | 黑米..... | (104) |
| 铎..... | (81) | 荷包蛋..... | (105) |
| 烘笼..... | (82) | 还花酒..... | (106) |
| 烘谷笼..... | (82) | 黄豆..... | (106) |
| 横锯..... | (85) | 花生粒..... | (107) |
| 横刨..... | (85) | 花生糖..... | (107) |

- | | | | |
|------------|-------|------|-------|
| 花生油 | (107) | 欢乐 | (123) |
| 火油 | (107) | 祸 | (124) |
| 黄糖 | (108) | 痕迹 | (124) |
| 红汞、红药水 | (110) | 核子 | (124) |
| 黄疸病 | (110) | 活结 | (124) |
| 狐臭 | (111) | 好歹 | (124) |
| 化脓 | (111) | 黑牢 | (125) |
| 回教 | (112) | 火把 | (126) |
| 和尚 | (112) | 怀孕 | (126) |
| 火葬 | (113) | 后娘 | (126) |
| 喊榜 | (113) | 后面 | (127) |
| 洪门意者 | (115) | 还 | (130) |
| 还花 | (115) | 喊 | (130) |
| 还愿婆王中楼叹花了罗 | (115) | 呼 | (130) |
| 虎相 | (116) | 哈 | (130) |
| 皇历、通书 | (117) | 含、叨 | (131) |
| 魂 | (118) | 喝 | (131) |
| 魂魄 | (118) | 呼 | (132) |
| 荒亡鬼 | (118) | 呼吸 | (132) |
| 秒 | (119) | 换 | (139) |
| 皇帝 | (120) | 划 | (140) |
| 海龙王 | (121) | 画 | (146) |
| 欢喜 | (121) | 号、记 | (146) |
| 合心 | (121) | 焊 | (148) |
| 好心肠 | (122) | 绉 | (149) |
| 坏心肠 | (122) | 糊、填补 | (151) |
| 好意 | (122) | 滑① | (154) |
| 好事 | (122) | 滑② | (154) |

- | | |
|------------------|-----------------|
| 滑、溜····· (156) | 滑坡····· (194) |
| 滑、滑出····· (156) | 火葬····· (195) |
| 哄、骗····· (160) | 秽····· (195) |
| 活····· (160) | 花婆神····· (195) |
| 化脓····· (160) | 会····· (196) |
| 烘、烘烤····· (162) | 何时····· (196) |
| 烘、焙····· (162) | 回来····· (198) |
| 坏····· (169) | 回去····· (198) |
| 横····· (172) | 回来····· (198) |
| 挥霍····· (173) | 回去····· (198) |
| 合····· (174) | 喝····· (198) |
| 坏····· (176) | 红····· (200) |
| 换····· (176) | 红红····· (200) |
| 会、见面····· (177) | 红通通····· (200) |
| 还····· (177) | 红艳艳····· (200) |
| 害····· (179) | 黑①····· (200) |
| 害羞····· (181) | 黑②····· (201) |
| 怀疑····· (182) | 黑糊糊····· (201) |
| 害怕····· (182) | 黑的····· (201) |
| 回忆、回想····· (183) | 黑黑的····· (201) |
| 昏乱、昏沉····· (183) | 黑油油····· (201) |
| 晕····· (183) | 黑、天黑····· (201) |
| 号召····· (183) | 黑洞洞····· (201) |
| 还、归还····· (186) | 灰色····· (201) |
| 红····· (191) | 黄····· (202) |
| 旱····· (192) | 黄灿灿····· (202) |
| 黑····· (193) | 花哨····· (202) |
| 回潮····· (194) | 花····· (202) |

- | | | | |
|------------|-------|-------------|-------|
| 滑 | (205) | 黑乌 | (216) |
| 很多 | (205) | 黑乌乌 | (216) |
| 很少 | (205) | 浑、浊 | (216) |
| 很轻 | (206) | 混沌 | (216) |
| 很重 | (206) | 昏 | (216) |
| 很深 | (206) | 荒 | (217) |
| 很浅 | (206) | 荒芜 | (217) |
| 厚 | (206) | 芜杂、杂乱 | (217) |
| 很厚 | (206) | 喊天叫地 | (218) |
| 厚厚的 | (206) | 哗哗 | (219) |
| 厚脸皮 | (207) | 轰轰 | (220) |
| 很薄 | (207) | 合适 | (220) |
| 很近 | (207) | 合意 | (221) |
| 很旧 | (208) | 和睦 | (222) |
| 很陡 | (208) | 好久 | (224) |
| 很塞 | (209) | 好 | (224) |
| 很韧 | (209) | 坏 | (224) |
| 很松 | (209) | 很突 | (225) |
| 很密 | (210) | 滑 | (226) |
| 很稀 | (210) | 宏亮 | (227) |
| 很胖 | (212) | 好心 | (228) |
| 很瘦 | (212) | 欢欢喜喜 | (228) |
| 很肿 | (213) | 昏乱、昏沉 | (228) |
| 红肿 | (213) | 昏昏沉沉 | (228) |
| 横 | (214) | 哈喇 | (231) |
| 很卷 | (215) | 很饿 | (231) |
| 黑(天) | (216) | 黑暗 | (233) |
| 黑(色) | (216) | 后退 | (234) |

- | | | | |
|------------|-------|--------------|------|
| 行(人) | (240) | 今天早上 | (2) |
| 盒 | (240) | 今天晌午 | (2) |
| 伙 | (242) | 今天晚上 | (2) |
| 行(字) | (242) | 将来 | (3) |
| 号 | (242) | 九月 | (4) |
| 壶 | (243) | 季 | (4) |
| 很① | (249) | 旧年 | (4) |
| 很② | (249) | 今年 | (4) |
| 很③ | (249) | 甲 | (5) |
| 好 | (249) | 己 | (5) |
| 好看 | (249) | 惊蛰 | (5) |
| 好笑 | (249) | 节气 | (5) |
| 好、喜爱 | (249) | 荒地 | (7) |
| 后来 | (251) | 夹缝 | (8) |
| 还 | (253) | 家宅火灾 | (8) |
| 还有 | (253) | 碱水 | (9) |
| 和 | (257) | 金子 | (10) |
| 还是 | (257) | 肩骨 | (10) |
| 伙同 | (257) | 脊骨 | (10) |
| 哈 | (260) | 颈骨 | (10) |
| 哈哈 | (260) | 筋 | (10) |
| 噯 | (260) | 酒涡儿、笑涡 | (11) |
| 哼 | (260) | 睫毛 | (11) |
| 嘿 | (260) | 酒糟鼻 | (12) |
| | | 嘴 | (12) |
| | | 嘴巴 | (12) |
| | | 嘴唇 | (12) |
| | | 嘴甜 | (12) |

J

今天

(2)

- | | | | |
|---------------|------|------------|------|
| 白牙、槽牙 | (13) | 精液 | (16) |
| 金牙 | (13) | 家畜 | (16) |
| 假牙 | (13) | 麂子 | (17) |
| 假话 | (13) | 家鼠 | (18) |
| 肩膀 | (14) | 搅漚板 | (19) |
| 肩膀头 | (14) | 鸡 | (20) |
| 肩膀接头 | (14) | 鸡冠子 | (20) |
| 肩膀根 | (14) | 鸡垂冠 | (20) |
| 肩胛骨 | (14) | 金鸡 | (20) |
| 筋 | (14) | 鸡尾毛 | (20) |
| 脊椎 | (14) | 鸡爪子 | (20) |
| 脊椎骨 | (14) | 鸡肉 | (20) |
| 脚膝盖前庭 | (15) | 鸡血 | (20) |
| 脚 | (15) | 鸡肝 | (20) |
| 脚脊 | (15) | 鸡胆 | (20) |
| 脚板 | (15) | 鸡肺 | (20) |
| 脚心 | (15) | 鸡胗 | (20) |
| 脚筒骨 | (15) | 鸡心 | (20) |
| 脚脖子 | (15) | 鸡内金 | (20) |
| 脚腕子、脚脖子 | (15) | 鸡尾椎 | (20) |
| 脚尖 | (15) | 鸡屎 | (20) |
| 脚趾 | (15) | 鸡虱 | (20) |
| 脚踝 | (15) | 鸡瘟 | (20) |
| 脚孤拐 | (15) | 鸡蛋 | (20) |
| 脚指甲 | (15) | 鸡窝 | (21) |
| 脚癣 | (15) | 鸡笼 | (21) |
| 脚印 | (15) | 鸡笼盖子 | (21) |
| 脚步 | (15) | 鸡罩 | (21) |

- | | | | |
|------------|------|------------|------|
| 鸡棚····· | (21) | 桔梗····· | (41) |
| 叫山鸟····· | (22) | 羌菌····· | (42) |
| 剪刀侯雀····· | (23) | 白菌····· | (42) |
| 锦鸟、火鸟····· | (24) | 芥菜····· | (43) |
| 甲虫····· | (24) | 韭菜····· | (43) |
| 鸡公虫····· | (25) | 蕨菜····· | (44) |
| 金贵虫····· | (25) | 羌····· | (44) |
| 捲叶虫····· | (27) | 蒿头、叫头····· | (45) |
| 鸡虱····· | (28) | 豇豆····· | (46) |
| 姬蛙····· | (29) | 脚白薯····· | (46) |
| 惊蛇····· | (29) | 蕉芋····· | (46) |
| 鲫鱼····· | (30) | 集体主义····· | (47) |
| 金鱼····· | (30) | 教条主义····· | (47) |
| 桔子树····· | (34) | 解放军报····· | (48) |
| 鸡爪果树····· | (34) | 纪律····· | (49) |
| 寄生树····· | (35) | 纪律性····· | (49) |
| 鸡儿牛藤果····· | (35) | 决议····· | (49) |
| 金桔····· | (35) | 决策····· | (49) |
| 鸡爪果····· | (35) | 建议····· | (49) |
| 箭竹····· | (37) | 结论····· | (49) |
| 金竹····· | (37) | 积极····· | (49) |
| 金竹笋····· | (38) | 经验····· | (50) |
| 绞股蓝藤····· | (38) | 教训····· | (50) |
| 菊花····· | (39) | 集团····· | (50) |
| 鸡冠花····· | (39) | 经济····· | (50) |
| 桔梗花····· | (39) | 建行····· | (50) |
| 蕨草····· | (40) | 角····· | (50) |
| 金狗菟····· | (41) | 计划····· | (51) |

- | | | | |
|-------------|------|-------------|------|
| 甲头····· | (51) | 舅母····· | (62) |
| 吉尔吉斯斯坦····· | (51) | 寄父····· | (63) |
| 柬埔寨····· | (52) | 寄母····· | (63) |
| 金銮殿····· | (52) | 寄父(石)····· | (63) |
| 井冈山····· | (52) | 寄母(石)····· | (63) |
| 江西····· | (52) | 寄父(木)····· | (63) |
| 金秀····· | (53) | 寄母(木)····· | (63) |
| 江华····· | (53) | 寄父(太阳)····· | (63) |
| 街道、街巷····· | (53) | 寄母(太阳)····· | (63) |
| 江泽民····· | (54) | 寄养子····· | (63) |
| 金····· | (55) | 结巴····· | (64) |
| 蒋····· | (56) | 军事工业····· | (64) |
| 局长····· | (56) | 机器····· | (65) |
| 甲长····· | (56) | 卷杨机····· | (65) |
| 教导主任····· | (57) | 圈肥····· | (65) |
| 技术员····· | (57) | 经营管理····· | (67) |
| 教授····· | (57) | 集团····· | (67) |
| 讲师····· | (57) | 借债····· | (67) |
| 接生员····· | (57) | 交易····· | (67) |
| 酒菜师····· | (58) | 剪马木····· | (71) |
| 轿夫····· | (58) | 夹条····· | (72) |
| 精灵人····· | (60) | 家····· | (72) |
| 家族、房族····· | (60) | 家务····· | (72) |
| 继父····· | (60) | 家当、家产····· | (72) |
| 继母····· | (61) | 家底、家产····· | (72) |
| 姐姐····· | (62) | 吉甫车····· | (73) |
| 姐夫····· | (62) | 轿子····· | (73) |
| 舅舅····· | (62) | 旧路····· | (73) |

- | | | | |
|----------|------|-----------|------|
| 浆····· | (74) | 剪禾刀····· | (82) |
| 街····· | (74) | 箕····· | (82) |
| 街道····· | (74) | 尖头扁担····· | (83) |
| 街上····· | (74) | 锯子····· | (84) |
| 街头····· | (74) | 锯把····· | (84) |
| 金纸····· | (75) | 锯挟····· | (84) |
| 酒簿····· | (76) | 锯撑····· | (85) |
| 借据····· | (76) | 锯梁····· | (85) |
| 毽子····· | (77) | 锯板····· | (85) |
| 鸡头····· | (78) | 锯齿····· | (85) |
| 技术····· | (78) | 锯未····· | (85) |
| 计算机····· | (78) | 锯床····· | (85) |
| 教育局····· | (78) | 白子····· | (85) |
| 俱乐部····· | (78) | 脚铐····· | (86) |
| 军长····· | (79) | 家俱····· | (86) |
| 军人····· | (79) | 剪刀····· | (88) |
| 军帽····· | (79) | 胶····· | (89) |
| 军衣····· | (79) | 绢筛····· | (91) |
| 军衔····· | (79) | 剪禾刀····· | (92) |
| 军旗····· | (79) | 尖刀····· | (92) |
| 解放军····· | (79) | 酒筒····· | (92) |
| 警察····· | (79) | 笕····· | (93) |
| 警卫····· | (79) | 笕竹····· | (93) |
| 警卫队····· | (79) | 酒缸····· | (93) |
| 军舰····· | (79) | 酒坛····· | (93) |
| 机枪····· | (80) | 酒罐····· | (93) |
| 军师····· | (80) | 酒杯····· | (93) |
| 颈祥绳····· | (81) | 奖杯····· | (93) |

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 酒甑····· (94) | 酒麴····· (106) |
| 接酒罐····· (94) | 酒糟····· (106) |
| 酒甑子····· (94) | 姜汤····· (107) |
| 接酒笕····· (94) | 酱油····· (107) |
| 酒糟····· (94) | 精制盐····· (108) |
| 酒药····· (94) | 绞股兰····· (109) |
| 酒提····· (94) | 疥疮····· (111) |
| 酒壶····· (95) | 脚蛇病····· (111) |
| 鸡笼····· (96) | 角膜炎····· (111) |
| 箭····· (96) | 酒疯····· (111) |
| 镜子····· (96) | 绞肠痧····· (111) |
| 毬子····· (97) | 鸡盲眼、夜盲症····· (111) |
| 军帽····· (98) | 牙痛····· (111) |
| 脚笼····· (100) | 夹痧····· (111) |
| 夹衣····· (100) | 鸡皮疙瘩····· (112) |
| 胶鞋····· (101) | 记····· (112) |
| 戒指····· (102) | 救苦····· (113) |
| 嫁妆····· (103) | 九幽····· (113) |
| 夹生饭····· (103) | 经袋····· (114) |
| 浆糊····· (103) | 稽首····· (114) |
| 煎糍粑····· (104) | 净修····· (115) |
| 夹生白薯····· (104) | 架桥····· (116) |
| 饺子····· (104) | 金身····· (116) |
| 煎饼····· (104) | 九溪十洞蛮王····· (117) |
| 净肉····· (104) | 吉利····· (120) |
| 鸡蛋····· (105) | 觉悟····· (121) |
| 煎蛋····· (105) | 记性····· (122) |
| 酒····· (106) | 记忆力····· (122) |

- | | | | |
|--------------|-------|------------|-------|
| 健忘 | (122) | 交代 | (134) |
| 坏意 | (122) | 挤 | (139) |
| 纪念 | (123) | 卷 | (140) |
| 纪念品 | (123) | 系 | (140) |
| 界限 | (124) | 接、继续 | (141) |
| 浆 | (124) | 接、迎接 | (141) |
| 记号 | (125) | 接、连接 | (141) |
| 监狱 | (125) | 酒 | (142) |
| 结婚 | (126) | 举 | (143) |
| 接亲 | (126) | 挟 | (143) |
| 嫁妆 | (126) | 搅 | (143) |
| 进家 | (126) | 剪 | (149) |
| 结合夫妻 | (126) | 绞 | (149) |
| 结合夫 | (126) | 卷 | (149) |
| 结合妻 | (126) | 架、放 | (150) |
| 绝户 | (126) | 截、断 | (151) |
| 角 | (127) | 挤 | (151) |
| 角落 | (127) | 举 | (154) |
| 见、看见 | (129) | 挤 | (154) |
| 鸡盲眼 | (130) | 浆 | (157) |
| 讲 | (130) | 结婚 | (159) |
| 嚼 | (131) | 嫁 | (159) |
| 嘍 | (131) | 煎、炼 | (162) |
| 撮 | (132) | 灸 | (163) |
| 讲笑、开玩笑 | (132) | 焮 | (163) |
| 叫 | (133) | 溅 | (164) |
| 叫、问 | (133) | 忌 | (165) |
| 教 | (134) | 戒 | (165) |

- | | | | |
|-------------|-------|------------|-------|
| 夹 | (167) | 节约 | (186) |
| 夹、夹挤 | (167) | 浇 | (186) |
| 夹、扎 | (167) | 教 | (187) |
| 救 | (171) | 教育 | (187) |
| 镞刃 | (172) | 教养 | (187) |
| 寄 | (173) | 校靶 | (187) |
| 寄存 | (173) | 缴、缴械 | (187) |
| 交、缴 | (173) | 解、押送 | (188) |
| 讲定 | (174) | 叫 | (189) |
| 减价 | (174) | 叫、狗吠 | (189) |
| 决定、讲定 | (174) | 夹、钳 | (190) |
| 加 | (175) | 夹、垂 | (190) |
| 减 | (175) | 绞、缠 | (191) |
| 借 | (176) | 交配 | (192) |
| 经过 | (176) | 交尾 | (192) |
| 记、记住 | (180) | 结、长 | (192) |
| 检、学 | (180) | 结、凝结 | (192) |
| 解放 | (184) | 检骨灰 | (195) |
| 解决 | (184) | 禁忌 | (195) |
| 建设 | (184) | 借 | (196) |
| 检查 | (184) | 将要 | (196) |
| 检讨 | (184) | 进 | (197) |
| 检验 | (184) | 进来 | (198) |
| 计划 | (184) | 进去 | (198) |
| 进步 | (184) | 酒 | (199) |
| 缴 | (185) | 金黄 | (202) |
| 捐 | (185) | 夹 | (204) |
| 借 | (186) | 尖 | (205) |

- | | | | |
|------------|-------|--------------|-------|
| 尖的 | (205) | 久 | (224) |
| 尖尖的 | (205) | 夹生(饭) | (231) |
| 噉 | (206) | 夹生(白薯) | (231) |
| 噉噉的 | (206) | 僵 | (233) |
| 近 | (207) | 进步 | (233) |
| 近近的 | (207) | 积极 | (233) |
| 急 | (207) | 九 | (235) |
| 旧 | (208) | 九十 | (235) |
| 结实 | (209) | 斤 | (238) |
| 紧 | (209) | 间 | (239) |
| 挤 | (210) | 级 | (240) |
| 焦 | (211) | 件 | (240) |
| 瘠薄 | (412) | 句 | (241) |
| 卷、卷曲 | (215) | 件 | (240) |
| 卷卷 | (215) | 卷 | (240) |
| 净 | (216) | 锯 | (243) |
| 娇嫩 | (217) | 箕 | (244) |
| 涓涓 | (218) | 挟 | (245) |
| 叽哩咕噜 | (218) | 几 | (248) |
| 拘束 | (221) | 极 | (249) |
| 紧急 | (221) | 仅、只、只能 | (250) |
| 静 | (221) | 经常、常常 | (251) |
| 寂静 | (221) | 坚决、一再 | (252) |
| 寂静静 | (221) | 就 | (253) |
| 匀称 | (222) | 就是 | (253) |
| 假 | (223) | 就要 | (253) |
| 假装 | (223) | 经 | (255) |
| 狡猾 | (227) | | |

K

- | | | | |
|-------------------|------|-------------|------|
| 狂风 | (2) | 客观 | (49) |
| 苦日子 | (3) | 开展 | (49) |
| 砍柴日 | (6) | 客人 | (54) |
| 开山厂门日 | (6) | 客商 | (54) |
| 坑 | (9) | 科长 | (54) |
| 开水 | (9) | 会计 | (54) |
| 胯骨 | (10) | 扛夫 | (58) |
| 骷髅 | (10) | 看牛工 | (58) |
| 口水 | (12) | 苦命 | (63) |
| 口泡沫 | (12) | 苦命、凶命 | (63) |
| 客家话 | (13) | 砍香菇木 | (65) |
| 苦头鸟 | (24) | 看田水 | (66) |
| 蝌蚪 | (28) | 跨国公司 | (66) |
| 宽头大角蟾、山冲宽嘴蛙 | (28) | 开发 | (67) |
| 宽指蛙 | (29) | 客栈 | (67) |
| 宽指青色蛙 | (29) | 空房子 | (69) |
| 枯树 | (31) | 科技词典 | (75) |
| 枯树掉皮 | (31) | 科学 | (78) |
| 空心树 | (32) | 空军 | (79) |
| 苦楝子 | (33) | 壳 | (83) |
| 苦李 | (36) | 箍儿 | (83) |
| 苦竹 | (37) | 砍标 | (83) |
| 空心菜 | (44) | 口袋 | (88) |
| 苦蒿 | (44) | 裤袋 | (88) |
| 苦马菜 | (44) | 糠筛 | (91) |
| 苦瓜 | (45) | 筷子 | (92) |
| | | 筷子头 | (92) |
| | | 筷子 | (92) |

- | | |
|-----------------|------------------|
| 烤火····· (95) | 揩····· (141) |
| 揩便棍····· (96) | 枢····· (144) |
| 扣子····· (100) | 砍(倒)····· (147) |
| 裤子····· (101) | 砍(成节)····· (147) |
| 裤腰····· (101) | 砍(剁)····· (147) |
| 裤裆····· (101) | 砍(荒地)····· (147) |
| 裤腿····· (101) | 扣····· (149) |
| 裤腰带····· (101) | 开····· (149) |
| 开裆裤····· (101) | 箍····· (150) |
| 空饭····· (103) | 跨、迈····· (152) |
| 烤白薯····· (104) | 扛····· (154) |
| 扣肉····· (105) | 靠····· (155) |
| 开水····· (106) | 靠、依靠····· (156) |
| 咳嗽病····· (110) | 瞌睡····· (160) |
| 龕····· (117) | 炕····· (163) |
| 口才····· (121) | 磕碰····· (167) |
| 客气····· (122) | 扛、别····· (171) |
| 空子····· (123) | 亏待····· (177) |
| 看····· (129) | 靠····· (178) |
| 眈眈····· (129) | 看管····· (178) |
| 咳、咳嗽····· (134) | 开头····· (178) |
| 叩、相叩····· (135) | 宽、宽慰····· (182) |
| 哭····· (135) | 开会····· (183) |
| 砍①····· (137) | 开放····· (184) |
| 砍②····· (137) | 扣除····· (185) |
| 开····· (137) | 扣押、扣留····· (188) |
| 扛····· (138) | 铐····· (188) |
| 捆····· (140) | 啃①····· (189) |

- | | | | |
|----------------|------|---------------|------|
| 劳动日 | (6) | 鸬鹚、鱼鹰 | (23) |
| 岭 | (7) | 老鹰 | (23) |
| 岭顶 | (7) | 蓝羽鹊 | (23) |
| 老山 | (7) | 喇喇蛄、土狗子 | (25) |
| 老鼠洞 | (8) | 绿头苍蝇 | (25) |
| 磷火、鬼火 | (8) | 老虎蜘蛛 | (28) |
| 拉圾 | (9) | 螺 | (28) |
| 肋骨 | (10) | 龙虾 | (28) |
| 脸 | (11) | 绿皮蛙 | (29) |
| 脸面 | (11) | 两头蛇 | (29) |
| 拉珈语 | (13) | 雷狗 | (29) |
| 六足指 | (14) | 鲤鱼 | (30) |
| 罗锅儿 | (14) | 蓝色伏石鱼 | (30) |
| 流产 | (14) | 兰果树 | (33) |
| 烂屎 | (16) | 癞子杨梅树 | (34) |
| 老虎 | (16) | 李子树 | (34) |
| 鹿 | (17) | 梨树 | (34) |
| 鹿茸 | (17) | 罗汉果 | (35) |
| 老鼠 | (18) | 裂牛藤果 | (35) |
| 骡子 | (18) | 龙眼 | (36) |
| 浪猪、架子猪 | (19) | 荔枝 | (36) |
| 聋猪 | (19) | 绿山荔枝 | (36) |
| 猎狗 | (19) | 李子 | (36) |
| 浪狗 | (20) | 辣果 | (36) |
| 癞皮狗 | (20) | 凉粉果 | (36) |
| 狼狗 | (20) | 蓝竹 | (37) |
| 卵巢、蛋珠、蛋胚 | (21) | 芦苇、芦笛 | (38) |
| 蓝羽侯雀 | (23) | 两面针藤 | (38) |

- | | | | |
|---------------|------|-----------|------|
| 李花····· | (39) | 邻县····· | (53) |
| 梨花····· | (39) | 荔浦····· | (53) |
| 绿肥蕨····· | (40) | 鹿寨····· | (53) |
| 辣蓼····· | (40) | 列宁····· | (54) |
| 蓝靛草····· | (40) | 刘少奇····· | (54) |
| 龙须草、羊胡须草····· | (41) | 老百姓····· | (54) |
| 老鸡草····· | (41) | 老同····· | (55) |
| 老鹰菌····· | (42) | 刘····· | (55) |
| 韧菌····· | (42) | 龙····· | (55) |
| 灵芝菌····· | (42) | 兰····· | (55) |
| 烂饭····· | (43) | 李····· | (55) |
| 萝卜····· | (43) | 雷····· | (56) |
| 辣椒····· | (44) | 蓝····· | (56) |
| 柳州日报····· | (48) | 黎····· | (56) |
| 领袖····· | (48) | 廖····· | (56) |
| 路线····· | (48) | 罗····· | (56) |
| 立场····· | (49) | 梁····· | (56) |
| 理想····· | (49) | 老师····· | (57) |
| 理论····· | (49) | 邻导干部····· | (57) |
| 零钱····· | (50) | 零工····· | (58) |
| 零头····· | (50) | 猎人····· | (58) |
| 利息····· | (50) | 临时工····· | (58) |
| 拉丁美洲····· | (51) | 老人····· | (59) |
| 老挝····· | (52) | 流浪汉····· | (59) |
| 柳州····· | (53) | 懒人····· | (60) |
| 龙胜····· | (53) | 烂仔····· | (60) |
| 连南····· | (53) | 老公公····· | (60) |
| 连山····· | (53) | 老太太····· | (60) |

- | | | | |
|----------|------|----------|------|
| 郎仔····· | (62) | 历史····· | (75) |
| 老寄····· | (63) | 锣····· | (77) |
| 聋子····· | (63) | 连长····· | (79) |
| 癞子····· | (64) | 陆军····· | (79) |
| 炼钢厂····· | (64) | 六〇炮····· | (80) |
| 绿肥····· | (65) | 犁锄····· | (81) |
| 六六粉····· | (65) | 镰刀····· | (81) |
| 垃圾肥····· | (66) | 镰刀盒····· | (81) |
| 粮食····· | (66) | 犁····· | (81) |
| 粮草····· | (66) | 犁头····· | (81) |
| 旅社····· | (67) | 犁弓····· | (81) |
| 旅游····· | (67) | 犁绳····· | (81) |
| 利息····· | (67) | 连枷····· | (82) |
| 老板····· | (67) | 箩筐····· | (82) |
| 楼····· | (68) | 捞篱····· | (82) |
| 楼梯····· | (68) | 拦江网····· | (83) |
| 楼梯级····· | (68) | 捞绞····· | (83) |
| 楼房····· | (68) | 捞网····· | (84) |
| 凉亭····· | (69) | 蜡烛····· | (89) |
| 邻居····· | (69) | 蜡····· | (89) |
| 梁布····· | (70) | 雷管····· | (90) |
| 亮瓦····· | (71) | 螺丝钉····· | (90) |
| 琉璃瓦····· | (71) | 罗盘····· | (90) |
| 篱笆····· | (72) | 蒼····· | (90) |
| 路费····· | (73) | 垃圾····· | (91) |
| 路····· | (73) | 垃圾箕····· | (91) |
| 路上····· | (74) | 镰刀····· | (92) |
| 龙船····· | (74) | 笼屉····· | (93) |

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 冷却锅····· (94) | 裂口子(冻裂)····· (111) |
| 擂钵····· (95) | 灵应坛····· (113) |
| 脸盆架····· (95) | 梁王····· (114) |
| 篮子····· (96) | 雷王····· (114) |
| 箩盖子····· (96) | 六郎····· (116) |
| 笼····· (96) | 立幡····· (116) |
| 铃····· (97) | 灵位····· (117) |
| 礼帽····· (98) | 铃····· (118) |
| 领子····· (100) | 雷王庙····· (118) |
| 里子····· (101) | 利····· (120) |
| 龙头鞋····· (101) | 雷公、雷神····· (121) |
| 烂饭····· (103) | 龙····· (121) |
| 冷饭····· (103) | 龙王····· (121) |
| 炼油肉····· (105) | 龙女····· (121) |
| 腊肉····· (105) | 龙脉····· (121) |
| 凉开水····· (106) | 力量····· (121) |
| 凉菜····· (107) | 良心····· (121) |
| 辣椒油····· (107) | 利益····· (121) |
| 辣椒酱····· (107) | 理····· (121) |
| 辣椒粉····· (107) | 礼····· (124) |
| 兰汞····· (110) | 礼貌····· (124) |
| 凉药····· (110) | 礼物····· (124) |
| 淋巴结····· (111) | 零工····· (124) |
| 老鼠疮····· (111) | 裂痕····· (124) |
| 拉肚子····· (111) | 牢····· (125) |
| 老鹰疯····· (111) | 恋爱····· (125) |
| 淋病、花柳病····· (110) | 流产····· (126) |
| 裂口子(划破)····· (112) | 离婚····· (126) |

- | | | | |
|-------------|-------|------------|-------|
| 里面 | (127) | 拦 | (153) |
| 里边 | (127) | 溜 | (156) |
| 路上面 | (127) | 赖 | (156) |
| 路下面 | (127) | 捞① | (157) |
| 理睬 | (129) | 捞② | (157) |
| 论 | (130) | 老 | (159) |
| 聊 | (132) | 燎 | (162) |
| 聊天 | (134) | 燎、延烧 | (162) |
| 唠叨① | (134) | 流 | (164) |
| 唠叨② | (134) | 漏 | (164) |
| 拉、伸 | (136) | 滤 | (164) |
| 拉 | (137) | 冷 | (165) |
| 撩① | (130) | 弄 | (166) |
| 撩② | (130) | 弄、捉弄 | (166) |
| 淋 | (130) | 离 | (168) |
| 拉① | (140) | 离开 | (169) |
| 拉② | (140) | 烂 | (169) |
| 捋(胡须) | (141) | 落、降 | (169) |
| 捋(平) | (141) | 拢、合拢 | (171) |
| 抡 | (143) | 拢、靠拢 | (171) |
| 烙 | (145) | 拦 | (171) |
| 领 | (145) | 拦、围 | (171) |
| 勒 | (145) | 落、掉 | (172) |
| 勒、割 | (145) | 量、数 | (175) |
| 捞(鱼) | (146) | 量、丈量 | (175) |
| 捞(钱) | (146) | 领取 | (176) |
| 燎 | (149) | 领情 | (176) |
| 晾 | (151) | 留 | (176) |

- | | | | |
|------------|-------|-------------|-------|
| 理睬 | (178) | 脸皮薄 | (207) |
| 流落 | (180) | 懒 | (207) |
| 流浪 | (180) | 烂 | (211) |
| 轮流 | (180) | 褴褛 | (211) |
| 乐、高兴 | (183) | 累累 | (212) |
| 领导 | (183) | 落后 | (213) |
| 劳动 | (186) | 邈邈、肮脏 | (216) |
| 犁 | (186) | 乱① | (217) |
| 亮 | (193) | 乱② | (217) |
| 雷击 | (193) | 乱蓬 | (217) |
| 雷劈 | (193) | 乱蓬蓬 | (217) |
| 落 | (194) | 隆隆 | (217) |
| 淋① | (194) | 踉踉跄跄 | (218) |
| 淋② | (194) | 拉拉扯扯 | (218) |
| 淋③ | (194) | 烂糊糊 | (219) |
| 力 | (197) | 缕缕 | (219) |
| 来 | (197) | 零、零碎 | (221) |
| 来来去去 | (198) | 零星 | (221) |
| 绿油油 | (201) | 噜苏 | (224) |
| 绿绿的 | (201) | 罗嗦 | (224) |
| 蓝、青 | (201) | 嶙峋 | (225) |
| 亮 | (202) | 流利 | (226) |
| 亮堂 | (202) | 老实 | (227) |
| 亮堂堂 | (202) | 聋 | (228) |
| 亮晶晶 | (202) | 烈、毒 | (229) |
| 老 | (205) | 烈、旺 | (229) |
| 老少 | (205) | 厉害 | (229) |
| 老老少少 | (205) | 辣 | (229) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|------|
| 辣辣的 | (229) | | |
| 辣痛 | (230) | | |
| 凉 | (233) | | |
| 冷(天气) | (233) | | |
| 冷(水) | (233) | | |
| 冷冰 | (233) | | |
| 冷冰冰 | (233) | | |
| 冷清 | (233) | | |
| 落后 | (233) | | |
| 六 | (235) | | |
| 六十 | (235) | | |
| 零 | (236) | | |
| 两 | (238) | | |
| 厘 | (238) | | |
| 里 | (243) | | |
| 犁 | (243) | | |
| 箩筐 | (244) | | |
| 炉 | (244) | | |
| 篓 | (244) | | |
| 轮 | (244) | | |
| 岭 | (244) | | |
| 另外 | (250) | | |
| 连 | (255) | | |
| 了① | (258) | | |
| 了② | (259) | | |
| 了③ | (259) | | |
| 凌乱 | (233) | | |
| | | M | |
| | | 毛毛雨 | (1) |
| | | 棉花雪 | (2) |
| | | 每天 | (2) |
| | | 每天早上 | (2) |
| | | 第天晚上 | (2) |
| | | 明天 | (3) |
| | | 明天晚上 | (3) |
| | | 每年 | (4) |
| | | 明年 | (5) |
| | | 卯 | (5) |
| | | 芒种 | (6) |
| | | 茅草岭 | (7) |
| | | 麻石 | (8) |
| | | 磨刀石 | (8) |
| | | 木炭 | (8) |
| | | 霉烂 | (9) |
| | | 煤炭 | (10) |
| | | 面颊 | (11) |
| | | 眉 | (11) |
| | | 眉毛 | (11) |
| | | 门牙 | (13) |
| | | 梦 | (13) |
| | | 梦行、梦癡 | (13) |
| | | 梦啼 | (13) |
| | | 梦惊跳 | (13) |
| | | 梦话 | (13) |

- | | | | |
|------------|------|-----------|------|
| 拇指····· | (14) | 米糠蟑····· | (25) |
| 盲肠、岔肠····· | (15) | 蚂蚱····· | (25) |
| 膜····· | (15) | 蚂蚁····· | (25) |
| 泌尿····· | (16) | 麻蚁····· | (25) |
| 闷屁····· | (16) | 蚂蚁王····· | (26) |
| 母虎····· | (17) | 蚂蚁窝····· | (26) |
| 麋鹿····· | (17) | 蚂蚁蛋····· | (26) |
| 猫····· | (17) | 蚂蚁洞穴····· | (26) |
| 芒鼠、竹鼠····· | (18) | 蜜蜂····· | (26) |
| 蒙鼠····· | (18) | 毛虫····· | (27) |
| 母牛····· | (18) | 米蛾····· | (27) |
| 马····· | (18) | 墨蚊····· | (27) |
| 母马····· | (18) | 母蛇····· | (29) |
| 母马····· | (18) | 蟒蛇····· | (29) |
| 马尾····· | (18) | 母鱼····· | (30) |
| 马鬃····· | (18) | 米锥树····· | (32) |
| 马蹄····· | (18) | 棉木树····· | (32) |
| 马套····· | (18) | 木哥树····· | (34) |
| 母猪····· | (19) | 磨盘树····· | (34) |
| 母羊····· | (19) | 米椎····· | (35) |
| 母狗····· | (19) | 毛桃····· | (36) |
| 母鸡····· | (19) | 麻皮果····· | (36) |
| 茅鸡····· | (19) | 木瓜····· | (36) |
| 母鸭····· | (19) | 茅草笋····· | (38) |
| 母白鹇····· | (22) | 蜜猴桃藤····· | (38) |
| 麻雀····· | (22) | 麻藤····· | (38) |
| 猫头鹰····· | (23) | 猫爪刺····· | (39) |
| 米虫····· | (25) | 牡丹花····· | (39) |

- | | | | |
|--------------|------|-------------|------|
| 棉皮树花····· | (39) | 美洲····· | (51) |
| 蜜桃桃花····· | (39) | 美国····· | (51) |
| 棉花····· | (40) | 蒙古····· | (52) |
| 棉被····· | (40) | 缅甸····· | (52) |
| 茅草····· | (40) | 毛主席纪念堂····· | (52) |
| 芒草丛、芒蓬蓬····· | (40) | 蒙山····· | (53) |
| 木耳····· | (42) | 马克思····· | (54) |
| 米饭····· | (43) | 毛主席····· | (54) |
| 米粥····· | (43) | 毛泽东····· | (54) |
| 麦穗儿····· | (43) | 某人····· | (54) |
| 蚂拐菜····· | (44) | 名····· | (55) |
| 猫豆····· | (46) | 莫····· | (55) |
| 木薯····· | (46) | 蒙····· | (56) |
| 马蹄····· | (46) | 马····· | (56) |
| 麻芋····· | (47) | 门卫····· | (57) |
| 磨芋····· | (47) | 木匠····· | (58) |
| 麻····· | (47) | 篾匠····· | (58) |
| 马列主义····· | (47) | 媒钱····· | (58) |
| 毛泽东思想····· | (47) | 苗族····· | (59) |
| 民族····· | (47) | 母亲····· | (59) |
| 民族乡····· | (48) | 母子····· | (61) |
| 民委····· | (48) | 满女····· | (61) |
| 民主····· | (49) | 妹妹····· | (62) |
| 目的····· | (49) | 妹夫····· | (62) |
| 矛盾····· | (49) | 们····· | (62) |
| 模范····· | (50) | 眯眯眼····· | (63) |
| 美元····· | (50) | 蒙蒙眼····· | (63) |
| 木板石牌····· | (51) | 麻疯····· | (64) |

- | | | | |
|-----------|------|-----------|------|
| 麻子····· | (64) | 码头····· | (74) |
| 木工厂····· | (64) | 木排····· | (74) |
| 贸易公司····· | (66) | 木板桥····· | (74) |
| 门市部····· | (67) | 棉纸····· | (75) |
| 木板房····· | (68) | 墨····· | (75) |
| 茅屋····· | (68) | 墨水····· | (75) |
| 茅棚····· | (69) | 墨水瓶····· | (75) |
| 门····· | (70) | 墨盒····· | (76) |
| 门前····· | (70) | 毛笔····· | (76) |
| 门板····· | (70) | 谜语····· | (76) |
| 门扣····· | (70) | 木鱼····· | (77) |
| 门楣····· | (70) | 木偶戏····· | (78) |
| 门挺子····· | (70) | 民办中学····· | (78) |
| 门拔····· | (70) | 民校····· | (78) |
| 门闩····· | (70) | 民兵····· | (79) |
| 门坎····· | (70) | 木耙····· | (81) |
| 门墩····· | (70) | 木槽····· | (82) |
| 门缝····· | (70) | 篾笊····· | (82) |
| 门对····· | (70) | 蔑索····· | (82) |
| 门匾····· | (70) | 蔑青····· | (82) |
| 门神····· | (70) | 蔑白····· | (82) |
| 木板····· | (71) | 木扁担····· | (82) |
| 木头支架····· | (71) | 木杈子····· | (83) |
| 明信片····· | (72) | 木钩····· | (83) |
| 摩托车····· | (73) | 木杠····· | (83) |
| 马车····· | (73) | 蚂蝗钉····· | (83) |
| 马路····· | (73) | 木垫肩····· | (83) |
| 木板车····· | (73) | 木勺子····· | (83) |

- | | |
|---------------|---------------|
| 茅标····· (83) | 磨心····· (90) |
| 茅草标····· (83) | 磨齿····· (90) |
| 木槌····· (84) | 磨盘····· (90) |
| 木杆····· (85) | 磨槽····· (90) |
| 墨斗····· (85) | 磨喉····· (90) |
| 墨斗笔····· (85) | 磨桥····· (90) |
| 木马····· (85) | 磨把····· (90) |
| 木屑····· (85) | 磨拐子····· (90) |
| 木渣子····· (85) | 木臼····· (90) |
| 木压····· (85) | 米瓢····· (90) |
| 木墩····· (87) | 米桶····· (90) |
| 木箱····· (87) | 木碗····· (91) |
| 木枕····· (87) | 磨刀石····· (92) |
| 篾席····· (87) | 木筷····· (92) |
| 麻····· (88) | 木笕····· (93) |
| 麻线····· (88) | 木炭····· (95) |
| 麻绳····· (88) | 木炭头····· (95) |
| 棉线····· (88) | 煤气····· (95) |
| 绵纱····· (88) | 煤气灶····· (95) |
| 米袋····· (88) | 木糠灶····· (95) |
| 木梯····· (89) | 模子····· (96) |
| 门暗锁····· (89) | 马铃····· (97) |
| 煤油····· (89) | 马鞭····· (97) |
| 煤油灯····· (89) | 马蹬····· (97) |
| 马灯····· (89) | 马笼头····· (97) |
| 米升····· (90) | 马鞭····· (97) |
| 米筒····· (90) | 麻将····· (97) |
| 磨子····· (90) | 麻布····· (98) |

- | | | | |
|-------------|-------|------------|-------|
| 帽子····· | (98) | 米粉肉····· | (105) |
| 帽舌····· | (98) | 米酒····· | (106) |
| 棉帽····· | (98) | 茅台酒····· | (106) |
| 毛线帽····· | (98) | 木薯酒····· | (106) |
| 棉衣····· | (98) | 满月酒····· | (107) |
| 棉背心····· | (100) | 米汤····· | (108) |
| 毛皮袄····· | (100) | 面包····· | (108) |
| 毛线····· | (100) | 蜜糖、蜂糖····· | (108) |
| 毛线衣····· | (100) | 绵白糖····· | (108) |
| 木鞋····· | (101) | 麦芽糖····· | (108) |
| 毛线袜····· | (102) | 米花····· | (108) |
| 棉絮网····· | (102) | 米花糖····· | (108) |
| 棉被····· | (102) | 麻花····· | (108) |
| 棉毯····· | (102) | 棉花糖····· | (108) |
| 棉线····· | (102) | 麻痹药····· | (110) |
| 毛线····· | (102) | 麻疯····· | (110) |
| 帽带····· | (103) | 螨虫鼻····· | (111) |
| 闷饭····· | (103) | 盲肠炎····· | (112) |
| 米····· | (104) | 迷信····· | (112) |
| 米汤····· | (104) | 明真坛····· | (113) |
| 米汤沫子····· | (103) | 明护盟····· | (113) |
| 米粒····· | (104) | 马元帅····· | (114) |
| 米粉(粉末)····· | (104) | 木鱼····· | (117) |
| 米粉(粉条)····· | (104) | 庙····· | (118) |
| 面····· | (104) | 庙祝····· | (118) |
| 面粉····· | (104) | 明朝····· | (120) |
| 面条····· | (104) | 面子····· | (122) |
| 面饼····· | (104) | 门路····· | (122) |

- | | | | |
|------|-------|-------|-------|
| 命 | (123) | 焖烧 | (162) |
| 命根子 | (123) | 埋(人) | (167) |
| 名 | (124) | 埋(薯) | (167) |
| 名堂 | (124) | 磨 | (172) |
| 名声 | (124) | 麻烦 | (176) |
| 末了 | (125) | 谋害 | (179) |
| 名字 | (125) | 谋取、牟取 | (179) |
| 媒人 | (125) | 迷、昏迷 | (183) |
| 满月酒 | (126) | 麻① | (183) |
| 面 | (127) | 麻② | (183) |
| 眯 | (129) | 懵懂 | (183) |
| 瞄 | (129) | 买 | (185) |
| 矇 | (130) | 卖 | (185) |
| 蒙 | (132) | 鸣 | (189) |
| 骂 | (132) | 马上 | (196) |
| 摸 | (139) | 没有① | (197) |
| 买 | (140) | 没有② | (197) |
| 卖 | (140) | 墨黑 | (200) |
| 磨(刀) | (141) | 墨墨黑 | (200) |
| 磨(米) | (147) | 矇 | (202) |
| 蒙 | (147) | 蒙蒙 | (202) |
| 蒙、遮盖 | (147) | 慢① | (202) |
| 码、堆放 | (150) | 慢② | (203) |
| 抹 | (151) | 慢慢 | (203) |
| 瞒、隐瞒 | (158) | 慢腾腾 | (203) |
| 满 | (159) | 敏锐 | (205) |
| 梦 | (160) | 忙 | (207) |
| 焖 | (162) | 密 | (210) |

- | | | | |
|-------------|-------|---------------|------|
| 糜烂 | (211) | 年 | (4) |
| 满 | (212) | 年初 | (4) |
| 满山遍野 | (212) | 年成 | (4) |
| 眯眯 | (217) | 年关 | (4) |
| 勉强 | (224) | 年纪 | (4) |
| 麻(点) | (224) | 年号 | (4) |
| 磨蹭 | (224) | 年庚 | (4) |
| 麻(脸) | (225) | 年货 | (4) |
| 敏捷、麻利 | (226) | 年代 | (4) |
| 蛮横 | (226) | 年底 | (4) |
| 满意 | (228) | 泥土 | (7) |
| 蜜甜 | (230) | 嫩山 | (7) |
| 面、粉 | (231) | 脑凶门 | (11) |
| 麻 | (225) | 脑髓 | (11) |
| 闷 | (232) | 男生殖器 | (16) |
| 闷热 | (232) | 男生殖器根部 | (16) |
| 民主 | (233) | 男阴毛 | (16) |
| 马上 | (250) | 女生殖器 | (16) |
| 猛然 | (250) | 女生殖器外唇部 | (16) |
| 没有 | (254) | 女阴毛 | (16) |
| 吗① | (258) | 尿 | (16) |
| 吗② | (258) | 牛 | (18) |
| 吗② | (258) | 牛皮 | (18) |
| 嘛 | (259) | 牛角 | (18) |
| | | 牛筋 | (18) |
| | | 牛奶 | (18) |
| | | 牛虱 | (18) |
| | | 牛瘟 | (18) |

N

南风

(2)

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 牛软骨病····· (18) | 糯米团····· (43) |
| 牛峰····· (18) | 糯小米····· (43) |
| 牛垂皮····· (18) | 南瓜····· (45) |
| 牛角、犄角····· (18) | 南瓜柄····· (45) |
| 鸟····· (21) | 南瓜藤····· (45) |
| 鸟绒毛····· (24) | 南瓜花····· (45) |
| 鸟笼····· (24) | 南瓜瓢····· (45) |
| 牛蝇、牛虻····· (25) | 南瓜籽····· (45) |
| 泥蜂····· (26) | 农行····· (50) |
| 牛蛔虫····· (27) | 尼泊尔····· (52) |
| 鸟盆蛙····· (29) | 宁夏回族自治区····· (52) |
| 南蛇····· (29) | 南宁····· (53) |
| 泥鳅····· (30) | 内蒙古自治区····· (52) |
| 嫩树····· (31) | 年青人····· (54) |
| 年轮····· (31) | 男青年····· (54) |
| 嫩芽····· (31) | 女青年····· (54) |
| 楠木····· (32) | 农民····· (57) |
| 楠木果····· (32) | 泥水匠····· (58) |
| 鸟漆树····· (33) | 男人····· (59) |
| 鸟漆····· (34) | 女人····· (59) |
| 鸟饭树····· (34) | 男青年····· (59) |
| 牛藤果、山菠萝····· (35) | 女青年····· (59) |
| 楠竹····· (37) | 女孩子····· (59) |
| 楠竹笋····· (37) | 男孩子····· (59) |
| 牛藤····· (38) | 年轻人····· (59) |
| 楠木花、山玉兰花····· (39) | 奴婢····· (59) |
| 牛粪菌····· (42) | 女儿····· (61) |
| 糯米····· (42) | 女婿····· (61) |

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 男亲家····· (62) | 尿桶····· (91) |
| 女亲家····· (62) | 尿筒····· (93) |
| 男表兄弟····· (62) | 泥灶····· (94) |
| 女表兄弟····· (62) | 鸟哨子····· (96) |
| 男山岭里人····· (63) | 鸟笼····· (96) |
| 女山岭里人····· (63) | 弩····· (96) |
| 农业····· (65) | 鸟枪、粉枪····· (96) |
| 农药····· (65) | 牛鞭····· (97) |
| 尿筒····· (66) | 纳鞋线····· () |
| 尿坑····· (66) | 尿布····· (102) |
| 碾房····· (69) | 尿垫····· (102) |
| 牛栏····· (69) | 牛角梳····· (103) |
| 尿坑····· (69) | 糯米饭····· (103) |
| 泥砖····· (72) | 粘米····· (104) |
| 牛路····· (73) | 鸟蚌····· (105) |
| 女游舞····· (77) | 饷····· (105) |
| 农校····· (78) | 鸟蛋····· (105) |
| 牛轭····· (81) | 浓酒····· (106) |
| 牛鼻子····· (81) | 鸟油····· (107) |
| 牛嘴套····· (81) | 牛油····· (107) |
| 泥箕····· (82) | 牛奶····· (108) |
| 尿桶····· (83) | 牛角烟斗····· (108) |
| 泥墙板····· (85) | 内科····· (109) |
| 鸟盆····· (86) | 疟疾、打摆子、发冷····· (110) |
| 鸟盆道····· (86) | 脓耳····· (110) |
| 鸟盆嘴····· (86) | 脓····· (111) |
| 鸟盆竹笕····· (86) | 脓疱疮····· (111) |
| 鸟漆、鸟胶····· (86) | 脓毒疮····· (111) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 尼姑 | (112) | 恼、恼恨 | (182) |
| 雉面 | (117) | 奈何 | (182) |
| 饶 | (117) | 纳 | (185) |
| 南天门 | (121) | 嫩 | (204) |
| 女游 | (121) | 袅袅 | (219) |
| 耐心 | (121) | 喃喃 | (220) |
| 奶名 | (125) | 耐心 | (220) |
| 南 | (127) | 耐烦 | (223) |
| 南边 | (127) | 努力、使劲 | (224) |
| 南方 | (127) | 吝啬、小气 | (227) |
| 那边 | (127) | 粘 | (231) |
| 怒视 | (129) | 粘粘的 | (231) |
| 扭 | (131) | 粘糊糊 | (231) |
| 念 | (134) | 腻 | (232) |
| 挪 | (137) | 暖、暖和 | (233) |
| 拿 | (138) | 努力 | (233) |
| 扭 | (140) | 年、岁 | (242) |
| 捺、摁 | (142) | 你 | (246) |
| 拿 | (143) | 你们 | (246) |
| 拧、扭 | (143) | 那① | (246) |
| 拈 | (143) | 那② | (246) |
| 捏 | (143) | 那③ | (246) |
| 扭 | (154) | 那④ | (246) |
| 年轻、年青 | (159) | 那⑤ | (246) |
| 嫩 | (159) | 那⑥ | (246) |
| 尿、尿裤 | (160) | 那⑦ | (246) |
| 腻 | (165) | 那里① | (246) |
| 恼火 | (181) | 那里② | (246) |

- | | | | |
|------------|------|----------|------|
| 脾脏····· | (15) | 平辈····· | (55) |
| 膀光····· | (16) | 朋友····· | (55) |
| 屁股····· | (16) | 盘····· | (55) |
| 屁····· | (16) | 庞····· | (55) |
| 喷屁····· | (16) | 彭····· | (55) |
| 螺蛳····· | (25) | 卜····· | (56) |
| 螃蟹····· | (28) | 朋友····· | (58) |
| 螃蟹螯····· | (28) | 盘瑶····· | (59) |
| 螃蟹壳····· | (28) | 骗子····· | (60) |
| 蟹蛋····· | (28) | 婆孙····· | (61) |
| 菩萨鱼····· | (30) | 铺子····· | (67) |
| 爬虎····· | (30) | 皮····· | (67) |
| 皮削树····· | (33) | 炮楼····· | (68) |
| 枇杷树····· | (34) | 爬枝····· | (72) |
| 枇杷····· | (35) | 平信····· | (72) |
| 葡萄····· | (36) | 排····· | (74) |
| 卜竹····· | (37) | 盘瑶歌····· | (76) |
| 卜竹笋····· | (38) | 排歌····· | (76) |
| 葡萄藤····· | (38) | 皮鼓····· | (77) |
| 炮果藤····· | (38) | 皮球····· | (77) |
| 蒲公英····· | (41) | 乒乓球····· | (77) |
| 泡沫菌····· | (42) | 排球····· | (77) |
| 荸荠、马蹄····· | (44) | 扑克····· | (78) |
| 平等····· | (49) | 排长····· | (79) |
| 平南····· | (53) | 炮兵····· | (79) |
| 贫农····· | (54) | 耙子····· | (81) |
| 贫雇农····· | (54) | 耙把····· | (81) |
| 贫下中农····· | (54) | 耙齿····· | (81) |

- | | | | |
|------------|-------|------------|-------|
| 耙木····· | (81) | 皮鼓····· | (177) |
| 耙撑木····· | (81) | 卜卦····· | (120) |
| 耙绳····· | (81) | 盘古····· | (120) |
| 耙耳朵····· | (81) | 牌子····· | (125) |
| 耙轭····· | (81) | 爬楼····· | (125) |
| 盘瑶背篓····· | (82) | 喷····· | (131) |
| 平扁担····· | (82) | 撇嘴····· | (132) |
| 皮箱····· | (87) | 蓬、蓬头····· | (136) |
| 蒲扇····· | (87) | 劈····· | (137) |
| 盘子····· | (92) | 拍····· | (137) |
| 盘瑶柴刀····· | (92) | 攀①····· | (138) |
| 瓶子····· | (95) | 攀②····· | (138) |
| 瓢儿····· | (95) | 披····· | (138) |
| 盆子····· | (95) | 拍(手)····· | (141) |
| 扑克····· | (97) | 拍(打)····· | (141) |
| 皮帽····· | (98) | 刨····· | (141) |
| 帕穗····· | (98) | 捧····· | (143) |
| 平头····· | (99) | 抛····· | (144) |
| 平头银板····· | (99) | 铺····· | (145) |
| 飘帕、头帕····· | (100) | 盘(坐)····· | (146) |
| 皮袄····· | (100) | 劈(松明)····· | (147) |
| 皮鞋····· | (101) | 劈(柴)····· | (147) |
| 排骨····· | (105) | 劈(断)····· | (147) |
| 葡萄酒····· | (106) | 劈削····· | (147) |
| 泡、水鼓泡····· | (112) | 片····· | (148) |
| 皮炎····· | (112) | 破····· | (148) |
| 皮伤····· | (112) | 破、剖····· | (148) |
| 判官····· | (117) | 配、调配····· | (151) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 跑 | (152) | 陪 | (177) |
| 盘腿 | (152) | 派、打发 | (177) |
| 跛 | () | 傍、靠 | (178) |
| 碰 | (154) | 配 | (180) |
| 排挤 | (154) | 盼望 | (183) |
| 趴 | (155) | 培养 | (184) |
| 爬① | (155) | 培训 | (184) |
| 爬② | (155) | 批、批示 | (184) |
| 爬③ | (155) | 评比 | (184) |
| 漂① | (157) | 批评 | (184) |
| 漂② | (157) | 批判 | (184) |
| 拼装 | (158) | 批准 | (185) |
| 铺 | (158) | 盘算、计划 | (186) |
| 嫖 | (159) | 磅 | (186) |
| 胖 | (161) | 耙 | (186) |
| 泡 | (165) | 平 | (186) |
| 泡、沏 | (165) | 判 | (188) |
| 碰、触 | (167) | 拍 | (190) |
| 碰、遇见 | (167) | 趴 | (190) |
| 破 | (167) | 刨 | (190) |
| 破、洞 | (169) | 扑棱 | (190) |
| 破、坏 | (169) | 盘、卷 | (191) |
| 臃松 | (170) | 爬、爬行 | (191) |
| 臃涨 | (170) | 爬 | (191) |
| 抛 | (170) | 配种 | (191) |
| 凭 | (173) | 盘绕 | (192) |
| 赔礼、道歉 | (176) | 攀、蔓延 | (192) |
| 赔、偿 | (177) | 漂、浮 | (194) |

- | | | | |
|--------------|-------|--------------|-------|
| 怕鬼 | (195) | 平安 | (234) |
| 爬 | (197) | 片 | (239) |
| 蓬松 | (210) | 瓢 | (240) |
| 泡 | (210) | 匹、卷 | (241) |
| 披 | (211) | 篇 | (242) |
| 胖 | (212) | 片(地) | (242) |
| 胖呼呼 | (212) | 片(蜂格子) | (242) |
| 平 | (212) | 批 | (242) |
| 平坦 | (212) | 泡 | (242) |
| 平坦坦 | (212) | 瓶 | (243) |
| 偏 | (214) | 票 | (244) |
| 翩翩 | (214) | 盆 | (244) |
| 飘飘(旗子) | (215) | 平时、平常 | (251) |
| 飘飘(雪花) | (217) | 偏、偏偏 | (253) |
| 拍手蹬足 | (219) | | |
| 噗 | (219) | | |
| 砰砰 | (219) | Q | |
| 偏心 | (221) | 晴天 | (1) |
| 贫苦 | (222) | 七星 | (1) |
| 平常 | (223) | 清早 | (2) |
| 拼命 | (224) | 前天 | (2) |
| 疲塌 | (225) | 前天早上 | (2) |
| 怕生 | (225) | 前天晌午 | (3) |
| 漂亮、美丽 | (225) | 前天晚上 | (3) |
| 漂漂亮亮 | (226) | 七月 | (4) |
| 漂亮极了 | (226) | 前月 | (4) |
| 泼辣 | (227) | 秋天 | (4) |
| 喷香 | (230) | 秋 | (4) |

- | | | | |
|--------------|------|---------------|------|
| 秋季 | (4) | 漆树 | (33) |
| 去年 | (5) | 千年矮 | (34) |
| 前年 | (5) | 青苔 | (40) |
| 清明 | (5) | 千日草、野茄子 | (41) |
| 秋分 | (6) | 荞麦 | (43) |
| 清明节 | (6) | 青菜 | (43) |
| 青石 | (8) | 芹菜 | (44) |
| 渠 | (9) | 茄菜 | (44) |
| 缺鼻子 | (12) | 茄子 | (45) |
| 翘鼻子 | (12) | 茄子种 | (45) |
| 清口水 | (12) | 区党委 | (48) |
| 气管、硬喉 | (12) | 求实 | (48) |
| 犬牙 | (13) | 群众 | (48) |
| 俏皮话 | (13) | 群众路线 | (48) |
| 拳 | (13) | 墙根 | (48) |
| 脐带 | (14) | 权利 | (49) |
| 膝盖 | (15) | 情况 | (49) |
| 膝盖骨 | (15) | 缺点 | (50) |
| 麒麟 | (17) | 钱 | (50) |
| 千脚虫 | (25) | 钱财 | (50) |
| 蜻蜓 | (25) | 钦州 | (53) |
| 蛻螂 | (25) | 群众 | (54) |
| 蚯蚓 | (27) | 穷人 | (54) |
| 清明蛙 | (29) | 罩 | (56) |
| 青蛇、竹叶青 | (29) | 区党委书记 | (57) |
| 青苔鱼 | (30) | 清道工 | (58) |
| 七星鱼 | (30) | 妻子 | (59) |
| 漆 | (33) | 青年 | (59) |

- | | | | |
|----------|------|----------|-------|
| 情人····· | (59) | 清单····· | (76) |
| 情夫····· | (59) | 契约····· | (76) |
| 情妇····· | (59) | 请贴····· | (76) |
| 弃妇····· | (59) | 球····· | (77) |
| 乞丐····· | (59) | 棋····· | (77) |
| 妻子····· | (61) | 秋千····· | (78) |
| 亲姊妹····· | (62) | 旗····· | (79) |
| 亲家····· | (62) | 骑兵····· | (79) |
| 青光眼····· | (63) | 枪筒····· | (80) |
| 痼子····· | (64) | 枪板机····· | (80) |
| 缺牙····· | (64) | 枪把····· | (80) |
| 轻工业····· | (64) | 起石牌····· | (80) |
| 企业····· | (67) | 翘扁担····· | (83) |
| 欠债····· | (67) | 签儿····· | (83) |
| 钱包····· | (67) | 钱凿····· | (85) |
| 前楼····· | (69) | 漆棍····· | (86) |
| 墙····· | (70) | 汽灯····· | (89) |
| 墙板····· | (71) | 缺口碗····· | (91) |
| 墙板夹····· | (71) | 铅笔刀····· | (92) |
| 青砖····· | (71) | 缺口锅····· | (94) |
| 汽车····· | (73) | 枪····· | (96) |
| 桥····· | (74) | 枪膛····· | (96) |
| 桥墩····· | (74) | 裙子····· | (101) |
| 桥梁····· | (74) | 乔麦····· | (104) |
| 桥头····· | (74) | 乔麦粩····· | (108) |
| 桥尾····· | (74) | 曲子····· | (115) |
| 七星桥····· | (74) | 钱纸····· | (119) |
| 铅笔····· | (76) | 前世····· | (120) |

- | | | | |
|-------|-------|---------|-------|
| 清朝 | (120) | 泗、游 | (156) |
| 七仙女 | (121) | 潜 | (156) |
| 缺口 | (124) | 迁居 | (158) |
| 情人、恋人 | (125) | 娶 | (159) |
| 妻子 | (126) | 千祺 | (159) |
| 前面 | (127) | 掐 | (167) |
| 轻视、小看 | (129) | 缺 | (169) |
| 瞧 | (129) | 倾、倒 | (170) |
| 悄悄话 | (133) | 翘 | (172) |
| 瞥、清嗓子 | (134) | 翘棱 | (172) |
| 呛① | (135) | 取、起 | (175) |
| 呛② | (135) | 欺负 | (177) |
| 敲 | (137) | 请 | (177) |
| 抢、抢劫 | (139) | 牵连 | (178) |
| 牵 | (142) | 起头 | (178) |
| 撬(嘴) | (142) | 气消 | (181) |
| 撬(石头) | (142) | 床祝 | (184) |
| 掐 | (143) | 欠 | (185) |
| 取 | (145) | 欠债 | (185) |
| 切 | (148) | 侵略 | (187) |
| 裁 | (149) | 枪毙 | (188) |
| 砌 | (150) | 翘(尾巴) - | (191) |
| 漆 | (151) | 翘卷 | (191) |
| 跷 | (152) | 晴 | (193) |
| 去 | (154) | 掐算、掐指 | (195) |
| 骑 | (154) | 去 | (197) |
| 起床 | (155) | 漆黑 | (201) |
| 起身 | (155) | 青、绿 | (201) |

- | | | | |
|-------------|-------|-----------|-------|
| 二郎腿····· | (15) | 肉皮冻····· | (105) |
| 人熊婆婆····· | (17) | 热水····· | (106) |
| 软蛋····· | (21) | 肉汤····· | (107) |
| 蠕虫、软体虫····· | (26) | 儿科····· | (109) |
| 柔草····· | (40) | 仁丹····· | (110) |
| 人头蕨苑····· | (40) | 人情····· | (121) |
| 人民代表大会····· | (48) | 人才····· | (121) |
| 人民政府····· | (48) | 人心····· | (121) |
| 人民公社····· | (48) | 人口····· | (121) |
| 人民日报····· | (48) | 人事····· | (121) |
| 任务····· | (49) | 人手····· | (122) |
| 人民银行····· | (50) | 人命····· | (123) |
| 人民币····· | (50) | 人命案····· | (123) |
| 日本····· | (51) | 人味····· | (125) |
| 乳源····· | (53) | 人种····· | (125) |
| 人····· | (54) | 热闹····· | (123) |
| 任····· | (56) | 忍····· | (132) |
| 人民····· | (58) | 揉····· | (141) |
| 人造卫星····· | (78) | 扔、丢····· | (142) |
| 肉钩子····· | (83) | 揉····· | (150) |
| 耳挖勺儿····· | (83) | 揉、抚摩····· | (144) |
| 绒衣····· | (100) | 让①····· | (153) |
| 耳环····· | (102) | 让②····· | (156) |
| 耳勺····· | (102) | 让、让路····· | (156) |
| 软饭····· | (103) | 染····· | (157) |
| 热饭····· | (103) | 惹····· | (159) |
| 肉····· | (104) | 人殁····· | (160) |
| 肉皮····· | (105) | 弱、虚弱····· | (161) |

- | | | | |
|-------|-------|-----|-------|
| 热 | (162) | 热烘 | (232) |
| 酿、酿造 | (163) | 热烘烘 | (232) |
| 燃 | (168) | 二 | (235) |
| 绕 | (180) | 二十 | (235) |
| 认 | (180) | 二十一 | (235) |
| 认识 | (180) | 二十二 | (235) |
| 认错 | (180) | 二十三 | (235) |
| 认定 | (180) | 二十四 | (235) |
| 认生 | (180) | 二十五 | (235) |
| 认输 | (180) | 二十六 | (235) |
| 认罪 | (180) | 二十七 | (235) |
| 忍、忍受 | (181) | 二十八 | (235) |
| 忍、憋 | (181) | 二十九 | (235) |
| 热闹 | (183) | 二百 | (236) |
| 嚷 | (189) | 二十几 | (237) |
| 融 | (194) | 仍旧 | (253) |
| 锐利 | (205) | 而且 | (257) |
| 韧、坚韧 | (209) | 如果 | (257) |
| 软 | (209) | | |
| 软绵绵 | (209) | S | |
| 软弱无力① | (209) | 暑天 | (1) |
| 软弱无力② | (209) | 闪电 | (1) |
| 揉软 | (209) | 水冰 | (2) |
| 掇 | (211) | 碎米雪 | (2) |
| 软心肠 | (228) | 霜 | (2) |
| 肉麻① | (232) | 时候 | (2) |
| 肉麻② | (232) | 时间 | (2) |
| 热 | (232) | | |

- | | | | |
|-------------|-----|------------|------|
| 上午 | (2) | 石夹缝 | (8) |
| 晌午 | (2) | 石凹儿 | (8) |
| 三月 | (4) | 石壁 | (8) |
| 四月 | (4) | 石灰石 | (8) |
| 十月 | (4) | 石灰 | (8) |
| 十一月 | (4) | 石膏 | (8) |
| 十二月 | (4) | 沙子 | (8) |
| 三伏天 | (4) | 深岩洞 | (8) |
| 申 | (5) | 森林火灾 | (8) |
| 戌 | (5) | 沙滩 | (9) |
| 霜降 | (6) | 水潭 | (9) |
| 山地 | (6) | 深水潭 | (9) |
| 沙土 | (7) | 水牛圪 | (9) |
| 山脉 | (7) | 水 | (9) |
| 山坳口 | (7) | 水源 | (9) |
| 山坡 | (7) | 水圪 | (9) |
| 山腰、半山 | (7) | 水坝 | (9) |
| 山窝 | (7) | 水沟 | (9) |
| 山脊、山梁 | (7) | 水泡 | (9) |
| 山脚 | (7) | 死水 | (9) |
| 山包 | (7) | 稍水 | (10) |
| 山 | (7) | 尸、尸体 | (10) |
| 石头 | (7) | 尸水 | (10) |
| 石山 | (7) | 水银 | (10) |
| 石笋 | (8) | 生铁 | (10) |
| 石阶 | (8) | 熟铁 | (10) |
| 石槽 | (8) | 声音 | (10) |
| 石磨槽 | (8) | 身 | (10) |

- | | | | |
|------------|------|------------|------|
| 上身····· | (10) | 水牛····· | (18) |
| 上嘴唇····· | (12) | 山牛、山爬····· | (18) |
| 舌····· | (12) | 骗猪····· | (19) |
| 舌根····· | (12) | 潏水、泔水····· | (19) |
| 舌尖····· | (12) | 臊气····· | (19) |
| 舌边····· | (12) | 骗羊····· | (19) |
| 食道、软喉····· | (12) | 狮子狗····· | (20) |
| 碎嘴子····· | (13) | 笋鸡····· | (20) |
| 山子瑶语····· | (13) | 山鸡····· | (20) |
| 手····· | (13) | 嗦囊····· | (20) |
| 手掌····· | (13) | 双黄蛋····· | (20) |
| 手背····· | (13) | 山鹅····· | (21) |
| 手心····· | (13) | 烧鸭····· | (21) |
| 手心纹····· | (13) | 山雪鸟····· | (22) |
| 手指····· | (13) | 山画眉····· | (22) |
| 手指节····· | (13) | 水鸡····· | (22) |
| 食指····· | (14) | 山麻雀····· | (22) |
| 手指头儿····· | (14) | 树丛雀····· | (22) |
| 手指岔····· | (14) | 水鸟····· | (24) |
| 肾、腰子····· | (15) | 山胡····· | (24) |
| 死婴胎····· | (16) | 山鸳鸯····· | (24) |
| 狮子····· | (16) | 山玉鸟····· | (24) |
| 麝香····· | (17) | 笋虫····· | (24) |
| 十二两····· | (17) | 水甲虫····· | (25) |
| 水獭····· | (18) | 水蜈蚣····· | (25) |
| 山猫····· | (17) | 丝虫····· | (25) |
| 鼠飞狸····· | (17) | 水蚤····· | (25) |
| 水獭····· | (18) | 蛇蜂····· | (26) |

- | | |
|-----------------|-------------------|
| 松树虫····· (27) | 树根须····· (31) |
| 杉树虫····· (27) | 树浆····· (31) |
| 屎蛆····· (27) | 树枝子····· (31) |
| 山蚂蝗····· (27) | 树未尾····· (31) |
| 水虫····· (27) | 树稍末端、树顶····· (31) |
| 石底虫····· (27) | 树丛、树蓬蓬····· (32) |
| 山螃蟹····· (28) | 杉树····· (32) |
| 虱····· (28) | 松树····· (32) |
| 虱卵····· (28) | 松脂····· (32) |
| 蛇····· (29) | 松明子····· (32) |
| 蛇蛋····· (29) | 山板栗树····· (32) |
| 水蛇····· (29) | 山劳树····· (32) |
| 三角蛇····· (29) | 杉实····· (32) |
| 蛇蜕、蛇皮····· (30) | 山桂皮树····· (33) |
| 色斑鱼····· (30) | 水图树····· (33) |
| 鳝鱼、黄鳝····· (30) | 粟米树····· (34) |
| 树····· (31) | 山柑榄树····· (34) |
| 树种····· (31) | 山荔枝树····· (34) |
| 树苗····· (31) | 山楂树····· (34) |
| 树干····· (31) | 山樱桃树····· (34) |
| 树皮····· (31) | 石榴树····· (34) |
| 树心····· (31) | 酸枇杷树····· (34) |
| 树芽枝····· (31) | 柿子树····· (34) |
| 树嫩枝····· (31) | 桑树····· (35) |
| 树根····· (31) | 山枇杷····· (35) |
| 树杈杈····· (31) | 酸枇杷····· (35) |
| 树疙瘩····· (31) | 石榴····· (35) |
| 树梢枝条····· (31) | 山板栗····· (35) |

- | | | | |
|-----------|------|--------------|------|
| 山楂果····· | (35) | 松菌····· | (42) |
| 山干榄····· | (36) | 水稻····· | (43) |
| 山荔枝····· | (36) | 粟、小米、谷子····· | (43) |
| 柿子····· | (36) | 石崖菜····· | (44) |
| 柿子盖····· | (36) | 山苦马菜····· | (44) |
| 桑莓····· | (36) | 山洋和····· | (44) |
| 生竹子····· | (36) | 蒜····· | (44) |
| 实心竹····· | (37) | 酸辣椒····· | (44) |
| 笋根····· | (37) | 生辣椒····· | (44) |
| 笋壳····· | (37) | 柿子椒、灯笼椒····· | (44) |
| 实心竹笋····· | (38) | 鼠葫····· | (45) |
| 笋饭····· | (38) | 丝瓜····· | (45) |
| 笋干····· | (38) | 丝瓜瓢····· | (45) |
| 山药磨····· | (38) | 山药、淮山····· | (46) |
| 蛇药藤····· | (38) | 薯蓣····· | (46) |
| 松树藤····· | (38) | 水芋····· | (46) |
| 山菠萝藤····· | (38) | 山旱芋····· | (47) |
| 山樱花····· | (39) | 山麻····· | (47) |
| 山荔枝花····· | (39) | 山芋麻····· | (47) |
| 山楂花····· | (39) | 社会主义····· | (47) |
| 柿子花····· | (39) | 思想····· | (49) |
| 水吊莲花····· | (39) | 思想解放····· | (50) |
| 十里明花····· | (39) | 实践····· | (50) |
| 十里明····· | (40) | 市场经济····· | (50) |
| 石藓····· | (40) | 损人利己····· | (51) |
| 水葫芦····· | (40) | 石牌····· | (51) |
| 生烟····· | (41) | 石牌头····· | (51) |
| 三七····· | (41) | 石牌丁····· | (51) |

- | | | | |
|-----------|------|------------|------|
| 石头石牌····· | (51) | 双生子····· | (59) |
| 世界····· | (51) | 私生子····· | (59) |
| 苏联····· | (51) | 霜妇····· | (59) |
| 首都····· | (52) | 善人····· | (60) |
| 省····· | (52) | 傻人、傻瓜····· | (60) |
| 深圳····· | (53) | 叔父····· | (61) |
| 生产队····· | (53) | 叔母····· | (61) |
| 斯大林····· | (54) | 孙儿····· | (61) |
| 失主····· | (54) | 孙子····· | (61) |
| 山主····· | (55) | 孙女····· | (61) |
| 山丁····· | (55) | 叔叔····· | (62) |
| 熟人····· | (55) | 婶婶····· | (62) |
| 生人····· | (55) | 嫂嫂····· | (61) |
| 私人····· | (55) | 山岭里人····· | (63) |
| 苏····· | (55) | 傻子····· | (63) |
| 邵····· | (56) | 手工业····· | (64) |
| 沈····· | (56) | 食品厂····· | (64) |
| 省长····· | (56) | 水电站····· | (64) |
| 市长····· | (56) | 手机····· | (65) |
| 生产队长····· | (56) | 收割机····· | (65) |
| 少先队····· | (57) | 收割····· | (65) |
| 少先队员····· | (57) | 笋干····· | (65) |
| 社员····· | (57) | 生地····· | (66) |
| 师傅····· | (57) | 熟地····· | (66) |
| 石匠····· | (58) | 瘦地····· | (66) |
| 收桌工····· | (58) | 深泥田····· | (66) |
| 少数民族····· | (58) | 试验田····· | (66) |
| 山子瑶····· | (59) | 水田····· | (66) |

- | | | | |
|-----------|------|------------|------|
| 水利····· | (66) | 松板····· | (71) |
| 水坝····· | (66) | 榫头····· | (71) |
| 水渠····· | (66) | 石墙····· | (71) |
| 水库····· | (66) | 私产····· | (72) |
| 水塘····· | (66) | 水路····· | (73) |
| 水笕····· | (66) | 山路····· | (73) |
| 水车····· | (66) | 杉木桥····· | (74) |
| 商业····· | (66) | 石桥····· | (74) |
| 私营····· | (66) | 上巷····· | (75) |
| 市场····· | (67) | 书····· | (75) |
| 商店····· | (67) | 书夹····· | (75) |
| 商场····· | (67) | 书皮····· | (75) |
| 饭店····· | (67) | 师经、巫经····· | (75) |
| 生意····· | (67) | 诗····· | (76) |
| 山货····· | (67) | 山歌····· | (76) |
| 数····· | (68) | 师公舞····· | (77) |
| 数目····· | (68) | 哨呐····· | (77) |
| 税····· | (68) | 哨呐喇叭····· | (77) |
| 算盘····· | (68) | 双星锣····· | (77) |
| 算盘子儿····· | (68) | 哨子····· | (77) |
| 水泥房····· | (68) | 摔跤····· | (77) |
| 杉皮房····· | (68) | 三棋····· | (77) |
| 酸菜房····· | (69) | 司令部····· | (79) |
| 石屋····· | (67) | 司令员····· | (79) |
| 山厂····· | (69) | 士兵····· | (79) |
| 晒谷台····· | (69) | 师长····· | (79) |
| 锁头····· | (71) | 胜利····· | (79) |
| 杉板····· | (71) | 水兵····· | (79) |

- | | | | |
|----------|------|-----------|------|
| 手枪····· | (80) | 手提箱····· | (87) |
| 手榴弹····· | (80) | 扇子····· | (87) |
| 石牌头····· | (80) | 锁口布袋····· | (88) |
| 石牌丁····· | (80) | 书袋····· | (88) |
| 梳锄····· | (81) | 伞····· | (89) |
| 双钩····· | (81) | 伞骨····· | (89) |
| 蓑衣····· | (81) | 伞钩····· | (89) |
| 蓑衣针····· | (81) | 伞把····· | (89) |
| 蓑衣裙····· | (81) | 刷子····· | (89) |
| 水车····· | (82) | 丝瓜络····· | (89) |
| 筛子····· | (82) | 扫把····· | (89) |
| 四角箕····· | (82) | 锁····· | (89) |
| 绳子····· | (83) | 锁头····· | (89) |
| 手棍····· | (83) | 松明灯····· | (89) |
| 树枝标····· | (83) | 松明灯座····· | (89) |
| 勺子····· | (83) | 升····· | (90) |
| 石锤····· | (84) | 石臼····· | (90) |
| 双刨····· | (85) | 水碾····· | (90) |
| 兽套绳····· | (86) | 水碓····· | (90) |
| 石板压····· | (86) | 筛子····· | (91) |
| 鼠夹子····· | (86) | 水桶····· | (91) |
| 兽套子····· | (86) | 溜桶····· | (91) |
| 手铐····· | (86) | 蔬菜碗····· | (91) |
| 石碓子····· | (86) | 塑料碗····· | (91) |
| 书桌····· | (87) | 溜锹····· | (91) |
| 三腿凳····· | (87) | 丝刨····· | (92) |
| 石墩····· | (87) | 水筒····· | (92) |
| 书箱····· | (87) | 水笕····· | (93) |

- | | | | |
|-------------|-------|--------------|-------|
| 水缸····· | (93) | 馊饭····· | (103) |
| 三脚支架····· | (94) | 熟米····· | (104) |
| 石灶····· | (94) | 碎米····· | (104) |
| 生柴····· | (95) | 碎米头····· | (104) |
| 湿柴····· | (95) | 水圆····· | (104) |
| 树稍柴····· | (95) | 烧饼····· | (104) |
| 塞子····· | (96) | 瘦肉····· | (104) |
| 砂袋····· | (96) | 双料酒····· | (106) |
| 私章····· | (97) | 水酒····· | (106) |
| 手表····· | (97) | 烧酒····· | (106) |
| 三脚凳····· | (97) | 三花酒····· | (106) |
| 三棋····· | (97) | 蛇胆酒····· | (106) |
| 水枪、射水筒····· | (98) | 生日酒····· | (106) |
| 碎布····· | (98) | 生水····· | (106) |
| 纱布····· | (98) | 水豆腐····· | (107) |
| 士林布····· | (98) | 生菜····· | (107) |
| 师公帽····· | (98) | 熟菜····· | (107) |
| 手帕、手巾····· | (98) | 酸菜····· | (107) |
| 塑料雨衣····· | (100) | 三鲜汤····· | (107) |
| 锁口裤····· | (101) | 蛇油····· | (107) |
| 塑料鞋····· | (101) | 砂糖····· | (108) |
| 丝····· | (102) | 石崖菜····· | (109) |
| 丝线····· | (102) | 水剂····· | (109) |
| 手镯····· | (102) | 蛇药····· | (110) |
| 梳子····· | (103) | 神经病、精神病····· | (110) |
| 梳齿····· | (103) | 鼠窝病····· | (111) |
| 食物····· | (103) | 水肿病····· | (111) |
| 剩饭····· | (103) | 沙眼····· | (111) |

- | | | | |
|-----------------|-------|------------|-------|
| 伤风 | (111) | 水鬼 | (118) |
| 烧艾 | (111) | 上辛恩社 | (119) |
| 上火 | (112) | 社 | (119) |
| 伤疤 | (112) | 社王 | (119) |
| 师公 | (112) | 社婆 | (119) |
| 送终 | (112) | 社日 | (119) |
| 三清道 | (113) | 生日 | (119) |
| 上清 | (113) | 寿衣 | (119) |
| 社王 | (114) | 圣旨 | (120) |
| 师公道场 | (114) | 神仙 | (120) |
| 三界 | (114) | 思想 | (121) |
| 三元 | (114) | 事儿 | (122) |
| 师经 | (114) | 琐事 | (122) |
| 三天玄中大法师 | (114) | 事情 | (122) |
| 三请神目 | (115) | 寿命 | (123) |
| 上楼 | (115) | 傻瓜 | (123) |
| 送终七哩十洞十程路 | (115) | 手艺 | (124) |
| 受戒 | (115) | 收成 | (124) |
| 算命先生 | (117) | 私人 | (124) |
| 唢呐 | (118) | 死结 | (124) |
| 师公服 | (118) | 生东西 | (125) |
| 师公帽 | (118) | 熟东西 | (125) |
| 社老 | (118) | 送草鞋 | (125) |
| 三娘庙 | (118) | 上门 | (126) |
| 三界庙 | (118) | 生孩子 | (126) |
| 神 | (118) | 私生子 | (126) |
| 神象 | (118) | 杀婴 | (126) |
| 神偶 | (118) | 守寡 | (126) |

- | | | | |
|-------------|-------|--------------|-------|
| 守寡人 | (126) | 伸展 | (141) |
| 上面 | (127) | 扫 | (142) |
| 上边 | (127) | 搔 | (143) |
| 上 | (127) | | (144) |
| 上游 | (128) | 拾、收拾 | (144) |
| 说 | (130) | 甩 | (144) |
| 嘲 | (132) | 烧 | (145) |
| 臊 | (132) | 筛 | (145) |
| 说大话 | (132) | 塞、堵塞 | (147) |
| 说丑 | (132) | 杀、宰 | (148) |
| 漱口 | (132) | 涮 | (149) |
| 伸 | (133) | 刷 | (149) |
| 商量 | (133) | 锁 | (150) |
| 说、批评 | (133) | 闫 | (150) |
| 唆、唆使 | (133) | 塑 | (151) |
| 松口 | (134) | 散步、走玩 | (153) |
| 傻笑 | (135) | 摔 | (155) |
| 伸 | (135) | 生、养、生育 | (156) |
| 缩、收缩 | (136) | 耍赖 | (156) |
| 甩 | (136) | 撒赖 | (157) |
| 扇 | (137) | 撒娇 | (157) |
| 撒 | (138) | 死 | (160) |
| 梳 | (139) | 逝 | (160) |
| 撕、扯 | (140) | 睡 | (160) |
| 擞(火) | (141) | 睡觉 | (160) |
| 擞(谷子) | (141) | 睡着 | (160) |
| 伸、放 | (141) | 撒、屙 | (160) |
| 伸、伸出 | (141) | 瘦 | (161) |

- | | | | |
|---------------|-------|------------|-------|
| 烧(山) | (162) | 省、节省 | (186) |
| 烧(柴) | (162) | 生产 | (186) |
| 湿 | (164) | 删、删掉 | (186) |
| 渗、渗透 | (164) | 收尾 | (186) |
| 试 | (166) | 守卫 | (187) |
| 试探 | (166) | 守、守护 | (187) |
| 垂 | (172) | 守门 | (187) |
| 失、失窃 | (172) | 输、败 | (187) |
| 竖、立 | (172) | 审 | (188) |
| 竖、直 | (172) | 收拾 | (188) |
| 收 | (173) | 杀、处决 | (188) |
| 生、发生 | (173) | 撒、射 | (189) |
| 剩余 | (173) | 竖 | (190) |
| 剩下 | (173) | 散飞 | (190) |
| 随便 | (174) | 伸 | (191) |
| 数、点 | (175) | 伸、越 | (191) |
| 算 | (175) | 闪 | (193) |
| 少 | (175) | 闪闪烁烁 | (193) |
| 受 | (176) | 射、照射 | (193) |
| 少陪 | (177) | 晒 | (193) |
| 送 | (177) | 生、起 | (193) |
| 受气 | (177) | 受潮 | (194) |
| 扫墓 | (179) | 烧香 | (195) |
| 生气 | (181) | 送 | (195) |
| 收心、改邪归正 | (182) | 神火 | (195) |
| 审查 | (184) | 赏 | (196) |
| 审批 | (184) | 是① | (197) |
| 市场经济 | (185) | 是② | (197) |

- | | | | |
|-------------|-------|------------|-------|
| 赊 | (196) | 散 | (210) |
| 賒 | (196) | 瘦 | (212) |
| 上 | (197) | 瘦极了 | (212) |
| 上来 | (198) | 四方 | (212) |
| 上去 | (198) | 四四方方 | (212) |
| 深红 | (200) | 伤 | (213) |
| 深蓝 | (201) | 伤残 | (213) |
| 双 | (204) | 湿 | (216) |
| 涩① | (204) | 湿透 | (216) |
| 涩② | (205) | 湿淋淋 | (216) |
| 少 | (205) | 缩头缩脑 | (219) |
| 深 | (206) | 唰唰 | (219) |
| 深深的 | (206) | 随便 | (220) |
| 深浅、分寸 | (206) | 生气 | (224) |
| 生(熟) | (208) | 沙哑 | (225) |
| 生(死) | (208) | 傻 | (226) |
| 熟 | (208) | 善 | (226) |
| 熟(人) | (208) | 生非 | (227) |
| 耸立 | (209) | 斯文 | (227) |
| 塞 | (209) | 舒服 | (228) |
| 塞塞 | (209) | 酸 | (229) |
| 实心 | (209) | 酸酸 | (229) |
| 酥、脆 | (209) | 酸溜溜 | (229) |
| 酥脆 | (209) | 膻 | (229) |
| 松 | (209) | 膻臭 | (229) |
| 散 | (209) | 酸臭 | (230) |
| 松散 | (210) | 涩 | (230) |
| 松松散散 | (210) | 涩涩的 | (230) |

- | | | | |
|------------|------|-------------|------|
| 铜绿····· | (10) | 掏墙鼠····· | (18) |
| 铁····· | (10) | 蹄壳····· | (19) |
| 铁矿····· | (10) | 秃尾狗····· | (20) |
| 铁渣····· | (10) | 天鹅····· | (21) |
| 铁沙····· | (10) | 天牛虫····· | (25) |
| 筒骨····· | (10) | 螳螂····· | (25) |
| 头····· | (10) | 塘····· | (25) |
| 头旋儿····· | (11) | 田蚂蟥····· | (27) |
| 太阳窝····· | (11) | 土狗虫····· | (27) |
| 头发····· | (11) | 田螺····· | (28) |
| 头发····· | (11) | 头虱····· | (28) |
| 头发根儿····· | (11) | 头虱卵····· | (28) |
| 头皮屑····· | (11) | 跳蚤····· | (28) |
| 秃头····· | (11) | 塘角鱼····· | (30) |
| 头疤····· | (11) | 檀香树····· | (32) |
| 瞳人····· | (11) | 田树····· | (32) |
| 塌鼻儿····· | (12) | 桐子、油桐籽····· | (33) |
| 痰····· | (12) | 桐盆树····· | (32) |
| 秃指头····· | (14) | 图树····· | (32) |
| 驼背····· | (14) | 铁树····· | (33) |
| 腿····· | (15) | 笄帚树····· | (33) |
| 腿肚子····· | (15) | 桃子树····· | (34) |
| 筒骨····· | (15) | 铁梨树····· | (34) |
| 胎····· | (16) | 脱皮树····· | (35) |
| 胎衣····· | (16) | 铁梨、糖梨····· | (35) |
| 兔子····· | (17) | 桃子····· | (36) |
| 田猪、旱獭····· | (17) | 逃军粮、稔子····· | (36) |
| 田鼠····· | (18) | 甜竹····· | (37) |

| | |
|------------------|----------------|
| 筒笋..... (37) | 团支书..... (57) |
| 踏笋..... (37) | 团员..... (57) |
| 甜笋..... (37) | 徒弟..... (57) |
| 藤..... (38) | 铁匠..... (57) |
| 藤丛、藤蓬蓬..... (38) | 挑夫..... (58) |
| 甜藤..... (38) | 头人..... (58) |
| 藤莓刺..... (39) | 挑夫钱..... (58) |
| 铜盆花..... (39) | 同志..... (58) |
| 桃花..... (39) | 同伴..... (58) |
| 铜钱草..... (40) | 同各..... (58) |
| 桃仁..... (41) | 逃荒人..... (59) |
| 天才..... (49) | 特务..... (60) |
| 态度..... (49) | 土匪..... (60) |
| 团结..... (49) | 堂兄弟..... (62) |
| 土改..... (50) | 堂兄、姐..... (62) |
| 铜钱..... (50) | 堂弟、妹..... (62) |
| 塔吉克斯坦..... (51) | 凸露眼..... (63) |
| 泰国..... (52) | 铁工厂..... (64) |
| 天安门..... (52) | 糖厂..... (64) |
| 天坛..... (52) | 拖拉机..... (65) |
| 贪心人..... (52) | 田..... (66) |
| 陶..... (52) | 田埂..... (66) |
| 田..... (55) | 田坝口..... (66) |
| 唐..... (55) | 田坎..... (66) |
| 谭..... (56) | 梯田..... (66) |
| 厅长..... (56) | 田间管理..... (66) |
| 同学..... (57) | 特区..... (67) |
| 团支部..... (57) | 摊子..... (67) |

- | | | | |
|----------|------|----------|------|
| 统购····· | (68) | 铁砂····· | (80) |
| 统销····· | (68) | 铁耙····· | (81) |
| 统计····· | (68) | 铁铲····· | (81) |
| 厅堂····· | (68) | 藤箩····· | (82) |
| 天井····· | (68) | 铁勺子····· | (83) |
| 田棚····· | (69) | 铁箍····· | (83) |
| 台阶····· | (69) | 挑篓····· | (84) |
| 铁门····· | (70) | 铁锤····· | (84) |
| 铁板····· | (71) | 铜锤····· | (84) |
| 土墙····· | (71) | 铁砧····· | (85) |
| 特挂····· | (72) | 铁钳····· | (85) |
| 铁路····· | (73) | 铁板····· | (85) |
| 铁轨····· | (73) | 铁环····· | (86) |
| 田路····· | (74) | 铁窗····· | (86) |
| 秃路····· | (74) | 铁链····· | (86) |
| 图····· | (75) | 铁夹····· | (86) |
| 通书····· | (75) | 铁套子····· | (86) |
| 土纸····· | (75) | 屉····· | (87) |
| 秃笔····· | (76) | 铁椅子····· | (87) |
| 条子····· | (76) | 铁柜····· | (87) |
| 帖子····· | (76) | 藤箱····· | (87) |
| 跳舞····· | (77) | 铁皮箱····· | (87) |
| 台球····· | (77) | 藤麻····· | (88) |
| 天九····· | (78) | 梯子····· | (88) |
| 托儿所····· | (78) | 提灯····· | (89) |
| 统帅····· | (78) | 陀螺····· | (90) |
| 团长····· | (79) | 铁钉····· | (90) |
| 坦克····· | (79) | 铁丝····· | (90) |

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 炭盆····· (91) | 头发夹子····· (103) |
| 铁铲····· (91) | 坨坨肉····· (105) |
| 铁丝····· (91) | 甜酒····· (106) |
| 桶····· (91) | 汤····· (107) |
| 桶底····· (91) | 桐油····· (107) |
| 铜····· (91) | 汤圆····· (108) |
| 铜丝····· (91) | 糖····· (108) |
| 调羹····· (92) | 糖饼····· (108) |
| 剃刀····· (92) | 铁打药····· (110) |
| 铁管····· (93) | 天花····· (110) |
| 坛子····· (93) | 土葬····· (113) |
| 坛子(有盛水边的坛)····· (93) | 坛····· (113) |
| 托盘····· (93) | 坛主····· (113) |
| 铁锅····· (94) | 通盟坛····· (113) |
| 铜锅····· (94) | 通政坛····· (113) |
| 铤锅····· (94) | 太清····· (113) |
| 炭星····· (95) | 太上设道极····· (114) |
| 铜盆····· (95) | 太上设度戒上筵马圆····· (115) |
| 铁叉····· (96) | 太上设吹录度戒淮南歌唱····· |
| 铁砂····· (96) | ····· (115) |
| 铜帽····· (96) | 太上设起新屋大符····· (115) |
| 铜铃····· (97) | 太上设三煞符号····· (115) |
| 跳绳····· (97) | 踏坛····· (116) |
| 土布····· (98) | 跳神····· (116) |
| 铜扣····· (100) | 跳六郎····· (116) |
| 套被····· (102) | 跳吊猪····· (116) |
| 毯子····· (102) | 苏公灵····· (117) |
| 铜钱花纹····· (103) | 土地公····· (117) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 引光 | (117) | 托、撑 | (138) |
| 铜铃 | (118) | 提 | (139) |
| 铜锣 | (118) | 掏、取 | (143) |
| 铜剑 | (118) | 推 | (144) |
| 土地公 | (118) | 搽 | (144) |
| 天堂 | (120) | 挑、挑动 | (144) |
| 唐朝 | (120) | 挑、挑选 | (144) |
| 天庭 | (120) | 弹 | (144) |
| 贪心 | (121) | 投、投掷 | (145) |
| 同心 | (121) | 淘 | (145) |
| 同德 | (121) | 套 | (146) |
| 同意 | (121) | 套、罩 | (146) |
| 头尾、头绪 | (123) | 火罩、弯 | (146) |
| 头儿 | (123) | 剔 | (148) |
| 条件 | (123) | 剔、剔除 | (148) |
| 帖子 | (124) | 脱 | (149) |
| 头子 | (124) | 褪、脱 | (150) |
| 同情 | (125) | 贴 | (150) |
| 讨老婆 | (126) | 腾、空 | (151) |
| 同房 | (126) | 剃 | (151) |
| 天上 | (128) | 推 | (151) |
| 听 | (130) | 弹踩 | (152) |
| 听见 | (130) | 踏 | (152) |
| 听话 | (130) | 踢 | (152) |
| 吐 | (131) | 跳 | (152) |
| 秃 | (136) | 跳、单脚跳 | (152) |
| 推 | (137) | 挑 | (154) |
| 拖 | (137) | 托 | (154) |

- | | | | |
|------------|-------|------------|-------|
| 抬 | (154) | 讨、要 | (179) |
| 驼 | (155) | 讨贱 | (179) |
| 挺 | (155) | 跳、惊跳 | (182) |
| 躺 | (155) | 讨论 | (184) |
| 嚏 | (160) | 调整 | (184) |
| 脱 | (161) | 团结 | (184) |
| 脱肛 | (161) | 统购 | (185) |
| 烫、烧 | (162) | 统销 | (185) |
| 余 | (163) | 挑选 | (187) |
| 图、贪图 | (166) | 挑战 | (187) |
| 脱、脱皮 | (166) | 挑拨 | (187) |
| 脱、脱落 | (166) | 舔(猫) | (189) |
| 脱、脱掉 | (166) | 舔(狗) | (189) |
| 塌、塌 | (169) | 啼 | (189) |
| 塌陷 | (169) | 停 | (190) |
| 脱 | (172) | 蜕 | (190) |
| 脱、掉 | (172) | 腾跃 | (190) |
| 脱 | (172) | 塌 | (194) |
| 脱、掉下 | (172) | 抬棺 | (195) |
| 托 | (173) | 投胎 | (195) |
| 同 | (174) | 讨债 | (196) |
| 同心 | (174) | 偷 | (196) |
| 同意 | (174) | 通红 | (200) |
| 抬价 | (174) | 秃① | (202) |
| 填 | (176) | 秃② | (205) |
| 添 | (176) | 天大 | (204) |
| 推辞 | (177) | 仃 | (207) |
| 拖延、挨 | (179) | 吞吞吐吐 | (208) |

- 太旧 (208) | 条 (239)
- 同辈 (208) | 筒 (240)
- 滔滔 (207) | 天、日 (240)
- 滔滔不绝 (207) | 筒 (240)
- 太陡 (208) | 套 (240)
- 太韧 (209) | 堂、节 (241)
- 太松 (209) | 堂(木板) (241)
- 太密 (210) | 筒、节、段 (241)
- 汤 (210) | 筒 (241)
- 特别肿 (213) | 坨(泥) (241)
- 太扁 (213) | 坛(酒) (241)
- 太狭窄 (214) | 桶 (243)
- 天高地厚 (218) | 胎 (243)
- 偷偷、悄悄 (218) | 筒、米筒 (244)
- 透 (222) | 提子 (244)
- 太苦 (222) | 塘 (244)
- 突、凸 (225) | 度 (245)
- 太突 (225) | 趟、次 (245)
- 驼 (225) | 他 (246)
- 调皮 (227) | 他们 (246)
- 甜 (230) | 通通、都 (250)
- 甜滋滋 (230) | 特意、特地 (254)
- 痛、疼 (232)
- 烫 (232)
- 团结 (233)
- 同心 (233)
- 同德 (233)
- 太平 (234)
- 雾 (1)
- 微风 (2)
- 晚上 (2)

W

- | | | | |
|--------|------|-------|------|
| 五月 | (4) | 无花果树 | (35) |
| 往年 | (5) | 乌梨、沙梨 | (35) |
| 往日 | (5) | 无根藤 | (38) |
| 往夜 | (5) | 五谷 | (42) |
| 往时 | (5) | 晚稻 | (43) |
| 戊 | (5) | 五香草 | (44) |
| 午 | (5) | 五月鲜 | (46) |
| 未 | (5) | 唯物主义 | (47) |
| 洼地 | (7) | 唯心主义 | (47) |
| 屋檐水 | (9) | 唯物证 | (47) |
| 外耳根道 | (12) | 唯心证 | (47) |
| 无名指 | (14) | 唯物辩证法 | (47) |
| 尾结肠、肥肠 | (15) | 无产阶级 | (47) |
| 尾椎 | (16) | 委员会 | (48) |
| 五眉鼠 | (18) | 问题 | (50) |
| 尾巴 | (18) | 外国 | (51) |
| 网油 | (19) | 梧州 | (53) |
| 胃 | (19) | 屋主 | (54) |
| 乌鸦 | (23) | 外人 | (54) |
| 蜈蚣 | (25) | 外地人 | (55) |
| 蚊子 | (27) | 晚辈 | (55) |
| 蜗牛 | (27) | 王 | (55) |
| 蜗螺 | (28) | 吴 | (56) |
| 蛙 | (28) | 委员长 | (56) |
| 乌龟 | (30) | 文书 | (57) |
| 弯树 | (32) | 卫生员 | (58) |
| 五倍子树 | (32) | 外孙 | (61) |
| 五加皮树 | (35) | 外孙女 | (61) |

- | | | | |
|-------------|------|-----------|-------|
| 外尊祖父····· | (62) | 卫星····· | (78) |
| 外尊祖母····· | (62) | 文化馆····· | (78) |
| 外祖公····· | (62) | 文化局····· | (78) |
| 外祖母····· | (62) | 文联····· | (78) |
| 歪脖子····· | (64) | 文化站····· | (78) |
| 歪嘴····· | (64) | 网袋····· | (88) |
| 沃土、肥地····· | (66) | 蚊香····· | (90) |
| 物资····· | (67) | 无耳桶····· | (91) |
| 物资交流····· | (67) | 碗····· | (91) |
| 瓦屋····· | (68) | 碗边····· | (91) |
| 屋脊····· | (69) | 碗渣儿····· | (91) |
| 屋角(内角)····· | (69) | 碗橱····· | (91) |
| 屋角(外角)····· | (69) | 碗柜····· | (91) |
| 屋前····· | (69) | 望远镜····· | (96) |
| 屋后····· | (69) | 玩具····· | (97) |
| 屋檐····· | (70) | 蚊帐布····· | (98) |
| 围墙····· | (71) | 围巾····· | (100) |
| 瓦····· | (71) | 围嘴儿····· | (100) |
| 瓦窑····· | (71) | 无后跟鞋····· | (101) |
| 瓦坯····· | (71) | 袜子····· | (102) |
| 瓦刀····· | (71) | 袜底····· | (102) |
| 瓦渣儿····· | (72) | 蚊帐····· | (102) |
| 卧铺票····· | (73) | 蚊帐顶····· | (102) |
| 弯路····· | (73) | 蚊帐钩····· | (102) |
| 弯子····· | (73) | 蚊帐竹····· | (102) |
| 文化····· | (75) | 午饭····· | (103) |
| 网球····· | (77) | 晚饭····· | (103) |
| 舞狮····· | (78) | 五花肉····· | (105) |

- | | | | |
|-------|-------|------|-------|
| 尾巴肉 | (105) | 微笑 | (135) |
| 温水 | (106) | 闻、嗅 | (135) |
| 网油 | (107) | 歪 | (135) |
| 五香粉 | (107) | 歪、倾 | (136) |
| 味道 | (108) | 握 | (138) |
| 味精 | (108) | 挖 | (143) |
| 卫生院 | (109) | 弯 | (146) |
| 卫生站 | (109) | 弯、驼 | (146) |
| 外科 | (109) | 围 | (147) |
| 五管科 | (109) | 弯、弯腰 | (155) |
| 万金油 | (110) | 舞 | (157) |
| 巫 | (112) | 玩、玩耍 | (159) |
| 巫师 | (112) | 喂、嚼喂 | (165) |
| 巫婆 | (112) | 喂(猪) | (165) |
| 亡灵 | (112) | 捂 | (167) |
| 我是 | (115) | 捂、馓 | (167) |
| 五郎 | (116) | 稳定 | (174) |
| 问帅 | (119) | 忘记 | (180) |
| 问神 | (119) | 万岁 | (184) |
| 位子 | (124) | 挖 | (186) |
| 问亲、提亲 | (125) | 闻、搜索 | (191) |
| 外面 | (127) | 无 | (199) |
| 外边 | (127) | 晚 | (208) |
| 望 | (129) | 歪 | (214) |
| 问 | (130) | 歪歪 | (214) |
| 吻 | (131) | 歪歪的 | (214) |
| 歪 | (131) | 洼 | (214) |
| 呜呜 | (131) | 稳 | (215) |

- | | | | |
|------------|-------|----------|-------|
| 弯 | (215) | 喔 | (260) |
| 弯曲 | (215) | 喂 | (260) |
| 弯曲曲 | (215) | 唔 | (260) |
| 弯弯曲曲 | (215) | | |
| 爨 | (217) | X | |
| 爨爨 | (217) | | |
| 旺、兴旺 | (217) | 星 | (1) |
| 嗡嗡 | (219) | 细雨 | (1) |
| 哇哇 | (219) | 斜雨 | (2) |
| 汪汪 | (220) | 小雨 | (2) |
| 呜呜 | (220) | 雪 | (2) |
| 完、饱 | (224) | 旋风 | (2) |
| 完、了 | (224) | 西风 | (2) |
| 顽皮 | (227) | 下午 | (2) |
| 味道 | (230) | 现在 | (3) |
| 伟大 | (233) | 下月 | (4) |
| 五 | (235) | 下旬 | (4) |
| 五十 | (235) | 夏天 | (4) |
| 五百 | (236) | 夏 | (4) |
| 万 | (236) | 夏季 | (4) |
| 无数 | (237) | 新年 | (4) |
| 位、个 | (238) | 小年 | (4) |
| 窝 | (242) | 辛 | (4) |
| 碗 | (243) | 小满 | (5) |
| 网 | (244) | 夏至 | (6) |
| 我 | (246) | 小暑 | (6) |
| 我们 | (246) | 小雪 | (6) |
| 未曾 | (254) | 小寒 | (6) |

- | | | | |
|------------|------|---------------|------|
| 星期 | (6) | 小腹 | (14) |
| 休息日 | (6) | 心脏 | (14) |
| 修路日 | (6) | 心、心肠 | (14) |
| 斜坡 | (7) | 血 | (15) |
| 香草地 | (7) | 血管 | (15) |
| 小山 | (7) | 血脉 | (15) |
| 硝石 | (8) | 血凶 | (15) |
| 溪 | (9) | 小肠 | (15) |
| 溪水 | (9) | 稀屎 | (16) |
| 沟 | (9) | 血屎 | (16) |
| 旋涡 | (9) | 响屁 | (16) |
| 锈 | (10) | 象、大象 | (16) |
| 锡 | (10) | 象牙 | (16) |
| 响 | (10) | 熊 | (17) |
| 下身 | (10) | 赚 | (17) |
| 象 | (11) | 小松鼠 | (18) |
| 相貌 | (11) | 下水 | (19) |
| 相片 | (11) | 小狗 | (20) |
| 下嘴唇 | (12) | 小鸡 | (20) |
| 下巴 | (12) | 咸蛋 | (21) |
| 下巴骨 | (12) | 小山鹅 | (21) |
| 小舌 | (12) | 雪鸟 | (21) |
| 笑话 | (13) | 斜飞侯雀 | (23) |
| 下流话 | (13) | 喜雀 | (23) |
| 小指 | (14) | 溪冲水鸟 | (24) |
| 胸 | (14) | 小夜鹰 | (24) |
| 胸、胸膛 | (14) | 相思鸟 | (24) |
| 胸口 | (14) | 小蜈蚣、鸡蜈蚣 | (25) |

- | | | | |
|--------------|------|---------------|------|
| 细蜈蚣····· | (25) | 杏花····· | (39) |
| 蟋蟀····· | (25) | 向日葵花····· | (39) |
| 小黄蚁····· | (25) | 香花、黄花····· | (39) |
| 细腰蜂····· | (26) | 香草、零香草····· | (40) |
| 虾····· | (28) | 仙人掌····· | (40) |
| 小虾····· | (28) | 香烟····· | (41) |
| 虾皮····· | (28) | 香菇、香菌、香信····· | (41) |
| 小冲蛙····· | (28) | 细糠····· | (43) |
| 小蚂蚁····· | (29) | 小麦····· | (43) |
| 小爬虎····· | (30) | 细韭菜····· | (43) |
| 香草鱼、黄尾鱼····· | (30) | 香菜····· | (44) |
| 小白条····· | (30) | 香蓼····· | (44) |
| 虾米····· | (31) | 西红柿····· | (45) |
| 咸鱼····· | (31) | 小西红柿····· | (45) |
| 小楠木····· | (32) | 苋菜····· | (45) |
| 小谢芳树····· | (32) | 新菜、飞机菜····· | (45) |
| 熊胆树····· | (33) | 小葫芦瓜····· | (45) |
| 熊胆子····· | (33) | 西瓜····· | (45) |
| 小板栗树····· | (34) | 修正主义····· | (47) |
| 杏子树····· | (34) | 县委····· | (48) |
| 小铁梨树····· | (34) | 乡党委····· | (48) |
| 小罗伞····· | (35) | 县政府····· | (48) |
| 香花树、黄花树····· | (35) | 乡政府····· | (48) |
| 小铁梨····· | (35) | 宪法····· | (49) |
| 杏果····· | (35) | 幸福····· | (49) |
| 小板栗····· | (35) | 小石牌····· | (51) |
| 杏黄李····· | (36) | 西藏····· | (52) |
| 向日葵····· | (36) | 新疆····· | (52) |

- | | | | |
|-----------|------|------------|------|
| 香港····· | (53) | 兄弟····· | (62) |
| 县····· | (53) | 兄弟们····· | (62) |
| 县城····· | (53) | 兄弟姐妹····· | (62) |
| 象州····· | (53) | 小舅····· | (62) |
| 乡····· | (53) | 瞎子····· | (63) |
| 乡下····· | (53) | 斜眼儿····· | (63) |
| 乡村····· | (53) | 圩场····· | (67) |
| 巷····· | (53) | 新华字典····· | (67) |
| 下中农····· | (54) | 现钱、现金····· | (67) |
| 乡下人····· | (55) | 新称····· | (68) |
| 姓····· | (55) | 洗澡房····· | (69) |
| 姓名····· | (55) | 小屋····· | (69) |
| 许····· | (56) | 小便处····· | (69) |
| 相····· | (56) | 小门····· | (70) |
| 县长····· | (56) | 巷门····· | (70) |
| 乡长····· | (56) | 信····· | (72) |
| 校长····· | (57) | 小车····· | (73) |
| 先生····· | (57) | 小轿车····· | (73) |
| 学生····· | (57) | 小路····· | (73) |
| 学员····· | (57) | 斜路····· | (73) |
| 校医····· | (57) | 邪路····· | (73) |
| 县委····· | (57) | 新路····· | (73) |
| 县委书记····· | (57) | 溪桥····· | (74) |
| 小偷····· | (60) | 下街····· | (74) |
| 姓氏····· | (60) | 巷····· | (74) |
| 小老婆····· | (61) | 巷子····· | (75) |
| 玄孙子····· | (61) | 巷尾····· | (75) |
| 玄孙女····· | (61) | 下巷····· | (75) |

- | | | | |
|---------------|------|----------|-------|
| 新华书店····· | (75) | 香····· | (90) |
| 现代汉语词典····· | (75) | 细筛····· | (91) |
| 湘纸····· | (75) | 小碗····· | (91) |
| 信····· | (76) | 小刀····· | (92) |
| 信纸····· | (76) | 象牙筷····· | (92) |
| 信封····· | (76) | 小灶····· | (94) |
| 香哩歌····· | (76) | 洗脸盆····· | (95) |
| 小钹····· | (77) | 洗脚盆····· | (95) |
| 箫····· | (77) | 洗脸巾····· | (96) |
| 戏····· | (77) | 洗澡桶····· | (96) |
| 戏台····· | (77) | 硝药····· | (96) |
| 学校····· | (78) | 硝角····· | (96) |
| 学生····· | (78) | 硝角盖····· | (96) |
| 学员····· | (78) | 象棋····· | (97) |
| 小学····· | (79) | 斜纹布····· | (98) |
| 小月刮、小月锄····· | (80) | 袖子····· | (100) |
| 小鱼钻····· | (84) | 袖口····· | (100) |
| 溪沟鸟盆····· | (85) | 孝衣····· | (101) |
| 楔子(破木头用)····· | (86) | 孝帕····· | (101) |
| 楔子(榫子木片)····· | (86) | 孝包头····· | (101) |
| 小凳····· | (87) | 鞋子····· | (101) |
| 箱子····· | (87) | 鞋面····· | (101) |
| 箱枕····· | (87) | 鞋头····· | (101) |
| 席子····· | (87) | 鞋后跟····· | (101) |
| 厢床····· | (88) | 鞋底····· | (101) |
| 线····· | (88) | 鞋鼻梁····· | (101) |
| 线轴····· | (88) | 鞋口····· | (101) |
| 小鞭炮····· | (89) | 鞋样子····· | (101) |

- | | | | |
|-----------|-------|------------|-------|
| 鞋模 | (101) | 香炉 | (117) |
| 鞋带 | (101) | 小手鼓 | (117) |
| 线袜 | (102) | 小钹 | (118) |
| 项圈 | (102) | 邪法 | (118) |
| 稀饭 | (103) | 下辛恩社 | (119) |
| 现成饭 | (103) | 凶鬼 | (118) |
| 小米 | (104) | 孝衣 | (119) |
| 下水 | (104) | 秀才 | (120) |
| 血汤 | (105) | 仙 | (120) |
| 血肠 | (105) | 仙人 | (120) |
| 咸鱼 | (105) | 仙姑 | (120) |
| 虾子 | (105) | 仙童 | (121) |
| 虾皮 | (105) | 仙丹 | (121) |
| 虾仁 | (105) | 西天 | (121) |
| 熊胆酒 | (106) | 兴趣 | (121) |
| 喜酒 | (106) | 兴致 | (121) |
| 香烟 | (108) | 希望 | (121) |
| 西医 | (109) | 闲心 | (121) |
| 哮喘病 | (110) | 兴灾乐祸 | (122) |
| 心脏病 | (112) | 习惯 | (122) |
| 霞灵 | (112) | 喜事 | (122) |
| 香水 | (112) | 闲事 | (122) |
| 辛元帅 | (114) | 心毒 | (123) |
| 星主 | (114) | 性命 | (123) |
| 下楼 | (115) | 休息处 | (124) |
| 相面者 | (117) | 小便处 | (124) |
| 香 | (117) | 现成 | (124) |
| 香火 | (117) | 学名 | (125) |

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 新立户 | (126) | 修、修砍 | (147) |
| 西 | (127) | 削(皮) | (148) |
| 西方 | (127) | 削(筷) | (148) |
| 西边 | (127) | 镶 | (148) |
| 西北 | (127) | 洗 | (148) |
| 西北角 | (127) | 洗、洗涤 | (148) |
| 西南 | (127) | 绣、刺绣 | (149) |
| 西南角 | (127) | 掀 | (149) |
| 西北 | (127) | 修 | (150) |
| 西北角 | (127) | 斜(立斜) | (150) |
| 下面 | (127) | 斜(剪斜) | (150) |
| 斜面 | (127) | 硝、鞣 | (150) |
| 下 | (127) | 消掉 | (151) |
| 下游 | (127) | 下 | (151) |
| 斜视、瞟眼 | (129) | 掀 | (158) |
| 瞎 | (130) | 闲、闲空 | (159) |
| 笑 | (131) | 性交 | (159) |
| 吸 | (132) | 小 | (159) |
| 吮 | (132) | 歇、休息 | (160) |
| 嘻笑 | (135) | 醒、睡醒 | (160) |
| 擗 | (137) | 醒、酒醒 | (160) |
| 洗(衣) | (139) | 泻、拉肚子 | (160) |
| 洗(碗) | (139) | 消 | (161) |
| 拽 | (140) | 消气 | (161) |
| 楔 | (142) | 熏 | (163) |
| 选举 | (144) | 陷 | (169) |
| 旋簸 | (145) | 悬 | (172) |
| 写 | (146) | 象 | (174) |

- | | |
|------------------|-----------------|
| 象、成····· (174) | 锈、生锈····· (194) |
| 限定····· (176) | 下、落····· (194) |
| 辛苦····· (176) | 响····· (194) |
| 嫌、嫌气····· (177) | 下葬····· (195) |
| 陷害····· (179) | 现阳····· (195) |
| 学····· (181) | 行窃····· (196) |
| 相信····· (181) | 行、可以····· (196) |
| 顺从····· (181) | 下····· (197) |
| 嫌····· (181) | 下来····· (198) |
| 羞····· (181) | 下去····· (198) |
| 心痛、痛爱····· (182) | 雪白····· (200) |
| 小心····· (182) | 现、明显····· (202) |
| 喜爱····· (183) | 小①····· (204) |
| 想····· (183) | 小②····· (204) |
| 想念····· (183) | 小、仔····· (204) |
| 醒····· (183) | 细、细小····· (204) |
| 下岗····· (184) | 细、嫩····· (204) |
| 宣传····· (187) | 新····· (208) |
| 学····· (187) | 新鲜····· (208) |
| 学习····· (187) | 稀、疏····· (210) |
| 写····· (187) | 稀溜溜····· (210) |
| 消灭····· (188) | 稀粥····· (210) |
| 下、生····· (190) | 稀溜····· (210) |
| 生、下····· (190) | 稀溜溜····· (210) |
| 下雨····· (193) | 稀疏····· (211) |
| 现、显露····· (193) | 稀烂····· (211) |
| 消失····· (193) | 稀巴烂····· (211) |
| 消、降····· (194) | 朽、霉烂····· (211) |

- | | |
|--------------------|----------------|
| 狭窄 (214) | 幸亏 (253) |
| 斜① (214) | 向 (255) |
| 斜② (214) | 像① (256) |
| 熊熊 (217) | 像② (256) |
| 嘻皮笑脸 (218) | 嘻嘻 (260) |
| 嘻嘻 (219) | |
| 兴、时兴 (220) | Y |
| 小心 (221) | 阴天 (1) |
| 心惊 (221) | 雨天 (1) |
| 顺手 (221) | 云 (1) |
| 顺利 (221) | 云块 (1) |
| 雄、强劲、猛 (226) | 月亮 (1) |
| 凶猛 (226) | 月光 (1) |
| 喜欢 (228) | 月食 (1) |
| 羞、羞耻 (228) | 月晕 (1) |
| 心甘情愿 (229) | 雨 (1) |
| 腥 (229) | 雨天 (1) |
| 咸 (230) | 雨点 (2) |
| 香 (230) | 雨水 (2) |
| 香喷喷 (230) | 雨季 (2) |
| 先进 (233) | 一会儿 (3) |
| 消极 (233) | 以后 (3) |
| 下 (245) | 月 (3) |
| 下、一下子 (245) | 雨年 (4) |
| 相当 (249) | 乙 (5) |
| 先 (251) | 寅 (5) |
| 先前① (251) | 巳 (5) |
| 先前② (251) | |

- | | | | |
|------------|------|-----------|------|
| 酉 | (5) | 眼热 | (11) |
| 雨水 | (5) | 眼生 | (11) |
| 崖 | (7) | 眼跳 | (11) |
| 峭壁 | (7) | 眼窝 | (11) |
| 岩石 | (7) | 眼镜 | (11) |
| 玉石 | (7) | 柚子鼻 | (12) |
| 崖头 | (8) | 鹰鼻子 | (12) |
| 油麻石 | (8) | 牙齿 | (12) |
| 岩洞 | (8) | 齿龈 | (12) |
| 岩鼠深洞 | (8) | 牙缝 | (12) |
| 烟柱 | (8) | 牙垢 | (13) |
| 野火 | (8) | 粤语 | (13) |
| 烟 | (8) | 腋下 | (14) |
| 烟墨 | (9) | 腰 | (14) |
| 鱼圪 | (9) | 腰酸 | (14) |
| 银 | (10) | 阴茎 | (16) |
| 影子 | (10) | 阴囊 | (16) |
| 颜色 | (10) | 睾丸 | (16) |
| 眼睛 | (11) | 睾丸核 | (16) |
| 眼珠 | (11) | 月经 | (16) |
| 眼白 | (11) | 月经期 | (16) |
| 眼皮 | (11) | 孕胎 | (16) |
| 睛犄角 | (11) | 野兽 | (16) |
| 眼屎 | (11) | 猿 | (17) |
| 眼泪 | (11) | 野猫 | (17) |
| 眼花 | (11) | 野兔 | (17) |
| 眼泡 | (11) | 岩鼠 | (18) |
| 眼晕 | (11) | 阉牯牛 | (18) |

- | | | | |
|--------------|------|-------------|------|
| 野猪····· | (19) | 叶蟊····· | (26) |
| 羊····· | (19) | 萤火虫····· | (26) |
| 野羊····· | (19) | 牙虫····· | (27) |
| 羊蹄····· | (19) | 杨痢子····· | (27) |
| 羊皮····· | (19) | 芋虫····· | (27) |
| 野狗····· | (19) | 眼镜蛇扁头风····· | (29) |
| 阉鸡····· | (20) | 银色彪蛇····· | (29) |
| 羽毛根····· | (20) | 芋苗干蛇····· | (29) |
| 雁····· | (21) | 鱼····· | (30) |
| 鸭····· | (21) | 鱿鱼····· | (30) |
| 幼鸭····· | (21) | 鱼鳍····· | (31) |
| 野鸭····· | (21) | 鱼腥····· | (31) |
| 鸭尾脂腺、鸭臊····· | (21) | 鱼骨头····· | (31) |
| 鸭肉····· | (21) | 鱼胡须····· | (31) |
| 鸭尾椎····· | (21) | 鱼鳔····· | (31) |
| 鸭蹼····· | (21) | 鱼鳞····· | (31) |
| 燕子····· | (22) | 鱼瘟····· | (31) |
| 秧谷鸟····· | (22) | 鱼苗····· | (31) |
| 鱼翠鸟····· | (22) | 鱼刺····· | (31) |
| 鹞子····· | (23) | 鱼翅····· | (32) |
| 夜鹰····· | (23) | 叶子····· | (32) |
| 羽冠鸟····· | (23) | 叶脉····· | (32) |
| 云雀····· | (24) | 银杉····· | (32) |
| 鸳鸯····· | (24) | 油杉树····· | (32) |
| 鸚鵡····· | (24) | 油桐树····· | (33) |
| 幼鸟····· | (24) | 野桐油树····· | (33) |
| 羽毛····· | (24) | 杨柳树····· | (33) |
| 蚁垤····· | (26) | 油茶树····· | (33) |

- | | | | |
|-------------|------|--------------|------|
| 洋滕树····· | (33) | 幽菌····· | (42) |
| 野櫻桃树····· | (34) | 秧····· | (42) |
| 杨梅树····· | (34) | 油钻米····· | (42) |
| 柚子树····· | (34) | 硬饭····· | (43) |
| 梔子树····· | (35) | 玉米····· | (43) |
| 柚子····· | (35) | 玉米秆····· | (43) |
| 杨梅····· | (35) | 玉米棒子····· | (43) |
| 野柿子····· | (36) | 玉米壳····· | (43) |
| 洋桃····· | (36) | 玉米须····· | (43) |
| 野葡萄····· | (36) | 薏米····· | (43) |
| 野芭蕉····· | (36) | 油菜····· | (43) |
| 芽笋····· | (37) | 岩白菜····· | (44) |
| 硬藤····· | (38) | 洋和····· | (44) |
| 野菊花····· | (39) | 野蒜····· | (44) |
| 洋芋蕉花····· | (39) | 野蒜头、野叫头····· | (45) |
| 杨梅花····· | (39) | 野苋菜····· | (45) |
| 梔子花····· | (39) | 野苦马菜····· | (45) |
| 鱼腥草····· | (40) | 鸭仔菜····· | (45) |
| 烟····· | (41) | 野丝瓜、瓜篓····· | (45) |
| 烟草····· | (41) | 野刀豆····· | (46) |
| 烟芽····· | (41) | 芋头····· | (46) |
| 烟丝····· | (41) | 芋苗····· | (46) |
| 烟根筋、烟骨····· | (41) | 芋头娘····· | (46) |
| 烟叶····· | (41) | 芋子····· | (46) |
| 烟叶末····· | (41) | 野红芋····· | (46) |
| 烟灰····· | (41) | 芋麻····· | (47) |
| 烟屎····· | (41) | 原则····· | (49) |
| 烟叶秆····· | (41) | 义务····· | (49) |

- | | | | |
|----------|------|------------|------|
| 运动····· | (49) | 姨婆····· | (62) |
| 优点····· | (50) | 姨父····· | (62) |
| 银行····· | (50) | 姨母····· | (62) |
| 月票····· | (50) | 岳父····· | (62) |
| 元····· | (50) | 岳母····· | (62) |
| 银元····· | (50) | 岳伯母····· | (62) |
| 宇宙····· | (51) | 岳叔父····· | (62) |
| 亚洲····· | (51) | 岳叔母····· | (62) |
| 英国····· | (51) | 哑子····· | (63) |
| 越南····· | (52) | 油榨····· | (65) |
| 印度····· | (52) | 油印机····· | (65) |
| 伊朗····· | (52) | 秧····· | (65) |
| 延安····· | (52) | 秧田····· | (65) |
| 云南····· | (52) | 耘田····· | (65) |
| 隐满者····· | (54) | 有限公司····· | (66) |
| 冤家····· | (55) | 议价、讲价····· | (67) |
| 杨····· | (56) | 洋房····· | (68) |
| 研究员····· | (57) | 阳沟····· | (69) |
| 医生····· | (57) | 橡子····· | (70) |
| 银匠····· | (57) | 钥匙····· | (71) |
| 演员····· | (58) | 窑瓦····· | (71) |
| 英雄····· | (58) | 窑····· | (72) |
| 瑶族····· | (59) | 隐藏钱····· | (72) |
| 婴儿····· | (59) | 邮局····· | (72) |
| 幼儿····· | (59) | 邮票····· | (72) |
| 养子····· | (59) | 邮筒····· | (72) |
| 爷孙····· | (61) | 硬座票····· | (73) |
| 姨公····· | (62) | 野猪路····· | (73) |

- | | | | |
|------------|------|-----------|------|
| 夜路····· | (73) | 油纸····· | (84) |
| 英语词典····· | (75) | 油伞····· | (84) |
| 烟纸····· | (75) | 油布雨衣····· | (84) |
| 砚台····· | (75) | 圆凿····· | (85) |
| 圆珠笔····· | (76) | 油刷····· | (85) |
| 邮票····· | (76) | 压漆棍石····· | (86) |
| 瑶歌····· | (76) | 圆桌····· | (87) |
| 羽毛球····· | (77) | 圆凳····· | (87) |
| 摇摇板····· | (78) | 椅子····· | (87) |
| 摇摇树····· | (78) | 衣柜····· | (87) |
| 幼儿园····· | (78) | 芋麻····· | (88) |
| 元帅····· | (79) | 衣袋····· | (88) |
| 营长····· | (79) | 油纸斗笠····· | (88) |
| 月刮、月锄····· | (80) | 钥匙····· | (89) |
| 咬口····· | (81) | 引线····· | (90) |
| 鱼漂····· | (83) | 摇篮····· | (90) |
| 鱼轮····· | (83) | 有耳桶····· | (91) |
| 鱼网····· | (83) | 盐水碟····· | (91) |
| 鱼梁····· | (84) | 银筷····· | (92) |
| 鱼牢····· | (84) | 饮水池····· | (93) |
| 鱼箕····· | (84) | 盐水缸····· | (93) |
| 鱼罩····· | (84) | 腌乌坛····· | (93) |
| 鱼帘····· | (84) | 腌菜坛····· | (93) |
| 鱼叉····· | (84) | 腌肉坛····· | (93) |
| 鱼篓····· | (84) | 盐罐····· | (93) |
| 鱼篓倒盖····· | (84) | 银杯····· | (93) |
| 鱼烘笼····· | (84) | 玉杯····· | (93) |
| 油布····· | (84) | 油瓶····· | (95) |

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 牙刷····· (96) | 银链····· (102) |
| 牙膏····· (96) | 银扣····· (102) |
| 牙签····· (96) | 银铃····· (102) |
| 眼镜····· (96) | 银珠····· (103) |
| 印子····· (97) | 玉石镯····· (103) |
| 印台····· (97) | 硬饭····· (103) |
| 雨帽····· (98) | 玉米····· (104) |
| 婴帽····· (98) | 玉米粉····· (104) |
| 银插····· (98) | 薏米····· (104) |
| 银勺····· (99) | 油条····· (104) |
| 银叉(男)····· (99) | 油炸肉、爆肉····· (105) |
| 银板····· (99) | 圆蹄····· (105) |
| 银叉(女)····· (99) | 鱼鲊····· (105) |
| 腰围帕····· (100) | 鸭蛋····· (105) |
| 腰带····· (100) | 淹蛋····· (105) |
| 衣服····· (100) | 鱼····· (105) |
| 雨衣····· (100) | 药酒····· (106) |
| 油布雨衣····· (100) | 玉米酒····· (106) |
| 衣袖肘····· (100) | 盐水····· (106) |
| 银扣子····· (100) | 腌菜····· (107) |
| 衣口袋····· (100) | 油(动物类)····· (107) |
| 衣服衩····· (101) | 油(植物、矿物类)····· (107) |
| 衣襟····· (101) | 油渣肉····· (107) |
| 衣面····· (101) | 油渣····· (107) |
| 衣边儿····· (101) | 油枯、油饼····· (107) |
| 衣筋····· (101) | 盐····· (107) |
| 圆镯····· (102) | 盐粒····· (108) |
| 银牌····· (102) | 盐砂子····· (108) |

- | | | | |
|-----|-------|-------|-------|
| 油条 | (108) | 玉清 | (113) |
| 烟 | (108) | 玉帝 | (114) |
| 烟草 | (108) | 引进 | (114) |
| 烟丝 | (108) | 野鬼 | (118) |
| 烟斗 | (108) | 阎王 | (118) |
| 烟嘴 | (108) | 运气 | (120) |
| 烟盒 | (109) | 阳兆 | (120) |
| 烟纸 | (109) | 阴兆 | (120) |
| 烟灰 | (109) | 阴功、积德 | (120) |
| 烟锅 | (109) | 阴间 | (120) |
| 烟屎 | (109) | 玉皇大帝 | (120) |
| 鸦片烟 | (109) | 银锭 | (120) |
| 油茶 | (109) | 衙门 | (120) |
| 医院 | (109) | 银毫 | (120) |
| 医务所 | (109) | 玉女 | (121) |
| 药 | (109) | 冤 | (122) |
| 药罐 | (109) | 冤仇 | (122) |
| 药箱 | (109) | 意见 | (122) |
| 药瓶 | (109) | 瘾 | (122) |
| 药粒 | (109) | 用处 | (123) |
| 药丸 | (109) | 意思 | (123) |
| 药水 | (109) | 油水 | (123) |
| 药酒 | (110) | 样子 | (124) |
| 鱼鳞疮 | (111) | 样儿 | (125) |
| 胰腺炎 | (111) | 一辈子 | (125) |
| 羊癫疯 | (111) | 阳世 | (125) |
| 眼屎 | (111) | 右边 | (127) |
| 遇人 | (113) | 右 | (128) |

- | | | | |
|-------------|-------|--------------|-------|
| 眼跳、眼皮跳····· | (130) | 淹····· | (165) |
| 咬····· | (131) | 养····· | (165) |
| 咽····· | (132) | 用····· | (166) |
| 咬牙····· | (134) | 要····· | (166) |
| 译····· | (134) | 忍、受····· | (166) |
| 噎····· | (134) | 压(东西)····· | (166) |
| 仰····· | (135) | 遇····· | (167) |
| 奄、覆盖····· | (138) | 杨、飞扬、扬起····· | (168) |
| 压(被压)····· | (143) | 硬····· | (168) |
| 摇(手)····· | (143) | 硬逼····· | (168) |
| 摇(树)····· | (143) | 遗志····· | (172) |
| 痒痒····· | (145) | 约、邀····· | (177) |
| 摇····· | (145) | 约定····· | (177) |
| 舀····· | (145) | 忍气····· | (177) |
| 耘····· | (153) | 依、依从、依照····· | (178) |
| 拥····· | (154) | 倚····· | (178) |
| 游水····· | (156) | 药、毒····· | (179) |
| 游泳····· | (156) | 硬、拧····· | (181) |
| 夭折····· | (156) | 有心····· | (182) |
| 养、抚养····· | (156) | 眼红····· | (183) |
| 移····· | (158) | 拥护····· | (183) |
| 压、降····· | (161) | 压迫····· | (183) |
| 烟、刺激····· | (163) | 研究····· | (184) |
| 涌····· | (164) | 研讨····· | (184) |
| 漾····· | (164) | 壅、培····· | (186) |
| 溢····· | (164) | 育秧····· | (186) |
| 涸····· | (164) | 印、印刷····· | (187) |
| 腌····· | (165) | 赢····· | (188) |

- | | | | |
|------------|-------|-------------|-------|
| 咬① | (189) | 烟 | (215) |
| 咬② | (189) | 阴 | (216) |
| 摇 | (189) | 阴郁、沉默 | (216) |
| 陶 | (189) | 阴森 | (216) |
| 夭折 | (192) | 阴暗 | (216) |
| 阴 | (193) | 阴道 | (16) |
| 耀 | (193) | 阴门 | (16) |
| 耀眼 | (193) | 阴蒂 | (16) |
| 淹 | (194) | 阴液 | (16) |
| 愿 | (196) | 一拐一瘸 | (218) |
| 愿意 | (196) | 要死不活 | (219) |
| 要、要求 | (196) | 摇摇晃晃 | (219) |
| 有 | (197) | 容易 | (221) |
| 有话 | (199) | 要得、可以 | (223) |
| 油绿 | (201) | 一般 | (225) |
| 远 | (207) | 硬、倔强 | (227) |
| 远远 | (207) | 晕 | (228) |
| 硬 | (209) | 怨仇 | (228) |
| 硬邦邦 | (209) | 圆润 | (229) |
| 严 | (210) | 痒 | (232) |
| 阴① | (210) | 勇敢 | (233) |
| 阴② | (210) | 一 | (235) |
| 阴沉 | (210) | 一百 | (235) |
| 阴沉沉 | (210) | 一百零一 | (235) |
| 圆 | (213) | 一百一十 | (235) |
| 圆溜 | (213) | 一百五十 | (235) |
| 圆溜溜 | (213) | 一千 | (236) |
| 摇 | (214) | 一千一百 | (236) |

- | | |
|----------------|------------------|
| 真话····· (13) | 蟑螂、偷油婆····· (25) |
| 直言····· (13) | 猪蜂、熊蜂····· (26) |
| 壮语····· (13) | 雌蜂····· (26) |
| 中指····· (14) | 樟树虫····· (27) |
| 指甲····· (14) | 转土虫····· (27) |
| 肘、手腕····· (14) | 转土虫窝····· (28) |
| 子宫····· (16) | 蜘蛛····· (28) |
| 牯牛····· (18) | 蜘蛛网····· (28) |
| 猪····· (19) | 珍珠····· (28) |
| 猪钢嘴····· (19) | 蟾蜍、癞哈蟆····· (29) |
| 猪瘟····· (19) | 占仔鱼····· (30) |
| 猪菜板····· (19) | 鲱鱼····· (31) |
| 猪窝····· (19) | 直树····· (32) |
| 猪槽····· (19) | 制纸树····· (32) |
| 猪泔桶····· (19) | 樟树····· (32) |
| 猪菜····· (19) | 棕榈树····· (34) |
| 猪食····· (19) | 棕皮····· (34) |
| 猪勺····· (19) | 棕毛····· (34) |
| 猪栏····· (19) | 紫李····· (36) |
| 猪圈····· (19) | 竹子····· (36) |
| 猪草····· (19) | 竹根····· (36) |
| 猪笼····· (19) | 竹叶····· (36) |
| 竹鸡····· (20) | 竹鞭····· (36) |
| 胗····· (20) | 竹笋····· (36) |
| 啄木鸟····· (22) | 竹笋壳····· (36) |
| 针嘴鸟····· (23) | 竹节儿····· (36) |
| 啄土鸟····· (23) | 竹膜、竹衣····· (36) |
| 鸱鸺····· (24) | 竹筒····· (37) |

- | | | | |
|-------------|------|----------|------|
| 竹筒骨····· | (37) | 支部····· | (48) |
| 竹把····· | (37) | 自治区····· | (48) |
| 竹花····· | (37) | 政府····· | (48) |
| 竹瘟····· | (37) | 自治县····· | (48) |
| 紫竹、黑竹····· | (37) | 镇公所····· | (48) |
| 棕巴竹····· | (37) | 政治····· | (49) |
| 棕巴竹笋····· | (38) | 政权····· | (49) |
| 猪魂花····· | (39) | 整风····· | (49) |
| 竹花····· | (39) | 作风····· | (49) |
| 竹叶草、烂草····· | (41) | 组织····· | (49) |
| 走马胎····· | (41) | 制度····· | (49) |
| 折菌····· | (42) | 自由····· | (49) |
| 竹子菌····· | (42) | 主观····· | (49) |
| 指甲菌····· | (42) | 职责····· | (49) |
| 钻米····· | (42) | 责任····· | (49) |
| 早稻····· | (43) | 政策····· | (49) |
| 中稻····· | (43) | 作用····· | (49) |
| 紫苏····· | (44) | 真理····· | (50) |
| 芝麻····· | (44) | 正确····· | (50) |
| 猪食菜····· | (45) | 纸币····· | (50) |
| 指甲豆····· | (46) | 租子····· | (50) |
| 芝麻····· | (46) | 租金····· | (50) |
| 种芋头····· | (46) | 租米····· | (50) |
| 资本主义····· | (47) | 资金····· | (50) |
| 资产阶级····· | (47) | 债····· | (50) |
| 祖国····· | (47) | 总石碑····· | (51) |
| 中国共产党····· | (48) | 纸石碑····· | (51) |
| 中央····· | (48) | 中国····· | (52) |

- | | | | |
|--------------|------|------------|------|
| 中华人民共和国····· | (52) | 组长····· | (57) |
| 遵义····· | (52) | 支部书记····· | (57) |
| 自治区····· | (52) | 知识分子····· | (57) |
| 中山····· | (52) | 助教····· | (57) |
| 珠海····· | (53) | 知识分子····· | (57) |
| 自治县····· | (53) | 中人····· | (58) |
| 猪崽巷····· | (53) | 壮族····· | (58) |
| 周总理····· | (54) | 丈夫····· | (59) |
| 周恩来····· | (54) | 贼····· | (60) |
| 朱委员长····· | (54) | 贼头子····· | (60) |
| 朱德····· | (54) | 祖宗····· | (60) |
| 主人····· | (54) | 曾祖父····· | (60) |
| 自家人····· | (54) | 曾祖母····· | (60) |
| 中农····· | (54) | 祖父····· | (60) |
| 资本家····· | (54) | 祖母····· | (60) |
| 杂人····· | (55) | 子女····· | (61) |
| 长辈····· | (55) | 长子····· | (61) |
| 卓····· | (55) | 曾孙儿····· | (61) |
| 钟····· | (55) | 曾孙子····· | (61) |
| 赵····· | (55) | 妯娌····· | (61) |
| 郑····· | (55) | 直手····· | (64) |
| 周····· | (56) | 重工业····· | (64) |
| 张····· | (56) | 造船业····· | (64) |
| 主席····· | (56) | 造纸厂····· | (64) |
| 总理····· | (56) | 制药厂····· | (64) |
| 专员····· | (56) | 纸帘····· | (64) |
| 镇长····· | (56) | 纸浆····· | (64) |
| 主任····· | (56) | 纸浆添加液····· | (64) |

- | | | | |
|-------------|------|----------|------|
| 织布机····· | (65) | 正路····· | (73) |
| 织布梭····· | (65) | 竹排····· | (74) |
| 种香草····· | (65) | 啄钩····· | (74) |
| 装鸟盆····· | (65) | 中巷····· | (75) |
| 杂粮····· | (66) | 字····· | (75) |
| 种子、本····· | (66) | 字帖····· | (75) |
| 中外合资····· | (67) | 字典····· | (75) |
| 债····· | (67) | 杂志····· | (75) |
| 杂货····· | (67) | 纸····· | (75) |
| 竹梯····· | (67) | 证明····· | (75) |
| 砖房····· | (68) | 竹琴····· | (77) |
| 竹瓦房····· | (68) | 足球····· | (77) |
| 猪栏····· | (69) | 杂志····· | (78) |
| 柱子····· | (70) | 自费生····· | (78) |
| 中门····· | (70) | 中学····· | (78) |
| 竹小门····· | (70) | 总司令····· | (79) |
| 杂木板····· | (71) | 政委····· | (79) |
| 桩子····· | (71) | 侦察兵····· | (79) |
| 中墙····· | (71) | 重机枪····· | (80) |
| 砖墙····· | (71) | 准星····· | (80) |
| 竹墙····· | (71) | 阵地····· | (80) |
| 竹瓦····· | (71) | 子弹····· | (80) |
| 砖····· | (71) | 炸弹····· | (80) |
| 砖坯····· | (71) | 竹网筐····· | (82) |
| 渣儿····· | (72) | 竹算子····· | (82) |
| 桩子(瓜桩)····· | (72) | 竹篱····· | (82) |
| 自行车····· | (73) | 竹扁担····· | (83) |
| 直路····· | (73) | 竹杠····· | (83) |

- | | | | |
|-----------|------|-----------|------|
| 竹箍····· | (83) | 锥子····· | (88) |
| 坠子····· | (83) | 竹叶斗笠····· | (88) |
| 竹节斧····· | (84) | 棕斗笠····· | (88) |
| 钻子····· | (85) | 纸伞····· | (89) |
| 鏊子····· | (85) | 折叠伞····· | (89) |
| 鏊刀····· | (85) | 竹梯····· | (89) |
| 凿子····· | (85) | 竹筒灯····· | (89) |
| 砧板····· | (86) | 猪桶····· | (91) |
| 桌子····· | (86) | 箬篱····· | (92) |
| 桌面····· | (86) | 粥盆····· | (92) |
| 桌腿····· | (87) | 粥勺····· | (92) |
| 桌子横木····· | (87) | 砧板····· | (92) |
| 竹椅子····· | (87) | 竹筷····· | (92) |
| 纸箱····· | (87) | 竹筒····· | (92) |
| 竹箱····· | (87) | 竹笕····· | (93) |
| 纸扇····· | (87) | 糟坛····· | (93) |
| 枕头····· | (87) | 鲊坛····· | (93) |
| 枕席····· | (87) | 猪油罐····· | (93) |
| 枕巾····· | (87) | 竹杯····· | (93) |
| 竹枕····· | (87) | 甑子····· | (93) |
| 针····· | (88) | 甑箕子····· | (94) |
| 针筒····· | (88) | 灶····· | (94) |
| 针尖····· | (88) | 灶脚····· | (94) |
| 针鼻子····· | (88) | 灶门····· | (94) |
| 针箍····· | (88) | 灶石····· | (94) |
| 针夹····· | (88) | 灶烟囱····· | (94) |
| 轴儿线····· | (88) | 砖灶····· | (94) |
| 竹麻····· | (88) | 竹夹····· | (95) |

- | | | | |
|----------|-------|-----------|-------|
| 枝柴····· | (95) | 竹烟斗····· | (108) |
| 猪笼····· | (96) | 纸煤儿····· | (109) |
| 钟····· | (97) | 诊所····· | (109) |
| 竹弹枪····· | (97) | 中医····· | (109) |
| 嘴喷筒····· | (97) | 注射针····· | (109) |
| 竹枪····· | (98) | 针头····· | (109) |
| 织带····· | (99) | 针眼····· | (110) |
| 纸壳····· | (99) | 嘴角疮····· | (110) |
| 竹壳片····· | (100) | 重感冒····· | (111) |
| 织带衣····· | (100) | 针眼····· | (111) |
| 中楼····· | (100) | 针灸····· | (111) |
| 珠子····· | (102) | 痣····· | (112) |
| 簪子····· | (103) | 宗教····· | (112) |
| 早饭····· | (103) | 主领道公····· | (113) |
| 猪血饭····· | (103) | 主领幡····· | (113) |
| 蒸饭····· | (103) | 做法····· | (113) |
| 竹筒饭····· | (103) | 正一道····· | (113) |
| 猪头肉····· | (105) | 朱陵····· | (113) |
| 鲊肉····· | (105) | 张天帅····· | (114) |
| 鲊汁····· | (105) | 赵元帅····· | (114) |
| 猪油····· | (107) | 做功德····· | (114) |
| 猪板油····· | (107) | 做洪门····· | (114) |
| 芝麻油····· | (107) | 祖师····· | (116) |
| 佐料····· | (108) | 主缘····· | (116) |
| 蒸糕····· | (108) | 做回龙····· | (116) |
| 粽子叶····· | (108) | 做盘王····· | (116) |
| 粽子····· | (108) | 灶王····· | (116) |
| 纸包糖····· | (108) | 祖宗神像····· | (118) |

- | | | | |
|-----------|-------|-------------|-------|
| 灶王 | (116) | 丈夫 | (126) |
| 做三日 | (119) | 周岁酒 | (126) |
| 招魂 | (119) | 左边 | (127) |
| 斋 | (119) | 中间 | (127) |
| 斋日 | (119) | 正前方 | (127) |
| 斋粽 | (119) | 正面 | (127) |
| 斋粑 | (119) | 这边 | (127) |
| 斋糯米 | (119) | 左 | (127) |
| 祝寿 | (119) | 睁 | (129) |
| 早逝 | (119) | 眨 | (129) |
| 纸衣 | (119) | 争论 | (133) |
| 纸箱 | (119) | 诅咒、咒骂 | (133) |
| 沾秽 | (119) | 嗑 | (133) |
| 走运 | (120) | 张、张嘴 | (133) |
| 状元 | (120) | 撞 | (135) |
| 志气 | (121) | 转 | (135) |
| 忠心 | (121) | 枕、垫 | (136) |
| 众心 | (121) | 皱 | (136) |
| 主意 | (122) | 凿 | (137) |
| 作主 | (122) | 撞 | (137) |
| 正事 | (122) | 折 | (137) |
| 罪 | (122) | 炸 | (138) |
| 正路 | (122) | 指 | (138) |
| 灾难 | (122) | 摺 | (139) |
| 座位 | (124) | 摘(菜) | (139) |
| 皱纹 | (124) | 摘(豆) | (139) |
| 坐月子 | (125) | 罩网 | (139) |
| 找情人 | (125) | 扎 | (140) |

- | | | | |
|-------|-------|------|-------|
| 转 | (141) | 坐① | (155) |
| 拄 | (142) | 坐② | (155) |
| 抓 | (144) | 扎、车 | (156) |
| 抓、捉拿 | (144) | 挣扎 | (156) |
| 招 | (144) | 扎、驻扎 | (156) |
| 斟 | (145) | 占 | (156) |
| 扎 | (145) | 做、干 | (157) |
| 折、折回 | (146) | 榨 | (157) |
| 争、争夺 | (146) | 捉 | (157) |
| 织、纺织 | (146) | 造、建造 | (158) |
| 遮盖 | (147) | 造房子 | (158) |
| 锥 | (148) | 装 | (158) |
| 鍪 | (148) | 装、假装 | (158) |
| 凿、控凿 | (148) | 装、装套 | (158) |
| 凿、挖 | (148) | 住① | (158) |
| 织、纺织 | (149) | 住② | (158) |
| 织、编织 | (151) | 找 | (158) |
| 招待 | (152) | 煮、烧 | (162) |
| 走 | (153) | 煮(菜) | (162) |
| 追 | (153) | 煮(肉) | (162) |
| 追寻 | (153) | 蒸 | (162) |
| 找 | (153) | 焯 | (162) |
| 走开、躲开 | (153) | 灼 | (163) |
| 走动 | (153) | 滋、喷射 | (163) |
| 走山 | (153) | 重 | (164) |
| 站 | (153) | 斋戒 | (165) |
| 颤抖 | (154) | 醉 | (165) |
| 栽、滚 | (155) | 撞、碰 | (167) |

- | | | | |
|------------|-------|------------|-------|
| 种 | (167) | 瞻、盼 | (183) |
| 葬 | (168) | 真理 | (184) |
| 龇露 | (168) | 赚 | (185) |
| 扎、刺 | (169) | 值 | (185) |
| 杂 | (169) | 种 | (186) |
| 砸 | (169) | 著 | (187) |
| 砸烂 | (169) | 专政 | (188) |
| 砸坏 | (169) | 啄 | (188) |
| 砸碎 | (169) | 蛙 | (189) |
| 坐、下沉 | (169) | 张、张嘴 | (198) |
| 颤 | (170) | 站 | (190) |
| 转、旋转 | (170) | 展 | (190) |
| 阻止 | (171) | 蜚 | (190) |
| 制止 | (171) | 抓 | (190) |
| 沾污 | (173) | 捉 | (190) |
| 长 | (173) | 纵、扑 | (190) |
| 攒、积聚 | (173) | 蜷缩 | (191) |
| 准 | (174) | 挣揣 | (192) |
| 证明 | (176) | 长 | (192) |
| 招待 | (177) | 长、大 | (192) |
| 助、帮 | (177) | 长、生长 | (192) |
| 照顾 | (178) | 长、结 | (192) |
| 做清明 | (179) | 竹瘟 | (192) |
| 着凉 | (179) | 照、照亮 | (193) |
| 知道 | (180) | 捉弄 | (195) |
| 窒 | (181) | 租、佃 | (195) |
| 窒息 | (181) | 在 | (197) |
| 注意 | (183) | 再 | (198) |

- | | | | |
|------------|-------|-------------|-------|
| 转来 | (198) | 整条 | (215) |
| 做 | (198) | 杂 | (217) |
| 紫色 | (201) | 杂乱 | (217) |
| 紫紫的 | (201) | 杂乱无章 | (217) |
| 杂花 | (202) | 准 | (220) |
| 重、沉 | (206) | 真 | (223) |
| 自言自语 | (208) | 重、珍重 | (223) |
| 崭新 | (208) | 重视 | (223) |
| 崭崭新 | (208) | 暂时 | (223) |
| 早 | (208) | 足、够 | (223) |
| 猪肉汤 | (210) | 中等 | (225) |
| 整齐 | (211) | 自高自大 | (229) |
| 整整齐齐 | (211) | 胀 | (232) |
| 皱(脸) | (213) | 自觉 | (233) |
| 皱(鼻) | (213) | 自由 | (233) |
| 皱皱 | (213) | 左右 | (237) |
| 皱巴巴 | (213) | 只有 | (237) |
| 肿 | (213) | 最少 | (237) |
| 正 | (213) | 丈 | (238) |
| 正派 | (213) | 只、个、头 | (238) |
| 正当 | (213) | 只 | (238) |
| 正确 | (213) | 只(手) | (239) |
| 窄 | (214) | 张(纸) | (239) |
| 直 | (214) | 张(桌) | (239) |
| 直挺挺 | (214) | 张(床) | (240) |
| 颤 | (215) | 阵、场 | (240) |
| 颤抖抖 | (215) | 阵 | (240) |
| 整个 | (215) | 座 | (242) |

| | | | |
|-----|-------|-------|-------|
| 盞 | (243) | 这段 | (247) |
| 凿 | (243) | 这么 | (247) |
| 嘴、口 | (243) | 这样 | (247) |
| 桌 | (243) | 怎样 | (247) |
| 甌 | (244) | 最① | (249) |
| 榨 | (245) | 最② | (249) |
| 锥 | (245) | 总 | (250) |
| 咱们 | (246) | 总共、一共 | (250) |
| 自己 | (246) | 总、多半 | (251) |
| 众人 | (246) | 直直 | (251) |
| 这① | (246) | 正好、恰好 | (251) |
| 这② | (246) | 正当、正在 | (252) |
| 这里 | (246) | 再 | (252) |
| 这儿 | (246) | 再三 | (252) |
| 这样 | (246) | 真 | (253) |
| 这边 | (246) | 在 | (255) |
| 这头 | (246) | 照、按照 | (255) |
| 这个 | (246) | 做、得 | (258) |
| 这次 | (247) | 着 | (259) |
| 这么多 | (247) | | |

后 记

1992年,四川民族出版社出版了由中国社会科学院民族研究所主编中国少数民族语言系列词典丛书中的《汉瑶词典》(勉语);1996年出版了《汉瑶词典》(布努语)。这都是很有科学价值的语言著作。瑶族内部使用着不同的三种语言:勉语、布努语和拉珈语。前两种已出版了词典,后一种也希望出版一本,这才完整无缺。早在1993年,我就提出负责编纂拉珈语《汉瑶词典》的愿望,并得到了孙宏开先生的热情支持。由于某种原因1997年11月初旬我才着手编纂,经过7个月的努力,于1998年5月31日完成全部书稿。

拉珈语是我的母语,但长期生活在首都大城市里,运用母语的机会较少,因此不免有遗忘的地方;另外,社会的发展,语言的变化,也是需要订正的。为此,我特邀其弟刘保希、弟媳刘玉华从广西金秀瑶山来京探亲,顺便帮助我完成这部词典。在近一个月的时间里,从头到尾校核了一遍本词典的初稿,补充了被我遗忘的一些词语。这本词典也凝聚着他们的汗水。感谢他们为这部词典所付出的辛勤劳动。

本词典在编纂过程中,得到了孙宏开、毛宗武两位先生的热情关心和支持。在出版过程中得到中国社会科学院科研局、民族研究所有关领导的支持和四川民族出版社有关人员及民族所激光照排室宋军等同志的辛勤劳动。当这部词典面世之际,谨向他们表示诚挚的感激和衷心的感谢!

编著者

1998年5月31日

于中央民族大学

(川)新登字 002 号

责任编辑:李培英

封面设计:方 土

技术设计:杨 潮

汉瑶词典(拉珈语)

刘保元 编著

四川民族出版社出版发行

(成都盐道街3号)

北京时事印刷厂印刷

开本 787毫米×1092毫米 1/32 印张 13.125 字数 295千

1999年11月第一版

1999年11月第一次印刷

印数 1—800册

ISBN7-5409-2247-8/H·74

定价:30.00元